Limburgs Dagblad

Campijna

Zaterdag 29 november 1986.

68e jaargang nr. 282.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid wil arbeidsvriendelijke produktiemiddelen gaan subsidiëren. De werkplek is steeds meer onder de aandacht van de wetenschap. Werktijden, klimatologische omstandigheden, gevaar voor ongezonde stoffen bij het produktieproces en risico's voor ongevallen door het gebruik van bepaalde apparatuur vormen tesamen voldoende mogelijkheid om de arbeidsvriendelijkheid te verheffen tot eis binnen het Nederlandse werkklimaat. Vanaf de mijnindustrie, die silicose veroorzaken kon, een ziekte, die in onze streek werd aangeduid met „stoflongen" tot aan de chemische industrie, waaraan door explosie dan wel ontsnapping van dampen, gassen en vloeistoffen, een veelzijdig risico verbonden is, zijn in de loop der jaren maatregelen getroffen, die tot sterke vermindering van ongevallen hebben bijgedragen. Op het punt van veilig werken is er ook in onze provincie voldoende gepresteerd. De oude jaarverslagen van de Inspecteur-Generaal der Mijnen getuigen daarvan. Het aantal ongelukken was in die jaren zeer hoog. Maar dat lag ook aan het karakter van de mijnbouw. Duidelijk is wel dat de zogenaamde fysieke uitbouw van de arbeidsvriendelijkheid sterk is toegenomen omdat de veiligheid van de mensen op hun werkplek verbeterd is. Interessant bij deze ontwikkeling is een eerder deze week gesignaleerd gegeven dat mensen, die in een klein bedrijf werken, meer arbeidsvreugde beleven dan de werknemers in een grootbedrijf. Nu is arbeidsvriendelijk niet helemaal gelijk te achten met de ervaring van de arbeidsvreugde. En daarin schuilt soms het gevaar dat vanwege de persoonlijke arbeidsvreugde een minder arbeidsvriendelijke job toch als fijn beleefd wordt. Goede Morgen, van balend naar banend is een stap vooruit.

Het weer

Kans op mist of laaghangende bewolking. Middagtemperatuur ongeveer 6 graden. Matige wind uit zuidelijke richtingen.
Zondag t/m woensdag:
Veel bewolking maar vrijwel droog. Middagtemperaturen rond de 8 graden.

VANDAAG:

zon op:	08.22	onder:	16.33
maan op:	05.17	onder:	15.02

MORGEN:

zon op:	08.24	onder:	16.32
maan op:	06.49	onder:	15.22

IJsberen

De Rotterdamse diergaarde Blijdorp heeft een gedragsbiologe ingeschakeld om er achter te komen waarom haar twee vrouwelijke ijsberen hun pas geworpen babies niet de kans geven tot volle wasdom te komen. Beide dames zijn gezond, hebben een goede eetlust en paren geregeld met de Rotterdamse ijbeerman, maar tot nu toe zijn vrijwel alle geboren ijsbeertjes zonder pardon door hun moeder opgegeten. Door de activiteiten van de twee damesijsberen met geavanceerde video-apparatuur te volgen, hoopt gedragsbiologe dr A. Glatson dit opmerkelijke ijsberenmysterie te ontsluieren. Waarom ook niet: het is te pro beren.

Foreldorado failliet



VERDER IN DE KRANT:

DAAROVER ALLES OP PAGINA 18

VRIJUIT OP ZATERDAG:



● Wiljan Laarakkers

VANDAAG IN DE SPORT

TV – SHOW

Ook Donald Regan, chef staf Witte Huis, beschuldigd

Krant: CIA bij Iran-affaire betrokken

Van onze correspondent

WASHINGTON – Het justitiële onderzoek naar de „Iran-affaire" richt zich ook op de vraag of de Amerikaanse geheime dienst CIA betrokken was bij het doorsluizen van Iraanse betalingen voor Amerikaanse wapens naar de Contra's.

Volgens het dagblad The Washington Post bestaat het ernstige vermoeden dat de CIA in Zwitserland bankrekeningen heeft geopend waarop het Iraanse geld werd gestort dat daarna in handen van de tegen de regering van Nicaragua vechtende Contra's terechtkwam.
Volgens in de Washington Post geciteerde „welingelichte bronnen" heeft William Casey, directeur van de CIA, toegegeven dat de geheime dienst de Zwitserse rekeningen inderdaad geopend heeft. Het zou hem niet bekend zijn geweest dat dit ten behoeve van de Contra's was.

Inmiddels hebben enkele bronnen binnen de regering erop gewezen, dat niet alleen de Nationale Veiligheidsadviseur Poindexter afwist van de activiteiten van luitenant kolonel Oliver North, de man achter de hele operatie, maar ook de chef staf van het Witte Huis, Donald Regan.

„Regan weet alles wat Poindexter weet", aldus één van deze bronnen. Regan zelf heeft deze berichten met de grootste klem tegengesproken, en gezegd dat hij pas afgelopen maandag, toen het nieuws over de geldzendingen wereldkundig werd gemaakt, op de hoogte was gebracht.
De Los Angeles Times, die donderdag als eerste krant meldde dat North het afgelopen weekeinde nog belangrijke documenten inzake de Iran-affaire heeft vernietigd, schreef gisteren dat North Regan persoonlijk van alle transacties op de hoogte heeft gehouden.
Het zich nog steeds verder ontvouwende schandaal dreigt inmiddels ernstige gevolgen te krijgen voor de Contra's, die van Amerikaanse hulp afhankelijk zijn, hulp die juist enige weken geleden weer is hervat.

Contra-leiders zeiden gisteren in Costa Rica te vrezen dat het Congres in de affaire aanleiding zal zien de toch al met veel tegenzin gegeven financiële en militaire bijstand weer terug te draaien.

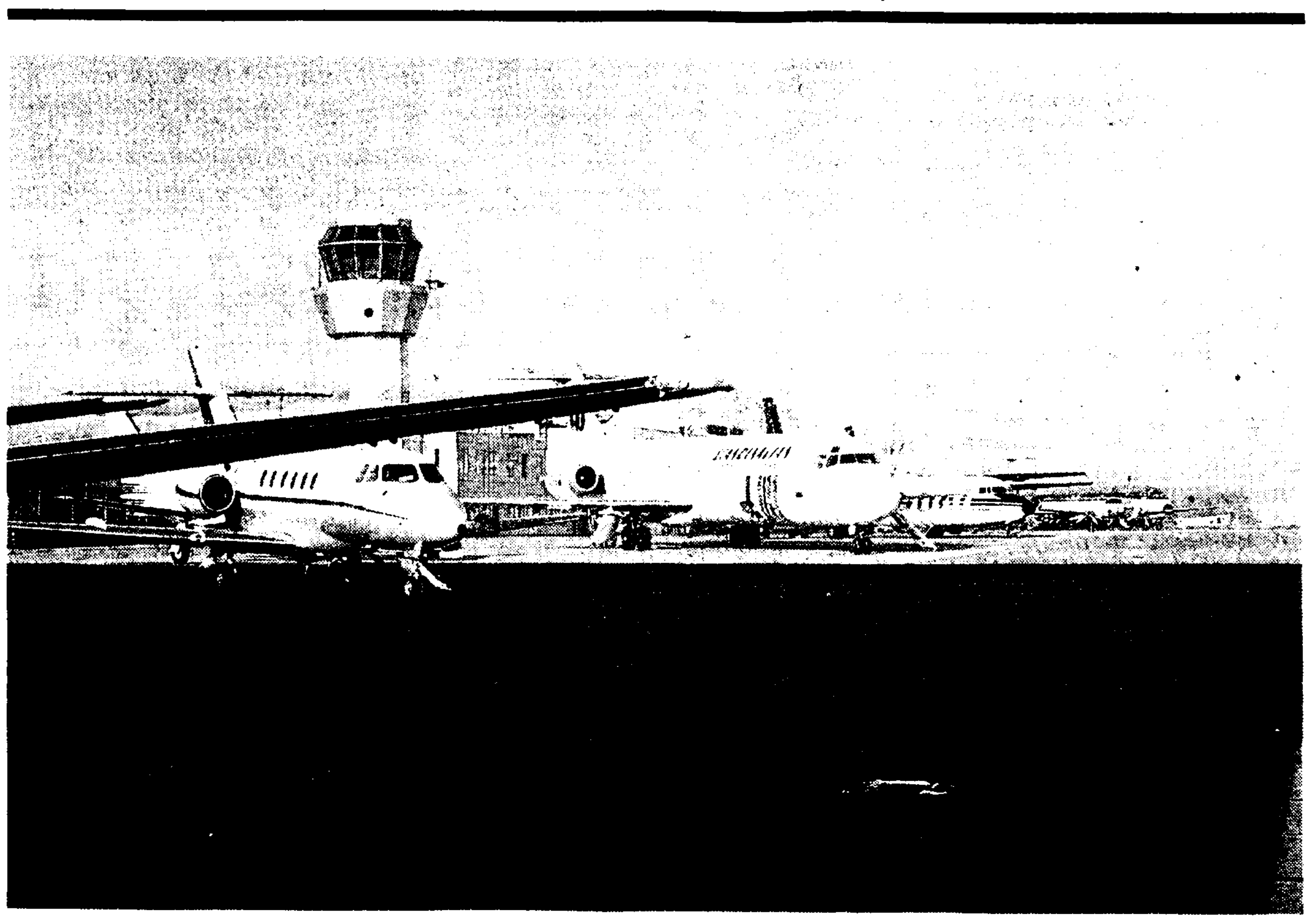
Kinderbijslag geïnd voor overleden kinderen

TONGEREN – Op de naam van hun twee in Marokko overleden kinderen hebben Moestafa (44) en Fatima (42) B. uit Maasmechelen meer dan tien jaar lang kinderbijslag opgestreken. De rechtbank in Tongeren bepaalde gisteren dat ze al dat ten onrechte verkregen geld – ongeveer 50.000 gulden – moeten terugbetalen en strafte de Marokkaanse man en vrouw ieder met een half jaar gevangenisstraf.

Moestafa B. kwam in 1969 naar België; zijn vrouw volgde met een deel van hun toen nog vijfvoudige kinderschare in 1973. Tijdens een verblijf in het vaderland werd een zesde kind geboren. Dat heeft maar kort geleefd. Ook een wat ouder dochterje stierf later in Marokko. Beide overlijdens werden in België voor instanties en autoriteiten verzwegen.
Het bedrog kwam uit toen een van de dochters van Moestafa en Fatima ruzie kreeg met haar ouders. Verongelijkt vertelde het meisje het bedrog aan de Rijkswacht in Maaseik.

Doodvonnissen

PORT ELIZABETH – Een rechtbank in de Zuidafrikaanse stad Port Elizabeth heeft gisteren twee zwarten ter dood veroordeeld wegens hun aandeel in de moord op zes zwarten, waaronder een van de eerste 'halsband-executies'.



Schiphol potdicht, topdrukte op 'Beek'

BEEK – Grote drukte gisteren op Maastricht Airport. In verband met dichte mist waren piloten gedwongen hun toestellen, afkomstig uit heel Europa en met bestemming Schiphol, Zestienhoven of Brussel, in Beek aan de grond te zetten. Gistermiddag rond twee uur was de parkeerplaats voor vliegtuigen van het type F 27 of groter, vergelijkbaar met een City Hopper, vrijwel vol. De Boeing '747' week uit naar Düsseldorf. Dit vliegtuig kan wel landen in Beek maar in verband met de lengte van de start-en landingsbanen moeilijk opstijgen.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

● Zie verder pag. 13

'Stap in tegenspraak met overleg Reykjavik'

KRITIEK GORBATSJOV OP SALT-BESLUIT VS

NEW DELHI – Sovjet-leider Michail Gorbatsjov heeft gisteren in India scherpe kritiek geleverd op het besluit van de Amerikaanse regering zich niet meer te houden aan het Salt II-verdrag. „Als dit bericht juist is, betekent het een stap die in tegenspraak is met de hele logica van de gesprekken in Reykjavik. Daar zeiden de VS wegen voor ontwapening te zoeken, en nu overtreden zij dit verdrag", zei hij aan het eind van zijn bezoek aan India.

De VS hielden zich tot dusverre vrijwillig aan het verdrag, dat grenzen stelt aan de strategische kernbewapening van beide supermogendheden en dateert uit 1979. Washington heeft het nooit bekrachtigd, maar zei evenals de Sovjetunie het in de praktijk wel na te leven. De partijen beschuldigden elkaar echter over en weer van schendingen.

● Zie verder pagina 7

AID neemt melklijsten van Campina in beslag

door jan van lieshout

VEGHEL – In het kader van een controle op de naleving van de regels voor de quotering van melk heeft de Algemene Inspectiedienst (AID) beslag gelegd op de boekhouding, waarin DMV Campina in Veghel op de dag en liter af de melkleveranties van haar 8.400 leden bijhoudt.

„Duidelijk is dat de AID wil vergelijken of deze opgaven overeenstemmen met de melkboekhouding die de boer moet bijhouden", aldus in Veghel Jo Thijssen, public relationsofficer van DMV Campina.

„Gebleken is dat elders in den lande contracten zijn afgesloten tussen overschrijders en onderschrijders, waardoor de boer die onder zijn melkquotum zit op contractbasis de melk van een boer, die boven zijn melkquotum zit, levert. Als er in de melkleveranties van een overschrijder stagnaties optreden is duidelijk dat er bij zo'n boer iets aan de hand kan zijn.

In de afgelopen twee jaar was er bijna wekelijks een controle van de AID. Maar voor het eerst zijn nu de melklijsten meegenomen. Gisteren waren ze nog altijd niet terug", aldus de woordvoerder van DMV Campina.

muziek film beeldende kunst theater literatuur

met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

RUTHLESS PEOPLE
Regie: Jim Abrahams, David Zucker en Jerry Zucker; met: Danny DeVito, Bette Midler, Judge Reinhold, Hellen Slater e.v.a. In: Royal Heerlen en Festival Maastricht.

De regisseurs van 'Kentuckey Fried Movie' en 'Airplane' zetten in 'Ruthless People' de wereld weer aardig op zijn kop.
Ruthless betekent meedogenloos, maar in de film blijken de 'slachtoffers' meedogenlozer dan de kidnappers, aardige mensen die alleen maar proberen hun aangedaan onrecht recht te zetten, zij het op illegale wijze.
Meedogenloos figuur nr. 1 is kledingfabrikant Sam Stone (Danny DeVito) die plannen maakt om zijn vrouw te vermoorden om haar geld. Tot zijn groot genoegen wordt zij gekidnapped voor hij zijn plan kan uitvoeren. Hij heeft er dus alle belang bij dat de ontvoerders hun dreigement om Barbara te vermoorden uitvoeren.

Meedogenloos figuur nr.2 is Barbara Stone, egoïstisch en verwend, die haar kidnappers zó gek maakt met haar aanstotelijk gedrag (ze krijst als een mager varken) dat ze bijna bereid zijn geld toe te geven om haar weer kwijt te raken.
Ken (Judge Reinhold) en Sandy (Hellen Slater) hebben het meedogenloze ontvoeringsplan in elkaar gezet omdat Sam Stone een mode-ontwerp van Sandy geplagiëerd heeft, waarmee hij kapitalen verdient. Hun probleem is dat ze aardige, teerhartige mensen zijn, lang niet meedogenloos genoeg voor een ontvoering.

Dan is er ook nog de meedogenloze maîtresse van Sam. Ze is op de hoogte van zijn moordplannen en, samen met haar niet al te slimme vriend, probeert ze er een slaatje uit te slaan door Sam te chanteren met die wetenschap. Kortom: iedereen probeert iedereen een loer te draaien.

'Ruthless People' is je reinste slapstick en het plezier waarmee de film gemaakt is straalt er van af.

DIAVOLO IN CORPO/DE DUIVEL IN HET BLOED
Regie: Marco Bellocchio; met: Maruschka Detmers en Federico Pitzalis. In: Studio Maastricht.

De Nederlandse Maruschka Detmers speelt in 'Diavolo in corpo' de jonge vrouw Giulia, verloofd met een terrorist die vermoedelijk vrijgesproken zal worden omdat hij schuld bekend heeft en te kennen heeft gegeven verder een normaal leven te willen leiden. In de rechtszaal ontmoet de op het randje van waanzin levende Giulia de middelbare scholier Andrea (Federico Pitzalis) en de twee worden hartstochtelijk verliefd op elkaar.
'Diavolo in corpo' bestaat uit zeer weinig tekst en veel, lange, close-ups en vrijpartijen. Het geheel kan mij niet boeien en lijkt me alleen interessant voor de hartstochtelijke fans van Detmers.

QUICKSILVER
Regie: Tom Donnelly: met: Kevin Bacon, Withney Kershaw, Jami Gertz en Paul Rodriguez. In: H5 Heerlen.

De jonge beursmakelaar Jack Casey (Kevin Bacon) heeft op een dag geen geluk meer in de zenuwslopende business van Wall Street, en hij komt financieel volledig aan de grond te zitten. Zijn zelfvertrouwen krijgt daarmee een verschrikkelijke dreun en Jack besluit zijn leven een nieuwe wending te geven door fiets-koerier te worden bij de Quicksilver Koerier Dienst. Rand (Withney Kershaw), een balletdanseres, probeert Jack's nieuwe levenswijze te doorgronden maar slaagt daar niet in, waarop ze afhaakt. Terri (Jami Gertz), ook een koerier, neemt haar plaats in. Haar keiharde voorkomen maskeert een kwetsbaar ego, maar beschermt haar toch niet tegen de drugs-dealers die haar voor vervoer van hin handelswaar inzetten. Straatverkeer is niet het enige gevaar dat een koerier bedreigt!
Dan is er nog Hector (Paul Rodriguez) die ervan droomt voor zichzelf te beginnen met een hot-dogs en limonadekarretje op een druk kruispunt.
Zijn werk, het gevaarlijke verkeer, de race tegen de klok, de wanhopige pogingen botsingen met auto's en voetgangers te vermijden en de exentrieke aard van werkgevers en collega's geven Jack de moed een nieuw leven op te bouwen met Terri aan zijn zijde.

THRILLER WEEK IN FILMHUIS MAASTYRICHT
Deze week houdt Filmhuis Maastricht een Thriller week waar de volgende films te zien zijn:

THE SHINING: za 20 uur
CAT PEOPLE: za 22.30 uur, di 20 uur
GORKY PARK: zo 20 uur
THE MAN WHO KNEW TOO MUCH: zo 22.30 uur, wo 22.30 uur
EINE STADT SUCHT EINEN MÖRDER: ma 20 uur
DEATH BY HANGING: ma 22 uur, wo 20 uur
POSSESSION: di 22 uur

GEMMA WILDENBERG



● *Hellen Slater, Bette Midler en Judge Reinhold in de slapstick 'Ruthless People'*

'Genius Loci': een plek en een ziel

MAASTRICHT – Het is eigenlijk te vroeg voor kunst, vond Maarten Beks die zondagmorgen in de Hoogbrugstraat te Wijk-Maastricht, voorwaar een kunstcentrum. Hij was daar aangetreden ter inleiding van een tentoonstelling van Frits van der Zander, met het oog op het decorum, voor een dergelijke ceremonie vereist gestoken in een wit suède colbert van opmerkelijke snit.

Geenszins te vroeg was het voor de aanhangers van de schilderkunst van Van der Zander, zo talrijk aanwezig dat ook bedreven manoeuvreren nauwelijks de kans bood een schilderij in het oog te krijgen, een bezwaar dat vaak aan openingen kleeft, maar waar blijkbaar niet zwaar aan wordt getild: bij zulke gelegenheden kijkt men naar de kunst – de meeste mensen doen dat altijd indien wij een Chinese zegswijze mogen geloven – niet met de ogen maar met de oren.

Te zeggen dat Van der Zander verrast met een reeks schilderijen, tempera's en tekeningen, is slechts de halve waarheid. Hij exposeert met regelmaat buiten en binnen de regio en zijn werk heeft bekendheid en consistentie genoeg om door de meesten op een halve mijl te worden herkend. Herkenbaar is zijn unieke palet, met veel groenen en geraffineerde paarsblauwen; het is anders, vindt Paul Haimon in zijn groot schildersboek: „Het is alsof Frits van der Zander zijn kleuren zelf maakt, ergens in een stil, gelukkig land." Het is ook herkenbaar om zijn thematiek. Nadat hij al spoedig na zijn academietijd zijn naam gevestigd had met een serie landschappen uit het land van Cezanne, de provence, wijds, landschappen met een enkele boom en een weg, vele malen anders, en zijn fameuze landschappen in de regen, scheen hij zich – in zijn woonplaats teruggekeerd – terug te trekken, voor wat zijn thematiek betreft en misschien ook ten behoeve van zijn schilderkunstige medidatie, in een binnentuin: een 'hortus conclusus'.



● *Olieverf op doek van Frits van der Zander (1986) te zien in Galerie Wolfs*

Werkzaam

Onder die noemer zagen wij een reeks werken ontstaan van soms opmerkelijk formaat en meesterschap: hetzelfde onderwerp hondermaal anders. Na een wat bewogen intermezzo in de huisvesting heeft de schilder de nabijheid van het Vrijthof verruild voor een soort palazzo in het Geuldal; Van der Zander is geen stadsmens. De regelmaat van de tentoonstellingen duidt op een werkzaam leven. Dat noeste kenmerkt de zoon van een hoofdopzichter en misschien komt ook de liefde voor tuinen wel voort uit de mijnwerkerstraditie.

Kort na die verhuizing kwam een reeks werken tot stand waarvan de Galerie Wolfs maar een minderheid kan tonen, andermaal met een tuin als thema. Zijn 'Auseinandersetzung' met dat thema stoelt op een filosophie over de opgaven van de schilderkunst, sinds deze van haar tradities werd losgemaakt door de telkens opnieuw genoemde Cesanne, die door Van der Zander ontwikkeld wordt in een verbluffend samenspel van intuïtie en celebraal vermogen. Zijn overwegingen laten zich beluisteren als een academische les maar de textuele weergave zou ieder argeloos liefhebber van schilderijen wakker schudden uit een droom en vervullen van bekommernis.

Niettemin: wij hoeven niet te weten hoe in zijn schilderijen in twee dimensies de ruimte wordt verbeeld. Tenslotte is ook de kunstenaar de lyriek van zijn thema niet onverschillig, al zal hij – nors – niet meer prijs geven dan dat zij zijn gekozen, gewoon omdat zij niet bewegen. Hij adviseert zijn thema's niet om ze van hun belevingswaarden te ontdoen, maar om ze terug te brengen tot hunimmers veel suggestievere essentie: ontdaan van toevalligheden en alle overbodigs.

Genius loci

„Wat zijn schilderende hand zich herinnert", zegt Maarten Beks, een vindingrijk schrijver, die het probleem kent omdat het zich aan de schrijver evenzeer voordoet, „is zijn genius loci", de identiteit van de plaats, die uit zichtbaarheden en onzichtbaarheden bestaat en dus ook uit herinneren en vergeten. Een goed landschap is een inzicht, dat de vorm aanneemt van een uitzicht."

'Genius loci' heet de tentoonstelling. Mischien heeft de naam ook te doen met de inbezitneming van een nieuwe leefwereld: een samenspraak aangegaan met de onzichtbaar aanwezige ziel van de verblijfplaats – de huisgod. Veel bekende landschapschilders kenden een plaats waar zij bij voorkeur thuis waren: de tuinen van Monet in Giverny zijn daar een voorbeeld van. „Een afgezonderde plaats, een heilsoord". Als er sprake is van een verschil met de werken uit de periode van de Hortus Conclusus, kan men van de schilderijen, gewijd aan de Genius Loci zeggen dat zij mogelijk aan kernachtigheid nog hebben gewonnen, of beter dat zij de indruk wekken op meer directe wijze tot het beoogde resultaat te hebben gevoerd, met een lossere factuur als gevolg, maar in hetzelfde onmiskenbare handschrift. Ook het denken gaat steeds geoefender, waarvan hij zegt dat het de meeste tijd vraagt: „Je moet onbevooroordeeld voelen wat zich voltrekt binnen in je, als je met een landschap omgaat". Intussen is de meester nog geen veertig. Het zal ons niet verbazen als hij niet zal blijven in de beslotenheid van zijn tuinen, hoezeer sommigen de neiging hebben zijn voorkeur daarvoor toe te schrijven aan zijn aard. „Een uiterst eloquente en extroverte persoonlijkheid", niet alleen naar de ervaring van de inleider. Zij zijn meestal op zoek naar het windstille centrum van de orkaan, waarin zij zo menigmaal verkeren. Er is een jonge hond gekomen, zo verneem ik. Een aandoenlijk zwart mormel. Maar ook: er zijn weer vele bomen geplant rond de Locus Genii daar in Houthem. Ik bedoel maar. Er is veel bereikt in weinig tijd, maar niettemin: de toekomst is daar pas begonnen.

PIETER DEFESCHE

Ook in de galerieën: een breed assortiment

ULESTRATEN – Het breedste assortiment – zonder twijfel – toont het Bonnefantenmuseum, maar de galerieën volgen op de voet. Wanda Reiff verraste ons met drie prentbriefkaarten, die evenveel openingen vermeldden van tentoonstellingen in haar galerie in de Rechtstraat op zondag 30 november: Leo Zogmayer, Ton Slits en Han van de Wetering. Riet Kissels pakte nog breder uit in de Galerie de Sauveur in Ulestraten – eertijds het Sauveurke, maar het verkleinwoord is in de loop der ontwikkeling al geruime tijd geschrapt. Zij toont het werk van vier kunstenaars in een aantrekkelijke tentoonstelling samengebracht.

Het Bonnefantenmuseum heeft ons al geleerd waarin die aantrekkelijkheid althans voor een deel kan bestaan: in het ontbreken van een dogmatische opzet, in de verrassing, in de acceptatie van de vrijheid en het onderscheidingsvermogen van de bezoeker. Het was een uitstekende gedachte een van nederlands knapste glasontwerpers uit te nodigen en daarmee de nadere kennismaking met de glas-kunst af te ronden, na de initiatieven van de Jan van Eyckacademie en de presentaties van Copier bij de Galerie Dis. Wim Heesen is van huis uit glasblazer en ontwerper van de befaamde fabrieken in Leerdam. Terwijl de industrie haar ontwikkeling voortzet koos hij voor de artistieke vrijheid die een eigen atelier hem biedt: hij werkt thans ontwerpend en uitvoerend in de daarvoor ingerichte ruimtes van een gemaal in Acquooy – en draagt daar ook de waardevolle kennis van een met uitsterven bedreigd ambacht over. Zelden ziet men een zo fraaie collectie glas als daar in de Sauveur. Het staat met estetisch gevoel opgesteld tussen schilderijen van Rob terwindt uit Nijmegen. Schilderijen, die zijn wat ze moeten zijn, dingen van verf. Het is boeiend om te zien, hoe de voor Terwindt onmisbare figuratie – veelal op het thema La Belle et la Bête – aan dat doel wordt ondergeschikt gemaakt. De thema's zijn stellig niet zonder betekenis, maar al uit het bestaan van series kan men afleiden, dat zij dienen als voertuig voor pictoraal avontuur. „Ik probeer zo lang weg te schilderen", zegt Terwindt van zichzelf, „dat het onpersoonlijk wordt en slechts het gebaar overblijft. Ik wil schilderijen maken die in vorm informatie overbregen en waaraan door de beschouwer zelf betekenis wordt gegeven, met een maximum aan interpretatievrijheid. Maar ik wil de macht over het beeld aan mijzelf behouden."

Interessant is de bijdrage aan deze pluriforme presentatie van de Duitse keramist Horst Göbbels, bekroond met de belangrijke Westerwald-prijs voor Duitse keramiek. Zijn keramiek heeft ragfijne vormen en dunne wanden van verbluffend ajourwerk, waarvan men zich afvraagt hoeveel toewijding het vraagt om dat zonder ongelukken te verkrijgen. Het heeft soms een zwart satijnachtig oppervlak, aangebracht met een eigen procédé waarin ijzer een belangrijke component is. Ook met deze bijdrage wordt het ambachtelijke van kreatieve processen weer onder de aandacht gebracht. Zowel het glas als het aardewerk hebben een te lang en te prestigieus verleden om in de eeuw der kunststoffen te worden veronachtzaamd; een gevaar dat ook door de opkomst van de conceptual art niet geringer is geworden.

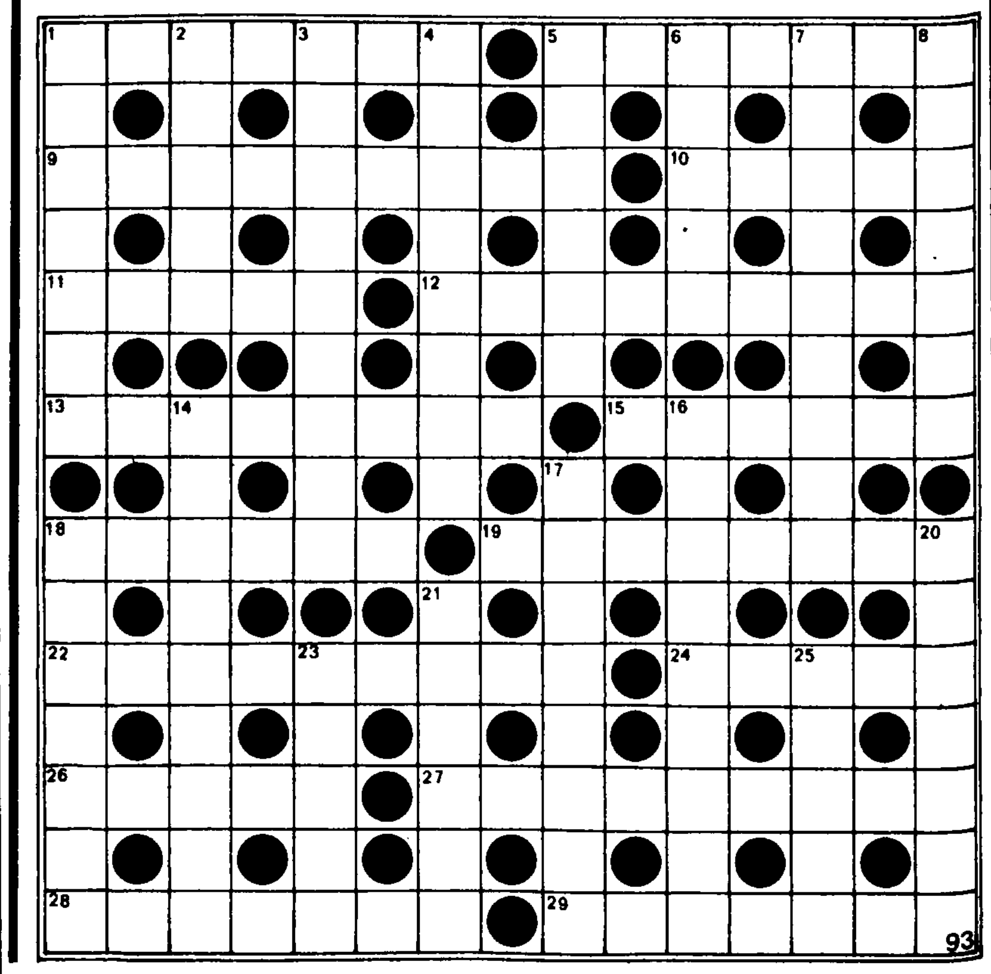
Het is een goede gewoonte van de galerie beroemde en nog niet beroemde kunstenaars samen te brengen. Meer dan een museum is zij ook in de gelegenheid om onder de jongeren op verkenning te gaan met soms verrassend resultaat. Het werk van Cécile Budé, die enkele jaren terug de Maastrichtse Stadsacademie verliet, verrast met haar werk meteen de binnenkomer. Meest op papier, in een gemengde techniek, waarin ook collages worden opgemerkt, lijkt het doorwrocht, boeiend van kleur en beweegt het zich rond het abstracte thema van geslotenheid en het doorbreken daarvan. Een debuut zal het niet zijn, debutanten die eerder optraden in de Sauveur hebben hun succes vervolgd gezien – dat zal Cécile Budé ook kunnen overkomen. Galerie de Sauveur Ulestraten, tot 22 december.

PIETER DEFESCHE

Oplossing van gisteren

```
- m k - - e - s
m o r e s n e t
- t e e l t - e
l o g - o e l e
- r e - e r e n
k i l - p e n -
- e - d - n e g
a k k e r - n e
```

weekendpuzzel



Horizontaal:
1. Ondanks zijn graad liep hij in de Italiaanse rivier een stevige jicht op. 5. Zelfs in de heilige stad in India kan de plaaggeest het niet laten zijn been op te tillen. 9. Een uitheems plantengeslacht als speeltuig voor zeer jonge kinderen. 10. Een wachtmeester met nog een streep erbij op de hooistapel. 11. Kan een troep soldaten zo'n verschrikkelijke rommel maken? 12. Mieter een kluizenaar de deur uit. Of zijn het er meer? 13. Aan de deur veroorzaken de venters er wel 's een rel. 15. Een boos tweede deel van de bijbel. Zowel in Engeland als in de V.S. 18. De vijfde graag in deze bewaarplaats. 19. Als Robinson Crusoë een Fransman zou zijn geweest, had hij zijn vriend zo genoemd. 21. Hommage voor een onroerende zaak. 24. Johnny en Rijk vormden het paar, dat zo werd genoemd. 26. Zonder praatje een zeer nuttige dame met alleen maar wat gebeuzel. 27. De oudste is niet somber als hij 't graf bezoekt. 28. Meerdere malen buigzaam om smart te verlichten. 29. De zuster zong de hoge C eer zij in de gaten kreeg, dat zij niet over bepaalde kaarten beschikte.

Verticaal:
1. Ziet u de gelijkenis tussen een knol en een schel? 2. De duivel vindt 'r niet modern. 3. Een middeleeuwse knots als begroetingsformule. 4. Ma heeft de schrijvers nodig, maar u niet, om te kunnen liefhebben. 5. De inwoner van de stad gedraagt zich niet militair. 6. In oma herkent u de schoonmoeder van Ruth. 7. Telkens weer hetzelfde. Net zolang tot u het kent. 8. Ze laten geen betoverend gezang meer horen, maar ze loeien boven de daken uit. 14. Het wreken van zestig minuten is op de tijdaanwijzers te zien. 16. Doordat ze lange tijd in Indië zijn geweest, lijken het wel bejaarde logees. 17. Aad gedroeg zich als een opstandeling en hield zijn hand op. 18. Op de deftige danspartij is het speelgoed niet hoog. 20. Hier doen er dertien hun ambtsaanvaarding. 21. Alsnog een leus. 23. Achter het vliegengaas voelt de ingenieur zich afhankelijk. 25. Het is moeilijk te ramen hoeveel het er zijn. In elk geval zijn ze niet goed bedeeld.

de hellegathonden



c Standaard Uitgeverij Antwerpen Weesp

panda en de diepgravers



recept

h. meijer

Groene gevulde kool

Benodigdheden voor 4 personen: 8 grote groenekool-bladeren, 1 ui, 1 prei, 4 stengels bleekselderij, ½ groene paprika, een scheutje zonnebloem- of maïsolie, 250 g cottage cheese, 25 g gehakte walnoot, een beetje sojasaus, 1 eetlepel fijngehakte bieslook, zout en peper, 5 tomaten en een beetje oregano.

Was de koolbladeren en blancheer ze enkele minuten.
Verhit een klein beetje olie in de koekepan.
Bak in de hete olie de gesnipperde ui, de in ringetjes gesneden prei, de ringetjes bleekselderij en de reepjes paprika snel aan alle kanten.
Haal de pan van het vuur, schep de cottage cheese, gehakte walnoot, een scheutje sojasaus en wat fijngeknipte bieslook door de gebakken groentes.
Proef of er nog wat zout en peper nodig is.
Verdeel het mengsel over de koolbladeren en vouw deze voorzichtig dicht.
Leg op de bodem van de pan een bedje van fijngesneden tomaten; strooi er wat zout en peper en oregano pver en een kleine scheut heet water.
Leg de koolpakketjes ook in de pan, kook ze in ruim een kwartier gaar.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 69,40
per maand f 23,15

RAF-lid Boock (35) krijgt levenslang

STUTTGART – De sinds 1980 vastzittende Peter-Jürgen Boock, een vooraanstaand lid van de stadsguerrillagroep RAF in de jaren zeventig, heeft gisteren levenslang gekregen voor zijn aandeel in de RAF-moorden van 1977 op onder meer de Westduitse werkgeversvoorzitter Hans-Martin Schleyer. Een rechtbank in de zwaarbewaakte Stammheim-gevangenis in Stuttgart verwierp de verdediging van Boock dat hij indertijd onder invloed van drugs had gehandeld.

Boock was al in 1984 op dezelfde beschuldigingen veroordeeld tot drie keer levenslange gevangenisstraf plus 15 jaar. Dat vonnis werd evenwel in hoger beroep verworpen, omdat het drugsgebruik van het RAF-lid onvoldoende in overweging was genomen. De rechtbank bepaalde toen dat er een nieuw proces moest komen.

De 35-jarige Boock was lange tijd actief in de Baader-Meinhofgroep, zoals de RAF ook wordt genoemd. Zes jaar geleden werd hij gepakt. Sindsdien beidt hij zijn tijd in de gevangenis met het schrijven van poëzie. Zijn verleden als terrorist heeft hij afgezworen.

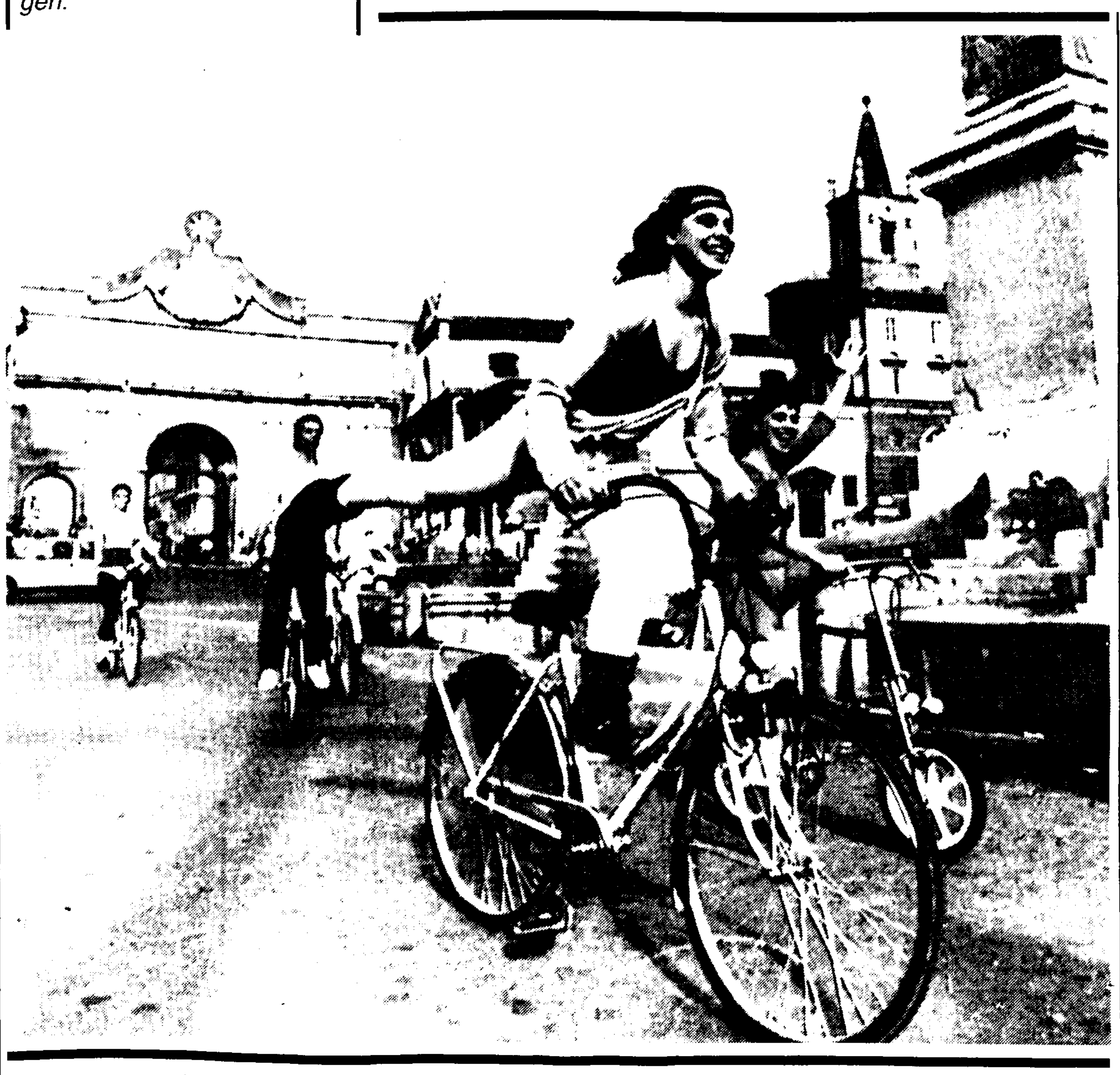
Boock werd gisteren veroordeeld voor medeplichtigheid aan de moord op zes mensen: Schleyer, vier van diens lijfwachten, en de president van de Dresdner bank, Jürgen Ponto. De rechtbank achtte hem daarnaast schuldig voor het feit dat hij lid was van een terroristenorganisatie en wegens het organiseren van een raketaanval in 1977 op het bureau van de openbare aanklager in Karlsruhe.

Boocks drugsverslaving kon niet worden aangemerkt als verzachtende omstandigheid omdat deze verslaving zich pas eind 1977 voordeed, na de guerrilla-aanslagen, aldus de rechtbank.

Het vonnis biedt de mogelijkheid dat Boock na een lange tijd achter de tralies te hebben gezeten uiteindelijk voorwaardelijk vrijkomt. In de gerechtelijke uitspraak van 1984 was deze mogelijkheid uitgesloten.

In een vraaggesprek van deze week met het weekblad Stern zei Boock dat hij zichzelf schuldig achtte en spijt had van zijn daden. Hij vertrouwde het blad toe dat hij bezig is met een roman over de RAF. Hij wil graag vanuit zijn cel politiek actief zijn voor de milieupartij de Groenen.

● 'Romeinen, laat je auto thuis!' Deze slogan gold gisteren in de Italiaanse hoofdstad Rome, waar normaal gesproken een waanzinnige verkeersdrukte heerst. De monumentale gebouwen in de stad zijn ernstig aangetast door milieuverontreiniging. Ook doen zich in de stad veel meer gevallen van kanker voor dan er buiten. Foto: Velen gaven aan de oproep om de auto thuis te laten gehoor, zodat deze groep flitsende balletdansers zich zonder gevaar over straat kon bewegen.



Opnieuw onderzoek naar strafbaar gedrag NSB-weduwe

ARNHEM – Justitie in Arnhem zal opnieuw een onderzoek instellen naar mogelijk strafbaar gedrag van de in Velp wonende weduwe van NSB-voorman Rost van Tonningen (72). Dat gebeurt naar aanleiding van een verzoek tot rechtsvervolging van de Stichting Bestrijding Antisemitisme (Stiba). Volgens deze stichting maakt de „zwarte weduwe" zich nog steeds schuldig aan verspreiding van antisemitische en neo-nazistische lectuur.

Mevrouw Rost van Tonningen werd eind oktober door het gerechtshof in Arnhem wegens belediging van joden veroordeeld tot vier weken voorwaardelijke gevangenisstraf. Het hof achtte bewezen dat de weduwe boekjes heeft verspreid waarin onder meer de in de Tweede Wereldoorlog door het nazi-regime gepleegde massale en systematische moord op joden wordt ontkend. De lectuur werd in juli 1984 bij een huiszoeking in haar villa gevonden.

Die huiszoeking vond plaats in verband met een justitieel onderzoek, waarom destijds door Stiba was gevraagd. Volgens de stichting is gebleken, dat de weduwe na haar veroordeling gewoon is doorgegaan met de verspreiding van anti-semitische en neo-nazistische lectuur. In de afgelopen maanden zou het daarbij onder meer zijn gegaan om boekjes, waarin het Dagboek van Anne Frank een vervalsing wordt genoemd.

Indien mevrouw Rost van Tonningen opnieuw wordt veroordeeld, zal de voorwaardelijke gevangenisstraf die zij bij de vorige veroordeling kreeg opgelegd, ten uitvoer worden gebracht.

Kritiek op werkloosheidsprojecten overheid

CNV-jongeren halen fel uit naar kabinet

PUTTEN – „Ik vraag me soms af of deze regering niet het liefst jongeren wil afschaffen. Ze zeggen van niet maar ze doen er van alles aan". Dat zei voorzitter G. Verburg van WJ-CNV, de jongerenorganisatie van het CNV, gisteren op het jaarlijks congres van de CNV-jongeren in Putten.

Verburg constateerde dat de jongeren de ene klap na de andere krijgen. „Na de forse verlagingen van de lonen en uitkeringen van de afgelopen jaren dreigt nu afschaffing van het minimumjeugdloon voor 16- en 17-jarigen, jongeren onder de 18 moeten het zonder bijstand stellen en ook pakt het nieuwe stelsel van sociale zekerheid dat in januari van kracht wordt zeer nadelig uit voor jongeren, vooral voor jonge WAO'ers. Al die maatregelen worden verkocht onder het mom dat jongeren meer kans op werk hebben als ze goedkoper worden", aldus Verburg.

'Vogelvrij'

„Nog even en dan ben je als jongere vogelvrij. Je kunt overal de schuld van krijgen, je bent lui, brutaal en baldadig en als het op werken aankomt, kun je geen hamer vasthouden en ben je dus voor alle geld te duur. Werkgevers roepen dat al jaren, maar onze regering wordt nu roomser dan de paus", aldus de WJ-voorzitter.

„Terwijl het in het bedrijfsleven aardig lukt het aantal leerlingen met een leer/arbeidsovereenkomst te verdubbelen, heeft de overheid in haar eigen opleidingsorganen nog geen 10 procent extra leerlingen opgenomen. Het kabinet schuift zijn verantwoordelijkheden af naar het bedrijfsleven. Bovendien kapt het de subsidies voor de werkverenigingen – een door WJ-CNV bedacht project om werkloze jongeren aan een eigen bedrijfje te helpen – rigoureus af. Terwijl er een oerwoud aan ondoorzichtige werkloosheidsprojecten bestaat, zegt minister Brinkman van WVC botweg nee tegen een project dat zichzelf al ruimschoots bewezen heeft", verzuchtte Verburg.

VN op rand van bankroet

NEW YORK – De secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Javier Perez de Cuellar, heeft gisteren gezegd dat de volkerenorganisatie 1987 ingaat met het vooruitzicht op een „destructieve" financiële crisis, die grotendeels wordt veroorzaakt door de halvering van de Amerikaanse contributie.

In zijn rapport aan de Algemene Vergadering zei Perez de Cuellar: „De Verenigde Naties hebben in de afgelopen maanden gedraaid op de rand van het bankroet. We hebben ternauwernood op tijd aan onze verplichtingen, salarissen inbegrepen, kunnen voldoen".

De Verenigde Naties gaan het nieuwe jaar in met 10 miljoen dollar; wat net genoeg is om de kosten van één week te dekken.

Perez de Cuellar zei dat met alle reserves aangesproken, niet meer aan planning op de langere termijn kon worden gedaan en de grote mogelijkheid bestond dat projecten en diensten van het secretariaat plotseling zouden worden onderbroken.

Weer lozing gif in Rijn

LUDWIGSHAFEN – De reeks ongelukken in de chemische industrie houdt niet op. Het Westduitse chemische bedrijf BASF in Ludwigshafen in Rijnland-Palts, deelde gisteren mee dat in de ochtend twee ton van het koelmiddel ethaandiol of ethyleenglykol, van het kanaal voor het koelwater in de Rijn was gestroomd. Het ongeluk werd veroorzaakt door een bedieningsfout. De autoriteiten werden onmiddellijk op de hoogte gesteld.

Volgens een woordvoerder van BASF behoort ethaandiol tot de „biologisch goed afbreekbare stoffen" en is het gifgehalte „zeer gering". BASF sloot uit dat het ecologische systeem in de Rijn schade werd toegebracht.

Naar het milieudepartement in Mainz meedeelde is er geen gevaar voor de drinkwatervoorziening.

Indonesië beschuldigd van uitroeien Papoea's

DEN HAAG – Sinds augustus is in Irian Jaya, het voormalige Nederlands Nieuw-Guinea, een grootscheepse militaire operatie aan de gang, die ten doel heeft de Papoeabevolking uit te roeien. Het aantal Papoea-vluchtelingen in het naburige Papua New-Guinea is daardoor gestegen tot 15.000 tot 20.000 mensen. Daarnaast maakt het Indonesische leger zich schuldig aan willekeurige arrestaties, martelingen en andere wreedheden tegen de bevolking, en het standrechtelijk executeren van gevangenen.

Deze beschuldigingen aan het adres van Indonesië zijn afkomstig van vertegenwoordigers van samenwerkende Papoea-organisaties in Nederland, die gisteren in Den Haag een persconferentie hielden. Volgens één van die vertegenwoordigers, Viktor Kasiepo, is de zogenoemde „Operasi Saté" de zevende legercampagne in Irian Jaya na de annexatie in 1963 van het gebied door Jakarta. Sindsdien voert het OPM een guerrilla voor een onafhankelijk Papua. Volgens Kasiepo wil Indonesië nu definitief afrekenen met het OPM. Omdat de Papoea-bevolking de OPM steunt, is zij de dupe van „Operasi Saté".

Volgens Kasiepo blijkt uit geheime informatie, waarop de Papoea's de hand hebben gelegd, dat vijf divisies met 25.000 militairen en vijf gevechtsvliegtuigen voor de luchtaanvallen zijn ingezet. In het kader van de operatie, die tot februari 1987 moet duren, zijn invallen gedaan in dorpen en gebouwen platgebrand. Veel Papoea's hebben elders onderkak gevonden, ook al omdat de militairen zich schuldig maken aan willekeurige arrestaties en het doden van onschuldigen, aldus Kasiepo.

Ook Amnesty International heeft „zeer verontrustende" berichten binnengekregen over recente arrestaties, martelingen van gevangenen en buitengerechtelijke executies, zo zei Amnesty-medewerkster Martha Meyer. Volgens haar proberen de Indonesische autoriteiten de Papoea's te intimideren om de OPM dwars te zitten.

Amnesty heeft, aldus mevrouw Meyer, de Indonesische regering meermalen verzocht een onderzoek in te stellen naar de berichten over de schendingen van de mensenrechten. Indonesië heeft daarop niet gereageerd en Amnesty nooit geantwoord. Stafleden van de organisatie worden niet toegelaten tot Indonesië om een onderzoek te doen. Volgens Meyer is Amnesty ervan overtuigd dat de omvang van de schendingen van de mensenrechten in feite nog veel groter is.

Veel Papoea's zijn wegens de onrust in Irian Jaya naar Papua New-Guinea gevlucht. De omstandigheden in de kampen zijn slecht.

Oud-Kamerlid Janmaat moet voor rechter

ROTTERDAM – Het voormalige Tweede Kamerlid Janmaat (eerst Centrumpartij, later Centrum Democraten) heeft volgens het Openbaar Ministerie onder valse voorwendselen handtekeningen verzameld. Het OM heeft de extreemrechtse politicus daarom voor de rechtbank van Rotterdam gedaagd.

In de kustplaats Hoek van Holland, gemeente Rotterdam, zou Janmaat zich hebben voorgedaan als actievoerder voor verlaging van de gasprijzen. Inwoners van het dorp vroeg hij een handtekeningenlijst te ondertekenen, die met het motto „Protestactie tegen gasprijzen" bij de gemeente Rotterdam zou worden ingediend. In werkelijkheid echter, aldus de dagvaarding, werd de lijst gebruikt om te komen aan het wettelijke vereiste aantal handtekeningen dat met de kandidatenlijst van een partij bij het stembureau moet worden ingediend voor verkiezingen.

Het gerechtshof in Arnhem bepaalde gisteren dat het in strijd met de rechtsorde is acht ex-leden van de Centrumpartij wel te vervolgen wegens het verspreiden van discriminerende pamfletten, als justitie in 1983 heeft afgezien van vervolging wegens hetzelfde feit van drs. J. Janmaat, destijds Kamerlid voor de Centrumpartij. Dat justitie Janmaat ongemoeid heeft gelaten om te voorkomen dat hij als „martelaar" mogelijk electorale winst zou putten uit zijn arrestatie en vervolging, doet niets af aan het feit dat er ten aanzien van de vervolging van andere verdachten no sprake is van willekeur, aldus het gerechtshof.

Bij rijksmusea 230 banen weg

AMSTERDAM – Bij de ruim twintig rijksmusea in ons land en een aantal onder het ministerie van welzijn, volksgezondheid en cultuur ressorterende diensten op cultureel gebied, zoals de Rijksdienst voor de Beeldende Kunst en de Rijksdienst voor de Monumentenzorg moeten in de komende vier jaar 230 arbeidsplaatsen verdwijnen. Dit maakte directeur-generaal culturele zaken, drs. J. Riezenkamp van het ministerie van WVC gistermiddag bekend op een bijeenkomst van de Boekmanstichting in Amsterdam.

Riesenkamp liet daar weten dat hem de twijfelachtige eer te beurt was gevallen om de directeuren van de rijksmusea van deze maatregel op de hoogte te stellen.

De vermindering van het aantal arbeidsplaatsen zal door het niet meer invullen van vacatures en door afvloeiing worden bereikt. Bij de betrokken musea en rijksdiensten werken ongeveer 2000 mensen, wat betekent dat er voor ruim tien procent aan arbeidsplaatsen wordt besnoeid.

De maatregel is een uitwerking bij WVC van een opdracht van de minister voor binnenlandse zaken

PUNT UIT

Koude vlucht

● Een Tsjechoslowaakse man is, verstopt in een koelwagen, vanuit Hongarije naar Joegoslavië gevlucht. Volgens de Joegoslavische krant Vecernje Novosti werd de man ontdekt door de Joegoslavische grenspolitie, die vanuit een koelwagen hulpgeroep hoorde. De vluchteling zou 54 uur in de kou hebben doorgebracht. De politie wilde geen commentaar geven op de vlucht. Vorig jaar hebben ongeveer 2000 vluchtelingen uit Oost-Europa hun toevlucht gezocht tot het communistische, maar ongebonden Joegoslavië, aldus cijfers van het Hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen van de Verenigde Naties.

Stuwdam

● *Zuid-Korea heeft gisteren tevergeefs bij Noord-Korea aangedrongen op een dialoog over de bouw van een stuwdam ten noorden van de bestandslijn tussen de twee landen. De Zuidkoreanen voelen zich door het Noordkoreaanse project bedreigd. Seoel zegt dat de dam vooral militaire doeleinden zal dienen. De Zuidkoreaanse regering heeft aangekondigd ook een dam te zullen bouwen, als tegenwicht. De Noordkoreanen weigerden in te gaan op het aanbod van Seoel op 10 december onderhandelingen over het project te beginnen. Seoel moet zich eerst maar eens verontschuldigen voor de 'beledigingen' in de kritiek op een mogelijk militair gebruik van de dam.*

Muntstuk

● **De Franse regering heeft besloten voorlopig te stoppen met het in omloop brengen van een nieuw muntstuk van tien frank (omstreeks 3,45 gulden). Daarmee is toegegeven aan heftige protesten onder de bevolking, die grote moeite had de in oktober geïntroduceerde nikkelen munt te onderscheiden van het muntstuk van vijftig centime (ruim zeventien cent). Volgens minister van Financiën Balladur zal het de staat 100 miljoen frank (34,5 miljoen gulden) kosten om het nieuwe muntstuk uit de roulatie te nemen. Een andere mogelijkheid, de vervanging van de munt van vijftig centime, zou nog vijfmaal duurder zijn.**

Overleden

● In een ziekenhuis in Helmond is de 18-jarige J. Vereijken uit Gemert overleden aan de verwondingen die hij donderdag door een ongeval in Gemert had opgelopen. Daarmee is het aantal dodelijke slachtoffers van dit verkeersongeval op vijf gekomen. In de nacht van woensdag op donderdag botste in Gemert een auto met daarin zes mensen tegen een boom. Vier inzittenden overleden ter plaatse. De chauffeur werd bij het ongeval zwaar gewond.

Leeg...

● *Een met een bivakmuts getooide man heeft tijdens de koopavond een supermarkt in de Arnhemse binnenstad overvallen. Hij griste een geldcassette uit de handen van een cassière, die daarmee net het kantoortje uitstapte. De cassette was echter leeg.*

Straf

● **Aan een blanke Zuidafrikaanse vrouw is gisteren het recht ontzegd in beroep te gaan tegen een haar opgelegde gevangenisstraf van 25 jaar. De vroegere journaliste Marion Sparg (28), die eerder deze maand schuldig bevonden is aan hoogverraad en brandstichting, kreeg van de rechter in het Rand Supreme Court te horen dat zij de buitengewoon zware straf verdient. Sparg heeft bekend dat zij kleefmijnen gedeponeerd heeft op drie verschillende politiebureaus. Toen die explodeerden, raakten verscheidene mensen gewond.**

Ertsschip lekt

● De op de Ierse zuidkust gestrande ertstanker 'Kowloon Bridge' verliest sinds gisterochtend grote hoeveelheden zware stookolie. Volgens de woordvoerder van Smit Internationale, D. Kaakebeen, komt de olie uit het nu volledig gezonken voorschip. Dat zou nog circa 700 ton zware brandstof bevatten, terwijl het door de beukende golfslag en de scherpe rotsbodem steeds verder wordt opengereten. Ook het achterschip zinkt langzaam weg en wordt evenens door de golfslag steeds verder vernield, aldus de woordvoerder. In dit deel van het schip zou zich nog ongeveer 900 ton zware stookolie en 150 ton diesel bevinden. Volgens Kaakebeen heeft de olie inmiddels een aantal mosselpercelen verwoest.

Aquino vervangt twee omstreden ministers

MANILLA – President Corazon Aquino van de Filippijnen heeft gisteren het ontslag aanvaard van twee omstreden ministers. Tezelfdertijd droeg de reeds zondag ontslagen Juan Ponce Enrile zijn ministerie van defensie over aan de gepensioneerde generaal Rafael Ileto.

Aquino kondigde op de televisie aan dat zij het ontslag van minister Ernesto Maceda voor natuurlijke hulpbronnen en dat van minister Rogaciano Mercado voor openbare werken had aanvaard. De twee mannen zijn in opspraak gekomen in verband met vermeende corrupte transacties. Maceda was een goede vriend van Aquino's echtgenoot, wijlen Benigno Aquino. Gedurende zijn ballingschap van drie jaar in de Verenigde Staten trad hij op als een vertrouwelijk adviseur van de Aquino's.

Maceda is vervangen door Carlos Dominguez, onderminister voor landbouw. Vicente Jayme, de president van de Filippijnse Nationale staatsbank, neemt de plaats in van Mercado.

President Aquino zei dat zij zich gedwongen zag „in het belang van de natie" enkele wijzigingen in haar kabinet aan te brengen om er een „doeltreffend instrument voor vooruitgang" van te maken. Er staan nog meer wijzigingen op stapel, aldus Aquino. Zij ging hierop verder niet in.

Aquino vroeg afgelopen zondag alle leden van de regering op te stappen na de verijdeling van een complot tot een staatsgreep waarbij Enrile-getrouwe militairen betrokken zouden zijn geweest. De president aanvaardde toen onmiddellijk het ontslag van haar minister van defensie.

HEREN!!!

Wij hebben voor u robuuste schoenen in diverse modellen en kleuren met slijtvast onderwerk.



Winkelprijs ~~129,90~~ **NU 79,-**

MUNNICHS modeschoenen

Eindhoven - Demer 4
Weert - Markt 17
Venlo - Vleesstraat 17
Roermond - Varkensmarkt 8
Sittard - Limbrichterstraat 69
Geleen - Salmstraat 28
Heerlen - Saroleastraat 25

ANJERFONDS LIMBURG LOTERIJ 1986

Goedgekeurd door de Staatssecretaris van Justitie d.d. 29 juli 1986, nr. L.O. 690/141/146.

Uitslag van de trekking, gehouden op woensdag 26 november 1986 ten overstaan van Notaris Krekelberg in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.

Lot nummer	Prijs nummer	Lot nummer	Prijs nummer
006783	24	080494	10
006946	9	093940	23
017342	2	101839	11
022364	21	137334	17
034358	19	140673	7
043697	20	152250	13
050236	5	159191	1
065031	14	186913	6
065303	22	188216	4
066211	12	190521	15
068246	8	194462	18
073015	25	197752	3
076101	16		

De prijswinnende loten kunnen, of per aangetekend schrijven onder opgaaf van naam en adres worden gezonden aan de afdeling Kas (de heer G. van Liesthout) van de Algemene Bank Nederland N.V., Bredestraat 10, 6211 HC, Maastricht, waarna voor overmaking van het bedrag zal worden zorg gedragen of persoonlijk aan de loketten van bovengenoemde bank tegen contante betaling en tegen inlevering van het lot, worden aangeboden .

Met hartelijke dank voor Uw steun aan de Limburgse cultuur.

Het bestuur van het Anjerfonds Limburg.

Limagas

bekendmaking

WIJZIGING GASTARIEVEN EN HUUR WARMWATERTOESTELLEN

De gastarieven voor kleinverbruikers worden per 1 januari 1987 verlaagd met 11,7 cent per kubieke meter (14 cent incl. BTW).

KLEINVERBRUIKERSTARIEVEN GAS

	Tarieven per 1 juli 1986 excl. BTW	Tarieven per 1 januari 1987 excl. BTW
Vastrecht per aansluiting per jaar	ƒ 57,00	ƒ 57,00
Per m^3 voor verbruik tot 170.000 m^3 per jaar	ƒ 0,501	ƒ 0,384

Op het m^3-tarief zijn een milieutoeslag van 0,05 cent per m^3 en een naar tijd en plaats variabele kalorische verrekening van toepassing.

Met ingang van 1 januari 1987 worden de huurbedragen voor warmwatertoestellen als volgt aangepast:

HUURBEDRAGEN PER MAAND VOOR WARMWATERTOESTELLEN

Toestel	Huurprijs in 1986 excl. BTW	Huurprijs in 1987 excl. BTW
Keukengeiser	ƒ 6,10	ƒ 6,20
Badgeiser	ƒ 8,30	ƒ 8,45
Vario-geiser	ƒ 10,35	ƒ 10,50
Boiler	ƒ 13,35	ƒ 13,35
Energiezuinige boiler	ƒ 17,25	ƒ 17,45

Alle bovenstaande tarieven en bedragen worden verhoogd met het geldend BTW-tarief.

Nieuwenhagen, 29 november 1986

LIMBURGSCHE MAATSCHAPPIJ VOOR GASDISTRIBUTIE (LIMAGAS) N.V.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie -Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht! Tandtechniek „Hoonhout", Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Gerard Hermans, PARAGNOST, helderziende. Tel. 073-139065. Voor toekomst en problemen en stoppen met roken.

Voor alle koelkasten- en diepvriesreparaties VROKO 045-441566 of 461658.

SONY-VIDEOSNELSERVICE: rep. v. alle Sony-videoapp. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard. Videocameraverh. ƒ 35,– per dag. 04490-10987.

SINT en Piet op huisbezoek. 045-719451, ook verhuur van kleding.

Uw KOELKAST of diepvries defect! Wij komen direct. Geen voorrijtijden incl. volle garantie, 045-726206.

LANGLAUFTRIPS. Skigym. 045-711040.

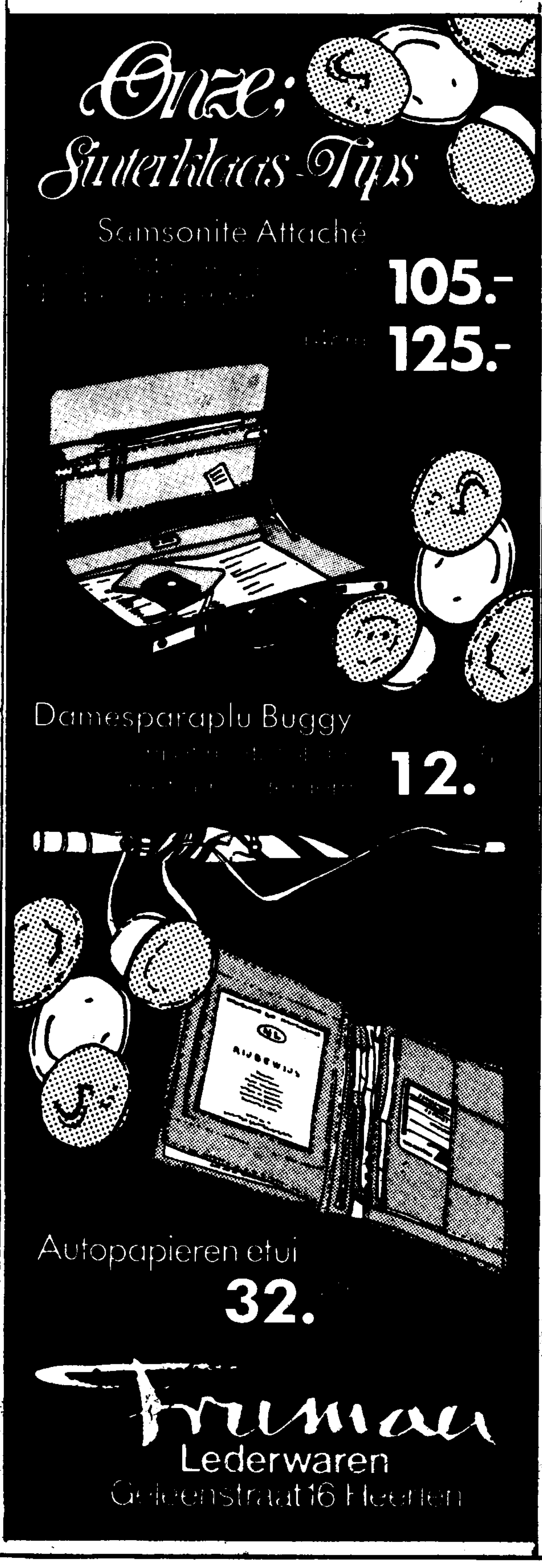
KAARTLEGGEN volgens tel. afspr. 045-714247.

„Richma" HELDERZIENDE-ASTROLOOG (uitstekende resultaten). Tel. 04402-73101.

VOOROUDERSSTAMBOOM uitgezocht tot 1750, voor vaste prijs. Info Van Eepex, Breehorn 35, Lelystad.

camba RAMEN

KLASSE KOZIJNEN
Vervaardigd uit «ijzer» hout
Exclusief invoerder Nederlands Limburg
Leo Schmetz
Holleweg 19,
6343 RH Klimmen
Tel. 04405-2686
in Geleen
Tel. 04494-44888



Ruilverkaveling „Mergelland"

Landinrichtingswet

Kennisgeving ingevolge artikel 151, vierde lid
Aanvullende opening der pachtregistratie

In 1982 is voor de ruilverkaveling „Mergelland" de pachtregistratie geopend. In 1985 is het blok van de ruilverkaveling „Mergelland" uitgebreid met ± 70 ha. gelegen in de gemeente Maastricht, plaatselijk genaamd „Vroendaal".

De Landinrichtingscommissie voor de Ruilverkaveling „Mergelland" maakt voor het gedeelte van het blok gelegen in de gemeente Maastricht, plaatselijk genaamd „Vroendaal", kadastraal bekend gemeente Maastricht sectie Q en gemeente Heer sectie B, zoals bij schrijven van de Centrale Cultuurtechnische Commissie d.d 6 maart 1985 nr. 2837 en 24 juli 1985 nr. 5357 toegevoegd aan het blok van de ruilverkaveling „Mergelland" het volgende bekend.

Ingevolge artikel 150, eerste lid, heeft iedere pachter, die onroerende goederen heeft liggen in het blok, aanspraak op het in pacht verkrijgen van een waarde in kavels naar dezelfde maatstaven, waarmee de toedeling van de kavels aan de eigenaren plaatsvindt. Daartoe is het noodzakelijk de pachtovereenkomst te registreren. Indien de pacht niet geregistreerd wordt zullen de pachtrechten weliswaar niet vervallen, maar houdt de landinrichtingscommissie bij het opmaken van het plan van toedeling geen rekening met deze niet-geregistreerde pachtovereenkomsten.

In verband hiermee nodigt de landinrichtingscommissie u uit al uw pachtovereenkomsten betreffende gronden gelegen binnen het bovengenoemde gedeelte van het blok aan haar ter registratie in te zenden. Van de registratie wordt door de landinrichtingscommissie een bewijs afgegeven. (Adres: Van Wachtendonckplein 1a, 6321 BE Wijlre).

Bestaande pachtovereenkomsten moeten ter registratie worden toegezonden binnen dertig dagen na 30 november 1986. Dus uiterlijk op 30 december 1986.

Nieuwe pachtovereenkomsten, dat wil zeggen pachtovereenkomsten, die na 30 december 1986 worden aangegaan of verlengd, moeten binnen 30 dagen ter registratie worden toegezonden, doch uiterlijk tot een nog nader door de landinrichtingscommissie te bepalen tijdstip. Het tijdstip van de definitieve sluiting van de pachtregistratie zal nader worden bekendgemaakt, bij openbare kennisgeving. De pachtovereenkomsten zullen na registratie worden teruggezonden.

De landinrichtingscommissie voornoemd,
de voorzitter, W.G. Bremen.
de secretaris, ir. H. Thijssen.

148323

VOLKSBANK HERZOGENRATH EG

– De solide basis voor alle geldzaken –

Voorbeelden
Kortlopende geldbeleggingen met maximale rente
– Deposito's vanaf DM 10.000
– Groeispaarrekening vanaf DM 5000,–
* Belegging in waardepapieren
o.a. in DM, HFL, ECU, $
Onze wisselkoers op 28-11-'86: ƒ 113,- = DM 100,-

Vestigingen te:
* Herzogenrath, Bicherouxstr. 12-16, Tel. 09-49-2406.801220/801221
* Merkstein, Asternstr. 1a, Tel. 09-49-2406.61342
* Übach-Palenberg, Maastrichter Str. 1, Tel. 09-49-2451.41313
Boscheln, Brünestraße 65, Tel. 09-49-2404.3438
Frelenberg, Geilenkirchener Str. 17, Tel. 09-49-2451.2747
Marienberg, Marienstraße 18, Tel. 09-49-2451.43463

192432

Caravans tenten boten

ST.-NICOLAAS kado's: o.a. gas grills voor grillen en koken, disselwegers caravan autospiegels 12 en 220 V verlichtings armaturen gas, benodigdheden, slaapzakken, rugzakken, relax en campingstoelen etc. etc. Kortom alles voor uw caravan, vouwwagen, tent en kampeerautobouwers in onze uitgebreide onderdelen en accessoiresshop. De Olde Caravan BV, Langs de Hey 7, ind. park nrd. Sittard, tel. 13634.

Kom hem bekijken, het grote caravannieuws van Kn[...]

de Grijze Knaus

grijs van binnen, grijs van buiten. Caravan-import Fei[...] Hoofdstraat 84, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Te k. weg. verhuiz. toering SPORTCARAVAN 4 à 5 pers. ƒ 1000,–. Tel. 045-720667.

Te k. TOURCARAVAN Home Car Rally GT de Luxe bj. '84 ƒ 10.500,-. 045-725703.

Te k. stalen JACHT 9 mtr. lang Mercedes diesel 42 pk ƒ 16.000,–; inl. schip 'Tamara' gem. haven 6171 EG Stein.

KAMPEERSHOW: Va[...] Wilk - Beyerland - Viking[...] Sprite caravans, Walker e[...] Heinemann vouwwage[...] Tevens diverse gebrui[...] caravans en vouwwage[...] Kwaliteit en service koop[...] bij: De Olde Caravan B.V[...] Langs de Hey 7, ind. pa[...] nrd. Sittard, tel. 13634.

Te k. gevr. TOERCARAVANS, contant geld. T[...] 045-752747.

DANKERS TREKT VAN LEER
GRANDIOZE VERBOUWINGSUITVERKOOP

met de soepelste prijzen van heel Nederland!!!...

Reken zelf uw voordeel uit. Snel naar Helmond!

★ Leren broek met bijpassende trui (dames/heren)	van ~~499.-~~	299.-
★ Leren rok met bijpassende trui	van ~~399.-~~	199.-
★ Leren broek met bijpassend jasje	van ~~899.-~~	499.-
★ Leren rok met bijpassend jasje	van ~~799.-~~	399.-
★ Diverse truien met leer (div. modellen en kleuren)	van ~~199.-~~	119.-
	van ~~149.-~~	99.-
	van ~~99.-~~	59.-
★ Leren jacks	van ~~599.-~~	299.-
★ Lammycoats	van ~~699.-~~	349.-
★ Lange driekwart damesjacks	van ~~899.-~~	499.-
★ Lange Al Cantara-jassen	van ~~1099.-~~	699.-
★ Leren bodywarmers, T-shirts	van ~~299.-~~	99.-
★ Leren truien	van ~~99.-~~	29.-
★ Leren dames/heren kostuums	van ~~999.-~~	499.-

● MOTORKLEDING ● VERLOVINGSKLEDING ● TROUWKLEDING

– Oók gespecialiseerd in grote maten!
– Oók op maat en naar eigen model.
– Leer en suède per meter.
– Reiskosten worden vergoed!

DE KOFFIE STAAT KLAAR

NU OF NOOIT!!!... 20 tot 50% korting!!

Nederlands grootste lederspeciaalzaak'

Hurksestraat 2[...] - Helmond

kijk eens...

2ZITS BLOEMENBANK

GEZELLIGE 2ZITSBANK MET FRAAIE BLOEMSTOF. EEN UITSTEKENDE AANWINST OM UW KAMER NOG MEER SFEER TE GEVEN, GEWOON 'T GEZELLIGSTE MEUBEL IN UW HUIS. DEZE AANBIEDING IS GELDIG VAN 29 NOV. T/M 13 DEC.

895.-

KOOPAVONDEN 1-2-3 EN 4 DECEMBER



De Koepel hééft't!

8000 m^2 keus in kwaliteitsmeubelen

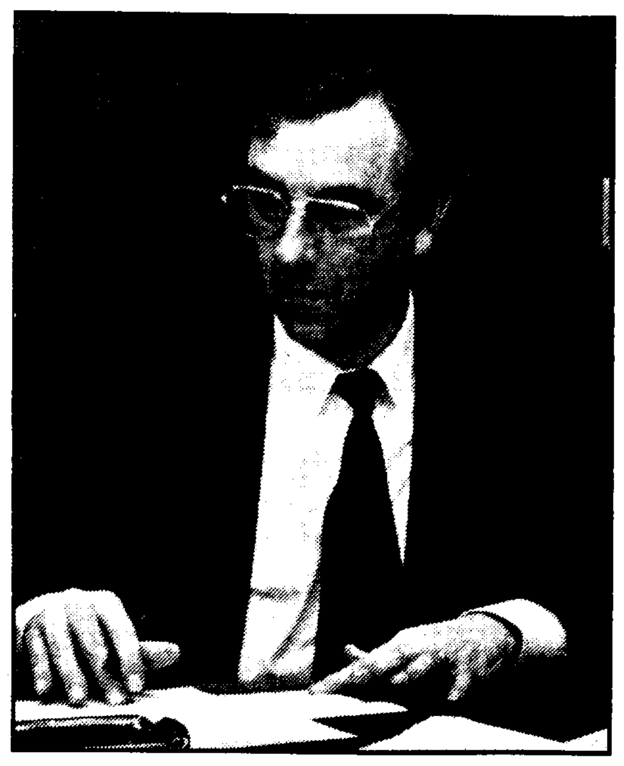
De koepel, Thermiekstraat 12, industriepark De Horsel, Nuth, Tel. 045-242626, naast de Makro, grote parkeergelegenheid.

CARNAVALESKE RAADSVERGADERING MET BIZARRE UITSCHIETERS

VOEREN – Het rokerige zaaltje vult zich snel. Er is maar plaats voor hooguit twintig journalisten. De cameraploegen van de RTBF en de RTL hebben voorrang. Dan mogen de Belgische verslaggevers naar binnen; de Nederlanders sluiten de rij. Maar niemand heeft toegang tot het gemeentehuis van 's-Gravenvoeren, alvorens de Rijkswacht de betrokkene aan een stipte identiteitscontrole heeft onderworpen. Het is vijf over zeven, als schepen Norbert Lang de vergadering voor geopend verklaart.



● *JOSÉ HAPPART ..weer bourgmestre..*



● *NORBERT LANG .. gangmaker van Happart..*



● *JEF PINCKAERS ..gangmaker van Happart..*



● *HUUB BROERS ..schertsvertoning..*

Hoe Happart z'n sjerp in Voeren heroverde

Even valt een stilte. Mia Vandeperre van de Vlaamsgezinde oppositie werpt de francofone schepen Jef Pinckaers aan het andere einde van het vergadervertrek op eenhoog een vernietigende blik toe. „De hoeveelste aflevering is dit?" wil zij weten en „hoeveel komen er nog?" Pinckaers, ook niet van gisteren, produceert een brede grijnslach en roept tot algehele hilariteit van de aanwezigen: „Dallas, dit is Dallas!"

Oppositieleider Huub Broers veert overeind. Hij wil weten welke raadsleden de gemeenteraad bijeengeroepen hebben. Dat blijkt nergens uit de stukken. Bovendien zet hij een groot vraagteken achter het „hoogdringend karakter" van de bijeenkomst op deze donderdagavond. Gemeentesecretaris Dragan Markovic, van Joegoslavische komaf, zes talen sprekend en een zeteltje in de Kamer van Volksvertegenwoordigers te Brussel ambiërend, doet zijn plicht. Hij holt weg en keert na enkele minuten terug. Met de schriftelijke aanvraag voor de vergadering. Er staan voldoende handtekeningen onder. Broers kijkt content, maar hij blijft volhouden dat er niets spoedeisends is aan deze raadsvergadering van 27 november.

Uniek

Punt 1 van de agenda komt aan de orde. Intrekking van de besluiten, die de raad van Voeren op 17 oktober jongstleden heeft genomen. Op die dag hesen de francofonen in grote „unanimi-



door

FRITS SCHILS

té" hun idool José Happart opnieuw in de burgemeesterszetel, nadat twee weken eerder de Raad van State de Waalse fruitteler annex Europarlementariër wegens diens uitermate gebrekkige kennis van het Nederlands afgezet had als burgemeester.

Markovic leest voor. Het is een inleiding op de tenietdoening van de besluiten. Een unieke opening van de wat nadien zal uitgroeien tot een puur carnavaleske raadsvergadering. De vlam slaat in de pan, als blijkt dat alle Franstalige journalisten reeds over de geprefabriceerde tekst beschikken. Maar de vijfkoppige Vlaamse oppositie kan er naar fluiten en de Nederlandstalige verslaggevers worden ook genegeerd.

Broers tekent in bloemrijke bewoordingen protest aan tegen deze gang van zaken, maar Happart en zijn raadskornuiten doen alsof ze stokdoofzijn. Ze grijnzen maar wat vanuit hun stoelen en wisselen blikkn van verstandhouding uit. Gemeentesecretaris Markovic schijnt ook niets te horen. Hij blijft declameren, in het Frans, hetgeen absoluut in strijd is met de bepalingen van het Voerstatuut, dat het gebruik van de Nederlandse taal op raadsvergaderingen verplicht stelt.

Markovic put uit oude taalwetteksten anno 1962. Hij vecht namens de francofone meerderheid de rol van de gouverneur in de naleving van de taalwetten aan en laakt diens recente rol in het dossier Happart.

De Luiksgezinden plakken de gouverneur van Belgisch Limburg het etiket „flamingantisch" op, hetgeen tot een collectief protest aan Vlaamse zijde leidt. „Flamingantisch" is immers min of meer synoniem voor „extremistisch" en met zo'n typering, vindt de Voerense raadsoppositie, gaat Retour-à-Liège op onaanvaardbare wijze over de schreef.

'Marionetten'

De besluiten van 17 oktober, waarin de herverkiezing van Happart tot eerste schepen en waarnemend burgemeester centraal stonden, worden ingetrokken en Norbert Lang wil punt 2 van de agenda aankondigen: het ontslag van het schepencollege, dat op dat moment nog slechts uit twee man bestaat, te weten Lang en Pinckaers. Ontslag is een noodzakelijke tussenfase in het francofone scenario, want het opent voor Happart opnieuw de mogelijkheid tot eerste schepen herkozen te worden.

Maar Broers vindt het welletjes. Met zijn medefractiegenoten stapt hij op. Happart neemt er geen genoegen mee dat zij in een hoek van het raadszaaltje blijven staan. De vijf moeten de deur uit. Dat gebeurt, maar niet nadat Broers fel uitgevallen is naar de aftredende schepenen. „Jullie zijn marionetten in de handen van Happart", fulmineert hij. „Het spel dat jullie spelen, lijkt nergens op. Passen jullie maar op dat de gouverneur straks niet artikel 56 van de Gemeentewet in werking stelt. Oppervlakkige bestudering van dat artikel leert dat de gouverneur kan overgaan tot schorsing van gemeentelijke mandatarissen – dus ook van schepenen – als zij er een rotzootje van maken.



● *Als Vlaamse actievoerders in de Voer gaan 'wandelen', is de kans op schermutselingen groot. Dit is in het verleden bij herhaling gebleken. Bovenstaande foto werd gemaakt in de buurt van Remersdaal, een van de Voerense kerkdorpen, waar eens zo'n 'wandeling' resulteerde in een felle hardhandige confrontatie met Waalse tegenbetogers en bereden en gemotoriseerde Rijkswachters.*

„Dallas, dit is Dallas!"

Climax

Iets over half acht nadert de vergadering haar bizarre hoogtepunt. De – zoveelste – herverkiezing van Happart. Wie is die man, die koning Boudewijn in verlegenheid brengt, de minister van binnenlandse zaken indirect onderuit haalt en de uit vier partijen in elkaar gesmede regeringscoalitie op haar grondvesten laat schudden?

Welnu, hier zit hij, op eenhoog in de vergaderruimte van Voerens gemeentehuis. Een geboren vechtjas, zelfverzekerd met een olifantenhuid en een – dat moet wel – enorm incasseringsvermogen. Een 'doordrammer', vol wrok jgens alles wat Vlaams is en die zich bovendien gerugsteund weet door de Waalse politiek en de fine fleur van de Luikse juristen.

Happart, zo lijkt het wel, is niet klein te krijgen. Op alles wat tot dusver aan Vlaamse zijde uitgevonden is, om de Voerense „roofridder" aan banden te leggen, volgde steevast de Waalse tegenzet, nu eens onbehouwen en lomp dan weer sluw en behendig.

'Taalexamen'

Ter inleiding van de procedure nopens de herverkiezing vraagt het raadslid Lang in het Nederlands aan Happart, of hij „bereid is de wetten na te leven." „Ja", zegt Happart, „iek zal de ou-etten naleven". Het taalexamen is voorbij. Happart heeft Nederlands geproken, is geslaagd en mag van de francofone meerderheid weer eerste schepen en waarnemend burgemeester worden.

Alles wat Franstalig is, glundert en applaudiseert. Fractieleider Nice Droeven wel het meest. Hij heeft gelijk gekregen met zijn prognose dat „Happart weer burgemeester wordt, ook al gaat heel Vlaanderen jankend op z'n kop staan".

De vraag is alleen hoe lang Happart de zwart-geel-rode sjerp gegund is. Gouverneur Vandermeulen zou hem bij wijze van spreken vandaag nog kunnen afzetten.

De uitslag van de stemming door middel waarvan Happarts wederopstanding bekrachtigd wordt, is tien voor en nul tegen. Wat 'n „unanimité.

In een analoge procedure keren Happarts gangmakers Lang en Pinckaers ook weer terug in het schepencollege, respectievelijk als tweede en derde schepen. Happart legt de eed af in handen van Lang. Lang doet hetzelfde in handen van Happart en Jefke Pinckaers, die enkele dagen geleden nog sterk de indruk wekte dat hij het aandurfde tegen Happart in het geweer te komen, is de laatste die op deze avond „trouw aan de koning en gehoorzaamheid aan de grondwet en de wetten van het Belgische volk zweert".

Schertsvertoning

Punt 4 komt ter tafel. De raad gaat zich buigen over het pensioen van ene mevrouw L. Kevers ter plekke.

„He, he, wacht 'ns eventjes", roept Huub Broers, die zojuist met zijn fractieleden in de zaal teruggekeerd is. Happart maakt een afwerend gebaar; hij sommeert Broers zijn mond te houden en de alomaanwezige secretaris Markovic is al druk bezig omstandig uit te leggen hoe het met het pensioen van de gememoreerde dame uit 's-Gravenvoeren gesteld is.

Maar Broers laat zich niet uit het veld slaan. Dwars tegen alles in roept hij uit dat „dit een schertsvertoning is." Broers eist dat Markovic hem de presentielijst overhandigt, opdat hij – Broers dus – de namen van de vijf Vlaamse politici kan doorstrepen. „We willen geen zitpenningen, dus geef op dat schrift", dringt Broers aan. Markovic doet alsof hij het verzoek wil inwilligen, maar dan blijkt dat de opgevraagde lijst nergens zo vlug te vinden is.

Tien over acht: het gemeentehuis van 's-Gravenvoeren stroomt leeg. Ver weg, in de duisternis, zingen Franstaligen het strijdlied van de Waalsgezinde Voerenaars: „Compagnons Fouronnais, compagnons de combat." Bij de uitgang wordt druk nagepraat. De lokale gemeentepolitici uit beide kampen beantwoorden bereidwillig vragen van journalisten.

Fouten

„Er zijn vanavond belachelijke dingen gebeurd", commentarieert Broers. De gouverneur kan weer een paar klachten tegemoetzien. De Vlaamse oppositieleider: „Er werd Frans gesproken, niettegenstaande dit uitdrukkelijk verboden is, er zijn legio procedurele fouten gemaakt, er was geen sprake van een geheime stemming, zoals de wet voorschrijft, en – wat natuurlijk het belangrijkst is – Happart kon helemaal niet herkozen worden. Voor ons, Vlamingen, is deze man geen eerste schepen, laat staan waarnemend burgemeester.

Niets aan de hand, zegt gemeentesecreatris Dragan Markovic. De raadsvergadering is volgens het boekje verlopen. Alles was reglementair. Happart is officieel weer eerste schepen en hij heeft als zodanig zijn werkzaamheden hervat.

Saillant detail: in tegenstelling tot een vorige keer laat José zich ditmaal na afloop van de voor hem triomfantelijk verlopen raadsvergadering niet met de sjerp tooien. Inderdaad een scherp contrast met de folkloristische adhesiebetoging van eind oktober in het hartje van Luik. Toen lieten hij en zijn tweelingbroer Jean-Marie zich in het bijzijn van zo'n duidend politieke supporters met het Waalse rood en geel omhangen en liepen zij er bij als Romeinse veldheren in vol ornaat.

Het woord is nu aan de gouverneur in Hasselt. Vernietiging van al hetgeen zich eergisteravond te 's-Gravenvoeren heeft afgespeeld, lijkt voor de hand liggend.

'Wandeling'

Zo blijft de Voer volop in het nieuws. Achter de schermen doktert de 74-jarige (echte) ridder d'Ydewalle, gewezen gouverneur van West-Vlaanderen, in opdracht van het kabinet Martens VI aan een „structurele oplossing voor het Voerprobleem." Een schier onmogelijke opgave, want wat Vlamingen en Walen in geen 23 jaar gelukt is, zou deze eerbiedwaardige „informateur voor de Voer" in veertig dagen voor elkaar moeten krijgen. Inmiddels is de helft van die termijn verstreken en nog steeds wachten de lokale politici in de enclave op een eerste contact met d'Ydewalle.

Intussen doemt een ander gevaar op. Volgende week zondag maakt het Vlaamse Taal Aktie Komitee zijn opwachting in de Voer. Het TAK gaat er „wandelen". Het doet dat, nu gebleken is dat „zowel de regering als de Raad van State er niet in geslaagd is de Nederlandsonkundige burgemeester ter plekke blijvend buiten spel te zetten."

Mismoedig constateert TAK dat de regering Martens het vergiftigde Voergeschenk, dat ze zichzelf cadeau heeft gedaan, voor zich uit schuift en dat ze daardoor niet alleen haar eigen gezag, maar ook dat van de hoogste rechtscolleges in het land ondermijnt. Voor TAK is dit droevige gegeven reden voor een nieuw Vlaams offensief, waarvan de wandeling slechts één aspect is.

Niet gelukkig

Voerens oppositieleider Broers is niet gelukkig met de komst van politieke voetgangers naar de schitterende enclave. Nog niet zo lang geleden zei hij in een interview met het Belang van Limburg zijn hart vast te houden voor Vlaamse acties van buitenaf. Broers: Het doet de zaak van de Vlamingen die hier wonen helemaal geen goed, als ze weer eens afkomen met vlaggen en rumoer. Zulke acties kunnen we missen als de pest.

De Rijkswacht denkt er precies zo over. Want elke van buiten opgezette actie in de Voer is risicodragend, hetgeen betekent dat er in zo'n geval een paar honderd „ME'ers" uit voorzorg moeten opdraven, doorgaans op zondagen.

Vakantie en Rekreatie

Limburg

Noord-Brabant

Gelderland

Zwitserland

Oostenrijk

Zeeland

Duitsland

Italie

Diversen buitenland

Frankrijk

Spanje

Gelderland

Engeland

Limburg

Caravans tenten boten

Vakantie recreatie

Deskundigen: breuk kan nieuw ontwapeningsakkoord bemoeilijken

SALT-II WAS EEN REM OP DE WAPENWEDLOOP

EN HAAG – Het SALT-akkoord, dat definitief tot dode letter is verklaard door het Pentaon, was niet een ontwapeningsovereenkomst ie voorzag in de vernieiging van een groot aanl nucleaire wapens. In et akkoord spraken de wee supermogendheen af het aantal stratesche kernwapens aan n maximum te binden. ritici spraken dan ook n een 'gereglementerd uitbreidingsproamma'. Na de Amerianse stap is het de aag of er een nieuwe wapeningsronde voor deur staat nu deze m op de wapenwedop, die SALT-II in de rste plaats was, is eggevallen en een euwe kernwapenovernkomst op zich laat achten.



● Op 18 juni 1979 zetten de presidenten van de Verenigde Staten en de Sovjetunie, Carter en Brezjnjev, in Wenen hun handtekeningen onder het tweede SALT-akkoord.

1969 maakten de Sovjetunie en Verenigde Staten een begin met SALT-onderhandelingen (Straic Arms Limitation Talks). Van e wapenbeheersingsbesprekinn werd dit overleg als het belangkste gezien, omdat het betrekking d op de meest vernietigende wans waarover de supermogendhen beschikken: de strategische nwapens (wapens voor de lange and). In mei 1972 ondertekenn president Nixon en Sovjet-leir Brezjnjev in Moskou de SALT-vereenkomst. Afgesproken werd n nieuwe lanceerinrichtingen te uwen voor landraketten. Het aanonderzeeërs met strategische wans aan boord werd 'bevroren'. n onderdeel van de overeenmst was het ABM-verdrag dat het ntal raketafweersystemen berkte.

1974 legden Brezjnjev en presint Ford in Vladivostok de richtlijn vast voor het SALT-II-verdrag. riteit (gelijke wapenaantallen aan de kanten) werd als uitgangsnt aanvaard en vertaald in een derzijds maximum van 2400 strasische overbrengingsmiddelen ketten op land en in onderzeeërs, bommenwerpers).

juni 1979 werd overeenstemming reikt over SALT-II. Het akkoord eld in: – de VS en de Sovjetunie ochten ieder 2400 strategische wansystemen bezitten; – na 1981 ochten beide partijen elk nog aar 2250 van deze systemen bezitn. Om hieraan te kunnen voldoen oest de Sovjetunie zich ontdoen n tussen de 250 en 300 systemen. e Amerikanen zaten onder de liet en mochten er eventueel nog n paar honderd van deze systeen bij hebben; – binnen de limiet n 2400 was een plafond gesteld n 1320 meerkoppige landraketn, raketten in onderzeeërs en legtuigen die vanuit de lucht te nceren kruisraketten met een acht groter dan 600 km vervoen; – binnen deze limiet van 1320 eerkoppige lanceersystemen was een subplafond van 1200 vooren, dat gold voor de meerkoppige ndraketten en raketten in ondereërs, terwijl er van deze 1200 er eer maximaal 820 meerkoppige ndraketten mochten zijn; – van e 820 meerkoppige landraketten aren er ten hoogste 300 'bijzonder are' systemen toegestaan; – beide rtijen mochten ieder één nieuwe ndraket ontwikkelen.

ontrole

ALT-II voorzag verder in verifiie(controle)-maatregelen om ezicht op het akkoord te houden. e gebruikelijke waarnemingsmeoden mochten niet gestoord woren, er zou informatie worden uitewisseld en er was een verbod op et coderen van signalen omdat de dere partij anders niet kan naan of proefraketten binnen het kkoord blijven.

erwijl de Amerikaanse bondgenon SALT-II toejuichten, stuitte het erdrag in de VS zelf, met name in et Congres, op kritiek. Linkse polici lieten zich in afkeurende zin uit er het feit dat de overeenkomst iet voorzag in een echte verminderng van de bewapening. Rechts merika meende dat het akkoord in et voordeel was van de Sovjetunie ndat het de zware SS-18-raketten eddeels ongemoeid liet. De chtse critici argumenteerden dat ze raketten Moskou het vermoen geven om de Amerikaanse rnmacht in een eerste klap (first rike) uit te schakelen zodat de merikanen niet meer nucleair unnen terugslaan.

Na de Sovjet-inval in Afghanistan in december 1979 schortte president Carter, die in het voorjaar nog zijn handtekening onder SALT-II had gezet, als strafmaatregel de ratificatieprocedure in de Senaat op, al was het overigens nog maar de vraag geweest of de senatoren het akkoord ooit hadden bekrachtigd gezien alle kritiek. Carters opvolger, Ronald Reagan, weigerde het verdrag later alsnog ter ratificatie aan de Senaat voor te leggen. Hij noemde het verdrag 'fataal verkeerd'. Niettemin verklaarden de VS dat ze niets zouden ondernemen dat tegen de verdragsbepalingen indruiste, mits de Sovjetunie datzelfde zou doen.

START

Voorts besloot de regering-Reagan opnieuw met Moskou te gaan onderhandelen over de strategische bewapening, maar dan om het met elkaar eens te worden over aanzienlijke reducties. Op Amerikaans voorstel werd de naam SALT dan ook veranderd in START (Strategic Arms Reduction Talks). Washington stelde nu ook voor om de meest destabiliserende systemen, de zware en nauwkeurige landraketten waarvan de Sovjetunie er het meeste heeft, extra te reduceren.

Intussen lieten leden van de regering-Reagan steeds nadrukkelijker blijken dat ze van SALT-II af wilden. Als reden werd aangevoerd dat de Sovjetunie verscheidene bepalingen van het verdrag schond. Zo zouden de Russen twee nieuwe, op land gestationeerde raketten ontwikkelen (de SS-24 en SS-25) terwijl slechts de ontwikkeling van één raket is toegestaan. Ook zou Moskou over 2500 raketten en bommenwerpers beschikken, het plafond van 2250 overschrijdend. Tevens zou Moskou tegen de afspraken in de signalen van proeven met raketten coderen. De Russen spraken dit tegen en verklaarden dat de SS-25 een toegestane modernisering is van de SS-13, dat zij over 2200 raketten en bommenwerpers beschikken en zich houden aan het coderingsverbod.

In Washington werd het offensief voor een uitbraak uit SALT-II geleid door Weinbergers ministerie van Defensie. Het vond het ministerie van Buitenlandse Zaken in de persoon van George Shultz tegenover zich. Gesteund door de NAVO-bondgenoten slaagde deze er in juni 1985 nog in Reagan ertoe brengen dat de VS zich aan de SALT-limieten zouden houden door een oude Poseidon-onderzeeër te ontmantelen op het moment dat een nieuwe Trident-onderzeeboot in de vaart kwam. Maar dit jaar trok het Pentagon aan het langste eind toen Reagan op 27 mei, tot verrassing van de bondgenoten, verklaarde zich niet meer gebonden te achten aan SALT-II. Alleen als de Sovjetunie zich positiever zou gedragen inzake de naleving van verdragen, in de wapenonderhandelingen en op bewapeningsgebied zou Washington er van af kunnen zien om eind dit jaar het SALT-II-plafond te doorbreken met de ingebruikneming van de 131e B-52-bommenwerper met kruisraketten aan boord. Kennelijk niet tevreden over het Sovjetgedrag, maakte het Pentagon donderdag bekend dat dit laatste vrijdag zou plaatsvinden.

Waarschuwing

De Europese bondgenoten en sommige Congresleden hebben gewaarschuwd dat een breuk met SALT een nieuwe impuls kan geven aan de wapenwedloop en de totstandkoming van een nieuw ontwapeningsakkoord zal kunnen bemoeilijken. Deskundigen voerden aan dat de Sovjetunie gemakkelijker dan de VS nieuwe wapens kan produceren gelet op het feit dat zij meer wapens in ontwikkeling heeft en over meer operationele produktielijnen beschikt. Volgens hen zijn de Russen in staat binnen tien jaar het huidige aantal van 12.000 kernkoppen uit te breiden tot 20.000, waartoe zij zouden kunnen besluiten om een eventueel Amerikaans SDI-defensiesysteem de baas te blijven.

Andere deskundigen zijn echter van mening dat niet gevreesd hoeft te worden dat de supermogendheden alle teugels zullen losgooien. Zij wijzen op een passage in Reagans verklaring van mei dat 'vooropgezet dat de bedreiging voor de VS niet wezenlijk toeneemt' Amerika niet meer strategische wapens en kernkoppen in gebruik zal nemen dan de Sovjetunie heeft. Het Britse weekblad The Economist schreef dit voorjaar dat uit de uitspraken van Gorbatsjov blijkt dat hij er niets voor voelt de militaire uitgaven te reduceren als de Amerikanen niet hetzelfde doen. Maar een verhoging wil hij volgens het blad in elk geval niet. Als de Sovjet-leider de keus heeft tot een akkoord over wapenreducties en een nieuwe wapenwedloop, prefereert hij wellicht een overeenkomst, aldus The Economist. Het blad veronderstelde dat Gorbatsjov, die gezegd heeft dat hij alle wapens bezit die hij nodig heeft, de schaarse financiële middelen niet wil besteden aan extra nieuwe wapens. „SALT-II is dood; leve SALT-III?", vroeg het blad zich af.

Turkse thee radioactief

UTRECHT – De Rijkskeuringsdienst van Waren heeft in drie monsters Turkse thee sterk verhoogde niveaus van radioactiviteit aangetroffen. Het ging om verschillende merken thee ('cay') uit de omgeving van Rize ten zuiden van de Zwarte Zee, die in 1986 zijn geproduceerd.

De hoeveelheid aangetroffen radioactiviteit varieerde van 3.000 tot 35.000 bequerel per kilo. Die hoeveelheid vermindert bij het thee zetten wel door de vermenging met water, maar ook dan blijft het stralingsniveau boven de maximaal toegestane hoeveelheid van 600 bequerel per kilo.

Het is volgens de Keuringsdienst mogelijk dat ook andere theesoorten uit dezelfde streek in Turkije radioactief zijn besmet. Daarom adviseert hij vooralsnog geen Turkse thee te drinken die afkomstig is uit Rize en die volgens de aanduiding op de verpakking in 1986 is geproduceerd. Mensen die dergelijke thee in hun bezit hebben, kunnen de thee bij de Keuringsdienst van Waren in hun regio laten controleren.

PRIVAAT- EN VOLKENRECHT BIEDT GETROFFENEN NIETS

Juristen: gevolgen van Tsjernobyl zijn niet te verhalen

AMSTERDAM – Mensen die schade hebben geleden van de kernramp in Tsjernobyl zijn slecht af. Volkenrechtelijk en privaatrechtelijk blijkt er bij niemand iets te verhalen. Dit blijkt uit artikelen van enkele juristen in het Nederlands Juristenblad. Mr G.E. van Maanen, hoofddocent burgerlijk recht aan de Rijksuniversiteit in Groningen, vindt daarom dat de Nederlandse wetgeving die de schadepositie van slachtoffers van kernrampen in Nederland regelt, aangepast moet worden.

„De Nederlandse wetgeving op het punt van de wettelijke aansprakelijkheid van exploitanten van kerncentrales moet verbeterd worden. De gelimiteerde aansprakelijkheid die uit de jaren '60 stamt is na Tsjernobyl niet meer in overeenstemming met de reële gevaren van het exploiteren van kerncentrales. Zo zou onder andere een bepaling opgenomen moeten worden in de Wet Aansprakelijkheid Kernongevallen (WAKO) waarin vastgesteld wordt dat een aantal gevallen van kanker vermoedt wordt te zijn veroorzaakt door de bij een ongeval vrijgekomen straling. De exploitant van de centrale moet dan maar het tegenbewijs leveren," aldus Van Maanen.

Nederlanders die door een kernongeval in Nederland schade lijden kunnen die schade alleen via de Wet Aansprakelijkheid Kernongevallen verhalen. De inhoud van die wet komt er op neer dat de exploitant van een kerninstallatie aansprakelijk is voor schade als gevolg van een kernongeval voor maximaal 200 miljoen gulden en gedurende tien jaar. De Staat is garant tot een bedrag van maximaal één miljard gulden.

Te kort

Volgens Van Maanen is tien jaar veel te kort gezien de te verwachten kankergevallen die zich na tien jaar na een kernramp zullen openbaren. „De medische wetenschap moet er voor zorgen dat die termijn tot dertig jaar wordt uitgebreid. Nauwkeurige registratie van de gevolgen van Tsjernobyl zullen de reeds bestaande kennis omtrent late kankergevallen kunnen onderbouwen en verstevigen," aldus Van Maanen. In de wet moet volgens hem een bepaling worden opgenomen waarin wordt vastgesteld dat een aantal met name genoemde gevallen van kanker vermoed wordt te zijn veroorzaakt door straling. „Tegenbewijs kan door de exploitant in concrete gevallen worden geleverd," aldus Van Maanen.

Behalve die verlenging van de aansprakelijkheidstermijn wil Van Maanen ook een verhoging van de aansprakelijkheid van de exploitant van 200 miljoen gulden tot één miljard gulden. De Staat moet zich voor tien miljard gulden garant stellen in plaats van de één miljard waartoe de wet nu verplicht. Ook meent Van Maanen dat in Nederland werkzame verzekeringsmaatschappijen verplicht moeten worden in hun polissen ook het risico van schade als gevolg van een atoomkernreactie mee te verzekeren. „Vóór alles echter zou het gebruik van kernenergie moeten worden afgebouwd. Voor de zoveelste keer is gebleken dat wij daarbij krachten laten vrijkomen die wij niet onder alle omstandigheden kunnen beheersen," aldus Van Maanen.

Bewijsproblemen

Uit het artikel van mr P. Kapteyn lid van de Raad van State, blijkt dat het volkenrecht degenen die door de kernramp in Tsjernobyl schade hebben geleden, weinig of niets te bieden heeft. „Staten kunnen wel schadeclaims namens slachtoffers van de ramp in Tsjernobyl indienen bij de Sovjetunie maar dit levert naast juridische twijfelpunten vooral bewijsproblemen op. Met name met betrekking tot het causale verband tussen de geleden schade en de kernramp. De kans om het met de Sovjetunie eens te worden is uiterst gering," aldus Kapteyn.

Prof. mr H. Jessurun d'Oliveira Amsterdams hoogleraar in het internationaal privaatrecht en de rechtsvergelijking, noemde de privaatrechtelijke verhaalsmogelijkheden vrijwel nihil. „De schade in Nederland is voor een deel mede veroorzaakt door de maatregelen die de Nederlandse overheid getroffen heeft ter beperking van de schade aan de gezondheid in Nederland. Het lijkt me redelijk wanneer nationale overheden die zich ook hebben begeven in het schuitje van de kernenergie, rugdekking zouden geven aan hun burgers. Wat voor de luchtverontreiniging kan moet ook voor de kernenergie lukken," aldus Jessurun d'Oliveira.

'Lobbywerk' Den Uyl trekt motie-Kok over streep

Chaotisch debat over NSB-pensioen leidt tot ernstig verdeelde Kamer

DEN HAAG – Zelden zal de Tweede Kamer een chaotischer debat hebben gevoerd dan gisteren toen zij moest beslissen over de stopzetting van het pensioen van de NSB-weduwe Rost van Tonningen. Zelden ook zal de stemverhouding zo kris-kras door de verschillende politieke partijen hebben gelopen. Dat het toch nog goed afliep is mede te danken aan de 'grand old man' van de PvdA, Joop den Uyl. Hij was het die met ouderwets 'lobbywerk' alsnog een meerderheid achter de motie-Kok kreeg. Hij genoot er zichtbaar van.

Met het aanvaarden van de motie-Kok is er een redelijke kans ontstaan dat mevrouw Rost van Tonningen, met in haar kielzog die andere NSB-weduwe, de douairière de Marchand et d'Alsembourg, hun staatspensioen over niet al te lange tijd zullen kwijtraken. Hoe dat juridisch allemaal in het vat moet worden gegoten is nog niet duidelijk, maar de intentie is er in elk geval bij een meerderheid van de Tweede Kamer.

De emoties liepen tijdens het debat, maar vooral tijdens de vele schorsingen, zeer hoog op. Telkens stonden groepjes Kamerleden bij elkaar te discussiëren en om te proberen de ander te overtuigen. En daarbij ging het onophoudelijk om de vraag of de rechtszekerheid voor mensen met een pensioen voorop moest staan, of het rechtsgevoel van de vele oorlogsslachtoffers die nog dagelijks lijden onder de gevolgen van de oorlog. Hun wonden worden bij dit soort discussies telkens weer wreed opengereten.

Bij het debat lagen drie moties op tafel. Een van klein links, waarin werd gevraagd om een wet, die een rechtstreeks beëindigen van het pensioen beoogde. Deze motie had van het begin af weinig kans van slagen, omdat de meeste Kamerleden dit teveel 'gelegenheidswetgeving' vonden. De tweede motie, die het uiteindelijk haalde, vroeg om stopzetting van het weduwenpensioen van gewezen Kamerleden, die werden uitgesloten van het lidmaatschap van de tijdelijke Staten-Generaal, die onmiddellijk na de oorlog werd ingesteld. Zeg maar van de ex-NSB-Kamerleden. Het heeft er overigens lang om gespannen of deze motie het zou halen.

Dan was er nog de motie (de zwakste) die vroeg om een wet waarin wordt bepaald op welke gronden de Kamer het pensioen van haar (ex-)leden vervallen kan verklaren. Deze motie was bedoeld als 'schaamlap' voor degenen die tegen de beide vorige moties zouden stemmen. Het was allerminst zeker dat mevrouw Rost van Tonningen op grond hiervan haar pensioen zou kwijtraken. Een CDA-Kamerlid drukte het nog het duidelijkst uit, toen hij in de wandelgangen zijn stem voor die motie verklaarde met de opmerking: „Je moet toch ergens voorstemmen."

Minister Van Dijk riep tijdens het debat nogal wat irritatie op door zijn 'kille opstelling'. Dit verwijt kreeg hij zowel van de oppositie als van de VVD door de strikt zakelijke manier waarop hij de Kamer antwoordde. Er klonk weinig door van de worsteling in het kabinet met dit besluit, die premier Lubbers eerder wel had laten blijken. Later herstelde Van Dijk dat door aan te geven dat hij ook niet blij was met de uitkomst van het kabinetsberaad, maar dat het volgens hem niet anders kon.

Blij

De oorlogsslachtoffers en ex-verzetsmensen kunnen om twee redenen blij zijn met de uitslag van het Kamerdebat. Er is een redelijke kans dat de NSB-weduwen hun pensioen kwijtraken. De tweede reden is een nogal wrange. Door het kwalijke gedrag van mevrouw Rost van Tonningen is haar pensioen in de publiciteit en de politieke belangstelling gekomen. Maar in het kielzog daarvan pleitten vrijwel alle Kamerleden voor verbetering van de uitkeringen van vervolgingsslachtoffers. En dat deed hen zichtbaar deugd.

henri kruithof

Melkveehouders draaien op voor EG-boetes zuivelbedrijven

DEN HAAG – De melkveehouders zullen eventueel moeten opdraaien voor de boete van ruim vijftien miljoen gulden die de Europese Commissie vijf Nederlandse zuivelbedrijven wegens kartelvorming heeft opgelegd. Als de bedrijven niet in beroep gaan tegen de opgelegde boetes zullen de melkveehouders minder melkgeld uitbetaald krijgen.

Melkunie Holland heeft de grootste boete gekregen, 7,4 miljoen gulden. Coberco in Zutphen moet 3,2 miljoen gulden betalen, DMV-Campina in Veghel 2,4, Noord-Nederland in Beilen 1,4 en Menken Landbouw in Wassenaar een miljoen gulden. De bedrijven hebben volgens de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap, samengewerkt bij het op de markt brengen van melk in België, wat tegen EG-kartelregels is.

De bedrijven kunnen nog tegen de beschikking van de commissie in beroep gaan. Of zij dat zullen doen staat nog niet vast, omdat zij de letterlijke tekst van de beschikking nog niet in bezit hebben. Volgens een woordvoerder van de zwaarst beboete, de Melkunie, zullen juristen de komende weken bezien of er voldoende gronden zijn in beroep te gaan. Gebeurt dat niet, dan moeten de melkveehouders die aan de bedrijven leveren uiteindelijk voor de boete opdraaien.

De Melkunie houdt juist dezer dagen haar districtsvergaderingen waar veel vragen komen van de leden-melkveehouders over de boete. Omdat Melkunie een coöperatie is zullen de leden er voor moeten opdraaien, zo wordt de melkveehouders voorgehouden. „Het moet uit de lengte of de breedte," beaamt de woordvoerder.

Dollar duikt, goud rijzend

AMSTERDAM — De koers van de dollar is onder invloed van zwakker wordende economische gegevens vrijdagochtend opnieuw gezakt tot een peil van f 2,23. Ofschoon eerder dit jaar naar voren was gekomen dat een grens van f 2,25 de limiet zou worden, is gebleken dat al eerder deze week de Amerikaanse munt beneden die grens was gekomen. Behalve de tegenvallende economische gegevens van deze week achten beursanalisten ook de kwestie van de wapenleveranties aan Iran en de daarop volgende ontwikkelingen op het Witte Huis van invloed op de koersdaling van de dollar. Beursmensen vrezen voor een verdere val als de centrale banken niet via interventie deze beweging naar beneden tot staan proberen te brengen.

De prijs van het goud steeg als een normale reactie tegengevolge van de koersdaling naar 390 dollar.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 27.700-f 28.200, vorige f 27.480-f 27.980; bewerkt verkoop f 29.800, vorige f 29.580.

ZILVER: onbewerkt f 350-f 420, vorige f 345-f 415; bewerkt verkoop f 460, vorige f 460.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,18	2,30
Brits pond	3,06	3,36
Belg. frank (100)	5,26	5,56
Duitse mark (100)	110,75	114,75
It. lire (10.000)	15,30	17,30
Port. esc. (100)	1,25	1,75
Can. dollar	1,55	1,67
Franse fr. (100)	33,00	36,00
Zwits. fr. (100)	133,50	138,25
Zweedse kr. (100)	30,75	33,75
Noorse kr. (100)	28,50	31,50
Deense kr. (100)	28,00	31,00
Oost.schill (100)	15,82	16,32
Spaanse pes (100)	1,55	1,80
Griekse dr. (100)	1,20	1,80
Finse mark (100)	44,00	47,00
Joeg. dinar (100)	0,25	0,65
Iers pond	2,92	3,22

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,23325-23575
Brits pond	3,2015-2065
Duitse mark	112,995-3,045
Franse frank	34,470-520
Belg. frank	5,4325-4375
Zwits. frank	135,755-805
Japanse yen	137,87-97
Ital. lire	16,285-335
Zweedse kroon	32,465-515
Deense kroon	29,890-940
Noorse kroon	29,705-755
Canad. dollar	1,61075-61325
Oost. schill	16,0510-0610
Iers pond	3,0690-0790
Spaanse pes	1,6670-6770
Gr. drachme	1,5750-6750
Austr.dollar	1,4500-4600
Hongk.dollar	28,60-28,85
Nieuwz.dollar	1,1375-1475
Antill.gulden	1,2300-2600
Surin. gulden	1,2350-2750
Saoedi rial	59,45-59,70
Ecu gulden	2,3475-3525

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	284,2	284,0
Algemeen-lokaal	299,5	298,9
Internationals	267,6	267,9
Industrie	284,4	283,5
Scheep- en luchtvaart	224,5	223,6
Banken	399,7	398,7
Verzekering	647,1	648,5
Handel	312,8	315,7
CBS-oblig. index	115,8	115,9
Rendem. staatslening	6,23	6,21
waarvan 3-5 jaar	6,10	6,06
waarvan 5-8 jaar	6,29	6,30
waarvan 5 langste	6,30	6,30
rend. BNG-leningen	6,81	6,82
rend. bankleningen	--	-
rend. pandbrieven	--	5,94

LA PAZ – Bolivia gaat per 1 januari 1987 een nieuwe munteenheid introduceren die zes nullen van de bestaande peso afhaalt. Het Congres heeft de wetten goedgekeurd voor de introductie van de nieuwe munteenheid, de boliviano, die een miljoen pesos waard zal zijn, ofwel vijftig dollarcent.

Zonder werkelijk marktherstel dreigt duivelse kringloop'

EG: premie op minder melk

ARNHEM – De EG overweegt een premie in te stellen op het verder terugbrengen van de melkproduktie. Nederlandse en Duitse boeren hebben zich hier al voorstander van getoond, ter compensatie van een verdere quota-reductie. Ook wordt aan een betere opkoopregeling gedacht. In het eerste geval betekent dat wel dat produktiecapaciteit in stand blijft, maar het is beter de produktie terug te brengen met enige compensatie dan ze helemaal niet terug te brengen.

Dat zei mr C. Trojan, kabinetschef van EG-landbouwcommissaris Frans Andriessen gisteren tijdens de algemene vergadering van de boerenorganisatie ABTB in Arnhem. Hij wees er op dat slechts met een herstel van het marktevenwicht de financiering van het zuivelbeleid kan worden veiliggesteld en het wegwerken van de overschotten mogelijk worden gemaakt. Zonder werkelijk marktherstel komen we volgens hem in een duivelse kringloop terecht, waarvan uiteindelijk de boer de dupe wordt. De laatste heeft er daarom belang bij dat de te nemen beslissingen een minimum aan marktevenwicht brengen.

Mocht dit laatste niet bereikt worden dan ontkomt men er niet aan het interventiesysteem in zijn huidige vorm werkelijk op de helling te zetten, respectievelijk de overschottenrekening aan de melkproducenten te presenteren. Het is volgens hem ook een illusie om te denken dat de lidstaten bereid zijn financieel mee te werken aan de afzet van de bestaande voorraden als er geen enkel uitzicht bestaat dat er geen nieuwe voorraden meer gevormd worden.

Quotasysteem

Trojan zei dat de melkveehouderij tot in lengte van dagen met een quotasysteem moet leven, indien vraag en aanbod niet beter op elkaar worden afgestemd, een systeem waarvan het keurslijf dan alleen maar nauwer wordt. Hij noemde het een illusie te denken dat in een dergelijk quotasysteem meer ruimte zou zijn voor de melkprijs.

Een verdere reductie van de melkquota is natuurlijk een forse ingreep, maar de boeren moeten volgens Trojan wel bedenken dat de kostenontwikkelingen in de zuivelsector van dien aard zijn dat het nu gemakkelijker valt nog een stap terug te doen dan in 1984, toen de superheffing werd ingevoerd. De produktiekosten in de EG zijn de afgelopen drie jaar circa 18 procent gedaald, als gevolg van lagere energieprijzen, lagere dollar, lagere prijzen van veevoedergrondstoffen en in Nederland is de situatie zelfs nog gunstiger. Wij hebben, aldus de kabinetschef van Andriessen dit jaar geen inflatie gekend en voor volgend jaar kan zelfs worden gerekend op een algemene kostenverlaging.

Hij zei dat de EG-landbouwcommissie de totale gegarandeerde hoeveelheid melk in twee jaar met zo'n 9 miljoen ton wil terugbrengen, 7 miljoen ton met ingang van 1 april 1987 en nog eens 2 miljoen ton een jaar later.

● Een Parijs schoonmaakbedrijf experimenteert momenteel met een nieuw soort poetsmachine, dat in staat is per dag twaalf kilometer 'openbare weg' van alle ongerechtigheden te zuiveren. Het machien ontwikkelt daarbij bovendien een snelheid van tien kilometer per uur: alle reden voor de bedienende employee er maar rolschaatsen bij aan te trekken.



Kort geding Ahold tegen Voedingsbond

UTRECHT – Het aangekondigde kort geding van de Ahold-slagerijen (500 werknemers) tegen de Voedingsbond FNV dient maandagmorgen om 10.00 uur voor de president van de rechtbank in Utrecht.

Ahold wil via de rechter een stokje steken voor de staking die de voedingsbond vanaf maandag bij de slagerijen heeft aangekondigd. Druk overleg tussen Ahold en de bond over de CAO heeft de afgelopen dagen niets nieuws opgeleverd zodat de bond niets anders rest dan staken, aldus de vakbondswoordvoerder.

Speciale belening van f 1591 miljoen

AMSTERDAM – De Nederlandsche Bank heeft f 1591 miljoen in de geldmarkt gepompt. Dit gebeurde via een speciale belening, die loopt van 28 november tot 5 december, zo is vernomen uit de geldmarkt. De belening draagt een rente van 5,6 procent.

Een speciale belening is één van de instrumenten van de centrale bank om tijdelijke krapte bij de banken te helpen lenigen tegen een onderpand, meestal schatkistpapier. Geldmarkthandelaren menen echter dat De Nederlandsche Bank de markt met deze speciale belening te krap heeft gehouden. Het rentepercentage ligt wel binnen de verwachtingen. Op de eerste f 50 miljoen per inschrijving is 100 procent toegewezen. Daarboven werd op inschrijvingen tussen f 40 en f 400 miljoen 40 procent toegewezen. Op inschrijvingen boven f 400 miljoen is niets toegewezen.

Overheid: giftige stoffen aan banden

DEN HAAG – Het gebruik van een aantal giftige stoffen zal worden verboden of beperkt en de blootstelling eraan mag de wettelijke normen niet te boven gaan. Het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid bereidt regels van deze strekking voor om het gebruik van giftige stoffen aan banden te leggen.

Staatssecretaris De Graaf zei gisteren in Amsterdam dat de regels in de loop van 1988 gaan gelden.

De Graaf sprak bij het emeritaat van de hoogleraar sociale geneeskunde prof. dr R.L. Zielhuis. Zielhuis heeft zich aan de Universiteit van Amsterdam beziggehouden met arbeidsgezondheidskundig onderzoek. Hij wordt als een voortrekker gezien waar het gaat om de gezondheidsbewaking voor werknemers. Het ministerie wil bedrijven ook gaan verplichten stoffen te melden en te registreren. Verder moet de werkgever de werknemers informeren in het belang van hun gezondheid. Ook worden regels gesteld aan het meten van verontreinigingen op de werkplek. Behalve deze maatregelen wil het ministerie arbeidsvriendelijke produktiemiddelen gaan subsidiëren.

Aansluiting bij Venlo op Duitse autoweg

VENLO – De Duitse Bundesautobahn (BAB) 61 zal ten zuid-oosten van Venlo op de rijksweg 73 worden aangesloten. Dit heeft Rijkswaterstaat vrijdag bekend gemaakt. Minister Smit-Kroes heeft bij diverse gelegenheden laten weten dat een Duits-Nederlandse werkgroep zal onderzoeken of – en zo ja – hoe en waar een aansluiting tussen de BAB 61 op het Nederlands wegennet gerealiseerd kan worden. Ook de Tweede Kamer heeft zich in deze zin uitgesproken. Een werkgroep onder auspiciën van het comité van Europese ministers voor Verkeer en Transport (CEMT) is met haar voorstudie nu zover gevorderd dat zij de CEMT in overweging geeft de Duitse en Nederlandse ministers van Verkeer te adviseren de verbinding te zoeken ten zuid-oosten van Venlo.

BEURS-OVERZICHT

FGH: dreun

AMSTERDAM – De nieuwe omvangrijke tegenslagen bij de FGH zorgden vrijdag op de beurs voor heel wat gespreksstof. De koers kreeg een zware dreun te verwerken en op f 17 werd de prijs meer dan gehalveerd. De schade voor Aegon, die de drenkeling met f 50 miljoen te hulp schiet, bleef beperkt tot f 1,40 op f 89,60.

De textielwaarden waren volledig uit de gratie. Nijverdal-Ten Cate sloot f 5 lager op f 125, Textielgroep Twenthe f 9 op f 135 en voor Blydenstein werd volstaan met een f 9 lagere laatprijs op f 44. Een speciale reden hiervoor bestond niet, al schreef een beleggingsblad ten nadele van de textielfondsen.

Een pennevrucht van een beleggingsblad over Fokker deed de koers nog eens f 3 tuimelen naar f 55. Vast waren daarentegen Ahold, Gist-Brocades en VNU. De obligaties noteerden ruim prijshoudend.

Lokaal

Op de lokale markt was Smit Internationale vast met een winst van f 4,50 op f 33. Goudsmit zag betere berichten beloond met een tientje vooruitgang op f 157 terwijl Grasso f 10 in herstel was op f 95. Ook Meneba was in herstel en wel f 4 op f 65. Textlite krabbelde f 0,70 omhoog naar f 11,70.

Daarentegen lagen op de parallelmarkt Docdata, Nationale Borg en Crown Van Gelder aangeboden.

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen

AEGON	91,00	89,60
Ahold	113,60	116,00
Akzo	162,10	163,40
A.B.N.	556,00	555,50
Alrenta	148,19	148,00
Amev	76,20	76,00
Amro-Bank	95,00	95,20
Ass. R'dam	127,10	126,50
Bols	173,00	173,70
Bührm.Tet.	232,50	232,50
Dordtsche P.	194,50	194,70
Elsevier	250,50	252,50
Fokker	58,10	55,50
Friesch Gr.H.	38,30	17,00
Gist-Broc. c.	49,40	50,80
Heineken	179,70	180,30
Hol.Bet.Gr.	105,20	105,00
Hoogovens	45,00	43,70
Hunter Dougl.	62,50	61,40
Int.Müller	79,00	77,30
KLM	47,20	47,20
Kluwer	265,50	265,50
Kon.Ned.Pap.	159,00	158,50
Kon. Olie	206,30	206,50
Nat. Nederl.	80,90	81,30
N.M.B.	212,50	211,00
Nedlloyd Gr.	182,00	181,50
Nijv. Cate	130,00	125,00
Océ-v.d.Gr.	480,00	479,00
Ommeren Van	35,90	35,70
Pakhoed Hold.	73,80	73,00
Philips	46,80	47,00f
Robeco	94,10	93,70
Rodamco	136,90	136,90
Rolinco	83,30	83,10d
Rorento	49,70	49,70
Stork VMF	27,80	28,40
Unilever	505,70	507,00
Ver.Bezit VNU	338,20	345,00
Wessanen	83,10	83,30

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	65,00	65,00
Ahrend Gr. c	137,50	138,50
Asd Rubber	11,80	11,60
Amst.Rijtuig	841,50	841,70
Ant. Verff.	280,00	-
Audet	206,00	206,00
Aut.Ind.R'dam	117,00	122,00
BAM-Holding	96,50	96,20
Batenburg	100,00	101,00
Beek. Van	124,00	122,00
Beers' Zonen	241,50	242,00
Begemann	48,00	46,00
Belindo	410,00	413,00
Berkel's P.	28,50	27,50
Blyd.-Will.	53,00	-
Boer De, Kon.	206,00	200,00
Borsumy Wehry	146,00	142,00
Boskalis W.	9,60	9,40
Boskalis pr	7,50	7,40
Braat Bouw	255,00	255,00
Bredero	84,00	87,00
Bredero c	77,00	78,00
Br./Molijn c	2,60	2,70
Burgman-H.	2960,00	2945,00
Calvé-Delft c	700,00	700,00
Calvé pref.c	3690,00	3680,00
Centr.Suiker	65,00	65,90
C.S.M. cert	66,70	66,40
Ceteco	254,00	251,00
Ceteco cert.	254,50	251,00
Chamotte Unie	12,30	12,20
Cindu-Key	85,20	84,00
Claimindo	410,00	410,00
Cred.LBN	86,50	84,50
Desseaux	190,20	191,50
Dordtsche pr.	189,00	188,70
Dorp-Groep	312,00	307,00
Econosto	126,00	125,00
EMBA	800,00	800,00
Enraf-N.c.	54,00	54,50
Eriks hold.	287,00	285,50
Furness	37,00	37,00
Gamma Holding	359,00	359,00
Gamma pref	26,10	26,20
Gelatine D.	235,00	236,00
Gerofabriek	115,00	110,00a
Geveke El.	127,50	127,50
Geveke T.H.	45,50	44,50
Giessen-de N.	107,00	107,00
Goudsmit Ed.	147,50	157,50
Grasso's Kon.	85,00	95,00
Grolsche B. c	92,50	93,00
GTI-Holding	139,50	139,50
Hagemeyer	72,20	75,50
Hoek's Mach.	191,00	190,00
Holdoh Hout	450,00	443,00
Holec	34,50	35,20
Holl.Am.Line	800,00	810,00
H.A.L. Tr. b	790,00	780,00
Heineken Hld	157,50	157,50
Holl.Sea S.	2,71	2,71
Holl. Kloos	355,00	350,00
Hunter D.pr.	4,59	4,60
ICA Holding	36,00	37,00
IGB Holding	32,79	32,50
IHC Caland	17,60	17,50
Industr. My	147,50	147,50
Ing.Bur.Kondor	433,00	430,00
Kas-Ass.	70,09	69,70
Kempen & Beg.	187,00	186,00
Kempen & Co	380,00	374,00
Klene's Suik.	1030,00	1030,00
KBB	129,50	128,40
KBB (cert.)	128,80e	128,20
KBB (pref.)	31,50	31,50
Kon.Sphinx	67,80	67,30
Koppelpoort H.	375,50	374,00
Krasnapolsky	137,50	137,50
Landré & Gl.	645,00	645,00
Leidsche Wol	92,00	92,00
Macintosh C.	91,00	90,60
Maxwell Petr.	480,00	480,00
Medicopharma	73.50	72,50
Meneba	61,00	65,00
MHV Amsterdam	7,60	7,70
Moeara Enim	910,00	905,00
M.Enim OB-cert	11400,00	11300,00
M.Enim WI-cert	2450,00	2415,00
Mulder Bosk.	60,00	61,00
Multihouse	26,00	25.80
Mynbouwk. W.	316,00	310,00
Naarden Int.	90,00	90,00
Naeff	225,00	-
NAGRON	53,70	54,50
NBM Bouw	10,19	10,20
NEDAP	350,00	350,00
Ned.Springst.	16500,00	17300,00
Norit	342,00	341,50
Nutricia	278,00	279,00
OTRA	420,50	421,00
Palthe	100,00	96,00
Pont, Kon.	79,00	79,00
Porcel. Fles	139,50	139,20
Pronam	103,50	103,00
Proost en Br.	54,50	53,50
Ravast	45,00	46,00
Reesink	55,50	55,50
Riva	71,59	70,00e
Riva (cert.)	71,00	69,60
Rommenhöller	3120,00	3150,00
Samas Groep	112,00	116,00
Sanders Beh.	396,00	396,00
Sarakreek	36,00	36,90
Schuitema	950,00	950,00
Schuppen	61,00	61,00
Schuttersv.	114,00	114,00
Smit Intern.	28,50a	32,00
Sporth.Centr.c.	136,19	136,20
St.Bankiers c.	48,70	48,00
Telegraaf De	339,00	332,00
Text.Twenthe	144,00	-
Thomass.Dr.-V.	25,50	26,50
Tulip Comp.	59,00	59,00
Tw.Kabel Hold	848,00	840,00
Tw. en Gudde	93,50	93,00
Ubbink	180,00	180,00
Ver.Glasfabr.	187,00	184,00
Verto	38,10	38,00
Volker Stev.	26,50	24,50
VRG Gem.Bez.	142,00	141,50
Wegener's	111,80	111,50
Westhaven Asd	270,00	270,00
Wolters Samsom	121,20	121,00
Wyers	60,20	59,00

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 81-91	139,00	139,00
12½ NL 81-91	116,30	116,20
12¼ NL 81-88	108,40	108,40
12 NL 81-91	112,50	112,50
12 NL 81-88	106,00	106,00
11¾ NL 81-91	113,90	113,90
11½ NL 80-90	109,30	109,30
11½ NL 81-91	111,90	111,90
11½ NL 81-92	114,90	114,90
11½ NL 82-92	115,20	115,20
11¼ NL 81-96	124,00	124,00
11¼ NL 82-92	114,80	114,80
11 NL 81-88	105,90	105,90
11 NL 82-92	115,50	115,50
10¾ NL 80-95	114,60	114,60
10¾ NL 81-91	109,20	109,20
10½ NL 80-00	126,70	127,00
10½ NL 82-92	112,90	112,70
10½ NL 82-89	107,30	107,30
10¼ NL 80-90	110,00	110,00
10¼ NL 86-96	123,00	123,20
10¼ NL 80-87	104,40	104,40
10¼ NL 82-92	124,60	124,90
10 NL 80-90	107,70	107,70
10 NL 82-92	112,70	112,70
10 NL 82-89-1	105,50	105,50
10 NL 82-89-2	108,00	108,00
9½ NL 80-95	109,30	109,30
9½ NL 83-90	107,50	107,50
9½ NL 86-93	113,80	113,80
9¼ NL 79-89	106,00	106,00
9 NL 79-94	107,20	107,20
9 NL 83-93	111,20	111,20
8¾ NL 76-96	104,00	104,00
8¾ NL 79-94	106,60	106,60
8¾ NL 79-89	105,10	105,10
8¾ NL 84-94	111,70	111,70
8½ NL 78-93	106,10	106,10
8½ NL 78-89	102,80	102,80
8½ NL 79-89	103,95	103,95
8½ NL 83-94	109,50	109,50
8½ NL84-94-1	109,60	109,60
8½ NL84-94-2	116,05	116,20
8½ NL84-91-1	111,80	111,80
8½ NL84-91-2	106,30	106,30
8½ NL84-91-3	106,70	106,80
8¼ NL 76-97	103,60	103,60
8¼ NL 77-92	103,10	103,10
8¼ NL 77-93	104,20	104,20
8¼ NL 79-89	102,70	102,70
8¼ NL 83-93	106,60	106,60
8¼ NL 84-94	108,90	108,90
8¼ NL 85-95	109,75	109,85
8 NL 77-97	103,90	103,90
8 NL 77-87	102,20	102,20
8 NL 78-88	102,60	102,60
8 NL 83-93	106,80	106,80
8 NL 85-95	108,40	108,50
7¾ NL 77-97	104,20	104,20
7¾ NL 77-92	103,80	103,80
7¾ NL 82-93	105,50	105,60
7¾ NL 85-00	108,70	108,80
7½ NL 78-93	103,35	103,35
7½ NL78-88-1	101,40	101,40
7½ NL78-88-2	102,50	102,50
7½ NL83-90-1	102,20	102,30
7½ NL83-90-2	103,00	103,00
7½ NL 84-00	106,85	107,00
7½ NL 85-95	105,85	106,05
7½ NL 85-2 95	106,00	106,25
7½ NL 86-93	105,40	105,40
7.20 NL 72-97	100,80	100,80
7 NL 66-91	102,50	102,50
7 NL 66-92	101,50	101,50
7 NL 69-94	101,60	101,70
7 NL 85-92/96	103,70	103,90
6¾ NL 78-98	102,40	102,40
6¾ NL1-2 85-95	102,30	102,50
6¾ NL 86-96	102,35	102,55
6½ NL68-93-1	101,60	101,40
6½ NL68-93-2	101,40	101,40
6½ NL 68-94	101,40	101,40
6½ NL 86-96	101,50	101,75
6¼ NL 66-91	101,20	101,20
6¼ NL 67-92	102,00	101,80
6¼NL86-92/6	100,00	100,20
6¼ NL 86/96	100,40	100,65
6 NL 67-92	100,40	100,40
5¾ NL65-90-1	99,80	99,80
5¾ NL65-90-2	99,70	99,70
5¼ NL64-89-1	99,00	99,00
5¼ NL64-89-2	98,90	98,90
5 NL 64-94	97,70	97,70
4½ NL 59-89	98,10	98,10
4½ NL 60-90	98,00	98,00
4½ NL 63-93	96,20	96,20
4¼ NL 60-90	97,00	97,00
4¼ NL 61-91	97,30	97,30
4¼ NL63-93-1	97,60	97,60
4¼ NL63-93-2	96,70	96,70
4 NL 62-92	97,00	97,00
3¾ NL 53-93	95,70	95,70
3½ NLSt47-87	99,50	99,50
3¼ NL B48-98	96,30	96,30
3¼ NL 50-90	95,80	95,80
3¼ NL 54-94	94,70	94,70
3¼ NL 55-95	95,20	95,20

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	117,80	117,50
8 Asd.R.84-92	139,00	137,00a
6¾ Amro 73	126,50	126,00
8¼ A.I.R.85	130,00	126,00e
6½ Bobel 86a	118,00	118,00
11 Bredero 81	82,00	83,00
6¾Br/Mol85	1.00	0,50a
6¼Bührm.73	218,00	217,00
7¼Bührm.76	288,00	286,00
7 CreditLBN 74	101,00	101,00
5 Enraf-N.86	105,50	105,50
7¼Furness73	100,00	100,00
6 Hoogov. 85	106,10	107,00
8¼Holec85	129,90	129,90
8¾ KNSM 75	116,50	116,50
8¾ KBB 75	275,00	275,00
9 Meneba 74	95,50	95,50
7¾ Nutr.72	416,00	416,00
6½ Nijv.85	203,00	200,00a
10 Pont 74-89	100,00	100,00
6½ Rol.67	99,30	99,50
8 Sanders 72	163,00	173,00
8¾ S'ma 76	740,00	738,00
14 SHV 81	174,50	174,50
8¾ Stevin76	99,00	97,00
9 VMF-Stork 76	124,20	127,20
8½ Volker78	97,50	95,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	337.00	339,00
ABN Beleg.f.	55,30	55,40
Alg.Fondsenb.	241,00	244,00
America Fund	260.00	258,00
Amro Neth.F.	70,80	70,90
Amvabel	112,80	113,30
Bemco Austr.	64,50	64,50
Bever Belegg.	30,80	30,80
BOGAMIJ	165,50	163,00
Chemical Fund	19,00	19,00
DP Am. Gr.F.	21,60	21,60
Eng-Holl.B.T.1	1060,00	1060,00
Equity Mort.F.	62,20	61,50
Eurinvest(1)	75,00	75,00b
Eur.Ass. Tr.	9,00	9,00
Hend.Eur.Gr.F.	225,00	222,00
Holland Fund	72,50	71,80
Holl.Pac.F.	65,80	66,00
Interbonds	575,00	575,00
Intereffekt	31,00	31,50
Japan Fund	33,00	34,90
MK Int.Vent.	59,30	60,00
Nat.Res.Fund	1010,00	1010,00
NMB Dutch Fund	35,90	35,90
Obam, Belegg.	184,00	184,90
OrcoAust.M.F.	41,40	41,50
Orcur.Ned.p.	45,50	43,50
Rentalent Bel.	1240,40	1241,00
Rentotaal NV	27,40	27,50
Rolinco cum.p	103,00	102,50
Sci/Tech	14,70	14,80
Technology F.	29,70	29,70
Tokyo Pac. H.	168,00	171,00
Trans Eur.F.	61,90	62,00
Transpac.F.	380,00	390,00
Uni-Invest	166,00	166,00
Unico Inv.F.	78,80	78,80
Unifonds	32,50	32,50
Venture F.N.	45,00	45,00
VIB NV	83,10	83,20
Viking Res.	32,50	34,40
Wereldhave NV	175,00	177,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	109,20	109,20
3½ EngWarL	36,60	36,60
7¾ EIB 72	100,80	100,80
5¾ EIB 65	99,10	99,10
4 Norsk Hyd37	95,00	95,00b
6¼ Rothmans	123,00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	41,50	41,50
Amer. Brands	46,00	46,00
Amer. Expres	57,50	57,50
Amer. Motors	3,10	3,10
Am.Tel.& Tel.	27,30	27,10
Ameritech	131,10	131,10
Amprovest Cap.	176,50	176,50
Amprovest Inc.	320,00	320,00
ASARCO	14,50	14,50
Atl. Richf.	59,50	59,50
BAT Industr.	4,65	4,60
Bell Atlantic	68,70	68,70
Bell Res.Adlr	4,09	4,10
Bell South	58,50	58,50
Bethl. Steel	5,15	5,15
Boeing Comp.	50,80	50,60
Burroughs	81,59	81,70
Chevron Corp.	46,50	46,50
Citicorp.	51,30	51,30
Colgate-Palm.	45,00	45,00
Control Data	25,80	25,40e
Dow Chemical	58,50	58,70
Du Pont	89,30	89,30
Eastman Kodak	68,30	68,30
Exxon Corp.	69,30	69,30
First PacInt	0,82	-
Fluor Corp.	12,30	12,30
Ford Motor	58,70	58,70
Gen. Electric	83,70	83,70
Gen. Motors	73,00	73,00
Gillette	48,50	49,00
Honeywell	71,25	71,25
Int.Bus.Mach.	127,20f	127,00
Intern.Flavor	39,60	39,90
Intern. Paper	76,80	76,80
ITT Corp.	54,50	54,75
Litton Ind.	82,50	81,50
Lockheed	55,80	55,80
LTV Corp.	1,90	1,90
Minnesota Mining	113,00	112,00
Mobil Oil	39,40	39,30
N.Am.Phill.	39,20	39,70
Nynex	65,59	65,60
Occ.Petr.Corp	28,20	28,20
Pac. Telesis	54,90	54,90
Pepsico	28,00	28,00
Philip Morris C.	75,00	75,00
Phill. Petr.	11,00	10,70
Polaroid	70,59	70,60
Quaker Oats	82,00	83,15
RJR Nabisco	51,70	51,70
Saralee	70,40	70,50
Schlumberger	32,20	32,60
Sears Roebuck	43,60	43,70
Southw. Bell	111,20	111,20
Tandy Corp.	42,70	42,70
Texaco	33,70	33,70
Texas Instr.	118,50	118,70
Union Carbide	23,40	23,40
Union Pacific	63,00d	63,00
USX Corp	21,60	21,20
US West	57,40	57,40
Warner Lamb.	57,80	57,80
Westinghouse	59,80	59,80
Woolworth	43,80	43,80
Xerox Corp.	61,00	61,25

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	29,50	29,50
Am. Home Prod.	179,50	178,50
Am. Motors	8,10	8,10
ATT Nedam	59,00	-
ASARCO Inc.	31,00	-
Atl. Richf.	134,50	134,50
Boeing Corp.	114,50	115,50
Burroughs	182,00	186,00
Can. Pacific	24,50	24,50d
Chevron Corp.	104,00	103,50
Chrysler	88,00	86,00
Citicorp	115,00	114,80
Colgate-Palm.	100,00	100,00
Control Data	52,50	52,50
Dart & Kraft	110,00	110,00
Dow Chemical	130,10	130,00
Eastman Kodak	154,00	152,10
Exxon Corp.	157,50	157,50
Fluor Corp.	29,00	29,00
Gen. Electric	186,50	188,50
Gen. Motors	164,20	163,50
Gillette	109,00	109,00
Goodyear	98,00	98,00
Inco	27,30	26,00
I.B.M.	294,00	291,00
Int. Flavors	87,00	87,00
ITT Corp.	121,00	120,20
Kroger	68,00	68,00
Lockheed	122,80	123,00
Merck & Co.	247,00d	245,00
Minn. Min.	248,00	248,00
N.Am.Philips	86,70	86,00
Pepsi Co.	64,00	64,00
Philip Morris C.	166,00	164,00
Phill. Petr.	23,00	23,00
Polaroid	151,00	150,00
Procter & G.	175,00	173,00
Quaker Oats	178,00d	180,00
Schlumberger	71,00	70,50
Sears Roebuck	97,50	97,50
Shell Canada	39,00	38,50
Sperry Corp.	161,00	-
Tandy Corp.	94,50	93,50
Texas Instr.	266,00	264,50
Union Pacific	140,60	140,00
USX Corp	47,00	47,10
Vari*y Corp	4,59	4,70
Westinghouse	133,19	132,50
Woolworth	97,50	97,30
Xerox Corp.	137,50	137,50

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13,00a	-
Deutsche B.	845,00	855,00b
Dresdner B.	421,00	421,00
Hitachi (500)	850,00	850,00
Hoechst	263,50	267,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	9425,00	-
Siemens	736,50	738,50

Warrants

Ahold	1656,00	1720,00
Akzo	61,50	62,90
Amer. Express	49,00	-
AMRO warr.	36,00	35,00
Asia Pac Gr F.	3,70	3,70
Bever Bel.	2,10	2,25
Bogamij	56,60	56,50
Bredero	23,00	23,60
Falcons Sec.	9,75	9,70
Honda motor co.	740,00	750,00
K.L.M. B	419,00	419,00
K.L.M. 85-92	247,80	244,00
MK Int. Vent.	8,19	8,00
Nat.Nederl. 76	3200,00	3200,00
Nat.Nederl. 78	2820,00	2850,00
Philips Gem.B	53,20	53,80
Philips 85-89	265,00	270,00
St.Bankiers a	20,50	20,00
St.Bankiers b	17,60	17,50
Tulip Comp.	88,00	88,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	107,00	107,00
11⅞ Aegon84	107,00	107,00
15½ Aegon82	103,75	103,75
Aegon warr.	30,00	30,00
13Amev 85	100,25	100,25
13Amev 85	101,20	101,20
10 Amev85	110,00	110,00
11 Amev 86	97,60	97,60
13 Amro-Bank82	114,30	114,30
10¾ Amro 83	106,50	106,50
10½ Amro 86	96,65	96,65
5¾ Amro 86	98,35	98,50
Amro Bank wr	117,00	117,00
Amro zw 86	69,80	69,95
9 BMH ecu 85-92	103,90	103,90
11 CC Rabo83	111,25	111,25
9 CCRabo 85	106,25	106,25
7 CCRabo 84	108,50	108,50
11 DSM 84	106,60	106,60
10⅛EEG-ecu 84	101,90	101,90
9¾EIB-ecu 85	109,40	109,40
12½ HlAirl.F	95,40	95,70
12¼HlAirl.F	107,00	107,00
HollAirl.warr.	51,50	51,50
KLM warrant	4,00	-
12 NIB(A)85-90	100.50	100.50
12 NIB(B) 85-90	112,00	112,00
11¼ NGU 83	111,75	111,75
11¼ NGU 84	109,00	109,00
10 NGU 83	109,25	109,25
8¾ Phil. 86	103.20	103.20
6¾ Phil.83	97,50	97,50
14¼Un.Becumy 86	101,00	101,00
12¼ Unil.	97,00	97,00
4¾ Akzo 69	203,00	207,00
5½ Amro 69	384,00	-
5¾ Gist 69	450,00	480,00b
5¼ Hoog.68	108,20	109,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Breev. aand.	14,50	15,00
Breev. cert.	13,00	15,00
Rademakers	17,00	17,00
RSV. cert	3,90	3,85
7⅛ RSV 69	49,50	48,00

Parallelmarkt

Alanheri	16,30	16.30
Asd Opt.Tr.	55,00	54,50
Crown v.G.	141,00	136,80
Datex Hold.	58,00	57,50
De Drie Electr.	29,00	29,00
Dentex Groep	42,00	42,00
DOCdata	110,00	103,00
Geld.Pap.c.	96,30	96,70
Hes Beheer	296,00	295,00
Infotheek Gr	15,00	15,00
Melle	248,00	-
Pie Med.	22,00	22,00
Polynorm	105,50	106,20
Text Lite	11,00	11,70

OPTIEBEURS

aegn	c	jan	95,00	238	2,00	1,70
aegn	p	apr	95,00	134	7,80a	8,00
ah	c	jan	105,00	176	11,00	12,80
ah	c	jan	110,00	167	6,20	8,40
ah	c	apr	115,00	143	7,00	8,00
ah	p	apr	110,00	135	5,30	4,70
akzo	c	jan	150,00	669	14,50	15,20
akzo	c	jan	160,00	1261	6,80	7,40
akzo	c	jan	170,00	806	2,60	3,00
akzo	c	jan	180,00	452	0,90	1,00
akzo	c	apr	170,00	315	6,70	7,50
akzo	c	o91	150,00	252	42,50b	43,00
akzo	p	jan	130,00	202	0,30a	0,30
akzo	p	jan	150,00	378	1,30	0,80
akzo	p	jan	160,00	431	3,50	3,00
d/fl	c	mrt	235,00	1050	2,30	2,00
d/fl	p	dec	220,00	152	0,80a	1,00
d/fl	p	dec	225,00	324	2,30	3,10
d/fl	p	dec	230,00	130	5,50	7,00
d/fl	p	mrt	220,00	119	4,00a	4,30
els	c	jan	260,00	190	3,50	5,00
goud	p	mei	360,00	290	5,00	5,00
gist	c	jan	45,00	311	5,10	6,50
gist	c	jan	50,00	874	2,50	2,80
gist	c	jan	52,00	495	1,20	1,70
gist	c	jan	54,00	159	0,80a	1,10
gist	c	apr	50,00	169	4,10	4,70
gist	c	apr	55,00	263	2,00	2,50
gist	p	jan	45,00	129	0,80	0,70
gist	p	jan	50,00	128	2,70	1,70
gist	p	apr	50,00	329	4,00	3,20
hoog	c	jan	50,00	191	1,50	1,00
hoog	p	jan	40,00	265	1,80	2,00
hoog	p	jan	50,00	378	6,00	6,80
klm	c	jan	45,00	228	3,70	3,80
klm	c	jan	50,00	350	1,20	1,20
klm	c	apr	45,00	133	5,20	5,40
klm	c	apr	50,00	186	2,60	2,80
klm	p	jan	45,00	140	0,90	0,90
klm	p	jan	50,00	355	3,50	3,50
nls	p	mei	115,00	1500	2,00a	1,40
phil	c	jan	50,00	215	1,00	1,10
phil	c	apr	50,00	167	2,50	2,50
phil	c	o91	55,00	439	10,50	10,80
phil	p	apr	50,00	310	5,80	5,70
olie	c	jan	210,00	233	4,00	4,00
olie	c	apr	220,00	129	4,00	4,20
olie	c	o91	210,00	117	35,50	36,00
olie	p	jan	200,00	206	2,20	2,00
unil	p	jan	500,00	122	9,90	8,[illegible]

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

● De Franse regering zal volgende week een nieuwe topman benoemen bij het staatsautonombielconcern Renault. Hij zal de eerder deze maand vermoorde George Besse opvolgen. Besse is vermoedelijk door leden van de extreem-linkse organisatie Action Directe doodgeschoten.

● De Spaanse telefoonmaatschappij Telefonica, die gedeeltelijk in handen is van de staat, is van plan haar aandelen te laten noteren op de effectenbeurs van Wall Street. Daartoe zal beleggers elf procent van het aandelenkapitaal worden aangeboden, waardoor het buitenlandse belang in Telefonica komt op bijna [illegible] procent, het maximum dat is toegestaan. Vorig jaar werden al aandelen geplaatst op de beurzen van Londen, Parijs, Frankfort en Tokio.

CATERING SERVICE TRAITEUR LATTEN BV

Het zou ons zeer aangenaam zijn u onze gastronomische festijnen te kunnen meedelen

Reserveer tijdig voor de feestdagen

Restaurant Van Abshoff

Geleenstraat 16, Munstergeleen
Tel. 0490-15841

RESTAURANT

LA BUTTE AUX BOIS

Kerstmis 1986

25 en 26 december

* *BRUNCH* *
vanaf 13.00 uur met muziekensemble

* *DINER-DANSANT* *
vanaf 19.30 uur

Vraagt u onze kerstfolder
Tel. 09-3211721286
Paalsteenlaan 90
3761 Lanaken-Neerharen
ca. 6 km van Maastricht

Permanente topgastronomie op sterrenniveau te Genk.

Queen of the South is reeds jaren het onderwerp van kunstzinnige artikels in dagbladen, tijdschriften en t.v.

☆

KERSTMENU
op 24 - 25 - 26 december
voor Bfrs. 2850,–

☆

SYLVESTERMENU
voor Bfrs. 3000,–

☆

SYLVESTERBUFFET
voor Bfrs. 2000,–

☆

NIEUWJAARSMENU
op 1 januari
voor Bfrs. 3000,–

Prijzen inclusief wijnen
Reservering gewenst.

Restaurant
Queen of the South
Hasseltweg 377
Genk, 09-11356247
Sluitingstdag dinsdag.

Gelegen op ca. 26 km van Maastricht.
Op 800 mtr van domein Bokrijk.

RESTAURANT

„Molenbron" b.v.

Oude Rijksweg Noord 21
6114 JA Susteren
Tel. 04499-3150

U kunt beide dagen aan tafel gaan tussen 12.30 en 14.30 uur of tussen 19.00 en 20.30 uur.

Reservering gewenst

„Cuisine excellente"

Menu de Noël

KERSTMENU 1986

Kwartel gevuld met ganzelever met een garnituur van veldsla en notenmousse

★

Soufflé van kreeft met een lichte saus van rivierkreeftjes

★

Stukjes gebakken meerval met romige kaviaarsaus

★

Sorbet van champagne en kiwi

★

Eendefilet met een heldere saus van diverse pepers
of
Kalfsoesters met een heldere saus van diverse pepers

★

Chocoladetaartje met kaneelijs en vanillemousse

★

Koffie met garnituur

Prijs menu: f 97,50

DENKT U AAN ONZE AFHAALSERVICE VOOR DE FEESTDAGEN

KERST



SFEERVOL TAFELEN

BAR-RESTAURANT

Restaurant Heidezicht

Akerstraat 132, Brunssum,
telefoon 045-258017

Voor sfeervolle KERSTDAGEN

Informeer vrijblijvend naar onze KERSTMENU'S.

---

de blauwe engel
restaurant

Salade de crevettes et de homard au jus de truffes
Salade van Hollandse garnalen en verse kreeft met een dressing van truffel

Petite Marmite Henri IV
Krachtige groentebouillon

Caille en feuille de chou farcie de courgettes
Kwartel in koolbladeren, gevuld met partjes courgettes

Sorbet à la menthe
Mintsorbet

Selle de chevreuil grand veneur
Reerugmedaillons met een passende wildsaus en rijke garnituur

Grande dessert
Uitgebreid kerstdessert

Moka et Friandises
Mokka met een versnapering

1e en 2e kerstdag van 13.00 - 13.30 uur, 13.30 uur aanvang diner; van 18.30 - 19.00 uur, 19.00 uur aanvang diner
Wij mogen u beleefd verzoeken tijdig te reserveren.

Restaurant „de Blauwe Engel"
Valkenburgerweg 21, Heerlen, tel. 045-713063.

DE PRINS

HOTEL-CAFE-RESTAURANT
Rijksweg Zuid 25, 6131 AL SITTARD
Reserveringen: tel. 04490-15041

In ons intiem restaurant houden wij op beide kerstdagen een

KERSTBUFFET

U kunt zelf uw keuze maken uit de verschillende smakelijke voor-, tussen-, hoofd- en nagerechten en zo uw eigen kerstmenu samenstellen.
Uw gastheer en zijn medewerkers zullen u hierbij gaarne adviseren en indien gewenst aan tafel serveren.

De prijs per persoon bedraagt **f 49,50**
Voor onze jonge gasten **f 28,50**

Na de Kerst is onze zaak enkele dagen gesloten, maar op nieuwjaarsdag staan wij weer klaar om u 'prinselijk' te verzorgen.

Nieuwjaarsbrunch donderdag 1 januari vanaf 12 uur.

Restaurant
Hastenrather Hof
Hoferstraße 3
5133 Gangelt
Hastenrath
Tel. 02454/1500

DE FEESTDIS MET KERSTMIS IN ONS RESTAURANT

Op eerste kerstdag bieden wij onze gasten feestelijke middag- en avondmenu's. Bestelling vooraf en reservering zijn noodzakelijk

Een in kerstsfeer uitgedost huis en een feestelijk gedekte dis verwachten u.

Neem s.v.p. telefonisch contact met ons op.
Voor de komende feestdagen gelden de volgende openingstijden: kerstavond, woensdag 24-12, gesloten eerste kerstdag, uitsluitend met bestelling vooraf, eerste feestdis: 11.30 uur twee feestdis: 13.30 uur feestelijke avonddis: 18.00 uur. Tweede kerstdag, vrijdag 26-12, van 11.30-22.00 uur. Oudjaarsdag, woensdag 31-12, van 17.00-23.00 uur. Nieuwjaarsdag, donderdag 1-1, van 11.30-23.00 uur

---

VOORTREFFELIJK IDEE
VERRUKKELIJK DINER

Onze chef de cuisine Roger de Campagnole nodigt U volgaarne uit voor Limburgs onbetwiste culinaire hoogtepunt van 1986

KERSTDINER IN
LE MIRAGE RESTAURANT

1e KERSTDAG	***2e KERSTDAG***
7 gangen diner met muzikale omlijsting door het huisorkest	7 gangen diner met muzikale omslijsting door het hûisorkest
Fl. 105,-- per couvert (Excl. wijn)	**Fl. 115,-- per couvert (Excl. wijn)**

2e Kerstdag optreden
Benny Neyman

INFORMEREN/ RESERVEREN: 045 - 713333

GOLDEN TULIP HEERLEN
Wilhelminaplein 17, 6411 KW Heerlen, 045-713333

Een sfeervol kerstdiner in ons restaurant zet de feestdagen extra luister bij.

Kerstsuggesties worden op aanvraag gaarne toegezonden.

RESTAURANT François TRAITEUR

Mauritsweg 90
6171 AK Stein
Telefoon
04495-1452.

Entourage en sfeer in combinatie met fijnzinnige menu's en gastvrijheid lenen zich volmaakt voor uw kerstdiner

in

Restaurant
old hickory

Meerssenerweg 372 - Maastricht - ✆ 043-620548

Menu's worden op aanvraag gaarne toegezonden

RESTAURANTS EN BOWLINGCENTRUM
'KASTEEL LIMBRICHT'

f 35,–

Uitgebreid gourmetten of fonduen

***

Gezellig bowlen

Informatie kerstdiners Tel. 04490-14444

't herberg
Hilleshagerhöfke

Voor een goed verzorgd en betaalbaar kerstdiner.

Tafelreservering gewenst.
Kerstmenu op aanvraag.

Hilleshagerweg 33b
(tussen Vijlen en Mechelen)
6281 AD Mechelen. Tel. 04455-1950.

GOEDE WIJN BEHOEFT GEEN KRANS

Met Kerstmis dineren in Restaurant De La Station
'n Rijke traditie! Raffinement en esprit in vooraanstaande Europese kookkunst
Waar vrienden elkaar ontmoeten waar nieuwe vriendschap opbloeit
Tijdig reserveren aanbevolen.

1e EN 2e KERSTDAG

Excellent diner bestaande uit 6 verrukkelijke gerechten. Sfeervol opgeluisterd door onze bekende huispianist

Fl. 95,-- per couvert (Excl. wijn)

HOTEL RESTAURANT **DE LA STATION**
Stationstraat 16 Heerlen Voor tafelreservering 045-719063

KASTEEL ELSLOO

Kerstdiner in een gezellige en sfeervolle omgeving

Menu I á f 125,- per couvert	**Menu II á f 135,-** per couvert
Gerookte ganzeborst	Ganzelevermousse met koude truffelsaus
Heldere duivesoep	Heldere paddestoelensoep en croûte
Zeeduivel met safraansaus	Duiveborst
Champagnespoom	Champagnespoom
Zwijnebiefstuk met jeneverbessensaus	Reebout met cantharellensaus
Franse kazen en port	Franse kazen en port
Compositie van vruchten en chocolademousse	Compositie van sorbetjis met bosbessensaus

HOTEL RESTAURANT

GAARNE TIJDIG RESERVEREN
MAASBERG 1, TELEFOON 04402-77666

De Bourgondische Hoeve

niet alleen een sfeervol restaurant met een Frans tintje, maar ook een goed adres voor uw bruiloft, feesten of vergaderingen.
's Maandags gesloten

VOOR EEN SFEERVOL KERSTDINER

o.a. Kerstmenu I à *f* 62,50

La poitrine de pigeon fumé
Gerookte duivenborst met een saliedressing

☆

Consommé de cerfeuil
Geurige, heldere kervelsoep

☆

Sorbet au citron
Verfrissende ijsdrank van citroenijs met champagne

☆

Médaillons de marcassin nappé de sauce chasseur
Wildzwijnmédaillons overgoten met jagersaus

☆

Bavarois à l'orange, accompagné de sauce cassis
Luchtige bavarois van sinaasappel met zwartebessensaus

☆

Moka et friandises
Mokka met bonbons

Kindermenu à *f* 14,50

Cocktail de fruits ou crème d'andalouse
Fruitcocktail of gebonden tomatensoep

Filet de dindonneau ou escalopes de veau
Kalkoenfilet of kalfsschnitzeltjes

Glace noël au surprise
Kerstijs met verrassing

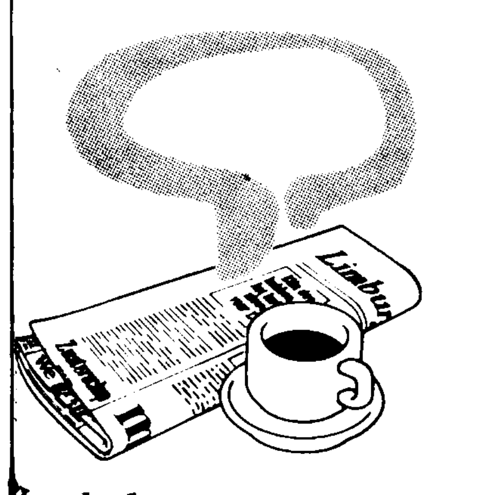
Reserveert u tijdig! Beide kerstdagen: lunch om 13.00 uur; diner om 19.00 uur.

Raadhuisstr. 31 Elsloo Tel. 04402-79110

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 29 november 1986 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Jodelen

● In het Laurentiushuis in Voerendaal werd afgelopen weekeinde de klucht 'Der vrie-jer van mien vrouw' opgevoerd. Tijdens het tweede bedrijf moet hoofdrolspeler Siem van Dinther, in de creatie van een Oostenrijks dirndl, jodelen. Dat kan hij niet....althans niet zo als het in de Alpen gebeurt. Gelukkig komt Jac Gorrissen de bühne op en maakt een einde aan de jodelpogingen van Siem, die daar overigens niet rouwig om is, want het gejodel kost hem zijn stem. Afgelopen zondag wachtte Siem echter tevergeest op Jac, want die was achter de coulissen van een trap gevallen en lag in het keldergat. Siem jodelde dat het een lust was met als gevolg dat hij het deze week rustig aan heeft moeten doen met praten (een hele opgave voor hem), want vandaag en morgen staat hij weer op de planken in het Laurentiushuis waar telkens om 20.30 uur het stuk wordt opgevoerd. Overigens vindt er ook nog een opvoering plaats in Ubachsberg en wel in zaal Maas-Caselli en wel op 13 decemeber. Tegen die tijd herinneren we U daar wel weer aan.

Frites

● Maandag wordt de beste fritesbakker van Heerlen gehuldigd. Dat zou dan de fritesbakker van 't Koffiehuuske (Benzenrade 2) te Heerlen zijn. Hij krijgt een grote trofee, niet van ons maar van de Heerlense Horecakrant. Dat blad heeft een test gehouden bij een groot aantal fritures in Heerlen en is tot de conclusie gekomen dat je daar op de Benzenraderweg de beste frites van (zowaar) Groot-Heerlen krijgt. Nu zijn dat soort beslissingen altijd aan kritiek onderhevig want wat de één als de lekkerste frites omschrijft, hoeft de ander nog niet zo te vinden. Smaak is een rare zaak en over smaak valt niet te twisten, hoewel heel wat mensen dat juist wel doen. Enfin 't Koffiehuuske krijgt dus die trofee en gratis reclame, getsie!

Andreas

● Maandag, 1 december, is de dag van de Heilige Andreas. (Voor zijn vrienden Andries). Dat schijnt voor de heren landbouwers in onze streken een belangrijke dag te zijn. Wij hebben ons laten vertellen dat als de Heilige Andreas een dag vol vorst en sneeuw presenteert, we daar zes weken aan vast zitten. Nou ziet het er niet bepaald naar uit, dat het maandag superkoud gaat worden, maar je weet maar nooit. Overigens, je weet toch nooit echt wat voor een weer het wordt. Die jongens, de meteorologen dan, doen ontzettend hun best en met die satellietfoto's zien ze ook heel wat, maar echt voorspellen........ach dat kan niet. De ene keer trekt het regengebied langzamer dan verwacht, de andere keer stijgt de temperatuur minder snel dan verwacht en ga zo maar door. Nee, wij vertrouwen op de dagen der heiligen en op de ekterorgen van onze man van Valemig, wat betreft de weersvoorspelling.

Takje

● Nu we het hier toch over hebben, doen we U ook nog de volgende tip aan de hand. Zou U (om een of andere reden) willen weten of we in 1987 een mooi voorjaar tegemoet kunnen zien, dan moet U maandag een takje van een kerseboom in het water in de kamer zetten. Bloeit de kersttak met de kerstdagen, dan komt er een heerlijk voorjaar, bloeit de tak nog niet met kerst maar pas later, dan blijft het nog koeltjes in maart en april volgend jaar. Het schijnt dat vooral de Vlamingen (waar overigens de kerseboom een 'kerselaar' wordt genoemd) het voornoemde middeltje toepassen om te weten te komen wat voor voorjaar we krijgen. Onze tuinredacteur Sante Brun denkt dat het voorspellen van het weer op deze wijze weinig vertrouwen wekt. Hij gelooft niet in bloeiende kersttakken die het weer in het voorjaar voorspellen. Maar hij gelooft ook niet in heiligen en dat is erg gevaarlijk in deze tijd van het jaar.

Wegens deelname aan 'noodremactie'

Leden Vredesburo voor de rechtbank

HEERLEN – Vier medewerkers van het Heerlense Vredesburo moeten zich maandag voor de Heerlense kantonrechter verantwoorden voor hun deelname aan de zogenaamde noodremactie die 1 november vorig jaar plaatsvond. Zij kregen een proces-verbaal toen ze in de trein van Heerlen naar Sittard pamfletten tegen de plaatsing van kruisraketten verspreidden, zonder dat de NS hiervoor toestemming had gegeven.

Tijdens de behandeling van de rechtzaak, die om tien uur 's ochtends op de rol staat, zal Arnaud Kiers uit Blijham als 'getuige-deskundige' optreden. Hij werd al eerder veroordeeld omdat hij tijdens de landelijke actiedag via de noodrem een trein had stopgezet.

Het Vredesburo laat weten dat de gedagvaarden „verdergaand verzet tegen de kruisraket als noodzakelijk zien. Wetten die het verzet monddood dreigen te maken, zullen wij niet respecteren", aldus een persbericht.

„Op 1 november treinen stil, omdat Lubbers plaatsen wil", zo luidde de titel boven de pamfletten die de vier leden van het Vredesburo uitdeelden. Daarin werd iedere lezer opgeroepen tot bezettingen, blokkades, stakingen en weigeracties om de plaatsing van kruisraketten in Woensdrecht te voorkomen. „Het spijt ons van de overlast, maar wij vinden het belangrijk aan te geven dat er een noodsituatie heerst.

Daarom trekken wij vandaag, één november, aan de noodrem", zo luidde de aankondiging in het pamflet.



● Het meubilair in de woonkamer viel geheel ten prooi aan de vlammen

Vooral in sociale sector Oostelijke Mijnstreek

Bouw nieuwe woningen neemt aanzienlijk af

HEERLEN – Er zullen steeds minder nieuwe woningen gebouwd worden in de Oostelijke Mijnstreek in de komende jaren. Dat komt omdat de 'woningmarkt' verzadigd raakt. In 1987 worden er nog in totaal 1.328 nieuwe woningen (in de sociale sector) gebouwd in de acht gemeenten die het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg vormen. Voor 1988 en volgende jaren staan nog maar 910 woningen per jaar op het programma en het zou best wel eens kunnen zijn, dat er dat nog minder worden.

Dat de woningmarkt langzaam maar zeker een verzadigingspunt bereikt valt ook af te leiden uit het feit dat er geen interesse meer bestaat in de bouw van grote woonwijken. Onlangs werd bekend dat het ABP afziet van de financiering van de bouw van tweehonderd woningen in de wijk Rennemig. Nog steeds is de gemeente Heerlen naarstig op zoek naar een financierder die de woningen wel wil neerzetten zodat dit contingent voor dit jaar niet verloren gaat. Brunssum ziet af van woningbouw op het Emmaterrein. Al met al zullen er dus de komende tijd aanmerkelijk minder nieuwe woningwetwoningen tot stand komen.

Heerlen mag er in het komende jaar 510 laten bouwen. Kerkrade volgt met 321, daarna Landgraaf met 163 en Brunssum met 146. De vier kleinere gemeenten volgen met: Nuth 62, Onderbanken 37, Simpelveld 44 en Voerendaal 45.

Uiteraard worden de meeste woningen in de sociale huursector gebouwd (457 voor de hele Oostelijke Mijnstreek). Daarna volgen de premie-A koopwoningen (397) en de vrije sectorwoning met een eenmalige bijdrage (200).

Koop

De verminderde belangstelling voor woningen in de sociale sector heeft ook te maken met het feit dat er meer belangstelling bestaat voor koopwoningen, sinds de koopmarkt zich heeft gestabiliseerd en de prijzen voor huizen weer 'normaal' zijn geworden en de rente van de hypotheek ook op aan acceptabel niveau is gekomen. Potentiële bewoners van huurwoningen in de sociale sector zijn nu eerder dan voorheen bereid een huis te kopen.



● Dit bleef er over van de vrachtwagen. De chauffeur kwam er vrijwel zonder kleerscheuren vanaf.

INZET:
● De brandweer moest de brokkenmaker uit zijn cabine bevrijden. Het duurde uren voor het wrak van de weg verwijderd was.

URENLANGE OPSTOPPING DOOR RAVAGE OP A79

Truckchauffeur onder invloed ramt stilstaande vrachtwagen

NUTH – Een onder invloed verkerende vrachtwagenchauffeur heeft dondernacht om half drie een enorme ravage veroorzaakt op de A79 net voorbij Nuth. De man raakte de macht over het stuur kwijt, waardoor de auto enkele malen om zijn as slipte en kantelde. Na behandeling in het ziekenhuis kon de chauffeur, die slechts licht gewond raakte, op huis aan. De vrachtwagen raakte total-loss, de chauffeur moest uit het wrak gesneden worden. Het verkeer moest daarna tot acht uur gisterochtend worden omgeleid. Na dat tijdstip kon het verkeer tot twaalf uur van een rijstrook gebruik maken.

De chauffeur raakte in de slip nadat hij met de rechtervoorkant van zijn truck een spiegel van een op de vluchtstrook staande vrahtwagen raakte. Die was gestopt om een collega te helpen, die in de veronderstelling verkeerde een klapband te hebben. Beide vrachtwagens stonden op de vluchtstrook. Door de aanrijding botste de achterste vrachtwagen tegen die enkele meters daarvoor stond aan.

De onder invloed verkerende truckbestuurder raakte na het toucheren van de spiegel de macht over het stuur kwijt. Een meter of vijfendertig verder kwam de vrachtwagen op zijn kant met de aanhanger tegen de vangrail terecht. De brandweer moest er aan te pas komen om de man uit zijn cabine te bevrijden. Na behandeling in het ziekenhuis werd de man naar het politiebureau gebracht, waar behalve drankinvloed ook bleek dat de man veel te lang achter het stuur had gezeten volgens de rijtijdenwet.

Tussen 9.00 en 12.00 uur was een rijstrook beschikbaar, terwijl het takelwerk in volle gang was. Een motorrijder had daar zoveel aandacht voor dat hij onvoldoende op de weg lette en op een voor hem rijdende auto inreed. De motorrijder raakte slechts licht gewond, de motor werd zwaar beschadigd.

De politie vraagt getuigen van het ongeval zich te melden, tel politie Heerlen 045-712511.

In één nacht tijd

Twee keer brand in flatwoning aan de Vossekuil

HEERLEN – De brandweer in Heerlen had donderdag een druk nachtje. Het ongeluk op de rijksweg hield een deel van het korps uit de slaap, hetzelfde deed een inwoner van een flatwoning in De Vossekuil. De woning vloog in een nacht twee keer in brand. Vermoedelijk heeft de bewoner het vuur de tweede keer zelf aangestoken.

Om kwart voor drie kreeg de brandweer de eerste melding binnen. Zes man sterk op een blusauto en een hoogwerker rukten uit en blusten de brand die vermoedelijk was ontstaan door kortsluiting aan de televisie. Na het sein brand meester vertrok de brandweer voor de volgende klus naar de chaos op de rijksweg. Daar kwam om tien over zes de tweede melding binnen van dezelfde flatwoning. De bewoner werd met bloedend linkerbeen aangetroffen. Hij had de ruit van zijn voordeur ingeslagen om binnen te komen.

De twee branden verwoesten het totale meubilair in de kamer, terwijl verder in alle ander kamers roet- en rookschade ontstond. De totale schade wordt geschat op 50.000 gulden.

Wethouder van Dijk: „Soep wordt niet zo heet gegeten"

Amstenraderveld blijft bestemd voor woningbouw

BRUNSSUM – Het ziet er naar uit dat het met de provinciale wens om in het Amstenraderveld in Brunssum een 'recreatief-toeristisch concentratiepunt' te plannen, niet zo'n vaart zal lopen. „Ik heb de indruk dat de soep niet zo heet gegeten wordt, als hij wordt opgediend", aldus wethouder John van Dijk over deze kwestie. „Bovendien is het de gemeenteraad die via een wijziging van het bestemmingsplan de inhoudelijke goedkeuring aan die gedachte zou moeten verlenen. Het Amstenraderveld staat tot 1995 in onze plannen als reserve-woongebied op papier. Wij zijn niet van plan de raad voor te stellen die bestemming te veranderen", aldus de wethouder.

In het Voorontwerp Streekplan Zuid-Limburg, dat medio dit jaar het licht zag, duidde de provincie het Amstenraderveld voor het eerst aan als toekomstige recreatief-toeristisch concentratiepunt. Een bestemming waartegen de gemeente protest aantekende. „Mede met het oog op de verlangde rust voor het paardenfokcentrum en het grote grondverbuik lijkt een dergelijk concentratiepunt op die plek niet haalbaar", zo stond in een nota aan de provincie.

„Uit het oogpunt van het beleid nabij stadsrandzones mogelijkheden voor intensieve dagrecreatie te scheppen, is het niet verwonderlijk dat de provincie aan het Amstenraderveld dacht", aldus de wethouder. „Daarbij gaan de gedachten overigens niet uit naar een grootscheeps pretpark. Er zijn tal van andere mogelijkheden om dat terrein een recreatieve functie te geven, maar overeind blijft dat de gemeente andere plannen met het Amstenraderveld heeft."

Brunssummerheide

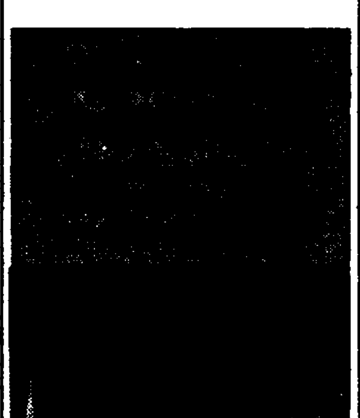
„Wij hebben er tijdens besprekingen dan ook op aangedrongen die ster (waarmee de concentratiepunten op de kaart werden aangeduid, red.) te verplaatsen naar de Brunssummerheide. Daar hebben we een prachtig natuurgebied liggen met een aantal concrete plannen, zoals bijvoorbeeld de bouw van een hippisch centrum of een lawaaisportcentrum met skelterbaan. Het lijkt ons zinniger aan de realisatie van die plannen aan de rand van de Brunssumerheide te werken en zodoende het hart van dit natuurgebied wat meer rust te gunnen", zo stelt de wethouder.

Het voor woningbouw, mogelijk aangevuld met een groot volkstuinenproject, gereserveerde deel van het Amstenraderveld betreft het gebied tussen de nog aan te leggen SW-18 en de Trichterweg in Brunssum. De mogelijkheid daar volkstuintjes aan te leggen wordt achter de hand gehouden voor het geval de volkstuintjes aan de Hoogeboschweg onverhoopt zouden moeten wijken, aangezien voor dat gebied eigenlijk een industriële bestemming geldt. Gaat Gedeputeerde Staten echter akkoord met de recreatief-toeristische bestemming voor het Amstenraderveld, dan zijn problemen in de toekomst niet uitgesloten. Mocht Brunssum daadwerkelijk besluiten op dit terrein woningen te gaan bouwen, kan de provincie op grond van het Streekplan haar goedkeuring aan die plannen onthouden.

Goedemorgen (o)ma

Van harte proficiat
met uw
60e verjaardag,
morgen.

Carla, Sandra, Mariëlle, Wouter, Linda, Daniël, Wendy en uw kinderen.



NONK STEF,

vier jrateliere üch
mit 't zieë vaan
d'r Abraham.
Vier koome jeliech óch
allenuj
bij üch op 't fes.

Brigitte, Pauline, Ralph, Erick, Sandra, Inge, Ivo, Ward, Rik, Roxanne, Maddy, Peggy, Ankie, Guido, Nadine en Cyrille.

Annelies Moers
en
Fred Homburg

geven hiermee kennis van hun voorgenomen huwelijk op zaterdag 29 november om 10.30 uur in het stadhuis te Nijmegen. De kerkelijke inzegening vindt plaats om 11.30 uur in de Cenakelkerk van de H. Landstichting.

Gelegenheid tot feliciteren van 17.30 tot 19.00 uur in hotel Val Monte, Oude Holleweg 5, Berg en Dal.

Hun adres:
Van Oldenbarneveldtstraat 29 6512 AS NIJMEGEN

---

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met haar mochten beleven, doen wij u weten, dat is overleden, mijn innig-geliefde vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lenie Kolb

echtgenote van

Peter Mertens

Zij overleed op de leeftijd van 46 jaar, na voorzien te zijn van het h. oliesel.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Abdissenbosch: **P. Mertens**
Merkelbeek: **Angelina en Bert**
Abdissenbosch: **Gino en Ans**
Abdissenbosch: **Rosina, Bianca en Sandra**
Familie Kolb
Familie Mertens
Familie Boekholt

6381 BR Landgraaf, 28 november 1986
Kapittelstraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 2 december a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Abdissenbosch (Waubach), waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis maandag 1 december a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.45 tot 18.00 uur in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 Nieuwenhagen.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Wij willen je rust gunnen,
al is vol droefheid ons hart,
je lijden zien en
niet kunnen helpen,
dat was onze smart.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat, na een langdurig ziek zijn van ons is heengegaan, op de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Frans Egidius Debie

echtgenoot van

Maria Elisa Hubertina Prevoo

Heerlen: **M.E.H. Debie-Prevoo**
Hellevoetssluis: **Annie en Johan Dijkmans-Debie**
Haarlem: **Mia en Hans Oudhoff-Debie**
Heerlerheide: **Werner Debie**
Heerlerheide: **Jo en Annie Debie-Rovers**
kleinkinderen en achterkleinkind

6413 BK Heerlen, 27 november 1986
Middenstraat 4

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 2 december om 13.30 uur in de H. Corneliuskerk te Heerlerheide-Heerlen, waarna om 14.30 uur de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Rozenkrans, waarna avondmis, maandag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar zondag bezoekgelegenheid van 14.00 tot 15.00 uur en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat heden vrij onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze lieve vader, broer, zwager, opa, oom en neef

Peter Johannes Stienen

echtgenoot van

Maria Heutz

op de leeftijd van bijna 77 jaar.

Heerlen: **M. Stienen-Heutz**
Brunssum: **John en Doortje Stienen-van Oppen**
Peter en Nicolle
Heerlen: **Balt en Nelly Beaujean-Stienen**
Marlie en Jos
Maurice
Heerlen: **Jan en Leny van der Ven-Stienen**
Barry
Familie Stienen
Familie Heutz

27 november 1986
Heerenweg 61, 6416 AC Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op dinsdag 2 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Gerardus Majella, Heksenberg-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op het kerkhof aan de Kampstraat.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoléance.

Op maandag om 18.45 uur zal in voornoemde kerk een rozenkransgebed en h. mis ter intentie van de overledene worden gehouden.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Als 't leven lijden wordt,
komt de dood als een verlossing.

Na een werkzaam en liefdevol leven moesten wij afscheidnemen en verder leren leven met slechts een mooie herinnering aan onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Gertruda Elisabeth Kurvers

weduwe van

Johannes Huisman

Zij bereikte de leeftijd van 80 jaar.

Geleen: **J.A.M. Crol-Huisman**
R.J.H. Crol
John en Karin
Stein: **A.B.M. Hogewoning-Huisman**
A.F. Hogewoning
Ingrid, Lilian, Richard
Geleen: **P.A.M. Huisman**
Familie Kurvers
Familie Huisman

6163 EM Geleen, 28 november 1986
Meidoornstraat 9

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 2 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats te Lindenheuvel.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 1 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Er viel een gat in ons bestaan
sinds jij bent weggegaan.
En ook al ben je er niet meer,
bij alles wat we doen,
ben jij erbij, altijd weer.

Op 24 november was het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was.

Karel Simons

Op 30 november om 11.30 uur gedenken wij Karel in de H.H. St.-Nicolaas en Barbarakerk te Valkenburg.

Dank aan allen die voor ons het afgelopen jaar een steun zijn geweest.

Lenie Simons-v. Lieshout
Gijs en Petra
Claire

---

†

Zijn stoel is leeg, zijn stem is stil.
Wij zeggen, Heer, het was Uw wil.

Nog midden in zijn leven, nog vol plannen voor zijn gezin en werk, werd heden plotseling, door zijn Schepper teruggeroepen, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jacques Rompen

echtgenoot van

Tiny Jaspar

op de leeftijd van 61 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Tiny Rompen-Jaspar**
Elsloo: **Leny en Jozef Erckens-Rompen**
Esther, Sandra, Lars
Meerssen: **Tonny en Jan Schreurs-Rompen**
Chantal, Roger
Hulsberg: **Paul en Yvonne Rompen-Bemelmans**
Hoensbroek: **Jan en Tiny Rompen-Vestering**
Sittard: **Giel en Elly Rompen-Raes**
Jacques, Pierre
Familie Rompen
Familie Jaspar

26 november 1986
Schout Franssenplein 7
6433 BX Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 2 december om 11.00 uur, in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Maandag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Jacques is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze oud-administrateur

Jacques Rompen

Wij verliezen in hem een vriend en collega die wij in onze herinnering zullen blijven bewaren.

Personeel Granico b.v. Stein

November 1986

Met diep leedwezen en grote verslagenheid geven wij u kennis van het overlijden van onze oud-administrateur

Jacques Rompen

Zijn hartelijke vriendschap en nauwgezette plichtsbetrachting zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Commissarissen en direktie
Granico b.v. Stein

November 1986

---

†

Diepbedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na een kortstondige ziekte vrij plotseling, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 70 jaar is overleden, mijn dierbare echtgenoot, broer, schoonbroer, oom en neef

Alphons Joseph Pieters

echtgenoot van wijlen

Anna Meessen

echtgenoot van

Maria Margaretha Pleijers

De bedroefde familie:
Valkenburg a/d Geul: **M.M. Pieters-Pleijers**
Familie Pieters
Familie Pleijers
Familie Meessen

6301 ZL Valkenburg a/d Geul, 28 november 1986
Oosterbeemd 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 2 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Ransdaal.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoleren zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal maandag 1 december om 19.00 uur de avondmis gehouden worden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met veel leedwezen hebben wij kennisgenomen van het overlijden van

Alphons Pieters

Funs heeft samen met zijn vrouw jarenlang vele uren per week vrijwillig meegeholpen bij de verzorging van onze kerk en de voorbereiding van de eredienst. Wij zijn hem daarvoor veel dank verschuldigd.

Wij wensen zijn echtgenote veel sterkte bij dit zware verlies.

Pastoors en kerkbestuur
parochie Kleine H. Theresia
Ransdaal

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van het h. oliesel, op 76-jarige leeftijd, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Marie Willem Otto van der Velden

weduwnaar van

Wilhelmina Maria van Dijk

Familie Van der Velden
Familie Van Dijk

Maastricht, 27 november 1986
Blekerij 72 B
Corr.adres: flat Annadal 17 N, 6214 PB Maastricht

Eucharistieviering in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht op dinsdag 2 december a.s. om 12.00 uur, waarna de crematie zal plaatshebben om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Avondmis maandag a.s. om 18.30 uur, waarna rozenkransgebed in voornoemde basiliek.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u in [illegible] mede, dat na een zinvol leven in volle overgave aan Gods h. wil, van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, na een kortstondige ziekte, in de leeftijd van 85 jaar, onze goede en dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jacobus Dukers

echtgenoot van wijlen

Elisabeth Jaspers

Reeuwijk: **Mia Luybregts-Dukers**
Bert Luybregts
en kinderen
Maasbracht: **Gerda Weijzen-Dukers**
Theo Weijzen
en kinderen
Heemskerk: **Betsie Reynen-Dukers**
Toni Reynen
en kinderen
Illikhoven: **Greta Schlangen-Dukers**
Leo Schlangen
en kinderen
Familie Dukers
Familie Jaspers

Illikhoven, 28 november 1986
Illikhoven 93, 6116 AK Roosteren

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 2 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader zal worden herdacht in de avondmis van maandagavond a.s. om 19.00 uur in de kerk te Illikhoven.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 59 jaar, mijn innig-geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader en mijn lieve opa

Victor Hayez

echtgenoot van

Jeanny Slabbers

Heerlen: **J.M. Hayez-Slabbers**
Heerlen: **Ine en Gerard Jelles-Hayez**
Femke
Utrecht: **Anja Hayez**

6418 AE Heerlen, 27 november 1986
Keerweg 66

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 2 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan-Heerlen, waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Victor is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar zondag bezoekgelegenheid van 14.00 tot 15.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Vervolg Familieberichten
Zie pagina 20

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg, zijn innemende goedheid en voorbeeldige levenswandel voor ons heeft betekend, geven wij kennis, dat God tot Zich heeft genomen, mijn inniggeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Kees

echtgenoot van

Leny Herinx

Hij overleed op 64-jarige leeftijd, in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Brunssum: **Leny Kees-Herinx**
Heerlen: **Mariëlle en Guido Walraven-Kees**
Familie Kees
Familie Herinx

6442 AA Brunssum, 27 november 1986
Prins Hendriklaan 39

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 2 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Brunssum (Egge).
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Jan wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden zaterdag 29 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

In de overlijdensadvertentie van mevrouw

Sormani-Goertzen

werd in de aanhef abusievelijk vermeld: **vrijdag**. Dit moet zijn: **vrij onverwacht.**

---

†

Bedroefd om het afscheid, maar tevens dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, is na een kortstondige ziekte vrij onverwacht van ons heengegaan, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Sjeng Smeets

Hij overleed op de leeftijd van 65 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Puth: **Lieske Kicken-Smeets †**
Adolf Kicken
Elsloo: **Thei en Anneke Smeets-Cobben**
Heerlen: **[illegible] en Karl Herberigs-Smeets**
Elsloo: **Maike en Leon Wintraecken-Smeets**
Elsloo: **Tilla en Henk Stal-Smeets**
Elsloo: **Giel en Gerda Smeets-Beckers**
Elsloo: **Immi en Sef Gelissen-Smeets**
Elsloo: **Jack Smeets**
Elsloo: **Fientje en Jan Bours-Smeets**
en al zijn neven en nichten

6181 HN Elsloo, 27 november 1986
Kaakstraat 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 2 december om 11.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Maandagavond om 18.45 uur zal tijdens de noveen in de Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo, de overledene bijzonder worden herdacht.

Geen condoleren. Bijeenkomst in de kerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Ook geldig verklaren voor werknemers particuliere mijnen

Snel uitbreiding van VVU-regeling bepleit

HEERLEN – Ook oud-werknemers van de particuliere mijnen, die nu in overheidsdienst werken, moeten de mogelijkheid krijgen om na veertig dienstjaren vrijwillig met werken te kunnen stoppen. Hun vroegere collega's van de staatsmijnen, die nu ambtenaar zijn, kennen een dergelijke vrijwillig vervroegde uittredingregeling (VVU-regeling) wel. De AbvaKabo-afdeling Zuidoost Limburg heeft nu in een brief aan de directie en Raad van Toezicht van het ABP verzocht deze VVU-regeling voor alle ambtenaren, die vroeger in de mijnindustrie hebben gewerkt, van toepassing te verklaren. Het PvdA-Kamerlid Hans Alders heeft een gelijksoortig verzoek gericht aan de minister van Binnenlandse Zaken gericht.

In 1984 al protesteerde de AbvaKabo tegen de achterstelling van de ambtenaren die uit de particuliere mijnindustrie kwamen. Die achterstelling is in strijd met een belangrijk uitgangspunt van de mijnsluitingsoperatie dat de werknemers van de staatsmijnen en die van hun particuliere tegenhangers gelijk zouden worden behandeld.

De brieven aan Binnenlandse Zaken, waarin in 1984 op de ongelijkheid werd gewezen, vonden echter geen gehoor. Nu lijkt het tij gekeerd onder andere door de inmenging van de Tweede Kamer. Vandaar het officiële verzoek aan het ABP, dat belast is met de uitvoering van de VVU-regeling.

Om hoeveel mensen het gaat en hoeveel geld er.nee is gemoeid is niet bekend. Het is wel duidelijk dat haast is geboden. Als de uitbreiding van de regeling nog een paar jaar op zich zou laten wachten, heeft bijna iedereen die in de mijnen heeft gewerkt al de VUT-gerechtigde leeftijd bereikt.

Gezinszorg wil niet weg uit Roermond

ROERMOND – De stichting provinciale raad voor gezinsverzorging Limburg in Roermond protesteert bij de provincie tegen een gemeenlijke huisvesting met instellingen op sociaal-cultureel, sport en emancipatorisch terrein.

De stichting zegt geen enkele funktionele relatie met deze instellingen te hebben. Om de reis- en verblijfkosten zo laag mogelijk te houden blijft men huisvesting in Roermond prefereren. Door de beperkte omvang van de huisvesting hier is de drempel voor het publiek veel lager dan bij een grote centrale huisvesting, zo wordt gesteld.

Kritiek is er ook op het maximale budget dat de provincie aan de stichting wil doorsluizen: 86.400 gulden per arbeidsplaats. De stichting zegt dat er op zijn minst 107.942 gulden per arbeidsplaats nodig is.

ADVENTSBRIEF MGR. GIJSEN:

„Geen goed leven zonder normen"

ROERMOND – Wat voor de één het leven 'goed' maakt, maakt het leven van een ander vaak tot een hel. De meest perfecte vrijheid voor de één betekent meestal voor de medemens inkrimping of verlies van vrijheid. Waar het radicale vrijheids- en gelijkheidsideaal zich in het geweten van mensen nestelt, wordt de band verbroken met absoluut voor iedereen geldende normen en gaan de fundamenten van het veilig menselijk samenleven aan 't wankelen. Uit de voor het individu nagestreefde volstrekte gelijkheid ontstaat onvermijdelijk ongelijkheid voor anderen. Dit geldt zowel voor de persoonlijke omgang van mensen met elkaar als voor de verhoudingen tussen groepen en volkeren.

Aldus schrijft de bisschop van Roermond, mgr. dr. J.M. Gijsen, in de inleiding van zijn Adventsbrief-1986. Hij geeft er voorbeelden van alledag bij. Winst voor de bezitter van goederen wordt altijd betaald door wie voor hem werkt en wie zijn goederen koopt; omgekeerd: alle méérloon van de werknemer betekent minder-opbrengst voor de werkgever of meer-betalen door de consument. In het huwelijk: wanneer getrouwde mensen 'hun eigen leven' willen (blijven) leiden, wordt hun huwelijk geen eenheid en valt het vroeg of laat uiteen.

Het beeld is altijd hetzelfde, op kleine of grote schaal: in alle gevallen waarin de mens zichzelf tot norm van alle denken en doen verheft en absolute ethische waarden aan de kant worden gezet, moeten de zwakkeren het ontgelden. Dit wil niet zeggen dat het streven naar een goed leven voor eenieder a priori niet iets goeds is, het leert wèl dat men bij het pogen realiseren van dit streven voorwaarden moet nakomen die men als algemeen geldend vooraf moet aanvaarden.

Mislukking

Dit gebeurt nu juist niet, aldus mgr. Gijsen, die erop wijst dat hierin de diepste oorzaak van de mislukking is gelegen om aan het begeerde 'goede leven' een voor het individu èn voor de gemeenschap werkelijk bevredigende en stabiele inhoud en vorm te geven. De bisschop wijst erop dat het hierbij gaat om ethische waarheden en waarden die op zichzelf uitdrukken wat goed en kwaad is en die altijd gelden: „Goed-en-kwaad is dus niet vandaag zus en morgen zó". Hij zegt dat deze waarheden in Gods Wet gekend worden. Dit echter vooronderstelt het aanvaarden van Christus en het geloof in Hem.

Zo leert men Gods Wet, die iedere mens onontkoombaar in het hart gegrift heeft gekregen, onderkennen: de overgave aan- en de navolging van Christus zoals deze door de Kerk wordt voorgeleefd. De bisschop, die benadrukt dat inhoud en vorm van deze leer niet voor uiteenlopende uitleg vatbaar zijn, verwijst naar de bisschoppen voor onderricht en getuigenis: in gemeenschap met de paus.



Memoires van Frans Dohmen

KERKRADE – Gisteravond is in de burgerzaal van het Kerkraadse stadhuis onder grote belangstelling het eerste exemplaar van de memoires van Frans Dohmen (ondertitel: „Het gezicht van een tijdperk") ten doop gehouden. Uit handen van de heer Winants van de gelijknamige uitgeverij in Heerlen mochten Frans Dohmen (links op de foto), ex-voorzitter van de Nederlandse Katholieke Mijnwerkers Bond (N.K.M.B.) en burgemeester mr. J. Smeets van Kerkrade gelijktijdig het eerste boek in ontvangst nemen. Jan Spanjaard, die geruime tijd voorlichter is geweest van de N.K.M.B., heeft de verhalen van d'r Frens opgeschreven en in een paperback van tweehonderd pagina's samengevat.

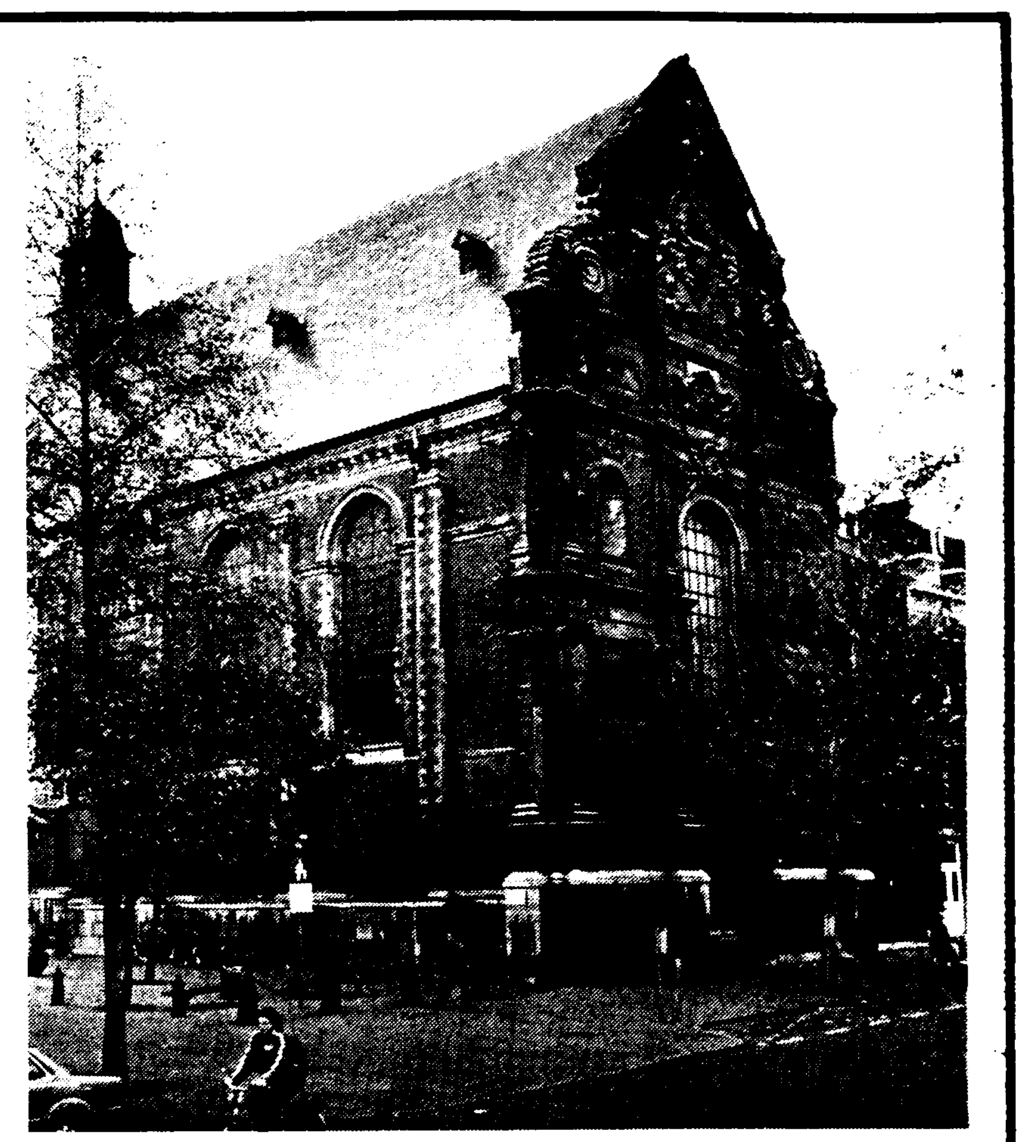
● Zie ook pag. 16

door servé overhof

MAASTRICHT – Na in de afgelopen eeuwen tal van, merendeels profane, bestemmingen te hebben gekend, keert de voormalige Augustijnenkerk in Maastricht op kerstavond terug naar haar oorspronkelijke funktie binnen de katholieke eredienst. De monumentale barokkerk, die aan de Kesselskade de rooilijn van de westelijke Maasoever accentueert, krijgt een uitzonderlijke bestemming. Zij wordt namelijk ingericht voor kerkelijke vieringen en daarmee verwante samenkomsten ten behoeve van de circa negenhonderd verstandelijk gehandicapten in het Zuidlimburgse Heuvelland, dat zich uitstrekt van Maastricht tot Vaals.

De groep bezit sinds kort in de persoon van Paul Kerstjens o.f.m. Conv. een eigen aalmoezenier. In parttime-verband is hij belast met de zielzorg onder verstandelijk gehandicapten van katholieke huize en het 'doorsluizen' van pupillen van andere godsdienstige richting. Pater Kerstjens is daarnaast assistent in de parochies van Sint Barbara in Treebeek en het H. Hart van Jezus in Hoensbroek.

De meeste in Heuvelland wonende pupillen kennen een beschuttende



● *D'n Awwe Stiene, de voormalige Augustijnenkerk aan de Kesselskade in Maastricht.*

Monumentale barokkerk weer voor katholieke eredienst

'Awwe Stiene' Maastricht kerk voor gehandicapten

opvang in internaat, gezinsvervangend tehuis, dagverblijf of werkplaats. „Nu ook voor hen en voor thuis verblijvende gehandicapten een eigen kerk", constateert de heer Zjo Bartels als geestdriftige woordvoerder van de Beheerscommissie Voormalige Augustijnenkerk.

In velerlei hoedanigheid is deze oud-bankdirecteur reeds tientallen jaren vertrouwd met de materiële kanten van kerkebouw en wat daarmee samenhangt. Zo stimuleerde hij in de jaren vijftig de actie 'M 5', bedoeld om in vijf nieuwbouwwijken van Maastricht een parochiekerk van de grond te brengen. Hij zegt in de hernieuwde bestemming van de voormalige Augustijnenkerk, in Maastricht „d'n Awwe Stiene" genoemd, minstens evenveel voldoening te vinden.

De voormalige Augustijnenkerk werd in 1661 door de wijbisschop van Luik ingezegend. De eenbeukige barokkerk is gebouwd op de plaats waar in vroeger eeuwen een kapel moet hebben gestaan ter ere van 'Maria ten Oever'. De beheerscommissie wil deze naamgeving herstellen en heeft inmiddels een dienovereenkomstig verzoek gericht tot het bisdom.

De Augustijnenkerk werd aan het eind van de achttiende eeuw door de Fransen aan de eredienst onttrokken en fungeerde hierna achtereenvolgens als fouragemagazijn, school, ontspanningszaal voor het garnizoen en andermaal als ('armen')school. In het begin van deze eeuw diende het gebouw als stadstekenschool, school voor jeugdige Belgische vluchtelingen en distributiecentrum. In 1920 volgde een ingrijpende restauratie, waarna d'n Awwe Stiene parochiekerk werd, toegewijd aan Sint Jozef.

Leegloop van de Maastrichtse binnenstad leidde in 1964 tot opheffing van parochie en parochiekerk. Deze werd vervolgens gebruikt voor culturele gebeurtenissen van uiteenlopende aard en tijdens de in Maastricht gehouden Eurotop als internationaal perscentrum.

De kerstviering op 24 december luidt de terugkeer naar de oorspronkelijke bestemming in. Het ligt in de bedoeling in de toekomst op gezette tijden hier kerkdiensten te houden uitsluitend voor verstandelijk gehandicapten en hun naaste verzorgers. Pater Kerstjens krijgt assistentie van een pastorale werkgroep, gevormd uit personen die rechtstreeks bij het begeleiden van verstandelijk gehandicapten zijn betrokken. De kerk heeft een capaciteit van 150 plaatsen en een doorverbinding naar een ruime kantine. Voorts zijn vanuit de kerk speciaal aangepaste toiletten bereikbaar.

Initiatief Bureau voor Rechtshulp

Piketdienst advocaten waakt over opname van psychiatrische patiënten

door bèr dohmen

MAASTRICHT – Dwangopname van psychiatrische patiënten. Een bijzonder precaire aangelegenheid waarbij de roep om duidelijker juridische waarborgen steeds nadrukkelijker hoorbaar wordt. Nog steeds wacht het wetsontwerp Bijzondere Opneming Psychiatrische Ziekenhuizen, dat de meer dan een eeuw oude Krankzinnigenwet moet gaan vervangen, op behandeling in het parlement. Vooruitlopend op de nieuwe wet heeft het Buro voor Rechtshulp Zuid-Limburg een regeling opgezet, waarbij psychiatrische patiënten in het arrondissement Maastricht bij een confrontatie met gedwongen opname of voortzetting daarvan automatisch een advocaat wordt toegewezen. Voor het bieden van deze (kosteloze) rechtshulp, heeft het Buro een piketdienst ingesteld van op dit vlak gespecialiseerde advokaten.

Tot voor kort bleef het slechts bij intentieverklaringen bij de pogingen om de rechtspositie van psychiatrische patiënten in Zuid-Limburg te verbeteren en duidelijker te omlijnen. Een belangrijke stap in die richting vormde het voorstel van de president van de arrondissementsrechtbank Maastricht om voortaan ambtshalve een advocaat toe te voegen aan mensen, die op grond van de Krankzinnigenwet rechtshalve worden voorgeleid aan de rechter. Deze beslist uiteindelijk over het al of niet gedwongen opnemen van de betrokkene. Alleen bij spoedgevallen vindt die rechterlijke toetsing achteraf plaats.

Om de rechtsbijstand voor deze patiënten zo optimaal mogelijk te kunnen verlenen werkte een speciale commissie van het Buro Rechtshulp Zuid-Limburg onder leiding van mr. Annemie Lemmens een gestructureerde opzet uit in overleg met de rechterlijke macht, de orde van advocaten in Maastricht en de betreffende instellingen voor geestelijke gezondheidszorg.

Voor het realiseren van dit projekt volgde een groep van veertien, door de commissie geselecteerde advocaten een cursus, toegespitst op de bijzondere problematiek van de betreffende rechtshulp. Dit collectief van juristen fungeert tevens als een permanente werkgroep om zo nodig de praktische uitwerking van deze vorm van hulpverlening uit te diepen en te verbeteren. In dit kader zijn tevens contacten gelegd met betreffende inrichtingen, hulpverleners en organisaties. De groep advocaten draait tevens piketdienst, zodat in alle voorkomende gevallen – gemiddeld honderd jaarlijks – onmiddellijk rechtshulp geboden kan worden.

Annemie Lemmens: „Die specialisatie is noodzakelijk. Juristen kunnen nu eenmaal niet op alle terreinen tot en met zijn ingespeeld. Wie hartklachten heeft, zal ook niet naar een oogarts stappen. Een voordeel is ook dat die specialisatie een efficiëntere werkwijze bevordert, waardoor sneller en grondiger zaken kunnen worden behandeld. Tot de taak van deze advocaten behoort tevens het bewaken van de rechtsprocedures, staan ze de patiënten bij in geval van conflictsituaties en springen ze bij als er sprake is van voortzetting van een gedwongen opname.

EXAMENS

Aan de HBO Wachtendonck in Heerlen slaagden voor het diploma dietetiek: Lydia Boegborn Schalkhaar, Nicole Broeren Buchten, Conny Bruyns Breda, Resie Crijns Horn, John Destreel Kerkrade, Benno Diepenmaat Tilburg, Monique Dieteren Sittard, Gerrie Ehren Venray, Tons Fleuren Arcen, Jenny Gerards Ubach over Worms, Jacqueline Graef Heerlen, Petra Halleen Sterksel, Conny Hermans Eindhoven, Marjo Janssen Heerlen, John Koenigs Bocholtz, Resi van Loo Heerlen, Tanja Martens Eijsden, Marie-Angèle Morel Heythuysen, Marij Niezen Asten, Annemie Roelofs Belfeld, Ilona Slierendrecht Maastricht, Peter Trines Heerlen, Carolien Verspaget Asten, Karin op de Weegh Geleen, Jean Wijnands Schinveld.

Toegepaste huishoudwetenschappen: Groothuishouding/Management Han Bergs Maastricht. Kleinhuishouding/voorlichting Tiny Senden Schimmert en Marion Stallenberg Amsterdam.

Maastrichtse vrouwen reageren op advertentie

Stadsbuschauffeuse: tachtig kandidaten

MAASTRICHT – Maar liefst tachtig vrouwen hebben gereageerd op een advertentie, waarin de gemeente Maastricht een oproep deed voor tien vrouwelijke buschaufeurs.

Gevraagd werden dames met of zonder groot rijbewijs, in de leeftijd tussen 21 en 35 jaar. Mede in het kader van de herintreding voor vrouwen heeft het arbeidsburo Maastricht financiering toegezegd voor een opleiding aan vrouwen, die buschauffeuse willen worden.

Men heeft de groep in drieën gesplitst en drie oriëntatiemiddagen georganiseerd in de stadsbusremise. Gisteren vond de eerste bijeenkomst plaats; dinsdag en woensdag de volgende.

Op de vraag 'waarom nu juist vrouwen?' antwoordde E. Henckens, personeelsadviseur bij de Stadsbus Maastricht: „Roostertechnisch kunnen we erg goed part-timers gebruiken en vrouwen zijn traditionele krachten op de part-time markt. Bovendien zou het image-verbeterend kunnen werken, want zoals u weet wordt er over buschauffeurs niet altijd even lovend gesproken. Het dienstverlenende karakter van dit beroep komt bij vrouwen misschien iets duidelijker naar voren."

„We zijn echter niet van plan vrouwen op enigerlei wijze te bevoordelen", voegt hij eraan toe. „Ze draaien dezelfde avonddiensten en als er problemen ontstaan kunnen we nog altijd naar een geschikte oplossing zoeken."

De opleiding, die bestaat uit een theoretisch en een praktisch gedeelte, zal in januari van start gaan en ongeveer elf weken in beslag nemen. Vrouwen die al een groot rijbewijs hebben en tevens door de selectie heenkomen kunnen in principe in januari al achter het stuur van de Maastrichtse stadsbus plaatsnemen.

Komende en gaande man in top van DSM



● Met een zeer druk bezochte afscheidsreceptie in het hoofdkantoor van DSM in Heerlen heeft ir Leo Kretzers uit Sittard gisteren een streep getrokken onder zijn lange loopbaan bij het chemiebedrijf. Vele honderden kwamen hem de hand drukken. Daaronder ook zijn opvolger in de raad van bestuur van DSM, ir. Simon de Bree. En dat leverde deze foto op met links ir. Kretzers en echtgenote en rechts ir. de Bree en zijn ega.

Officier acht poging tot doodslag met auto bewezen

Eis van anderhalf jaar voor meesleuren agent

door theo sniekers

MAASTRICHT – Anderhalf jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest en verbeurdverklaring van de inbeslaggenomen auto en heroïne van de verdachte. Zo luidde de gistermiddag in Maastricht de eis van officier van Justitie mr. Marquart-Schols tegen de Duitser S., die poging tot doodslag wordt verweten. S. bracht op 10 december 1985 bij een vluchtpoging met zijn auto ernstig letsel toe aan een 33-jarige hoofdagent van de Landgraafse gemeentepolitie, die de Duitser wilde arresteren. De agent werd twintig meter met de auto meegesleurd en kon maar juist voorkomen dat hij eronder terecht kwam. De officier van Justitie eiste dat de borgsom aan de staat van 25.000 gulden, die S. in januari gestort had om uit voorlopige hechtenis ontslagen te worden, vervalt, omdat hij niet op de zitting aanwezig was.

Eerder al had de zaak op 30 oktober gediend, maar de rechtbank achtte het nodig de Landgraafse hoofdagent en zijn collega als getuigen te horen over het gebeuren op 10 december 1985. Op die dag zat S. tegen 23.00 uur tegenover het voormalige tankstation aan de Heerlense Weg in Schaesberg in zijn auto, toen de twee Landgraafse politiemannen hem in de gaten kregen. De hoofdagent wilde de Duitser arresteren toen hij een zakje met op heroïne lijkende poeder tussen de benen van de man zag liggen.

Volgens de hoofdagent trok S. hem de auto in toen hij de Duitser uit de auto probeerde te krijgen, waarna S. vol gas gaf. De hoofdagent werd 20 meter meegesleurd, waarbij hij met voeten en benen over de grond sleepte. S. vluchtte richting Heerlen en kon pas na een wilde achtervolging, waarbij hij en passant nog de politieauto van de Landgraafse agenten ramde, gearresteerd worden.

De vraag was nu gisteren of S. bewust weggereden was of dat de auto 'per ongeluk' was gaan rijden. Bij een tweede verhoor op 13 december 1985 had S. namelijk tegenover de rechter-commissaris verklaard dat zijn voet van de koppeling was gegleden toen de hoofagent hem uit de wagen wilde trekken. In plaats van op de rem trapte S. op het gaspedaal, aldus verklaarde hij op 13 december. Toen hij bemerkte dat de agent werd meegesleurd, zou hij geremd hebben, zodat deze zich uit de auto kon laten vallen.

Deze lezing werd gistermiddag door beide agenten betwist. „S. trok me plotseling naar binnen en gaf daarna plankgas", aldus de hoofagent. Ook mr. Marquart-Schols geloofde niets van het verhaal van de Duitser. Hij herinnerde aan diens eerste verhoor op 11 december, waarbij S. stelde in paniek geraakt te zijn en daarom wegreed. „Het interesseerde mij niet wat er met de man zou gebeuren, ik wilde alleen maar weg komen", aldus de drugsverslaafde Duitser op 11 december. Bij een veroordeling in Nederland zou hij namelijk ook een voorwaardelijke straf van 20 maanden in Duitsland wegens het bezit van verdovende middelen moeten uitzitten.

„Het was een bewuste poging anderen het leven erbij in te laten schieten", aldus rechtvaardigde de officier van Justitie zijn eis. Hij wees hierbij ook op het zware letsel dat de hoofdagent opliep. Deze was totaal ongeveer een half jaar arbeidsongeschikt en onderging in juni een mislukte operatie aan zijn knie. De hoofdagent zal nog een keer geopereerd moeten worden, verricht op het ogenblik alleen nog maar bureauwerk, met de nodige onzekerheid of hij ooit nog in 'actieve dienst' zal kunnen werken.

Over twee weken deot rechtbankpresident mr. Molet uitspraak.

MET 50 MENSEN AAN HET WERK IN METROPOLEN

Sittards theater sleept miljoenenprojekt binnen

door math wijnands

SITTARD – De theatergroep Sirkel uit Sittard heeft onlangs een miljoenenopdracht weten binnen te halen. Onder leiding van Frans Malschaert zal Sirkel tijdens culturele manifestaties in Amsterdam, Berlijn en Londen een gigantische groot theaterprojekt uitvoeren. Hierbij zullen naar verwachting 50 mensen werkzaam zijn.

Het projekt wordt uitgevoerd in het kader van de 'Europese culturele hoofdstad'. De komende jaren wordt steeds een andere metropool aangewezen als culturele hoofdstad. Volgend jaar wordt de spits afgebeten in Amsterdam, in 1988 is Berlijn aan de beurt en een jaar later Londen. De Sittardse theatergroep is door alle drie de steden uitgenodigd om een projekt uit te voeren. „Ik ben gevraagd om mijn idee over beeldend theater te laten zien", aldus artistiek leider Frans Malschaert.

In Amsterdam komt op het Museumplein een 'gelegenheidsmuseum' van 30 meter hoog te staan. „Het worden allemaal kubussen opeen gestapeld . In iedere kubus komt een groep te spelen. Het publiek kan via trappen en gangen naar alle speelgroepen gaan kijken. Het gebouw zal ver boven het Rijksmuseum uittoornen en is in hoogte te vergelijken met een flat van elf etages. Dat is natuurlijk een gigantisch aanzicht. Ik denk dat zeker 50 mensen, deels full-time en deels part-time, in de kubussen komen te werken. Hoeveel het allemaal precies gaat kosten is nog niet bekend, maar het gaat zeker om miljoenen guldens", aldus Malschaert.

Overigens groeit het voor Limburg unieke theater, gehuistvest in een eigen gebouw aan de Putstraat in Sittard, als kool. Onlangs werd een nieuwe theatergroep (De Troep) opgericht, waarbij zes acteurs en actrices werk vonden. „Ik kreeg ongeveer zestig sollicitatiebrieven vanuit het hele land. Toch heb ik vijf mensen uit Sittard kunnen aanstellen. Ze hebben allen een dagtaak met De Troep."

Momenteel is Theater Sirkel nog in onderhandeling met de provincie Limburg over een structurele subsidie van 5 à 6 ton per jaar. Malschaert zegt zeer optimistisch te zijn over de toekenning hiervan.

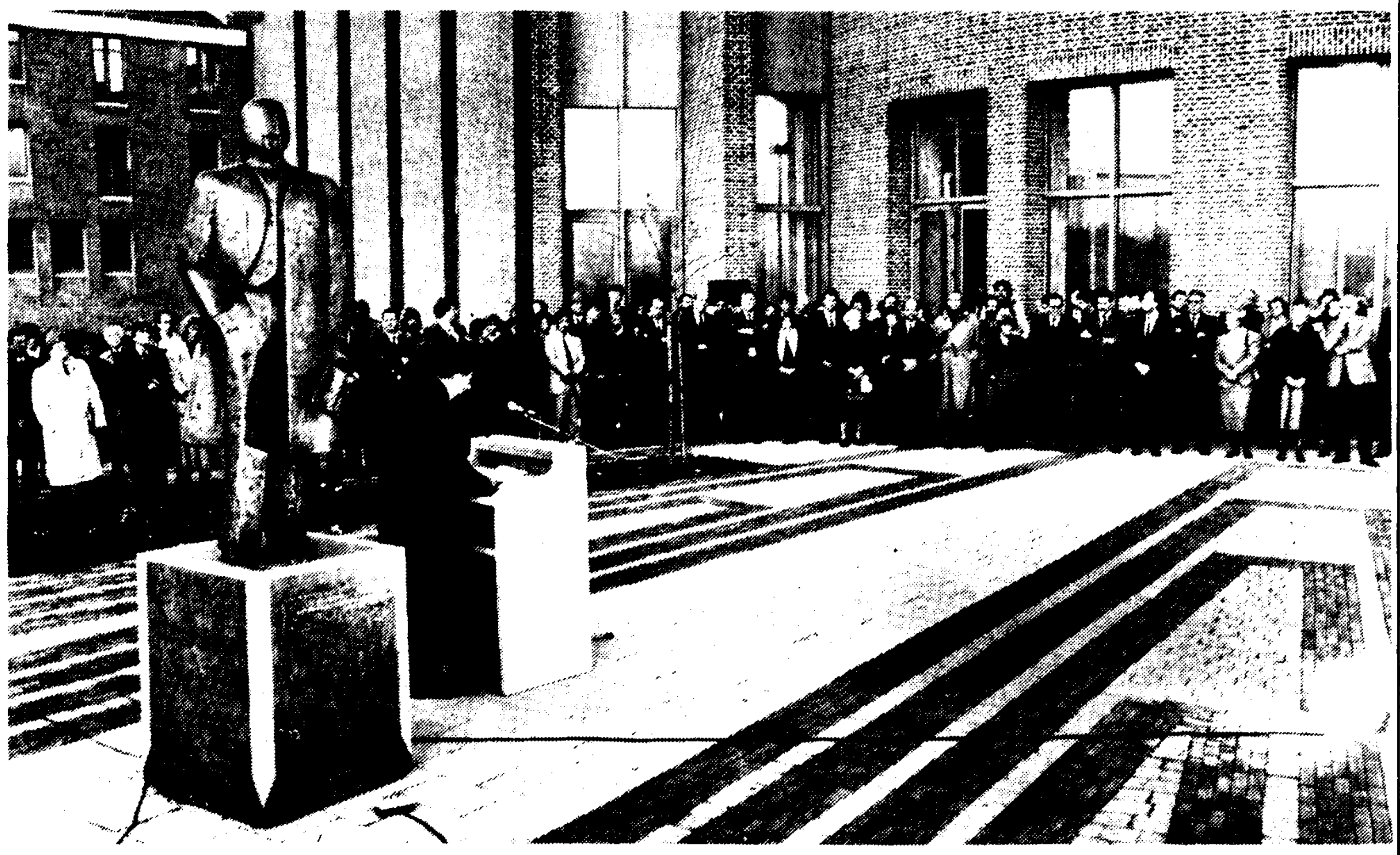
Voeren wil geen TAK in enclave

Van onze verslaggever

VOEREN – Het Algemeen Comité Voeren, waarin alle culturele verenigingen van de streek verenigd zijn, vindt dat de enclave niet het toneel moet worden van acties, die de toch al gespannen situatie ter plekke nog explosiever kunnen maken. Het comité keert zich in dit verband tegen de door het Vlaamse Taal Aktie Komitee georganiseerde 'wandeling' door de Voerstreek, die volgende week zondag (7 december) door zou moeten gaan.

'Wandelingen' van het soort, dat het TAK organiseert en die een duidelijke politieke achtergrond hebben, zijn in het verleden niet zelden ontaard in hardhandige confrontaties met Waalse tegenbetogers en ordescheppende eenheden van de Rijkswacht. Het Algemeen Comité Voeren dat woensdag in Leuven vergadert, zal daar pogen het TAK van de voorgenomen 'wandeltocht' af te houden.

Huub Broers, leider van de Vlaamse oppositiefractie in de raad van Voeren, is een verklaard tegenstander van uitheemse acties, die de Voer binnengedragen worden. „Zij dragen in genen dele bij tot een oplossing van onze problemen, maar leiden zelfs vaak tot incidenten en berokkenen de zaak van de Vlamingen ter plekke grote schade," aldus Broers.



● *Gouverneur Kremers spreekt de genodigden toe. 'De' Limburger is zijn leven aan de rand van de brede stroom der Maas al begonnen....*

'De' Limburger in brons kijkt uit over de Maas

MAASTRICHT – Uit Heerlens initiatief en Maastrichtse inspiratie is in brons 'de Limburger' gegoten die gouverneur dr. Kremers gistermiddag op het terras vóór de provinciale feest- en statenzaal onthulde na in onversneden Roermonds te zijn ingeleid door ir. Piet Niessen. Bijgevolg een 'volkomen' Limburgse aangelegenheid, in gang gezet door de Juniorkamer Land van Herle.

Bij de onthulling van zijn meest standvastige onderdaan sloeg dr. Kremers hooggestemde superlatieven aan. „Limburgers... dat zijn de koperblazers in het orkest der Nederlanden en het zijn zonder twijfel ook de lyrische tenoren in het grote koor van Europa", stelde hij zo objectief mogelijk vast. Daarmee bracht hij verbaal een Limburgse noot aan in de muzikale omlijsting. Instrumentaal was deze bij het buitengebeuren toevertrouwd aan de Maastrichtse Politiekapel, die een keurselectie pittige blaasmuziek over de Maas uitblies maar het Limburgs volkslied in het koffer mocht houden.

Het mansgrote beeld van 'de Limburger' is een creatie van de Maastrichtse kunstenaar Frans Duckers, die daartoe opdracht had gekregen van de Juniorkamer Het Land van Herle. Sprekend namens deze kring bracht de heer W. Jongen gistermiddag in de Statenzaal dank aan allen die hebben meegeholpen het kunstzinnig projekt te realiseren, niet in het minst een compleet elftal sponsors.

Na een toelichting van artistiek adviseur prof. Dick Elffers kwam ir. Piet Niessen aan het woord om een feestrede uit te spreken. Zijn gehoor herkende hem daarin meer als magnifieke rector van de Narrenuniversiteit Limburg dan als LIOF-directeur op de valreep. Met een kwasiwetenschappelijk aanloopje veegde Niessen de laatste barrière weg om in de hartkamer van het Limburgs bestuur over te gaan in dialect. Prompt kreeg hij daarin navolging. Oók van de gouverneur die enkele volzinnen Nieuwenhaags 'plat' ten beste gaf.

De feitelijke onthulling vond plaats op het gouvernementele Maasterras. Door de klassieke druk op een knop gaf dr. Kremers het sein aan een hijskraanmachinist om het beeld te ontdoen van een met de Limburgse vlag omwikkelde koker. Van dat moment af kon iedere aanwezige Limburger zich overtuigen van zijn of haar gebronste gelijkenis. De confrontatie werd echter bemoeilijkt doordat de schemer al was gevallen.....

Kruisdonk onderwerp van onderzoek naar oplichting

Landgoed in Meerssen was doelwit van mooiprater

door jan a. c. de klerk

MEERSSEN/HASSELT – Het landgoed Kruisdonk op de grens tussen Meerssen en Maastricht blijkt op het nippertje uit de handen van de nu in België opgesloten Italiaanse Amerikaan Louis Allesandr'O A. gered te zijn geworden. Niettemin heeft de gerechtelijke politie van Hasselt ook belangstelling voor de manipulaties van Louis A. met dat landgoed. En evenzeer voor andersoortig strafbaar optreden van de gewiekste buitenlander in ons land. Hoofdmoot van het gerechtelijk onderzoek in België is de verdenking dat hij zich door listige kunstgrepen en valse voorwendsels zonder een cent op tafel te leggen meester heeft willen maken van het historische kasteel in Groot-Gelmen in Sint Truiden en daar op voorhand allerhand voorzieningen in heeft laten treffen waardoor tal van ondernemers voor miljoenen francs zouden zijn benadeeld.

Ook in Ierland en Groot-Brittannië had hij bij aankoop van kastelen zijn trucendoos al eens wijd opengezet. Oplichting en valsheid in geschrifte heet het nu in de beschuldiging door de Belgische justitie.

In september werd Louis A. op verzoek van de Belgische justitie in Luxemburg-Stad aangenhouden. Door het verzet tegen de uitlevering aan de Belgsiche autoriteiten duurde het nog tot begin deze week eer het onderzoek door de Hasseltse gerechtelijke politie goed op gang kon komen. Voor dat onderzoek reisde commissaris Roessart deze week naar Amsterdam om daar in een pand aan de Keizersgracht de twee kluizen van Louis A. te inspecteren. Een kluis bleek geheel leeg te zijn; in de tweede werden documenten met voor het verdere onderzoek zeer waardevolle aanwijzingen gevonden.

De poging om door schijnaankoop landgoed Kruisdonk in Meerssen aan de familie Regout in Beek te ontfutselen werd niet tot het einde toe doorgezet. Louis A. vertrok op een gegeven moment, nogal wat niet nagekomen financiële verplichtingen achterlatend, met de Noorderzon. Hij liet de familie Regout weten dat de aankoop van Kruisdonk niet doorging omdat door stormschade in vooral de tuin de waarde van dat goed te zeer was aangetast.

In Amsterdam hield Louis A. er een eigen bank – Allessandro A. and Son Holding en Trust – op na. Hij stelde leveranciers en makelaars gerust door bij die bank rekeningen met miljoenentegoeden op hun namen te openen waarover tot 13 procent rente zou worden betaald. Maar weinigen hebben evenwel een cent daarvan gezien.

Louis Alessandr'O A. wist indruk te maken met een gehuurd wagenpark en gaf voor als chirurg in de Verenigde Staten en in Vietnam gewerkt te hebben. Tegenover de politie heeft hij inmiddels verklaard die hoedanigheid valselijk te hebben aangenomen. Een uitgebreid en duur wagenpark – het waren wel altijd gehuurde auto's – moest zijn aanzien in de wereld versterken. Ook pochte hij over zijn beleggingsfirma die hij naar het kasteel in Sint Truiden wilde overplaatsen. In Spanje zal nog onderzocht worden wat er waar is van de aanklachten dat mensen daar belangrijke bedragen uit de zak zijn geklopt voor de financiering van de keten luchtkastelen van Louis A.

Maastricht Airport 'op volle toeren'

De extra drukte betekent voor de luchthaven ook meer inkomsten. Voor iedere landing wordt betaald. Hoe groter het toestel hoe hoger het landingsgeld. Rond half zes gisteravond waren 17 landingen meer geregistreerd dan gebruikelijk is voor een doordeweekse dag.

De passagiers – de vrachtvluchten vinden voornamelijk in de avonduren plaats – werden in bussen naar de plaats van bestemming gebracht, meestal begeleid door stewardessen. Een toestel van de luchtmacht landde eveneens in Beek. Veel bekijks had ook een 'Malinev' van de Roemeense luchtvaartmaatschappij die in Beek aan de grond werd gezet.

Gisteren om vier uur was het zicht op Schiphol nog steeds onvoldoende. Normaliter heeft een piloot een zicht nodig van meer dan 300 meter bij landen méér dan bij opstijgen.

Vluchten vanaf Maastricht Airport werden in de ochtenduren eerst uitgesteld maar moesten in de namiddag worden afgelast, zoals de vlucht van een machine van City Air naar Liverpool.

Lortye bv koopt haven Stein

STEIN – Zand- en grindhandel Lorty bv is de koper van het gemeentelijk havenbedrijf in Stein. Dat is gisteren uit betrouwbare bron vernomen. De onderhandelingen tussen Lortye en het gemeentebestuur van Stein zijn zo goed als afgerond. Het koopcontract zal waarschijnlijk de komende week worden getekend.

Over de hoogte van de koopsom wilde een woordvoerder van de gemeente Stein gisteren nog geen mededelingen doen. Bij Lortye was niemand voor commentaar bereikbaar. Zeker is in ieder geval dat Lortye minimaal twee miljoen voor de haven zal betalen. Dat is de boekwaarde van het gemeentelijk havenbedrijf. Voor de gemeente Stein betekent de verkoop van de haven een financiële zorg minder. De laatste jaren leverde de haven de gemeente een tonnenverlies op.

Maastricht vroeg met eenmalige uitkeringen

MAASTRICHT – Maastricht zal reeds in de eerste week van december – vóór Sinterklaasdag – de z.g. eenmalige uitkering uitbetalen aan de betrokkenen, die daarmee dit extraatje nog vóór de feestdagen in huis zullen hebben.

Limburgs hoofdstad is daarmee een van de eerste grote gemeenten in ons land die tot deze uitbetaling overgaat. De snelle uitbetaling is mogelijk geworden, doordat bij de Sociale Dienst speciaal voor deze uitkeringen een projektgroep werd aangesteld omwille van een efficiëntere en vlottere verwerking van aanvragen en uitbetalingen.

Dit jaar gaat Maastricht aan ongeveer 5200 mensen voor een bedrag van bijna twee miljoen gulden aan eenmalige uitkeringen uitbetalen. Van de ongeveer 6500 bij de Sociale Dienst binnengekomen aanvragen zijn er zo'n 1250 afgewezen. In zeven gevallen is nog geen beslissing genomen.

Burgemeester zeukt nuuj wuëning

Ozze nuje burgemeester zuuste uëveral in de sjtad. Heë äöëpent tentoeënstellinge, geet nao recepties van vereniginge, is op groeëte fleëste bie de luuj. Uëveral zuuste en huësjte van 'm. Doaneëve deet e ooch nog zie werk op 't stadhoes en daoboete. Heë wilt inne echte burgemeester vuër Heële zieë en is dan och hie komme woeëne in Villa Beukenhorst.

Mèh, heë blief oetkieke nao get angesj. Es ich hem waor, ging ich 's zeuke bie d'r sjouwburg. Deë is noe 25 jaor in gebroek en sjtroalt get oet. Durch de nuuj isolatie geen wermde, mer toch past doa innen gowwe burgemeester bie. Vuër d'r sjouwburg is e breed plein. Ozze burgemeester haat 't och breed en wee 't breed haat, lieët 't breed hange.

J. Brassée, Gebrook.

Verval

'n Welt, die zich neet an
de richtige norme hilt,
verloedert en vervilt.

A.H.F. Meertens.

Eekinnig

Wen ich zoë gans
vuur mich alling
d'r weg duks ving
en durch de sjtroate goa
va sjteë die ich nit kin,
wao vreeëm ich bin
en wao de sproak
ich koom versjtoa,

veul in die sjtad
mit al zieng drukke sjtroate
vôl onbekinde luuj
en hoezer rei a rei
ich mich
vöäl mieë verloate
wie in
de leegste wuustenei....

Marijke Ozek-Gulpers, Landgraaf.

MAZJERANG

dialect-rubriek
onder redaktie van

Veldekekrink Heele
Unostraat 19,
6372 BH Schaesberg-LANDGRAAF

'Jode kaof'

Went vier ins oesjeleefd op d'r sjrothoof zitse
va woolsjtand en komfoor
en oes is dan d'r joeks...
Mit eje oge vier dan zient,
dat 't 'jode kaof' jeet sjterve
en ós, reste, alling de sjerve...

Dan hant vier 't testament in heng
van die verjange tsiet
woa alles koeët en alles dorf;
doch dat testament is onbesjrève,
wail vier ummer hant jedaad
dat ee kaof óch 'jode' aier laat.

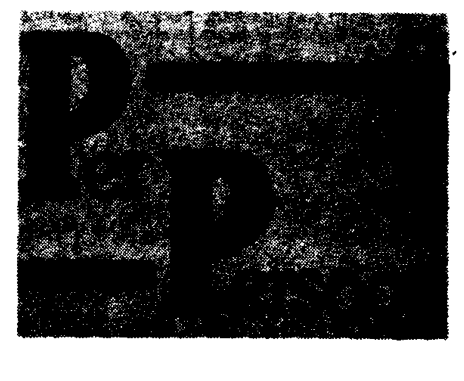
P. Essers, Kirchroa.

Om zelf in te vullen
(oplossing in de krant van dinsdag)

Zich krummele wie.................................
Zoe klaor wie ....
Zoe duuster wie.....................................
Zoe mager wie..
Zoe sjtom wie ....
Zoe rot wie...
Zoe rech wie...
Zoe leef wie ....
Zoe vrech wie ....
Zoe erm wie..



● *Villa Beukhorst, waar burgemeester Piet van Zeil een tijdelijk onderkomen heeft gevonden.*



Overleden

Om 11.00 uur vindt vandaag in de St. Joseph-kerk in de Passart-Hoensbroek de plechtige uitvaartdienst plaats van de heer **P. F. Willé** uit Heerlen. De heer Willé is woendag plotseling overleden en is 89 jaar geworden. Willé heeft zeer veel gedaan voor de opvang van Indische Nederlanders in Limburg.

Voorzitter

Ir. Wiel Ringens uit Schaesberg is op de ledenvergadering van het CDA in Landgraaf op 24 november benoemd tot voorzitter van de afdeling. Hij is daarmee de opvolger van Jan Knibbeler, die tot erevoorzitter van de afdeling benoemd werd.

Geslaagd

Aan de Universiteit van Amsterdam slaagde de heer **P. Vorage** uit Hoensbroek voor het tandartsexamen.

Gouden paar

Vandaag vieren **Nico Al en Maria Al-Debets** in Heerlen het feit dat ze vijftig jaar geleden zijn getrouwd. Om drie uur is in de H. Geestkerk in Meezenbroek een dankdienst, daarna wordt het feest voortgezet in het zaaltje onder die kerk waar van 19 tot 20 uur een receptie is.
Nico Al werd in 1914 in Chevremont geboren. Hij verkocht op de markt groente en fruit en werd later brandweerman. Maria Al-Debets werd geboren in Schaesberg en werkte op de boerderij van haar vader.
Het gouden paar heeft zes kinderen en inmiddels zes kleinkinderen en twee achterkleinkinderen.

Voorzitter

De heer **A. Mols** uit Bocholtz heeft bedankt als voorzitter van de plaatselijke VVV. Hij heeft die functie twintig jaar gehad. Hij werd op de jaarvergadering tot erevoorzitter benoemd. De nieuwe voorzitter is de heer Slechter.

Logopediste

Maandag is het 25 jaar geleden dat mevrouw **Han Hernstra-Van der Weijden** als logopediste de Mgr. Hanssenschool in Hoensbroek binnenstapte. Leerlingen, team en ouders en ook nog het schoolbestuur zullen haar maandag huldigen vanwege dit zilveren jubileum.



...et 19e eeuwse orgel in de St. Lambertuskerk, dat gerestau...d moet worden.

...og slechts 50.000 gulden nodig

Laatste loodjes ...pknappen orgel

...RKRADE – Nog slechts ...00 gulden is nodig voor de ...uratie van het prachtige ... eeuwse orgel van de ...Lambertuskerk in Kerk...e. De 'Stichting Restaura... Orgel en Kerk St. Lamber... hoopt dit bedrag onder ...r bij elkaar te krijgen ...r een loterij, waarvoor ... Kerkradenaren dit week...de een folder in de bus ...igen.

...den, waarvan er inmiddels 750.000 middels giften en de subsidies binnen zijn.

De resterende 50.000 gulden hoopt de stichting dus via de loterij binnen te krijgen. Een heel lot kost 100 gulden, maar ook halve en kwart loten zijn te krijgen. De loten kunnen besteld worden via de informatiefolder. Er zijn 20 geldprijzen te winnen met een hoofdprijs van maar liefst 10.000 gulden. Informatie: , J.S. Bachstr. 12 Kerkrade, ☎452182.

...oktober 1847 gaf het kerkbe...ur van de St. Lambertusparo... aan de firma Müller Reiffer...eidt in de Eifel de opdracht tot ...bouw van het monumentale or... Die firma was overigens geen ...ekende in Zuid-Limburg in ... midden van de vorige eeuw; ...schillende kleinere Müller-or... zijn te vinden in Eys-Wittem, ...helen en Wijlre. Deze werden ...ussen 1960 en 1980 gerestau...d.

...nderkomen

... Kerkraadse orgel bevat rond ...30 registers, verdeeld over ... klavieren en pedaal en werd ...bouwd in een monumentale ... Over de geschiedenis van ... instrument is weinig bekend. ...n de vijftiger jaren kwam men ...het besef dat het orgel in een ...roevende staat verkeerde: het ... helemaal onderkomen en ... pijpwerk was verdwenen.

...in de zeventiger jaren werden ...erste stappen voor herstel ge... In 1977 viel het besluit het or...in zijn oorspronkelijke staat ...g te brengen en in die tijd ...d het instrument op de Rijks...umentenlijst gezet.

... duurde echter tot begin dit ... voordat de subsidiekraan ...ging. Waarbij dan wel de te...valler kwam dat ook de kerk ... dringend aan een opknap...t toe bleek te zijn. Het her... van orgel en kerk vergde sa... een bedrag van 800.000 gul-

Afsluiting COC-jubileummaand

Lesbische manifestatie in Heerlen

HEERLEN – Ter afsluiting van de jubilieummaand binnen het Heerlense COC vindt zaterdag in de Luciushof aan de Putgraaf 3 een grootscheepse Lesbische Manifestatie plaats. Een dag met vanaf 13.00 uur een afwisselend programma met een discussie, een lezing, een workshop, cabaret en muziek. In principe zijn alleen vrouwen welkom, na tien uur 's avonds is het feest, mede met het oog op een optreden van de bekende zangeres Mathilde Santing, ook voor mannen toegankelijk.

De entree voor de dag bedraagt vijf gulden. De zaal in het Creatief Centrum biedt ruimte voor zo'n driehonderd belangstellenden.

Verslavingsteam naar Valkenburgerweg

Gemengde gevoelens bij opening kantoor

HEERLEN – „Met gemengde gevoelens sta ik hier," aldus wethouder J. Zuidgeest deze week bij de opening van de nieuwe huisvesting van het Verslavingsteam aan de Valkenburgerweg in Heerlen. Gemengde gevoelens omdat enerzijds het Verslavingsteam nu eindelijk een fatsoenlijk onderkomen heeft en anderzijds een beetje triest dat een instelling als het Verslavingsteam noodzakelijk is. Kennelijk heeft niet alleen Zuidgeest tweeslachtige gevoelens, want onbekenden hebben al diverse keren de sloten van het pand aan de Valkenburgerweg met siliconenkit dichtgespoten. Zo ook op de ochtend van de opening.

Een zinloze actie, want het Verslavingsteam zal daardoor echt niet vertrekken, maar het geeft wel aan dat niet iedereen blij is met de komst van het team naar de Valkenburgerweg. Zuidgeest ging in zijn toespraakje in op die gevoelens van onbehagen. Hij onderstreepte nog eens dat van een verhoogde mate van criminaliteit in de Vlotstraat, waar het Verslavingsteam eerst was gevestigd, nooit iets is gemerkt. Hij beloofde, over de hoofden van de aanwezigen heen, de buurtbewoners wel dat de politie zal optreden, mochten er onverhoopt moeilijkheden komen.

Het Verlavingsteam probeert mensen die verslaafd zijn aan alcohol of drugs te helpen. Een moeizaam karwei, dat vaker in een teleurstelling dan in een succes eindigt. Maar wel een noodzakelijke taak. Te verwachten is dat tot het jaar 2000 het aantal alcoholisten drastisch zal toenemen en het drugsverslaafdenprobleem zeker niet minder zal worden.

Het Verslavingsteam in Heerlen, dat werkt voor de hele regio, wordt vaak landelijk ten voorbeeld gesteld. In het Verslavingsteam wordt namelijk samengewerkt door een aantal instelingen die elders in het land naast elkaar werken.

College Nuth vraagt VNG advies

Commissielid niet zonder reden ontslaan

NUTH – Het college van Nuth trekt het voorstel terug om het mogelijk te maken leden van raadscommissies te kunnen ontslaan. Nadat het voorstel door de raad was afgewezen en de commissie Algemeen Bestuurlijke Zaken het eveneens afkeurde is nu de Vereniging Nederlandse Gemeenten (VNG) om advies gevraagd. De VNG is een samenwerkingsverband van alle Nederlandse gemeenten.

Het eerder gedane voorstel moest het mogelijk maken commissieleden te ontslaan die door hun gedragingen niet meer goed functioneren. Met name tijdens de raadsvergadering wezen de fracties erop dat een dergelijke ontslagmogelijkheid het gevaar van misbruik in zich herbergt. Zo zouden leden die overstappen naar andere politieke partijen of een eigen groepering beginnen op die manier buiten gewerkt kunnen worden.

Julde Kompel voor deken J. Schulpen

KERKRADE – De uitreiking van de Julde Kompel aan deken J. Schulpen wordt vandaag in Kerkrade een grootse gebeurtenis. Het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor Sint Lambertus zal evenals het Mandoline-orkest Napoli bij de uitreiking van deze plaatselijke onderscheiding aanwezig zijn. Deken Schulpen krijgt de onderscheiding uit handen van de president van de Kerkraadse stads-carnaval, de heer Sj. Duijsens. Deken Schulpen krijgt de onderscheiding omdat hij zich volgens de carnavalsvereniging uitermate verdienstelijk heeft gemaakt voor de Kerkraadse gemeenschap.

De uitreiking van de Julde Kompel vindt vandaag plaats in het gemeentehuis en begint om 17.00 uur. Burgemeester J. Smeets zal daarbij aanwezig zijn. Zaterdagavond wordt de nieuwe zogenoemde 'kompeldrager' tussen 19.30 en 21.00 uur in restaurant Chermin een receptie aangeboden. Deken Schulpen vierde onlangs nog zijn veertig-jarig priesterjubileum. Momenteel is hij nog geestelijk adviseur bij de RK Gymnastiekvereniging Eendracht en buitengewoon lid van het KKM Sint Lambertus.

Philharmonie geeft concert

BOCHOLTZ – De Philharmonie van Bocholtz Ceeft morgen een galaconcert in zaal Coerver in Bocholtz. Dit concert is het slot van de vele feesten rond het eeuwfeest van de Philharmonie.

Medewerking verlenen de zangeressen Jeanne Vanhommerich (sopraan) en de bekende Jessica Ernst (sopraan). Met deze laatste is bariton Aloys Frings te horen. Verder werken mee de Luikse pianist Simon Wonck, klarinettiste Lilian Cleve, fluitiste Margret Hollands-Huppertz en de Rotterdamse violist Gerrit Oldeman, het duo vader en zoon Huppertz met tuba en trompet en het blazersensemble van de Phil, onder leiding van René Gullikers. Na afloop van het concert is er een gezellig samenzijn. Het concert begint om acht uur.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Abdissenbosch

● De carnavalsvereniging „De Böschpiete houdt op zaterdag 13 december in het gemeenschapshuis De Residentie een gala-avond. De presentatie is in handen van Piet Boonstra. Kaarten zijn via een voorverkoop voor 11 gulden verkrijgbaar bij Jannet en Nic in het gemeenschapshuis. Aan de kassa voor ƒ 12,50. Aanvang 20.11 uur.

Bocholtz

● Morgen organiseert de ponyclub Bocholtz een „Indoor Springconcours". Dit evenement vindt plaats in de manege Bocholtz (voorheen Grensland). Dit concours, waaraan meer dan tachtig verenigingen uit heel Zuid-Limburg deelnemen, is voor jeudigen van 8 tot 18 jaar. Aanvang 10.00 uur. Entree vrij.

Heerlen

● Ter gelegenheid van de tienjarige huisvesting in het gemeenschapshuis 'De Caumerbron' houdt de Heerlerbaanse jongerenvereniging Gilgamesj op zaterdag 20 december een grootse reünie. Het is voor de organisatie onmogelijk om iedereen persoonlijk uit te nodigen. Zij, die er 20 december ook menen bij te horen, kunnen contact opnemen met Frank Vaartjes (☎ 045-421926).

● In het ouderentrefcentrum Op de Nobel aan de Nobelstraat vindt op 4 december een voorlichtingsdag plaats over woningaanpassing. U kunt terecht van 14.00-17.00 uur.

● De Lustrumcommissie van de HTS organiseert op 23 mei 1987 een groots opgezette reünie. Dit ter gelegenheid van het elfde lustrum van de studentenvereniging Woord en Daad. Voor 1 februari 1987 inschrijven bij: Lustrumcommmissie, Postbus 4456, 6401 CZ Heerlen. Even naam; adres; woonplaats; afdeling en jaar van afstuderen vermelden. U kunt ook tijdens kantooruren bellen: 045-711600, toestel 23.

● Op woensdag 3 december opent de HTP om 20.30 uur een tentoonstelling van de in Heerlen wonende Bea Lanceé. Deze expositie over abstracte olieverfschilderijen duurt tot 18 december. Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 09.00-12.30 uur en van 14.00-17.00 uur. Op zondag van 12.00 -13.00 uur.

De postduivenvereniging De Vredesduif houdt morgen haar jaarlijkse tentoonstelling. Belangstellenden kunnen vanaf 10.00 uur terecht in café 'Het Stalletje' aan de Huskensweg 96.

De Supportersclub W.C. Zuid-Limburg uit Kerkrade houdt een wielerdriedaagse. De gebeurtenis zal op 12, 13 en 14 december in café Oud Welten, wijk Welten/Benzenrade plaatsvinden. De organisatie is nog op zoek naar jongemannen vanaf 16 jaar die als renners willen fungeren. Nadere inlichtingen onder telefoonnummer: 045-416197

● De Nederlandse Genealogische Vereniging, afdeling Zuid-Limburg houdt op donderdag 18 december in het Thermenmuseum aan de Coriovallumstraat een bijeenkomst. De heer J.Kaldenbach uit Alkmaar heeft een lezing over zijn publicatie: „Genealogie Kaldenbach". Aanvang 19.30 uur.

Hoensbroek

● De inmiddels traditionele Kerstmarkt van het Gemengd Kerkelijk Zangkoor St. Jozef wordt dit jaar gehouden op zaterdag 13 december van 10.00-17.00 uur en op zondag 14 december van 11.00-17.00 uur in het Gemeenschapshuis te Mariarade.

Klimmen

● Vandaag vindt om 14.00 uur de opening plaats van een filatelielóket in het postkantoor van Valkenburg. Dit loket betekent een extra service voor de filatelisten in het Mergelland en Oostelijk Zuid-Limburg is geopend op elke tweede dinsdag van de maand van 17.00-18.00 uur.

Landgraaf

● Drumfanfare St.Barbara uit de Kakert viert op zondag 7 december haar patroonsfeest met een rondgang door de wijk en een kranslegging op het kerkhof. Na de viering van 11.00 uur in de parochiekerk is er een koffietafel. De aanvang van de feestavond is gepland om 20.00 uur in zaal 't Berbke en is gratis toegankelijk.

● De B.V.M., afdeling Landgraaf, organiseert op maandag 8 december tijdens het inleveren van de inkomstenbriefjes in De Beute een Kerstactie. Alle leden van de bond krijgen van de Kerstman een leuk presentje. Kinderen van niet leden kunnen ook rekenen op een attentie.

● De familie Gulpers uit Schaesberg houdt op zaterdag 21 maart 1987 een reünie in het Gemeenschapshuis. Belangstellenden kunnen deelnemen door opgave bij de heer J. Gulpers, Keizerstraat 52 6371 AJ te Schaesberg.

● Zonnenwijzer' uit Schaesberg organiseert een reis naar de kerstmarkt in Keulen. De trip wordt op 9 december gemaakt, kosten ƒ 17,50. Opgave voor deelneming bij mevr. Falize, Dr. Poelsstraat 27, tel. 321429.

Simpelveld

● De Stichting Welzijnswerk voor Ouderen organiseert op zaterdag een kerstmiddag in het Dienstencentrum. Kaartjes voor het drie uren durend programma zijn verkrijgbaar op werkdagen van 10.00-12.00 uur en van 14.00-16.00 uur. De kosten bedragen ƒ 3-, incluisief twee koppen koffie en kerstgebak.

● De dames van de Duitse Militär Seelsorge bij het Afcent-hoofdkwartier houden morgen van 11.00 tot 17.00 uur een kerstmarkt in het Pater Damiaanklooster. De opbrengst is bestemd voor goede doelen in binnen- en buitenland.

Schimmert

● De buurtvereniging Groot-Haasdal heeft morgen een wandel-oriëntatietocht. Vanaf 13.30-14.00 kan er vanaf de kapel St. Hubertus vertrokken worden. Het inschrijfgeld voor leden bedraagt ƒ 1,-, niet leden betalen ƒ 2,50.

Schinveld

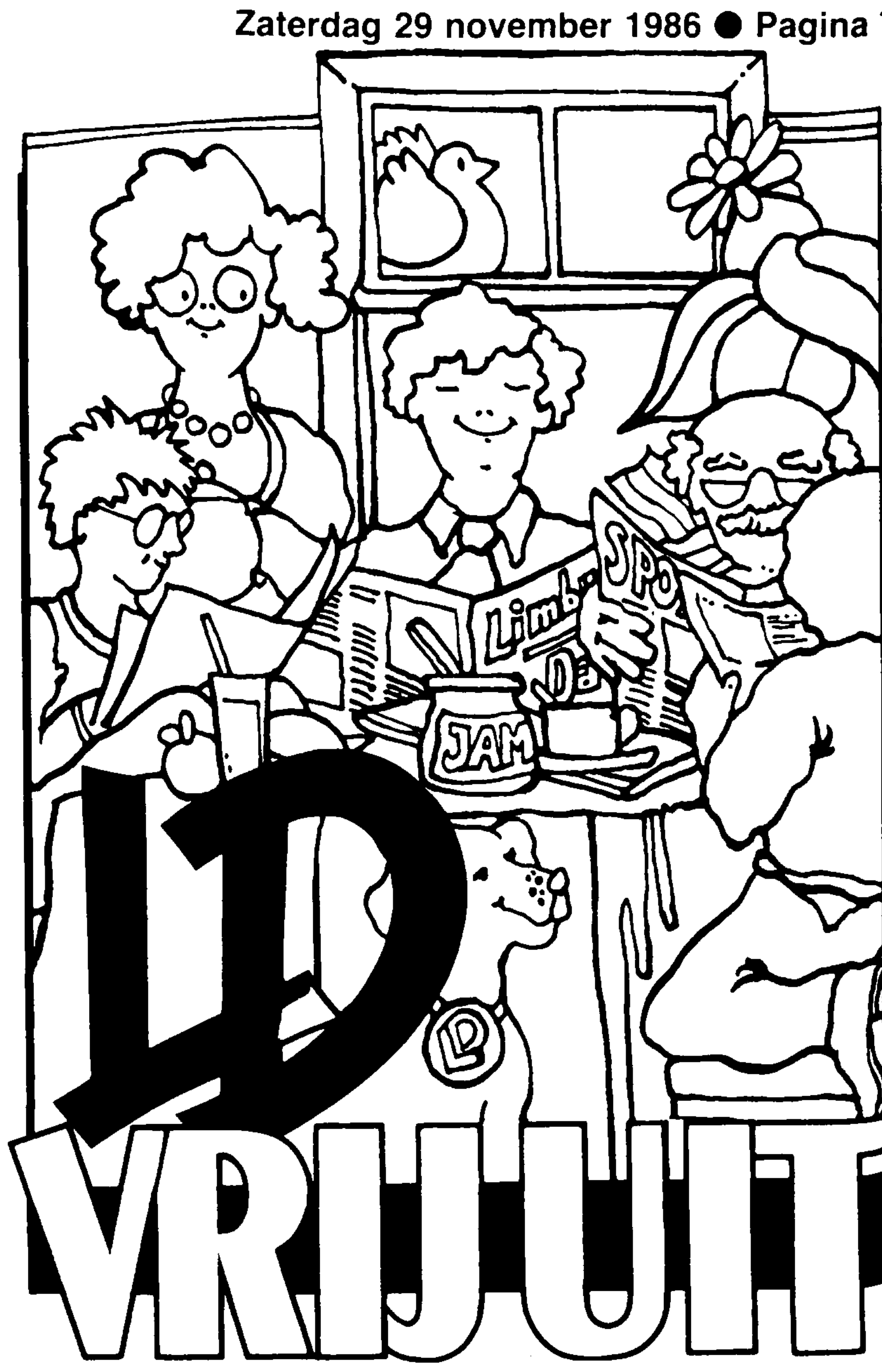
● Skatclub „Ohne Sechs" houdt morgen vanaf 14.30 uur een skattoernooi in café 't Heukske. Het inschrijfgeld bedraagt 7,50 gulden.

● De jaarlijkse Eligiusviering van schutterij Eligius-Juliana vindt morgen plaats met een H. Mis om 10.30 uur. Deze wordt opgedragen door bisschop Gijsen. Aansluitend een bezoek aan het kerkhof en vervolgens een koffietafel in het schutterslokaal.

● In 'Im Weissen Rössl' houdt de biljartvereniging Het Groene Laken morgen een kwajongensconcours dat om 10.00 uur begint. Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 6.- per persoon

Voerendaal

● De postduivenvereniging Vliegen tot ons genoegen houdt op zaterdag 20 december in café De Gouden Leeuw aan het Kerkplein een postduivententoonstelling. Aanvang 10.00 uur.



Eindredactie: Jos van Wersch

Frans Dohmen in gisteren verschenen memoires:



● *De ex-vakbondsleider genietend van zijn pensioen in Welten met zijn echtgenote Liza en het hondje.*

Bijna vijftien jaar na zijn afscheid als voorzitter van de Nederlandse Katholieke Mijnwerkerbond zijn gisteren in de Kerkraadse burgerzaal de memoires van Frans Dohmen (76) gepresenteerd in een paperback van 120 pagina's. Het boek heeft als ondertitel „Het gezicht van een tijdperk". De herinneringen van Frans als mijnwerker en als vakbondsleider zijn opgetekend door Jan Spanjaard. De uitgever is Winants BV in Heerlen.

In een verantwoording zegt Jan Spanjaard dat hij zich bij het optekenen van de verhalen door drie uitgangspunten heeft laten leiden: 1) Frans Dohmen moest er waarachtig uit te voorschijn komen; 2) de waarheid mag niet door sterke of romantische verhalen geweld worden aangedaan en 3) de jeugd op populaire wijze kennis te laten maken met een van de belangrijkste sociaal-economische periodes in de vaderlandse geschiedenis.

Jan Spanjaard heeft daartoe gedurende drie weken intensief met Frans Dohmen gesproken. Het resultaat was een productie van tien cassettebandjes van elk 90 minuten plus een boek vol aantekeningen. „Alles bij elkaar een hoeveelheid materiaal om drie manuscripten te voleinden. De selectie ervan was een grote kopzorg", aldus de optekenaar. De optekenaar heeft zich uitstekend aan de drie (gezonde) uitgangspunten gehouden en naar mijn mening ook een juiste selectie toegepast. De hoogtepunten uit het leven van Frans Dohmen en de Nederlandse Katholieke Mijnwerkers Bond (NKMB) van vóór, tijdens en na de Tweede Wereldoorlog worden – soms met een enkele anecdote – zonder veel franje in het boek verteld.

„Proefschrift van Kreukels over Poels is roddelpraat"

De memoires beginnen met een schets van de jeugd van d'r Frens in Kerkrade. De armoe waarin de veertien kinderen van het gezin opgroeide, de honger die geleden werd en „het uitzicht op een beetje welvaart dagelijks werd verduisterd." De verteller had de beroerde situatie waarin veel gezinnen leefden al snel in de gaten. Ook het werk in de mijnen, in die tijd zowat de enige mogelijkheid om geld te verdienen, kwam bij hem als mensonwaardig over. Daarom wilde hij per se niet de mijn in. „Ik was eigenlijk bang. Ik had angst om in dat aardse hol te kruipen". Omdat er toch brood op de plank moest komen bleef hem weinig anders over. Kort voor zijn indiensttreding bij de Domaniale mijn kon hij echter als hulpje bij een stucadoor gaan werken. Dat was slechts van korte duur omdat zijn handen en armen door de kalk werden aangetast. Bleef over de mijn. „Dat is eigenlijk de grote tragiek uit die jaren, die tot aan de oorlog nog groter werd in verband met de uitbreiding van het aantal mijnconcessies."

„Naar kwaliteit, hersens, werd niet gekeken. Hoefde ook niet, want er bleef voor de jongen, die een ander vak zou kunnen leren niets anders over. De directies van de mijnen zorgden er wel voor dat er zich geen andere industrieën in deze regio zouden vestigen."

Dagwerker

Frans Dohmen begon op 3 november 1924 als 14-jarige in de Domaniale mijn als dagwerker. Twee jaar later belandde hij voor de eerste keer ondergronds. Tot zijn opluchting kon hij als paardejongen aan de slag. De verteller trad toe tot De Jonge Werkman, volgde een opleiding aan de Gewestelijke Sociale school en zag steeds duidelijker 'de leegte' waarin de arbeiders destijds leefden. In die periode interesseerden de mijndirecties zich uitsluitend voor het opvoeren van de productie aan het kolenfront maar voor Frans was het duidelijk dat de arbeiders verloederden. Aangespoord door de toenmalige kapelaan Grooten uit Kerkrade en pater Jacobs begon hij daar in zijn eigen kring iets aan te doen. De Jonge Werkman was zijn werkterrein.

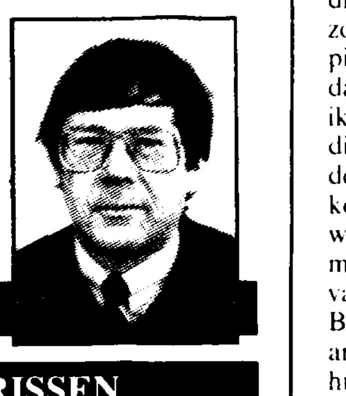
Op 21-jarige leeftijd moest Frans Dohmen als hulphouwer aan het kolenfront. In zijn memoires houdt hij het kort omdat er over het werken in de pijlers al zoveel is verteld. „Soms zwaar overdreven, soms ook te romantisch en ook wel met een soort heimwee naar de koel. Wat dat heimwee betreft: ik ben totnutoe nog geen echte mijnwerker tegengekomen, die terug wil naar de mijn. De romantiek is voor de buitenstaander, die nooit van zijn leven in een lage pijler heeft hoeven kronkelen, als een worm in het kolengruis. Beurtelings op de buik, op de rug of op een van de zijden, tegelijkertijd de dreunende en trillende afbouwhamer hanterend. Dat heeft niets meer met romantiek te maken, maar alles met mens-onwaardige arbeid, jawel, slavenarbeid. Daarbij die enorme druk van de productiezweep. Die productie was nooit hoog genoeg."

Revolver

In het hoofdstuk „De revolver van Loek" gaat de vele malen onderscheiden Frans Dohmen te keer tegen een aantal notities over dr H. Poels uit het proefschrift van Loek Kreukels. Hij vertelt dat al veel over de mijn en de mijnwerkers is geschreven en dat niet alles correct is weergegeven, maar dat er wel goede bedoelingen achter zaten. „Het wordt heel iets anders wanneer er oprechte twijfels gaan rijzen aan de werkelijke bedoelingen van de auteur."

Hij heeft een aantal pagina's van het proefschrift gelezen op verzoek van kennissen. „Nou ik was het na amper veertig pagina's al kotzezat! Je wordt er doodziek van. Na tien jaar 'wetenschappelijke studie' heeft Loek ontdekt dat Poels de mijnwerkers grondig besodemieterd heeft. Ik kan er tenminste niks anders uit lezen. Poels heeft de zaak dan belazerd om de Kerk in Zuid-Limburg te redden en om de bevolking rooms-katholiek te houden."

„Mag je van een priester, die door zijn bisschop benoemd wordt tot aalmoezenier van sociale werken anders verwachten, dan dat hij de Kerk en haar traditioneel godsdienstige bevolking redt uit de chaotische toestanden welke in die jaren veroorzaakt werden door de komst van duizenden vreemdelingen? Dat was zijn eerste en belangrijkste opdracht. Hij heeft die op meer dan voortreffelijke wijze vervuld. Poels heeft de grond rijp en rijk gemaakt waarop wij later een Nederlandse Katholieke Mijnwerkers Bond van bijna 40.000 leden konden oprichten."



door

JO JEURISSEN

Venijnig

Frans Dohmen vervolgt venijnig: „Mijnheer Kreukels heeft verder ontdekt dat Poels zich op een gegeven moment heeft bemoeid met loononderhandelingen. Hij zou handjeklap hebben gespeeld met de directie, waarvan de mijnwerkers het kind van de rekening zijn geworden. Laat ik voorop stellen dat Poels absoluut geen verstand had van financiën. Hij wist wel aan geld te komen, daartoe was hij vindingrijk genoeg, maar die centen droeg hij over in handen van mensen, die zijn doelstellingen konden waar maken. Wat ik heel ernstig vind in die hele roddelpraat, is dat de heer Kreukels er prat op gaat zijn roddel gepuurd te hebben uit de archieven van de mijndirecties uit die jaren. Notulen van die vergaderingen dus. Hij neemt zonder meer aan, dat wat in die papieren staat 'de waarheid en niets dan de waarheid' is. En daar geloof ik nu eigenlijk geen mieter van. Die directieleden van toen stonden midden op hun laddertje. Naar beneden konden ze zowel beambten als mijnwerkers trappen waar ze konden, maar naar boven likten ze de hielen van hun aandeelhouders in Parijs en Brussel. Die directieleden waren angsthazen, zo gauw als het ging om hun bazen, wier portemonnaie ze zo goed mogelijk moesten vullen. En de notulen en andere archiefstukken die meneer Kreukels zo boeiend en kennelijk zo leerzaam en 'wetenschappelijk' acht, stellen in feite geen moer voor. Ik ben er vast van overtuigd dat Poels belazerd is en met hem de mijnwerkers."

„De trap die hij Poels geeft past in de trend van deze tijd. Hij schrijft ook vanuit deze tijd en doet niet de minste moeite zich in te leven in de eerste decennia van deze eeuw. De Kerk, de priesters, kortom dat katholieke geloof heeft zichzelf overleefd..."

„Ik vind het jammer en eigenlijk ook onbegrijpelijk hoe zo'n proefschrift verzeild kon raken in de serie „Maaslandse Monografieën". Enfin, ik houd het in mijn mijnwerkerstaal maar op een bedrijfsongeval..."



● *Frans Dohmen tussen de kompels, een plek waar hij destijds graag vertoefde.*

Kort voor het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog, om precies te zijn op 1 januari 1940, mocht Frans Dohmen zijn mijnwerkersplunje uittrekken en in dienst treden bij de NKMB als gesalarieerd bestuurder. Standplaats Sittard. Vijf maanden later trokken de Duitsers ons land binnen. De NKMB werd voorlopig met rust gelaten, maar na een jaar bezetting werd NSB'er Woudenberg als commissaris van de R.K. Werkliedenverbond aangewezen. Hij probeerde toen ook de R.K. Mijnwerkersbond, de voorloper van de NKMB, onder de nazi-inzichten te plaatsen. „Toen dat gebeurde heb ik hem persoonlijk een brief geschreven, waarin ik hem duidelijk maakte dat het voor iemand die overeenkomstig zijn geloof God en Christus wil dienen, dat zo iemand onmogelijk kan blijven werken binnen een bond in de toen gepresenteerde vorm."

Het werk van de Bond kwam daarna geheel stil te liggen. De kopstukken bleven wel in gesprek onder het mom van Katholieke Actie. In de memoires komt ook de volgens verteller merkwaardige rol van het toenmalige N.V.V. dat bleef bestaan aan de orde. Frans Dohmen werd in januari 1942 officieel ontslagen als betaald bestuurder en zocht de mijn weer op. Nauwelijks veertien dagen later begon hij op de Maurits als los arbeider.

Verzet

Volgens verteller is er veel verzet geweest in de mijnen. „Bij herhaling waren er stakingen, waarbij ook een aantal mijnwerkers voor het vuurpeloton kwamen." Het aandeel van Frans Dohmen in het verzet bleef beperkt tot het meehelpen aan de verspreiding van illegale krantjes. Daarin werd op sabotage aangedrongen. Twee keer kreeg hij thuis bezoek van mensen van de Sicherheitsdienst maar die konden onverrichterzake vertrekken.

Toen iedereen het einde van de oorlog voelde aankomen werd alvast nagedacht over de toekomstige aanpak en structuur van de mijnwerkersbond. Frans Dohmen moest en zou hun nieuwe leider worden. Hij zwichtte uiteindelijk. „Voor mij stond maar één ding vast: hoe dan ook zouden de voor-oorlogse toestanden geen schijn van kans meer maken. Een soort van revolutie en het willekeurig opruimen van mensen (die in de mijn 'fout' waren geweest, red.) paste niet in het beeld dat mij voor ogen stond: het opeisen van overleg tussen directie en mijnwerkers over alles wat met de mijnarbeid van doen had. Ik had het oog op het invoeren van de Publiekrechtelijke Bedrijfsorganisatie. Daarbij kon ik revolutie en rebellie, door wie, en ten koste van wie, niet gebruiken."

Chaotisch

Onmiddellijk na de bevrijding was de situatie op de mijnen verwarrend en onoverzichtelijk. De eenheidsbond groeide dank zij een grote solidariteit onder de mijnwerkers snel uit tot 12.000 leden. Hun voorzitter Exter was 'een pure communist'. „Toen het er even op ging lijken dat de kompels, voor 99 procent katholiek, dat ook een beetje vreemde situatie begonnen te vinden liet het bestuur van die eenheidsbond hem van de ene op de andere dag vallen en werd door een katholiek vervangen. Dat was voor de ingewijden alleen maar tactiek en vanaf die voorzitters-wisseling sprak de ene propagandist al principiëler dan de andere."

Uiteindelijk werd in 1944 besloten tot de heroprichting van de Katholieke Mijnwerkersbond en begon Frans Dohmen als voorzitter aan een karwei dat ruim 25 jaar grote invloed heeft gehad op de samenleving in Zuid-Limburg. De idealen van Frans Dohmen kregen al snel gestalte dank zij het optreden van ir Frans Wijffels in het eerste na-oorlogse kabinet. „Deze minister van Sociale Zaken wist met bewonderenswaardige spoed het Mijnstatuut en daarmee ook de Publiekrechtelijke Bedrijfsorganisatie als wet erdoor te krijgen. Alleen daarvoor al gun ik de man een monument!"

Langzaam-aan

De strijd ging door. Frans Dohmen en zijn bond werkten bezeten aan een verdere lotsverbetering van de mijnwerkers: hogere lonen, maar ook betere secundaire arbeidsvoorwaarden. De bond stond sterk. De organisatiegraad liep op zeker moment zelfs op tot 85 procent. Midden in de vijftiger jaren kondigde de regering een 'bestedingsbeperking' af en werden de lonen bevroren. „Daar zaten we niet lekker mee en al onze voorstellen in de Mijnindustrieraad inzake loon- en arbeidsvoorwaarden liepen daarop stuk." De impasse werd doorbroken door twee mijndirecteuren die op spreekbeurten en ook in kranten een loonsverhoging voor de ondergronders tot de mogelijkheden rekenden. De bond had in eigen gelederen rust aan het loonfront gekweekt en nu kwamen de directeuren zelf met voorstellen. „Werd er door de ondernemers nu maar een spelletje gespeeld in de S.E.R. en was het hun werkelijke bedoeling om de Bond om zeep te helpen? Daar kwam het wel ongeveer op neer, want we hadden geen poot meer om op te staan."

De bond kwam er achter dat de directies meer kolen gedolven wilden zien. Er was een tekort aan mijnwerkers en de productie liep terug. Meer salaris zou het werk aantrekkelijker maken. Maar de bond wilde ook een loonsverhoging voor de bovengronders omdat zij door een te verwachten hogere produktie ook met meer werk zouden worden geconfronteerd. En daar wilde de directie niet aan. Het leidde na veel vergaderen uiteindelijk tot niets. Beide standpunten zaten muurvast. Het werd tijd dat de bond eens de tanden liet zien en er werd besloten tot de bekend geworden „Langzaam-aan-actie" op 1 april 1957. De gevolgen voor de productie waren desastreus. Nog geen twintig procent van de normale kolenwinning werd gehaald. Koortsachtig overleg volgde met als eindresultaat het 'Akkoord van Scheveningen.' „De conclusies van het overleg werd een volledige afgang voor de ondernemers." De actie kon op de tweede dag al worden ingetrokken.

De langzaam-aan-actie vergde het uiterste van de bestuurders. „Het was een uitputtingsslag. Je sjouwde van de ene bespreking naar de andere. Je had soms geen tijd om te eten. Het is gebeurd dat ik, en met mij d'r Toni (Hennekens van de KVM, red.) en Hans (Palmen, secretaris NKMB, red.) in tweemaal vierentwintig uur geen bed zagen."

Sluitingen

Nog geen vijf jaar later trokken zich donkere wolken samen bij Zuid-Limburg: een dreigende sluiting van de mijnen. Frans Dohmen had al in 1959 voorzien dat een openhouden van de mijnen in de nabije toekomst geen haalbare kaart meer zou zijn. In De Linie verscheen 1959 een interview met hem waarin hij de sluiting van de mijnen aankondigde. „Ik zag namelijk aankomen dat de mijndirecties het niet te voorkomen sluiten van de mijnen pas dan zouden aanpakken als de steenkool voor de Nederlandse energie niet meer nodig was. Hun melkkoe zou dan droog staan en de mijnwerkers zouden met gebonden handen mogen toezien. Staken in zo'n tijd, zou de directies alleen maar in de hand gewerkt hebben. Dan waren alle twaalf mijnen binnen een paar dagen gesloten om nooit meer open te gaan. De hoogconjunctuur moest derhalve aangegrepen worden om te redden wat er nog te redden viel. Dat verhaal in De Linie was een laatste harde waarschuwing."

„Toen Andriessen in 1964 met zijn 'steuntje in de rug' kwam, viel het doek voor mij definitief. Maar hoe moesten we die zaak aanpakken? Ik voelde me niet goed worden als ik eraan dacht."

In 1965 volgde de eerste mijnnota van minister Den Uyl met de belofte dat er geen mijn gesloten zou worden zonder vervangende werkgelegenheid. In de Heerlense stadsschouwburg werd het requiem over de Nederlandse steenkolenmijnen ingeluid. Frans Dohmen vergelijkt in zijn memoires de hele operatie met het verdwijnen van de Rotterdamse haven of de Philipsfabrieken in Eindhoven. Verteller is van mening dat de mijnwerkers zich in deze moeilijke en onzekere periode 'geweldig hebben gedragen'. „Ze zagen de noodzaak van sluiting, welke de voorkeur verdiende, uiteraard, boven het plotseling zonder één cent naar huis gezonden te worden. Maar de noodzaak zien en de gevolgen aanvaarden zijn twee héél verschillende dingen."

Te snel

Het sluiten van de mijnen ging goed van start. Toen de staatsmijn Maurits werd afgebouwd boden zich enkele industrieën aan zoals DAF, Curver-plastic, Hatema en nog enkele anderen. Nieuwe bedrijven boden zich aan, maar naarmate de sluitingen vorderden liep het mis. De mijnen gingen te snel dicht en bij het uitkomen van de tweede mijnnota zat het al fout.

„Kort nadat Den Uyl met zijn mijnnota gekomen was, heb ik hem gezegd: er moet hier in Zuid-Limburg een man komen, die de zaak zodanig kan runnen, dat hij èn de afbouw van de mijnen en de vestiging van nieuwe industrieën op een afdoende wijze coördineert. Voor mijn part verdient zo'n makker een miljoen gulden per jaar. Hij zal zijn geld opbrengen. Zet een paar industrieën naast hem en de zaak komt in orde. Dat is dus niets geworden en van dat gebrek aan inzicht plukken we nu nog de wrange vruchten."

Tenslotte kwam er toch een kleine commissie van de grond om een en ander te coördineren, maar toen was het al te laat.

De versnelde mijnsluiting had ook zijn gevolgen voor de Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond. Het ledental slonk zienderogen en tenslotte werd de bond opgeheven. De periode Frans Dohmen was voorbij. In zijn memoires vertelt hij uitvoerig over het gehakketak tussen de bonden en de NKMB om de leden en zijn diepgeworteld geloof in Christus.

Herboren

Hij besluit zijn memoires met de volgende woorden: „We zullen nog veel offers moeten brengen. Zeker ook onze kinderen. Voor de vakbeweging wacht er nog een even moeilijke als grootste taak. Het zal blijken dat de christelijke sociale actie, welke nu volledig zoek is, herboren zal worden. Geloof me, we beginnen pas!"

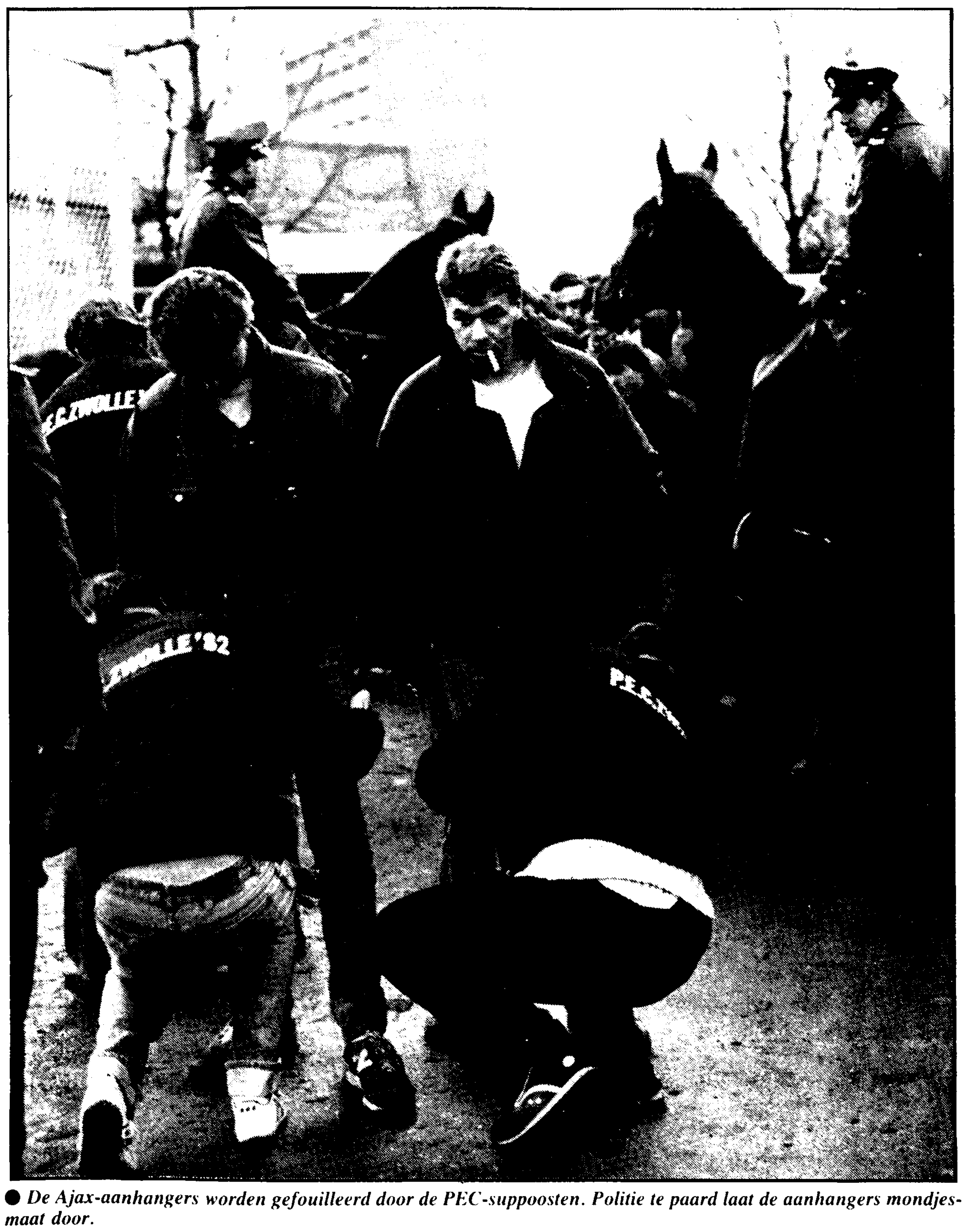
De paperback bevat enkele stijl- en drukfoutjes maar is over het algemeen een lezenswaardig boek voor mensen die de op- en neergang van de mijnindustrie hebben gevolgd of daar interesse voor hebben. Ook al is een deel van de feiten uit de mijnperiode bekend.

'Vuurwerk gooien en hekken vernielen door vandalen is normaal'

IN ZWOLLE WON POLITIE DE VOETBALOORLOG NOG

door han gommeren

Het betaald voetbal is dieper gezakt dan ooit. In een poging het vandalisme terug te dringen stemde de Algemene Ledenvergadering van de KNVB maandag in met het bestuursvoorstel de clubs te verplichten hun onschuld te laten bewijzen als hun aanhang weer eens over de schreef is gegaan. De clubs zullen moeten boeten voor het wangedrag van hun aanhang. De laatste weken heeft het voetbalvandalisme de tongen in verhevigde mate los gemaakt. Met name de 'aanhangers' van FC Den Haag, Feijenoord en Ajax zorgden voor de nodige commotie. Onze verslaggever bezocht een risicodragende wedstrijd en waagde zich zaterdag 22 november tussen de F-siders, de beruchte Ajax-aanhang, tijdens de wedstrijd PEC Zwolle-Ajax.



● *De Ajax-aanhangers worden gefouilleerd door de PEC-suppoosten. Politie te paard laat de aanhangers mondjesmaat door.*

In Zwolle lijkt de politie de zaak redelijk onder controle te hebben. Honderd agenten zijn ingezet. Al om 14 uur 's middags arresteert de politie de eerste twee Ajax-'supporters'. De politie is vanaf 's morgens tien uur in de binnenstad aanwezig. Adjudant H. Bosch: „We proberen de vooruitgereisde aanhang op te vangen. Als ze uit de trein stappen zijn ze onherkenbaar. Pas in de stad komen de petjes en sjalen vanonder de jas te voorschijn."

Het tweetal bestond uit een 23-jarige Amersfoorter en een 24-jarige Amsterdammer. De Amersfoorter wilde met een hamer een PEC-supporter te lijf. Toen de politie ingreep, probeerde de Amsterdammer de arrestatie te voorkomen door een van de agenten in burger in de nek te springen. De wedstrijd miste hij dus en hij kon acht dagen cel, die hij te goed had, alsnog uitzitten.

Exact om 16.10 uur arriveert de trein met circa 130 Ajax-'supporters' op het Zwolse NS-station en wordt naar de bussen begeleid. Eenmaal bij het stadion worden de bussen de hekken binnengereden, pal achter het voor de Ajax-aanhang gereserveerde vak H. De toegang wordt onmiddellijk afgesloten ('alleen toegang voor supporters Ajax', staat op een bordje), want het gescheiden houden van de beide legioenen geniet de hoogste prioriteit. Zonder geldig toegangsbewijs komt er niemand in. De suppoosten – getraind door de politie – fouilleren alle binnenkomers.

'Boeren'

Nog maar nauwelijks is de aftrap achter de rug of het simplistisch getier van de supporters neemt een aanvang. „Schop die boeren neer, schop die boeren neer", eisen de Amsterdammers bloed aan de paal. Ze bevinden zich in vak H, dat is omgeven met extra stevige hekken voorzien van vervaarlijk uitstekende punten. Alsof een stel ontsnappingsgevaarlijke criminelen in toom moet worden gehouden. „Eigenlijk stelt zo'n hek niets voor. Als ze willen, breken ze het binnen de kortste keren af", zegt officier van justitie mr. Veurink later. Als PEC al in de eerste minuut twee doelrijpe kansen krijgt, schreeuwt een Ajax-supporter, doorgaans zelf onheus bejegend met jodenleuzen, een van de eigen spelers toe: „He, vuile jood, doe es wat voor je geld."

Even later ontploft vlak achter PEC-doelman Raven een 'bom', zoals de politie het noemt. Het ding slaat een krater van veertig centimeter in de grond. „Jammer Arie, roept er een, „zo meteen gooien we een donderslag naar die ME'er." De daad wordt bij het woord gevoegd. De ME'er kijkt nog niet op of om, blijkbaar gewend aan dit soort geintjes. Overigens wordt de bommengooier later bij het instappen van de trein in de kraag gevat. De politie had de vandaal uit Koudekerk aan de IJssel in de smiezen toen hij gooide. „Als we hem ertussen uit proberen te pakken in het vak, escaleert de zaak onmiddellijk", verklaart officier van justitie mr. Veurink.

Inmiddels stijgt bij een aantal de geest onder invloed van soft-drugs naar hoger sferen. Wie zich in het vak bevindt krijgt niet het idee bij een voetbalwedstrijd te zijn, maar 'elders' op een moeilijk nader te omschrijven plaats. Een vreemde gewaarwording. Broodjes en bekers koffie (bier niet, want er is een alcoholverbod) vliegen over en weer, de tegels blijven gelukkig op hun plaats. Van de wedstrijd, die overigens nauwelijks de moeite van het bekijken waard is, krijgen de meesten niets of weinig mee.

Tijdens de rust probeert een deel van de ongeveer 400 supporters het vak te verlaten op zoek naar, ja, naar wat. De politie laat de Amsterdamse aanhang echter niet buiten het vak. Wanneer een groep dat toch probeert, stormen twee agenten te paard toe. Het werkt. Zo staat het ook in het draaiboek van de politie: „Vier rijders van de bereden politie. Eén paard doet meer dan tien man. Daar gaat iedereen voor op de loop." Overigens krijgen de politiemensen die overuren maken, deze voor de helft uitbetaald. De gemeenteraad van Zwolle heeft daarvoor onlangs een ton uitgetrokken.

Proef

In de tweede helft is het verblijf in vak H wat minder ideaal. Officier van justitie mr. Veurink bekijkt het supportersgewoel op afstand. Veurink: „We hebben het hier in Zwolle tot nu toe onder controle. Maar zekerheid hebben we natuurlijk nooit." Overigens is het duel om 17 uur begonnen. Een proef, die later als succesvol wordt gezien zodat ook Den Haag op datzelfde tijdstip wordt uitgenodigd.

Kort voor tijd scoort Van Basten 0-1. Het inmiddels tot een graftombe vervallen vak H leeft op in rood-wit, de kleuren van Ajax. „O, wat zijn die boeren stil", klinkt het. Dit is zo'n moment dat supporterslegioenen elkaar te lijf gaan. De Ajax-aanhang wordt na het laatste fluitsignaal echter razendsnel in de bussen geladen en afgevoerd. De politie houdt ze strikt gescheiden van de PEC'ers. 's Avonds is het in de Zwolse binnenstad opvallend rustig.

Afgelopen dinsdag verschenen zeven relschoppers in Zwolle voor de politierechter. Voor het gooien van een bom, voor verzet tegen arrestatie en voor openlijke geweldpleging of dreiging daarmee. Het gros van de Ajax-aanhangers hield zich daar niet mee bezig, kreeg er gewoon de kans niet voor. Ook bij PEC-Ajax was het oorlog. Maar die werd door de politie gewonnen.

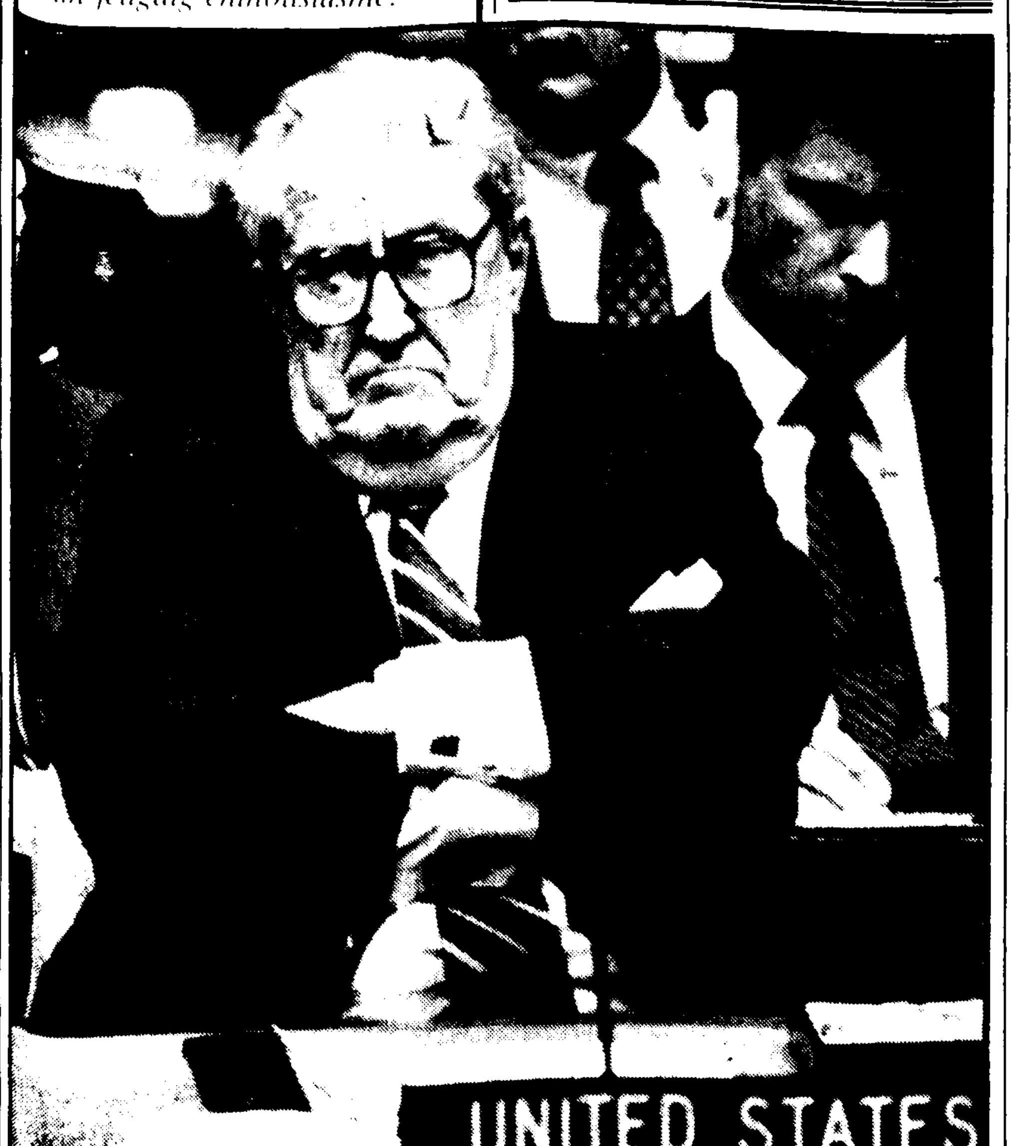
Golsteijn schrijft boek

'Warm bier & koude vrouwen'

Van de hand van popjournalist Jip Golsteijn verscheen vorige week een boek onder de noemer 'Warm bier & kouden vrouwen'. Even intrigerend als de titel is de inhoud die bestaat uit 40 interviews met bekende en minder bekende popmusici. Onder anderen Tom Waits, Bono, Jim Kerr, Steve van Zandt, Willy DeVille, Bryan Ferry, Annie Lennox, Sting en Rickie Lee Jones. Het boek kost 24,50 gulden.

Politiek...

Wie meent dat er meer plaats komt voor jongeren in de internationale politiek moet nog even wachten. Het blijft voorlopig nog een vorm van tijdsverdrijf voor de 'gesettelde heren' (want voor vrouwen is er ook slechts een kleine figurantenrol weggelegd). In Nederland begint er langzaam maar zeker verandering in te komen, maar deze foto toont aan dat een zetel in de Verenigde Naties slechts weggelegd is voor heren met 'reputaties en relaties'. Want de Amerikaanse VN-ambassadeur Vernon Walters blaakt op deze foto nou niet bepaald van jeugdig enthousiasme.



Moondogs verdwijnt

Het radioprogramma Moondogs verdwijnt per 1 januari uit de ether. De Radiodienst van de VARA heeft besloten vanaf die tijd op hetzelfde tijdstip (dinsdag Radio 3, 21.02-23.00 uur) een hardrockprogramma uit te gaan zenden.
Presentator Philip Bloemendaal is het met de gang van zaken niet eens. Hij liet weten dat hij er per 1 januari wordt uitgekeild. Pervoorlichtster Maria Meier vindt zijn opmerking niet juist: „Philip is al heel lang geleden vrijwillig bij de VARA weggegaan en werkt nu bij de afdeling opleidingen van de NOS. Hij presenteerde op freelancebasis Moondogs. Nu de Radiodienst besloten heeft dit programma te laten verdwijnen, is er geen plaats meer voor hem."



Eindredactie: Math Wijnands, tel. 04490-15577

TRENDS

Langzamerhand begin ik me toch af te vragen of de gemiddelde Nederlandse kapper nog in het bezit is van een kleinood dat luistert naar de naam: kam. Eh sorry, ik bedoel niet kapper maar hairstylist. Tot deze onthutsende vraag kwam ik na enkele bezoeken aan kapsalons. Niet dat ik op onderzoek uitging. Nee, omdat iedere hairstylist een dermate janboel van mijn haarbos maakte, dat ik weer opnieuw genoodzaakt was maar beter een concurrent te bezoeken. Ik zoek dan naar een betrouwbaar interieurtje, omdat dat het visitekaartje van de smaak van de 'modeleur' is. Nu zijn de meeste etalages nog hoopgevend, echter binnen waan ik me steeds in een uiterst moderne galerie voor 'toegepaste kunsten'. Zeg nou eens zelf, die attributen waarin je moet zitten kun je toch geen stoelen meer noemen. Maar goed. Als ik me weer eens verkeken heb, schrik ik me meestal al te pletter na binnenkomst. Ik vrees dan het ergste. Zo ook van de week. Laat ik hier maar eens proberen, zo dacht ik. Want de salon lag in een dorpsstraat en ik hoopte nog op een gedegen dorpskapper. Niets daarvan, het 'modernisme' heeft ook in de meest vergeten negorij al toegeslagen. Welke coupe ik wilde, vroeg de vrouwelijke kapster die meer leek op een extravagante Parijse mode-ontwerpster dan op een frisse meid die me weer eindelijk een vertoonbare coupe zou bezorgen. De 'bob-line' of de 'wet-look'? Getsie, alleen de woorden al. Enfin, uit nervositeit vroeg ik pardoes de 'bob-line' zonder te vragen wat dat nu inhield. Per slot van rekening moet het lijken of je helemaal op de hoogte bent. Toen begon het. Een niet te omschrijven wirwar van handen, scharen, krultangen en tondeuzen schoven in hoog tempo door mijn ragebol. De pakweg 28 armbanden aan iedere onderarm begeleidden dat met angstaanjagend gerinkel. Daarna werd het een en ander overgoten met een saus van fixief, gel en lak. Toen ze met een gemaakte snoezige stem vroeg, „35 gulden asjeblief?", had ik pas in de gaten dat ik klaar was. Mijn weelderige dos stak werkelijk naar alle kanten, maar de meeste haren wezen nog naar de hemel. Toen ik naar huis ging, hoorde ik over de autoradio de sterspot: „Kijk eens vaker in de spiegel van de kapper." Gelukkig had ik thuis nog een kam.

DE SETTER

In Echt geen alcohol meer beneden 18 jaar

In het Middenlimburgse Echt loopt het alcoholmisbruik onder de jeugd zodanig de spuigaten uit dat er strenge maatregelen genomen dienen te worden. Dat vindt een speciale werkgroep waarin allerlei deskundigen zitten, zoals het Consultatieburo voor Alcohol & Drugs, de politie, jeugd- en jongerenwerkers en leerkrachten.

Al enige jaren kijken de Echter jeugdverenigingen met lede ogen toe hoe de plaatselijke kroegen de jongeren 'opslokken'. Omdat er nauwelijks gecontroleerd wordt op het tappen van pils trekken steeds meer jongens en meisjes naar 'volwassen' gelegenheden. De kroegen dus. En dat moet nu maar 's afgelopen zijn, vindt de werkgroep, die zich over het alcoholprobleem in Echt heeft gebogen.
Eén van de aanbevelingen die zij heeft gedaan is om aan jongeren tot 18 jaar geen alcohol meer te schenken in kroegen, jeugdhuizen, buurthuizen en sportkantines.
Bovendien moet in gelegenheden waar 'bedrijfsmatig' alcohol wordt geschonken de deur dicht voor jeugdigen onder 16 jaar.

De echte yup durft niet op te vallen

Wat moet het saai zijn om yuppie te wezen. En vermoeiend ook. Hard werken en je daarnaast nog eens waanzinnig druk moeten maken over de vraag of je wel exclusief genoeg bent, en je voldoende onderscheidt van het gewone volk. Druk rennen van het ene waanzinnig leuke nieuwe tentje naar het volgende te bijzondere kroegje, waar je je gezicht ook niet langer dan een paar maanden kunt laten zien, want een mens moet zich natuurlijk aanpassen aan de nieuwste trend.

Het beeld van de yuppie, de young urban proffesional, dat Lisette Thooft en Deborah Berkeljon in hun boek 'Echte Yuppies zijn geen Yuppies' schilderen, maakt amper vrolijk. De schrijfsters hebben een aantal yuppies over hun werk, hun vrije tijd en hun leven geinterviewd. Opvallend is dat deze groep jonge rijke trendsetters opmerkelijk weinig durf lijkt te hebben, behalve als het om het verdienen van geld gaat-.Yuppies hebben het moeilijk. Je zou toch maar voor de belangrijke vraag staan of je, in een tijd waarin joggen zo ongeveer volkssport is geworden, nog wel verantwoord bezig bent als je ermee doorgaat. Gelukkig heb je het geld om duurdere schoenen en een exclusiever trainingspak aan te schaffen, maar natuurlijk begin je toch te overwegen of je op het dakterras van je gigantische woning aan een Amsterdamse gracht geen eigen tennisbaan zult laten bouwen. Daar kan de man op de straat je tenminste niet volgen en je blijft exclusief.
Het beeld dat Thooft en Berkeljon schetsen, vervult haast met medelijden. Hardwerkende mensen zijn het, die hun creativiteit driftig gebruiken om inkomens van een ton of meer per jaar te verdienen. Ze doen vaak wat in de reclame of iets anders creatiefs, maar hebben in ieder geval een baan waarmee het goed geldverdienen is. Vaak hebben ze hun carrière niet uitdrukkelijk gepland, maar nu ze een keer zover zijn is dat geld een leuke bijkomstigheid, die hun leven langzaam is gaan bepalen.
Want de ware yup wil laten zien dat hij (of zij) geld heeft. Die rijdt in een sportieve, dure auto, drinkt exclusieve drankjes en haalt zijn neus op voor de huiswijn van Albert Heijn, kent de nieuwste restaurants en gaat regelmatig een weekendje naar Parijs of London, of eigenlijk liever door de week. Want de beste Parijse restaurants zijn in het weekeinde gesloten. Bij gebrek aan tijd wordt eten vaak bij de traiteur gehaald of buiten de deur opgegeten, maar de keuken staat uiteraard vol met alle machines die op keukengebied maar te bedenken zijn.De yup betaalt het liefst per creditcard, waar hij er minstens drie van heeft. Zo kan hij overal terecht en kan hij zonder probleem parfum in Parijs, schoenen en kleren in Italië en horloges in New York kopen. Hij koopt het liefste exclusief in het buitenland, hoewel de Bijenkorf ook nog schijnt te mogen. De Bijenkort ligt pal naast de Beurs, waar een yup ook vaak wat te zoeken heeft, want hij doet natuurlijk ook wat met aandelen, of nog liever, met opties. Dat getuigt immers van lef en durf.

Hij koopt een reusachtige woning op de gracht en richt die met behulp van een architect in. Fantasie? Volgens een architect die in het boek aan het woord komt, valt juist op „dat er heel weinig inventief of gedurfd gedacht wordt als het om afwerking gaat. Iedereen wil marmer, klassieke tegels, een antieke schouw. Puur conformisme.". De reusachtige woning wordt vervolgens ingericht met, liefst Italiaans, design: opvallende, moderne meubels die vooral bestemd zijn om naar te kijken en aan medeyuppen te laten zien wat voor smaak je hebt.

In zijn vrije tijd laat de yup zijn creativiteit niet lopen. Vakantie moet vooral comfortabel zijn. Niet dat gezeur van kleine rustieke hotelletjes waar het comfort te wensen over laat, niet een spannende voettocht door de Himalaya of een trektocht door Turkije. Nee, liever het comfort van een goed hotel met alle sportaccommodaties in de buurt, want ook in zijn vakantie blijft de yup actief zijn en probeert zijn geweldige lijf in stand te houden.
Geld is geen bezwaar en de yup kan het zich dus permitteren om altijd het beste te kopen: Cartier horloges, Mercedes auto, New Balance sportschoenen, Black Label whisky. Helaas is het niet alleen een kwestie van het zich kunnen permitteren. De yup heeft het even druk als de gemiddelde scholier om bij te houden welke merken nog verantwoord zijn, want sommige kunnen na een tijd echt niet meer. En wie zich wil onderscheiden van de massa, moet wel oppassen dat hij tussen zijn medeyuppies niet opvalt door verkeerde aankopen.

Rode Kruis Limburg, gehandicapten Oostelijke Mijnstreek, studiefonds Leprabestrijding

Drie goede doelen delen opbrengst LD-puzzelactie

ꓤLEN – Het is nog nooit ondert wat voor vele duizenden levan het Limburgs Dagblad de ılijke stimulans is om ieder jaar massaal deel te nemen aan de elactie van deze krant. Een acie vanaf deze zaterdag weer 26 ꞉n lang wordt gehouden. Neemt aan deze puzzel deel omdat elen zo fijn is? Vult men iedere ‹ het kruiswoordraadsel in om kans te maken op een van de rekkelijke prijzen? Of wordt er ızzeld om het goede doel te nen en te zorgen dat aan het van de rit een zo groot mogelijk 'ag bij elkaar is? Waarschijnlijk ꞉t een combinatie van deze drie ɔren, die de lezer aan het puzzezet.

ınstellingen zullen dit jaar de opgst van de LD-puzzelactie gaan elen. Hoe groot dat bedrag is ligt het aantal deelnemers. In voorıde jaren schommelde dat steeds de 50.000 tot 60.000 gulden.
nstellingen zijn het Rode Kruis, afıg Limburg, de Gehandicapten Orsatie Nederland (GON) afdeling telijke Mijnstreek en de Stichting 'astudiehulp Saint-Lazare (SLSL). /an die verenigingen of instellingen 't een bepaald, nauwkeurig omeven doel, waaraan de gelden die _D-lezers al puzzelend bij elkaar ıgen, aan besteed zullen worden.

ɔde Kruis

het Rode Kruis is en doet, daar ft eigenlijk nauwelijks over ge'even te worden. Gestart als een ɔverleningsinstantie in oorlogstrijd ft het Rode Kruis zich ontwikkeld een internationale organisatie, die ɘen zeer ruim terrein werkzaam is. ɔ bij rampen en ongevallen, sociale ıstverlening en welfarewerk, opring en bemiddeling van vluchtelin- medische dienstverlening, bloedısfusiedienst, hulpposten langs we- het is zo maar een opsomming uit veelheid van taken, die het Rode ıs op de schouders heeft genomen. _imburg zijn circa 4000 vrijwilligers ıdwerkelijk actief met deze taken het Rode Kruis. Die vrijwilligers 'den ondersteund door beroepsmeverkers.
angs heeft het bestuur van de Limgse afdeling van het Rode Kruis be꞉en om het voormalige gemeentes van Limbricht aan te kopen en ırin het centraal bureau voor het de Kruis in Limburg onder te bren-ı. De voordelen van die centrale svesting zijn talrijk:
en betere accommodatie voor alle dewerkers;
- opleidingsmogelijkheden voor vrijwilligers;
- vergaderruimten voor besturen en commissies;
- onderkomen voor het wagenpark;
- centraal en daardoor beter beheer van materialen;
- mogelijkheid voor het houden van bijeenkomsten voor jeugd, gehandicapten, etc.

De totale kosten van aankoop en inrichting van een dergelijk centraal kantoor Limburg van het Rode Kruis zullen volgens ramingen zo'n 400.000 gulden bedragen. Die kosten worden voor een groot deel gedekt door bijdragen van het Rode Kruis zelf, giften van het bedrijfsleven en subsidies van de provincie. Maar desondanks blijft er een 'gat' van 60.000 gulden over, dat door allerlei acties gedicht zal moeten worden. En de LD-puzzelactie is een van de acties.

Gehandicapten

De Gehandicapten Organisatie Nederland, afdeling Oostelijke Mijnstreek, vierde vorig jaar het zilveren bestaansfeest. Dus ook een organisatie die, hoewel meestal niet in de publiciteit en dienbstbaar op de achtergrond opererend, haar bestaansgrond wel heeft bewezen. In de statuten van G.O.N. wordt nauwgezet omschreven wat het doel van de vereniging is. Namelijk:
- het bevorderen van de optimale ontplooïing van gehandicapten, door eigen inspanningen en in samenwerking met anderen;
- de gehandicapte door zelfstandige zelfbepaling en door zelfwerkzaamheid de hem toekomende plaats in de samenleving doen innemen, dan wel te doen behouden;
- de gehandicapte de gelegenheid geven op de voor hem geëigende wijze deel te nemen aan het maatschappelijke leven;
- de voorwaarden te scheppen opdat gehandicapten een zo volwaardig mogelijke plaats in onze samenleving kan innemen, dan wel behouden.

Ofwel, minder in notaristaal, maar met gewone woorden gezegd: ervoor zorgen dat ook de gehandicapten beschouwd worden als gewone mensen, die zo normaal mogelijk aan het dagelijkse leven moeten kunnen deelnemen en die niet behandeld willen worden als een 'apart' soort mensen.

In de Oostelijke Mijnstreek heeft de Gehandicapten Organisatie Nederland nogal wat leden, zowel mensen met een handicap als mensen die zich willen inzetten ten dienste van de gehandicapten.
Ook het bestuur van G.O.N. Oostelijke Mijnstreek wil het geld, dat via de LD-puzzelactie binnen komt, gaan besteden aan de inrichting van het vorig jaar opgeknapte regiokantoor. Vooral de aanschaf van audio-visuele apparatuur en van speciale tafels die op rolstoelhoogte kunnen worden aangepast, grijpt nogal diep in de kas van de vereniging.



● *Uitreiking van de opbrengst van de LD-puzzel 1984 aan de Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding. Oud-staatssecretaris mevrouw E. Veder-Smit nam toen het geldbedrag in ontvangst uit handen van de toenmalige directeur J. Drehmanns van het Limburgs Dagblad*

Leprahulp

„Limburg heeft nu mijn hart gestolen". Woorden van oud-staatssecretaris mevrouw E. Veder-Smit een jaar geleden toen zij de opbrengst van de LD-puzzelactie 1984 in ontvangst mocht nemen. Mevrouw Veder-Smit kreeg die 50.000 gulden in haar functie van voorzitster van de Nederlandse Stichting voort Leprabestrijding (NSL).

Wellicht zal zij over enkele maanden nog meer gesterkt worden in haar liefde voor Limburg, want de leprabestrijding is het derde 'goede doel' dat een deel krijgt van het eindbedrag van de LD-puzzelactie.
Begin 1987 gaat de Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding het 20-jarig bestaansfeest vieren. Dat is mede aanleiding geweest om ook dit jaar weer een deel van de puzzelpot voor de leprabestrijding te bestemmen.
Ook de Nederlandse Stchting voor Leprabestrijding heeft een zeer specifiek doel gekozen voor het geld. Dat gaat namelijk naar de stichting Leprastudiehulp Saint-Lazare, een studiefonds dat is opgericht door NSL en de vereniging van leden van de Ordre Militaire et Hospitalier de Saint-Lazare de Jerusalem.
Dit studiefonds geeft jaarlijks steun aan onderzoek op het gebied van leprabestrijding, opleiding en scholing van mensen die zich inzetten voor leprahulp, het geven van beurzen voor studie bij voorkeur aan mensen uit ontwikkelingslanden, subsidies aan opleidinbgscentra, steun aan ontwikkeling van hulpmiddelen voor patiënten en door het geven van voorlichting op zo ruim mogelijke schaal.
Voorzichtige ramingen gaan ervan uit dat er over de hele wereld nog zeker 1,2 miljoen mensen aan lepra lijden. Nederland heeft in de internationale organisaties, die zich inzetten voor bestrijding van lepra, altijd een voorname rol gespeeld en ons land wil dat ook blijven doen. Steun aan leprabestrijding, en daarbij hoort steun aan de studie naar oorzaak en gevolgen van lepra en de mogelijkheden om de pijn voor lijders aan lepra te verzachten.

Zesentwintig weken lang iedere zaterdag puzzelen in en met het Limburgs Dagblad voor drie goede doelen. Hieronder leest u de spelregels en de prijzen die te verdienen zijn.

Grote LD-puzzelactie voor drie goede doelen

KRUISWOORDRAADSEL nr. 1

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op een girobiljet te vermelden onder het woord 'mededelingen' en minstens twee gulden over te maken naar

Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

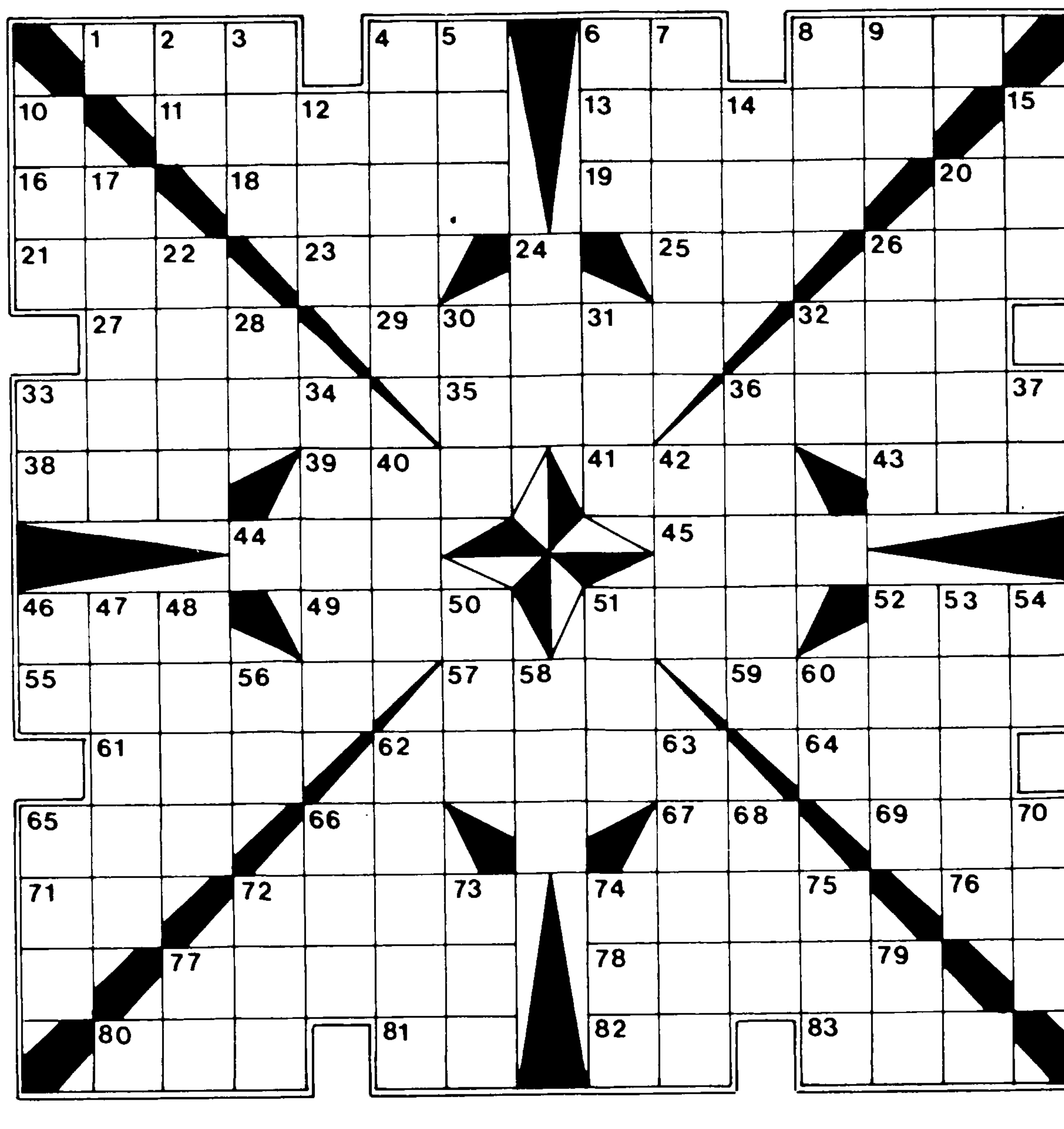
Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde - (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Hoofdprijs *f* 5000,-

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, *f* 5000,-, gelieve U de eerste letter(s) van iedere oplossing achter elkaar te zetten waardoor een zin gevormd wordt van 28 letters. Van de oplossing van puzzel 1 moet U de eerste twee letters gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.

Als U de puzzel hebt opgelost, moet U de letters die voorkomen in de vakjes met de cijfers 53-80-60-8-38-47 achter elkaar zetten. U leest dan een woord dat tevens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel is. U moet dit woord niet alleen opsturen maar ook goed bewaren (samen met het nummer van de puzzel) want U hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 26 delen bestaande puzzelronde.



Horizontaal:
1. huid; 4. muziekknoot; 6. aankomend; 8. hoofddeksel; 11. plaats in Utrecht; 13. jongensnaam; 16. reeds; 18. koel; 19. paar; 20. muziekknoot; 21. vogeleigenschap; 23. errore excepto; 25. oude lengtemaat; 26. sjaal; 27. visgerei; 29. rund; 32. bid (Latijn); 33. jaargetijde; 35. vreemde munt; 36. brandbare staaf; 38. bouwland; 39. grafvaas; 41. gevangenis; 43. bevel; 44. eerste vrouw; 45. vloerbedekking; 46. spoedig; 49. gravure; 51. voorzetsel; 52. plaats in Belgie; 55. waterjuffer; 57. grootvader; 59. zetel; 61. garnituur; 62. snuit van een olifant; 64. oostnoordoost; 65. dun; 66. persoonlijk voornaamwoord; 67. schuifbak; 69. wagenspoor; 71. lidwoord; 72. vrucht; 74. knorrepot; 76. ten afscheid; 77 geniaal mens; 78. dwingeland; 80. kanton in Zwitserland; 81. voegwoord; 82. sint; 83. brood.

Verticaal:
2. getij; 3. zonder moed; inwoner van Friesland; 5. meisjesnaam; 6. grote bijl; 7. beestje na een feestje; 8. schil; 9. meetstok; 10. speelgoed; 12. vlaktemaat; 14. opstandje; 15. niet raak; 17. tijdelijk afstaan; 20. maand; 22. plaats in België; 24. houding; 26. weke aarde; 28. totus tuus; 30. vat; 31. telwoord; 32. onder andere; 33. Frans lidwoord; 34. kwaal; 36. dagblad; 37. sine anno; 40 knaagdier; 42. grootmoeder; 46. inhoudsmaat; 47. voorwerp van spot; 48. bijbelse figuur; 50. muziekknoot; 51. bloeiwijze; 52. zeestraat bij Denemarken; 53. gemetselde ingang; 54. meisjesnaam; 56. ex tempore; 58. voorgevel van een huis; 60. recto; 62. reeks; 63. blaasinstrument; 65. wereldtaal; 66. de mensen; 68. arrondissement; 70. streling; 72. steen; 73. vreemde munt; 74. Nederlandse Televisiestichting; 75. toiletgerei; 77. gram; 79. nikkel.

Alleen zo inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk **elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn**. Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking die wordt verricht door een waarnemer van het vacante kantoor van notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone proto ten minste twee gulden (*f* 2,-) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden (*f* 2,-) zijn overgemaakt.

Dit jaar zullen drie instellingen de opbrengst avn deze LD-puzzelactie samen delen. Dat is de afdeling Limburg van het Nederlandse Rode Kruis. Het Rode Kruis gaat het geld gebruiken voor de inrichting van het regionale kantoor in Limbricht.
Eenderde van de opbrengst gaat dit jaar naar de stichting Leparstudiefonds, onderdeel van de Nederlandse stichting voor Leprabestrijding.
De derde organisatie die deelt in de opbrengst is de de afdeling Oostelijke Mijnstreek van de Gehandicapten Organisatie Nederland (G.O.N.). Deze instelling zal met het geld materialen voor haar regiokantoor kunnen aanschaffen.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men hoeft geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit waneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd ten kantore van notaris prof. mr. E.A.A Luijten te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 28 letters is bindend.

1e PRIJS *f* 1000,-

2e prijs Een reischeque t.w.v. *f* 400,–
beschikbaar gesteld door
Reisbureau van de Burgt
Passage 5 - Heerlen telefoon 045-718400
te besteden aan of in mindering te brengen op een bij ons te boeken reis van weekend- tot wereldreis!

3e prijs Deze Samsonite koffer t.w.v. *f* 249,-



beschikbaar gesteld door
Frumau
Frumau lederwaren
Geleenstraat 16 Heerlen Telefoon 045-713118

4e prijs Een diner voor 2 personen
t.w.v. *f* 100,–
ter beschikking gesteld door en te genieten in
Restaurant „de Blauwe Engel"
Valkenburgerweg 21, Heerlen, tel. 045-713063

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 27 november 1986 aan de Nederlandse Hartsstichting vergunning verleend onder nr. L.O. 860/161/225.

INLICHTINGEN
Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men terecht onder num mer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.



● *De initiator van de LOTUS-vereniging, Kring Zuid-Limburg, Jul Vliegen uit Geleen.*

De sensatie

SITTARD – Donderdagochtend in het opleidingsgebouw bij de 'Paulusstichting' in Sittard. Rond negen uur strompelt een wat oudere man een leslokaal binnen, uit zijn mond stroomt bloed en hij klapt tegen de grond van de pijn. Hevig zwetend begint hij over zijn hele lichaam te trillen om daarna met een bijna apathische uitdrukking in zijn ogen bewegingsloos naar het plafond te blijven staren. Een van de verpleegkundigen in opleiding loopt wit weg en verlaat het klaslokaal met de mededeling 'dat ze even naar de wc moet'. De diagnose: de patiënt had een maagbloeding en verkeerde als gevolg daarvan in een shocktoestand. Overigens nog niet het hoogtepunt van de ochtend. Tussen half negen en kwart over tien wordt het leslokaal nog gevuld met open beenbreuken, een oog dat buiten de kom hangt, een gebroken sleutelbeen, een geval van hyperventilatie en – bij wijze van uitsmijter – een flinke zenuwinzinking.



● *Wiel die een zenuwinzinking nabij is.*

SLACHTOFFER ALS FULL-TIME JOB

achter de maagbloeding en de shock

Verantwoordelijk voor de in ras tempo passerende ellende waren twee uit Maastricht afkomstige leden van de LOTUS-vereniging, Kring Zuid-Limburg, Jules en Wiel, ('zet onze achternamen d'er maar niet bij want dan beginnen de officiële instanties weer moeilijk te doen') zijn oude rotten in het vak. Zo'n veertien jaar klimmen ze nu al, zo nu en dan vijf dagen in de week, door de modder en in muffe en donkere bouwvallen met als doel EHBO'ers in opleiding, leden van de BB of verpleegkundigen in spé de nodige zenuwbestendigheid bij te brengen. „Wij leren die mensen in één ochtend wat ze in tien theorie-lessen niet onder de knie kunnen krijgen. Eigenlijk zijn we een soort toneelspelers, met dat verschil dat we ons zodanig inleven dat we in die korte tijd 'echt' gewond zijn".

Dat inleven begint al bij het schminken. In no time worden met behulp van een soort 'boetseer-plastic', allerhande kleurstoffen en diverse potjes en spuitbussen, stukjes bot en spinters metaal de meest gruwelijke bedrijfsongevallen op de huid aangebracht. Een brandblaar is met behulp van een stift, een stukje papieren zakdoek en glycerine in twee minuten tijd aangebracht. Valse haren komen uit de zwarte koffers voor de zenuwtoeval waarbij het doorgeslagen slachtoffer zich de haren uit het hoofd trekt. Aan het 'bloed' zit een heel verhaal vast. „Je kunt wel rode verf in de winkels kopen, maar dat spul heeft nauwelijks iets weg van echt bloed. Ik heb er nachten van wakker gelegen om een juiste formule te vinden. Mijn vrouw werd d'er haast gek van. Bij het experimenteren heb ik al eens de hele keuken onder het bloed gesmeerd of zaten we met een ietwat rode badkamer die moeilijk weer schoon te maken bleek. Gelukkig heb ik de juiste formule net op tijd ontdekt", zo stelt instructuur Jul Vliegen uit Geleen.

Over de rooie

Hij is de man die zo'n vijftien jaar geleden de Kring Zuid-Limburg op poten zette en die de 28 gediplomeerde LOTUS-leden in de regio 'eigenhandig' opleidde. Het recept van het bloed is hem overigens met geen tang te ontfutselen. „Da's het geheim van de kok". Maar niet alleen de 'leider' van de vereniging is vaak in de weer met het perfectioneren van de 'oefeningen'. De maagbloeding van Jules, waarbij het bloed hem uit de mond stroomt, is eveneens eigen fabrikaat. „Ik zat op een avond rode bietjes te eten. Dan zit je daarnaar te kijken, ruikt er eens aan en denkt dan: dát is het! Bij een maagbloeding komt er een rood zurig spulletje uit je mond. Rode bietjes zijn daar, gecombineerd met wat gemalen koffie en een fijngestampt pilletje Norit, ideaal voor. Het is niet echt lekker, maar voor even is dat mengseltje wel in je mond te houden"'



● *Tijdens de militaire 'aanval' op het Amerikaanse legeronderdeel in Schinnen wordt Wiel met spoed naar het St. Gregoriusziekenhuis in Brunssum overgevlogen.*

● **Foto's: PETER ROOZEN en WIM KÜSTERS**

In het opleidingsinstituut bij de Paulusstichting in Sittard worden mensen opgeleid die in verschillende opvanghuizen voor geestelijk gehandicapten in Limburg werken. Op dat werkterrein zijn de oefeningen die ten tonele worden gevoerd dan ook toegespitst. „Zware klussen", zo stellen Jules en Wiel. Een beenbreuk spelen is het werk niet, maar hartinfarcten, aanvallen van hysterie en zenuwtoevallen zijn andere koek. „Dat kost je zoveel energie, dat kun je niet twee keer per dag spelen. Je verplaatst je helemaal in het slachtoffer. Als je net met je hand tussen een bedrijfsmachine hebt gezeten, dan doet dat zo verschikkelijk veel pijn, dan ga je helemaal over de rooie. Da's vrij logisch". Vandaar ook dat instructuur Vliegen bij de oefeningen een oogje in het zeil houdt en de LOTUS-leden constant onder toezicht van twee doktoren staan.

In het leslokaal blijkt wat er achter die woorden steekt. Na de zenuwtoeval die Wiel op de planken brengt is hij zo van de kaart dat hij, nadat de oefening is afgelopen, enkele minuten op een stoel moet bijkomen.

„Je raakt dan in een soort van trance. Dan kun je niet zomaar van de ene op de ander seconde zeggen, zo, nu kan ik weer gewoon doen", aldus Wiel. EHBO-instructrice Marion Theunissen van de opleiding, die de LOTUS-vereniging toch gemiddeld een maal per maand over de vloer krijgt, lijkt het spel zelfs niet helemaal koud te laten. „Het is ontzettend goed dat jullie met de praktijk geconfronteerd worden. Maar op dit soort momenten heb ik d'er best wel moeite mee. Ik voel me net een sadist", zo zegt zij tegen de studenten, terwijl Wiel met betraande ogen en nog natrillend zit bij te komen.



door

els van der vaart

Betere werk

De donderdagochtend was dan wel vrij intensief, het 'betere' werk speelt zich voor de leden van de LOTUS-vereniging af tijdens de rampenoefeningen die niet alleen in Zuid-Limburg, maar ook over de grens worden gehouden. „In Duitsland hebben we een jaar of twee, drie geleden zo'n spektakel meegemaakt. Daar hebben ze een terrein dat speciaal voor rampenoefeningen is afgezet, vol met afgebrandde huizen, halve fabriekspanden, da's echt fantastisch. Toen hadden alle slachtoffers zich ondergronds ingegraven en werd een hele straat met napalm in brand gestoken. Overal gewonden. Er liep een pastoor rond die de mensen – die niet meer te redden waren – de laatste zorg bood. Die lui van de B(escherming) B(evolking) zijn wat dat betreft fantastisch. In hun handen laat je je rustig op een brancard, van de derde etage van een huis, door een helicopter naar beneden zakken. Het is doodzonde dat die club wordt opgeheven. Nu de brandweer die rampenoefeningen gaat overnemen is het voor ons nog maar afwachten wat die ervan gaan brouwen", aldus Jul Vliegen.

Ieder LOTUS-lid moet, voordat hij in de praktijk mag meedraaien, twee jaar in opleiding. „Tenminste als hij geluk heeft. Na die opleiding – een maal in de twee weken een cursusavond en thuis enkele boekwerken in het hoofd zien te stampen – komen de aspirant-slachtoffers voor een examencommissie. Daar worden ze compleet door de mangel gehaald. Bij ieder examen zakt ruim zestig procent van de kandidaten", aldus Vliegen. „Daarnaast hebben we nog eens iedere maand een herhalingsbijeenkomst. „Iedereen moet proberen het spel nog verder te perfectioneren. Bij onze zusterorganisatie in Engeland heeft iedereen een specialiteit. De een is constant bezig met zenuwtoevallen, de ander met beekbreuken. Hier in Nederland moet ieder gediplomeerd lid van de LOTUS-vereniging een all-round vakman zijn. Anders kun je het vergeten".

Nakie

Enkele weken geleden werd Wiel tijdens de rampenoefening bij het Amerikaanse legeronderdeel in Schinnen met een helicopter van het 'slachtveld' naar het St. Gregoriusziekenhuis in Brunssum gebracht. „In het ziekenhuis werd de oefening fantastisch doorgezet, tot op de operatietafel toe. Alleen was het wat vervelend dat ik na afloop, alleen met mijn hemd omgeslagen, in m'n nakie naar een andere verdieping moest om mijn kleren op te halen", zo vertelt Wiel lachend. „Het is steeds een kwestie van je grenzen verleggen. Voor die oefening was ik niet zo dol op vliegen, dan is het te gek als je achteraf constateert dat je er nauwelijks iets van merkte dat je in de lucht zat". Of een andere keer in de mergelgrotten bij Valkenburg waar leden van de LOTUS-vereniging in een twintig meter diepe schacht naar beneden werden getakeld. „Als je dan engtevrees hebt, kun je maar beter wegblijven".

Voor dit soort oefeningen wordt ook het 'grotere' materiaal aangerukt. Zo heeft Jul Vliegen thuis een geamputeerd 'been' liggen. De beide benen van het slachtoffer worden in een speciaal ontworpen broek in één broekspijp gestoken, het 'bloedende' kunstbeen ligt er op een afstandje bij. „De grootste fout die veel hulpverleners tijdens dat soort oefeningen maken is dat ze vergeten het afgeslagen been met de patiënt in de ambulance mee te geven. Dan laten ze dat been, dat overigens een paar honderd gulden kost, zomaar rondslingeren. De eerste de beste hond kan d'er zo mee vandoor gaan".

Het werk voor de LOTUS-vereniging is in feite liefdewerk-oud papier. De 'slachtoffers' krijgen per oefening een kleine onkostenvergoeding, variërend van vijftien tot vijfentwintig gulden. „Vaak haal je niet eens de onkosten van je eigen materiaal eruit", zo stellen de beide 'slachtoffers'. „Maar ach, wel meer mensen hebben een hobby waar ze geld op toe leggen. Wij zorgen er in feite voor dat er in Limburg goede EHBO'ers worden afgeleverd, dat – mócht er ooit eens iets ernstigs gebeuren – de organisaties weten wat ze te doen staat. Dat is voor ons voldoende beloning. En die sensatie, daar blijven we lekker jong bij".

● *Paniek bij Wiel (links) bij wie, na een bedrijfsongeval, een rondvliegend stukje metaal centimeters diep in zijn hand is geschoten. Recht zit Jules die dit maal de 'stoere' jongen uithangt die voor de verpleegkundigen niet bepaald gemakkelijk te behandelen is.*



†

Alles is heimwee.

Na een leven van zorg en aandacht voor allen die hem dierbaar waren, is tot onze grote droefheid van ons heengegaan, in de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Leo Hagelstein

echtgenoot van

Lily Krings

De bedroefde familie:
Bocholtz: **Mevr. L. Hagelstein-Krings**
Simpelveld: **Nico en Miny Hagelstein-Habets**
Patrick en Roger
Bocholtz: **Leo en Beppie Hagelstein-Pelzer**
Joyce
Bocholtz: **Ton Hagelstein - Nelly Seroo**
Familie Hagelstein
Familie Krings

Bocholtz, 28 november 1986
Corr.adres: Min. Ruijsstraat 70, 6351 CL Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 2 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt maandag 1 december a.s. gebeden om 18.45 uur in voornoemde kerk, waarna aansluitend de avondmis te zijner intentie.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium, Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld. Bezoekuren heden zaterdag en zondag van 16.00 tot 17.00 uur en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

†

Na ruim zes jaar liefdevolle verzorging in de St. Janskliniek te Geleen is moegestreden in de leeftijd van 69 jaar van ons heengegaan, mijn man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Harie Schurgers

echtgenoot van

Toni Vroomen

Nederweert: **Mevr. M.H.A. Schurgers-Vroomen**
Veldhoven: **Bert en Ria**
Annemette, Kim, Freek
Horn: **Coleta en Theo**
Sebastiaan, Martine
Urmond: **Paula en Jeffrey**
Vincent, Jeroen

Geleen, 27 november 1986
Corr.adres: 6034 TD Nederweert, Loyenbos 7

De kremätieplechtigheid zal plaatshebben maandag 1 december a.s. om 11.45 uur in het krematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in het krematorium.

Bezoek: mortuarium ziekenhuis Geleen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede, dat plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve en zorgzame man, onze inniggeliefde vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Joep Janosch

echtgenoot van

Leny Beerens

Hij overleed op de leeftijd van 65 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade: **Leny Janosch-Beerens**
Kerkrade: **Willy Op-Heij-Janosch**
Jack Op-Heij
Twan en Esther
Kerkrade: **Margriet Veldt-Janosch**
Ton Veldt
Dennie
Familie Janosch
Familie Beerens

6463 EH Kerkrade, 27 november 1986
Schoutstraat 56

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 2 december om 11.00 uur in de parochiekerk St. Petrus-Maria ten Hemelopneming, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 1 december om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze vader, schoonvader en opa

Pieter Jozef Leunissen

en de jaardienst voor onze moeder, schoonmoeder en oma

Wilhelmina Ramaekers

zullen worden gehouden op zondag 30 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Ransdaal.

Kinderen Leunissen
en kleinkinderen

Dankbetuiging

Daar het ons helaas onmogelijk is om een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het plotseling overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en opa

Rudolf Vek

willen wij u langs deze weg van harte danken.

J. Vek-Noel
kinderen en kleinzoon

Kerkrade, november 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 6 december om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland.

†

Heden overleed geheel onverwacht, tot onze diepe droefheid, op de leeftijd van 65 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, lieve opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hendrik Wijnholds

echtgenoot van

Marrigje Bastiaan-Net

De bedroefde familie:
Marrigje Wijnholds-Bastiaan-Net
Jan Wijnholds
Anna Wijnholds-Kock
Patrick, Jean, Phillippe
Gerry Vijgen-Wijnholds
Wim Vijgen
Marc, Daniëla
Hans Wijnholds
Jeanette Wijnholds-Monsewije
Erik, Tom
Marijke Wijnholds
Filip
Familie Wijnholds
Familie Bastiaan-Net

6466 AP Kerkrade, 27 november 1986
Krichelsbergweg 22

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 2 december a.s. om 14.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Vertrek vanaf rouwhuis om 13.40 uur.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het mortuarium Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen geven wij kennis van het onverwachte overlijden van ons medelid

Wiel Dautzenberg

kolonel b.d.
lid van verdiensten

Hij was meer dan 60 jaar lid en vele jaren een bekende tamboer van onze vereniging en zal steeds in onze gedachten blijven voortleven. De begrafenis vindt plaats met schutterseer op maandag 1 december as. te Leenhof.

Bestuur en leden
schutterij Sint-Hubertus
Schaesberg

Diep geschokt vernamen wij dat, geheel onverwachts, daags voor zijn pensionering, na 46 jaar overheidsdienst, is overleden, onze medewerker de heer

L.W.A. van Let

Onze gevoelens van medeleven gaan uit naar zijn echtgenote. Wij wensen haar veel sterkte toe.

Directie en medewerkers
algemene inspectiedienst

†

Een jaar geleden moesten wij afscheid nemen van hem die ons zeer dierbaar was, mijn lieve man en goede vader

Sjir Booten

Wij willen hem herdenken in de plechtige eerste jaardienst, die zal worden gehouden op zondag 30 november as. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten.

Jet Booten-Jacobs
Albert

Ulestraten, november 1986

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze vader en grootvader

Piet Vlaandere

betuigen wij u onze welgemeende dank.

Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, november 1986

Wij danken u hartelijk voor het medeleven bij het overlijden van onze moeder, schoonmoeder en oma

M. Couwenbergh-Thoenissen

Kinderen en
kleinkinderen Couwenbergh

De eerste jaardienst voor mevrouw

M. Huntjens-Stoffels

zal worden gehouden op zondag 7 december as. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen.

† **Arnoldus Jongen,** oud 77 jaar, echtgenoot van Maria van Haaren Maastricht, Latourlaan 17. De eucharistieviering is in de parochiekerk van St.-Petrus en Paulus te Wolder op maandag 1 december om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Jan Kellenaers,** oud 59 jaar, Maastricht, Florijnruwe 32b. De uitvaartdienst zal plaatshebben heden, zaterdag 29 november, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht. Er is geen condoleren.

Te koop aangeboden

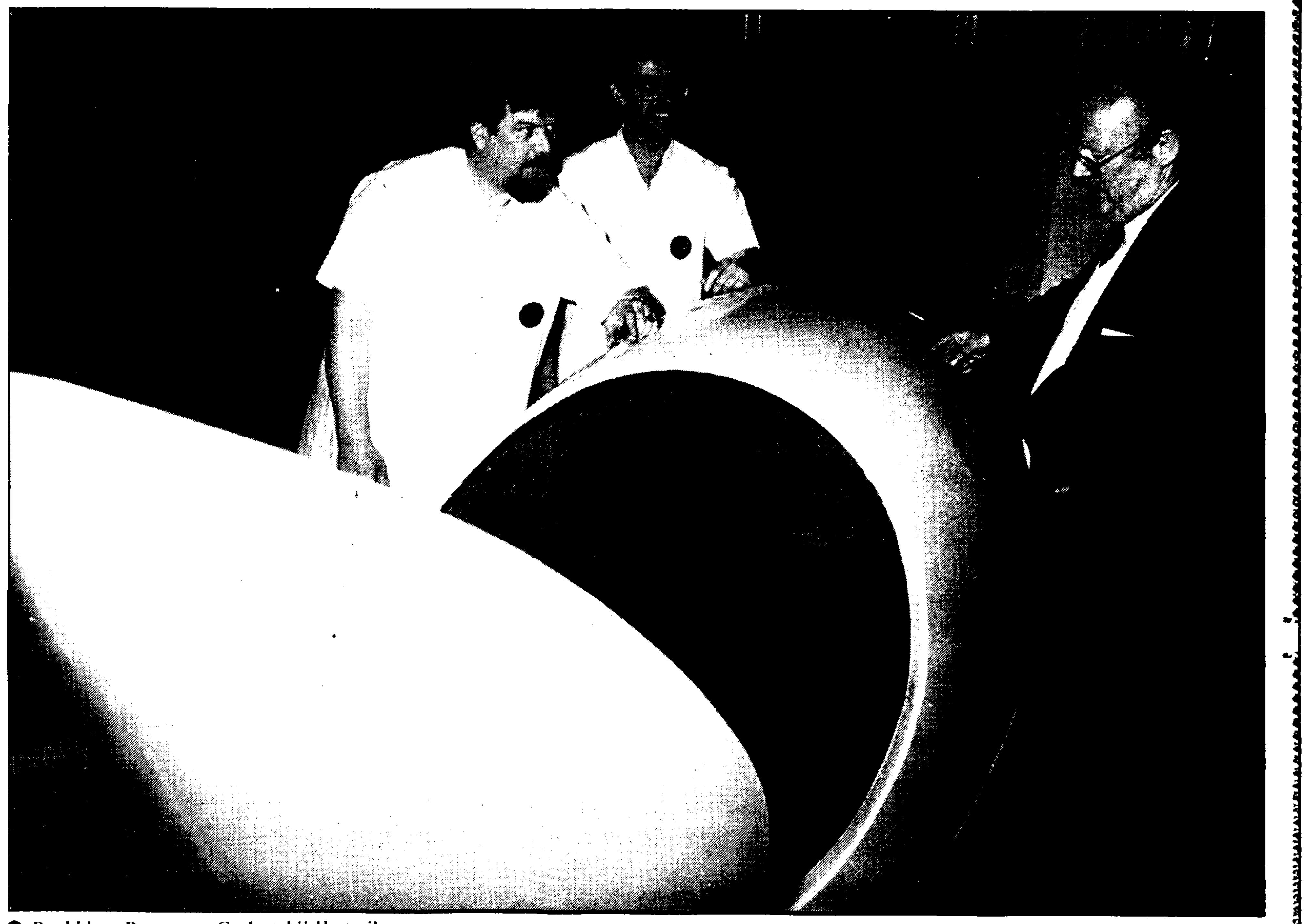
ZONNEHEMELS. Natuurlijk bij speciaalzaak Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer 04407-1554.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

RUSTEND ANESTHESIST NEEMT VERANTWOORDELIJKHEID VOOR 'NIVAG'

Alternatieve geneeskunst: het helpt, dus het moet



● *Packbier, Pozun en Godart bij 'het ei'.*

ROERMOND – „Ik heb een ei gekocht." Hij doet de mededeling enigszins 'offhand', maar ook lichtelijk tot zijn eigen verbazing. 'Het ei van Gérard', noemt *heilpraktiker* Pozun het. 'Gérard' is G.J.F. Godart, rustend anesthesist in Weert – hij is door een auto-ongeluk arbeidsongeschikt geworden. Dit weekend wordt, met twee open dagen, in Roermond het Nederlands Instituut voor Alternatieve Geneeswijzen geopend. Heropend, moeten we zeggen, want het bestond al eerder, elders en in andere vorm. 'Nederlands Instituut' is een wat weidse benaming, geeft Godart toe, maar à la, dat moet kunnen. Feit is dat het NIVAG een bijzonder instituut op dit gebied is. Want er werken niet alleen twee 'heilpraktiker' – Pozun en Packbier – maar ook een in Peking opgeleide acupuncturist, Gricard, die daarnaast hoofd behandelkamer is op de longafdeling van het Academisch Ziekenhuis in Maastricht. En dat alles onder een soort peetvader, een *non playing captain*, genaamd Gérard Godart.

Maar eerst dat ei. Dat is de eerste, voorlopig enige, therapeutische inbreng van Godart zelf. Op het moment dat het interview wordt gemaakt is er nog weinig van te zien. Op de eerste verdieping van de voormalige sportschool in de Roermondse Steegstraat is het een getimmer en gehamer van belang, want daar worden voorbereidingen getroffen voor de plaatsing van het ei. Het ei is een vinding van de Amerikaanse dokter Libby, en het betreft een bad, waarin de lijder aan stress moet plaatsnemen, in het pikdonker, geluiddicht afgesloten, tot zijn hals in met Epsomzouten verrijkt water dat precies de temperatuur van zijn lichaam heeft. De stress gaat er van over, in ieder geval na enkele zittingen. Godart heeft er zelf, in het buitenland, kennis van genomen en is verrukt. „Het gaat om *sensory deprivation*, onthouding van prikkels," zegt hij. „Het is zoiets als in de Dode Zee, het is een ongelooflijke ervaring."

Verder heeft en verwacht het Instituut de normale 'klantenkring' van de alternatieve genezer: enerzijds mensen met stress en anderzijds de *'crux medicorum'*, het kruis der artsen, zoals Godart het noemt, de mensen die met hun kwaal vruchteloos het hele medische circuit hebben doorlopen en die het in hun nood, ten einde raad, bij de alternatieve geneeskunde zoeken, al dan niet op aanraden of medeweten van hun arts.

Aan het gesprek met Godart is een principiële telefonische discussie vooraf gegaan. Is het verantwoord in de krant aandacht te besteden aan het NIVAG? De afgelopen jaren enige maal gevoelig de neus gestoten hebbende met allerlei alternatieve genezers en geneeswijzen, is uw verslaggever allengs nog voorzichtiger geworden dan gebruikelijk. Omdat de alternatieve genezers zich bewegen in een wettelijk vacuum is het moeilijk uit te zoeken, wat nu de moeite van het signaleren in de krant waard is en wat niet. Zelfs het criterium 'aangesloten bij de Nederlandse Organisatie van Alternatieve Genezers' helpt tegenwoordig weinig meer: er blijken alternatieve genezers te zijn die zich te góed vinden voor dat gezelschap. Zo kun je aan de gang blijven.

Dan maar het aloude criterium aangehouden: als een 'reguliere' arts – alternatieven spreken van 'allopathische arts' of van 'universitaire arts' – min of meer intensief samenwerkt met de betrokken 'alternatieven', dan stijgt de betrouwbaarheid van de laatsten. Tot op zekere hoogte natuurlijk altijd, want het geheiligde diploma van een Nederlandse faculteit der geneeskunde garandeert feitelijk ook vrij weinig. Maar je moet toch wat, niet waar.

Naam

Dus het NIVAG in Roermond mag in het zonnetje: een 'reguliere arts'. Godart dus, leent er zijn naam aan. „Ik neem de verantwoordelijkheid voor wat zij doen," zegt hij. „Ik kan dat doen omdat ik merk dat het werkt."

Toch: hoe komt Godart tot zulk een vertrouwen in de alternatieve geneeskunst?

„Ik heb altijd al belangstelling gehad voor de paranormale genezer, ook al in de tijd dat ik in Leiden studeerde en in Utrecht specialiseerde tot anesthesist. Met name voor hypnose heb ik me toen geïnteresseerd. Ik herinner me dat de bekende hoogleraar in de parapsychologie, prof. Ten Haeff eens tegen de paranormale genezer Tholen zei: hoe meer je leest, hoe meer je kennis neemt, hoe minder je kunt. Dat zei hij, ik weet niet of het waar is. Maar een grond van waarheid zit er misschien in: dat het in een heleboel gevallen niet uitmaakt wat voor therapie wordt toegepast; veel therapieën vallen of staan met het intuïtief vermogen van de therapeut. Vroeger was het heel normaal, dat iemand priester was en genezende kracht had. Tegenwoordig zie je die dingen gescheiden; dat komt ook door de enorme vlucht die de medische techniek heeft genomen, waardoor het een tijdlang heeft geleken of de intuïtie van de arts niet meer nodig was: uiteindelijk zouden we alles met techniek kunnen diagnosticeren. Daar komt men nu van terug, ook al omdat al die diagnostiek veel te duur aan het worden is."

Samenwerking

Maar: je moet geen tegenstelling scheppen tussen enerzijds de 'reguliere arts' en anderzijds de alternatieve genezer, meent Godart. „Er moet een samenwerking komen. De huisarts moet weten dat er andere methoden zijn dan pillen. Moet je eens kijken wat er wordt uitgegeven aan antidepressiva, dat hoeft toch helemaal niet. Hier heb ik gezien dat het anders kan. Ikzelf genees niet, ik evalueer. Ik kan al staven dat mensen die 48 keer bij de fysiotherapeut waren geweest zonder resultaat, hier in vier zittingen van hun probleem afgeholpen werden. Ik geloof dat er eindelijk statistisch materiaal moet komen waarmee je ook kunt aantonen dat het werkt. Daar werk ik aan. Het is gewoon een goede zaak, ik weet zeker dat de mensen die hier werken wat kunnen en ik zal het bewijzen ook. 'De genezer heeft gelijk', dat is het uitgangspunt."

Godart: „De alternatieve geneeswijzen moeten uit de sfeer van de wonderen worden gehaald en gewoon tot het verstrekkingenpakket van het ziekenfonds gaan horen. Waarom zou je de mensen niet de kans geven van hun problemen af te komen?" Hij verheelt niet dat 'reguliere' collega's wel tegen hem hebben gezegd: „Oh, zit jij in die hoek?" maar als je ziet dat het helpt kan het je niet zoveel schelen. „Ik verdien er niks aan, het is feitelijk een hobby; het helpt, dus moet het gebeuren." Godart zal trouwens de discussie nog vaak aan moeten gaan, want tot zijn taak hoort ook het onderhouden van contacten met de 'reguliere' artsen.

Dat Godart zich geen illusies maakt over het image van alle genezers toont hij aan met het gedicht dat zijn vader, kennelijk niet echt het zonnetje in huis, hem voorhield toen hij bekend maakte arts te willen worden: 'Bidder, dokter, doodgraver en apotheker, één ding is zeker, wanneer zij bidden voor hij dagelijks brood, bidden twee voor ziekten en twee voor de dood!'

Zaterdag en zondag dus open dag, in de Steegstraat 24a (binnenplaats) Roermond, van 14 tot 20 uur. Patiënten worden, zo mogelijk, ter plaatse behandeld, of van 'gezondheidsadvies' voorzien.

SANTE BRUN

OP 31 DECEMBER MOET HET VEE WORDEN GETELD

Om mestquotum op te krikken worden stallen vol gestouwd

MEERSSEN – In het kader van de Meststoffenwet en de Wet op de Bodembescherming worden boeren met een administratieve rompslomp opgezadeld die tot moedeloosheid stemt. In de tweede helft van december kunnen veehouders een mestbelastingformulier verwachten, waarop zij moeten invullen hoeveel runderen, varkens, kippen en kalkoenen zij op 31 december 1986 op stal hadden staan. Die veetelling is bepalend voor de hoeveelheid mest, die zij in de toekomst nog mogen produceren. De overheid houdt hen aan dat mestquotum.

Vlees na Nieuwjaar goedkoper?

Het gevolg is dat momenteel stallen worden vol gestouwd. Er worden dan ook nauwelijks nog dieren te koop aangeboden. De vraag naar vlees is hoger dan het aanbod dat voornamelijk uit buurlanden komt. Te verwachten is dat na 1 januari massaal wordt afgestoten, waardoor de markt wordt overvoerd en een prijsval niet is uitgesloten.

Omdat 31 december bepalend is voor de veetelling, wordt momenteel koortsachtig gewerkt om in aanbouw zijnde stallen vóór die datum klaar en bevolkt te krijgen. De overheid kent geen pardon. Overmacht is geen excuus. Op stallen, die op 31 december niet bevolkt zijn, kan geen fosfaatproductierecht worden verkregen. Bijgevolg werken aannemers zich uit de naad. Ze zouden best helpende handen kunnen gebruiken, maar na 1 januari is er voor die werkkrachten geen werk meer. Door de Meststoffenwet zal er niet meer kunnen worden uitgebreid, tenzij door inbreng van grond; hetzij door aankoop, hetzij door erfpacht.

Een erfpachtcontract moet wèl door de Grondkamer zijn goedgekeurd. Een mondelinge pachtovereenkomst geldt niet. Bij de Grondkamer hebben ze gemerkt dat er in Limburg nogal wat mondelinge pachtovereenkomsten bestaan. De veehouders haastten zich de overeenkomsten schriftelijk vast te leggen.

Sessies

Om te voorkomen dat boeren hun broek scheuren organiseerde het consulentschap voor de veehouderij in Limburg 98 sessies. Het voorlichtingsapparaat werd in zes equipes opgedeeld om de 6700 veehouders op haken en ogen te wijzen.
Wij volgden de equipe van Huub Vaassen, de 57-jarige bedrijfstakdeskundige voor Midden- en Noord-Limburg, die onder meer in café De Keizer te Meerssen zitting hield.

De eminence grise uit Linne wees er zijn gehoor op dat door de uitbreidingen in de veehouderij de inkomens van de boeren en de betalingsbalans gunstig werden beinvloed. Anderzijds ontstond er een mestoverschot dat de volksgezondheid bedreigt. De kwaliteit van het drinkwater gaat sterk achteruit. Er zijn zelfs al boeren die het water van elders moeten betrekken. Bijgevolg kwam de politiek met regelgevingen.

„Het is voor ons en voor U een gegeven", aldus Huub Vaassen die de politiek niet in de discussie wilde betrekken. „Wij hopen U zodanig voor te lichten dat U niet met onbeantwoorde vragen naar huis hoeft. Met groepsvoorlichting moet worden volstaan, omdat het de voorlichting onmogelijk is om ieder persoonlijk met raad en daad bij te staan. Daarvoor is de tijd te kort. Reeds in de tweede helft van december hebt U het registratieformulier te verwachten dat vóór 1 februari ingevuld bij de districtsbureauhouder moet zijn ingeleverd".

Huub Vaassen drong erop aan om niets aan het toeval over te laten. „Wie dat formulier met kerstmis nog niet in huis heeft doet er verstandig aan het zelf op te vragen. Wacht met de invulling niet tot de laatste week van januari. Geef het geen kinderen mee. Breng het zelf weg of verstuur het aangetekend. Want wie zijn mestbelastingformulier niet vóór 1 februari ingevuld heeft ingestuurd krijgt een referentiehoeveelheid van nul en kan derhalve geen vee meer houden".



● *De equipe Vaassen in Meerssen; v.l.n.r. Jan Biemans (50), hoofd van de Afdeling Landbouwmaatregelen, ing. Huub Vaassen (57), bedrijfstakdeskundige voor Midden- en Noord-Limburg en Wiel Ritzen (54), bedrijfsvoorlichter in Zuid-Limburg.*



● *Groot was de belangstelling voor de 98 mestsessies die de afgelopen weken in Limburg zijn gehouden. Om te voorkomen dat veehouders hun broek scheuren werd het consulentschap van de veehouderij opgedeeld in zes equipes die hun op haken en ogen van de Meststoffenwet en de Wet op de Bodembescherming wezen.*

„Wie moet zo'n registratieformulier invullen?", was de vraag die Wiel Ritzen, de 54-jarige bedrijfsvoorlichter uit Eijsden, voor zijn rekening nam. De plicht rust enkel op de houders van runderen, varkens, kippen en kalkoenen. Overige diersoorten hoeven vooralsnog niet te worden geregistreerd. Bovendien moet het vee meer dan 125 kilo fosfaat (P2O5) per jaar produceren. Deze norm komt ongeveer overeen met 3 melkkoeien, 7 pinken, 14 kalveren, 6 fokzeugen, 17 mestvarkens, 250 leghennen dan wel 520 slachtkuikens. Wie onder die hoeveelheid blijft is niet registratieplichtig.
In principe geldt 31 december 1986 als peildatum. Ook kan een willekeurige datum in 1986 worden genomen. Met bewijzen zal moeten worden aangetoond dat de opgegeven hoeveelheid op die dag op het bedrijf aanwezig was. Ingevolge het burgerlijk wetboek moet die bewijslast vijf jaar bewaard blijven.

Pachtcontract

Ook moet opgave worden gedaan van de hoeveelheid grond die men in Nederland in eigendom of in erfpacht heeft. Het pachtcontract moet door de Grondkamer zijn goedgekeurd. Een mondeling pachtcontract geldt niet. Ook moet het contract voor minimaal zes jaar zijn aangegaan. Slechts de gemeentemaat mag worden opgegeven. Dat is de oppervlakte cultuurgrond zonder erf, wegen en sloten. Ook houtakkers, die binnen twaalf jaar worden gerooid, worden tot cultuurgrond gerekend.

De gevolgen voor het bedrijf zijn niet gering. Op een bedrijf dat meer dan 125 kilo fosfaat per jaar produceert kan de veestapel namelijk niet meer worden uitgebreid, tenzij door inbreng van grond. In dat geval kan het mestquotum met 125 kilo fosfaat per ha. worden verhoogd. Wie grond verkoopt moet 125 kilo fosfaat per ha. inleveren.
Ook de mogelijkheid tot omwisseling in diersoorten is beperkt. Zo kunnen runderen en kalkoenen niet tegen varkens en kippen worden gewisseld.
Jan Biemans, het hoofd van de Afdeling Landbouwmaatregelen, gaf antwoord op gerezen vragen.

„De veehouders zijn verplicht om het juiste aantal op te geven. Maar als er meer worden opgegeven dan ingevolge een of andere regelgeving is toegestaan, loopt U het risico door de Algemene Inspectiedienst te worden vervolgd", waarschuwde Jan Biemans (50) uit Linne. „De AID heeft vijf jaar de tijd om dit te controleren. Ingevolge het burgerlijk wetboek moeten papieren vijf jaar worden bewaard".

„Voorlopig kunt U naast dierlijke mest nog zoveel kunstmest geven als U wilt", aldus Huub Vaassen. „Maar de Meststoffenwet is een raamwet die door algemene maatregelen van bestuur kan worden bijgesteld".

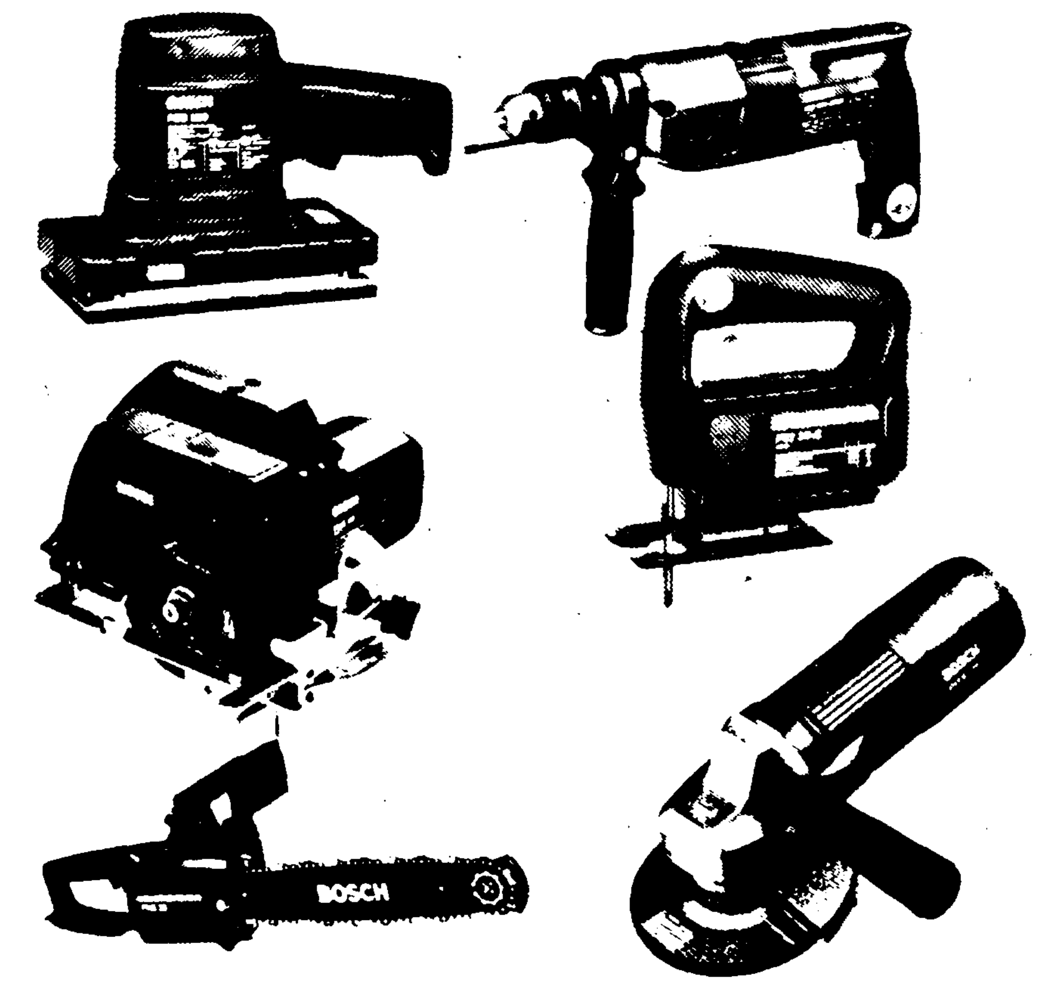
Vee houden loopt na 1 januari 1987 derhalve letterlijk en figuurlijk in de papieren.

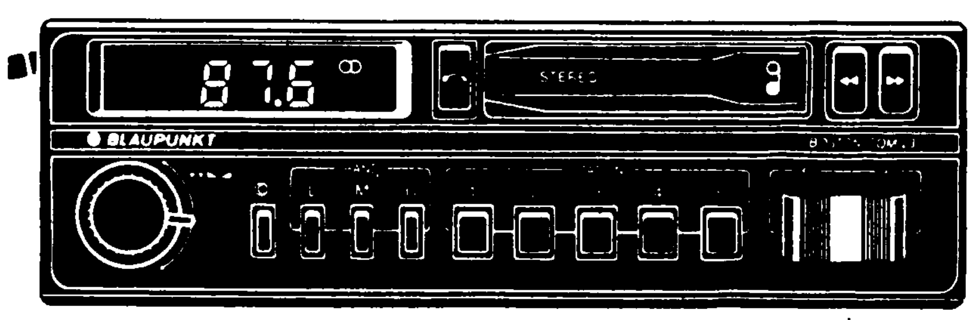
JAN VAN LIESHOUT

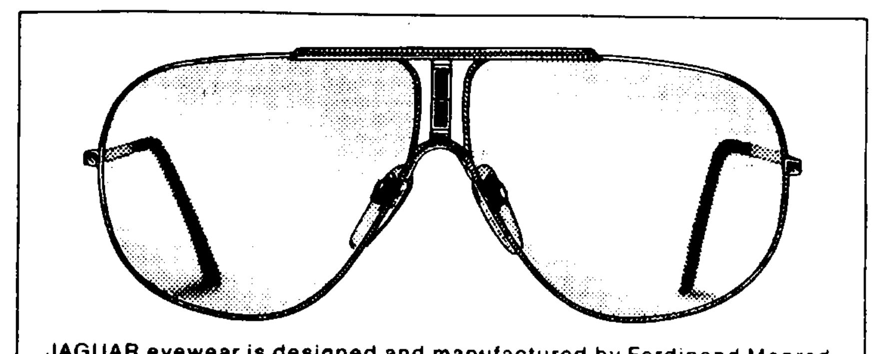
ROERMOND, DAAR ZIT MUZIEK IN

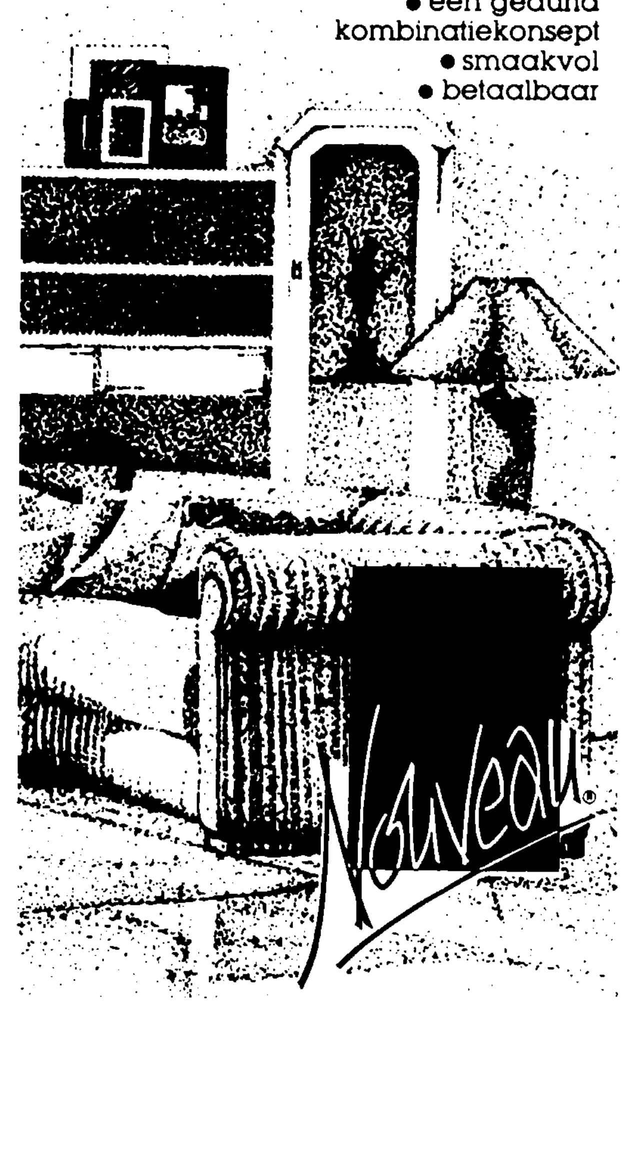
Wie een dagje Roermond doet, zal het niet bij deze ene keer laten.
Nou en of, want Roermond, daar zit muziek in.
Met het oude Roermond gaat het nieuwe hand in hand.
De VVV wijst u de weg door historisch Roermond en buiten dat naar wat u vandaag-de-dag aanspreekt. En voor het winkelpubliek zetten de ondernemers hun beste beentje voor.
In de Roermondse winkelkwartieren zal geen kwartier verloren gaan, omdat de stad alles in huis heeft en het winkelpubliek geen branche tevergeefs zoekt. En zo u dat nog niet uit eigen ervaring weet, bieden de extra koopdagen een extra interessante gelegenheid.
U kunt eens denken aan een weekendje Sinterklaasinkopen in Roermond.
Ja, morgen, zondag, zijn daar de winkels open van 13.00 tot 17.00 uur.
De zaken op deze pagina willen u verzekeren van een deskundig advies en een prettige service; zoals het hoort en zoals u het wilt.

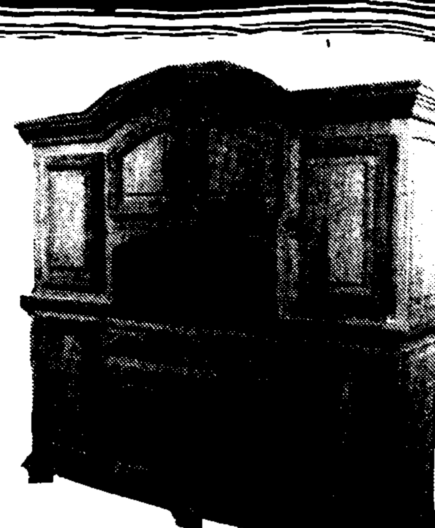














imburgs agblad

Zaterdag 29 november 1986 ● Pagina 23

OTTERSUM/GENNEP – Wiljan Laarakkers beoefende een jaar of tien de judosport en hij won verschillende prijzen. Behalve judoka was hij in die periode ruiter. Dressuurruiter, wel te verstaan, ofschoon hij in zijn jongensjaren ook zo nu en dan reeds als springruiter voor de dag kwam. Een andere hobby was de volleybalsport. Dit alles gecombineerd met danslessen en - hoofdzakelijk - het werk in het loonbedrijf van zijn ouders - deed hem op een gegeven moment besluiten om een keuze te maken. Werk en hobby konden best samengaan, maar als hij prestatief in de sportwereld voor de dag wilde komen, moest hij niet op verschillende onderdelen mikken.

Hij werd springruiter; eerst op regionaal niveau, daarna provinciaal en landelijk. Wéér later internationaal. Een paar weken geleden won hij op Up to Date Jumping Amsterdam. Via de TV zagen miljoenen mensen de triomf van de 26-jarige Noordlimburger tot stand komen. Op deze pagina de weergave van een interview ten huize van Wiljan Laarakkers in Ottersum, een kerkdorp van Gennep en dus nog net Limburg.



● Niet alleen in zijn sport is geen opoffering teveel voor Wiljan Laarakkers. In het loonbedrijf van zijn vader weet hij óók van aanpakken.

Foto's: PIETER VAN DAAL.

OTTERSUM – Jumping Amsterdam winnen is voor een springruiter in Nederland hetzelfde als de TT van Assen voor een motorcoureur of de Amstel Gold Race voor een wielrenner. Met andere woorden: je schrijft een klassieker op je naam. Je bent een crack; je staat in de schijnwerpers van de publiciteit. Wiljan Laarakkers vindt het fantastisch.

Minder te spreken is hij geweest over opmerkingen, dat zijn victorie een surprise zou zijn geweest. Alsof hij nooit eerder iets anders had gewonnen dan een concours-hippique in de buurt van Nijmegen, Boxmeer, Mook en Venray, de streek waar hij opgroeide en waar hij vele supporters heeft.

„Och", zegt Wiljan Laarakkers, „zoiets gebeurt vaker. Pas wanneer een ophefmakend resultaat wordt behaald, komt men plotseling tot de ontdekking, dat je meedoet. Voor mezelf was het succes echt geen wereldwonder, ofschoon ik amper in woorden kan uitdrukken hoe intens gelukkig ik was toen ik met Up to Date, het paard, dat inmiddels omgedoopt is in Olympic Up to Date, de laatste hindernis nam. Daarna de huldiging, het volkslied, de ereronde in de gewonnen auto. Geloof me, er gaat iets door je heen. Amper in woorden uit te drukken. Daar bleef het overigens niet bij. In Ottersum organiseerde men een feest, dat ik nooit zal vergeten. Toen ik meteen na mijn terugkeer uit Amsterdam de dorpszaal instapte, wist ik niet wat ik zag. Eén deinende massa. Allemaal ter ere van mij. Het feest, dat zowel door mijn plaatsgenoten als door mijn sponsor, Janssen Pers, in een mum van tijd uit de grond was gestampt, duurde tot in de kleine uurtjes. Heerlijk, zo'n enthousiast meeleven".

„Ik had me eerder dit jaar evenwel óók al gepresenteerd. Eerst in Geesteren, een van de grootste buitentoernooien. Voor mezelf was het daar de doorbraak. Daarna in Chaudfontaine en in het CHIO van Rotterdam. Ik won weliswaar niet, maar alleen het feit, dat ik voor deze evenementen was uitgenodigd betekende het een en ander. Mijn supportersschare begreep dat ook. Men was telkenmale present. Zoiets doet je deugd. Overigens, ieder succes schenkt voldoening. Het maakt niks uit in welke categorie je dat behaalt. Je wint en je voelt je happy op dat moment. Dan denk je niet aan later. Toen ik enkele jaren geleden derde werd in het Limburgs kampioenschap, in Sevenum, was ik minstens zo blij als begin deze maand met de eindoverwinning in Amsterdam. Het is hetzelfde als een jongen, die in het juniorenelftal van de plaatselijke voetbalclub het winnende doelpunt scoort. Hij geniet net zo zeer als een duurbetaalde prof in een belangrijke wedstrijd".

Wiljan Laarakkers zegt het met een spontaniteit, die kenmerkend is voor zijn karakter. Een sportjongen in hart en nieren, al is hij de eerste om te benadrukken, dat hij op een niveau gekomen is waarin het Grote Geld een steeds belangrijker rol speelt.



● Wiljan Laarakkers, met Olympic Up to Date temidden van de groten in de wereld van de springruiters. „Jumping Amsterdam was bevestiging; geen uitschieter", aldus de 26-jarige Noordlimburger.

„Ik ben momenteel practisch de hele dag met paarden en paardesport in de weer", zegt hij. „Prestatief bezig zijn als springruiter staat voorop. Straks wordt dit mogelijk gevolgd door handelsactiviteit. Ik wil niet meer anders ofschoon ik besef, dat ik in het loonbedrijf van mijn vader eveneens nog het een en ander te doen heb. Een heel normale situatie, als je het mij vraagt. De periode, die voorafging aan Jumping Amsterdam, werd in het bedrijf, thuis, gekenmerkt door grote drukte. Zo is het altijd in de maistijd, hooitijd, bietentijd en meer van dit soort tijden. Pas wanneer je in een loonbedrijf bezig bent, weet je wat er allemaal op je afkomt. Niet erg. We hebben het met z'n allen, ouders, broer, twee zussen, altijd geklaard. Het zal in de toekomst niet anders zijn. In ieder geval, tijdens de weken voorafgaande aan de zoveelste wedstrijd om de World Cup had ik echt geen uren vrij om me met training bezig te houden. Broer en zus verzorgden de paarden. Pas anderhalve week vóór het evenement ging ik me ermee bemoeien. Trainen; een paar minder belangrijke wedstrijden. Het ritme was op tijd teruggevonden. Geestelijk was ik, vanzelfsprekend, al langer met de gebeurtenissen bezig, die me in de hoofdstad te wachten stonden. Ook dat is niks aparts. Je kunt niet vanaf de tractor op het paard en dan meteen de beste springruiters verslaan. Nee hoor, zo werkt dat niet".

De overwinning in Jumping Amsterdam werd ondermeer gehonoreerd met een auto ter waarde van bijna vijftigduizend gulden. In de topsport, inclusief derhalve de Europese of mondiale elite van de paardesport, kijkt men van dit soort prijzen niet eens meer op. Jan Modaal wél, maar gemakshalve wordt dan vaak vergeten, dat het ook om een prestatiecurve gaat, die geen rekening houdt met alleen maar ambities.

Je moet het ook dóen. Met andere woorden: de helden van Wimbledon, Europa Cup, Tour de France, Grote Prijs van Duitsland formule I en aanverwante bezigheden, verwerven hun positie niet alleen omdat anderen een stapje teruggaan. Vergeet het. Strijd, opofferingen, training, overwinnen van naijver en intriges; opnieuw strijd, nog méér opofferingen, nog grotere sluwheid en vooral nog méér inzet zijn nodig om tot het selecte gezelschap van de top door te dringen. Meter voor meter; stap voor stap; categorie na categorie.

„Ik hoop straks, in 1988, present te zijn bij de Olympische Spelen in Seoel", zegt Wiljan Laarakkers. „Het feit, dat de sport voor mij onderhand beroep is geworden, verandert hier niks aan. Er wordt steeds meer over open Spelen gesproken. Bovendien, waar ligt de grens precies tussen amateur en professional. Kijk maar eens rond. Emiel Hendrix, Albert Voorn, Rob Ehrens, Wout-Jan van der Schans, Eric van der Vleuten, mijn persoontje. De een staat te boek als amateur; de ander als prof. We komen elkaar niettemin tegen in dezelfde wedstrijden, waar we voor dezelfde prijzen en dezelfde overwinning strijden. Ik bedoel maar".

Seoel heeft aan de basis gestaan van de naamsuitbreiding, die aan het achtjarig paard Up do Date sinds Jumping Amsterdam is gegeven. Olympic Up to Date heet het thans. De stichting N.O.P. oftewel Nederlands Olympisch Paard heeft het springpaard van Wiljan Laarakkers „veilig" gesteld met het oog op het vierjaarlijks evenement. „Wij zijn er thuis best gelukkig mee", zegt hij. „Denk alleen maar eens aan de verzekeringskosten, die nu niet meer voor onze rekening komen".

Op vierjarige leeftijd kwam Olympic Up to Date in de Ottersumse stal terecht. Daar stond toen ondermeer al Orlando. Het eerste springpaard waarmee Wiljan Laarakkers aan wedstrijden deelnam was „geen gemakkelijk beestje", zegt hij. „Een meisje uit de boerderij waar het dier stond was er bang voor. Ik behaalde met het paard mijn eerste successen, een bewijs, dat ik hem goed onder de knie had gekregen. Momenteel heb ik drie paarden, die beter zijn".

De overwinning van Wiljan Laarakkers in Jumping Amsterdam was in meer dan een opzicht historisch voor betrokkene. Hij verwees „leermeester" en provinciegenoot Rob Ehrens naar de tweede plaats. Andere verslagenen waren Eric van der Vleuten, Harvey Smith, Paul Schockemöhle, Anton Ebben, de Braziliaan Pessoa, de Canadese Linda Southern en ruim twee dozijn andere concurrenten.

„Ehrens was bijna net zo blij als ik", aldus de triomfator. „De overwinning van mij, was ook een stuk zijn werk, ofschoon je een en ander nu ook weer niet moet overwaarderen. Ik koos destijds bewust voor Ehrens, omdat ik vertrouwen in hem had. Springen hoefde hij me echt niet meer te leren, maar zijn ervaring kon ik best gebruiken. De keren, dat ik hem opzocht, vijf of zes keer per jaar, werd veel over het vak gepraat. Raadgevingen, overleg, het kan nooit kwaad. Voor het overige ben je gewoon op jezelf en op je paard aangewezen. Je kunt het of je kunt het niet. Een voetballer, die naar Ajax gaat, hoeven ze toch ook niet meer te leren hoe hij een bal moet stoppen".

Topsport eist niet alleen kwaliteit, eerzucht, trainingsijver en aanverwante noodzakelijkheden. Er moet ook opperste concentratie zijn, zowel in de wedstrijd alsook daarbuiten.

„Kijk", zegt Wiljan Laarakkers als hij de videobeelden van enkele grote toernooien nog eens op het scherm brengt. „Zie je hoeveel passen het paard van die of die maakt tussen de ene en de andere hindernis? Zie je ook hoeveel seconden dit vergt? Nou, dan weet je als concurrent waaraan je toe bent. Je probeert so wie so de tijd te verbeteren. Tijd is niet alleen money; tijd is tevens beslissend bij gelijk eindigen qua strafpunten of foutloze barrage. Daarom zoek je ook bij een sprong de hoek op, van waaruit je het snelst bij de andere hindernis komt. Onervaren ruiters letten daar minder op. Ze gaan door het midden, ofschoon ze, bijvoorbeeld, beter zo ver mogelijk naar links hadden kunnen gaan. Het scheelt een paar meter. Wanneer springruiters zoals ik meedoen aan een minder groot toernooi, waarin je niet met je beste paard aan de start komt, realiseren we een tijd, die vele medestrijders niet voor mogelijk houden. Kwestie van de kortste weg zoeken".

Wiljan Laarakkers zocht en vond al gauw de goeie weg, zowel tijdens buitentoernooien alsook bij indoorgebeurtenissen.

„Als deelnemer aan het evenement in Zuidlaren, toch wel een begrip in de paardesport, proefde ik de sfeer, die bij een wedstrijd van allure hoort. Nee, ik startte nog niet in het hoofdnummer, maar dat deed er verder weinig toe. Ik zei al eerder, dat je op elk niveau happy kunt zijn met successen. Zo zal ik ondermeer nooit mijn deelname aan een wedstrijd op landelijk niveau in Veendam vergeten. Ik won op Orlando twee van de drie finales. Wout-Jan van der Schans behoorde tot de geklopten. Het was voor mij een lucratieve bezigheid. Een stofzuiger, een koffiezetapparaat, een koffer, een paardedeken, enkele kratten bier, een paar kilo vlees en nog een paar van dit soort prijzen vielen mij ten deel. Rond

Tekst:

WIEL VERHEESEN



het middernachtelijk uur begonnen mijn vader en ik aan de terugreis. De laatste fase hiervan was minder florissant. Een lege benzinetank is in zo'n situatie nog te verhelpen, alhoewel je om een uur of vijf zondagmorgen niet gauw een pompstation aantreft waar je terecht kunt. Wij hadden daar rekening meegehouden en derhalve reservevoorraad opgeslagen. Als je daarna door materiaalpech wordt getroffen, helpt brandstof niettemin geen zier. Om een lang verhaal kort te maken. Er gingen in Ottersum al mensen naar de kerk, toen wij het dorp binnenreden. Eventjes naar een springconcours in het noorden van het land geweest".

Wiljan Laarakkers, die verloofd is met Maria Linders, dochter van de directeur van Supermarkt Jan Linders, is meer dan alleen een gezellig causeur. Als topsporter heeft hij alle eigenschappen, die voor een functioneren op dit niveau noodzakelijk zijn. Hij weet hoe groot de rivaliteit is.

„Waar ik op een belangrijke prijs beslag leg, moet één andere deelnemer, wie dan ook, met minder genoegen nemen. Zo simpel is het", merkt hij op. „Ik ga de strijd niet uit de weg. Als ik ergens mijn zinnen op gezet heb, bereik ik mijn doel. Zonder training liep ik eens de Vierdaagse van Nijmegen. Het ging om een weddenschap. Neem van me aan, dat een dagelijkse wandeltocht van vijftig kilometer geen sinecure is. Ik haalde de finish. De laatste kilometers loop je in een roes. Het is één groot feest.

'Zonder training liep ik eens Vierdaagse van Nijmegen'

Dan voel je je pijnlijke voeten niet meer. Weet je, wat me wél eens pijn gedaan heeft? Als jongen van een jaar of vijftien reed ik eens per fiets vanuit Ottersum via Maastricht naar Vaals, waar ik de grens over wilde om het WK voor springruiters in Aken bij te wonen. Jawel, paardesport fascineerde me toen al. Wat gebeurde? Ik had nog geen paspoort en met een dergelijk document van mijn vader liet men mij niet Duitsland in. Er restte me niets anders dan om te keren; terug naar Noord-Limburg. Tentje, dekens en nog een paar attributen op de bagagedrager. Ik fietste die dag ruim driehonderd kilometer".

Volgend jaar hoopt Wiljan Laarakkers in Aken present te zijn. Als deelnemer aan de titelstrijd. Hij heeft zijn plaats tussen de groten veroverd; hij wil niet meer terug. Jumping Brussel, momenteel bezig, kwam nog niet op zijn programma omdat de Nederlandse ploeg voor dit evenement reeds samengesteld was voordat hij in Amsterdam glorieerde. Voor Londen (11-15 december) is hij wél aangeduid. Hij aast op een zo groot mogelijke puntenoogst in de strijd om de World Cup. Daarmee kan een plaats veroverd worden op de startlijst van de finale in Parijs. Wiljan Laarakkers uit Ottersum heeft nog menige sprong voor de boeg. Tot ver over de grenzen.

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

ABP

Het Abp zoekt een

hoofd opleidingen (v/m)

ALGEMENE INFORMATIE:
Wat doet het Abp
De taken van het fonds kunnen als volgt worden samengevat:
- het behartigen van de belangen met betrekking tot pensioenen en arbeidsongeschiktheidsvoorzieningen van ongeveer 1 miljoen deelnemers en bijna 400.000 gepensioneerden in de overheidssfeer en het onderwijs;
- het beleggen van het fondsvermogen teneinde de dekking van de op welvaartsvastheid gebaseerde pensioenverplichtingen te kunnen waarborgen;
- het uitvoeren van enkele wetten in de sfeer van verzets- en vervolgingsslachtoffers.

Aantal werknemers:
Het personeelsbestand bedraagt ruim 3.700.
De meerderheid is werkzaam op het hoofdkantoor te Heerlen. Verder zijn er nog een aantal districtskantoren in het land, met relatief grote vestigingen in Diemen en Zoetermeer.

Hoe werkt het Abp:
Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds is een financieeladministratieve instelling voor pensioenen, arbeidsongeschiktheidsvoorzieningen en overige administraties. Daarnaast is het een institutionele belegger in onroerend goed, leningen en effecten, hypotheken. Ten dienste van de Hoofddirectie staat een aantal centrale staven, die ieder een professionele discipline vertegenwoordigen. Onder de hoofddirectie werkt een zestal bedrijfseenheden, die ieder een eigen product/marktsegment hebben. De bedrijfseenheden kunnen bij de uitvoering van hun activiteiten op contractbasis ondersteund worden door een aantal centrale service-diensten; de eenheid opleidingen is één van de centrale service-diensten.

OPLEIDINGEN:
Wat doet Opleidingen
De taken van de centrale service-dienst opleidingen zijn:
- ontwikkelen en (laten) verzorgen van opleidingen en trainingen voor management en medewerkers;
- ondersteunen van de P&O-functionarissen bij individuele studieadvisering;
- beschikbaar stellen van opleidingsfaciliteiten.

DE FUNCTIE:
Wat doet hoofd opleidingen
Van het hoofd opleidingen verwachten wij dat hij/zij:
- leiding geeft aan de dienst;
- de medewerkers adviseert en ondersteunt bij de ontwikkeling van (management)opleidingsprogramma's;
- contacten onderhoudt in de voorwaarden scheppende sfeer met directie en hoger kader;
- zich binnen en buiten het fonds oriënteert op relevante ontwikkelingen.

Wat zijn de functie-eisen
- universitair-niveau verkregen door opleiding (bijv. bedrijfskunde of psychologie van arbeid en organisatie) en/of ervaring;
- managementervaring;
- ervaring als managementopleider is gewenst.

Wat biedt het Abp
- een aantrekkelijke werkkring;
- salaris stemt overeen met de aard en het niveau van de functie.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties kunnen tot 14 dagen na het verschijnen van deze vacaturemelding worden gericht aan de heer W.A.M. Pieters, afdeling Personeelszaken van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen, bij wie ook een uitgebreid functieprofiel kan worden opgevraagd (045-792217). Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het huidige hoofd Opleidingen, de heer R. Schulting, tel. 045-798016.

algemeen burgerlijk pensioenfonds

---

rayonchef m/v

stichting sociaal fonds bouwnijverheid
basisweg 10, 1043 AP amsterdam.

sfb

gevraagd: leidinggevende capaciteiten en sociale verzekeringen I/II

Het Sociaal Fonds Bouwnijverheid (sfb) verzorgt voor zo'n 20.000 werkgevers en 250.000 werknemers in de bouw de uitvoering van de sociale verzekeringswetten en zaken als vakantie-, VUT-, vorstverlet- en pensioenregelingen en verletbestrijding.
Het hoofdkantoor staat in Amsterdam-Sloterdijk. In het land zijn 9 regiokantoren en een aantal medische posten. In totaal telt het sfb zo'n 2.000 medewerkers: administratief personeel, economen, juristen, accountants, artsen, bouwtechnici en computerspecialisten. En niet te vergeten rayonchefs.

De Regionale Dienst
In de Regionale Dienst van het sfb zijn 9 regio's ondergebracht. In elke regio is een regiokantoor en een aantal medische posten. Daarbinnen functioneren een aantal afdelingen, zoals Administratie Regiokantoor, Medische Dienst, Looncontroledienst en Buitendienst. Deze afdelingen zijn in de regio in een matrixstructuur samengevoegd onder leiding van de regiomanager.

Uw taak
De rayonchef geniet veel vrijheid, maar draagt aan de andere kant veel verantwoordelijkheid. Zo geeft de rayonchef leiding aan een buitendienstrayon bestaande uit een team van medewerkers zoals rapporteurs, buitendienstinspecteurs en een bouwtechnisch medewerker. Dit betekent o.a. het organiseren van de werkzaamheden in het rayon en het voortdurend alert zijn op de kwaliteit, kwantiteit en voortgang van het werk. In bijzondere gevallen dient op eigen initiatief actie te worden ondernomen naar andere afdelingen en zonodig naar de regiomanager.
De rayonchef maakt deel uit van het managementteam van de regio en geeft o.a. middels functioneringsgesprekken uitvoering aan het sociaal beleid in zijn rayon. Hij is direct verantwoording schuldig aan de regiomanager.

Wij vragen
Naast een voltooide HAVO/VWO-opleiding, het diploma Sociale Verzekeringen I en II en een managementopleiding (bijv. management voor non profit organisaties), is praktische ervaring in een buitendienst zeer gewenst. Bovendien beschikt u over goede contactuele eigenschappen en sociale vaardigheden. U kunt zich zowel in woord als in geschrift goed uitdrukken en u bezit aantoonbare managementkwaliteiten. Daarbij bent u praktisch ingesteld en kunt u de zaken snel en duidelijk overzien.
U ziet er niet tegenop de nodige bedrijfscursussen te volgen en om eventueel naar Zuid-Limburg te verhuizen. Uiteraard bent u in het bezit van het rijbewijs B of BE.
Een psychologisch onderzoek en een medische keuring behoren tot de selectieprocedure.

Wij bieden
Uw salaris bedraagt minimaal f 3.971,- en maximaal f 5.021,- bruto per maand. Verder kunt u rekenen op 8% vakantietoeslag, 6,33% eindejaarsuitkering, een dienstauto, een onkostenvergoeding, een premiespaarregeling, een pensioenvoorziening met een kleine eigen bijdrage en een gunstige studiekostenregeling.

Informatie?
De heer W.J.H.G. Caris, regiomanager (043-623227, privé 04758-2255), geeft u graag alle informatie. Uw sollicitatie via een bondige brief kunt u binnen twee weken zenden aan:
Stichting Sociaal Fonds Bouwnijverheid, afdeling Personeelszaken, postbus 637, 1000 EE **Amsterdam**, t.a.v. de heer A. Poppelaars. Wij nemen daarna zo spoedig mogelijk contact met u op.

sfb

DSM is één der grootste chemische industrieën van Europa. De onderneming werkt sterk internationaal. De industriële activiteiten van de onderneming zijn ondergebracht in zes divisies. In Nederland ligt het zwaartepunt van de activiteiten in Zuid-Limburg. In totaal zijn in deze regio ca. 11.000 medewerkers werkzaam.
Binnen DSM is de afdeling Centrale Opleidingen (120 medewerkers) belast met de opzet, uitvoering en evaluatie van vakopleidingen op zowel W-, E-, I- als PT-gebied. Bovendien worden opleidingsadviezen verstrekt en opleidingsbehoeften geanalyseerd. Binnen deze afdeling bestaat thans de vacature voor een

onderwijskundig stafmedewerker

De kern van DSM
- *in 1985 ruim 24 miljard omzet en f 400 miljoen winst*
- *World wide 27 000 medewerkers*
- *Concern research-organisatie ca. 1280 medewerkers*
- *Groot aantal vestigingen in West-Europa en VS*
- *Hoofdkantoor in Heerlen, Limburg*
- *Grootste activiteit chemie, o.a. kunststoffen, harsen, vezelgrondstoffen en meststoffen*
- *Toenemende aandacht en belang fijnchemicaliën en 'specialties'*
- *Belangrijke activiteiten zijn voorts 'Energie' en Kunststofverwerking*
- *Belangen in diverse andere branches, o.a. automobiel, textiel*

Deze medewerker rapporteert aan de Chef Centrale Opleidingen, maakt deel uit van het Centrale Opleiding managementteam en adviseert naar de vier disciplines gerichte groepschefs.

Funktie-inhoud
- zorgdragen voor een adequate inrichting van het onderwijs afgestemd op de behoefte binnen DSM;
- een adequate inbreng hebben bij de voortdurend in ontwikkeling zijnde opleidingsprogramma's binnen de vier opleidingsgroepen;
- onderhouden van de hiervoor noodzakelijke contacten met de diverse opdrachtgevers binnen DSM, externe instituten e.d.;
- het verstrekken van adviezen m.b.t. de gehanteerde resp. gewenste opleidings- en leermodellen, lerarenbezetting, samenstelling klas- en leerlingengroepen, leermiddelen, kosten e.d.

Funktie-eisen:
- onderwijskundige opleiding op academisch niveau;
- ruime ervaring op onderwijskundig gebied m.n. voor wat betreft het ontwikkelen van opleidingen op vakmans/MBO niveau binnen een industriële onderneming;
- goede communicatieve vaardigheden;
- goede redactionele vaardigheden;
- goede sociale vaardigheden.

Standplaats Geleen.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Nadere informatie over bovenbedoelde funktie kan worden verkregen bij de heer Haalman Chef Centrale Opleiding tel. 04494-66724 of privé 04494-43119 alsmede bij de heer Heckmann, Personeelsdienst Hoofdkantoor tel. 045-782491 of privé 04750-22931.

Sollicitaties kunnen – onder vermelding van vakaturenummer 8623 en onder toevoeging van een curriculum vitae, binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie – worden gericht aan:
DSM Afdeling Management Development Hoger Kader
Postbus 6500
6401 JH HEERLEN

DSM
toonaangevend in chemie



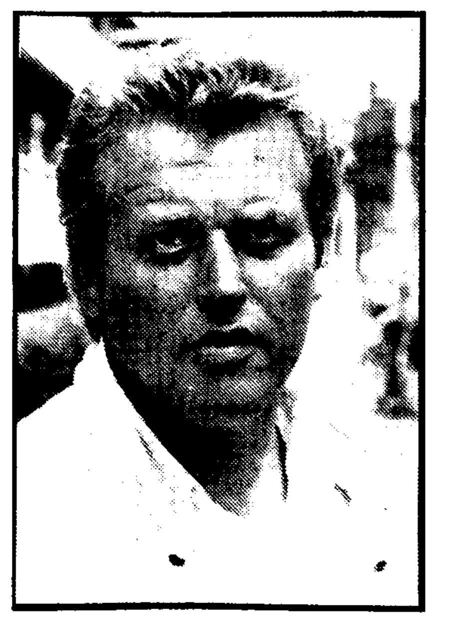
Edah blijkt een succesformule. Op dit moment de op een na grootste kruidenier van Nederland; in sommige regio's van het land zelfs de allergrootste.
Edah wil nu in Zuid-Oost Nederland nog meer aan het rollen brengen. En zoekt daar de juiste mensen bij. Met name bedrijfsleiders die een zaak volgens de nieuwe Edah-formule willen opbouwen tot het drukste boodschappenadres in wijk of regio.
We zeggen het ronduit: daar moet wat voor gedaan worden. Maar u krijgt daarbij goed gereedschap in handen. Een winkelformule die op zichzelf al groei creëert. Een landelijke distributieorganisatie met een zeer gestroomlijnd karakter. Een rayon- en landelijk management dat achter u staat. Plus een zorgenvrij assortiment aan droog en vers tegen prijzen waarmee u elke concurrentie aankunt.
In de ontwikkelingen die de komende jaren te verwachten zijn in de levensmiddelenbranche, heeft de Edah-formule ongetwijfeld een van de beste papieren. Wie dat beseft, en wie ook graag in hetzelfde tempo als Edah aan de uitbouw van zijn persoonlijke carrière wil werken, die solliciteert vandaag nog via een bondige brief met daarin alle persoonlijke gegevens die van belang kunnen zijn.
Van sollicitanten verwachten we overigens wel het een en ander aan achtergrond en ervaring. Allereerst een scholing op minimaal MBO-niveau. Dan een flinke dosis ervaring in de detailhandel, als bedrijfsleider, of eventueel als assistent-bedrijfsleider met forse verantwoordelijkheden. (Levensmiddelenervaring is daarbij niet persé noodzakelijk, maar heeft wel onze voorkeur). En tenslotte verwachten wij de kwaliteiten om leiding te kunnen geven aan gemiddeld zo'n 20 personeelsleden.

Hebt u dat alles in huis, richt dan uw sollicitatiebrief aan Edah Verkoopkantoor afd. Personeelszaken, Postbus 107, 5710 AC SOMEREN, t.a.v. de heer A.V. Simons.

EDAH

Wij stellen het op prijs als zowel mannen als vrouwen op deze advertentie reageren.

PIET KEIZER:



Het stille klassement

Er bestaan vele ranglijsten en klassementen in het Nederlandse voetbal. Kranten, omroepen en de voetbal week- en maandbladen bieden hun lezers deze klassementen en ranglijsten aan in nauwe samenwerking met sportartikelenfirma's of met hulp van lokale sponsors. De beste speler, de minst gepasseerde keeper, de meest veelbelovende jonge speler, het elftal van de week en ga zo maar door.

Zelden is in een van deze klassementen plaats voor de brede basis van elk elftal. Die brede basis van de selectie wordt gevormd door 12 of 14 spelers en die spelers vinden wèl een plaats in een onzichtbare en geruisloze ranglijst. Ik wil dat het Stille Klassement noemen, het klassement dat wordt gepubliceerd noch gesponsord. Want officieel bestaat het Stille Klassement niet.

Maar in elk elftal en in elke selectie weten de spelers van het bestaan van een dergelijke rangorde, die begint bij de beste man van het team en eindigt bij de amateur die aan de selectie wordt toegevoegd en voor zijn contract vecht. De rangorde is bekend in de groep, maar er wordt nooit over gesproken. Het is wel zichtbaar door talloze kleine privileges, incidenten en gebruiken die ingevoerd zijn.

De top van de ranglijst heeft bijvoorbeeld zijn eigen plaats in de bus of de trein en kan collega's naar een andere plaats verwijzen. In de kleedkamer heeft iedereen zo zijn eigen plaats. De top van de lijst draagt voor en na de training (bijna) nooit de zak met ballen. De toppers worden ook met meer aandacht behandeld door dokters, trainers en masseurs dan de rest. Als bijvoorbeeld nummer zes of zestien van deze fictieve lijst een blessure heeft of voelt, dan zal hij minder kabaal maken dan de besten, want misschien gaat het dan wel zijn plaats kosten voor de komende wedstrijd. Terwijl degenen die zich beschermd voelen beseffen dat er alle aandacht gegeven wordt om hen weer speelklaar te maken.

Het is ook zichtbaar in de publiciteit. De commentaren op de wedstrijden of de interviews in het algemeen worden geleverd door de nummers een en vijf die elkaar afwisselen. Slechts bij uitzonderingen komen de middelmatigen aan het woord, eigenlijk alleen wanneer daar speciale aanleiding toe is. Ook de trainer-coach kent zo'n lijst, maar zal die nooit openbaar maken. Hij moet immers alle spelers gelijk benaderen en behandelen. De een weliswaar wat meer gelijk dan de ander, maar zo moet hij dat toch benaderen. Ook het bestaan van zijn lijst blijkt. Hij overlegt bijvoorbeeld met zijn aanvoerder en/of zijn topspelers over de taktiek, dus uiteindelijk over de opstelling en aan de hand van die gesprekken zal hij een beslissing nemen of de nummers tien, twaalf of vijftien van de selectie de komende wedstrijd meedoen. En dan zal de trainer hem zijn opdrachten doorgeven. Onderscheid blijkt dus weer.

Vanzelfsprekend heeft de trainer-coach ook meer aandacht voor de fitheid van zijn vaste spelers, dus zijn toppers, dan zijn reserves. Want hij vindt dat wisselspelers eigenlijk niet bestaan. De stille rangorde wordt ook zichtbaar gemaakt door de leiding. In de eerste plaats doordat he? bestuur publiek of intern bij twisten in overleg met de technische staf de beschikbare contracten aan de spelers uitdeelt. En verder bepaalt het bestuur mede de rangorde door de hoogte van de contracten. De ene speler krijgt ƒ 100.000, de andere een beetje minder en de laatste in de groep/rangorde veel minder. Ook dat beïnvloedt de verhoudingen tussen de spelers in de groep. Als de nummers een of twee ongeveer drie keer zoveel verdienen als de nummers elf of veertien, dan geeft dat hun ook wat meer zelfvertrouwen en soms wat arrogantie.

Veel van die verschillen en privileges bepalen uiteindelijk de ranglijst in het Stille Klassement. Nooit gepubliceerd, maar wel degelijk aanwezig.

Burgemeester Venlo: 'VVV-Ajax niet op Goede Vrijdag'

VENLO – Burgemeester Van Graafeiland van Venlo heeft de KNVB verzocht het duel VVV-Ajax, dat voor zaterdag 18 april op het programma staat, te verplaatsen naar zondag 15 februari. Die datum is door de KNVB aangewezen als inhaaldag. Van Graafeiland beschouwt VVV-Ajax als een wedstrijd met verhoogd risico en denkt in het paasweekeinde niet genoeg politie op de been te kunnen brengen om de orde te handhaven. Verschuiven naar de vrijdag ervoor, zoals bij VVV-Feyenoord gebeurde, kan ook niet, omdat de eerste burger op Goede Vrijdag een invasie van Westduitse toeristen verwacht. Competitieleider Jan Huijbregts heeft het voorstel in overweging genomen.

Feenstra uitgeschakeld

VALKENSWAARD – Christian Feenstra heeft zich niet kunnen plaatsen voor de halve finales van het met 25.000 dollar gedoteerde tennistoernooi in Valkenswaard. De 19-jarige Nederlandse kampioen verloor in de kwartfinales in twee sets van de Canadees Grant Connell. De setstanden waren 6-7 2-6. Feenstra verloor de tiebreak met 3-7.

Met Connell bereikte ook de Westduitser Wolfgang Popp de laatste vier. Huub van Boeckel bereikte eveneens de halve finales. De Hagenaar versloeg de Westduitser Hans-Dieter Beutel in twee sets: 7-5 6-3. Gilad Bloom uit Israël was de laatste speler, die zich voor de halve finales van het herentoernooi plaatste, dank zij een zege tegen de Zweed Frederik Warn: 7-5, 6-1. Bloom speelt vandaag in de halve finales tegen Huub van Boeckel.

Michiel Schapers plaatste zich met zijn partner Freddy Sauer voor de finale herendubbelspel. Het duo versloeg de Amerikaan Chamberlin en de Canadees Connell in drie sets.

De Nederlandse damesploeg verloor zijn eerste wedstrijd (0-2) van Zwitserland.

JAN REKER TE VOET NAAR HUIS

VVV ontmaskert Feyenoord



● *Voor de ogen van Antal Roth, Bennie Wijnstekers, John Lammers en Jos van Herpen (vlnr) scoort Gerrie van Rosmalen (3e van links) het tweede doelpunt voor VVV.*
Foto: PIETER VAN DAAL

door fred sochacki

VENLO – De teloorgang van Feyenoord kende gisteravond in de Koel van Venlo een triest dieptepunt. Een 3–0 nederlaag gekoppeld aan abominabel slecht voetbal leidde slechts tot een conclusie: Feyenoord heeft voor degenen die daar nog niet van overtuigd waren definitief gekapt met het verleden. Nederland zal moeten wennen aan de bescheiden middenmoter Feyenoord. Zo bescheiden, dat VVV geen moment problemen kende. Een overwinning waarop niet af valt te dingen. Voor de winnende coach Jan Reker, die zijn spelers beloofde bij winst naar huis terug te zullen lopen (80 kilometer) een gezonde stap in de sportieve toekomst en een lange nacht voor de boeg. Hij had beter moeten weten, toen hij de weddenschap aanging.

„Ik hoop dat ik maandag op tijd terug ben voor de training", merkte Reker op. Om vervolgens uit te leggen waarom Feyenoord finaal onder de voet werd gelopen. „Ik heb de zaak behoorlijk opgekloppt. Het begon in de bus tijdens de terugreis na onze wedstrijd tegen Excelsior. De hele week is dat opjennen doorgegaan; de uitbarsting kwam op tijd. Mijn ploeg was op het geschikte moment klaar voor het karwei. Er zat geen zwakke plek in de formatie, die overigens al veertien wedstrijden ongewijzigd is. Dat is misschien wel het grootste voordeel ten opzichte van onze tegenstander. Wij zijn nog nooit echt in de problemen geweest; taktisch staat de ploeg".

VVV had weinig moeite een steentje aan de verdere ontmanteling van de Rotterdamse formatie bij te dragen. Feyenoord, in het stadion de Koel nog altijd goed voor een paar duizend toeschouwers extra (in totaal waren er 10.000 kijkers) gaf nadrukkelijk blijk de status topclub te hebben verruild voor de kwalificatie grauwe middenmoter. Een modaal elftal dat door een enthousiaste tegenstander in de grootste problemen kan worden gebracht.

En de thuisploeg was enthousiast. Door de weddenschap met trainer Jan Reker op de juiste temperatuur gebracht, zorgde VVV ervoor dat Feyenoord geen moment in de wedstrijd kwam. Wel had de verlate komst van scheidsrechter Jan Keizer – mist en files leidden tot een vertraging van een kwartier – geen nadelige uitwerking op de dadendrang van VVV. Een kwartier had de thuisploeg nodig om de opening te forceren en slechts twee kansen waren voldoende voor Norbert Ringels en Gerrie van Rosmalen om VVV weer vroegtijdig in een uiterst riante positie te brengen. Tegen die tijd had Jan Reker al lang bedenkelijk getest of zijn schoeisel bestand zou zijn tegen de wandeling die in het verschiet lag.

De coach zal in elk geval over een grotere actieradius dienen te beschikken dan de Feyenoord-spelers. Want loopvermogen was het grote manco bij de Rotterdammers. Daarnaast verdedigde de formatie van Rinus Israel volslagen ongedisciplineerd, waardoor keer op keer Venlonaren in vrije posities kwamen. Het feit dat Antal Roth beste Rotterdamse aanvaller was, zegt voldoende over Feyenoords huidige offensieve kwaliteiten. De beste kans voor de bezoekers kwam, illustratief voor het Rotterdamse spel, van de voet van VVV-verdediger Frans Nijssen. Zwaar gehinderd door Antal Roth schoot de Venlonaar tegen de paal van het eigen doel.

Ook de Hongaar kon zijn ploeg niet uit de malaise halen. Integendeel, doordat Roth en Wijnstekers voornamelijk op plaatsen waren te vinden, waar ze eigenlijk niet thuishoren, werd de chaos voor het doel van Joop Hiele alsmaar groter.

Desondanks kon er bij Rinus Israel nog iets dat schijn had van een compliment af voor Roth, Hiele en Wijnstekers. „Wat moet ik veel zeggen? Het is elke week weer hetzelfde liedje. Het spel dat Van Herpen momenteel speelt, wordt langzamerhand een groot probleem. Maar ja, er zijn er zoveel die ik verwijten kan maken. Van Herpen is heus niet de enige".

Voor de definitieve beslissing tekende ex-RKC-speler John Lammers in zijn debuut voor eigen publiek. Voor Jan Reker het sein om zich op te maken voor een uren durende mars. Een tijdspanne die zijn vakbroeder Israel zeker nodig zal hebben om er achter te komen hoe het met Feyenoord verder moet.

VVV - Feyenoord 3-0 (2-0). 17. Ringels 1-0, 21. Van Rosmalen 2-0, 58. Lammers 3-0. Scheidsrechter: Keizer. Toeschouwers: 10.000.
VVV: Roox; Nijssen, Rutten, Verhagen en Van Berge Henegouwen; Valckx, Ringels en Van Rosmalen; Lammers, Reynierse (Coort) en Berghuis.
Feyenoord: Hiele; Troost, Van Herpen, Roth en Wijnstekers; Molenaar (Hoekstra), Hofman, Been en Heus; Elstrup en Tahamata.

SPORT KORT

● **BRUNSSUM – Bram Geilman, oud-doelman van Feyenoord en Roda JC, maakt aanstaande maandag zijn debuut in de hoofdklasse zaalvoetbal. Het bestuur van 't Brikske wist de 41-jarige goaly te strikken om voorlopig de plaats van de geblesseerde Jan Smid in te nemen.**

● **HEYTHUYSEN – Morgen vindt in Heythuysen de jaarlijkse St.Nicolaascross plaats. Om twaalf uur begint het programma met de trimlopen over 3, 6 en 9 kilometer. Het wedstrijdgedeelte onder auspiciën van de KNAU gaat om half een van start.**

● **KERKRADE – Morgen, zondag worden in sporthal Rolduc de Kerkraadse gymnastiekkampioenschappen gehouden. Om 10.30 uur starten de individuele wedstrijden, terwijl vanaf 13.30 uur de groepstitels op het spel staan.**

● **HOENSBROEK – Badmintonclub Victoria Hoensbroek start morgen de tweede competitiehelft in eigen huis (sporthal De Deyl) tegen Den Bosch. De wedstrijd begint om 13.00 uur.**

● **DOEBAI – Het schaakteam van de Sovjetunie heeft in de twaalfde ronde van de Olympiade Spanje slechts één remise gegund. De stand: 1. Verenigde Staten 34 punten; 2. Engeland en Sovjetunie 33; 4. Hongarije 31,5 (+1); 5. Brazilië 30. Dames 1. Sovjetunie 27,5 (+2); 2. Hongarije 24,5; 3. China en Roemenië 24; 5. Polen 22; 6. West-Duitsland 21.**

Roda wil spoken in Lange Leegte

Van onze sportredaktie

KERKRADE – „Dezelfde opstelling, dezelfde wissels en hopelijk hetzelfde resultaat als tegen Go Ahead Eagles". De vanzelfsprekendheid waarmee Roda JC-trainer Rob Baan zijn strategie voor de uitwedstrijd tegen Veendam (vanavond 19.30 uur) afratelt, typeert het zelfvertrouwen van de Kerkraadse ploeg. Nu de ploeg de draad van het succes weer heeft opgepakt, vreest zij ook het spookbeeld van de Lange Leegte niet.

Veendam, dat met een meewarige glimlach in de eredivisie werd begroet, maakt een opvallend debuut door. De noorderlingen verkopen hun minder getalenteerde - huid duur en brengen met name de subtoppers (Feyenoord, Groningen) het schaamrood op de kaken. Rob Baan beschouwt Veendam dan ook geenzins als een walk-over. „Zij worden weliswaar als de 'boertjes van buut'n' afgeschilderd, maar zij doen het beslist niet slecht. Het is een groep enthousiaste jongens met een zeker zo enthousiaste trainer. Wij op onze beurt moeten in dit soort uitwedstrijden de punten pakken en niet tegen Ajax dat volgende week volgt".

Baan is dus gebrand op een zege op Veendam. „Al ben ik niet bereid om bij winst van Veendam naar Haanrade te lopen. Dat even voor de goede orde", lacht de Roda-coach met een sneer richting VVV-collega Jan Reker.

Goed nieuws in het Roda JC-kamp is dat Jimmy Calderwood op de weg terug is. Verliep het herstel van de liesblessure lange tijd niet bijster, de laatste dagen zit er duidelijk vooruitgang in. Donderdag speelde de libero zonder problemen met het tweede team tegen MVV. De verwachting is echter dat hij voor de winterstop nog niet inzetbaar is.

Fortuna Sittard: een half dozijn in de lappenmand

SITTARD – De blessureperikelen, gedurende dit seizoen voortdurend de grootste problematiek voor Fortuna Sittard, hebben ook deze week de Baandert niet links laten liggen. Naast het langdurige ontbreken van Sigi Lens, Gerrie Schrijnemakers en Mario Eleveld, bleek de liesaandoening van Bert van Marwijk dermate ernstig dat trainer Bert Jacobs ook op hem zeker geen beroep kan doen vanavond tegen FC Groningen.

Dat een tegenslag zelden alleen komt ondervindt Fortuna thans nadrukkelijk. Ook over het meespelen van André van Gerven en Wim Koevermans bestaan grote twijfels in het Sittardse kamp. Manager Castenmiller: „Wim Koevermans kreeg van de week een trap tegen zijn achillespees en moest tijdens de laatste training uitvallen. Tijdens een botsing raakte Van Gerven geblesseerd aan een hand. Aanvankelijk leek het niet ernstig maar voor de laatste training was die hand zo gezwollen, dat er over zijn meespelen twijfels bestaan".

Het zit Fortuna Sittard waarlijk niet mee. Dat mag volgens Castenmiller echter geen belemmering zijn voor een goede prestatie vanavond tegen UEFA-cupdeelnemer FC Groningen. „We weten waar onze problemen liggen. Geen elftal kan zoveel spelers vervangen. Desondanks zetten we er de schouders onder tegen Groningen. Het elftal dat binnen de lijnen komt kent zijn verantwoording en zal het publiek waar voor het geld bieden. De sfeer binnen de groep is ondanks de tegenslagen uitstekend".

MAASTRICHT – Morgenmiddag speelt MVV de uitwedstrijd tegen Heracles, een club die evenals de Maastrichtenaren afgelopen seizoen degradeerde naar de eerste divisie. Uit een blik op de ranglijst zou men de conclusie mogen trekken dat deze ontmoeting voor MVV geen moeilijkheden zal opleveren. Heracles is immers rode lantaarndrager van de eerste divisie met slechts zeven punten uit vijftien wedstrijden.

Jan Willem Hamers: polsblessure

TYNSET – Het Nederlands herenhandbalteam is er niet in geslaagd tijdens de laatste poulewedstrijd bij het toernooi om de Polar-cup in Noorwegen voor een stuntje te zorgen. Oranje verloor het duel tegen de ongeslagen Tsjechoslowaken met 21-22. Lambert Schuurs was aan Nederlandse zijde topscorer met zeven treffers. Jan Willem Hamers, die in de slotfase uitviel met een polsblessure, schoot vier keer raak.

Uurrecord voor Van der Duim

HEERENVEEN – Hilbert van der Duim heeft gisteravond het werelduurrecord op de schaats verbeterd. Van der Duim legde op de overdekte baan van het Thialfstadion in zestig minuten 39.492,80 meter af. Het oude record stond op naam van Jan Kooiman, die op 8 maart in Inzell tot een afstand van 38.558,45 meter kwam.

Marseille verslaat Paris-Saint-Germain

MARSEILLE – Koploper Marseille heeft gisteravond in de negentiende ronde van de Franse voetbalcompetitie fors uitgehaald tegen regerend kampioen Paris St-Germain. Marseille versloeg voor een groot publiek de Parijse club van Pierre Vermeulen met 4-0. In het tweede duel van de avond won Metz met 6-1 van Rennes.

Werder Bremen klopt Düsseldorf

BREMEN – Werder Bremen heeft gisteravond met ruim verschil gewonnen van Fortuna Düsseldorf. De Düsseldorfers verloren voor de achtste keer in een uitwedstrijd. Dit keer was Werder de duidelijk betere ploeg: 5-2. In Bochum keken liefst 30.000 supporters toe bij het duel tegen Borussia Dortmund. De stemming bleef dankzij het hoge tempo en de spanning opperbest, maar doelpunten bleven uit: 0-0. Kaiserslautern zegevierde voor 33.000 toeschouwers met 2-1 over het laaggeklasseerde Nürnberg.



Programma betaald voetbal

Eredivisie

VVV-Feyenoord 3-0

Vandaag 19.30 uur
PSV-Excelsior
Fortuna Sittard-Groningen
Veendam-Roda JC
Go Ahead Eagles-Haarlem
Morgen 14.30 uur
Utrecht-Den Bosch
AZ-PEC Zwolle
Ajax-Twente
Den Haag-Sparta

PSV	16	13	2	1	28	47-11
Ajax	16	13	2	1	28	47-14
Feyenoord	17	7	6	4	20	32-25
Den Bosch	16	8	4	4	20	22-17
Twente	16	6	7	3	19	21-18
Roda JC	16	7	5	4	19	24-23
Sparta	16	6	5	5	17	30-22
VVV	**17**	**6**	**6**	**6**	**16**	**20-28**
Groningen	16	5	5	6	15	30-24
Den Haag	15	4	6	5	14	21-25
PEC Zwolle	15	4	5	6	13	30-27
Fortuna Sittard	16	4	5	7	13	21-28
Go Ahead Eagles	15	4	4	7	12	11-22
Utrecht	16	4	4	8	12	23-30
Veendam	16	2	8	6	12	16-23
AZ	16	3	4	9	10	12-26
Haarlem	16	4	2	10	10	11-33
Excelsior	15	3	2	10	8	12-54

PSV kampioen eerste periode

Eerste divisie

Vandaag 19.30 uur
Willem II-Eindhoven
SVV-Cambuur
Telstar-Vitesse
NAC-Volendam
Heerenveen-RBC

Morgen 14.30 uur
Wageningen-RKC
De Graafschap-DS '79
NEC-Emmen
Heracles-MVV

Cambuur	15	8	6	1	22	28-15
Willem II	15	9	2	4	20	36-20
DS '79	15	6	7	2	19	31-20
Volendam	15	8	3	4	19	29-23
Heerenveen	15	7	4	4	18	21-16
Vitesse	15	8	2	5	18	26-21
RKC	15	7	4	4	18	23-24
De Graafschap	16	5	8	3	18	24-20
MVV	15	6	4	5	16	30-25
RBC	15	5	5	5	15	31-27
NAC	15	4	6	5	14	16-18
NEC	15	5	4	6	14	29-34
Eindhoven	16	5	3	8	13	33-29
Wageningen	15	6	0	9	12	24-28
Emmen	15	3	6	6	12	17-23
SVV	15	5	2	8	12	22-34
Helmond Sport	16	4	3	9	11	20-33
Telstar	15	3	4	8	10	14-29
Heracles	15	1	5	9	7	16-31

DS '79 kampioen eerste periode

Bundesliga

Vandaag 15.30 uur
Waldhof Mannheim-Homburg
Leverkusen-Uerdingen
Bayern-Stuttgart
Frankfurt-Schalke
Mönchengladbach-Köln
Blau Weiss-Hamburger SV

Belgie

Vandaag 20.00 uur
Club Luik-AA Gent
Mechelen-Kortrijk
Beerschot-Club Brugge
Morgen 15.00 uur
Antwerp-Berchem
Waregem-Seraing
Racing Jet-RWDM
Lokeren-Charleroi
Standard-Anderlecht
Cercle Brugge-Beveren

Fortuna-Groningen

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter Bakker

Fortuna Sittard (vermoedelijke opstelling) Van Gerven of Korver. Maessen, Evers, Koevermans (of Schuman) Boessen, Mordang, Thijssen, Janssen, Reijners, Linford, Holverda

Groningen (opstelling) Storm, Mason, De Wolf, Verkuyl, Van Dijk, Olde Riekerink, Van den Berg, Roossien, Eykelkamp, Houtman en De Kock.

Veendam-Roda JC

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter Blankenstein

Veendam (opstelling): Hoekstra, De Haan, Veldmate, Wiebing, Nijgh, Steenge, Huizingh, Mulder, Keukens, Redmeijer en Huistra

Roda JC (opstelling): Smits, Hanssen, Brandts, Wildschut, De Jong, Suvrijn, Trost, Jans, Van Geel, Meijer, Hoekman. Wisselspelers: Nederburgh, Henssen, Smeets, Iwanir en Blättler

Heracles-MVV

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter Reygwart

Heracles (opstelling): Tukker, Poell, Wanders, Degenaar, Verbeek, Schepers, Oude Wesselink, Hendriks, Goble, Galgenbeld en Dams.

MVV (opstelling): Hansen, Baetsen, Mommertz, Quaden, Linders, Arts, Merk, Van Staveren, Schmeitz, Van der Luer, Adam, Van den Boogaard, Van den Broek, Vincent Driessen, Thai.

MVV AKKOORD MET FUSIE

MAASTRICHT – De raad van beheer van MVV gaat in principe akkoord met een fusie met MVV '02. Of de fusie, wat MVV betreft, ook definitief wordt, hangt af van de nadere uitwerking van de fusievoorstellen. MVV '02 moet eerst nog toestemming vragen aan zijn ledenraad.

Miel Puttemans start in Margraten

Van onze sportredactie

MARGRATEN – Het lucratieve veld dat morgen in Margraten vertrekt voor een halve marathon heeft een aanvulling van internationale allure gekregen: Miel Puttemans. De Belgische winnaar van Olympisch zilver in München is dusdanig hersteld van een operatie aan zijn achillespees dat hij voor 't eerst weer een langere afstand aandurft.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg, opgericht in 1973 en gevestigd te Roermond, is belast met het aktieve en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg.

De afdeling waterkwaliteitsbeheer, die deel uitmaakt van de technische dienst, heeft onder meer tot taak het bemonsteren en analyseren van watermonsters van oppervlaktewateren, zuiveringsinstallaties en bedrijven, alsmede het adviseren inzake kwaliteitseisen c.q. normen, welke voor de oppervlaktewateren in Limburg dienen te worden gesteld.

Binnen deze afdeling is plaats voor een

chef buitendienst m/v

(vakaturenummer PZ/WKB-19)

De chef buitendienst geeft leiding aan een team van 5 buitendienstmedewerkers die de bemonstering verzorgen van de provinciale oppervlaktewateren en bedrijfsafvalwater.

Als belangrijkste taken kunnen worden aangemerkt:
- coördinatie van de werkzaamheden van de buitendienstmedewerkers;
- voorbereiding en uitvoering van de planning der bemonsteringsprogramma's;
- behartigen van projektmatig/incidenteel onderzoek;
- behartigen van de administratieve taken die aan de buitendienstwerkzaamheden inherent zijn;
- assisteren bij de bestrijding van calamiteiten;
- vervangen van buitendienstmedewerkers bij ziekte en verlof.

Voor een goede taakuitvoering worden van belang geacht:
- afgeronde opleiding MTS-procestechniek of chemische techniek of vergelijkbaar kennisniveau;
- leidinggevende kwaliteiten;
- bij voorkeur kennis van bemonsteringstechnieken;
- affiniteit tot organisatorische en administratieve werkzaamheden;
- leeftijdsindicatie 30-40 jaar.

Het salaris zal afhankelijk van het voldoen aan de functiecriteria nader worden bepaald tussen ƒ 2725,- en ƒ 3601,- bruto per maand (peildatum 1 juni 1985). De uitloopmogelijkheid naar schaal 8 (min. ƒ 3196,- max. ƒ 4096,-) is afhankelijk van functievervulling en functie-inhoud en wordt door functiewaardering vastgesteld.

Voor de functie geldt tevens dat:
- alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen van toepassing zijn;
- het zuiveringschap voor de ziektekostenverzekering is aangesloten bij het I.Z.A.-Limburg;
- de standplaats is Roermond.

Belangstellenden wordt verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vacaturenummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe. 148177

Dit kan belangrijke informatie zijn voor een

Commercieel bakker

die nu de beslissende wending aan zijn carrière wil geven als

Vertegenwoordiger bakkerijgrondstoffen

Wij zijn - zo vindt onze zeer stabiele klantenkring - een goeder naam en faam bekende organisatie in de bakkerij-grondstoffensector.

Kwaliteit en service zijn belangrijke elementen van onze marketingmix. Onze organisatie is financieel kerngezond; Voor ons zijn er nog voldoende groeimogelijkheden in omzet en winst.

Als vertegenwoordiger onderhoudt u de commerciële contacten met onze klanten. U bespreekt met de bakker-ondernemer zijn zorgen en kansen, u adviseert en ondersteunt. Daarnaast werkt en denkt u actief mee aan de ontwikkeling van ons verkoopplan.
Kortom, een boeiende baan.

Indien u voldoet aan onderstaand signalement, neem dan contact op met onze externe personeelsadviseur, de heer Kees van Biert.
In zijn positie garandeert hij volledige discretie.

Uw signalement:
- niet ouder dan 32 jaar
- uiterst zelfstandig
- communicatief
- woonachtig in Limburg of bereid daar te gaan wonen
- inventief en flexibel

JVB+R
Organisatie-adviseurs
Jelsma Van Biert en Randoe bv
Heemraadssingel 155
3022 CE Rotterdam
Telefoon 010 - 477 31 77

Provinciale Vereniging »Het Limburgse Groene Kruis«

Het Kraamcentrum Midden-Limburg heeft begin februari 1987 behoefte aan een

verpleegkundige als adjunkt-leid(st)er-docent(e) m/v 80%

FUNKTIE-INFORMATIE:
De leiding en verantwoording voor een kraamcentrum berust bij de leid(st)er-docent(e). Zij wordt daarbij bijgestaan door een aantal adjunkt-leid(st)ers-docenten. Het woord adjunkt-leid(st)er duidt aan dat er sprake is van een leidinggevende funktie binnen dit dienstverlenend orgaan. De toevoeging docent(e) verwijst naar een taak binnen het kader van de praktijkopleiding van leerling-kraamverzorgsters.

FUNKTIE-EISEN:
Naar deze funktie kunnen solliciteren zij die:
- in het bezit zijn van het diploma verpleegkundige A met kraamaantekening of kraamspecialisatie, of in het bezit zijn van het diploma verpleegkundige A nieuwe stijl;
- bij voorkeur de H.B.O.-V of M.G.Z.-opleiding voltooid hebben;
- in het bezit zijn van het rijbewijs BE en auto;
- over een goed organisatievermogen en eigentijdse leidinggevende kapaciteiten beschikken;
- woonachtig zijn in het rayon Roermond-Echt of bereid zijn daar te gaan wonen;
- bij voorkeur ervaring hebben in een leidinggevende funktie in de intra- of extramurale kraamzorg.

Gezien de samenstelling van het team gaat de voorkeur uit naar een kandidaat jonger dan 30 jaar.

SALARIËRING/ARBEIDSVOORWAARDEN:
Ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de CAO voor het Kruiswerk van toepassing. Het salaris van een adjunkt-leid(st)er-docent(e) bedraagt bij een volledig dienstverband minimaal ƒ 2.522,21 en maximaal ƒ 3.377,93.

STANDPLAATS:
Roermond.

SELEKTIE:
Een medische keuring maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.

BIJZONDERHEDEN:
Geïnteresseerden worden verzocht dinsdagmiddag 9 december 1986 en donderdagmiddag 11 december 1986 vrij te houden voor eventuele sollicitatiegesprekken.

INLICHTINGEN:
Inlichtingen over deze funktie worden desgewenst verstrekt door Mevr. C. van Laran, leidster-docente van het Kraamcentrum Midden-Limburg. Zij is telefonisch bereikbaar onder nummer 04750-34030.
Informatie over de sollicitatieprocedure wordt desgewenst verstrekt door mevr. L. van der Spoel, assistent-personeels-consulent. Telefoon 04490-16161.

SOLLICITATIES:
Uw belangstelling voor deze funktie kunt u kenbaar maken door vóór 6 december 1986 een sollicitatiebrief te sturen aan mevrouw L. van der Spoel van de Provinciale Vereniging 'Het Limburgse Groene Kruis', Kleine Steeg 7, Postbus 125, 6130 AC Sittard.

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Met spoed gevraagd:

enthousiaste jonge computer-verkoper(ster) binnendienst

voor onze vestiging Heerlen, Emmastraat 21.

Wij stellen de volgende eisen:
- 19 jaar of ouder
- grote mate van eigen initiatief, zelfstandigheid en zelfverzekerdheid;
- enthousiasme voor personal computers plus software;
- inzicht in bedrijfsadministraties;
- vooropleiding: detailhandelschool of daarmee vergelijkbaar (MEAO of vergelijkbare opleiding mag ook);
- rijbewijs BE;
- goede communicatieve eigenschappen, dienstbaar.

Wij bieden:
- een dynamische, plezierige werkkring;
- permanente ondersteuning van personeel vanuit het hoofdkantoor;
- werktijden van dinsdag tot en met zaterdag;
- een goed basisloon plus bonus, welke in de praktijk op kan lopen tot ƒ 3000,- bruto per maand.

De meer dan uitstekende honorering mag niet het enige motief zijn voor aanvaarding van deze baan.

Bel direct: 01725-3676/2291, vragen naar R. Schenkhuizen.

DELTA Business Services B.V.
"een begrip in personal computing"

Handelsonderneming in Zuid-Limburg
kan op korte termijn plaatsen, wegens expansie

chef verkoop

Vereiste:
- opleiding HEAO (commercieel) of gelijkwaardig;
- analytisch vermogen;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- ervaring in de food-branche of fabrikanten c.q. organisatieniveau is een pré
- sterke interesse in de goederenhandel;
- leeftijd minimaal 30 jr.

Schriftelijke sollicitatie met uitvoerige c.v. onder nr. HK 715, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen. 148179

---

techno-time bv

Nobelstraat 1 - 6411 EK Heerlen
Telefoon 045 - 71 71 83 / 71 73 84

TECHNO-TIME BV is een organisatie gespecialiseerd in personeelsassistentie op middelbaar en hoger technisch niveau.
Wij opereren op vrijwel alle vakgebieden.

Wij hebben momenteel werk voor:

☆ **HTS'er elektro**
(bij goed funktioneren vooruitzicht op vaste baan)

☆ **HTS/MTS werktuigbouwkunde**
tekenaars/konstrukteurs

☆ **Ervaren bouwkundig calculators**

☆ **Plaatwerkers**

☆ **Bankwerkers**

Interesse? Neem dan zo snel mogelijk telefonisch contact met ons op (tel. 045-717183/717384) of stuur de onderstaande coupon in naar:

TECHNO-TIME BV
Antwoordnummer 5100
6400 WC Heerlen

Voor meer vacatures: bel onze gratis banenlijn 06-0222882.

Naam:
Functie:
Adres:
Plaats:
Telefoon:
☐ vrijblijvend informatie toezenden
☐ afspraak voor vrijblijvend gesprek

Macintosh omvat een groep van ondernemingen in binnen- en buitenland. Macintosh exploiteert detailhandelsketens in Nederland, België, Portugal en Spanje. Voorts beschikt Macintosh over produktie- en handelsondernemingen met vestigingen in Nederland, Portugal, Tunesië, België, Frankrijk, Duitsland, Engeland en Hongkong. De omzet bedraagt ruim ƒ 900 miljoen en het personeelsbestand 5.500.

Een van de afdelingen binnen de houdstermaatschappij Macintosh NV te Stein is de concernadministratie. Voor deze afdeling zoeken wij op korte termijn contact met gegadigden voor de functie van:

medewerker concernadministratie (m/v)

Tot de belangrijkste taken van de functie behoren:
- het consolideren van cijfers van groepsmaatschappijen;
- het verzorgen van periodieke financiële verslaglegging op concernniveau;
- het opstellen en bewaken van concernrichtlijnen met betrekking tot de financiële verslaglegging;
- het behandelen van (vennootschaps) belastingaangelegenheden;
- het verder ontwikkelen van en uitvoering geven aan systemen ter bevordering van een effectief beheer van de financiële middelen.

Plaats in de organisatie:
Betrokken medewerker rapporteert rechtstreeks aan de Directeur Concern Financiën en Administratie.

Gegadigden voor deze functie dienen te beschikken over:
- bedrijfsadministratieve opleiding minimaal op HBO-niveau;
- kennis van en ervaring met boekhouding, belastingen en financiën;
- bekend zijn met geautomatiseerde modellen op genoemde gebieden;
- goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift;
- kennis van moderne talen, met name Engels;
- dynamische persoonlijkheid met goede contactuele eigenschappen;
- het vermogen om in teamverband te werken;
- leeftijd 25-35 jaar.

Kandidaten voor deze functie worden verzocht binnen twee weken, met bijvoeging van een curriculum vitae, te solliciteren bij Macintosh NV, t.a.v. Hoofd Concern Personeel en Organisatie, Mr J.H.M. Witteveen, Postbus 1, 6170 AA Stein, tel. nr. 04495-1234.

Macintosh

Welke HBO-er Informatica wordt produktiechef van ons computercentrum?

Het Computercentrum Sittard (CCS)
CCS is een computercentrum van Vroom & Dreesmann Nederland BV en verleent allerlei diensten op het gebied van automatisering aan allerlei dochters van Vendex International NV. Onder andere aan Hunkemöller, Kien, Kreymborg, Mondileder, Nieuw Engeland, Perry Sport, Superdoe en Vendorado.
CCS werkt met Bull-apparatuur. Centraal met een mainframe; decentraal met diverse minicomputers, datacommunicatie- en point- of sale-apparatuur.

Produktiechef
De produktiechef van CCS heeft geen eenvoudige functie. Hij (uiteraard evengoed zij) leidt en begeleidt zo'n 10 mensen, beheert de apparatuur en verzorgt samen met de werkvoorbereiding de bezettingsplanning. Is ook verantwoordelijk voor het onderhoud en het melden van storingen. Maakt produktie-afspraken met gebruikers en systeemontwikkelaars, maar zorgt ook voor de naleving ervan. Plant tevens de nodige opleidingen en draagt z'n vakkennis waar nodig over op de mensen, waarmee hij samenwerkt.
Wij verwachten dus wel het één en ander van de kandidaten.
HBO-opgeleid met aanvullende cursussen Informatica.
Tot 35 jaar oud. En met de nodige ervaring.
Maar vooral met de nodige contactuele vaardigheden en de nodige zelfstandigheid in het funktioneren.

Heeft u interesse? Belangrijker nog: herkent u zichzelf duidelijk in de hierboven gegeven funktiebeschrijving? Aarzelt u dan niet en schrijft u uw sollicitatiebrief binnen twee weken naar:
Computercentrum Sittard,
t.a.v. de heer H.M. Gorrissen, manager CCS,
Postbus 349, 6130 AH Sittard.

VROOM & DREESMANN

HTS-ingenieur met belangstelling voor keramische technologie

De N.V. Koninklijke Sphinx is een kerngezonde, 150 jaar jonge onderneming, die zich internationale faam heeft verworven met haar hoogwaardige produkten. Het bedrijf fabriceert en verkoopt keramisch sanitair en keramische wand- en vloertegels, vuurvast materiaal voor industriële toepassingen, huishoudelijke artikelen en papieren koffiefilters. Deze activiteiten zijn ondergebracht in een viertal divisies, te weten: Sanitair, Tegels, Vuurvast en Huishoudelijke Artikelen.
Sphinx exporteert naar alle werelddelen en heeft vestigingen in een aantal Europese landen. Sphinx is een veelzijdige werkgever met heel veel mogelijkheden, en biedt werk aan zo'n 1500 mensen.

De functie
U zult gaan werken op het Centraal Laboratorium. In de bedrijfs- en ontwikkellaboratoria van elke divisie vindt de normale procescontrole plaats. Het Centraal Laboratorium verricht die onderzoekingen en controles waarvoor zeer gespecialiseerde kennis nodig is. U krijgt een zeer gedegen opleiding waarbij u keramisch technologische opdrachten zult uitvoeren. Daarnaast zult u belast worden met kwaliteitsonderzoek voor de verschillende divisies. Daarbij staat de meest moderne testapparatuur te uwer beschikking, zoals electronen-microscoop, röntgen-analyse-systemen, atoom-absorptie-spectrometer, etc.

Perspectief
Na een ruime inwerkperiode is de mogelijkheid aanwezig om door te groeien naar een lijn- of staffunctie bij een van de eerdergenoemde divisies.

Het gewenste profiel
Wij denken aan een pas afgestudeerde, enthousiaste HTS-ingenieur (m/v), richting chemie of chemische techniek. U dient zeer analytisch ingesteld te zijn, een grondige kennis en practische ervaring te bezitten van procesbesturings- en dataverwerkingstechnieken. Gezien de plaats binnen de onderneming dient u te beschikken over goede contactuele en leidinggevende kwaliteiten. Verder is een redelijke kennis van de moderne talen noodzakelijk. Leeftijd omstreeks 25 jaar. Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectie procedure.

Uw sollicitatie
die vanzelfsprekend zeer vertrouwelijk wordt behandeld gelieve u te zenden aan de heer A.J.L. van der Dussen, Hoofd Concern-Stafdienst, Personeelsbeleid en beheer.

Sphinx

N.V. Koninklijke Sphinx
Postbus 1050
6201 BB Maastricht

Bezeten van het idee om een land, dat deels onder zeeniveau ligt, warm te krijgen voor een alpinesport, startte Sigi Moser in 1967 zijn eerste cursussen op een kunstskibaan. De wintersportvakanties zaten toentertijd letterlijk en figuurlijk in de lift hetgeen de Oostenrijker op de gedachte bracht de skiomstandigheden, zoals die in 'zijn' Salzburgerland zijn, na te bootsen. In het Noordhollandse Bergen vond Sigi Moser niet alleen een plaats met toepasselijke naam, maar vooral de helling waar een piste van kunstmatten de polderbewoners tachtig meter skiplezier kon opleveren. Reeds snel werd de vroegere worldcupdeelnemer duidelijk dat het geschuif in Bergen op den duur weinig voldoening gaf. Op zoek naar wat meer realistische Nederlandse 'skioorden' stuitte de thans 47-jarige Moser op de Schaesbergse Wilhelmina steenberg; voor Moser een bult met perspectief. Europa's langste kunstskibaan werd een feit en Schaesberg de 'Hahnenkamm' van Nederland. Inmiddels zijn weer de nodige jaren verstreken. De unieke skipiste werd en wordt nog steeds meer geperfectioneerd, maar de lift vervoerde niet het aantal liefhebbers dat er aanvankelijk was begroot. De wintersport in het algemeen had zijn hoogtepunt gehad, hetgeen direct een terugslag teweeg bracht in de kas van de kunstbaan. En wel dusdanig dat Sigi Moser ernstig overwoog de knop van de sleeplift definitief op uit te zetten. Zover kwam het niet. Een half jaar geleden kreeg Moser nieuwe hoop. Ten noorden van Amsterdam, in het recreatiegebied Spaarnwoude, was een bestemming gevonden voor de enorme berg afbraakpuin die aan de rand van dat gebied ruim dertig meter boven alles uitstak. Vijf skibanen zullen er worden aangelegd. Een soort nationaal skicentrum tegen Amsterdam aangeplakt en op respectievelijk een kwartier en een half uur van Haarlem, Alkmaar en Utrecht. Sigi Moser is van de tien kandidaten uiteindelijk de enige die in aanmerking komt voor de exploitatie van het projekt. De Oostenrijker is momenteel druk doende de laatste twijfels bij de bank weg te halen.

Schaesbergenaar enige kandidaat voor gigantisch skiproject in Noord-Holland

Sigi Moser in de lift

door fred sochacki

SCHAESBERG – De taaiste kluif in de prestigieuze onderneming ten noorden van Amsterdam, is het winnen van het vertrouwen van de bank. Een niet geringe opgave voor iemand die de kapitaalkracht mist die iedere exploitant als basis voor een onderneming dient te bezitten. Sigi Moser heeft echter iets dat niemand kan kopen: een schat aan skiervaring en het vertalen van dat talent in de vorm van lessen op de kunstbaan. Zijn periode in Schaesberg hanteert hij als bewijs. Duizenden begeleidde hij van eerste stuntelige valpartijen tot en met een vloeiende reuzenslalom. Daarnaast ijverde hij voor een goed team medewerkers dat zich zijn aanpak rimpeloos eigen maakte. Factoren die uiteindelijk verantwoordelijk zijn voor het voortbestaan van de kunstbaan in Schaesberg. „Iedereen denkt dat ik het geld voor het oprapen heb, terwijl ik niet weet waar ik het vandaan moet halen," oppert Sigi Moser met betrekking tot het financiële beeld van 'Schaesberg'. „Als Spaarnwoude definitief door gaat – en daar ziet het naar uit – dan is dit ook voor de baan hier een goede zaak. Dat scheelt Schaesberg in elk geval een salarispost."

Vijf kunstbanen van ongeveer tweehonderd meter zijn gepland in Amsterdams groene long. Drie zullen er komend najaar in gebruik worden genomen; de twee overige worden later gerealiseerd. „Tien jaar geleden, nog voor ik naar het zuiden kwam, bestonden er al plannen in Spaarnwoude. Ik heb er toen al op ingeschreven, maar voordat het een en ander concreet werd, verstreek een hele periode. Vervolgens ben ik in Schaesberg aan de slag gegaan, maar na verloop van tijd werd duidelijk dat het project te grootschalig was aangepakt. Het achterland bleek te klein en de kosten konden, gedurende de korte periode waarin de baan is geopend, amper worden gedekt." Sigi Moser loopt dus binnenkort 'in Schaesberg financieel niet meer in de weg'.

Hetgeen overigens niet betekent dat Sigi Moser op de loop is gegaan voor eventuele financiële problemen. „Die zijn er niet," zegt de skileraar. „We hebben wel zuinig moeten leven, maar zijn uiteindelijk altijd rond gekomen. Ik zie Spaarnwoude - uiteraard als het allemaal doorgaat - als een uitbreiding. De medewerkers in Schaesberg hebben in de afgelopen jaren bewezen dat zij het karwei aankunnen. Bovendien wordt Amsterdam en Schaesberg gescheiden door twee uur snelweg. Snel en makkelijk te overbruggen dus. De mensen, die me door de jaren heen hebben geholpen, hebben het recht verworven zich in mijn bedrijf omhoog te werken. Die mogelijkheid is er nu en zal waarschijnlijk nog beter worden in de toekomst als het bungalowpark wordt gerealiseerd."



● Sigi Moser en het skiën als breedtesport gaan bergopwaarts.

Met de aanleg van de sprinklerinstallatie, die zowel in Schaesberg als later in Spaarnwoude is voorzien, wordt het glij-effect van sneeuw, nog dichter benaderd dan voorheen op de kunstmatten het geval was. „We zijn," aldus Moser, „steeds bezig de omstandigheden te perfectioneren. Als de nevel-inrichting klaar is, kan ook de vergevorderde skiër zijn hart ophalen. Voor mijn medewerkers, die mettertijd de werkzaamheden geheel zullen overnemen een nieuwe start, een nieuwe uitdaging."

Een miljoen kost de aanleg van de accommodatie in Spaarnwoude. Naast de vijf geplande banen, zal er een restaurant worden gerealiseerd. Bang voor de verantwoording is Moser niet. „Ik heb het vertrouwen van de NMB-bank. Die mensen kennen mijn kwaliteiten. Ze weten bovendien dat ik van droog brood kan leven. Spaarnwoude is een unieke kans om de skisport in Nederland in de breedte een grote ontwikkeling te laten doormaken. Met het gigantische achterland kan het in Spaarnwoude eenvoudigweg niet fout gaan."

De ontwikkeling van het voormalige stiefkind skiën tot breedtesport in een land dat geografisch mijlenver verwijderd ligt van een noemenswaardige verheffing in de aardkorst, is nog steeds Mosers stokpaardje. Momenteel bestaat driekwart van de geselecteerde NskiV-jeugd uit skiërs uit de school van de 47-jarige Oostenrijker. Een beter bewijs van een gedegen aanpak kan nauwelijks worden geleverd. Sigi Moser zal zich ten noorden van Amsterdam echter voornamelijk gaan bezig houden met de alpinesport in recreatieve sfeer. Nog steeds wordt de wintersport met gevaren omgeven. Te veel ongelukken die voorkomen kunnen worden gebeuren er jaarlijks op de pistes. Mosers verantwoordelijkheid en taak ligt wat dat betreft voor een groot deel in de preventieve sfeer.

„Overal hoor en lees je dat de conditie voordat je op wintersport gaat, goed moet zijn. Ik beweer echter dat je skitechniek in eerste instantie goed moet zijn. De hoge snelheden op de vaak vaak geëgaliseerde pistes eisen een grote skivaardigheid. Als je een jaar lang geen auto rijdt, duik je ook niet meteen de snelweg op. Overmoed is het grote gevaar dat kleeft aan een goede conditie en veel skiongevallen vloeien voort uit overmoedig gedrag." Een stelling waar iets voor te zeggen is. Een mening overigens ook van de pastoor die voor eigen parochie predikt. Een parochie overigens die volgend jaar een fikse uitbreiding krijgt. Daar in Spaarnwoude...

AMBITIEUS PROJECT KOST 1,7 MILJOEN

Achilles-Top wil overdekt atletiekcentrum in Kerkrade

KERKRADE – Achilles-Top en het gemeentebestuur van Kerkrade hebben gisteravond het rapport 'Atletiekcentrum Kerkrade' aangeboden gekregen, waarin de lijnen worden uitgezet voor de mogelijke bouw van een indooratletiekcentrum. De kosten zijn geraamd op 1,7 miljoen gulden.

trum Kerkrade (SAK), zou in het centrum een 100 meter sprintbaan (zes banen) moeten komen alsmede onder meer een hoog- ver- en polsstokhoogspringaccommodatie. Waarschijnlijk komt centrum te liggen op het nu ongebruikte gravelveld van het gemeentelijk sportpark.

De gemeente is in principe bereid het gravelveld in erfpacht te geven aan atletiekvereniging Achilles-Top. Of de bouw in fasen of in een keer plaatsvindt is nog onduidelijk, al geniet het laatste uiteraard de voorkeur. Een stichting krijgt de taak accommodatie en begroting te beheren. Het doorgaan van dit project zou voor Nederland een unieke zaak zijn, daar ons land nog geen enkele geschikte indoorpiste heeft.

De adviescommissie heeft nog een aantal argumenten waarom Kerkrade de aangewezen plaats is voor de indoorhal. Kerkrade ligt, aldus het rapport, Eurregionaal op een uitstekende plaats. De accommodatie zou daarmee een internationaal karakter kunnen krijgen door de toeloop van Belgische en Duitse atleten. In West-Duitsland zijn Düsseldorf, Dortmund en Leverkusen de dichtstbijzijnde steden met een indoorvoorziening. Een enquête onder atletiekverenigingen in Brabant en Limburg zou aantonen dat er veel belangstelling bestaat voor een indoorbaan in Kerkrade.

Bovendien heeft Achilles-Top reeds een kunststofbaan in een stadion dat plaats biedt aan 24.500 toeschouwers. De club beschikt ook over een breed trainerkorps, goede kleed- en doucheruimten en een krachttoestellencircuit. Verder zou Kerkrade in aanmerking komen vanwege het hoge werkeloosheidspercentage.

Achilles-Top streeft al enkele jaren naar de vestiging van een atletiekcentrum in Kerkrade. De plannen voor een indooraccommodatie vormen een vervolg op de vorig jaar aangelegde kunststofbaan. De bedoeling is nu een beheerscommissie in te stellen, die zich gaat bezighouden met het aantrekken van geld voor dit project. De financiële middelen zullen uit verschillende hoeken moeten komen, waaronder gemeente, provincie en mogelijk zelfs het rijk.

Schaesberg in cijfers

SCHAESBERG – **De uitslagen van de gisteravond gehouden koersen op de Draf- en Renbaan Schaesberg zijn:**

Bugatti-Prijs: 1. Ami Nora (H.J.W. Grift) 2.52.9 km.tijd 1.22.3; 2. Amor de Bloomerd; 3. Zico Six. Winn. 2,30; pl. 1,00, 1,00, 1,00; koppel 2,10; trio 7,70.
Eysink-Prijs: 1. Zimrod B (E.W. Theunissen) 2.08.8 km.tijd 1.20.0; 2. Ann Marshall; 3. Zarah Alki. Niet gestart: Zerto W. Winn. 4,50; pl. 1,70, 2,70; koppel 13,40; trio 169,00.
Minerva-Prijs: 1. Veroza W (H.J.W. Grift) 2.51.6 km.tijd 1.21.7; 2. Yankee Master; 3. Yla van Neerbeek. Winn. 3,50; pl. 1,30, 1,30, 1,70; koppel 5,60; trio 53,90.
Saurer-Prijs: 1. Wally Heyen (G. de Jong) 3.37.9 km.tijd 1.23.2; 2. Ank de Bloomerd; 3. Welldone Zimbri. Winn. 3,60; pl. 3,80, 1,90, 1,30; koppel 31,70; trio 115,70.
Spijker-Prijs: 1. Way Jewel Laren (G. de Jong) 2.50.1 km.tijd 1.21.0; 2. Yromi W; 3. Yvonne V. Niet gestart: Valensia H. Winn. 6,00; pl. 1,50, 1,30, 1,30; koppel 35,30; trio 182,50.
Panhard-Prijs: 1. Ydelheid Fortuna (R. Hauber) 2.06.4 km.tijd 1.18.4; 2. Veldbloem; 3. Zilverstar W. Winn. 1,60; pl. 1,10, 1,60; koppel 6,00; trio 30,60.
Berna-Prijs: 1. Vesins la Fusee (H. Grift) 2.53.3 km.tijd 1.21.0; 2. Sammy Norton; 3. Solo Fortuna. Winn. 2,60; pl. 2,60, 4,30; koppel 16,00; trio 139,00.
Omzet van de totalisator: f. 51.254,00.

Hendrix wint in Brussel

BRUSSEL – Emile Hendrix is tweede geworden in een internationale springrubriek bij het CSI van Brussel. De ruiter uit Baarlo bleef met de Amerikaanse amazone Lisa Tarnapol als enige in beide manches foutloos. In de barrage was Tarnapol iets sneller dan Hendrix. De derde prijs ging naar de geroutineerde Brit John Whitaker vóór Pierre Durand en Stanny van Paesschen.

Dibman op weg naar wereldtitel

van onze medewerker
EDDY BUDE

GRONINGEN – In het WK dammen boekte Alexander Dibman gisteren zijn vierde overwinning op rij ten koste van John van den Borst. Alexander Baljakin wist door een zege op Galperin de achterstand tot een punt beperkt te houden. Daarentegen lijkt het doek voor Rob Clerc definitief te zijn gevallen. Na zijn remise is een bijna onoverbrugbare achterstand van twee punten ontstaan.

Met het oog op het programma maakt Dibman de grootste kans op de wereldtitel. In de laatste drie ronden speelt de 23-jarige grootmeester uit Leningrad tegen Jansen, Guinard en hekkensluiter Leandro. John van den Borst beantwoordde de witte opening 1.33-29 op dezelfde manier als hij twee ronden eerder tegen Gantwarg deed. Op de negende zet gaat Dibman verder met 32-28, waar Gantwarg 31-26 deed. De Russische kampioen had blijkbaar deze opening goed voorbereid, getuige zijn supersnelle spel. Door naar veld 27 te ruilen laat de witspeler een gevaarlijke kettingstelling toe die hij op de twintigste zet weer verbreekt. Hierna ontstaat een voor Dibman voordelige stelling omdat zwart een zwakke randschijf op 25 heeft. Zwart wordt gedwongen een voorpost over 29 in te nemen die onder de grote druk komt te staan. Op het moment dat Van den Borst zijn voorpost onder contrôle lijkt te hebben, haalt wit een zeer fraaie doorbraak uit, dat in een gewonnen eindspel resulteerde.

Uitslagen zeventiende ronde: Baljakin - Galperin 2-0. Korenevski - Vermin 1-1. Mamina N'Diaye - Van der Wal 0-2. Casaril - Autar 1-1. Kane - Koeperman 2-0. Dibman - Van den Borst 2-0. Macodou N'Diaye - Jansen 0-2. Gantwarg - Guinard 2-0. Mitsjanski - Leandro 2-0. Kouame - Clerc 1-1. **Stand:** 1. Dibman 23, 2. Baljakin 22, 3. Clerc 21, 4. Korenevski en Van der Wal 20, 6. Gantwarg en Mitsjanski 19, 8. Jansen en Vermin 18, 10. Koeperman en Kouame 17, 12. Kane 16, 13. Autar 15, 14. Van de Borst en Guinard 14, 16. Macodou N'Diaye 13, 17. Galperin en Mamina N'Diaye 12, 19. Casaril 7, 20. Leandro 3.
Het zettenverloop in de partij tussen koploper Alexander Dibman en Limburger John van den Borst: Dibman - Van den Borst 2-0 (1.50 - 1.59) 1. 33-29 20-25 2. 39-33 14-20 3. 44-39 10-14 4. 32-28 17-22 5. 28x17 11x22 6. 37-32 5-10 7. 41-37 7-11 8. 46-41 1-7 9. 32-28 19-23 10. 28x17 11x22 11. 31-27 22x31 12. 36x27 6-11 13. 41-36 11-17 14. 37-31 14-19 15. 42-37 19-24 16. 48-42 17-22 17. 50-44 13-19 18. 31-26 22x31 19. 36x27 12-17 20. 27-22 17x28 21. 33x13 9x18 22. 37-32 24x33 23. 39x28 10-14 24. 42-37 4-9 25. 37-31 8-12 26. 31-27 9-13 27. 44-39 7-11 28. 38-33 23-29 29. 33x24 19x30 30. 35x24 20x29 31. 34x23 18x29 32. 49-44 25-30 33. 28-22 30-35 34. 32-28 12-17 35. 43-38 14-19 36. 40-34 29x49 37. 28-23 49x21 38. 23x14 17x28 39. 26x6 16-21 40. 6-1 21-27 41. 1-12 27-31 42. 12-26 31-36 43. 26-21 2-7 44. 21-27 7-12 45. 27x4 28-32 46. 14-10.

Van der Marel en Van Merksteijn in Sierra Cosworth

Ford zet duo Knoop/Boesten op zijspoor

door huub paulissen

NULAND – De Limburgse rallyrijders zitten in de hoek waar de klappen vallen. Besloot BMW de samenwerking met Henk Vossen te beëindigen, ook Theo Knoop en Paul Boesten zit voorlopig met lege handen. Het tweetal kreeg gisteravond tijdens de presentatie van het Ford-team in motel Nuland te horen, dat voor hen in 1987 geen plaats is. Ford Nederland gaat volgend jaar in zee met veelvuldig Nederlands kampioen Jan van der Marel en het jonge talent Peter van Merksteijn. Beiden krijgen de beschikking over een Sierra RS Cosworth groep N.

Het continueren van de samenwerking tussen Ford Nederland en Knoop/Boesten (dit jaar met een Escort turbo, red.) strandde volgens de importeur op de te geringe financiële inbreng van het duo. Ford heeft voor 1987, met ruim twee ton, beduidend minder armslag dan voorheen. Daardoor moet de importeur zich beperken tot het beschikbaar stellen van de auto's en het ondersteunen met materiaal. Alle bijkomende kosten komen voor rekening van de equipes.

Nadat de onderhandelingen met John Bosch, die persé groep A wilde rijden, afketsten, koos Ford voor Van der Marel en Van Merksteijn, omdat zij over voldoende sponsorsteun bleken te beschikken. „Knoop en Boesten hebben lange tijd op de nominatie gestaan", reageert Ford-woordvoerder Jan Berkhof.

„Als Ford hen de auto had gegeven en zij het seizoen verder in eigen beheer moeten runnen, dan kost dat tussen één en anderhalf ton. Dat geld hebben ze niet. Ford vindt het niet verstandig dat zij zich in een wild avontuur storten en verplichtingen aangaan, die hen aan het eind van het jaar in financiële moeilijkheden brengen".

„Hadden Theo en Paul het geld wel, dan was Ford niet met Van der Marel in zee gegaan. Wij blijven het principe huldigen jonge rijders te steunen, zolang het reëel blijft. Natuurlijk hebben Theo en Paul moeite met deze beslissing. Maar het siert hen dat zij begrip hebben getoond voor de situatie en zij worden in de toekomst ook niet vergeten".



● *Paul Boesten (links) en Theo Knoop kwamen bij Ford flink op de koffie. Het duo werd gisteravond aan de kant gezet.*
Foto: DRIES LINSSEN

Vaesradenaar Paul Boesten moest een brok wegslikken, toen hij een dag voor de presentatie de onheilstijding vernam. „Ik heb de hele nacht niet kunnen slapen. Veel zin om naar Nuland te komen had ik niet meer, maar ik wilde me toch niet laten kennen", verzuchtte hij gisteravond duidelijk aangeslagen. „Wat ik niet begrijp is dat Ford nu breekt met de filosofie jong talent te steunen, door Van der Marel te pakken. Als wij dan die auto niet krijgen, had nog altijd een andere jonge gast een kans kunnen pakken".

De 'breuk' met Ford betekent een flinke streep door de rekening van Knoop en Boesten die zich, na een mislukt seizoen met de ondeugdelijk Escort turbo, in 1987 wilden revancheren. „De kans om door te stoten naar de vaderlandse top, zien wij voorlopig in rook opgaan. Wij moeten nu een alternatief zoeken. Dat wordt moeilijk, maar Theo kennende is hij volgend jaar hoe dan ook van de partij. Al is het op de fiets", aldus Boesten.

Ook Stig Andervang rijdt volgend seizoen niet meer onder de vlag van Ford Nederland. Het Zweedse talent is bij Ford Europa een beetje tussen wal en schip geraakt. Aangezien in het fabrieksteam voorlopig geen plaats is voor een vierde man (achter Blomqvist, Grundel en Lovell), moet Andervang het zelf zien de rooien. Ford heeft hem wel gratis een volledig geprepareerde groep A-Sierra Cosworth aangeboden, maar de centen om er daadwerkelijk mee te rijden moet de Zweed zelf bij elkaar zien te sprokkelen.

STICHTING REGIONAAL ONDERWIJSBURO ZUIDELIJK LIMBURG C.A.

Het bestuur van de stichting roept sollicitanten op voor de functie van

juridisch-financieel medewerker (m/v)

Algemene informatie:
Het Regionaal Onderwijsburo Zuidelijk Limburg verricht diensten op het gebied van administratie en beheer en bestuur voor katholieke schoolbesturen van 58 scholen (B.O., S.O. en V.O.) in Zuid-Limburg.
Het bestuur van de stichting wordt gevormd door de aangesloten schoolbesturen.
Aan het buro zijn 23 medewerk(st)ers verbonden.

Functie-informatie:
- bestudering van de (wijzigingen in de) onderwijswetgeving;
- schriftelijke advisering van schoolbesturen in de meest ruime zin op agenda's;
- mondelinge advisering tijdens vergaderingen en daar buiten;
- notuleren van vergaderingen;
- het uitvoeren van bestuursbesluiten;
- het assisteren van de directie in juridische aangelegenheden.

Vereist:
- minimaal HEAO-E.J. of een andere juridische opleiding;
- goede redactionele vaardigheid en goede contactuele eigenschappen;
- kennis van en belangstelling voor financieel-economische aspecten;
- ervaring strekt tot aanbeveling;
- leeftijd tot 40 jaar.

Gedacht wordt aan een functionaris, die:
- de intentie heeft deze functie voor langere tijd te vervullen;
- bereid is een extra inzet te leveren voor het snel inwerken in deze gevarieerde functie;
- in staat is in een goede teamgeest met de aanwezige medewerk(st)ers de belangen van de schoolbesturen en het buro te dienen.

Salariëring etc.
Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring volgens de schalen 7, 8 of 9 van het Bezoldigingsbesluit Rijksambtenaren, maximum schaal 9 f 4.705,- per maand.
Het rechtspositiebesluit onderwijs is van toepassing.

Sollicitatieprocedure:
een psychologisch en medisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure. Het resultaat van het psychologisch onderzoek wordt door de psycholoog met de sollicitant besproken.

Sollicitaties kunnen binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad gericht worden aan het bestuur van de stichting Regionaal Onderwijsburo Zuidelijk Limburg c.a., postbus 25, 6230 AA Meerssen.

Informaties worden verstrekt door de directeur, de heer J.L.J. Moonen (043-644000). 148209

In ons aannemersbedrijf hebben wij op korte termijn de plaatsingsmogelijkheid voor een:

ERVAREN KALKULATOR (M/V)

Hij/zij draagt zelfstandig verantwoording voor de kalkulatie van utiliteits-, woningbouw-, renovatie- en onderhoudsprojekten, in nauw overleg met de overige stafafdelingen en uitvoeringsdisciplines.

Onze gedachten gaan uit naar een medewerker op HTS-nivo met minimaal 3 jaar ervaring in deze funktie.

ASS.-KALKULATOR

Minimaal MTS-nivo en 2 jaar ervaring in een vergelijkbare funktie.

Wanneer u belangstelling heeft voor een van deze vakatures, verzoeken wij u uw sollicitatie te richten aan onderstaand adres. Uw reaktie wordt vertrouwelijk behandeld.

Aannemersbedrijf
Van Zandvoort b.v.
t.a.v. dhr. M. Savelkoul
Postbus 2622
6401 DC Heerlen

Voor onze relatie, een in het zuiden van het land gevestigd, internationaal opererend metaalbedrijf (ca. 200 medewerkers), onderdeel van een Amerikaans concern, zoeken wij een

PERSONEELSFUNCTIONARIS M/V

Functie-informatie:
- het meehelpen opzetten van de afdeling personeelszaken;
- rechtstreeks rapporteren aan de directie;
- participeren in wervings- en selectieprocedures;
- adviseren over de uitvoering van het personeelsbeleid: salaris-indeling, functioneringsgesprekken, promoties, overplaatsing, trouble-shooting e.d.;
- onderhouden van interne (OR, VGW-commissie) en externe contacten (vakorganisaties, arbeidsbureaus e.d.);
- bezighouden met de toepassing en ontwikkeling van arbeidsvoorwaarden: CAO-metaalindustrie, eigen bedrijfsregelingen;
- een bijdrage leveren aan het organisatie-ontwikkelingsproces.

Functie-eisen:
- opleiding HBO-personeelswerk;
- enige jaren ervaring in het personeelswerk in het bedrijfsleven;
- affiniteit tot ondernemen en het leveren van prestaties;
- goede communicatieve eigenschappen;
- eigen initiatief en zelfstandige en zakelijke oordeelsvorming;
- leeftijd tot 30 jaar.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Sollicitatieprocedure:
Indien uw belangstelling uitgaat naar deze functie, kunt u uw sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto en volledige informatie over persoon, opleiding en ervaring, sturen naar onderstaand centrum dat adviserend optreedt. 148516

DR K.FRANS
PSYCHOLOGISCH ADVIES- EN BEGELEIDINGS CENTRUM
Valkenburgerweg 129 6419AS Heerlen Telefoon 045-716652

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

In opdracht van de directie van GAUCHOS grill-restaurants, een zich snel ontwikkelende keten van populaire sfeervolle middenklasse bedrijven met zo'n 15 vestigingen in Nederland, zoeken wij voor de MEDIO MAART 1987 nieuw te openen vestiging (120 zitplaatsen) in HOTEL DU CASQUE in MAASTRICHT een

manager m/v

Gezien het type bedrijf en de met zorg uitgeteste en in de praktijk succesvol opererende formule gaan onze gedachten uit naar kandidaten die aan de volgende eisen voldoen:
- beschikken over horeca-ervaring opgedaan in zeer zelfstandige leidinggevende functies in, bij voorkeur, soortgelijke bedrijven;
- de bereidheid hebben zich volledig in te zetten als meewerkend lid van het team (ca. 10-15 medewerkers);
- goede organisatoren zijn, die uitstekend weten te improviseren en onder grote druk kunnen werken;
- in de moderne talen een behoorlijke uitdrukkingsvaardigheid bezitten;
- beschikken over een afgeronde opleiding Middelbare Hotelschool;
- de leeftijd hebben van ca. 25-35 jaar.

In hetzelfde bedrijf is eveneens plaats voor

2 assistent-managers m/v

die dienen te beschikken over:
- goede praktische en leidinggevende ervaring in gelijksoortige restaurants;
- in staat zijn de manager te vervangen;
- behoorlijke talenkennis;
- een afgeronde opleiding MHS;
- leeftijd van ca. 24-28 jaar.

Gezien het te verwachten type gast is bekendheid en affiniteit met de lokale en/of regionale horeca essentieel voor alle kandidaten om optimaal te kunnen functioneren.

Tegenover de niet geringe eisen, welke qua inzet en verantwoordelijkheid aan deze functies worden gesteld, staan uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden, die het werk voor iemand met genoemde kwalificaties zeker aantrekkelijk zal maken.

Kandidaten met belangstelling voor een van de genoemde posities worden verzocht hun sollicitatiebrief met c.v. en pasfoto te zenden aan de heer W.M. Kan.

Adviesbureau voor personeelsvoorziening Kan Gottmer bv

Kerklaan 4,
1261 JB Blaricum,
Tel. (02153) 11727

WESTROM BEDRIJVEN

De Westrom Bedrijven in Roermond – ca. 1000 werknemers – zijn bedrijven ingevolge de Wet Sociale Werkvoorziening in het Stadsgewest Roermond. Zij komen op de markt met o.a. de volgende produkten c.q. diensten:
- *strijktafels*
- *metaalconstructies*
- *eiken meubelen*
- *elektromontage*
- *assemblage*
- *handelsdrukwerk*
- *verzorging administratie*
- *aanleg/onderhoud groen*
- *bestratingen/beschoeiing*
- *woningbouw sportaccommodaties*
- *externe plaatsingen in administratieve en technische functies bij instellingen/bedrijven*
- *schoonmaakwerkzaamheden in kantoren, scholen, bejaardentehuizen enz.*

Bij de Westrom Bedrijven bestaat de mogelijkheid tot aanstelling van een

mts'er werktuigbouwkunde

t.b.v. de functie van werkmeester industrieel bedrijf.

Taak:
De functionaris zal binnen één van de drie industriële toeleveringsbedrijven worden belast met het leidinggeven aan een groep gehandicapte medewerkers.

Voor deze functie wordt vereist:
- Een voltooide opleiding MTS-werktuigbouwkunde.
- Ruime ervaring in leidinggeven is een voorwaarde om de taak goed te kunnen vervullen.
- Leeftijd: 25-35 jaar.
- Goede contactuele vaardigheden.

Het salaris is afhankelijk van ervaring en leeftijd.

Van de kandidaten wordt verwacht dat zij bereid zijn om zich na de tijdelijke aanstelling van 12 maanden te vestigen in het Stadsgewest Roermond. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. De rechtspositieregeling van de gemeente Roermond is grotendeels van overeenkomstige toepassing.

Belangstellenden kunnen hun sollicitatie – met uitvoerige vermelding van persoonsgegevens – binnen 10 dagen richten aan de algemeen directeur van de Westrom Bedrijven, Kerkeveldlaan 2, 6042 JX Roermond. 148658

Reko bv, concernonderdeel van DSM, is een jonge onderneming welke zich toelegt op de ontwikkeling, produktie en marketing van produkten op basis van herwonnen kunststoffrakties.

In verband met de verwachte snelle groei van onze onderneming naar ca. 100 medewerkers is binnen onze organisatie de funktie vakant van

personeelschef

De funktionaris rapporteert rechtstreeks aan de Direkteur Reko bv en werkt nauw samen met de overige leden van het management-team.

Tot zijn belangrijkste taakgebieden zullen behoren:
- het mede bevorderen van een juiste personeelsformatie en personele bezetting.
- het interpreteren en toepassen van arbeidsvoorwaardelijke en arbeidsrechtelijke regelingen.
- het bevorderen en aktief participeren in het overleg tussen Direktie en medewerkers.

Voor deze funktie denken wij aan een kandidaat van ± 30-35 jaar, met een opleiding op M.B.O.-nivo en reeds enige jaren ervaring.

Belangstellenden kunnen hun schriftelijke sollicitatie richten aan de heer J. v.d. Goorbergh, Direkteur Reko BV, Postbus 191, 6190 AD Beek.

reko

---

psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Het Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal" is een Psychiatrisch Ziekenhuis waarin ca. 500 medewerkers zorg verstrekken aan ca. 400 klinische en ca. 600 poliklinische patiënten.

Binnen de dienst Personeelszaken en Organisatie is vacant de functie van

SENIOR-PERSONEELS-CONSULENT

voor 3 dan wel 4 dagen per week.

Deze functie kenmerkt zich in de navolgende profielschets:
- De functie is van beleidsadviserende, bijstandsverlenende en beheersmatige aard. De personeelsconsulent heeft een ondersteunende taak t.a.v. Hoofd P. en O. en een begeleidende, adviserende, signalerende, ondersteunende en toetsende taak t.a.v. de uitvoering van het sociale beleid.

Met betrekking tot het toegewezen werkgebied binnen onze organisatie:
- wordt geadviseerd bij het te voeren personeels- en organisatiebeleid;
- wordt een bijdrage verwacht in de behandeling van personeels-, management- en organisatievraagstukken in een (breder) beleidsverband;
- wordt een bijdrage geleverd in de afstemming naar het algemene beleidsterrein van leidinggeven en management;
- wordt geadviseerd en bijstand verleend bij de behandeling van personeelsaangelegenheden zoals werving, selectie, introductie, opleiding, formatiezaken, functioneringsbeleid, loopbaanbegeleiding, medezeggenschapsvraagstukken;
- wordt verwacht een signalerende, adviserende en informerende taak naar Hoofd P. en O. omtrent voortgang en ontwikkelingen die relevant zijn voor het te voeren personeels- en organisatiebeleid;
- worden die contacten gelegd en onderhouden en uitgebouwd (intern en extern) die nodig zijn voor een adequate functie-uitoefening.

Binnen het voormelde werkgebied bevinden zich o.a. verpleegkundigen, medisch- en sociaal-wetenschappelijke medewerkers, evt. paramedische professies, alsmede medewerkers uit voorwaardenscheppende diensten. De consulaire functie telt twee formatieplaatsen, elk met een aandachtsgebied van ± 50% van de personele organisatie.

T.b.v. de arbeidsvoorwaardelijke en rechtspositionele aangelegenheden is een aparte consulent aanwezig.

Voor deze functie wordt als eis gesteld:
- minimaal H.B.O.-opleiding personeelswerk; bij voorkeur aangevuld met aanvullende opleiding, evt. vakgerichte V.O. of anderszins gerichte opleidingen op het terrein van het personeelsbeleid;
- minimaal een aantal jaren - bij voorkeur ruime all-round - ervaring in personeelswerk;
- vermogen om zelfstandig te werken;
- een leeftijd van ± 30 à 35 jaar.
- gezien de samenstelling van ons personeelsbestand, alsmede de bezetting van de dienst P.en O. gaat onze voorkeur uit naar een vrouwelijke kandidaat.

Van toepassing is de C.A.O. Ziekenhuiswezen.
In afwachting van de definitieve indeling van de functie middels Functiewaardering Gezondheidszorg is de voorlopige salarisindicatie op full-time basis f 3.497,- tot maximaal f 5.322,-.

Informatie wordt verstrekt door Hoofd P. en O. de heer J. Crombag, danwel waarnemend Hoofd P. en O. de heer P.H. Gerlof, tel. 043-633444, resp. tst. 2287 en 2136.

Sollicitaties met vermelding van volledig curriculum vitae, binnen 14 dagen na datum van deze oproep te richten aan Hoofd Personeelszaken en Organisatie, Vijverdalseweg 1, 6226 NB Maastricht. In de linker bovenhoek van de brief gelieve te vermelden vacaturenummer 8628.

DISTRIBUTIECENTRUM ZUID-NEDERLAND

Postbus 3100, 6430 AA Hoensbroek

zoekt op korte termijn:

sous-chef vor de computerafdeling

voor een NCR 9300-systeem.

Vereiste: ruime ervaring in soortgelijke functie;
leeftijd min. 25 jaar;
informatica-opleiding op MEAO-niveau, aangevuld met vakgerichte opleidingen;
ervaring met NCR-systemen genieten de voorkeur.

Schriftelijke sollicitaties aan bovenstaand adres t.a.v. dhr. H. Kempen.

Bij de VVV-Heerlen is een part-time functie vacant voor

informatrice (m/v)

VVV Heerlen — voor 24 uur per week

Functie-informatie:
- het verstrekken van inlichtingen betreffende vrijetijdsbesteding, ontspanning, recreatie, toerisme en verblijfsmogelijkheden in Heerlen e.o. in het bijzonder en Nederland in het algemeen;
- het onderhouden en bijwerken van locale en landelijke documentatiesystemen;
- het verkopen van NJHC-lidmaatschappen, CJP, Museumjaarkaart, VVV-geschenkbon alsmede diverse toeristische uitgaven;
- het boeken van hotels, bungalows, bus- en boottochten, popconcerten, theatervoorstellingen en complete vakanties in eigen land.

Functie-eisen:
- opleiding op middelbaar niveau, eventueel aangevuld met een vakopleiding AVV, TIO of MEAO-toerisme;
- kennis van de Franse, Duitse en Engelse taal in woord en geschrift;
- representatief voorkomen;
- goede contactuele eigenschappen;
- bereidheid tot het werken met automatisering.

Ervaring in het VVV-wezen of de reisbranche strekt tot aanbeveling.
Salaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.
Sollicitaties binnen veertien dagen te zenden aan:
VVV-Heerlen, Stationsplein 4, 6411 NE Heerlen.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de directeur, mevrouw B. Bisschops, telefoon 045-716200. 148200

'ALS HET MINDER LOOPT BIJ FC BARCELONA BEN IK DE GEBETEN HOND'

Gary Lineker: mikpunt van Nou Camp


● Gary Lineker in actie voor FC Barcelona. De topscorer van het WK in Mexico is er sinds zijn komst bij de schatrijke Catalaanse club nog niet in geslaagd de verwende supporters tot volle tevredenheid te stemmen.

KREFELD – FC Barcelona: een naam met een wereldwijde uitstraling. De grootste en rijkste club van onze aardbol met bijna 110.000 socio's (seizoenkaarthouders, red.) doet altijd veel stof opjagen. Intriges, geruchten en roddels zijn bij de Catalaanse club aan de orde van de dag. Ze horen bij de roemruchte club van de aristocratische president Luis Nuñez als de trainer bij zijn spelers. Van een rechtlijnig beleid is nog nooit sprake geweest in de Spaanse havenstad aan de Middellandse Zee. Niet dat zoiets ten koste gaat van het voetbalgenot; daarvoor is FC Barcelona een te groot bolwerk. De laatste vijftien jaar was de bewoner van het immense stadion Nou Camp, dat momenteel al plaats biedt aan ruim 120.000 toeschouwrs en binnenkort wordt uitgebreid tot bijna 140.000 („en zelfs dan is het stadion nog te klein", zegt alleenheerser Nuñez), een ware smeltkroes van de mondiale voetbalélite. Bijna alle oefenmeesters en voetballers van naam en faam mochten de voetballucht van Nou Camp al eens opsnuiven. Vooral als resultaten uitblijven wordt FC Barcelona een opvanghuis van her en der bijeengeschraapt voetbaltalent. Omdat de club vorig seizoen weer eens naast alle prijzen greep, werd de beurs weer opengetrokken. Voor bijna twintig miljoen gulden werden Andoni Zubizarreta, Mark Hughes en WK-topscorer Gary Lineker aangetrokken. Met name deze laatste aanwinst staat momenteel aan kritiek bloot. De verwachte doelpuntenproductie bleef tot nu toe uit.

De lobby van het Hansa hotel in Krefeld. Daags voor het Uefacuptreffen met Bayer Uerdingen krijg je het er bijna Spaans benauwd. Voetbalverslaggevers van het Iberisch schiereiland komen en gaan om de laatste quotes van spelers en trainer op te vangen. In allerijl wordt er een persconferentie belegd. Terwijl trainer-coach Terry Venables zijn obligate speech afsteekt zonder ook maar iets opzienbarends prijs te geven, verblijven de spelers in de met veel Duitse Gründlichkeit bestierde, maar daardoor saaie bar van het vijfsterrenhotel.

De spelersgroep van FC Barcelona zorgt tenminste voor nog wat sfeer in de steriele ruimte. Met flinke stemverheffing en wilde gebaren vliegen de Spaanse scheldwoorden in het rond tijdens het traditionele 'kaartuurtje'. Slechts de Bask Francisco Urruticoechea, na de aankoop van streekgenoot Zubizarreta gedegradeerd tot tweede doelman, en de twee nieuwe Engelse aankopen houden zich afzijdig. 'Urruti' heeft bekenden uit het Duitse Roergebied uitgenodigd voor een kleine lunch, maar Hughes en Lineker vallen duidelijk uit de toon. Alsof ze buitenbeentjes zijn binnen de miljoenenformatie.

„Uit Nederland?", vraagt Gary Lineker, die morgen 26 jaar wordt, nog maar eens voor alle zekerheid. „Eindelijk eens wat anders. Van die Spaanse verslaggevers word je soms doodziek. Die zijn altijd uit op sensatie. Overal zoeken ze vuur. Je moet uiterst voorzichtig zijn met die gasten. Als je ook maar iets laat blijken van iets wat niet naar je zin is, is dat aanleiding om je onderuit te halen. Je moet weten dat in Barcelona de kranten dagelijks vele pagina's vullen met allerlei zin en onzin over de club. En het publiek gelooft alles. In een mum van tijd kun je het dan vergeten en dat is natuurlijk niet de bedoeling", zegt de Engelsman, die na elke frase een onafscheidelijke glimlach op zijn baby-fase tovert.

De ex-speler van Everton laat duidelijk doorschemeren niet voor de volle honderd procent tevreden te zijn. „Ze moeten me de tijd gunnen. Bij Everton liep het aanvankelijk ook niet naar wens. Ik was de vervanger van de immens poulaire Andy Gray. Toen ik na verloop van tijd regelmatig begon te scoren was alles koek en ei. Barcelona heeft met Hughes en mijn persoontje een volledig nieuwe aanvalslijn. Dat kan niet van de ene op de andere dag optimaal functioneren. Toch geloof ik in mijn kunnen, maar de mensen verwachten te veel. Achteraf is het een slechte zaak geweest dat ik tijdens de eeste competitiewedstrijd tegen Racing Santander binnen twintig minuten al twee doelpunten scoorde. Het publiek stond op de banken; ik was de nieuwe God van Nou Camp. Toen het daarna wat minder liep, waren Hughes en ik de gebeten honden".

Het aantal spelers dat bij FC Barcelona met luide trom wordt binnengeloodst om vervolgens via de achterdeur te verdwijnen is legio. Zelfs 'superstar' Diego Maradona was geen lang leven in Barcelona beschoren. „Maar die was ook nog erg jong. Nu zou hij niet meer falen in Barcelona", ventileert Gary Lineker zijn gedachten. „Hij heeft nooit een echte kans gekregen, deels natuurlijk ook door blessures. Ik hoop dat ik daar van bevrijd blijf, want dan krijg ik misschien geen echte kans meer. Maar daar ben ik niet zo bang voor. Er wordt hier wel vreselijk hard verdedigd, maar niet echt gemeen. Ik had ook van mensen als Goicoechea gehoord. Och, hij is wel hard en probeert je te intimideren, maar blijft fair en kan ook nog goed voetballen".

Daarmee geeft de Engelsman een voorzet naar de vraag wat het voetbal in Spanje allemaal te bieden heeft. „Erg veel", glimlacht hij voor de zoveelste keer met twinkelende oogjes. Waarmee hij overigens niet alleen refereert naar de 75.000 gulden maandsalaris, die hij voor zijn prestaties antvangt. „Vooral Real Madrid is een lust voor het oog. Emilio Butragueño is de beste. Die kan alles en dat met een paar van die hijgende paarden in zijn nek. De Baskische clubs spelen ook leuk voetbal. Die spelen een beetje Engels. Erg onderhoudend voor het publiek, met veel spektakel voor het doel".

Tekst:

IVO OP DEN CAMP



„Maar het mooiste blijft het publiek. Dat is onvoorstelbaar. Elke wedstrijd is een feest. Waar je ook speelt, overal is het een heksenketel. Nou Camp is natuurlijk het neusje van de zalm. Elke thuiswedstrijd van Barcelona is als een Cupfinal op Wembley. Ongelooflijk. Als we het veld in Nou Camp betreden, wordt het clublied gespeeld. Een vol stadion zingt dan in volle borst mee. Daar krijg je echt een kick van. Je waant je onoverwinnelijk. Het moet toch frustrerend zijn voor de profs in Nederland om bijna altijd voor lege tribunes te spelen. Dat is fataal voor een voetballer".

„Trouwens, wat is er van waar dat Johan Cruijff volgend jaar trainer van Barcelona wordt?", springt Lineker plost van de hak op de tak. Een eigenaardigheid die hem vaker parten speelt. Regelmatig stokt zijn waterval aan woorden en richt hij zijn aandacht op een of ander tijdschrift om vervolgens een heel ander onderwerp aan te snijden. „Telkens als het wat minder draait staan hier de kranten vol over Johan Cruijff. Hij schijnt in Nederland goed bezig te zijn bij Ajax. Komt Van Basten ook? Ik kan het me nauwelijks voorstellen, want dan zit Barcelona met vijf buitenlanders, terwijl er maar twee mogen spelen".

Typisch FC Barcelona. De club contracteert spelers aan de lopende band zonder aan eventuele nare gevolgen te denken. Bernd Schuster en Steve Archibald staan nu op een zijspoor. De Schot etaleerde zijn talenten tot voor kort tegen een vorstelijk salaris bij het tweede team, dat uitkomt in de Spaanse tweede divisie. Bernd Schuster leeft zoals bekend in onmin met alles en iedereen bij Barcelona. „Schuster is de beste speler van de wereld", verkondigt Lineker, die tijdens het WK in Mexico plots van Zwart Schaap tot topscorer omturnde. „Als je ziet wat die op de training allemaal kan. Nee, verder wil ik het niet over Schuster hebben. Dat is een zaak voor de clubleiding", wimpelt hij af.

Even wordt het stil. Gary Lineker peinst. Hij heeft een contract voor de duur van zes jaar bij Barcelona afgesloten en wenst natuurlijk niet in hetzelfde straatje als de Westduitser terecht te komen. „Mark (Hughes, red.) heeft zelfs voor acht jaar getekend". De vreemde escapades van het Barcelona-bestuur om nieuwe spelers langdurig vast te leggen, die niet veel later geen basisplaats meer verdienen, zijn voor Lineker geen doorn in het oog. „Het geeft je toch een zeker gevoel".

Financieel is dat zeker het geval, maar prestatief? „Dat zal wel los lopen. We moeten geduld hebben. Ik ben ervan overtuigd dat ik slaag in Barcelona". Boze tongen beweren echter dat Lineker en Hughes bewust gemeden worden door de rest van de spelersgroep. Bruikbare passes vanuit het middenveld zijn zeldzaam. De Catalanen zijn weliswaar koploper, maar het het spel is gespeend van elk spektakel. Resultaatvoetbal luidt het parool. Weliswaar succesvol, maar de verwende supporters willen meer.

Lineker wordt er uiterlijk niet koud of warm van. „Ik ga er van uit minstens zes jaar in Barcelona te voetballen. Binnenkort betrek ik met mijn vrouw een flat in de buurt van het stadion. Bovendien ga ik drie maal per week naar de Spaanse les. Venables spreekt nauwelijks Spaans. Dat vind ik niet goed. Misschien doet hij het wel bewust om moeilijke vragen te ontwijken. Het voetbal laat nog te wensen over maar de rest is prima. De Spaanse wijze van leven spreekt me wel aan. Ze lopen niet zo in het gareel als in Engeland. Lekker losjes, genieten van het leven. Dat wil ik ook. En over zes jaar verlaat ik Barcelona met een glimlach".

Steegs: 'Degradatie niet in mijn woordenboek'

Treebeek bouwt aan toekomst

Van onze medewerker BAIR VERHEESEN

TREEBEEK – Niet zo heel lang geleden, ongeveer zes jaar, was SV Treebeek nog een gewaardeerde tweedeklasser. Door verschillende omstandigheden, o.a. spelerswisselingen, moest de ploeg terug naar lagere regionen. Twee keer werd een knock out toegediend in de vorm degradatie. Ook dit seizoen staat de ploeg in de gevarenzone.

„Ondanks deze terugval", zegt leider Jan Keulen, „leeft Treebeek. Het is jammer dat we buiten een F-jeugdteam dit seizoen geen enkel elftal in de jeugdcompetitie hebben. Een verklaring hiervoor zou kunnen zijn de ligging van ons sportpark. We liggen in een uithoek die vrij moeilijk bereikbaar is". Toch is men er bij Treebeek van overtuigd dat, ondanks de vergrijzing van de buurt, de jeugd terug komt. De spelers van nu, praktisch allemaal jeugdigen, en samen vormend het eerste en tweede elftal, moeten de visitekaartjes worden. Anders gezegd, de public relations doen aan vrienden en bekenden teneinde de club van nieuw, jong spelersbloed te voorzien.

Met de doorvoering van de verjonging is trainer Leo Steegs, sinds drie jaar de verantwoordelijke man, begonnen. Werd vorig jaar het tweede elftal doorgelicht, aan het begin van dit seizoen ging de aandacht volledig uit naar het eerste team.

Leo Steegs: „Deze lijn willen we vasthouden. Gezien de voorbereiding was ik optimistisch voor dit seizoen. Daarvoor waren oefenwedstrijden tegen Buchten en Limburgia graadmeters. Sjoerd Vos formuleerde het juist: 'Wij zijn kampioen van de vriendschappelijke wedstrijden'. Jammer genoeg loopt het deze competitie minder".

Steegs: „Vooral de spanning, mentaal dus, maar ook postuur en fysieke kracht kunnen van invloed zijn. Valt dan ook nog door blessures, schorsingen, enz. een van de sterkste pijlers weg, dan mis je ook nog een brok ervaring. Zie dit laatste niet als excuus, maar het speelt wel mee. Omdat de ploeg toch al moeilijk scoort kan elk tegendoelpunt een nederlaag inhouden. Zo kwamen al vier nederlagen achter elkaar (1–0) tot stand. Je moet er in geloven dat je doelpunten maken kunt. Voetbaltechnisch is het allemaal in orde. Het gaat misschien juist om die ene kick, dat doelpunt. Ik hoop dat we er uit komen. Trouwens degradatie staat niet in mijn woordenboek."

Veldwerk


● Leo Steegs (zittend; met baard) en zijn Treebeekse manschappen blijven lachen.

Foto: WIM KÜSTERS

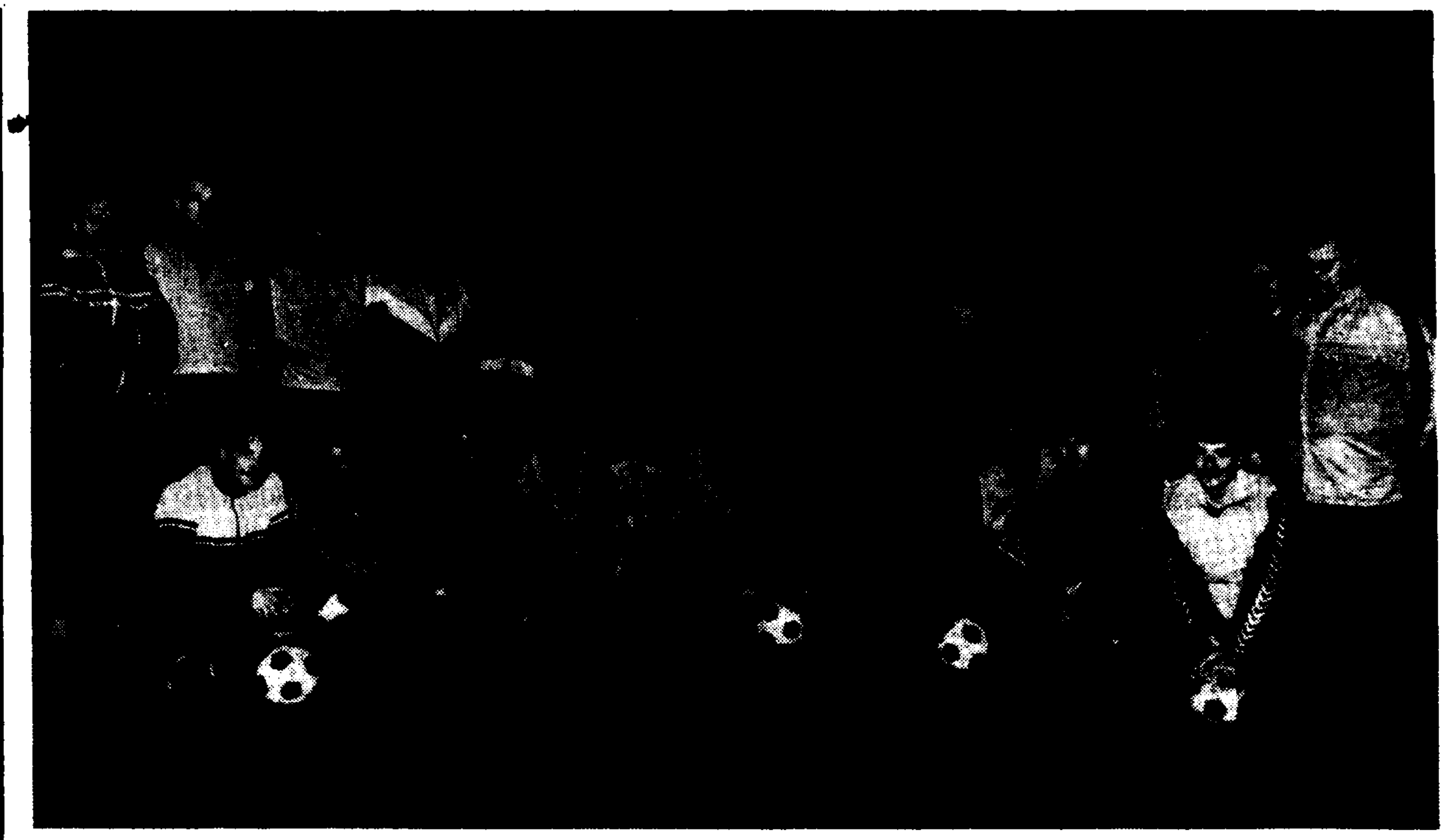

● De selectiegroep van Kolonia. Technisch leider Jos Offermans staat geheel rechts. Trainer Coy Koopal vierde van rechts.

Foto: WIM KÜSTERS

'Bestuur zorgt voor optimale sfeer'

Vernieuwd Kolonia op goede spoor

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

LANDGRAAF – Elk jaar opnieuw mag je mei bestempelen als 'de maand der mutaties' in het amateurvoetbal. Talrijke spelers zoeken in deze periode hun heil ergens anders. Een vereniging die dit jaar van deze drang gretig gebruik heeft gemaakt is Kolonia. Tegenover het vertrek van Muermans, Adam, Sevdican, Rothkrans en Quaedflieg stond de komst van liefst tien nieuwelingen. Van Wijckel, Bemelmans, Willy Smeets, Opbroeck, Ter Haar, Van Overmeren, Luyt, Otten, Maassen en Lenferink kwamen de Schaesbergse gelederen versterken en maken allen deel uit van de selectiegroep. Bovendien kan Sjef Fox na een langdurige blessure weer voluit spelen.

Dat het nieuwe elftal niet als los zand aan elkaar hangt komt, volgens trainer Coy Koopal en technisch coördinator Jos Offermans, vooral door het uitstekende bestuur. Laatstgenoemde spreekt zelfs van een unieke organisatie en legt dit als volgt uit: „Het bestuur besteedt veel aandacht aan randverschijnselen. Diverse individuele gesprekken met spelers hebben dan ook plaats gevonden. Er moet een eenheid worden gesmeed tussen de spelers onderling, dan komen de prestaties vanzelf. Dit lukt heel aardig. Bovendien beschikt de club over een uitgebreide technische staf, waarvan ikzelf ook deel mag uitmaken. Last but not least is Chrit Baetsen een tijdje geleden aangetrokken om de keeperstraining te verzorgen".

Koopal haakt hierop in: „De bestuursleden moeten zorgen dat er optimale voorwaarden worden geschapen. Daarvoor hebben deze mensen uitstekend gezorgd. De spelers en de technische mensen hebben nu de taak om van deze mogelijkheden zo optimaal mogelijk gebruik te maken. Ook hierover kan ik tot nu toe tevreden zijn. We staan in 2A op een gedeelde vierde plaats en hebben prima resultaten geboekt met een negatieve uitschieter. Afgelopen zondag gingen we tegen Obbicht kansloos de boot in. We zijn er nog lang niet, maar de groep heeft mogelijkheden. Het elftal is collectief sterk en wij beschikken over een zestiental min of meer gelijkwaardige spelers. Een jongens als René Smeets bijvoorbeeld is sterker geworden. Dat is belangrijk; je ziet in de wedstrijden ook duidelijk de progressie."

Smeets (20) speelt vier seizoenen bij Kolonia op het hoogste plan en is erg content: „In het begin had ik het moeilijk, want bepaalde spelers wensten mij niet meteen te accepteren. De trainer heeft me echter steeds het vertrouwen gegeven en er constant op gehamerd dat ik wel degelijk mogelijkheden heb".

Een andere acteur die ook al optimistische uitlatingen doet is Harrie van Lieshout. Na acht jaar Roda JC keerde hij verleden jaar op het oude nest terug. „Bij Kolonia is nu alles veel beter geregeld dan vroeger. Dat is heel prettig, de sfeer is dan ook prima". Koopal heeft een grote wens: dat de groep na de competitie grotendeels of liefst in zijn geheel bij elkaar blijft. 'Ik wil mijn werkzaamheden hier namelijk beëindigen met een kampioenschap,' stelt hij.

Zondagmiddag half drie

Eerste klasse F
SCG-Heer
Heerlen-Roermond
RKONS-Sparta '18
Waubach-Almania
Voerendaal-Volharding
Veritas-SVN
Tiglieja-Meerssen

Tweede klasse A
Miranda-Obbicht
Kolonia-MKC
Leonidas-Eijsden
Vinkenslag-Heerlen Sport
RKVVL-Sweikhuizer B.
Rapid-Hopel

Derde klasse B
KEV-Mariarade
Abdissenbosch-Minor
Groene Ster-Chevremont
Vaesrade-Heksenberg
RKBSV-SVK
Schuttersveld-Bekkerveld

Vierde klasse B
Hulsberg-Zwart Wit
Gulpen-Wit Groen
Vijlen-Nijswiller
RKMVC-RKVVM
Sportclub '25-Banholtia
Mheerder Boys-Vilt

Vierde klasse C
Laura-RKSVB
Waubachse Boys-Heilust
Schimmert-RKTSV
Simpelveld-Sylvia
FC Gracht-Rimburg
Weltania-RKHBS

Vierde klasse D
Nieuw Einde-Hoensbroek
De Leeuw-Urmondia
Schinveld-Sanderbout
Treebeek-GSV '28
Kaspora-IVS
Langeberg-RKDFC

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

UNITED TECHNOLOGIES HAMILTON STANDARD STORK

Sinds de oprichting in 1981 is het personeelsbestand van ons bedrijf uitgegroeid naar 131 medewerk(st)ers in diverse funkties.
Ook voor 1987 zijn wij verzekerd van een verdere groei van ons bedrijf waardoor wij U een technisch gespecialiseerde funktie kunnen aanbieden binnen de vliegtuigindustrie. In eerste instantie zal dit een funktie zijn voor de duur van anderhalf jaar. Voor deze funktie hoeft U nu niet gespecialiseerd te zijn. Hiervoor zorgen wij als bedrijf door middel van interne opleidingen. Deze opleidingen zijn gericht op een funktie in onze reparatie en revisie afdelingen, waarbij spécialisatie mogelijk is in de richting van fijnmechanisch monteur, write-up inspekteur of testoperator. Wel dient U te beschikken over een technische vooropleiding op LTS/MTS nivo richting autotechniek, werktuigbouw of vliegtuigbouw.

Afhankelijk van het werkaanbod en Uw resultaten tijdens de opleiding zal bekeken worden of U na afloop van het eerste kontrakt, een funktie voor onbepaalde tijd geboden kan worden.

Binnen de afdeling HYDRAULIC/MECHANIC (Hy/Mec) hebben wij de volgende vakatures:

FIJNMECHANISCH MONTEUR V/M

Het takenpakket zal bestaan uit het repareren en reviseren van vliegtuigkomponenten met name fijnmechanische hete-lucht komponenten, waarbij alle uitgevoerde handelingen schriftelijk vastgelegd moeten worden.
Wij vragen van U dat U in het bezit bent van een diploma LTS-autotechniek en ervaring hebt als monteur.

WRITE-UP INSPEKTEURS V/M

De funtkie van write-up inspekteur bestaat uit het, door middel van visuele en dimensionele inspekties, beoordelen of onderdelen van vliegtuigkomponenten voor hergebruik in aanmerking komen. Deze inspekties dienen ook schriftelijk te worden vastgelegd.
Onze selektie-eisen zijn een diploma MTS werktuigbouw, vliegtuigbouw of autotechniek en ervaring als meettechnicus.

TESTOPERATORS V/M

De testoperator zal met behulp van een geavanceerde testbank hete-lucht komponenten testen met als doel het analyseren van mankementen aan die hete-lucht komponenten. Verder zal hij de komponent moeten afstellen en eindtesten moeten uitvoeren. Alle werkzaamheden dienen schriftelijk vastgelegd te worden.
Voor deze funktie dient U een diploma op het nivo van MTS werktuigbouw te bezitten.

Verder is voor alle hierboven genoemde funkties vereist dat kandidaten:
- kennis hebben van de Engelse taal
- bereid zijn om in ploegendienst te werken
- zelfstandig kunnen werken
- met een hoge mate van nauwkeurigheid werken.

Schriftelijke sollicitaties kunt U, vergezeld van Uw persoonlijke gegevens voor 7 december sturen aan:
HAMILTON STANDARD STORK B.V., Postbus 289, 6190 AG BEEK, t.a.v. Leon Kwaspen.

Hamilton Standard Stork B.V. test en repareert vliegtuigcomponenten, electronische en mechanische brandstofregelaars, brandstofpompen, kleine turbines en propellers. Het bedrijf is gevestigd nabij het vliegveld Zuid-Limburg.

**DSM is een internationale onderneming met activiteiten op het gebied van meststoffen, chemische producten, kunststoffen en energie.
DSM opereert zowel binnen Europa als daarbuiten.
Voor de algemene Dienstverlenende Bedrijven (ADB BV) te Geleen wordt contact gezocht met een**

afdelings-chef

De ADB BV is een zelfstandig opererende onderneming binnen het DSM-Concern.
Haar activiteiten zijn van industriële aard en worden in 4 groepen verdeeld; houtzagerij en palletfabricage, steigerbouw, isolatie (van leidingen, vaten, tanks etc.) en metaalconservering.
Binnen de sector metaalconservering worden in opdracht van vele cliënten – chemische industrieën en constructiebedrijven – metalen constructies en onderdelen daarvan gestaalstraald en geconserveerd door ca. 30 medewerkers.
Voor deze sector zoeken wij een nieuwe chef, die belast is met de dagelijkse leiding van zowel de uitvoering als de calculatie en werkvorbereiding.

Functie-eisen
- opleiding HTS-werktuigbouwkunde of gelijkwaardig
- leidinggevende ervaring
- goed commercieel inschattingsvermogen
- kennis van en bij voorkeur ervaring in het vlak van het staalstralen en conserveringsmethoden
- goede contactuele eigenschappen
- leeftijd max. 40 jaar.

Het dienstverband wordt aangegaan met DSM Limburg BV. Een medisch en psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectie-procedure.
Voor nadere informatie kunt U zich wenden tot de heer C. Blom tel. 04494-66338 en de heer J. Dohmen tel. 045-239999.

**Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatiebrief, voorzien van een curriculum vitae, te richten aan:
De heer H. Moonen, chef van de afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen.**

DSM

Technische handelsonderneming

te Maastricht vraagt met spoed

ADMINISTRATEUR

Leeftijd tot 30 jaar.
Opleidingsniveau M.B.A.
Ervaring gewenst.

sollicitaties onder nr. MA 126 LD,
Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

148848

AGRA-BOUW KALLEN

Markt 21
6461 EC Kerkrade
telefoon 045-464545

BOUWEN
ISOLEREN
EN
VENTILEREN
IN ÉÉN

AGRA-BOUW KALLEN is een organisatie welke gespecialiseerd is in de projektontwikkeling, bouw en ventilatie van agrarische bedrijfsgebouwen.

Wegens sterk toenemende belangstelling voor onze werkzaamheden, zoeken wij met spoed voor vaste indiensttreding een

technisch-commercieel medewerker m/v

Gevraagd wordt:
- HTS/MTS bouwkundeopleiding of gelijkwaardig, bij voorkeur met enige ervaring;
- gevoel voor organisatie en planning van projekten;
- goede contactuele eigenschappen;
- volledige inzet en mentaliteit om te slagen;
- leeftijd tot 35 jaar;
- in bezit van auto en telefoon.

Geboden wordt:
- salariëring afhankelijk van opleiding en ervaring;
- een zelfstandige functie in een dynamisch bedrijf met prettige werksfeer.

POST HBO/HSAO-LIMBURG

de opleidingen voor Hoger Sociaal Agogisch Onderwijs

Sociale Academie	**Sittard**
Mikojel Academie	**Sittard**
HBO-Jeugdwelzijnswerk	**Maastricht**
Katholieke Leergangen SPO	**Sittard**

De samenwerkende opleidingen voor Hoger Sociaal Agogisch Onderwijs in Limburg starten voor funktionarissen op HBO-niveau de navolgende

KURSUSSEN (jan - mei 1987):

HOMETRAINING
gericht op het praktisch werken met diverse aspekten van de methodiek.
Aanvang: 13-01-87; 13 dinsdagavonden; *f* 425,-.
Kursusplaats Maastricht.

INTEGRALE PROBLEEMBENADERING in de 1e LIJN als wijze van denken en handelen
Vanuit de theorie en de praktijk van de probleemgerichte behandering kennis en kunde aanreiken voor het werken aan het oplossen van probleemsituaties; zowel vanuit de eigenheid van ieders professie als vanuit het 1e-lijns samenwerkingsperspektief.
Aanvang: 11-03-87; 6 dagen (1x per 2 weken); *f* 425,-.
Kursusplaats Sittard.

ORGANISATIE EN MANAGEMENT voor de MIDDENKADERFUNKTIONARIS in het welzijnswerk
De kursus is zowel gericht op het verwerven van kennis en inzicht als op het aanleren van vaardigheden.
Aanvang: 11-02-87; 7 dagen (1x per 2 weken); *f* 550,-.
Kursusplaats Sittard.

Nadere informatie en aanmelding:
Sekretariaat Post HBO/HSAO-Limburg, de heer Sj. Frenken, Postbus 69, 6130 AB Sittard.
Tel. (04490) 2 48 88, toestel 41 (ma, di en do-mi).

In Zuid-Limburg funktioneren in het kader van de Algemene Samenwerkingsverbanden Gezondheidszorg en Maatschappelijke Dienstverlening **3 Regionale Overlegorganen Zwakzinnigenzorg (ROZ's).**

Bij elk van deze ROZ's in resp. de Westelijke Mijnstreek (standplaats Sittard), Oostelijk Zuid-Limburg (standplaats Heerlen) en Heuvelland (standplaats Maastricht) is vakant de funktie van

ondersteuningsfunktionaris (0,6 weektaak) m/v

Tot de taak behoren onder meer de volgende werkzaamheden:

- het in overleg met de ROZ-voorzitter voorbereiden en verslaan van ROZ-vergaderingen;
- het uitvoeren van alle taken die uit het bovengenoemde voortvloeien;
- het verrichten van werkzaamheden t.b.v. het goed funktioneren van het ROZ, zoals het ondersteunen van werkgroepen en het diskussierijp maken van (beleids-)nota's.

Funktievereisten:
- een voltooide opleiding op academisch niveau; dan wel een voltooide HBO-opleiding op agogisch niveau met relevante ervaring;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- rijbewijs B-E, met eigen vervoer.

Funktie-informatie kan worden ingewonnen bij drs. E. Hermans, Bureau Algemene Samenwerkingsverbanden te Maastricht; telefoon: 043-250146 (toestel 19).

De ondersteuningsfunktionarissen treden formeel in dienst van het Provinciaal Centrum voor Maatschappelijk Werk.

Van toepassing is de CAO-Welzijn.

Salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring: min. *f* 3.100 en max. *f* 4.000 op basis van full-time dienstverband.

Sollicitaties (met aanduiding van voorkeursstandplaats) binnen 10 dagen na verschijning van dit blad richten aan: Bureau Algemene Samenwerkingsverbanden, t.a.v. drs. E. Hermans, Houtmaas 15, 6211 DA Maastricht.
In de linkerbovenhoek v.d. enveloppe vermelden: R.O.Z.

Verpleegkliniek „Klevarie" is een gecombineerde verpleegkliniek in Maastricht met ± 400 patiënten en een afdeling dagbehandeling. De stichting Opleidingen Verplegende en Verzorgende Beroepen verzorgt een opleiding ziekenverzorging. Voor de vernieuwde inservice opleiding die per 1 mei 1987 begint, hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor

leerling-ziekenverzorgenden (m/v)

De opleiding:
de opleiding duurt 2½ jaar en start met een beroepsvoorbereidende periode van 30 weken. Deze beroepsvoorbereidende periode bestaat uit 23 lesweken, 4 stageweken en 3 weken vakantie.
Na deze periode werken de leerling-ziekenverzorgenden gedurende twee jaar, verdeeld over 4 praktijkleerperioden op verschillende verpleegafdelingen om de theorie in praktijk te brengen. Tijdens deze periode worden per jaar 150 theoretische lessen gegeven in lesblokken van elk 5 dagen. Een lesweek omvat 30 lesuren, een werk-/stageweek omvat 36 uur.

Vooropleidingseisen:
- minimaal een LBO-diploma met twee vakken op c-niveau (waarvan minimaal één theorievak);
- bij voorkeur Mavo- en/of MHNO-opleiding (Intas).

Leeftijd:
- minimaal 16 jaar en 8 maanden, maximaal 22 jaar.

Arbeidsvoorwaarden:
in de beroepsvoorbereidende periode ontvangt u *f* 395,- zakgeld netto per maand. Het aanvangssalaris na de beroepsvoorbereidende periode van 30 weken is *f* 1160,- bruto per maand, gebaseerd op een 36-urige werkweek. Dit is exclusief een toeslag voor het verrichten van onregelmatige diensten. Er bestaat een mogelijkheid om intern te wonen in de personeelsflat.

Heeft u belangstelling?
Stuur dan onderstaande strook aan het hoofd personeelszaken, Polvertorenstraat 6, 6211 LX Maastricht. U ontvangt dan informatie en een sollicitatieformulier. Zij die reeds gesolliciteerd hebben behoeven dit niet opnieuw te doen.

- -

Naam en voornaam .... m/v

....

Straat ....

Postcode en woonplaats ....

WIL INFORMATIE EN EEN SOLLICITATIEFORMULIER ONTVANGEN VOOR DE OPLEIDING ZIEKENVERZORGING

Klevarie

148246

Woningvereniging Voerendaal

Kantooradres: Hogeweg 2a 6367 BD Voerendaal

***De vereniging heeft thans een bezit van 850 woningen.
Zij beschikt over 3 medewerkers, 2 voor de administratie en 1 voor onderhoud.
Zij wenst over te gaan tot aanstelling van een***

A. hoofd administratie (m/v)

in verband met gebruikmaking van de VUT-regeling van de huidige functionaris.

Zijn/haar taak zal in hoofdzaak bestaan uit:
- het zelfstandig ontwikkelen, beheren en mede uitvoeren van de administratie;
- de organisatie en leiding van het bureau;
- het zelfstandig samenstellen van de jaarrekening;
- het samenstellen en bewaken van meerjarenplanning en begroting;
- de verzorging van periodieke informatie aan het bestuur;
- zo nodig externe vertegenwoordiging van de vereniging in opdracht van het bestuur;
- kennis van en ervaring met automatisering.

Zij vraagt:
- opleidingsniveau HEAO/SPD (financieel);
- organisatorische en leidinggevende kwaliteiten;
- goed kostenbewust zijn;
- goede contactuele en redactionele vaardigheid;
- affiniteit met volkshuisvestingsvraagstukken;
- bij voorkeur niet ouder dan 40 jaar;
- voldoende ervaring met soortgelijke werkzaamheden.

B. technisch medewerker, tevens onderhoudsopzichter (m/v)

Zijn/haar taak zal in hoofdzaak bestaan uit:
- het technisch rationeel beheer van het woningbezit;
- de (bege)leiding van nieuwbouw en onderhoud;
- het (mede) opstellen van onderhoudsbegrotingen;
- de technische administratie;
- het verstrekken van technische adviezen;
- het onderhouden van interne en externe contacten (bewoners, gemeentelijke diensten, leveranciers en anderen).

Zij vraagt:
- opleiding op het niveau MTS bouwkunde;
- leidinggevende, organisatorisch en contactuele vaardigheden;
- administratief inzicht;
- ervaring met planmatig, rationeel technisch beheer van woningen;
- bij voorkeur niet ouder dan 40 jaar.

Arbeidsvoorwaarden:
- de arbeidsvoorwaarden voor beide functies worden ontleend aan de CAO voor woningcorporaties;
- van de kandidaten wordt verwacht dat zij bereid zijn in Voerendaal te gaan wonen.

Belangstellenden voor functie A of B kunnen hun schriftelijke sollicitaties indienen bij het bestuur van de woningvereniging, p.a. Pyrostraat 4, 6367 CP Voerendaal, **vóór 20 december 1986.**

Eventueel kunt u tevoren informatie inwinnen bij de heer Smeets, administrateur, tel. 045-751274.

148199

STICHTING ZVB
ST. JOZEFZIEKENHUIS
VERPLEEGTEHUIZEN
EN BEJAARDENZORG
KERKRADE

In de Stichting Z.V.B. werken de Stichting St.Jozefziekenhuis (280 bedden) en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade samen. Onder deze laatstgenoemde Stichting ressorteren twee verpleegtehuizen en vier verzorgingstehuizen.
Het totale personeelsbestand omvat ca 1400 personeelsleden.

Ten behoeve van de Hambos- Lückerheidekliniek zoeken wij, wegens uitbreiding, kandidaten voor de full-time funktie van

instellingsdirecteur m/v

Taak/functie
De instellingsdirecteur is rechtstreeks verantwoording verschuldigd aan de directie van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade.
De instellingsdirecteur is verantwoordelijk voor het functioneren van het verpleeghuis in alle doelstellingen, waarbij de bewonerszorg centraal staat.
Hij geeft leiding aan de diensthoofden van verplegings-, medisch/paramedische- en civiel/technische diensten. Verder dient hij een goede relatie op de bouwen en te onderhouden met de bewoners en de personeelsleden van het verpleeghuis, als ook met de familie van de bewoners.
Ondersteuning vindt plaats door de centrale stafdiensten: economische en administratieve dienst, de dienst inkoop en de personeelsdient.

Selectie-eisen
Belangstellenden dienen aan de volgende selectie-eisen te voldoen:
Opleiding:
- een afgeronde academische opleiding in een op patiëntenzorg gerichte discipline;
- een afgeronde hogere management opleiding;

Ervaring:
- een ruime ervaring in een managementfunctie in een gezondheidsorganisatie is vereist.

Persoon:
- bewezen managementcapaciteiten;
- belangstelling voor en affiniteit met het verpleeghuis en verzorgingsbehoeftige ouderen;
- leeftijd tussen 35 en 45 jaar.

Inlichtingen
Inlichtingen kunnen vertrouwelijk worden ingewonnen bij de directie van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade:
drs. J. Sampermans, directeur-geneesheer,
tel. kantoor 045-450319; tel. privé 045-412074
drs. J. Sistermanns, directeur-econoom,
tel. kantoor 045-450495; tel. privé 045-455468.

Salariëring en arbeidsvoorwaarden
Het salaris en arbeidsvoorwaarden zijn conform de C.A.O.-Ziekenhuiswezen. Het salaris wordt in overleg, afhankelijk van leeftijd en ervaring, vastgesteld.

Solliciteren
Kandidaten, die aan de selectie-eisen voldoen, worden verzocht schriftelijk te solliciteren, met bijvoeging van een curriculum vitae, binnen 14 dagen na verschijning van deze advertentie, bij het hoofd personeelsdienst, p/a Centraal Administratiekantoor, Markt 52, 6461 ED KERKRADE.

Selectie-procedure
De benoeming geschiedt door het bestuur, op voordracht van de directie. Adviezen worden ingewonnen van de diensthoofden, de bewoners- en/of familieraad, en de onderdelencommissie van de ondernemingsraad. Een psychologisch en medisch onderzoek maken deel uit van de selectie-procedure.

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Provincie Limburg

Medio 1987 zal de Provincie Limburg overgaan op een geïntegreerde organisatie bestaande uit 4 hoofdgroepen en 2 stafgroepen. Een van deze hoofdgroepen zal worden gevormd door de afdeling economische zaken en werkgelegenheid en de afdeling toezicht gemeentefinanciën samen te voegen tot een hoofdgroep. Deze hoofdgroep zal worden belast met het ontwikkelen, het voorbereiden en het uitvoeren van het provinciaal beleid op het terrein van de economie en gemeentefinanciën.

Bij het huidige buro planning en ontwikkeling van de afdeling economische zaken en werkgelegenheid is de functie vacant van een

senior beleidsadviseur m/v

vac. no. G 85.42

functie-inhoud:
- het (mede) inhoud geven aan het provinciaal beleid t.a.v. bedrijven, waarin de provincie participeert (zoals PLEM, LIOF etc.);
- het adviseren van de leden van Gedeputeerde Staten, die zitting hebben in de Raden van Commissarissen van deze bedrijven;
- het vanuit deze kennis en ervaring actief participeren in het provinciale aandachtsgebiedenbeleid (kansrijke innovaties);
- het adviseren m.b.t. deelnemingen van het LIOF.

functie-vereisten:
- een voltooide academische studie economische wetenschappen met bedrijfseconomische ervaring, bij voorkeur in een beleidsfunctie;
- een grote mate van zelfstandigheid en creatief vermogen, alsmede uitstekende contactuele eigenschappen;
- inzicht in bestuurlijke verhoudingen.

salaris:
afhankelijk van opleiding, ervaring en leeftijd wordt een salaris geboden van maximaal ƒ 6854,– per maand.

sollicitaties en inlichtingen:
schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan het Hoofd van de Centrale afdeling Personeel en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer op brief en enveloppe.

Vrouwelijke kandidaten, die aan de functie-eisen voldoen, worden uitdrukkelijk verzocht te solliciteren.

Voor nadere informaties omtrent deze functie kunt u zich wenden tot de heer drs. A.L.A. Meijers, hoofd van het buro planning en ontwikkeling, tel. 043-898867.

In de laatste fase van de selectieprocedure zal een delegatie van het bureau c.q. de afdeling worden ingeschakeld, terwijl een psychologisch onderzoek tot de procedure kan behoren.

23/48-86

Voor de centrale administratie te Sittard van een grote, gerenommeerde keten van sportwinkels met kleding en benodigdheden voor alle sporters, zoeken wij een

hoofd administratief centrum m/v

Algemene informatie:
Binnen de administratieve organisatie neemt de centrale administratie te Sittard een sleutelpositie in.
Op basis van een ver ontwikkeld integraal automatiserings- en informatiesysteem functioneert de centrale administratie te Sittard als een effektieve schakel tussen de filialen, het distributiecentrum en het ten dienste staande computercentrum.
Daarnaast verzorgt de afdeling de verwerking van gegevens in de financiële administratie.

Functie-informatie:
- Rechtstreeks rapporteren aan de directeur Algemene Zaken.
- De dagelijkse leiding over 15-20 administratieve medewerkers.
- Het zorgdragen voor een juiste uitvoering van de vastgestelde taken in zowel de goederenadministratie als de financiële administratie.
- Het zorgdragen voor het juiste gebruik van richtlijnen daaromtrent, alsmede het ondersteunen van verdere ontwikkeling van de automatisering.

Functie-eisen:
- Opleiding op SPD- of HEAO-niveau.
- Ruime kennis van administratieve methodieken.
- Kennis van en ervaring met automatisering.
- Feeling voor interne kontrole en leidinggeven.
- Analytisch denkvermogen.
- Goede kontaktuele eigenschappen.
- Leeftijd 30-35 jaar.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Sollicitatieprocedure:
Indien uw belangstelling uitgaat naar deze functie, kunt u uw sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto en volledige informatie over persoon, opleiding en ervaring, sturen naar onderstaand centrum dat adviserend optreedt.

DR K. FRANS
PSYCHOLOGISCH ADVIES- EN BEGELEIDINGS CENTRUM



Valkenburgerweg 129 6419AS Heerlen Telefoon 045-716652

Handels- en Adviesbureau van Beek BV

is specialist in kunststof dakbedekkingen.

Ter versterking van onze verkooporganisatie zoeken wij een

ervaren technisch-commercieel medewerker

De funktie:
Het geven van technische adviezen en het verkopen van onze produkten aan dakeigenaren, architekten, aannemers, dakdekkers- en loodgietersbedrijven in geheel Nederland.

De kandidaat:
Gedacht wordt aan een man met MTS/HTS-bouwkunde niveau en enige jaren commerciële ervaring in de bouwbranche.
De benodigde specifieke kennis van kunststof dakbedekkingen wordt verkregen door opleiding in eigen bedrijf.
De juiste kandidaat met voldoende doorzettingsvermogen en zelfstandigheid, vindt bij ons een levendige en interessante job.

De sollicitatie:
Indien u meent aan de bovengestelde eisen te voldoen, nodigen wij u uit schriftelijk te solliciteren, met vermelding van opleiding, ervaring en sollicitatiemotief. Gelieve uw brief te richten aan van Beek, N.A.H., direkteur,

**Handels- en Adviesbureau van Beek BV
Postbus 199, 6160 AD Geleen**

130094

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJE gevr. Mog. tot enkele dg. p.wk. Tev. voor weekend. 045-463943.

BARDAMES gevraagd van 8 tot 02 uur 's woensdags en 's zondags gesloten. Palominober Hoensbroek. 045-222748 b.g.g. 045-454936.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

METSELAARS en opperlieden gevr. Bouwbedrijf Paro, Schaesberg. Mld. na 19.00 uur. Tel. 045-313105.

ASSISTENTE gevraagd voor escortservice; grensstreek België, tel. 09-3211766142.

Wij zoeken voor besloten club nog BARDAMES. Inl. 04490-15528 na 21.00 u. 04490-17402.

Gevr. vrouw. CAFETARIAHULP 18-24 jr. Liefst enige erv. Tel. 045-213451.

Full- en part-time TAXI-CHAUFFEURS pers. meld. Hompertsweg 12, Schaesberg.

---

randstad uitzendbureau



Wij hebben direct werk voor:

Tekenaar-constructeur E

Voor enkele relaties in Geleen zoeken wij ervaren tekenaars of tekenaars-constructeurs die ervaring hebben met het ontwerpen en tekenen van elektrotechnische installaties in de industriesector. Ervaring als constructeur E in de petrochemie geniet de voorkeur.

Chemisch analist

Voor een bedrijf in Maastricht zoeken wij een chemisch analist op (K)MLO-niveau die zelfstandig kan werken.
De werkzaamheden betreffen onder andere het uitvoeren van zeefanalyses en trekproeven.
De opdracht vindt plaats in de dagdienst en gaat enkele weken duren.

Bouwkundig calculator

Voor enkele bedrijven in de omgeving van Geleen zoeken wij MTS'ers bouwkunde die ervaring hebben op het gebied van calculatie voor de woningbouw.
De projecten gaan langere tijd duren.

Elektrotechnisch tekenaar

Voor een klein bureau in Kerkrade zijn wij op zoek naar een elektrotechnisch tekenaar die tijdens de stageperiode tekenervaring heeft opgedaan en deze ervaring verder wil uitbouwen.
De opdracht gaat een aantal weken duren.

Heeft u belangstelling voor één van deze functies? Neem dan maandagmorgen meteen contact op met de dichtsbijzijnde Randstad-vestiging.

Technische afdeling Geleen 04494-41818
Technische afdeling Maastricht 043-252644
Technischeafdeling Heerlen 045-718722

op de grootste kunt u rekenen.

randstad uitzendbureau

Door de Stichting tot Bevordering van Bijzondere en algemene woonvormen en Dienstverlenende Instituten „S.B.D.I." is de verhuur en het beheer aan ons kantoor opgedragen van het woningcomplex, aan de Raambouwstraat te Hoensbroek-Heerlen bestemd voor bewoning door bejaarden en/of daarmee gelijkgestelden.

Het woningcomplex bestaat uit 57 woningen die mooi centraal en gunstig zijn gelegen.

Voor het beheer van dit woningcomplex zoeken wij nog een

BEHEERDER

die deze taak samen en afwisselend verricht, tegen een vergoeding, met een tweede beheerder.

Gedacht wordt aan actieve gepensioneerden of oudere W.A.O.'ers. In het complex is een huurwoning gelegen op de begane grond met 1 slaakamer beschikbaar. Voor nadere informaties omtrent o.a. huurprijs, huursubsidiemogelijkheid en beheerdersvergoeding, kunt u telefonisch contact met ons opnemen.

**Kantoor voor Administratie en Secretariaten 'K.A.S.' BV,
Engelenkampstraat 57, 6131 JE Sittard,
tel. 04490-18051.**

Wij hebben een plaats vrij voor een

Opticien

met ruime ervaring in winkel en werkplaats.

Optiek - Foto Gijsen
Steenweg 62, Sittard. Tel. 04490-13058

---

randstad uitzendbureau



Wij hebben direct werk voor

Constructiebankwerkers

Wij zoeken voor een relatie in Nuth constructiebankwerkers met LTS- en Bemetel I-diploma en ten minste drie jaar ervaring.
De werkzaamheden geschieden in dagdienst.
De opdracht zal lange tijd gaan duren.

Stalenramen-/-deurenmonteur

Voor een constructiebedrijf in Maastricht zoeken wij een bankwerker voor het produceren en monteren van stalen ramen en deuren.
Ook als u ervaring heeft op het gebied van aluminiumverwerking kunt u op deze advertentie reageren.

Heeft u belangstelling voor één van deze functies? Neem dan maandagmorgen meteen contact op met de dichtsbijzijnde Randstad-vestiging.

Technische afdeling Geleen: 04494-41818
Technische afdeling Maastricht: 043-252644
Technische afdeling Heerlen: 045-718722

randstad uitzendbureau

Gezondheidswetenschappen aan de Rijksuniversiteit Limburg is een groeiende faculteit met zeve afstudeerrichtingen, t.w. Beleid en Beheer van Gezondheidszorgvoorzieningen, Bewegingsweten schappen, Biologische Gezondheidkunde, Filosofie en Theorie der Gezondheidswetenschappen, Geestelijke Gezondheidkunde, Gezondheidsvoorlichting en Opvoeding en Verplegingswetenscha
Er zijn momenteel ruim 900 studenten en 200 medewerkers.

Binnen de Faculteit der Gezondheidswetenschappen is het Bureau Onderwijs de centrale ondersteunende en dienstverlenende instantie voor de organisatie, planning en administratie van de on derwijs- en examenactiviteiten. Verder biedt het Bureau onder meer administratieve ondersteunin aan projecten op het gebied van de onderwijsevaluatie. Bij de werkzaamheden van het bureau wor in toenemende mate gebruik gemaakt van geautomatiseerde systemen. Het bureau bestaat than uit 8 medewerkers.

Bij het Bureau Onderwijs is vacant de functie van

medewerker examens (m/v)

taak
- voorbereiding, verwerking en bewaking van de verschillende examenonderdelen;
- verzamelen en verwerken van examengegevens;
- beheer studentendossiers;
- het optreden als systeembeheerder van de Faculteit der Gezondheidswetenschappen;
- fungeren als contactpersoon voor studenten en docenten inzake het examensysteem en de examengegevens;
- secretariaat van de Examencommissie en het bieden van ondersteuning aan de voorzitter van de Examencommissie.

vereist
- opleiding op VWO/MBO niveau;
- affiniteit en ervaring met het werken met geautomatiseerde systemen;
- goed organisatievermogen en in staat accuraat, zelfstandig en onder druk te kunnen werken;
- dienstverlenende instelling;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid (notuleren, correspondentie);
- bereidheid binnen teamverband ook andere taken op zich te nemen.

salariëring
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal ƒ 3.601,– bruto per maand.

inlichtingen
over deze functie kunnen worden ingewonnen bij mevr. A. Schmitt, tel. 043-888237 of de heer J. Wintgens tel. 043-888287.

vacaturenummer: LID 6204

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vacaturenummer op brief en envelop, binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.

Rijksuniversiteit Limburg

BMN
Bergamasca Mobili Nederland b.v.

BMN, jong dynamisch produktiebedrijf van tv-kasten en audioboxen, zoekt op korte termijn voor de technische dienst een:

all-round bankwerker

Tot zijn taken behoren:
- innovatie/mechanisatie produktiemiddelen;
- onderhoud machinepark en technische installaties.

Gevraagd:
- ervaring in machinale metaalbewerking;
- montage- en demontagetechnieken.

Sollicitaties te richten aan
BMN b.v., Dr. Philipslaan 200
6042 CW Roermond, tel. 04750-15400
t.a.v. dhr. Oomis

146835

De stichting R.-K. M.D.G.O. Westel Mijnstreek te Sittard roept hiermede sol tanten op voor de functie v

administratief medewerker schooladministratie

Dit ten behoeve van de onder haar be staande scholengemeenschap M.D.G.O./ N.O. Heijerveld te Sittard, in een volledige trekking (38,4 uur).
De te verrichten werkzaamheden liggen op gebied van de leerlingenadministratie.
Minimaal vereiste vooropleiding Mavo, met richte vervolgopleiding/ervaring.
Ten slotte wordt verwacht een positieve in ling ten aanzien van katholiek onderwijs.

* Sollicitaties dienen vóór 8 december as. in bezit te zijn van voornoemde stichting, postbus 114, 6130 AC Sittard.

Inlichtingen kunt u inwinnen bij dhr. C. nings, administrateur, tel. 04490-13245.

---

randstad



Bel de banenlijn: 045-717130

Vanaf vandaag heeft Randstad Uitzendbureau een nieuwe service voor u als werkzoekende. Wilt u snel een inzicht in nog openstaande vacatures, bel dan dagelijks: 045-717130.

**Randstad Uitzendbureau bv
Akerstraat 26
Heerlen**

133298

Te koop

TEKSTVERWERKER

Olivetti TES 501 met 2 floppy-diskstati display en automatische papiertoevoerin latie. Printsnelheid 30 tekens per seconde.
Tel. 04490-17373 (op werkdagen tussen 9 18 uur).

Voor ons filiaal te Heerlen zoeken wij een

AGF-CHEF (m/v)

Taken:
- bestellen en verkoop van aardappelen, groenten en fruit;
- verzorging van de presentatie van de AGF-goederen;
- leiding geven aan evt. hem/haar toegewezen personeel;
- kostenbewaking.

Wij vragen:
- vakopleiding AGF;
- ervaring is een pré;
- leeftijd ± 20-30 jaar.

Belangstelling?
Schrijf dan een bondige sollicitatiebrief naar Hermans Groep B.V., postbus 44, 5126 ZG Gilze, t.a.v. afd. personeelszaken.

Jac. Hermans

Best betaald werk in de techniek

Vakmensen, kom snel langs.

Gereedschapmaker

c.q. fijnbankwerker voor een houtverwerkend bedrijf. U bent verantwoordelijk voor het onderhoud van handgereedschap en machines. De nadruk ligt vooral op het slijpwerk. Affiniteit met elektro is een pré. U voldoet aan deze eisen? Neem dan as. maandag contact op met Harm Wiertz te Heerlen.

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

---

randstad uitzendbureau



*Rosmolenstraat 15
Sittard
Tel.: 04490-19988*

Wij hebben regelmatig werk voor:

Loodsmedewerkers

Voor een bedrijf in de omgeving van Sittard zoeken wij stevige mensen die part-time en/of full-time willen werken. Het werk gaat enkele maanden duren.

Serveerster

We zoeken een representatief meisje in de leeftijd van 18-23 jaar. Enige ervaring is gewenst.

Liftbewakers

voor het bewaken van liften in de hoogbouwflats in het Limbrichterveld. We zoeken kandidaten die in de directe omgeving van de hoogbouwflats wonen en snel oproepbaar zijn.

Schoonmaakster m/v

Voor een schoonmaakbedrijf zoeken wij een ervaren schoonmaakster om te werken in de avonduren (17.30-20.00 uur). Het betreft het schoonmaken van een kantoorgebouw in het centrum van Heerlen.

Overlocknaaisters

die ruime ervaring hebben op een overlockmachine, voor een relatie in Sittard.

Zwarte Piet m/v

die vrijdagmorgen nog enkele uurtjes vrij heeft om voor ons te werken. We zoeken iemand die in het bezit is van een eigen auto.

Heb je interesse in één van bovengenoemde functies en voldoe je aan de gestelde eisen, neem dan maandagmorgen meteen contact op met onze vestiging in Sittard; tel. 04490-19988 of 04490-27500.

randstad uitzendbure

imburgs WOONBLAD

Kadastrofaal

Raadpleeg kadaster vóór koop woning

an de driehonderd studenten 'burgerlijk recht' in Leiden die een huis hadden gekocht, had er aar één van tevoren even in het kadaster gekeken of er nog bepaalde verplichtingen op de grond stten. En dat zijn dan nog mensen, die beter hadden moeten weten. Hoeveel andere kopers zul- n er ooit aan denken? „Niemand," schat de Leidse hoogleraar burgerlijk recht, prof. W. M. Kleyn. erwijl aan sommige huizen juridische ongemakken zitten die het woongenot net zo kunnen ver- oren als een lek dak. „De Nederlandse huizenkoper is slecht beschermd tegen zijn eigen onkun- e. En ik beken het niet graag, maar ook ik heb als kandidaat-notaris niet gecontroleerd wat het estemmingsplan was van de grond waarop de woning die ik wilde kopen, stond."

n een bestemmingsplan is dan nog aar één van de dingen die achteraf unnen tegenvallen. De koper on- ertekent meestal een contract, aarin staat dat hij het gekochte nvaardt met alle lusten en lasten. at de lasten betreft, daar willen opers nog wel eens te laat achter- komen. Volgens Kleyn, die al jarenlang pleit voor eeen betere bescherming van kopers van onroerend goed, ontstaan juist over juridische zaken vaak problemen achteraf.

Kopers laten de woning vaak wel bouwkundig onderzoeken, want iedereen ziet de gevaren van een lek dak of een verzakte fundering. Maar wie staat er nou bij stil dat sommige gemeenten vreemde bepalingen kennen, zoals de verplichting om je tuin goed te onderhouden of de heg op een hoogte tussen 1 meter en 1 meter 20 te houden? Of dat het verboden is om een antenne op het dak te zetten?

En zo zijn er meer juridische zaken die een koper beter vóóraf dan àchteraf kan weten. Als de buurman het recht heeft om door je tuin naar zijn grond te lopen, is het leuk om dat niet eerst te ontdekken als je topless in de tuin ligt te zonnen.

Wie voor zijn geestesoog al een garage naast het huis zag, kan maar beter zeker weten dat het pand van zijn keuze niet in een beschermd landschap staat. En wie plannen heeft om een grafisch bedrijf aan huis te beginnen, moet vantevoren weten of de gemeentelijke verordeningen zoiets toestaan. Vooral bij na-oorlogse woningen bestaan in de meeste gemeenten nogal wat regels. Als koper heb je eigenlijk ook niet de tijd en de kennis om dat allemaal uit te zoeken. Daar heb je volgens Kleyn een deskundige voor nodig. De regelingen en plannen zijn wel in het kadaster of het openbaar register van de gemeente te vinden, maar het gaat om juridische taal waar de leek volgens Kleyn meestal niet uit komt.

Hoge raad

Helemaal onbeschermd is de koper overigens niet meer. Over dit soort juridische kwesties wordt regelmatig geprocedeerd. Er zijn inmiddels een aantal uitspraken van de Hoge Raad. Zo is de verkoper aansprakelijk als hij bij de verkoop zaken verzwegen heeft die hij had moeten of kunnen weten. Deze dient hij te vertellen. De grens van wat hij had moeten weten, is echter niet altijd even makkelijk te trekken. Iemand die nooit een bedrijf aan huis heeft willen beginnen, zal vaak niet weten of de gemeente daar toestemming voor geeft en hoeft dus niet ter kwader trouw te zijn als hij daar niets over zegt.

Aan de andere kant heeft de Hoge Raad wel bepaald dat een architect die een huis aan de Loosdrechtse Plassen verkocht, had moeten weten dat het huis aan het verzakken was. Niet lang daarvoor was er zand onder de oever vandaan gezogen en als architect kon hij de gevolgen daarvan inschatten.

Volgens de Hoge Raad heeft de koper zelf ook enige verantwoordelijkheid. Het hoeft hem niet allemaal op een presenteerblaadje aangereikt te worden. Hij moet bijvoorbeeld zelf in het bestemmingsplan kijken. Blijkt achteraf dat de woning gesloopt moet worden ten behoeve van een wijkpark, dan is dat pech van de koper.

Bedenktijd

„Een koop moet eigenlijk gesloten worden als dergelijke zaken duidelijk zijn," vindt Kleyn. Volgens hem biedt de Nederlandse wet wat dat betreft te weinig bescherming. „Als je aan de deur iets koopt, heb je acht dagen bedenktijd. Maar bij de koop van een huis, waar het om hoge bedragen gaat, is een simpel mondeling 'ja' voldoende. Mensen staan er helemaal niet bij stil dat de koop officieel gesloten is zodra ze mondeling ja hebben gezegd tegen een bepaalde koopprijs. Dan moeten ze vervolgens nog een voorlopig koopcontract tekenen, en dat geeft hen weer het gevoel dat het nog niet definitief is. Maar dat is onzin."

Kopers later zich bij een dergelijke belangrijke aankoop te weinig terzijde staan door een deskundige, vindt Kleyn. Die deskundige kan een makelaar, een notaris of bijvoorbeeld de Vereniging Eigen Huis zijn. De notaris wordt pas ingeschakeld als de koop gesloten is, maar hij kan ook al van tevoren zaken uitzoeken.

Het inschakelen van een deskundige kost wel iets meer. Maar het bespaart vervelende verrassingen en als blijkt dat de makelaar of notaris de zaken niet goed heeft uitgezocht, kan de koper de schade op hem verhalen.

Restauratie-hypotheek nu verbeterd

Eigenaren van een monumentenpand die hun bezit willen restaureren zijn reeds lang in de gelegenheid om een uitermate aantrekkelijke restauratie-hypotheek af te sluiten. Nu zijn bepaalde vormen van deze hypotheek, door een recent besluit van het bestuur van het Nationaal Restauratiefonds, op een aantal punten verbeterd.

In principe ligt het rentepercentage van de Restauratie-hypotheek 5 % onder de rente van een 'commerciële' hypotheek. Tot voor kort was de minimumgrens 3 %. Het bestuur heeft deze bodemrente naar 0,5 % verlaagd waardoor de actuele rente nu 2,2 % bedraagt.

Nieuw is het overdraagbaar maken van de Restauratie-hypotheek. Wanneer een gerestaureerd pand wordt verkocht kan de nieuwe eigenaar nu de goedkope lening in principe 'overnemen'.

Een tweede aspect is dat voor kleine restauraties, bij een leningsbedrag onder de tienduizend gulden, géén hypotheekvestiging meer plaats vindt.

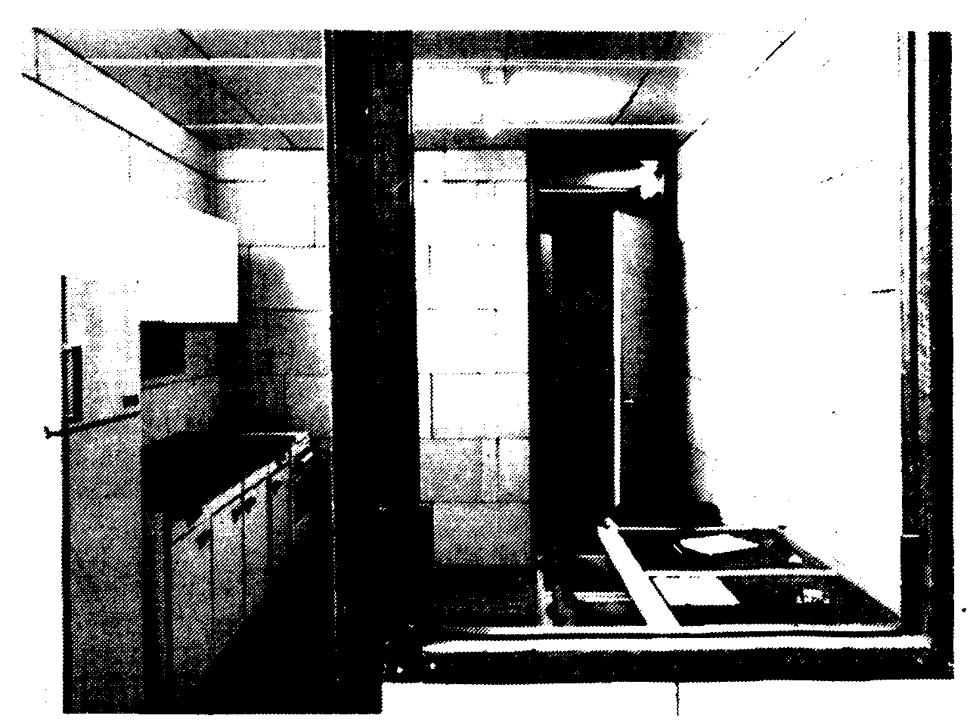
Voor meer informatie kunt u terecht bij: directeur Nationaal Restauratiefonds, drs. A. Walgraven, ☏ 03495-39439.

Hypotheekrente 25 november 1986

Niets wijst erop dat de rente binnenkort drastisch zal veranderen. Wij noteerden deze week dan ook geen hypotheekrentewijzigingen van betekenis.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie: opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ANNUITEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	6,2	6,53	6,4	6,75
	1 jaar[1]	1,5	6,2	6,53	6,4	6,75
	3 jaar[1]	1,5	6,7	7,07	6,9	7,28
	5 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	7 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	10 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	15 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
Amrobank	var.[1]	1,5	6,2	6,53	6,4	6,75
	2 jaar[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	7 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	6,7	7,17	6,7	7,17
	30 jaar[1]	1,5	7,3	7,81	7,3	7,81
	renterust[1]	1,5	6,9	7,38	6,9	7,38
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,1	6,37	6,3	6,59
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	3 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	6,1	6,37	6,3	6,59
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	1 jaar[1]	1	6,3	6,50	6,5	6,71
	5 jaar[1]	1	6,9	7,12	7,1	7,33
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,2	6,53	6,4	6,75
	3 jaar[1]	1,5	6,7	7,07	6,9	7,28
	5 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
keuzehypotheek	7 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	ideaalrente	1	6,7	7,01	6,9	7,23
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	6,1	6,37	6,3	6,59
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	6,5	6,83	6,7	7,04
	2/3 jaar[1]	1,25	6,6	6,94	6,8	7,15
	4/5 jaar[1]	1,25	6,8	7,15	7,0	7,37
	stabiel[1]	1,25	7,0	7,37	7,2	7,58
	var.[3]	1,25	6,7	6,94	6,9	7,15
	2/3 jaar[3]	1,25	6,8	7,05	7,0	7,26
	4/5 jaar[3]	1,25	7,0	7,26	7,2	7,46
	stabiel[3]	1,25	7,2	7,46	7,4	7,67
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	5 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	3 jaar[3]	1,5	6,8	7,07	7,0	7,28
	5 jaar[3]	1,5	7,0	7,28	7,2	7,49
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	5,9	6,17	6,1	6,37
	3 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	stabiel	1,25	7,1	7,44	7,3	7,66
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	6,1	6,58	6,3	6,79
standaard	5 jaar[2]	1,5	6,7	7,23	6,9	7,45
standaard	7 jaar[2]	1,5	6,8	7,34	7,0	7,55
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,1	7,66	7,3	7,88
standaard	15 jaar[2]	1,5	7,4	7,99	7,6	8,21
lage lasten	7 jaar[2]	1,5	xx	xxx	7,2	7,77
interim	1 jaar[2]	1,5	6,3	6,79	6,3	6,79
4e kw. 1986 budget	var.[1]	1,5	6,8	7,13	6,8	7,13
no-risk	5 jaar[1]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	6,7	6,91	6,7	6,91
	15/20 jaar[1]	–	7,1	7,34	7,1	7,34

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf



● *Ook al worden de keukens zo volledig mogelijk ingericht, bewoners kunnen in 'Lego'-woningen nog naar hartelust schuiven*

Voor wie bouwtekening abacadabra is:

'Hulp op ware grootte' bij indeling woning

Inspraak bij stadsvernieuwing en nieuwbouw is een mooie zaak. Alleen zijn bouwtekeningen voor veel mensen 'abacadabra' en dat maakt het voor hen bijna onmogelijk om zinnig commentaar te leveren. Wil je hen echt wat te zeggen geven, dan moet je laten zien hoe de toekomstige woning er in werkelijkheid uit komt te zien. Vanuit dat idee startte men zes jaar geleden in Den Haag met het Ruimtelijk Ontwikkelingslaboratorium (ROL).

Het ROL is uniek in Nederland. Alleen in Amsterdam bestaat een soortgelijke instelling. De Technische Universiteit in Delft en de Landbouwhogeschool in Wageningen maken ook gebruik van het bouwsysteem, maar dan ten behoeve van het onderwijs aan hun studenten. De instelling, die oorspronkelijk betaald werd door de Haagse woningbouwverenigingen, wordt tegenwoordig gefinancierd uit gelden die speciaal voor inspraak bestemd zijn.

Wie een bouwtekening bekijkt, krijgt geen enkel gevoel voor maten en verhoudingen. Kan er nu wel of geen eettafel in, is er genoeg ruimte voor een twee én een driezitsbank, past in zo'n slaapkamertje nog wel een bureautje om huiswerk te maken? Voor mensen die niet geleerd hebben een bouwtekening te beoordelen zijn dat hele lastige vragen. Maar wel belangrijk als je echt iets wilt zeggen over een bouwplan van een architect.

In het ROL, gevestigd in een oude sporthal van Den Haag, hebben bewoners de kans het allemaal beter te bekijken. Met een simpel systeem van holle houten blokken, die met pennen aan elkaar worden gemaakt — LEGO in het groot — kunnen de plannen van de architect in een echte modelwoning op ware grootte worden omgezet.

Om mensen echt een idee te geven van de mogelijkheden van de ruimte, worden de woningen ook gemeubileerd. De keukens zijn ingericht met een keukenblok, een koelkast en een fornuis, er staan bedden in de slaapkamer en in de wc is een pot geplaatst, waarbij het gat van de toiletbril met papier is dichtgeplakt. De modellen zijn zo echt, dat mensen wel eens denken dat de wc-pot echt te gebruiken is.

Niet alleen de bewoners, maar ook de architecten maken dankbaar gebruik van de mogelijkheden die het ROL hen biedt. Het komt vaak genoeg voor dat een architect, wandelend door het model, zelf al ziet dat er dingen aan het ontwerp niet kloppen.

Een model in het ROL wil ook wel eens vervelende fouten uit een ontwerp halen. Boonstra: „Het komt vaker voor dat we hier ontdekken dat deuren de verkeerde kant op draaien. Als je daar op de bouw pas achterkomt, kun je daar eigenlijk niets meer aan doen, of het kost een hoop geld. Tegen die tijd is het materiaal allemaal al besteld."

Bij zogenaamde drager-inbouwprojecten — bewoners maken van tevoren hun wensen kenbaar — is het natte gedeelte van de woning (toilet, badkamer, keuken) op een vaststaande plaats ingebouwd en kunnen de bewoners zelf de rest van de ruimte invullen. In zo'n geval trekt men alleen muren tot een hoogte van 1 meter 50 op. Bewoners kunnen dan schuiven en verplaatsen en zien heel direct in de praktijk wat het effect van hun plannen is.

Bij grote projecten komen bewoners soms met groepen tegelijk. Hele families met hun kinderen komen naar hun toekomstige huis kijken. En zoals een bezoekster achteraf zegt: „Kijk, ik wil best meepraten, maar je moet het toch eerst gezien hebben, wil je erover kunnen oordelen."

ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van maandag 17 november t/m zondag 23 november 1986

Bij een jaarverbruik van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van:	en een totaalstreefverbruik sinds 13 oktober 1986
800 m^3	19 m^3	93 m^3
1000 m^3	24 m^3	116 m^3
1200 m^3	29 m^3	139 m^3
1400 m^3	34 m^3	161 m^3
1600 m^3	39 m^3	185 m^3
1800 m^3	44 m^3	207 m^3
2000 m^3	49 m^3	231 m^3
2200 m^3	54 m^3	254 m^3
2400 m^3	58 m^3	277 m^3
2600 m^3	63 m^3	300 m^3
2800 m^3	68 m^3	324 m^3
3000 m^3	73 m^3	348 m^3
3300 m^3	80 m^3	381 m^3
3600 m^3	88 m^3	417 m^3
3900 m^3	95 m^3	450 m^3
4200 m^3	102 m^3	486 m^3
4500 m^3	109 m^3	520 m^3
5000 m^3	122 m^3	579 m^3
5500 m^3	134 m^3	636 m^3
6000 m^3	146 m^3	694 m^3
7000 m^3	170 m^3	809 m^3
8000 m^3	195 m^3	925 m^3

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.

Bouten en moeren dansen als koning of pion over zelfgemaakt schaakbord

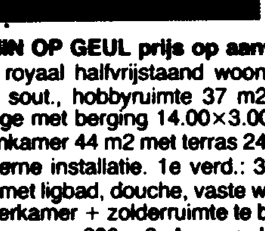
Creatieve mensen hebben in de loop der eeuwen al talloze varianten (overigens ook een echte schaakterm) op de vormen van de klassieke stukken uit het schaakspel bedacht. Voor een paar gulden kunt u een set simpele, uit plastic geperste figuren, kopen. Honderden tot duizenden guldens moet u echter neertellen voor tweemaal zestien schaakfiguren met meer allure dan die plastic of houten stukken. Tin, koper, ivoor, bijzondere houtsoorten en diverse andere materialen worden gebruikt om koning en koningin, lopers, paarden, torens en pionnen gestalte te geven.

Schakers die behalve over wiskundige gaven ook over vaardige handen beschikken, hebben als hout- en metaaldraaiers, polyesterknutselaars en tingieters soms met eenvoudige middelen een set schaakstukken gemaakt, die absoluut exclusief zijn. Om zelf schaakfiguren te maken heeft u immers een zelfde mate van technisch inzicht nodig als voor het schaakspel vereist is.

Een leuk idee is een schaakspel van bouten, moeren, vleugelmoeren, busjes, ringen en ander montagemateriaal. De toren wordt opgebouwd uit een aantal grote moeren, de kop van het briesende paard krijgt gestalte één vleugel van een vleugelmoer weg te vijlen, de koning draagt een kroon uit met de ijzerzaag ingezaagde inkepingen van een doodgewone moer. Slotbouten zijn met halfronde kap en een bijpassende moer pionnen geworden. Lopers herkent men aan een gevijlde groef in de kop van een iets grotere slotbout. Brengt dit u op een idee, bedenk dan wel eerst een basis-idee. Neem er de tijd voor om alle figuren een herkenbaar uiterlijk te geven en maak ze pas helemaal af wanneer vorm, grootte en uitdrukkingsvermogen naar uw zin zijn.

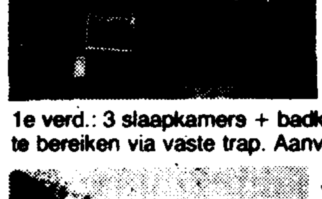
Uiteraard moeten de stukken stabiel zijn. Maak ze schoon en vetvrij in een bad van terpentine of wasbenzine. Lijm schroefverbindingen met tweecomponenten-epoxylijm in elkaar. Veeg uitpuilende lijm met een weg met thinner. Was de afgewerkte stukken nogmaals in thinner, laat ze drogen, en spuit ze zwart en wit, of goud en zilver: in het schaakspel is immers alles geoorloofd.

En dan het bord. Mogelijkheden genoeg: fineer-inlegwerk, 64 veldjes van exact op maat gezaagd perspex in twee kleuren, op een plaat multiplex gelijmd, kops afgezaagde vierkantjes uit vierkant hout (bijvoorbeeld mahonie en essen, voor zwart en wit).

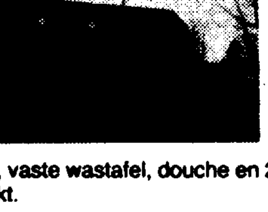


HEERLEN Centrum
ƒ 145.000,- k.k.
Winkel/kantoor/woonhuis. Ind. beg. grond tot. opp. 96 m2, bestaande uit kantoor-/winkel, keuken + magazijn. 1e verd. royale woonkamer, keuken en badk., 2e verd.: 4 slaapkamers. Aanvaarding in overleg.

SCHIN OP GEUL prijs op aanvraag.
Een royaal halfvrijstaand woonhuis met veel extra's. Ind.: ged. sout., hobbyruimte 37 m2, provisiekelder 3.50×2.50, garage met berging 14.00×3.00. Beg. grond: hal met toilet, woonkamer 44 m2 met terras 24 m2. Keuken 4.60×2.90 met moderne installatie. 1e verd.: 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd.: logeerkamer + zolderruimte te bereiken via vaste trap. Totale woonopp. 200 m2. Aanvaarding in overleg.

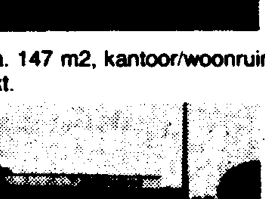


VOERENDAAL
ƒ 167.500,- k.k.
Op blijvend goede lokatie halfvrijstaand woonhuis met cv. en garage, grond opp. 346 m2. Ind.: kelder, parterre: hal, woonkamer met open haard 8.60×3.80/3.30; keuken; terras + tuin ± 20 mtr diep. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd. zolderruimte te bereiken via vaste trap. Aanvaarding in overleg.



VOERENDAAL
ƒ 145.000,– k.k.
Halfvrijstaande, in 1983 geheel gerenoveerde woning uit Kunradersteen. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open keuken ± 46 m2, garage, zeer grote tuin. 1e verd.: 2 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche en 2e toilet. Aanvaarding vrijwel direkt.

BEDRIJFSPANDEN



HEERLEN Centrum
ƒ 275.000,- k.k.
Winkel/kantoor woonhuis met cv. Ind.: beg. gr. winkelruimte opp. ± 330 m2, front 8,5 m 6-8 eigen parkeerplaatsen. 1e verd.: verkoopruimte ca. 147 m2, kantoor/woonruimte ca. 50 m2, 2e verd.: verkoopruimte ca. 147 m2, kantoor/woonruimte ca. 60 m2. Aanvaarding direkt.



KERKRADE (Locht)
ƒ 350.000,- k.k. Evt. te huur.
Aan uitvalsweg Heerlen-Aken nabij de grens, vrijstaand bedrijfsobject. Vloeropp. 375 m2, waarvan ca. 100 m2 kantoor, vrije hoogte 3.50 m, grondopp. 1320 m2, ca. 12 parkeerplaatsen. Aanvaarding vrijwel direkt.

Woning of bedrijfspand verkopen?
Makelaardij Ernens
kan u van dienst zijn.
Maak vrijblijvend een afspraak.

MEER DAN 17 JAAR ERVARING

- **Makelaar o.g.**
- **Bedrijfsobjecten**
- **Woningen**
- **Taxaties**
- **Hypotheken**
- **Verzekeringen**

makelaardij ERNENS
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel. 045-752142



Je wilt je huis verkopen... maar hoe pak je dat het beste aan?

Als u uw huis wilt verkopen, zou u dat natuurlijk helemaal zelf kunnen doen. Zèlf een koper zoeken, zèlf onderhandelen... Dat gaat u echter heel wat tijd kosten. En het blijft nog maar de vraag of u uiteindelijk echt het beste resultaat weet te realiseren. Daarom is het raadzaam, een NVM-makelaar in te schakelen. Die kent de markt en weet wat uw huis kan opbrengen. Maar ook wat de beste strategie is om zoveel mogelijk potentiële en dus ook financieel betrouwbare, gegadigden te bereiken. Bovendien kan uw huis uitsluitend via een NVM-makelaar worden opgenomen in het landelijke NVM-uitwisselingsprogramma voor koopwoningen. Waardoor uw huis bij alle NVM-makelaars als "te koop" bekend staat. Heeft u verkoopplannen, praat daar dan eens over met een NVM-makelaar. Want met 'n NVM-makelaar verkoopt u makkelijker.... én beter.

NVM MAKELAAR

NVM-MAKELAARS IN ZUID-LIMBURG

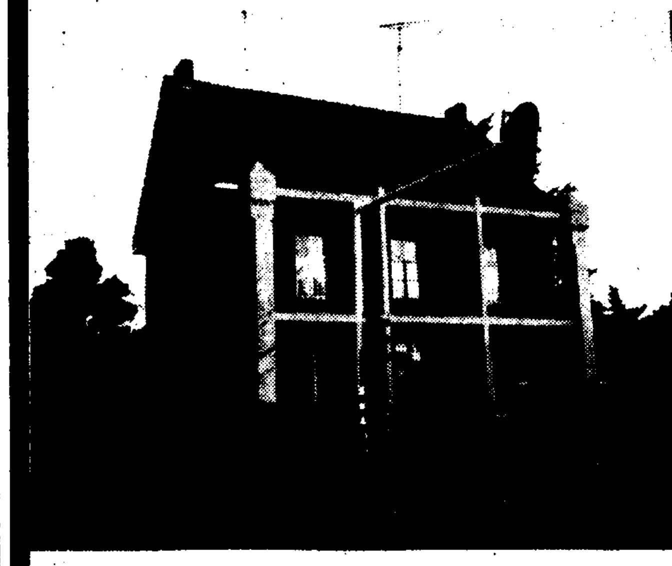
VAN GERWEN & VAN DE GEER B.V. Maastricht, 043-252425
HOMMES B.V. Maastricht, 043-210772
KRAMER Beek, 04402-73601
LEENAERS B.V. Heerlen, 045-717237
MAKKO B.V. Gulpen, 04450-2182
NICOLAI B.V. Maastricht, 043-254555
VAN DE PAS B.V. Voerendaal, 045-750600
G.M.H. PRÖPPER Valkenburg, 04406-15010
PUSTJENS MAASTRICHT B.V. Gronsveld, 04408-1423
N.M.W. QUADEN Munstergeleen, 04490-19644
DRS. SCHREINEMACHER B.V. Maastricht, 043-219157



Uw huis verkopen?
De zekerheid van een grote, professionele organisatie.
Voor eengezinswoningen, bungalows, herenhuizen en boerderijen — in elke prijsklasse — houden wij de vraag nauwelijks bij.
Ondanks ons enorme aanbod.
Speel daarom op zeker. Profiteer van deze unieke situatie bij Limburgs grootste makelaar.
Uw huis verkoopt u via stienstra

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen. Telefoon 045-712255*.
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur,
zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur,

VOERENDAAL



„KUNDER-LINDE"

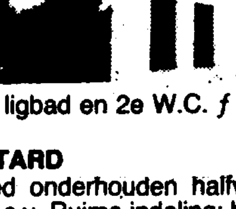
Representatieve **vrijstaande villa** op een ruim perceel van 1480 m2, met parkeerplaatsen en diverse mogelijkheden voor kantoor of praktijkruimten.
Ind. o.a.: 4 kelders, woonkamer ensuite, studie, zitkamer, keuken, ruime badkamer, 2 garages, bergingen, zolderberging, 6 slaapkamers, ruime zolder.
Dit object is voor diverse doeleinden geschikt (o.a. artsen, notarissen, advocaten e.d.).

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók 's zaterdags van 10.00-13.00 uur
148815

TE KOOP TE KOOP

GELEEN - Henri Hermanslaan
Goed gelegen ruime flatwoning met gas-c.v. en eigen berging. Ind.: hal, W.C, keuken, ruime woonkamer, 2 slaapkamers, douche, balkon. ƒ 65.000,- k.k.

HEERLEN-Centrum
Uitstekend gelegen RUIM HOEKAPPARTEMENT [illegible]



AMSTENRADE
Rustig gelegen VRIJSTAAND WOONHUIS met gas-c.v., garage en grote tuin. Ind.: kelder, hal, inbouwkeuken, woonkamer van 50 m2 met open haard en plav. vloer; 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e W.C. ƒ 169.000,- k.k.

SITTARD
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage en gas-c.v. Ruime indeling: hal m. garderobe, W.C., woonkamer in L-vorm met eethoek (± 54 m2), keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en v.w.t.; zolderberging. ƒ 205.000,- k.k.

SIBBE/VALKENBURG
Rustig gelegen LANDHUIS met ruime indeling, gas-c.v., dubbele inpandige garage en tuin met vrij uitzicht. Zeer degelijke bouw en uitstekende afwerking en isolatie. ƒ 265.000,- k.k.



EPEN (Camerig)
Schitterend gerestaureerd VRIJSTAAND LANDHUIS op een perceel van 2100 m2, met prachtig vrij uitzicht. Ind.: kelders, ruime hal, werkkamer, sfeervolle living, moderne keuken, 4 slaapkamers, 2 luxe badkamers, grote hobbyruimte/atelier. Uitst. geïsoleerd en voorzien van gas-c.v. (vloerverwarming). Prijs n.o.t.k.

nicolai
makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20 maastricht

Te koop

AMSTENRADE, Hommerterallee S
Centraal gelegen vrijst. villa met c.v. dubb. garage en fraai aangelegde tuin met veel privacy. Ind.: geheel onderkelderd, kantoor, woonkr., keuken, tuinkr., 8 slaapkrs., 2 badkrs., bergruimte. Aanv.: spoedig. Kooppr. ƒ. 269.000,– k.k.

AMSTENRADE, Hommerterallee S
Riant gel. goed onderh. landh. met c.v., div. kelders, garage en schitt. tuin met opt. privacy. Perc.opp. ± 1400 m². Ind. o.a.: grote living (± 46 m²) met parket en open haard, moderne keuken met app., study, 6 slaapkrs., luxe badkr. met ligbad, douche, v.w. Veel bergruimte. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

BRUNSSUM, Hertogstraat S
Rustig gel., goed onderh. woonh. met c.v., inp. garage en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living, mod. keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met douche, v.w., 2e toilet, hobbykr., waskelder. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 120.000,– k.k.

BRUNSSUM-TREEBEEK, Jupiterstraat H
Rustig gelegen woonhuis met c.v., voor en achtertuin, berging. Ind. o.a.: kelder, entree met toilet, doorzonkr., aanbouwkeuken, moderne badkr. met ligb., douche en v.w., 3 slaapkrs., zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 119.000,– k.k.

ECHT, Bovenste Eind S
Gunstig gel. monumentaal herenh. met voormalig koetshuis, kelders, binnenplaats, tuin. Perceelsopp. ± 1.100 m². Ind. o.a. 2 woonkrs., w.v. 1 met open haard, study, t.v.-kamer, 2 keukens, bijkeuken, 9 slaapkrs., 2 badkrs., zolder. Het pand is voor velerlei doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

ECHT, Peyerstr. S
Nabij centrum gel. boerenwoning met c.v., schuur, binnenpl. en bouwkavel. Tot. opp. ± 760 m². Ind. o.a.: 2 keukens, 8 kamers, 2 badkrs., geschikt voor dubbele bewoning. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

EINIGHAUSEN, Everstraat S
Halfvrijst. herenh. met c.v., kelder, inp. garage en grote tuin. Perc.opp.: 522 m². Ind. o.a.: ruime woonkr., keuken, bet. badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet, 4 slaapkrs., vaste trap naar zolder met mog. v. 5e slaapkr. Aanv. direct. Vraagprijs: ƒ 170.000,– k.k.

GELEEN, H. Hermanslaan S
Goed onderh. app. met c.v., berging. Ind. o.a.: living met open haard, mod. keuken met app., 2 slaapkrs., doucheruimte. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 72.500,– k.k.

GULPEN, Gulperbergweg H
Uitstekend gelegen vrijst. bung. met c.v. en grote tuin. Ind.: Sout.: garage, cv-ruimte, berging. Beg. gr.: ruime hal, keuken, woonkr. (± 47 m²) met open haard, 3 slaapkrs., badkr. Aanv.: direct. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN, Erfstraat H
Woonhuis met c.v., berging, garage en tuin. Ind. o.a.: ruime living met parket, keuken, 3 grote slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Aanv. direct. Vraagpr.: ƒ 105.000,– k.k.

HEERLEN, Hofstraat H
Rustig gelegen woonh. met cv, berging en tuin. Ind. o.a.: entree, woonkr. met open keuken en schuifpui naar tuin. Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb. Zolder. Pand verkeert in uitst. staat van onderh. Aanv.: i.o. Kooppr. ƒ 98.000,– k.k.

HEERLEN, Silhof H
Rustig gelegen woonhuis met c.v., berging, tuin en losse garage. Woonkr. met open keuken, 3 slaapkrs. waarvan 1 met balkon, badkr., vaste trap naar de zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 135.000,– k.k. Subsidiemogelijkheid aanwezig.

Voor 2 relaties zoeken wij op korte termijn bungalows tot ƒ 240.000,– te koop in de regio tussen Roermond en Sittard.

HOENSBROEK, Bovenste Wehr H
T.o. plantsoen gelegen tussenwoning met c.v. en tuin. Ind.: woonkr. met tegelvloer, open keuken met mod. app., 3 slaapkrs. met mog. van 4e slaapkr., badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. Ruime geïsoleerde zolder met vliezotrap. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 120.000,– k.k.

HOENSBROEK, Nieuwenhofstraat H
Nabij centrum gelegen vrijst. woonh. met cv, garage en tuin. Ind. o.a.: gehele pand is onderkelderd. Beg.gr.: ruime hal, woonkr. met open haard, luxe keuken (5,20 x 3,60 m), 3 slaapkrs., moderne badkr. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

KERKRADE, Grachtenstraat H
Uitst. onderh. tussenwoning met cv, grote tuin (±70 m diep) en achteringang. Ind. o.a.: kelder, entree, woonkr., luxe keuken, mod. badkr., slaapkrs., zolder. Pand is v.v. rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 119.000,– k.k.

KERKRADE, Industriestraat H
Rustig gelegen tussenwoning met cv en binnenplaats. Ind.: kelder, woonkr., keuken (± 20 m²), badkr., 2 slaapkrs., zolder. Pand is ged. geïsoleerd. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 79.000,– k.k.

KERKRADE, Kant H
Vrijst. herenh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: diverse kelderruimtes, Z-vorm. woonkr. (± 55 m²) met tegelvloer en open haard en vide, moderne open keuken met app., 3 slaapkrs., study, badkr. met ligbad, ap. douche, v.w. en 2e toilet, vliezotrap naar ruime zolder. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

KERKRADE-KAALHEIDE, Kasperenstraat H
Rustig gelegen, dubbel woonhuis met c.v., garage en grote tuin. Perc. opp. ± 580 m². Ind. o.a.: Pand 1: kelder, woonkr., ruime keuken, moderne badkr., 3 slaapkrs., zolder. Pand 2: kelder, woonkr., keuken, douche, 2 slaapkrs., zolder. Goede staat van onderhoud, ged. voorzien van rolluiken en dubb. beglazing. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 167.500,– k.k.

NUTH, Donatusstraat H
Ruim woonh. met c.v., inp. garage, kelder en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met parket, keuken, badkr. met ligbad, 3 slaapkrs. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 119.000,– k.k.

POSTERHOLT, Scheidingsweg S
Schitt. gel., uitst. onderh., vrijst. landhuis met c.v., grote garage, zwembad en zeer grote tuin met opt. privacy en weiland. Perc.opp. 4.290 m². Ind. o.a.: ruime living met open haard, luxe woon-/eetkeuken, bijkeuken, douche, 4 slaapkrs., T.V.-kamer, mod. badkr. met ligb., dubb. v.w., 2e toilet, bidet. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 419.000,– k.k.

ROOSTEREN, Steenakker S
Goed onderh. ruime tussenwoning met c.v., garage en tuin. Ind.: beg. grond; Z-vorm. woonkr. met aansl. haard (ca. 50 m²), complete mod. keuken met app. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet en aansl. wasm. 2e Verd.: zolder met vaste trap en 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 149.000,– k.k.

SCHAESBERG, de Maar S
Gunstig gel. halfvrijst. woonhuis met c.v., carport en berging. Ind.: hal, woonkr. met tegelvloer, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, toilet en v.w. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 129.000,– k.k.

SCHAESBERG, Boslaan H
Op goede stand gel. vrijst. bungalow met c.v., inpand garage, div. kelders en zeer grote tuin. Perc. opp.: 1.834 m². Ind. o.a.: ruime living met parket en open haard, woon-/eetkeuken, 3 slaapkrs., mod. badkr. met ligb., douche, v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

SCHAESBERG, Op de Heugden H
Centraal gelegen herenhuis met cv, garage, berging en grote tuin. In. o.a.: hal, kamer-ensuite (± 40 m²), keuken met mod. app., kelder. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs., mod. badkr., dakterras, 2e Verd.: zolder en 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 248.000,– k.k.

SCHAESBERG, Op gen Steen H
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en grote tuin. Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., open keuken, 4 slaapkrs., badkr. met douche, 2e toilet, v.w. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 127.000,– k.k.

SUSTEREN, Wilhelminalaan S
Goed onderh. vrijst. woonh. met c.v., kelder, aanbouw en grote tuin met veel privacy. Opp.: 1.130 m². Ind. o.a.: ruime living, eetkr., mod. keuken met app., berging, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 189.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS, Europaweg H
Vrijst. woonh. met c.v., kelder, grote garage en tuin. Perceelsopp. 748 m². Ind. o.a.: L-vorm. woonkr. met parket, keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., luxe bet. badkr. met ligbad, douche, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 198.000,– k.k.

VAALS, Ceresstraat H
Uitst. gelegen app. met garage. Ind.: royale entree, woonkr. met luxe open keuken, 2 grote slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en berging. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 180.000,– k.k.

WESSEM, Steenweg S
Gunstig nabij centrum gel. groot woonh. met c.v. en grote tuin. Perc.opp. ca. 400 m². Het pand ligt in de nabijheid van watersportgebied. Ind. o.a. L-vorm. living, grote woon-eetkeuken, bet. badkr. met ligbad en v.w., 3 slaapkrs., grote zolder. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 170.000,– k.k.

S – Inlichtingen Kantoor Sittard
H – Inlichtingen Kantoor Heerlen

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746
Openingstijden: werkdagen 9-17.30 uur, zaterdag 10-12 uur.

Aangeb. betrekkingen

Prof. BABY-OPPAS gevr. voor eenmalig 4 dagen, medio december. Tel. 04405-1626.

Gevraagd MEDEWERKSTER voor dancing, leeftijd 20-40 jr. Schriftelijke soll. met foto naar postbus 1120, Roermond.

BOUWBEDRIJF zoekt ploegen betontimmerlieden en aftimmerlieden; metselaars, ijzervlechters, grondwerkers, stratenmakers voor direct op diverse projecten. Tel. 040-817031.

Dringend gez. MEISJE voor privéhuis in Kerkrade en event. op part-timebasis. Tel. 045-424255.

PRIVÉ-CLUB Nancy kan nog meisjes plaatsen. Bel voor afspraak, 04494-45098.

Gevr. SERVEERSTER met enige ervaring of jonge kelder, part-time voor de weekenden of evt. stud. leerling van Hotelvakschool. 045-211531 Hoensbroek.

Entwicklungsfähiger KOCH mit Großküchenerfahrung für die Küchenleitung gesucht. Eilangebote unter nr. HK 711 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Freundlicher, zuverlässiger RESTAURANTKELLNER bzw. Buffetkraft sowie dynamischer Buffetier gesucht. Hotel-restaurant Krichel - Tanzpavillion Romantica - 5112 Baesweiler-Aachen, tel. 09-4924013330.

Gevr. CHAUFFEUR in bezit van auto voor de avonduren evt. met vrouw of vriendin voor telefoniste. Bel v. info. tuss. 20-22 uur 045-222231.

Restaurant in Heerlen vrgt. AFWASHULP voor 4 dag., di. t/m vrijd. v. 12-15.00 uur, alleen telef. soll. Alleen za. tussen 12-13.00 uur, 045-718000.

Jonge DAME gevr. voor bar in België in grensstreek. Zat. en zon. vrij. Tel. 09-3211763279.

Motel Heerlen vr. enthousiaste ASSISTENT-RESTAURANT-MANAGER. Eisen lft. 18-23 jr., opl. MHS of gelijkw. Schrift. soll. Motel Heerlen, Terworm 10, 6411 RV Heerlen (t.a.v. F.J. v.d. Valk).

Au-pair-meisje

gevr. Leeft. 20-25 jr., Engels sprekend, voor familie in Atlanta (GA) USA, moet goed met kinderen kunnen omgaan, licht huish. werk, voor bij kinderen, meisje 2 jr., jongen 9 mnd., goed zakgeld, voor minimaal 1 jaar. Br. met evt. referentie en pasfoto aan mevr. C.M. Sirockman, 131 Club Lane South, Marietta GA 30067 USA.

Anzeigen-Vertreter

Für Die Niederlande von deutschem Wassersport-Magazin gesucht. Bedingung: eigener PKW und sofort frei. Bewerbung: tel. 09-49-24072363.

Gevraagd voor projekt in Keulen
vakbekwame betontimmerlieden
Aanm. dagel. van 10 - 12 u. en van 18 - 20 uur. Aannemersbedr. Boltong, Beatrixstr. 1 Bocholtz, tel. 045-441862 of 09-49-241-32973.

Full-time of free-lance **VERZEKERINGSAGENT** in bezit van nodige papieren. Br. met pasfoto o. no. SI 349 LD, 6131 ER Sittard, Baandert 16.

Gevraagd
fotomodellen
voor modefotografie.
Jongensmaten 46 t/m 49, Meisjes in de maten 36 t/m 38. Leeftijd ± 18-25 jaar.
Bellen voor afspraak 045-712479.
Foto Studio 10
Heerlen

Full-time VERTEGENWOORDIGERS m/v, excl. artikel, aangename werksfeer. Bediende of zelfst. basis, opl. door firma. Persoonlijk aanm. vanaf 1 dec. elke voormiddag: Firma V.E.N., Herenstr. 204, Weert.

DAMES gevr. voor nieuw te openen privé-club. Tel. 045-419063.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baan 101 Schaesberg. Sch[illegible] maakonderhoud, gevel[illegible] niging, uitkappen, voe[illegible] steigerverhuur. Tel. 312154-312709.

Voor alle VERSTOPPINGEN: R.R.S. Dag- en nachtservice. 25 Vestigingen geheel Nederland. Bel gratis 06-0991313. Betaling [illegible] leen bij succes.

GEVELRENOVATIE. Zandstralen, uitkappen, voegen en impregneren, vens eiken meubels en [illegible] gen stralen. Tel. 045-25[illegible] of 218363. Gebr. Timmermanns.

LEERLING-KAPSTER met 1½ jr. kappersschool ervaring, zkt. werk in [illegible] salon. Tel. 045-314785.

BRUNSSUM

89.000,–	Schildstraat 58a	dakwoning, 3 woonlagen m. berging
99.000,–	J. Cluttstraat 39	halfvrijst. m. garage, bwjr. ca. '47
135.000,–	Past. Heusschenstr. 9	halfvrijst. m. garage, bwjr. 1972
255.000,–	Eisenhowerstraat 10	vrijst. landhuis m. garage, Kling

EYGELSHOVEN

59.000,–	Rimburgerweg 7a	halfvrijst. woonhuis

GELEEN

298.000,–	Spaubeeklaan 28.	vrijst. herenhuis m. garage

HEERLEN

75.000,–	Nobelstraat 24	woonh. m. c.v. en tuin
79.500,–	Oude Brunssummerweg 8	woonh. m. c.v.
97.000,–	Koraalerf 89	hoekw. m. berging, tuin, bwjr. '84
98.000,–	Bokstraat 50	woonh. met c.v.
105.000,–	K. Onnestraat 14	hoekw. m. berging, bwjr. 1964
105.000,–	Erfstraat 17	hoekw. m. garage, bwjr. '76
107.000,–	Hofstraat 75	hoekw. m. berging, bwjr. '74
115.000,–	Bronkstraat 45	woonh. m. berging, bwjr. '78
118.000,–	Schaesbergerweg 183	hoekw. m. tuin en berging
119.000,–	Geleenstraat 91	2-pers. app., 4e verd. m. garage

HOENSBROEK

109.000,–	Ridder Hoenstraat 132	vrijst. woonh. m. garage
117.500,–	Marconistraat 14	halfvrijst. m. garage en tuin

KERKRADE

68.000,–	Bockstraat 20	hoekwoning m. c.v.
77.000,–	Akerstraat 159c	app. beg. grond '80 m. berging
79.000,–	Kokelestraat 58	tussenwon. m. c.v. bwjr. 1924
89.000,–	Vloedgraafstraat 2	hoekw. m. winkelruimte, dakterras
98.000,–	Constantijneik 7	woonh. m. berging, bwjr. 1974
149.000,–	Romeinenstraat 17/19	halfvrijst. dubbel woonh. m. garage

OIRSBEEK

117.000,–	Acaciastraat 9	halfvrijst. m. garage, bwjr. 1963

SCHAESBERG

94.000,–	Koempel 102	woonh. m. berging, bwjr. 1982
95.000,–	Baanstraat 90	woonh. m. c.v. en schuurtje
117.000,–	Beneluxstraat 30	hoekw. m. garage, bwjr. '65
135.000,–	Prinssenstraat 25	vrijst. woonh. m. grote tuin, opp. 1365 m2
145.000,–	W. Kloosstraat 15	halfvrijst. m. garage, bwjr. ca. 1976
269.000,–	Moltweg 70	vrijst. bungalow m. garage, tuin

SCHINVELD

149.000,–	Eindstraat 58	voorm. boerderij opp. 645 m2

UBACH O. WORMS

65.000,–	Groenstraat 191	halfvrijst. m. tuin, bwjr. ca. 1920
105.000,–	Troereberg 10	halfvrijst. m. berging, bwjr. 1981
125.000,–	Kapelweg 1	halfvrijst. m. garage, bwjr. 1977
159.000,–	Europaweg N. 128	vrijst. m. weiland, garage, opp. 1940 m2

VOERENDAAL

335.000,–	Heerlerweg 1	villa (huize Kunder-Linde) 1480 m2

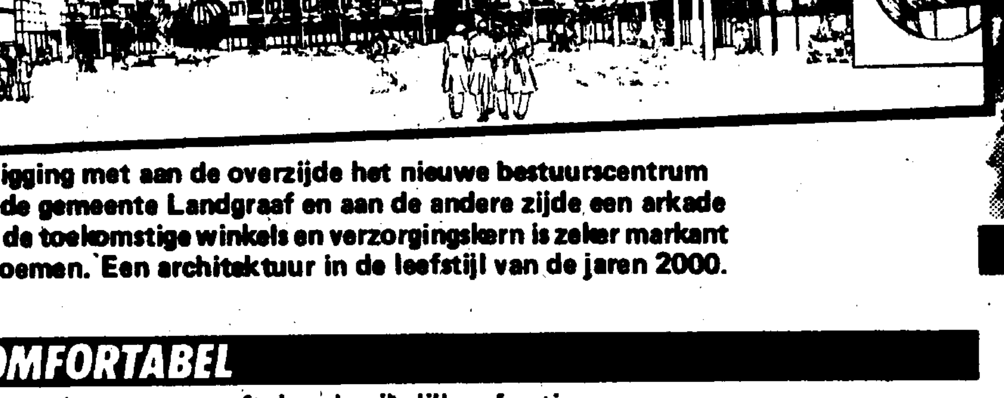
Bezichtigingen uitsluitend via afspraak met ons kantoor!

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

Komfortabel en modern wonen met het beeld van de jaren 2000

met meer leefruimte

MARKANT



De ligging met aan de overzijde het nieuwe bestuurscentrum van de gemeente Landgraaf en aan de andere zijde een arkade met de toekomstige winkels en verzorgingskern is zeker markant te noemen. Een architektuur in de leefstijl van de jaren 2000.



KOMFORTABEL

De woonkamer overtreft de gebruikelijke afmetingen.
En toch .... de extra vierkante meters van de woonkamer zijn niet ten koste van de slaapkamers gegaan.
Vergelijkt u maar eens enkele afmetingen: Woonkamers van maar liefst 32 tot 40 m2, twee slaapkamers van ca. 10 tot 12 m2, een ruim bemeten en fraaie badkamer met o.a. een ligbad. Verder meer dan voldoende halruimte en een extra ontvangsthal. Ieder appartement heeft een berging.

BETAALBAAR

Méér leefruimte tegen normale prijzen.
De verkoopprijzen variëren van f 119.520,- tot f 129.000,- v.o.n. (excl. renteverlies).
De overheid helpt met een max. rijksbijdrage van maar liefst f 50.000,- max., welke direkt verminderd kan worden op de hypotheeklast.
HIERDOOR IS WONEN REEDS MOGELIJK VANAF f 449,- NETTO PER MAAND.

BON
Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de appartementen te Landgraaf.

Naam: ....
Adres: ....
Postcode/Plaats: ....
Telefoon: ....
In ongefrankeerde envelop zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

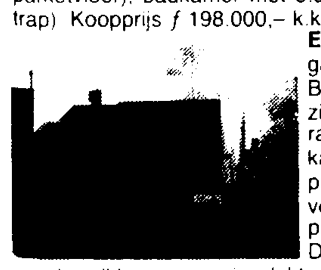
Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
045-712255*

BRUNSSUM: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd; grotendeels voorzien van dubbele beglazing. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers (mogelijkheid 3e slaapkamer), badkamer, zolder (via vaste trap bereikbaar) met mansardekamer. Koopprijs ƒ 99.000,– k.k.



BRUNSSUM: tussengelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, twee slaapkamers, badkamer met ligbad, dubb. v.w. en 2e toilet. Het pand is geheel geïsoleerd en ged. van dubb. beglazing voorzien. Koopprijs ƒ 84.000,- k.k.

BRUNSSUM: rustig en goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., ruime garage met vliering en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer met open haard, keuken met kookeiland, bijkeuken, overdekt terras, 4 ruime slaapkamers (alle met parketvloer), badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder (vaste trap) Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.



EYGELSHOVEN: hoekwoning met gas-c.v., inpandige garage en tuin. Bouwjaar 1974. Het pand is voorzien van rolluiken. Ind. o.a.: Souterrain: 3 slaapkamers, moderne badkamer met o.a. ligbad en 2e toilet, prov.kelder en garage. Woonniveau: Z-vormige woonkamer met plavuizenvloer en balkjesplafond. Dichte keuken. Vanuit de woonkamer bereikbaar een ruim dakterras. Vraagrijs ƒ 105.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: op goede woonstand gel. halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en 1185 m² grond. Ind. o.a.: 3 kelders, ruime woonkamer, aparte eetkamer, keuken, kantoor, 5 slaapkamers. Vaste trap naar zolder. Matig onderhouden. Het pand is voor diverse doeleinden geschikt. Koopprijs ƒ 148.000,– k.k.



EYGELSHOVEN: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., ruime garage en grote tuin. Muren en dak zijn optimaal geïsoleerd. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer met houten vloer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Zolder (vaste trap) met mansardekamer. Vraagprijs ƒ 110.000,– k.k.



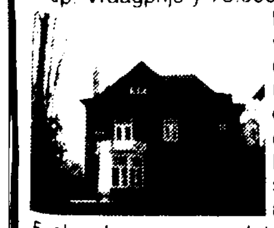
EYGELSHOVEN: uitstekend gelegen vrijstaande villa met gas-c.v., rondom goed aangelegde tuin met fruitbomen (totaal ca. 3300 m²); oprijlaan, dubbele garage. Recentelijk geheel gerenoveerd; uitstekend onderhouden. Dak geïsoleerd; ged. dubb. beglazing. Ind. o.a.: diverse kelderruimten (o.a. wijnkelder), royale hal met trappenhuis; zitkamer met open haard en parketvloer; eetkamer, keuken met een complete installatie; werkkamer, bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbd en douche. 2e verd.: 3 slaapkamers met doucheruimte. Zolder. Vraagprijs ƒ 385.000,– k.k.

HEERLEN:



aan het prachtige Bekkerveld met z'n statige kastanjebomen wordt de residentie Bekkerveld gerealiseerd, bestaande uit 16 royale appartementen met o.a.: 2 slaapkamers en met parkeergarage en berging in het souterrain. Deze zeer ruime woningen (ca. 140 tot 160 m²) bieden een maximale privacy en veiligheid aan de bewoners door de indeling van het gebouw en de geplande technische installaties. Met de individuele wensen kan nog rekening gehouden worden (bijvoorbeeld inrichting keuken en badkamer, open haard e.d.). De koopprijzen variëren van ƒ 348.000,– tot ƒ 368.000,– v.o.n. „Inruil" van uw eigen woning is mogelijk. Voor serieuze belangstellenden ligt een uitgebreide brochure klaar.

HEERLEN-Heksenberg: bouwterrein – ca. 20 m front en ca. 40 m diep. Vraagprijs ƒ 75.000,– k.k.



HEERLEN-Heerlerbaan: rustig en blijvend goed gelegen vrijstaand herenhuis. Geheel gerenoveerd. Gas-c.v., grote ommuurde tuin (ca. 1100 m²). Uitstekend onderhouden. Ind. o.a.: souterrain: div. kelders met grote hobbyruimte (ca. 50 m²). Parterre: royale hal, woon- eetkamer en-suite (ca. 75 m²) met open haard, werkruimte, keuken met een compl. installatie, 5 slaapkamers, complete badkamer, aparte doucheruimte, grote zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 345.000,– k.k.



HEERLEN: royaal halfvrijstaand herenhuis met gas-c.v., berging en tuin. Uitstekend onderhouden, muren geïsoleerd, dubb. beglazing, rolluiken. Ind. o.a.: 2 kelders, royale hal, woonkamer (ca. 55 m²), werkkamer, eetkeuken met luxe keukeninstallatie met app., bijkeuken, 4 slaapkamers, compl. badkamer met o.a. ligbad en douche, grote zolder met o.a. ligbad en douche, grote zolderkamer. Vraagprijs ƒ 239.000,– k.k.



HEERLEN: halfvrijstaand woonhuis met c.v., ruime garage en tuin. Ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 158.000,– k.k.

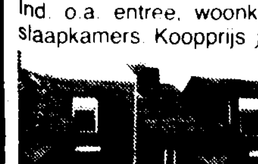
HEERLEN-„Oud" Welten: Vrijstaande bungalow met gas-c.v., inpandige garage en grote tuin (totaal ca. 1060 m²). Ind. o.a.: royale L-vormige woon- eetkamer (ruim 50 m²) met parketvloer en open haard; keukeninstallatie met apparatuur. Drie slaapkamers, badkamer, doucheruimte. Gedeeltelijk dubbele beglazing. Groot overdekt terras. Koopprijs ƒ 325.000,– k.k.



HEERLEN: op goede stand gelegen tussenwoning met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche, dakterras, zolder (vaste trap) met bergzolder en mansardekamer. Goed geïsoleerd en uitstekend onderhouden. Vraagprijs ƒ 139.500,- k.k.

HOENSBROEK - Centrum: voetgangersdomein. Op 3e woonlaag gelegen appartement met o.a. berging, woonkamer, keuken, badkamer en slaapkamer, gas-c.v.. Koopprijs ƒ 47.500,- k.k.

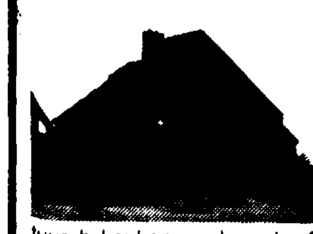
Hoensbroek-Centrum: Appartement met gas-c.v., lift en berging. Ind. o.a. entree, woonkamer, keuken, toilet, badkamer en drie slaapkamers. Koopprijs ƒ 62.500,- k.k.



HOENSBROEK: geschakeld landhuis met garage en tuin. Rustig gelegen. Ind.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 120.000,- k.k.



HOENSBROEK: goed gelegen woonhuis met inpandige garage, gas-c.v. en tuin. Ind. o.a. woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 120.000,– k.k.



HULSBERG: rustig en blijvend goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v. en rondom tuin. Bouwjaar 1980. Geheel geïsoleerd. Ind. o.a. div. kelders (hobbyruimte). Royale living (ca. 50 m²) met plavuizenvloer, eetkeuken met complete keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, werkruimte, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, grote zolder. Vraagprijs ƒ 360.000,– k.k.

KERKRADE: drive-in-woning met inpandige garage, c.v., tuin en vrij uitzicht. Ind.: entree, tuinkamer, royale woonkamer met parket, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 95.000,- k.k.

KERKRADE-WEST: goed onderhouden ouder woonhuis met ruime tuin en c.v. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken met moderne installatie, badkamer, berging, 2 slaapkamers, zolder (vaste trap). 3e slaapkamer en bergzolder. Koopprijs ƒ 98.000,– k.k.



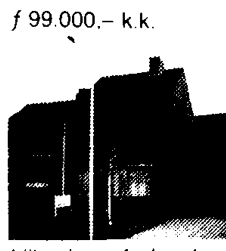
KERKRADE: rustig gelegen type vrijstaand woonhuis met gas-c.v., kantoor-praktijkruimten, garage en goed aangelegde tuin met veel privacy. Luxe en degelijke afwerking. Goed onderhouden. Geheel geïsoleerd. Ind. verder o.a.: L-vormige woonkamer met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 royale slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, apart toilet. Koopprijs ƒ 247.000,- k.k.

KERKRADE-West - centrum Spekholzerheide: rustig gelegen halfvrijstaand royaal woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Goed onderhouden. Ged.dubbele beglazing. Ind. o.a. kelder, royale woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, complete badkamer, zolder (vaste trap), 4e slaapkamer. Vraagprijs ƒ 118.000,- k.k.

KERKRADE-Centrum:
Groot en degelijk vooroorlogs woonhuis met gas-c.v., garage en geheel ommuurde en goed aangelegde tuin. Ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: diverse kelderruimten (met o.a. wijnkelder), woonkamer-ensuite met parketvloer, tuinkamer (totaal ca. 55 m²), studeerkamer, eetkeuken, bijkeuken, 4 slaapkamers (met vaste wastafels), badkamer 3 zolderkamers, zolder. Mogelijkheid voor praktijk kantoorruimte. Vraagprijs ƒ 249.000,– k.k.



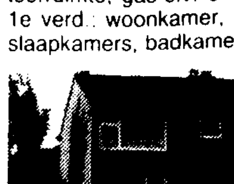
KERKRADE: vrijstaand voormalig winkel-woonhuis, thans als woonhuis in gebruik, met c.v.-gas, tuin en garage. Ind. o.a.: ruime kelder, voormalige winkel, eetkamer, serre, woonkamer, keuken, bijkeuken. 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar 2e verd., zolder, 2 slaapkamers. Redelijke staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 99.000,– k.k.



KERKRADE: rustig, goed gelegen en uitstekend onderhouden woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1979. Muren en dak zijn geïsoleerd, dubbele beglazing, rolluiken. Duurzame afwerking. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met werkhoek, plavuizenvloer en open haard, luxe eiken keukeninstall. met complete apparatuur, bijkeuken, 4 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, 2 vaste wastafels, bidet en toilet, grote zolder. Vraagprijs ƒ 219.000,- k.k.

KERKRADE: hoekwoning met c.v. en ruime tuin. Mogelijkheid voor het bouwen van een garage. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, dichte keuken met luxe keukeninst. met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel. Apart toilet. Ged. van rolluiken voorzien. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 95.000,– k.k.

KERKRADE-Bleijerheide: vrijstaand woonhuis met praktijk-kantoorruimte, gas-c.v. en garage. Ind. o.a.: kelder, praktijk kantoor. 1e verd.: woonkamer, keuken met compl. installatie met app., 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.



KERKRADE-West: rustig en goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met parketvloer, eetkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 109.000,-k.k.

NIEUWENHAGEN-Hoefveld: rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., carport, berging en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer met plavuizenvloer en open haard, eetkamer-keuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs ƒ 129.500,– k.k.



NIEUWENHAGEN: goed gelegen vrijstand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a. woonkamer met open haard, keuken, waskeuken, 3 ruime slaapkamers, badk. met o.a. ligbad en douche. Toilet. Zolder. Ged. dubbele beglazing en rolluiken. Goede staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 228.000,- k.k.



NIEUWENHAGEN-Hoefveld: op goede stand gelegen vrijstaande bungalow met gas-c.v., garage en ruime tuin (totale opp. 740 m²). Ind. o.a.: woonkamer met open haard, moderne keuken met apparatuur, eethoek, pantry, 1 slaapkamer en doucheruimte. 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer met o.a. ligbad. Het pand is goed geïsoleerd en goed onderhouden. Vraagprijs ƒ 255.000,– k.k.

SCHAESBERG: kantoor praktijk-winkelpand met bovenwoning, dubbele garage, gas-c.v. en grote tuin (uitbreiding hiervan is mogelijk). Ind. o.a.: kelder, winkel/kantoorruimten, keuken, toilet (totaal ca. 45 m²). 1e en 2e verd.: L-vormige woonkamer met open haard, keuken, 2 slaapkamers, doucheruimte, zolder. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

SCHAESBERG: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Grenzend aan de draf- en renbaan. Muren en dak zijn goed geïsoleerd; ged. voorzien van dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (via vaste trap). Totale rijksbijdrage ƒ 18.000,–. Koopprijs ƒ 98.000,– k.k.



SCHAESBERG: goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Goed onderhouden. Rolluiken. Ind. o.a. kelder, woonkamer met parketvloer en open haard, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 189.000,– k.k.

SCHAESBERG: tussenwoning met inpandige garage, ruime tuin, gas-c.v., aparte zijingang. Ind. o.a. kelder, woonkamer, keuken; 1e verd.: twee slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche; 2e verd.: bereikbaar via vaste trap, slaapkamer, zolder en c.v.-ruimte. Het pand is ged. voorzien van rolluiken. Vraagprijs ƒ 105.000,- k.k.

SCHAESBERG-Kakert: dagwinkel ca. 80 m². Uitbreiding mogelijk. Prijs op aanvraag.



UBACH OVER WORMS: vrijstaand woonhuis met grote tuin, berging, gas-c.v. en garage. Ind. o.a.: prov.kelder, woonkamer-ensuite, keuken, serre, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w., zolder. Kunststof kozijnen. Dak- en spouwisolatie. Vraagprijs ƒ 153.000,– k.k.



VALKENBURG-Hekerbeek: type vrijstaande en halfvrijstaande woningen met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken met bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer en vaste trap naar de zolder (mogelijkheid 4e slaapkamer). Verkoopprijs ƒ 162.550,- v.o.n. (excl. renteverlies). Op dit project is de premie-B-regeling van toepassing; totaal ƒ 15.000,–.

VALKENBURG-SIBBE: vrijstaand woonhuis met ca. 1550 m² grond, grote garage en c.v. Ind.: ruime entree, toilet, woonkamer met parketvloer (ca. 55 m²). Luxe keuken met app., ruime waskeuken en werkkamer, 3 grote slaapkamers, badkamer met dubbele v.w., 2e toilet, douche en ligbad. Goede staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 248.000,- k.k.



WIJLRE: rustig en vrij gel. vrijst. woonhuis met ruime tuin, gar. en c.v. Ind. o.a.: provisie- en waskelder, L-vormige woonk. met plavuizenvloer en open haard. Eetkamer, keuken met installatie. 1e verd.; drie slaapkamers, badk.; 2e verd.: bereikbaar via vaste trap. Twee slaapkamers. Dakterras. Goede staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

Brunssum

Akerst. Nrd. 11. Vrijst. villa. Ind. op aanvr. gerenov. Opp.: 566 m2. Spoedig te aanv. Goed onderh. Deze woning moet u gezien hebben! Koopprijs ƒ 198.000,–.

Hoensbroek

Slot Hillenradenlaan 13. Uitst. gel. vrijst. bungalow, c.v., garage, hobbykelder (9,50x4), waskelder, berging, apart kantoor, inpandige garage, woonk. (40 m2), keuken, 3 slpk., badk., ligbad, 2e toilet, opp.: 1034 m2. Aanv. spoedig. De aantrekkel. vraagprijs bedraagt slechts ƒ 279.000,–. Hier valt best nog over te praten!!!

Hoensbroek

Weustenraedtstr. 98. Vrijst. woonh., c.v., garage, gr. tuin, kelder, L-woonk., woonkeuken, 3 slpk., badk., douche, 2e toilet, zolder, koopprijs ƒ 159.500,–.

Heerlen

Schaesbergerw. 73. Royaal woonh., c.v., garage-berging, 2 kelders, woonk., eetkeuk. (bijbouw), aparte tuinberging, 3 slpk., badk., ligbad, 2e toilet, zolder, vaste trap. Opp.: 785 m2. Vraagprijs ƒ 129.000,–.

Schimmert

Langstr. 30. Vrijst. bungalow, c.v. garage, div. kelders, woonk., eetkeuk., aanbouwk., 3 slpk., opp.: 1200 m2. Vraagprijs ƒ 225.000,–.

N.M.W. Quaden
makelaar-taxateur o.g.
lid NVM
Gelrestraat 4
Munstergeleen
04490-19644



Susteren

Bosstraat 10

Vrijstaand woonhuis met drie slaapkamers en garage. Duur aangelegde maar kleine tuin.

Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

Oud-Geleen

Marcellienstraat
Te huur winkelruimte van ± 450 m2 met los- en laadruimte. Huurprijs op aanvraag.

Cornelis Brorens
Makelaar en taxateur o.g.
Oranjelaan 211, Geleen

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, groenstr. 21/Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC dakgootbekleding. Gratis offerte.

B.z.a. jonge geh. VROUW als bejaarden- of ziekenverzorgster of gezelschapsdame. Werktijden in overleg. Br. o. no. HK 704 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Parketteur
zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Hoolstraat 45, Voerendaal, van 10.00 tot 17.00 uur tel. 045-750305; Rijksweg-Noord 29, Sittard, van 13.00 tot 17.00 uur tel. 04490-25157; donderdag koopavond. Vrijblijvend advies en prijsopgave.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

AANHANGWAGENS!!!!!!! te koop en te huur, alle modellen worden door ons op maat gemaakt. Dassen aanhangwagens, Stationsstraat 6, Kerkrade.

Wijn-bier-kaasbereiding PUUR O SANA, tel. 045-312575, Heigank 112, Nieuwenhagen, geopend wo., vri., 13-17.30 uur, zat. 10-16 u.

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, ortom alle soorten kleinmeubelen in eiken, geloogd of in de was na keuze. Vraagf kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstr. 3 Kleingenhout-Beek tel. 04402-73044.

Grote uitverkoop van DEMONSTRATIEKEUKENS. In het centrale keukenmagazijn van Horn worden alle demonstratiekeukens verzameld. Deze komplete keukens worden verkocht voor ongekend lage prijzen. Demonstratiekeukens met opruimingskortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar: Horn Centraal Keukenmagazijn, Loperweg 8 Echt, tel. 04754-3434.

Voor de fijnproever: nog enkele zeer exclusieve Allmilmö showroomkeukens met 60% korting! Keukeninterieur

Vossen

Eikenderweg 77, Heerlen, tel. 045-712158.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direkt leverbaar. Afstandbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

EIKEHOUT: kunstmatig gedroogd Frans eikenhouten planken en balken in diverse lengtes en diktes, voor het maken van meubels e.d. Van Thoor, Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

TOILETWAGENS en winkelwagens te koop en/of te huur. Ralon-caravans, Brommelen 58A, Geulle. 043-645079.

Bankstellen

In leer en stof aan marktprijzen en toch geven wij het meeste geld terug voor uw gebruikte meubels als u die inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Meubelgroothandel hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Draf- en Renbaan Schaesberg

Rommel- en snuffelmarkt

Zaterdag 29 november van 11.00 tot 17.00 uur.

Toegangsprijs: volwassenen ƒ 3,–

kinderen tot 12 jaar gratis en van 12 tot 16 jaar ƒ 2,–.

IBM Compatible PC's ab ƒ 1600,–; Star NL 10 ƒ 860,– incl. interface. Sonderangebot: 10 disketten 1 D nur ƒ 8,–. Aus unserem Angebot: Commodore C 64 11 incl. joystick "Quickshot 11" ƒ 585,–. Elektronikbaustelle "Messgeraete". **ELEKTRONIKSHOP** Gross KG, Rathausplatz 6, D 5120 Herzogenrath 09 492406/7001.

Wegens omstandigheden te koop geweldig modern
winkelinterieur
100 m2 voor modebranche, zeer aantrekkelijke prijs. Br. o. no. GE 357 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

ZONNEHEMELS. Natuurlijk bij speciaalzaak Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer 04407-1554.

Te k. nieuwe RADIATOREN rechtstreeks af fabriek. VEHA-radson, superia, stelrad., steeds wisselende voorraad vanaf ƒ 5,72. Tel. 043-617182.

Te k. FOTOCOPIEERAPPARATEN div. modellen ½ jr. gar. vanaf ƒ 450,–; Spoor kantoormachines Bocholtz. Tel. 045-443961.

Te k. partij KERSTBOMEN 1.5 - 2.5 mtr., in Midd.-Limb. Tel. 04749-1489.

IJzer en PROFIELSTAAL op maat gezaagd, bouwstaal, buizen en plaatstaal, aanhangwagen, onderd. enz. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen, tel. 045-311345.

Schatzoeken met METAALDETECTOR super spannend, nieuw en tweedehands met garantie. Gesink, 053-300512.

Tegels, bandjes, eiken BALKEN etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, wasautomaten, droogtrommels, video's en stereo-app. Alles teg. de halve prijs. Unieke serv., rotsvaste garantie en landelijk erkend. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Div. tuinpoortjes + afrastering bij kennelbouw DIARSMA, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, tel. 045-444917.

CARNAVALISTEN!!! Te k. jute, 4 meter breed, ƒ 5,- per strekkende meter. Tel. 04492-3072.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

Alle merken KTV's en video's. Bijv. de nieuwste KTV ster. telet. 66 cm ƒ 1698,–, video VHS af-st.bed. ƒ 998,– Financ. mog. v.a. ƒ 50,– per mnd. Ook gebr. KTV v.a. ƒ 150,–. RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Opvallend
lage prijzen: balken, vloerplanken, spaan-, eterniet-, golfplaten, lichtkoepels, dakmat, underl. plaat etc.
Houthandel
Rinkens
Landgraaf - 045-319846

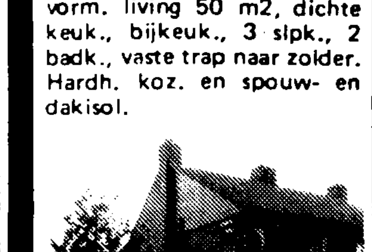
WINTERAARDAPPELEN Kleibintjes ƒ 0,28 p. kg met poeder. Vaesrade 62. Tel. 045-242539.

Te k. INRUILMEUBELS in st. v. nw. Dag. v. 13-18 u. Einderstr. 46, Hrl.-Nrd. (Bij sporthal Varenbeuk). Tel. 045-215716.

STOOKHOUT thuisbez. va. ƒ 39,50 per echte m³. Voor info bellen tussen 14 en 18 uur. 045-215716.

T.k. noteh. EETKAMER, uittrekb. tafel + grote salonkast. Tel. 045-440059.

AMSTENRADE
Op uitst. ligging luxe afgew. halfvr. woonh. met gar., U-vorm. living 50 m2, dichte keuk., bijkeuk., 3 slpk., 2 badk., vaste trap naar zolder. Hardh. koz. en spouw- en dakisol.



Prijs f 182.500,– k.k. 0585

BRUNSSUM
Winkel-woonhuis met winkel/caféruimte ca. 57 m2, toiletgroepen, gesch. entrees, woonk., open keuken, 2 slpk., douche, zolder.
Prijs f 82.500,– k.k. 0391

BRUNSSUM
Klingbemden, rustige woonstand met uitz. op landerijen, doorzonk. 30 m2, keuk. met aanrechtcomb., werkkast, 3 slpk., luxe badk. met ligb., fotok., zolder.

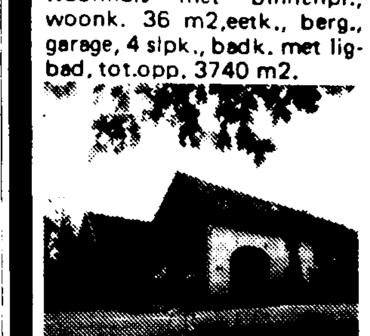


Prijs f 125.000,– k.k. 0659

BRUNSSUM
Goed onderh. halfvr. woonh. met gar., tuin, keld., woonk., keuk. met compl. install., 4 slpk., douche, zolder. Spouwisol., hardh. koz. met dubb. begl.
Prijs f 129.000,– k.k. 0799

EPEN
Vrijst. woonh. midden in natuurgeb., gesl. keuk. met bijkeuk. ca. 26 m2, woonk. 32 m2, 4 slpk., badk. met douche, grote bergzolder, gar. met berg., tuin ca. 30 m. diep.
Prijs f 169.000,-- k.k. 0770

HEERLEN
Landelijk gelegen boerenwoonhuis met binnenpl., woonk. 36 m2, eetk., berg., garage, 4 slpk., badk. met ligbad, tot.opp. 3740 m2.



Prijs f 165.000,– k.k. 0315

HEERLEN
Heksenberg, halfvr. woonh. met gar., tuin, ruime woonk. met o.h., serre, eetkeuk., bijkeuk., 4 slpk., badk. met douche, vliering.
Prijs f 119.000,– k.k. 0826

HEERLEN
Welten, bungalow met tuin, gar., woonk. 40 m2, schuifpui naar terras/tuin, vijver, 4 slpk., badk. met douche en ligb., hobbyk., bergruimte.
Prijs f 239.000,-- k.k. 0734

HEERLEN
Schaesbergerveld, woonh. met tuin, keld., woonk., serre/speelk., open keuk. met complete inst., 3 slpk., vliering. Hardh. koz., dubb. begl. en beneden rolluiken.
Prijs f 89.000,– k.k. 0762

HEERLEN
Douve Weien, patio-bungalow met tuin, keld., berg., hobbyr. woonk., keuk. met luxe installatie, bijkeuk., slpk., badk., grote woonk. en keuk. voorzien van therm. begl., tuin op zuiden.



Prijs f 155.000,– k.k. 0786

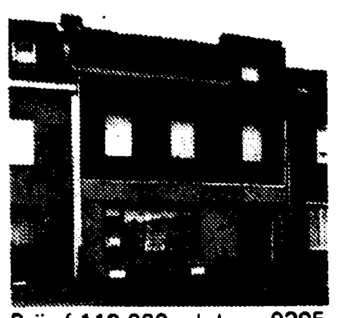
HEERLEN
Welten, goed onderh. woonh. met tuin, gar., royale woonk., aparte eetkeuk. met luxe install., 4 ruime slpk., badk. met ligb., nieuw dak.
Prijs f 107.000,– k.k. 0810

HOENSBROEK
Goed onderh. tussengel. woonh. met tuin, L-vorm. woonk. ca. 40 m2 met o.h., open keuk. met install., 3 slpk., badk. met ligb., zolder met daktuimelraam, hobby c.q. 4e slpk., vloer- dak- en spouwisol., hardh. koz. en dubb. begl.
Prijs f 139.000,– k.k. 0093

HOENSBROEK
In centrum, halfvr. herenhuis met gar., sfeervolle living 42 m2, schuifpui naar terras en tuin, eetkeuk. met aanbouwcomb., bijkeuk., 3 slpk., badk. met ligb., zolder met 4e slpk. c.q. studier., bergzolder. Beneden dubb. begl.
Prijs f 149.000,– k.k. 0615

HOENSBROEK
Mariarade, halfvr. woonh. nabij centrum met keld., ruime woonk., dichte keuk., bijkeuk., badk., 3 slpk., zolder. Pand voorz. van kunstst. koz. met dubb. begl.
Prijs f 95.000,-- k.k. 0809

KERKRADE
Tussenwoning met div. keld., garage, tuin, woonk., keuken met eiken install., 4 slpk., zolder.



Prijs f 119.000,– k.k. 0295

KERKRADE
Halfvr. woonh. met tuin, 4 keld., woonk. ca. 39 m2, woonkeuk. met aanbouwkeuk., div. berg., 4 slpk., badk. met ligb., zolder.
Prijs f 110.000,– k.k. 0314

KERKRADE
In moderne woonwijk woonhuis met tuin, berg., garage, woonk. ca. 30 m2, open keuken, install., 3 slpk., badk. met ligb., zolder. Rolluiken.
Prijs f 122.500,-- k.k. 0422

KERKRADE
Vrijst. woonhuis met woonk., eiken aanbouwkeuken, app., 3 slpk., badk. met ligbad, douche, zolder. Nieuw dak.
Prijs f 159.000,– k.k. 0434

KERKRADE
Ruim ouder woonhuis met woonk. 33 m2, woonkeuk., app., badk. met douche, 5 slpk., zolder. Goed onderh.
Prijs f 105.000,– k.k. 0537

KERKRADE
Solide en luxe afgew. landhuis met tuin en gar., woonk. ca. 35 m2, kunstst. keuk. met compl. install., 4 slpk. en studeerk., badk. met ligb. en douche, zolder.



Prijs f 198.000,– k.k. 0455

KERKRADE
Halfvr. woonh. met keld., gar. en 400 m2 als park aangel. tuin met fruitbomen, woonk., terras, mod. keukeninstall., 3 slpk., badk. met ligb., zolder. Aluminium koz.
Prijs f 169.000,– k.k. 0704

KERKRADE
Schitterend gel. gesch. woonhuis met tuin, gar., woonkeuk. eik. install., woonk. op div. nivo's, slpk., badk., subliem en luxe afgew. Bijna geh. pand voorz. van dubb. begl. en/of rolluiken, markiezen.
Prijs f 139.000,-- k.k. 0714

KERKRADE
Centraal gel. groot woonh. met tuin, gesch. voor div. doeleinden; o.a. woonh. met 8 slpk.
Prijs f 98.000,-- k.k. 0717

KERKRADE
Groot hoekhuis met div. keld. en tuin, woonk. en suite ca. 40 m2, eenv. keuk., doucher., 4 slpk., geh. pand voorz. van rolluiken.



Prijs f 92.500,– k.k. 0749

KERKRADE
Uitst. onderh. halfvr. woonh. met vele extra's o.a. plav.vl. op geh. part., woonk. met open trap, open keuk. met eetbar, div. app., tuin en terras, 3 slpk., luxe badk. met ligb., geh. pand voorz. van therm. begl. en ged. rolluiken waarvan 1 elektr.
Prijs f 120.000,– k.k. 0802

KLIMMEN
Landelijk gel. halfvr. woonh. met veel privacy, leuke keuk., L-vorm. woonk. met o.h., 3 slpk., werkk., 2 badk. Dit moet u beslist van binnen zien
Prijs op aanvraag. 0790

NIEUWENHAGEN
Oudere hoekwoning met zeer veel ruimte, keld., woonk. 30 m2 en keuk., 3 slpk., 2 grote bergr.
Prijs f 67.500,– k.k. 0651

NIJSWILLER
Uniek oud pandje evt. gesch. als vakantiehuisje met woonkamer, woonkeuk. met kunststof keukenblok, beide ruimtes voorz. van gaskachel, tussenr. met aansl. voor wasmach., douche, 3 slpk., mogelijkheid voor 4e slpk., bergzolder.
Prijs f 47.000,– k.k. 0817

SCHAESBERG
Tussengelegen woon-winkelhuis met tuin, woonk., keuken met lichtkoepel, badk., apart toilet. Winkelpand tot. opp.: 45 m2, magazijn, 4 slpk. Eventueel gedeeltelijk te huur
Prijs f 116.000,– k.k. 9588

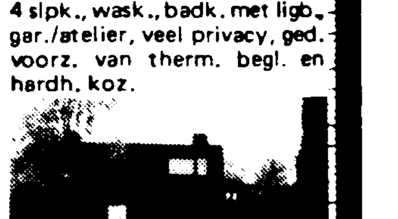
SCHAESBERG
Nabij centrum, tussengelegen woonhuis met garage, woonk. ca. 30 m2, keuken, 5 slpk., badk. met ligbad, tuin.
Prijs f 119.000,– k.k. 0228

SCHAESBERG
Dr. Calsplan, in jonge wijk gel. goed onderh. tussenwoning met woonk., luxe eiken keuk. met app., tuin, berg., 3 slpk., badk. met ligb., bergzolder. Mog. voor gar.



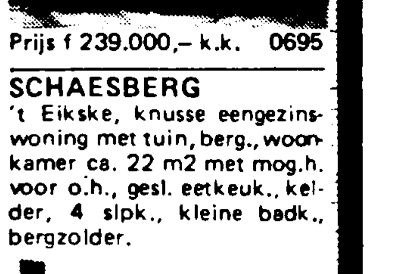
Prijs f 128.500,-- k.k. 0564

SCHAESBERG
Rustig gel. semi-bungalow met woonk. met o.h. ca. 42 m2, open keuk. met alle app., dakterras 48 m2 op zuiden, 4 slpk., wask., badk. met ligb., gar./atelier, veel privacy, ged. voorz. van therm. begl. en hardh. koz.



Prijs f 239.000,– k.k. 0695

SCHAESBERG
't Eikske, knusse eengezinswoning met tuin, berg., woonkamer ca. 22 m2 met mog.h. voor o.h., gesl. eetkeuk., kelder, 4 slpk., kleine badk., bergzolder.



Prijs f 79.500,– k.k. 0716

SCHAESBERG
Halfvr. woonh. met gar., berg. en voor- en achtertuin, woonkamer met tuind. naar terras, dichte keuk. met eik. inst. en app., 4 slpk., bet. douche.
Prijs f 112.500,– k.k. 0737

SCHAESBERG
In rustige wijk gel. halfvr. herenh. met T-vorm. woonk. ca. 35 m2, keuk. met app., schuifpui, tuin 10 m. diep, gar., 4 slpk., badk. met ligb., zolder via vaste trap bereikb. Part. voorz. van dubb. begl.
Prijs f 179.500,-- k.k. 0784

SCHAESBERG
Dr. Calsplan, zeer rustig gel. woonh. met gar., L-vorm. woonk. ca. 35 m2, gesl. keuk., 3 slpk., badk., vaste trap naar zolder. Pand voorz. van dubb. begl. en hardh. koz. Prima onderh.
Prijs f 142.500,– k.k. 0818

SCHINVELD
Goed onderh. vrijst. bungalow, rustig gel., gar., prov./hobbyr., L-vorm. woonk. ca. 52 m2 met open haardpartij, plav.vl., keuk. met install., ged. overd. terras, tuin, 2 slpk., badk. met ligb. en douche, pand geb. uit zeer excl. materialen.
Prijs f 265.000,– k.k. 0543

UBACH OVER WORMS
Herenhuis met tuin en gar., recent bwjr., woon-eetkeuk., installatie, waskeuk., woonk. met balkon, 3 slpk., badk. met ligb.
Prijs f 149.000,- k.k. 0285

UBACH OVER WORMS
Groenendaal, nabij centrum, uitst. onderh. hoekwoning met berg., rolluiken, Z-vorm. woonk. 38 m2, keuk. met eetbar, eik. install., 4 slpk., badk. met douche.
Prijs f 119.500,– k.k. 0655

VOERENDAAL
Vrijst. whs. met berg., tuin, gar., keld., café ruimte, keuk., badk. met ligb., woonk., 2 slpk.
Prijs f 250.000,– k.k. 0444

VOERENDAAL
Halfvr. herenh. met gar. en tuin. Ind. o.a. L-vorm. woonkamer met o.h., keuk. met div. inbouwapp., 3 slpk., badk. met douche en ligb. 2e verd. zolder, 4e slpk., berging.
Prijs f 185.000,– k.k. 0621

WITTEM
Rustig gel. vrijst. woonh. met tuin, gar., keld., woonk. met mog. voor o.h., 3 slpk., badk. en zolder; Pand uitst. onderh. en centr. gel.



Prijs f 170.000,– k.k. 0448

Gevr. betrekkingen

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

"GVL" GEVELVERZORGING. Gespecialiseerd in alle voorkomende gevelwerkzaamheden, vochtwering met 10 jr. schr. gar. Voor inl. tel. 045-251467.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

ELECTRICIEN nodig??? Tel. 045-719038.

Voor vakbekwame SCHILDERWERKZAAMHEDEN: tel. 045-210020.

Ik zoek WERK in Z.-Limburg. Ben intelligent, spreek a.b.n., Duits en Engels, ben ervaren chauffeur, goed in organiseren, sociale kontakten, technisch zorgzaam en een goede gastvrouw. Wie helpt mij aan betaald werk. Tel. 03408-84835.

■ makelaarskantoor ■ taxatiebureau **vdp van de pas b.v.** NVM ■ verzekeringen ■ hypotheekcentrum

BOUWGROND HEERLEN-ZUID
Gunstig gelegen bouwterrein (ca. 770 m²) voor de bouw van een vrijstaand woonhuis landhuis. Vraagprijs ƒ 98.000,-.

VOERENDAAL, koopsom ƒ 169.000,-
Modern halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin op het zuiden. Bouwjaar 1974. Prima staat. Hal, living met tegelvloer, zitkuil en open haard, open keuken met eetbar en luxe inrichting. Verd.: 3 royale slaapkamers, ruime badkamer met ligbad, douche en toilet, vaste trap naar 2e verd. met 4e kamer.

HEERLEN, ƒ 325.000,-
Vrijstaande bungalow landhuis met c.v., inpandige garage en 1150 m² grond. Gelegen te Heerlerheide. De totale inhoud bedraagt 1300 m³, verdeeld over 3 verdiepingen. Moderne architectuur. Bouwjaar 1977. Uitermate geschikt voor woning annex kantoor-zakenpand. Inruil eigen woning mogelijk.

Met 'n NVM-makelaar koop je zonder zorgen.
NVM MAKELAAR

HOENSBROEK, ƒ 169.000,-
Ruim tussenliggend herenhuis met c.v., garage en tuin (450 m²). Bouwjaar 1930. Indeling: hal, provisiekelder, living c. 35 m², met erker, parketvloer en open haard, keuken, berging; verd.: 3 slaapkamers, badkamer; 2e verd.: met 3 mansardekamers.

MERKELBEEK, ƒ 369.000,-
Vrijstaand landfhuis met rieten kap, c.v., garage en tuin (tot. 825 m²). Bouwjaar 1973. Ind.: hal, zitkamer, studeer hobbykamer, eetkamer, luxe open keuken en bijkeuken; verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. Zolder te bereiken via vliezotrap. Het pand verkeert in perfecte staat. Er zijn prima materialen verwerkt.

HEERLEN, ƒ 117.500,-
Prima onderhouden hoekwoning met c.v. Centrale ligging in de Nobelstraat, derhalve ideaal als woonhuis in combinatie met klein kantoor of praktijk. Bouwjaar 1969. Parterre: hal, toilet, winkel kantoorruimte (32 m²), berging, dagverblijf; verd.: keuken met luxe inrichting, L-vorm, woonkamer met tegelvloer, dakterras; 2e verd.: 3 slaapkamers en complete badkamer. Aanvaarding in overleg.

Alle prijzen zijn kosten koper, tenzij anders vermeld. Neem voor uitvoerige inlichtingen of bezichtigen kontakt met ons op. Ons kantoor is 's zaterdags geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

Van de Pas b.v. - Kerkplein 70 - Voerendaal - Tel. 045-750600

WIJ ZOEKEN
voor een van onze kliënten:
Een vrijstaand woonhuis op goede stand en ligging, in Heerlen of direkte omgeving.
Prijsklasse ca. ƒ 250.000,-

HORBACH B.V.
taxaties + makelaardij o.g.
Schaesbergerweg 36 - 6415 AH Heerlen
045 - 72.32.82.
Wij zijn ook op zaterdag bereikbaar van 10.00-13.00 uur

makelaardij o.g.
drs. **DE LA HAYE**

Hoensbroek Montfortstr.
ƒ 129.000,– k.k.
Ruime halfvrijst. woning met garage en prachtige tuin werkplaats. Ind.: kelder; beg.gr.: hal, w.c., zitkamer 30 m2, aparte eetk.keuken; 1e verd.: 3 slpk., badk. (ligb., 2e toilet); 2e verd. zolder (2 slpk.); gas-c.v. Perc.opp. 400 m2

Heerlen, Amsterdamstraat
ƒ 95.000,– k.k.
Mooi opgeknapte tussenwoning. Ind.: kelder (ruim), parterre: hal, toilet, keuken (nieuw), woonk., 1e verd.: 3 slpk., badk., 2e verd., bergruimte zolder. Grote tuin met bergruimte, gas-c.v.

Hoensbroek Chr. Quixstr.
ƒ 122.000,– k.k.
Prachtige, geheel gerenoveerde woning. Ind.: kelder; beg.gr. hal, woonk. (32 m2), keuken (massief eiken aanbouw, luxe uitv.), bijkeuken, toilet, binnenplaats, berging, 1e verd.: 2 slpk., 2e verd.: 2 slpk., zer luxe badk. (ligb., douche, 2e toilet); 2e verd.: zolder (2 slpk.), gas-c.v.

Hoofdstraat 88, Hoensbroek
Tel.: 045-223434
('s Zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur) 148946

ISOLUIK
houten luiken
ISOLERENDE LUIKEN, RAAMBLINDEN, VOORDEUREN, TUINDEUREN, STIJLDEUREN
GEURTEN
HOENSBROEK 045-212531 HOMMERTERWEG 27

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Vrijblijvende prijsopgave

LAUMEN
ROLLUIKEN ZONWERING
Kantoor-Showroom
Beitel 110a HEERLEN
(045) 42 38 48

Ministerie van Verkeer en Waterstaat

Rijkswaterstaat Direktie Limburg

Bekendmaking

Wet verontreiniging oppervlaktewateren (WVO)

Wet algemene bepalingen milieuhygiëne (WABM)

De Minister van Verkeer en Waterstaat

gelet op artikel 7, lid 1, WVO en artikel 31, WABM,

maakt bekend:

dat bij beschikking van 21 november 1986, nr. 15933, aan de N.V. Provinciale Limburgse Elektriciteits Maatschappij vergunning is verleend voor het op de rivier de Maas lozen van afvalwater afkomstig van de waterkrachtcentrale Linne;

dat de beschikking en alle terzake zijnde stukken tijdens de kantooruren ter inzage liggen ter gemeentesekretarie van Linne en wel van 1 december 1986 tot en met 31 december 1986;
dat gedurende voornoemde periode de bescheiden tevens elke vrijdagavond van 17.30 tot 20.30 uur kunnen worden ingezien in de openbare bibliotheek te Linne;
dat ingevolge artikel 44, tweede lid, WABM, tot 1 januari 1987 beroep open staat bij de Kroon voor:
a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. die belanghebbende, die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 28, eerste lid onder c, WABM, bezwaren in te dienen;

dat de beschikking van kracht wordt na afloop van de beroepstermijn tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek wordt gedaan tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening;

dat het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin doch – zo mogelijk in tweevoud – moet worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, postbus 20.019 te 2500 EA 's-Gravenhage;

dat het verzoek tot schorsing of een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzitter van de voornoemde Afdeling;

dat de beschikking niet van kracht wordt voordat op dat verzoek is beslist.

Maastricht,
21 november 1986.
De minister voornoemd,
namens deze,

De hoofdingenieur-directeur van de Rijkswaterstaat,
mr. J. Teders
1.H.I.D. 148590

Huizen bekijken
Beslist de moeite waard!

Op diverse lokaties in Zuid-Limburg kunt u de hedendaagse kwaliteitsbouw weer met uw eigen ogen aanschouwen, en de sfeer proeven van de royale indelingen.

HEERLEN
KOM KIJKEN IN ONS OPEN HUIS zaterdag 29 november en zondag 30 november van 14.00 tot 16.00 uur. AAN DE VRUSSCHEMIGERWEG TE HEERLEN.

1 HEERLEN Douve Weien.
OOK VOOR HET EEN-PERSOONS-HUISHOUDEN IS COMFORTABEL WONEN OP STAND MOGELIJK!
Voor een bedrag van ca. f 595,-* per maand woont u in een eigen bungalow met het comfort van een appartement.



Indeling:
In het souterrain een berging. Overdekte entree, woonkamer/keuken 30 m2 met deur naar overdekt terras. In de slaapvleugel 2 slaapkamers. Royale badkamer met ligbad en vaste wastafel. Het pand is geheel geïsoleerd en gedeeltelijk voorzien van thermophane beglazing.

Prijs f 120.000,-- v.o.n.

*Bij 100% financiering na verrekening van de rijksbijdrage en fiscaal voordeel.

HEERLEN
Kom kijken in ons OPEN HUIS op zaterdag 29 november van 14.00 tot 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Parallelweg nabij het Aral tankstation.

2 HEERLEN Terwormdael.
BEN JE ALLEEN OF MET Z'N TWEETJES?
Kies dan voor een van de laatste woningen in Heerlen-Terwormdael en dus voor een eigentijdse (koop) woning.



EN DAT VOOR NOG GEEN f 400,- PER MAAND!
Het rijk helpt je met een subsidie van max. f 70.000,- en nog een EXTRA verhuissubsidie van f 5.000,-.

Ruil dus je huur snel in voor een bijzonder komfortabel ingedeeld huis met 2 slaapkamers, een gezellige woonkamer van 32 m2 (incl. open keuken), een berging en een aardig tuintje (dus weinig onderhoud rondom de woning).

HEERLEN
KOM KIJKEN, ZONDAG 30 november van 14.00 tot 16.00 uur. Adres: Elandstraat 59.

3 HEERLEN, Heksenberg.
Klassiek woonhuis met aparte voorgevel en zeer degelijk gebouwd. Gedeeltelijk gemoderniseerd. Ind.: geheel onderkelderd, woonk. ca. 31 m2, ruime moderne keuken, 4 slpk., zolder en tuin gelegen op het zuiden. Het pand is geïsoleerd.



Prijs f 107.000,-- k.k.
Bij 100% financiering bedraagt de netto maandlast slechts f 530,-

SUSTEREN
KOM KIJKEN ZATERDAG 29 november van 14.00 - 16.00 uur aan de Landsheerlaan.

4 SUSTEREN, plan Middelveld.
Vrijstaande woningen in een reeds gereedgekomen gedeelte van het woonplan Middelveld.



Indeling o.a.:
- Ruime woonkamer met zit- en eethoek, de eethoek staat in open verbinding met de royale keuken.
- Een flinke glaspui t.o.v. de eethoek zorgt voor fijn tuinkontakt.
- 3 Slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet en de zolder is bereikbaar via een vaste trap.
- Tevens is de woning voorzien van een garage plus berging van ca. 18 m2.

Verkoopprijs f 150.252,-- v.o.n. (excl. renteverlies).
Tevens een subsidie van f 20.000,-, welke op de financiering in mindering kan worden gebracht.
DE WONING IS DIREKT TE BETREKKEN.

LANDGRAAF
KOM KIJKEN ZATERDAG 29 NOVEMBER van 14.00 tot 16.00 uur aan de Namiddagsche Driessen te Ubach over worms.

5 LANGRAAF, plan Namiddagsche Driessen.
Direkt te betrekken halfvrijstaande woningen.



Indeling:
Garage (31,5 m2), doorzon-woonk. met open keuken, 3 slpk., fraaie badkamer en zolder. Dankzij de uitzonderlijk hoge subsidie (max. f 70.500,- kont. waarde is wonen reeds mogelijk voor ca. f 510,- bruto per maand.

INFORMATIE-AVOND
„WONEN IN DE GRENSSTREEK"
DINSDAG 2 DECEMBER van 17.00 tot 21.00 uur in Hotel „La Suisse" aan de Maastrichterlaan te Vaals.

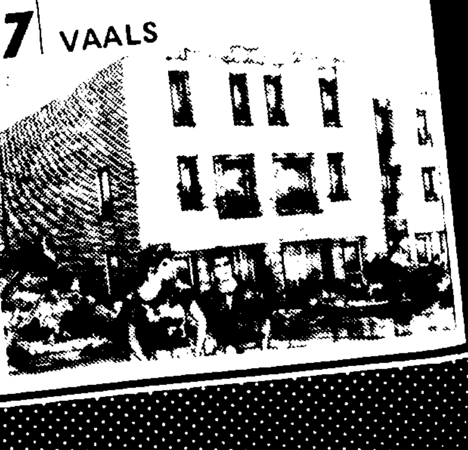
Met een presentatie van onze nieuwbouwplannen in Kerkrade-Bleyerheide, Eygelshoven-Laura en Vaals.

- Keuze uit meer dan 10 woningtypen.
- Extra isolatievoorzieningen.
- Mogelijkheid voor 4e slaapkamer.
- Max. f 50.000,- rijksbijdrage.
- Netto maandlasten vanaf ca. f 515,-.

6 KERKRADE



7 VAALS



Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Te koop aangeboden

Zelf adventkrans maken? Alle materialen los verkrijgbaar bij Hans KREIJEN, Lichtenbergerweg 87, Chevremont-Kerkrade.

Mooie edeldennen met kluit verkrijgbaar bij Hans KREIJEN, Lichtenbergerweg 87, Chevremont-Kerkrade.

Deze week adventweek bij Hans KREIJEN, Lichtenbergerweg 87, Chevremont-Kerkrade.

Te k. zeer voordelig partij KERSTBOMEN. Tel. 045-722379.

Gesloten AANHANGER, 2,5×1,3 mtr. I.z.g.st. 04750-22592 of 18386.

Te k. magere KOLEN nu voordeliger per ton beperkte voorraad, 045-319784.

Te k. partij 2-drs. OPBERGKASTEN, Bouwbergstr. 100, Brunssum, 045-251964.

VOEDERWORTELEN t.k. Schaepkens, Klimmenstr. 106, Klimmen. 04405-1359.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Partij mooie KERSTBOMEN te k. Tel. 04494-42092.

Gezellige mensen stoken BRANDHOUT. Te koop gemengd ƒ 60,– p.m3, eiken ƒ 90,– p. m3, gezaagd en gespleten, thuis bezorgd. Boomrooierij L. van Loo, tel. 045-214026.

Groene Koets lichte Landauer Nieuw Gestoff.voor 1 of 2 span, 6 pers. Tel. 04406-13754.

Te k. eiken BANKSTEL + eiken eethoek + eiken salontafel. Tel. 045-258221.

BETONPLATEN en palen voor garage, 5x3 m ƒ 780,-. Creugers Beton, Economiestraat 46, industrieterrein Hoensbroek, tel. 045-213877 (bij Herschi).

Koopje! 2 kolen- HOUTKACHELS ± 65 jr. oud, 1 helemaal opgeknapt, pr. ƒ 395,– en ƒ 325,–. Tel. 045-726353.

Ruime keuze in adventkransen en adventarrangementen bij Hans KREIJEN, Lichtenbergerweg 87, Chevremont-Kerkrade. Tevens alles voor de doe-het-zelver.

Te k. weg. verhuiz. KINDERWAGEN ƒ 100,–; antieke eik. kast ƒ 550,–; keukeneethoek ant. ƒ 350,–; ant. kachel ƒ 450,–; kolenkachel ƒ 250,–; ant. opastoel ƒ 350,–; ant. vitrinekast ƒ 250,–; r.k. encyclopedie 25-dlg. ƒ 175,–; handgeknoopt Joegosl. tapijt 300×150 cm ƒ 225,–; 2 tuinstoelen m. kussen ƒ 60,–. Tel. 045-720667.

Te k. donkerbruin houten BANKSTEL met witte bekl., verstelb. rug, 3-2-1-zits + tafeltje + voetenbankje. Te bevr. Stampstr. 46 Simpelveld.

Te k. compl. FOTO-UITR. Minolta, Boudewijneik 20, Gracht Kerkrade-W. Tel. 045-415490.

Te k. COMMODORE 64, 1541 3 mnd. oud + joysticks en software. 045-451914. Finefrau 92, Kerkrade.

Unieke zware mass. donkere eik. EETH. t.k., 7-delig, in nieuwst. Nw.pr. ƒ 3685,- voor ƒ 1250,-. Tel. 045-463908.

Te k. port. nieuwe ZW./W. TV ƒ 200,-, beeld 30 cm. Tel. 045-241114.

Te k. Eminent ORGEL m. ritme veel ass., 045-243420, iets moois.

Billijk te k. BANKSTEL 3-2-1 m. salontafel, luie stoel m. voetsteun, 3 fauteuils, stalen deur m. glas en kozijn. Gebr. deuren ook voordeur. Te bevr. Keulen, Dorpsstr. 189, Bingelrade, tel. 04492-1368.

H.H. MARKTKOOPLIEDEN, winkeliers, braderie- en boetiekhouders, sportzaken enz. wij bieden te koop aan: joggingpakken, vrijetijdspakken en sweatshirts in div. kleuren en maten, tel. 04752-1994 of tel. 04743-1502.

WASAUTOMAAT, zwart-wit-tv en aanhangwagen, 1½ ton, 2-assig. Tel. 045-212019.

Te k. ZONNEBANK ƒ 1500,-, zonnehemel ƒ 1400,-, als nieuw. Tel. 04492-4882.

Te k. electr. ORGEL met ritme, i.z.g.st., ƒ 990,-. Tel. 04492-4882.

Te k. eiken BANKSTEL + salontafel; bruine vries-koelkast, dubbeld.; Commodore VIC 20-computer + datarec. + veel software. Tel. 045-412839.

Te k. moderne KLEDING, voor jong en oud, bekende merken, tel. 045-752254.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Allesbranders
Barbas, Preway, Coxstove
Boley - Thermocet openhaardinzets. Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keus uit 200 stuks. Energiezuinige c.v.-ketels, radiatoren. Dit alles bij
Jac Köhlen
Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard
Tel. 04490-13228/14862. Donderdag koopavond

Bij Vefato-Motké Meubelen
nu ook een exclusieve kollektie
staande- en hangklokken
in geloogd eiken, gebeitst en in noten uitvoering, diverse prijzen met een jaar garantie.
Vefato-Motké, Printhagenstraat 2,
Klein Genhout Beek (L.) Tel. 04402-73044.

Zonnehemels
Zonnehemel met lange Wolff snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Nu voor ƒ 795,-. V. Erp BV, Sittard: Putstr. 34. Heerlen: Saroleastr. 43. Kerkrade: Hoofdstr. 12.

Aanhangers-onderdelen-vanaf-ƒ 699,–
Opreij-Kruisberg 50-Meersen-Tel. 043-643500.

De Witte Hal magazijnverkoop
voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.
Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal!
In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen.
U betaalt
30-40-50 of 60% minder
voor nieuwe of licht beschadigde apparatuur
Let op: Akai music-center tv pc Clarity van ƒ 1432,- voor ƒ 598,- De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
achter het station
over de ijzeren brug

Te k. antieke pors. POPPEN, tel. 04458-1716.

Te k. eiken SPOORBIELSEN p.st. ƒ 25,–, zolang de voorraad strekt. Verl. Broekstr. 62, Schinveld.

VERWARMINGSKETEL z.g.a.n. 1½ jr. oud, Burma 15.8 kw. ƒ 650,–, 045-462917.

Te k. AANH.WAGEN open en geslot., zeer gesch. v. hondenverv. 04450-2454.

Te k. VG 8020 MSX compl. m. mon. datarec. en progr., tev. fotoset, best. uit kam., telelens en flits in tas. Tel. 045-442561 (René).

Te k. eiken staande antieke KLOK i.z.g.st. Hoogte 2.25. Schaapsweg 10 Herkenbosch.

Te k. enkelassige AANHANGWAGEN met deksel. Tel. 045-211471 tussen 18.00 en 19.00 uur.

Te k. diverse Perzische TAPIJTEN, afm. 2000x3000, 2150x1450, 1000x500, 1200x750; 1 lektuurzak. Tel. 04490-24436 na 18.00 uur.

Te k. BADKAMER: douche, badkuip en vaste wastafel. Tel. 045-254763.

Te k. FIAT Ritmo diesel L, i.g.st., bj. '81, prijs n.o.t.k.; tevens Gazelle sportfiets met 3 versn., z.g.a.n. Lindestraat 27, Brunssum.

Te k. ORGEL merk Technics 2 jr. oud, z.g.a.n.; tevens synthesizer merk Korg, pr.n.o.t.k. Achter den Hof 53, Amstenrade na 17.00 uur.

Prima WASMACHINE-COMB. AEG en Zanker ƒ 350,– en ƒ 275,–. Tel. 045-314914.

Te k. COMPRESSOR 220 V., slagmoersleutel in koffer met 10 doppen, houtdraaibank, plaatschaar 5 mm. Tel. 045-717914, 045-722259.

Uit faillissementen: eiken BANKSTELLEN, eiken kasten, eiken eethoek enz. Kouvenderstraat 208, Hoensbroek.

Te k. HETELUCHTKANON 15.000 kcal., ƒ 500,-. Tel. 045-725806, na 18.00 uur tel. 045-312059.

Te k. WINTERAARDAPPELEN kleibintjes, 1e kwal., vanaf ƒ 0,35 per kg, afgeh. met 100 kg ƒ 0,30 per kg; uien 5 kg ƒ 2,50, wortels 5 kg ƒ 2,50. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Mooi eiken BANKSTEL vr.pr. ƒ 575,–. Tel. 045-324041.

ALLESBRANDER als nieuw Franklin ƒ 425,–. Tel. 045-324041.

Te k. zw. gefin. WANDMEUBEL, ronde eettafel met 4 stoelen. Tel. 045-462452.

Dru HUISJESGASHAARD, kolenhaard, comm. computer, radio + MF boxen, videorec. VCC, 1 jr. Kreidler RMCS, bandrec. 045-415839.

Te k. 4-pers. balibruine EETHOEK, als nieuw, ƒ 350,-, met bijpass. salontafel ƒ 75,-, diepvrieskist 140 liter ƒ 150,-. Tel. 045-253175.

GELEGENHEIDSKOOPJE! Boven- en onderkasten in wit en beige voor zeer speciale prijzen. Witte hoekkeuken va. ƒ 600,-, beige keuken 2.20 m lang va. ƒ 900,-, eikehouten keukenblok incl. apparaten, 2.70 m lang, ƒ 3400,-; in naturel en midden eiken, slechts 1x. Restant van div. eiken deuren, va. ƒ 30,- p.st. Cema B.V., Burg. Lemmensstraat 216, Geleen, tel. 04494-47575.

Weer! O.K.-HALLEN, aanbiedingen: bankstellen van ƒ 195,- tot ƒ 4000,-, eethoeken van ƒ 150,- tot ƒ 3000,-; toog- en wandmeubels, clubfaut. en 2-zitters, ook in echt leer; op 1000 m², grote keuze en alles spotgoedkoop. O.K.-Hallen, Agnes Printhagenstraat 22-24, Geleen-Centrum, vlakbij Alb. Heyn.

Te k. ± 1000 VELDBRANDSTENEN, schoon ƒ 600,–. Elektr. haard en oliehaard + vat. Tel. 045-224676.

Weg. verhuizing te k. nw. BANKSTEL 3-1-1-zits, gebr.wit stof, gekost ƒ 3750,- nu t.e.a.b., 3 barkrukken, nw. Tel. 045-222933.

Te k. SPELCOMPUTER met 16 banden. Groenstr. 109, Geleen. Tel. 47218.

WASMACHINE volaut., kl.-tv 12 kan. met afstandsb. z.g.a.n. 045-461266.

Te k. dralonvelours BANKSTEL 4+1+1 klassiek model. Tel. 045-454073.

Sapra gas garage HETELUCHTKACHEL, verwarm.ketel v. woning, Sletcher speedboot 70 pk Johnson met ski's en wagen. Edisonstr. 22 Schaesberg. Tel. 045-310165.

Te k. SUNROOF. Pr. ca. ƒ 90,-. Tel. 045-270877.

Te k. AVONDJURK kobaltblauw, ruwe zijde mt. 36-38. Tev. carbonhengel 9,5 m + strandhengel. Tel. 045-270178.

Te k. div. gebrukte FLIPPERK., biljarts en gokautomaten. 04406-12941.

Gunst. koopjes alles in nieuwst. ORGEL WERSI Helios T nieuwpr. ƒ 22.000,- nu ƒ 6600,-; zangversterker met echo dynacord + boxen 300 W nu ƒ 2400,-; sing synthes. Solina super pr. ƒ 1290,-; spanningsstabilisator Davoli RT 1500, ƒ 498,-. Orgelstudio Vaals. Tel. 04454-4223.

Te k. COMPUTER Sharp MZ 721 met ingeb. cassetterecorder incl. div. software. Pr. ƒ 350,–; Tel. 04402-77791.

Te k. notehouten VITRINEKAST, stijl Lod. XV (Warrings). Prijs ƒ 1500,–; Tel. 045-410397.

Te k. antieke EETHOEK 6 st. + tafel, hoog model. ƒ 2500,–; Tel. 045-725137.

Ook uw BANKSTEL, stoelen, kussens enz. binnen een week nieuw bekleed. Stoffeerderij Kloprogge, Akerstr. 70 Kerkrade-West. Tel. 045-412735.

Weg. overcompl. te k. 3 m l., 2 m h. kast, donkergroen, leren bankstel + salontafel. Tel. 045-458749.

Ijz. BUREAU br. 1.50 x 75, 4 afsluitb. lades, nw.pr. ƒ 1200,–; nu voor ƒ 175,–; Kaardebol 51 Kerkrade-W. Tel. 045-424793.

Te k. KLEURENTEEVEE, afst., eiken slaapkamer met hemel, 4-drs. kast en zonnehemel, 1 petroleumkachel Zibro. 04490-26527.

Te k. 4-drs. KLEERKAST (stabiel) ƒ 300,–; Tel. 045-442285.

Radiografisch bestuurb. RACEAUTO, electro compl. met afst.bed. en acculader ƒ 275,–; Tel. 045-322920.

Te k. massief eiken KAST, eiken ledikant m. 2 nachtkastjes, afzuigkap, 3 stoelen, lamp. Tel. 045-318878.

Te k. van part. nieuwe TELEFOONBEANTWOORDER Estafette C 2000 chip nog in verp. en kleurentelevisie, 56 cm beeld, 21 tiptoetsen en 7 zwenkb. Phlips spots met 6 m str. rail en ben., prijs n.o.t.k. Afspraak na tel. 045-423471.

Allesbranders & open haarden
o.a. Barbas, Helex, Efel, Ringlever
Verder leveren wij ook alle benodigde materialen voor het maken van uw schouw. Nu ook alle kachelonderhoudsprodukten bij ons verkrijgbaar.
Fa. Rutters & Smits
Pleistr. 11 Simpelveld tel. 045-441354/444141.

Faillissement. IBM en Olivetti elektrische **TYPEMACHINES** va. ƒ 325,–. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Faillisement. Grote partij **BUREAUS,** stoelen, magazijnrekken etc. Ahrend, Artifort nieuw en gebr. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510, 04490-23738.

Coyco-prints
linnen tassen
Alles bedrukt in 1 kleur., 500 st. vanaf ƒ 1,69; 1000 st. vanaf ƒ 1,59. Voor info 045-444704. Att. ook voor al uw loondruk.

SCHÜCO
KUNST-STOF KOZIJNEN

Uw huis wordt meer waard en U bespaart nog energiekosten ook! De naam ITH staat borg voor een deskundig advies en een perfekte montage.
Wilt U meer weten? Vul snel de bon in!
Onze vakmensen geven U graag uitgebreide informatie.

ith isolaties
maakt komfortabeler wonen minder duur

Industrieterrein De Beitel, Vrusschenhusken 1,
Postbus 192, 6400 AD Heerlen. Telefoon 045-413214
Venlo, Telefoon 077-870363.

BON
Naam
Adres
Postcode
Gemeente
Telefoon

Wil graag vrijblijvend informatie over kunststof kozijnen.
Deze bon in gesloten envelop zonder postzegel opsturen naar ITH Isolatie.
Antwoordnummer 122, 6400 VB Heerlen.
BLD

Onroerend goed

erkrade (West)
...me halfvrijstaande woning met achterom grote tuin. Ind. b.g.: hal, toilet, woonkamer, keuken, keuken, serre, kelder. 1e: 3 slpks., vaste trap naar zolder, alwaar ruime mansarde kamer en zolderruimte. c.v. Prijs 9.000,– k.k.

Livac BV
Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

k. gevr. **BOUWPERCEEL** te Welten. Tel. 045-329.

EUWENHAGEN, Olymstr. 4, goed gel. gerenoveerd huis m. c.v., 3 slpk., keuken, badk., kelder, stal. Grond m². 1e verd. dubb., kooppr. ƒ 92.000,– Bezichtiging uitsl. zat. zon. van 10.00-18.00

overname te k. h. **garage** met magazijn en cabine event. m. vrijst. huis. Alleen ser. kant. 045-721848.

vrijst. oud huis, ± 500 gel. **LOCHT**. Pr. 000,– k.k. Tel. 045-850.

k. vrijst. **HOEKWONING** te Heerlerheide. Ind.: winkelruimte, gr. kamer, keuken, hal berging, 1e verd.: 2 badk., 2e verd., ruizolder, bij de woning nog een vrij bouwter. Tot. perc. opp. 400 vr.pr. ƒ 140.000,– k.k. 04498-54602.

KERKRADE-C. huis tuin en garage 5.000,–, k.k. Tel. 045-482.

ERLEN, Welten te k. drive-in woning. stige ligging, luxe inkeuken met app., extra's, o.a. sierpleisparket, tegelvloer, luxe Kijkdagen 29 en 30-11 13.00-18.00 u. Mereg 18.

UBACH O. WORMS: halfvrijst. woonh. m. grote tuin, ond. verd.: hal, w.c., badk. m. ligb., kelder, gr. woonk., op. keuk. m. eik. inbouw, 2 slpk., mog. v. 3e slpk., grote zolder. Pand is voorz. v. verw. en rolluiken. Vraagpr. ƒ 109.000,– k.k. Tel. 045-315996.

Bouwgrond
Vaals, Pr. Bernhardpl. ca. 3100 m2. Huidige bebouwing mag gesloopt worden.

Makko Makelaardij b.v.
(W.Timmermans, lid NVM, mak.-tax. og.) Rijksw. 67 Gulpen, tel. 04450-2182 b.g.g. 2404.

Broeksittard
Kruisstr. 25
Heden open huis tussen 12 en 15 uur.
Goedgel. halfvrijst. pand met grote tuin, mooie woonk. met kelder, grote gar., nieuwe keuken met inb. apparat. Pand moet van binnen gezien worden. Kom vandaag vrijblijvend kijken. ƒ 107.000,– k.k.
Jos Storms o.g. Geleen
Tel. 04494-42550.

Te k. ruim **APPARTEMENT**, Kerkstr. 44, Brunssum (boven V.D. 1e etage). Event. gestoff. en/of gem., vr.pr. ƒ 90.000,– k.k. Te bevr. 045-251668 b.g.g. 310492.

Oud huis
met voorplaats (géén tuin) ƒ 55.000,–; halfvrijst. 5 kmrs., stal, zolder. In Simpelveld-centrum.

Makko Makelaardij b.v.
(W.Timmermans, lid NVM, mak.-tax. og.) Rijksw. 67 Gulpen, tel. 04450-2182 b.g.g. 2404.

HEEL. Te k. vrijst. landhuis bwj. '78, opp. 655 m2. Inh. ± 700 m3. Vraagpr. ƒ 239.000,– k.k. Dalenbosweg 25, 04747-1572.

Te k. halfvrijst. bungalow te **HAANRADE-KERKRADE**. Ind.: L-vorm. woonk. met open haard, hal, luxe keuk., met app., badk., toilet, 2 slpk., terras + tuin. Ben.verd.: gar., keld., kamer. Vraagpr. ƒ 160.000,–. Tel. afspr.: tel. 045-464415.

Schinveld, Grote Gats, **BOUWTERREIN** voor vrijst. wnh., opp. ca. 500 m2. Kooppr. ƒ 40.000,– k.k. 045-253409.

HEERLEN - Gouverneurstr. weg. omstandigh. halfvr. woonh. m. gar., te k. Ind.: hal, toilet, garderobe gesl. keuken, gr. woonk., 1e etage: 3 slpk., badk., met 2e toilet, 2e etage: mooie beschoten zolder, pr. ƒ 107.500,– v.o.n. Inr. eigen woning e.v.t. mog. Wijman + Partners Vastgoed Heerlen, Eindhoven, Roermond, Venlo, Maastricht, tel. 040-121418 of 045-711822.

Mooi verbouwd **BOERDERIJTJE**. 2 aparte woningen, grote tuin, ± 1.200 m², stal, grote garage voor 3 auto's. Vr.pr. ƒ 160.000,–. Te Kerkrade. Tel. 045-417150.

Te k. **NUTH**. Halfvr. woonh. m. garage en tuin. Ind.: hal, wc., open keuken, woonk., bijkeuken. 1e verd.: 3 slpk., badk. m. douche en v.w., zolder, gas en c.v. Voorz. v. dubb. begl. en rolluiken, hardh. kozijnen. Vrpr. ƒ 135.000,– Tel. 045-243086.

Te k. gevr. vrijst. of halfvrijst. **WOONHUIS** met tuin, omg. A'rade, Oirsbeek, Mariarade of Treebeek. Tel. 04497-2581, na 18 uur.

Te k. gevraagd vrijst. of halfvrijst. woonhuisje (2 slaapk.) of bouwgrond (ca. 250 m²) in **BRUNSSUM** of Schinveld. Aanb. m. pr. en ligging aan br. o.nr. BR 452 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Ubach over Worms
banketbakkerij
te k. met bovenwoning, Maastrichterlaan 6, (Stenenkruis) + oprit. Ook voor andere doeleinden geschikt. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-312319 of 714660.

Info-shop Landgraaf:
Een presentatie van alle nieuwbouwplannen in Landgraaf en duurdere woonhuizen in Kerkrade en Heerlen. Tevens alle informatie over financieringen, subsidies (premie A, B en C) en verkoop van uw eigen woning.

Kom vrijblijvend kijken
heden 29 november
van 10.00 tot 14.00 uur.
Kerkplein 18 te Schaesberg.
Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255.

Te k. halfvrijst. **WOONH.** vrij uitz., gr. tuin, aanbouwk., kamer met steenstrips en balkenplafond, 3 slpk., badk. met ligb. Vraagpr. ƒ 119.500,–; Tel. 045-420943.

Te k. in centrum van Ubach over Worms **WINKELPAND** met bovenwoning. Prijs ƒ 275.000,– k.k. br. o. no. HG 694 Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

TRINTELEN, Hamerstr. 6 te k. zeer ruim, tussenliggend woonhuis. Te bevr. 04459-1332 pr. n.o.t.k.

HULSBERG, Mgr. Brulsstr. 22. Halfvrijst. woonh. met gar. en kelder, woonk., zitk., 3 slpk., badk. met toilet. Vraagpr. ƒ 99.000,– k.k. L.M.H. Smeets, beëdigd taxateur o.g., Op den Toren 11, Nuth. Tel. 045-242118 of 045-352324.

Te k. Pasweg Schaesberg halfvr. **WOONH.**, gar., c.v., perc.opp. 415 are, voorz. v. rolluiken en dubb. begl. Ind.: gr. woonk., openhrd., open keuk. m. luxe eik. aanb. incl. app. Hal, w.c., badk. m. ligb. 1e verd.: 3 slpks. en bergingen, aanv. okt. '87, vr.pr. ƒ 160.000,– k.k. Tel. 045-312698.

Heerlen,
Ruys de Beerenbroucklaan, nabij centrum. Gunstig gel. woonhuis voorz. v. c.v. omv. woonkmr. m. parket, keuken, entree m. toilet, kleine tuin, 3 slpk. en douche-r. 2 mans.kmrs., zolder en 4 kelders. Prijs ƒ 137.500,–

Kerkrade,
Kipstraat. Drive-in woning met gar., hobbyr., woonk., keuken, toil., 3 slpk., badk., 2e toil. en zolder via vlizotrap, bwjr. 1972. Vraagpr. ƒ 125.000,– k.k.

Kerkrade,
Veldkuilstr. Tussengeb. woonhuis, omv. kamer en suite, keuken, hal m. toilet, tuin, 3 slpk., badk. m. ligb. en zolder. Vraagpr. ƒ 80.000,– k.k.

Inl. taxateur- en makelaarskantoor
Van Wersch b.v.
mak. o.g., Stationsstr. 54 Kerkrade.
Tel. 045-452234.

Gevraagd
Heerlen e.o.
panden in diverse prijsklassen
Troost
Onr. goed. Heerlen
Tel. 045-717976

HOENSBROEK, DE DEM: te koop mooie drive-in-/split-level-woning. C.v., garage, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, tuin op keukenniveau. ƒ 107.000,–. Bezichtiging na tel. afspraak. Tel. 045-226799.

Te k. vrijst. woonhuis te **GEMMENICH** Völkerich, 96 M (België). Zwitserse stijl, 1300 m2 tuin, grote woonruimte, dubb. gar., vrijblijvend panoramisch uitzicht, 5 km van Vaals. Tel. 09-3287784609.

Van part. mooie **TUSSENWONING** met 4 slpk., bad met ligb., v.w. en 2e w.c., veel comfort en ruimte, nieuwe luxe keuken m. app., goed geïsoleerd, alle ramen dubbelglas, v.p. ƒ 106.000,–; Komt u gerust eens kijken. Zondag 30 nov. v. 14 tot 17 u. Open Huis, Frederikagracht 28, Kerkrade-w. Tel. 045-410212.

erkrade (West)
...halfvrijst. woonhuis met achterom en grote tuin. b.g. hal, toilet, ruime woonk., keuken, douche, serkelder; verd.: 3 slpk., vaste trap naar zolder alwaar mansardekamer en zolderruimte. c.v. Prijs .000,– k.k.

Beek
...dgel. degelijke halfvrijst. woning met kleine tuin. b.g. hal, toilet, woonk., aparte keuken met achterken, kelder; verd.: 3 slpk., badk. met ligb., vaste trap zolder, c.v. Prijs ƒ 89.000,– k.k.

Brunssum
...ij centrum uitstekend onderh. tussengel. woning wjr. 1985) met carport en tuin. Ind.: b.g.: hal, toilet, woonk., op lager niveau gel. keuken van waaruit inding naar tuin, berging/wasruimte; verd.: 3 slpk., badk., c.v., zolder. Prijs ƒ 95.000,– k.k.

Partij-Wittem
Boerderij met weiland
...sloten en open schuur en bakhuis (perceel 4640 m2). aan de Geul gel., van binnen goed gerenoveerde ct best. uit b.g.: entree hal, mooie grote woonk. met n haard, aparte keuken, bijkeuken, toilet; verd.: 3 ruislpk., badk., zolder, c.v. Tevens beschikt het pand g. over 2 afzonderlijke ruimten welke uitstekend gekt zijn voor verhuur. De prijs bedraagt ƒ 155.000,–

LIVAC BV
Brugstraat 19 Sittard. 04490-10855.

Eygelshoven, Anselderlaan 14
...st. woonh. m. gar. en r. tuin, 3 slpk., keuken met aan... en app. Prijs op aanvraag.

Eygelshoven, Laurastraat 26
...kel-woonh. met gar. en achterplaats gel. in het cenop g. stand. Aanv. 31 december 1986.

Eygelshoven, Torenstraat
...wterrein op g. stand, opp. 500 m2. Schetsontwerp

N.V. Laura & Vereeniging,
Rimburgerweg 2, Eygelshoven
Tel. 045-352324, toestel 35.

k. **FRITURE-SNACKBAR** "'t Euro-hepke" (incl. inaris). Europaplein 6, Hulsberg-Nuth. Friture best. counter-petit-restaurant met 6 tafels, toiletgroep, bekeuken en magazijn met grote koelcel. Woonhuis uit: woonkamer-keukenprivé, toilet, hal, 3 slpk., he met toilet en zolder. Centr. verw. voor privé en elijk gescheiden. Uitbreiding mogelijk. Bedrijf kan iddellijk worden gestart. Vraagpr. incl. inventaris 7.500,– k.k. Inlichtingen tel. 04406-12579.

EK: Heirstr. 51 te k. a. gr. prakt., halfvrijst. herenh., te aanv., opp. 306 m2, c.v., tuin ± 160 m2, gar. + keld., keuk., bijk., mooie entree, gr. woonk. + vea, veel gl. in lood, veel roll., 5 slpk., (2-mans), badk. gb. + balk. Vaste deur + tr. n. grote besch. zolder. d onderh. Pr. ƒ 155.000,– k.k. Inl. 04402-72910 g. 04495-7090.

PELVELD: op 760 m2 eigen grond schitter. gel. galow. Ind.: grote living, 52 m2, open mod. keuken, 5 2 badk., ruime hal, bijkeuken, balkon, gr. kelder. gpr. ƒ 285.000,– k.k. Tel. 045-441542.

UNSSUM, Klingbemden 135, tussenw. met gar., bet. nk., open keuk. met eetb., bet. hal, berg., terras, 3 slpk., badk. met ligb. met toilet, zolder met c.v.-kevoor- en acht.tuin. Vraagpr. ƒ 123.000,– k.k. Van en b.v., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543. q de Info-folder op kantoor.

WAHLWILLER. Te k. voormalige school met terreinen, in gebr. als magazijn en opslag. Groot ca. 1.714 m². De school, ca. 595 m², heeft woonbestemming. Pr. n.o.t.k. Inl.: na 18.00 uur, tel. 04451-1278 en 04455-1926.

870 m²
bouwgrond
te k. in Mheer. Schitterend gelegen m. vrijbl. uitzicht. Inf.: tel. 04457-1769.

Compl. ingerichte vrijst. 4-pers. **HUIS**, nieuwbouw in Daleiden, Zuid-Eifel bij Luxemburgse grens, vast panorame-uitzicht, geh. m. hout bekl., met sauna, te k. Vaste pr. ƒ 165.000,– k.k. 09-49245141047.

Te k. in **MAASTRICHT**, Kasteel Schaloenstraat een winkelpand met bovenwoning. Prijs ƒ 175.000,– k.k. br. o. no. HK 693 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

SCHAESBERG in prettige woonomgeving, halfvrijst. woonhuis met garage, 4 slpk., badkamer, koopprijs ƒ 164.000,–. Tel. 045-315155.

WINKEL/WOONH. t.k. gel. Hoofdstr. Hoensbroek. Afspr. telef. tussen 18.00 en 20.00 u. 045-229060.

Leuke **BOVENWONING** Heerlen, ±525,- p.mnd. Na 12 jaar uw eigendom, o.a. 3 kamers, badk., keld., c.v. Inl. postbus 716, Sittard.

Landhuis
fraai uitz., 3 slpk., badk., gar., c.v. o., ca. 600 m2, nabij Gulpen gel.

Makko Makelaardij b.v.
(W.Timmermans, lid NVM, mak.-tax. og.) Rijksw. 67 Gulpen, tel. 04450-2182 b.g.g. 2404.

BRUNSSUM, Ridder Vossenstraat 20, halfvrijst. woonh. met gar., woonk. met parket, keuk., berg., gr. tuin, 3 slpk., badk. met ligb. + douche, zolder. Vraagpr. ƒ 112.000,– k.k. Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543. Vraag de Info-folder op kantoor.

SCHAESBERG, Mansholtstr. 10 tussenw. met gar., gr. kelder, woonk., eetk., badk. met douche, geh. rolluik., 3 slpk., zolder m. vlizotrap. Vraagpr. ƒ 95.000,– k.k. Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543. Vraag de Info-folder op kantoor.

BRUNSSUM, Wilhelminastr. 42, vrijst. woonh. met gar., 3 kelders, badk. met ligb. + toilet, ruime hal, L-vormige woonk., keuk., rondom tuin, 3 ruime slpk. Vraagpr. ƒ 140.000,– k.k. Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543. Vraag de Info-folder op kantoor.

Te k. gem. **APPARTEMENT** in schilderr. ardennendorp aan rivier in driel.p. Duitsl., België en Lux. Tel. 09-3280329073.

Te k. **CAFETARIA/FRITURE** met inventaris + woonhuis ƒ 260.000,– k.k. St.-Joosterweg 11, Hingen-Echt, tel. 04754-1184.

Te koop aangeboden

Te koop AANHANGER, afm. 1.10x2.00 m, prijs ƒ 300,-. Tel. 04492-2044.

Te k. eiken EETKAMER, stoelen bekl. met gobelin. Pres. Rooseveldstraat 16, Schinveld.

Restantpartijen vloer- en WANDTEGELS va. ƒ 12,50, ƒ 20,- en ƒ 25,- p.m². 1e keus, in BTW. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

HAARDHOUT, goed verzorgd en thuisbezorgd. Impreg 045-751687 226067.

MÄRKLIN-TREINEN met toebehoor. Vraagprijs ƒ 250,-. Na 17.00 uur 045-321368.

Te k. ant. KEUKENFORNUIS + wortelnoten vitrinekast. Tel. 045-222722.

Te k. SLAAPKAMER. Tel. 045-421767.

Te k. gele en blauwe CONIFEREN, ca. 1.20 hoog, ƒ 4.50 p.st. 045-250670.

KLEUREN-TV te koop, wgns. omstandigheden, prachtig toestel. 045-454628.

Te k. IJSKAST met diepvriesvak. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. 4-pits GASSTEL m. deksel, z.g.a.n. ƒ 85,-, tel. 04490-15183.

Te k. v. part. ant. eik. SECRETAIRE ƒ 475,-, ant. eik. 1 d. kast ƒ 575,-, ant. eik. t.v.-kast ƒ 900,-, ant. nachtkastje ƒ 100,-, 04498-55083.

Oude grenen BUFFETKAST + z.g.a.n. leren motorjack, MQP, voor zondag 16 uur. Bautscherweg 8, Heerlen.

Te k. COMPUTER ZX Spectrum, 80 K. Tel. 04490-27455 na 18.00 uur.

Te k. complete BABYUITZET. Vrangendael 82, Sittard.

Te k. CAFETAFELVOETBALSPEL. Boomweg 4, Palemig-Heerlen, 045-721144.

KTV. Sony, 46 cm beeldb. Glas-in-lood gebrandschilderd. Tel. 04490-18020.

Te k. 1 brabantse en 1 FORNUISKACHEL. Tel. 045-241963.

Yamaha analoge ECHO, type E 105, ƒ 350,-. Te bevr. 045-216638.

Te k. 1-2- en 3-zits BANKSTEL en salontafel, noten, en TV-kastt. 045-313890.

Koopje van de week: 1 Demo Honda STROOMAGGREGAAT 1900 watt. Prijs netto excl. btw ƒ 1200,-; Mech. centrum tuin en park b.v. Tel. 04406-40253.

Te k. PARKETVLOER (nog niet gelegd, weg. omst.), licht eiken stroken 7,5×60 cm, massief 12 mm, 32 m² voor ƒ 1100,-. Tel. 04451-2238.

Te k. SPELCOMPUTER CBS, 9 spellen enb turbostuur ƒ 200,-. Tel. 045-727056.

T.k. ZONNEHEMEL met lift en bank, pr. ƒ 2000,-; leren zithoek elementen, 6 stuks, pr. ƒ 2000,-; eiken salontafel ƒ 300,-. Tel. 045-727309.

TE k. zeer fraaie Mechelse BUFFETKAST ƒ 1000,-. Benzenrade 46, Heerlen.

Te k. IJSKAST ƒ 60,-; 2 kuipfauteuils ƒ 150,-; schemerlamp (smeedijzeren) ƒ 30,-. Bel v. afspr. 045-412430.

Knip uit: GRATIS fietsen, schrijfmachines, video bij ballpen m. tekst va. 52 ct.; 5000 relatiegesch. va. 7 ct; aanstekers 56 ct.; kaarsen 38 ct.; ballpen 14 ct. incl. tekst; ballonnen va. 12 ct.; folder: briefk., kado + pen. Box 2278, Utrecht. Tel. 030-518736.

ROLLUIKEN 3 stuks, br. 385 × h. 410 uitv. gegalv., stalen profielen + blokmotor + sleutelschak. ¼ nw.pr. Inl. 045-751384.

Oude POTKACHEL ƒ 50,-; oud zilver theepotje ƒ 35,-; Tel. 04742-1501.

Te k. gevr. BOEKEN en strips. Tel. 04495-1859. Na 18 uur.

Te k. eiken BANKSTEL + salontafel ƒ 350,-; Tel. 04490 27167.

YAMAHA orgel wit, compl. Tel. 04490-2021.

Ant. KROONLAMP brons v. part. Tel. 04490-2021.

Te k. electr. ORGEL Diamond 34 voet bas ritm.box, t.e.a.b. 04498-51190.

Te k. LEHMANN electr. trein, groot model, zeer gunstig te k. Tel. 04498-56966 Burg. Venckenstr. 11 Obbicht.

Electronic ORGEL Solina (Eminent) Tel. 045-725419 i.z.g.st. ƒ 400.

Nieuwe en gebruikte
kachels
diverse speciale aanbiedingen vanaf ƒ 250,-;
„De Kachelsmid"
Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.
Zondags geopend.

Proff. COPIEERAPPARAAT OCE 1610 ƒ 750,-; uitgebreid kassaregistr ƒ 750,-; 15 brand- en rookmelders ƒ 35,- per st. Tel. 045-211976.

Te k. KLEURENTEEVEE 51 cm ƒ 100,-; koelkast tafelmodel ƒ 40,-; Tel. 045-726592.

Te k. antieke Deense KACHEL gesch. v. hout en kolen, 100% in orde. Pr. ƒ 750,-; Tel. 045-323834.

Te k. manou BANKSTEL 2 + 3 zits, 2 stel kussens. Vraagpr. ƒ 500,-; Parkstr. 60 Brunssum. Tel. 045-254091.

Te k. WASAUTOMAAT Indesit i.z.g.st. Tel. 045-416825.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. SCHAPEN en geiten; alle soorten pluimvee. Tel. 045-218814.

De allerhoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, video, VHS en KTV 12 kan. Tel. 045-726206. 's Maandags gesloten.

Hoogste prijs GOUD, munten, postzegels, ansichtkaarten, di. t.m vr. 4-6, zat. 10-5 uur, Akerstr. 208, Hoensbroek.

Cont. betaling, vrijbl. taxatie, GOUD, zilver, munten, postzegels etc. Groenstraat 109, Geleen.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit B.V., Beedigd taxateur. Nobelstr. 41, Hrln. Tel. 045-710571.

T.k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S aan de hoogste pr. in Limburg, tel. 045-250285.

SLOOPAUTO'S. Tel. 045-216856.

Ik betaal de allerhoogste prijs voor uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Bel nu 045-753459. Ook 's avonds.

Te k. gevr. HONDA 4-takt bromfiets en/of onderdelen voor verzamelaar, tel. 030-520170.

Te k. gevr. FLEISCHMANN, Märklin en Trix Express sch. HO. Tel. 04746-2635.

CONFECTIEREKKEN op rolletjes. Tel. 045-21107-221414.

Te koop gevr. SLOOP MONTESA met kenteken, tel. 045-711493.

Te k. gevr. klassieke 2-ZITTER. Tel. 045-410744.

Wij kopen GOUD, zilv. munten, ringen enz. Wij betalen contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80A Heerlen 045-714666.

WASAUTOM. v. part. Niet ouder dan 5 jr. Tel. 045-253109.

Te k. gevr. TUINHUISJE (geen hout). Tel. 045-04454-1970.

te k. gevr. in regio Geleen - Schinnen - Bingelrade: halfvrijst. WOONHUIS m. voor- en achtertuin, 3 slpk., zolder m. vaste trap, garage. Tel. 04750-27723.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

VERHUIZEN? Te huur kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers.auto's, 9-pers.busjes en campers. Bastiaans InterRent autoverhuur. Spoorsingel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

Te h. BEDRIJFSHAL, 1320 m² en 930 m² groot, ook samen, dus 2250 m² groot, tot. geisol., voldoende parkeergelegenheid. Inl. Biallas BV Heerlen, tel. 045-412189 b.g.g. 045-310557.

Te h. grote KAMER met keukenblok te Voerendaal, inl. na 19.00 uur, 045-750229.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE 70 m2 te centr. Heerlen. Oude Lindestraat 48.

Leuke BOVENWONING te Heerlen, ± ƒ 525,- per maand, na 12 jaar uw eigendom. Ind. o.a.: 3 kamers, badkamer, kelder, c.v. Inl. postbus 716 Sittard.

Te h. APPARTEMENTEN, geh. nieuw, gestoff., all-in pr. ƒ 500,- en ƒ 600,-, in Hoensbroek, Stationstr. 118-120, tel. 045-215876.

Gem. KAMER te h. te Kerkrade, all-in ƒ 300,-. Na 18 uur 045-461444.

1-pers. gemeub. APPARTEMENT. Kruisstraat 75, Heerlen, tel. 045-714330.

St.-Nicolaas + ZW. PIET-KOSTUUM, tevens kerstman kostuum. Bijsmans, Mgr. Schrijnenstr. 31, Bekkerveld, tel. 717608.

KAMER te huur, Dr. Calsstr. 13, Schaesberg. Bij Station. Tel. 045-721658. Na 18.00 uur. Tel. 045-313898.

Kans voor aank. zakenman-vrouw die eigen BEDRIJF wenst. Goede start is reeds gemaakt, veel perspectief. 045-425252 na 19 uur 422000.

Te huur BESTELBUS ƒ 50,- p.d. + ƒ 0,25 p. km, aanhangwagen ƒ 25,- p. d., betonmolen ƒ 25,- p.d., kampeerauto's op aanvraag. Verhuurbedrijf Jos Erkens, Koolweg 11-13, Elsloo, tel. 04402-71925/74747.

Te h. Oirsbeek Romenkamp 30, halfvrijst. WONING met gar. en tuin ƒ 925,- p. m. Inl. 04492-1965.

Te huur Schaesberg-Terw. gem. APPARTEMENT, liefst werkende heer, 045-419144.

Te h. STUDENTENKAMER in centrum Heerlen. Te bevr. mevr. Arets, St.-Barbarastr. 10 Palemig-Heerlen. Tel. 045-721268.

N'HAGEN gemeub. zitslpk., w.c., wasmach. etc. gemeen. Tel. 045-315418.

Te huur in V'burg (Neerhem) APPARTEMENT, hal, kamer met kitchenette, slaapkamer, badkamer en toilet. ƒ 690,- p. mnd. Tel. info: 04459-1757. Na 18.00 uur.

Te h. BOVENWONING woonk., 2 slpk., keuken, w.c., douche, c.v. te Klein Graverstr. Kerkrade-W. Tel. tijd. kant.uren 045-413540.

Te huur of te koop ZAKENPAND te Hamont, 20 km van Eindhoven. Woonhuis, winkel, opslagplaats, 3 garages, grote parking. Inl. Keunenlaan 11, Hamont, tel. 09-3211446195.

Te huur woonhuis met ruime garage en grote tuin, ± 100 m² atelier c.q. BEDRIJFSRUIMTE, geschikt voor vele doeleinden. Te bez. zaterdag van 13.00 tot 18.00 uur: Jabeekerstraat 1, Schinveld.

Gem. en gestoff. KAMERS te huur, landgoed La Ferme, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek, tel. 045-227291, inl. van 11.00 tot 12.30 uur en van 15.00 tot 17.00 uur.

Te huur in Brunssum. ZIT-/SLAAPKAMER met eigen keuken, douche en wc. Te bevr. Dorpstraat 169, Brunssum (onderste bel).

Te h. gem. ZIT-SLPK., eigen opgang, veel privacy. Tel. 045-241588.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Te huur WINKELRUIMTE ± 35 m2. Schoolstr. 1, Ubach o. Worms, tel. 045-312096 inl. na 18.00 uur.

Te huur goed lopend bruin CAFE omg. Heerlen + overname inventaris. Br.o.nr. SB 603 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Te huur MAGAZIJN annex werkplaats, groot ± 70 m2, voorz. c.v., gas, water en licht. Tel. 045-320188.

OPSLAGRUIMTEN ca. 800 m2 v. groothandel, opslag enz. Huurprijs ƒ 750,- p. mnd. Tel. 045-212230/212226.

Te h. nette KAMER in centrum Heerlen. Tel. 045-713769.

KANTOORRUIMTE te huur te centrum Geleen. Tel. 04494-42998, na 18 u. 04494-47265.

Te h. gerenov. huis te NIEUWENHAGEN, Olympiastr. 4. Ind.: 3 slpk., badk., woonk., keuken. Huur ƒ 600,-. Te bevr. op zat./zon. van 10 uur tot 18.00 uur.

Te h. Heerlen centr. KAMER in studentenhuis, tel. 045-719482.

KERKRADE-C. huis met tuin en garage ƒ 950,- p. mnd. t. h. Tel. 045-719482.

Te h. WIJCK-MAASTRICHT winkelruimte cq. kantoorruimte m. kitch. Inl. 04458-1548.

T.h. mooi APPARTEMENT in centr. Heerlen. Inl. 045-711617.

Te huur Geleen-Zuid
winkelpand
met woning-verk.ruimte 160 m2, magazijn 60 m2, kelder 100 m2. 04494-45545.

Te h. compl. ETAGEWONING ƒ 450,- huur + ƒ 170,- G.W.L. etc. Na 19 u. te bez. Pieterstr. 7 Schaesberg.

Gemeubileerde KAMERS te huur omg. Sittard. Tel. 04492-4539.

Geweldig lopend BUURTCAFE met zaaltje en verenigingen in Geleen. Mooie woning. Huur ƒ 750,- p. mnd. Koopprijs bedrijf ƒ 67.500,-. Horecabureau Limburg. 043-630127.

FRITURE-CAFETARIA + restaurant in Hoensbroek met woning. Kooppr. pand + bedrijf ƒ 200.000,-k.k. Pand óók te huur ƒ 1900,- p. mnd. Kooppr. inventaris ƒ 45,-. Horecabureau Limburg. 043-630127.

Te h. WOONRUIMTE best. uit 1 slpk. + 1 kmr. incl. keukenblok + douchecab. ƒ 450,- p. mnd. all-in. Tel. Hoensbroek 045-225698.

Munstergeleen, halfvr. WOONHUIS, kale huur ƒ 950,-. Tel. 04494-45563.

Nieuw recreatiepark in België heeft GROND te huur voor exploitatie van een automatenhal, restaurant, fotokiosk, verkoop dierenbenodigdheden, dierenartspraktijk. Tevens zoeken wij nog medefinanciers met hoog rendement. Inl. tel. 070-630629.

KAMER te h. Voor inl. Mauritslaan 143 Geleen van 17 - 19 uur.

Rustig gel. KAMER te h. v. student, gebr. v. douche en keuken in Spaubeek. Tel. 04493-2899.

Gem. APPARTEMENT ƒ 680,-; excl. electr. Vrouwenraetsln. 24 N'hagen Tel. 045-315096.

KAMER te h. Te bevr. 045-411085 of 424762.

Te h. eenpersoons APPARTEMENT gemeub. Vrouwelijk. Tel. 045-751451 Ubachsberg.

Kantoorruimte
te huur in Hartje centr. Heerlen, ca. 90 m2, event. uit te breiden tot ca. 180 m2. Te bevr. Koreman Oosterse Tapijten, Honigmanstr. 31 Heerlen. Tel. 045-714914.

Luxe appartement
met 2 slaapkamers te Brunssum, inl. 045-211450.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd GARAGE of ruimte voor auto. Inl. 04490-14635.

Te h. gevr. omg. HEERLEN. Grote gar. of kleine loods. Tel. 045-740162.

Te huur gevr.
manegebedrijf
met koopkracht. Discr. verz. Br. o. nr. MA 122 LD, Stationsstr. 27, 6121 BN Maastricht.

Te h. gevr. PAND omg. Heerlen/Kerkrade voor part. voor privé-club. Tel. 045-419063.

Bouwvak

1.000 soorten STEENSTRIPS va. ƒ 7,50 p. m²; stenen va. ƒ 0,25; wand- en vloertegels va. ƒ 16,- p. m². FREPA, Staringstr. 123-125, Heerlen, achter Philips. Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen! (Ook voor industrie). Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Huurt of koopt al uw machines bij BROUWERS B.V. Wylre, tel. 2220, Maastricht tel. 628444.

Golfplaten
Nergens goedkoper
Alle maten - Komo-keur
Langen B.V.
Borrekuilstr. 84
Geleen
Tel. 04494-45900

Te k. stalen STUTTEN, steigerklemmen, e. ander aannemersmat., 04492-2601.

Houten en kunststof ramen en deuren met dubbel glas
Duitse systemen
Speciaal voor nieuwbouw
Standaardmaten uit voorraad leverbaar
Bestellingen maand december
Gratis montage en afkitten
Reynen, Burg. Venckenstr. 11 Obbicht, 04498-56966

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Dieren

DW.POEDELS, tekkels, Yorks. en foxterr. va. ƒ 325,-. Rottweilers, alle pups. Tev. hondenkapsal. Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

GROENEND.-TENTOONST. kwalit. gegarandeerd. Caumerhof. Tel. 045-321643.

Te k. KANARIES, man ƒ 12,-, pop ƒ 8,-. Akerstr. 151, Kerkrade-West.

Gegalv. spijl of draadelem. Kennels, geïsoleerde nachthokken, tuinpoortjes. DIARSMA, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, tel. 045-444917.

Te k. nest Labradors en nest HEIDEWACHTELS. Tel. 04743-2303.

Te k. YORKSHIRE TERRIERTJES. Bovenste Puth 48, Puth-Schinnen, tel. 04493-2751.

5% kortingsbon op HONDENREN-nachthok, poortjes, draadmatten enz. Kennelbouw Limburg Hekwerken, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 045-727045.

Jonge MECH. HERDERS, 6 wkn., geënt + ontwormd. Custersln. 13, N'hagen.

Te k. nest Mech. HERDERS oud 8 wk. Pr. ƒ 100,-; Goede afstamm. Koelmoer 21 Schaesberg. Tel. 045-324145.

Te k. nest Duitse HERDERS iets aparts, koopje en rottweiler, teef 10 mnd., Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

PAPEGAAIEN gevr. v. kweek! Bekijken kweekruimte mog. Te j. jonge grijze va. ƒ 200,-. 04494-49517.

Te k. YORKSHIRE TERRIERPUPS. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. DWERGKEESJE m. pap. (stamb.) Schaapsweg 10 Herkenbosch.

Te k. nest labradors en nest COCKER-SPANIELS. Tel. 04743-2303.

Te k. DWERGPOEDELTJES 7 wk., geënt, ontw. met papieren. Abrik. en wit. Tel. 04754-2944.

Te k. weg. omst. Schotse COLLIE met goede stamboom. Finefrau 2, Kerkrade.

Te k. mooie YORKSHIRE TERRIERS. Goede afstamming, tel. 04498-54002.

Te k. mooie zwarte BOUVIER (teef) 7 wkn. Tel. 04492-4991.

Af te halen sprek. PAPEGAAI (roodstaart) voor 10.00 uur. Kapelweg 3, Ubach o. Worms.

Gratis af te halen Siamese POEZEN. Kerkradersteenweg 25, Kerkrade.

DUITSE DOG, 9 mnd. oud, teef, tel. 045-227468.

Te k. jonge ROTTWEILLERS met stamboom, ouders HD-vrij. Tel. 04110-1313.

KATERTJE, 10 weken, gratis af te halen. Vondelstraat 36, Brunssum, tel. 045-258110.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren. Graverstr. 24, Kerkrade (W). 045-421767.

PAPEGAAIEN: grote, tamme, pratende geelkuifkaketoe en ara. Pratende panama- en geelvoorhoofdamazones. Jonge bahiaanamazones en grijze roodstaarten va. ƒ 250,-. Ink. en inr. mog. Handels, Pr. Mauritsln. 2, Beek, 04402-75359.

VOGELS: tamme kutilangs, roodbuiklijsters, Mex. en Chinese leeuwerikken, geelbuikortolanen, roodkopamadines, baardmannetjes, rode kardinalen enz. Mannen en poppen. Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek.

Mooie langh. TECKELPUPS te k. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. lieve PUPS, kruising mech./bouvier. Tel. 045-244989.

Te k. gevr. manderijnen EENDEN (kippen), tel. 045-750668.

Te k. compl. AQUARIUM m. biolog. filter en eik. ombouw, 145×50×50, pr. ƒ 300,-. Snydersln. 26, N'hagen.

Te k. jonge MECHELSE HERDERS, ƒ 150,-. Grachtstr. 49, Nieuwstadt, 04498-53846.

Om snel te beslissen. Gratis af te halen. Sortering VISSEN vóór 10.30 u. Koraalerf 31, Hrl. 045-226329.

Te k. YORKSHIRE terrierpups. Tel. 04450-2461.

Topkennel heeft voor liefhebbers blonde en zwarte BOUVIERPUPS met stamboom, 1 jaar garantie en 1 jaar gratis trimmen. Dierenartsverklaring. Inlichtingen 04104-76232.

Te koop DWERGSCHNAUZERPUPS, peper/zout en zwart/zilver, uit kampioenafstamming en USA-import. Met stamboom. 1 jaar garantie. 1 jaar gratis trimmen. Informatie 04104-76232.

T.k. aangeb. Alaska Malamute pup (SLEEHOND), reutje. Tel. 04490-10646.

T.k. ROTTWEILER, teef, 1 jaar, niet duur. Overhoven 72, Sittard.

T.k. weg. omst. abricot DWERGPOEDEL m. stamboom, 10 mnd. ƒ 175,-. 043-254935.

Te k. KANARIES waterslagers. Irenestr. 14 Munstergeleen.

Te k. Mechelse HERDER reu 3 jr. cert. m. lof. Stelt boef en burger. Tel. 04490-26697.

ROTTWEILER teef m. pap. HD-vrij. Trichterweg 125 Treebeek.

Te k. jonge ROTTWEILERS en Mech. herder. Tulpenstr. 1 Schinveld tel. 045-250389.

Te k. BOUVIERPUPS m. stamb. te bevr. Unescoplnts. 7 Heerlen.

Vogelliefhebbers opgelet. ZANGZAAD wit 32,95, wildzang zwart 39,50, parkieten best 29,95, parkieten groot 36,90, duivenvoer 24,95, zand Witte Molen 7,50, anti Coccidiosekorrel wit 14,50. Bij inlevering advertentie ƒ 2,- korting per 25 kg vogelvoer. Dierenspeciaalzaak/hengelsport Jan Bergsma, Hammolenweg 3 Kerkrade.

Kleine KEZEN te koop en Yorkjes. Binnenk. weer dwergkeesjes. 045-214859.

VOGELS ± 90 srt. o.a. uit buitenvolière: Irenebulbuls, 3 kl. spreeuwen, mandarijnspreeuwen, wielewalen, koutilangs enz. 2-2 rode kardinalen enz. Dierenspeciaalzaak Leblanc, Heisterberg 21 Hoensbroek. Tel. 045-212876.

Te k. HONDEREN 3½ × 2 m, uitneemb. ƒ 400,-. Tel. 04405-2039.

RASHONDJES jonge Duitse en Mechelse HERDERS, Labradors, Dobermanns, Ierse setters, Golden retrievers, Bernersennens, bruine en bonte Spaniel, Collies (Lassies), Maltesers, Pekineesjes, Keesjes, Poedels, Yorkshire terriers, Foxteriers en vele soorten bastaardhondjes. Gediplomeerde kennel, goede garantieregeling, ook alle hondenbenodigdheden, elke dag geopend, dinsdagmiddag gesloten. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Te k. zeer mooie D. HERDER, teef met stamb. 7 mnd. HD-vrij, voor gerönt., goed kar. Inl. 04454-3462.

Dierenvrienden OPGELET. DEze week speciale St.-Nicolaas-aanbiedingen: 1 kanariekooi ƒ 39,50 met gratis kanarie; parkietenkooi ƒ 39,50 met gratis 2 parkieten; konijnekooi ƒ 47,50 met gratis konijn of cavia; 25 kg zangzaad ƒ 32,50; jonge handgevoede beo's ƒ 125,-; nachtegalen ƒ 19,50; Natura Rijksweg Zd. 142 Geleen.

Te k. Poolse Tatra REU 1½ jr. m. stamb. z.g. waaks en mooie Mech. teef 14 mnd. Tel. 045-310476.

Te k. YORKSHIRETERRIERTJES, 10 weken; dwergschautzer, zwart/zilver, teefje, geb. 2-10-1985. Tel. 04104-93454.

Te k. BABY-GRIJZE-ROODSTAART-PAPEGAAIEN, eigen kweek (inruil mog.). Tel. 043-254935.

Te k. gevr. door kweker PAPEGAAIEN, kaketoe's en ara's. Tel. 043-254935.

Te k. Holl. HERDERREU, goed waaks, 14 mnd. oud. Dr. Poelsstraat 32, Schaesberg-Kakert.

Te k. BOBTAILREU, 14 mnd. oud, zeer lief voor kinderen, (weg. omstandigh.). Tel. 045-271210.

Te k. 2 DUITSE HERDERS, 12 wkn. oud, met stamb., zw.br. Sinaistr. 14, Heerlerbaan-Heerlen.

Auto's en motoren

FORD Escort 1100 GL 5-drs. bwj. '81 ƒ 8950,-; Tel. 045-726093.

Te k. VOLVO 244 L '76, APK t/m juli '87. Defect aan klepp. Vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-242505.

T.k. TOYOTA Celica '74 met APK ƒ 1350,-. Voskuilenweg 53, Heerlen.

Lucar Kerkrade. Keuze uit ± 70 betere OCCASIONS inkoop vanaf bwj. 1980, ook bijbetaling. Lucar, Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. TALBOT Horizon bwj. '79, i.z.g.st. bronsmet., 80.000 km or. ƒ 1950,-, tel. 045-721552.

Te k. SUZUKI Carry busje (geel kent.), bwj. '84, pr. ƒ 8500,-, tel. 045-259136.

RENAULT 18 GTL met LPG t.k.a. met vele extra's, wegens verkrijgen bedrijfsauto, bj. '82, pr.n.o.t.k., 1e lak, geen roest! Te bevr. 045-722388 na 18.30 u. 04494-52037 moet weg, APK. Lenders A., Groenseykerstr. 41a, Geleen.

te k. FIAT Ritmo 65 CL bj. bijna '80, puntgaaf, gunst. pr. Adm. Helfrichstr. 55, Geleen.

Te k. BMW 320 '77 m. APK; Ford Taunus 1.6 GL '79 zeer mooi. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. GOLF GLD type '79 kleur zwart, APK nov. '87, vr.pr. ƒ 3750,-. Inr. mog. Tel. 045-324865.

I.v.m. plaatsgebr. CELESTE 1600 ST '77 zwart, elke keur. toege., nw. gesp., APK. Auto i.st.v.nw. ƒ 3600,-. Alleen serieuze int. Nieuwstr. 63, Kerkr. na 17 uur of afspr. 045-458273.

Te k. HONDA Civic autom. bwj. '76, APK gek. 4 nw. banden, vr.pr. ƒ 1100,-, tel. 04494-51465. Ringovenstr. 32, Geleen.

Te k. FORD Taunus bj. '76 op gas, afgek., ƒ 1250,-. Corisbergweg 94, Hrl., tel. 045-422496.

Te koop AMC PACER met res. onderd. ƒ 2000,-, Ford Fiesta '77 ƒ 1200,-, Koolweg 11-13, Elsloo.

Te k. VW KEVER 1303 bwj. '73, 1e eig. groenmet. 100% in orde met serviceboekje, 04754-2182.

Te k. MERCEDES 240D 1978, tel. 04492-1714.

Te k. weg. omst. FORD Escort 1300 Bravo, groenmet., 62.000 km, bwj. '81, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 7500,-, t. 045-315757.

Gevr. LASWERK, plaat- en spuitwerk en alle reparaties, t. 045-460898, na 19 u.

TOYOTA Starlet, '79, beige, zeldz. mooi. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

MINI Special, bwj. '78, APK-gek., get. glas, sportv., enz., pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-214211.

Te k. VW GOLF Diesel, bwj. 12e mnd. '78, APK-gek., wagen in nw.st., pr. ƒ 4100,-. Tel. 045-271702.

Te k. van part. ALFA Romeo Guilietta 1.6, 10e mnd. '81, ivoor, mooie auto, ƒ 8750,-. Molenstraat 16, Valkenburg.

Te k. RENAULT 4 TL, bj. '76, met APK, beetje plaatwerk, prijs ƒ 800,-. Te bevr. 04455-2258.

Te k. aangeb. OPEL Kadett stationcar, bj. 1980, 5-drs., met LPG, prijs ƒ 9000,-. Tel. 04458-1338.

Te k. PEUGEOT 505 GR, bj. nov. '79, met LPG, prijs ƒ 6000,-. Koestraat 49, Hoensbroek, tel. 045-214360.

Te k. LADA Combi, met LPG, bj. '79. Tel. 045-222083.

HONDA Civic de luxe, 3-drs. t. '83, lichtblauwmet., 37.000 km, splinternw. ƒ 9500,-. St.-Martinusstr. 31, Kerkrade-W.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. mooie MAZDA 323 5-drs., kl. grijs metall., met alum. sportvelgen, nwe banden, schuifdak en radio, bj. '78. Beringstr. 19, Heerlerheide.

Mooie FIAT 128, eind '78, APK, 11-'87, vr.pr. ƒ 1350,-. 045-225913.

OPEL Manta 1900 SR, LPG, type '79, i.g.st., ƒ 4300,-; Audi 100 CD 5D, bwj. '80, ƒ 5200,-; Lada jeep 4×4, LPG, bwj. eind '78, ƒ 3700,-; Ford Escort 1300 GT bestel, geel kent., bwj. '78, ƒ 1000,-; Fiat 128, APK, '77, ƒ 1000,-; Talbot 1308, bwj. '79, ƒ 1000,-; Audi 80 L, type '76, APK, LPG, ƒ 900,-; Citroen GS XR 2 type '78, ƒ 1000,-; Lada 1300 L, APK, type '78, ƒ 1000,-; Mazda 616 coupé, APK, type '76, ƒ 1000,-; Ford bus Transit, type '76, ƒ 800,-. Inruil mog. Hommert 10B, Nuth, geopend dinsdag, donderdag en zaterdag tussen 14.00 en 17.00 uur.

Te k SCIROCCO, '76, iets werk, ƒ 900,-; Simca bestel, '79, ƒ 650,-. 045-253152.

OPEL Kadett te k., APK-gek., bwj. '77. Kapelweg 64 Heerlen.

Auto kopen?
Gewoon goed; met garantie en service, bij Crombag in Geleen a.d. Rijksweg Zuid 236 t/m 240.

Te k. TOYOTA Celica Liftback, bwj. 10-'77, APK, pr. ƒ 2500,-, evt. inr. mog. Jul. v. Stolbergstr. 36, Schaesberg, tel. 045-323823.

Te k. HONDA Accord Sedan, bwj. '78, APK, pr. ƒ 2800,-. Jul. v. Stolbergstr. 36, Sch'berg. Tel. 045-323823.

Te k. CITROEN 2CV6 Special, bwj. '80, km.st. 60.000, pr.n.o.t.k. In den Moel 43, Oirsbeek, 04492-4885 na 13 u.

Te k. ALFA Sprint, bj. 1979, met werk, QF. Tel. 045-721671.

Terugname van fin.bank. Iveco-BESTELBUS, diesel, 5-bak, gesloten, bj. 1981. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Terugname van fin.bank. BMW 728 I, met alle acc., autom., '81, ƒ 18.750,-. Emly Handelsondern. 04498-54510.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 400,- tot ƒ 15.000,-. 045-423063.

Te k. weg. mill.dienst HONDA Civic 3-drs., bwj. '81, vaste pr. ƒ 5750,-, tel. 04494-44316.

NIEUW. Let op wij betalen 50,--15.000,- voor u auto. Ook sloop. 045-416239.

FIAT Mirafiori bj. '80 pr. ƒ 2750,-. Middelste Wehr 46, Hoensbroek 045-215554.

Te k. mooie VW Passat LS, type '80 groenmet. ƒ 3250,-; Tel. 045-725884.

Te k. MERCEDES 230 autom. bwj. '70, i.z.g.st., APK-gek. Te bevr. 04492-3582.

Te k. FORD Transit bwj. '76, pers.bus, i.z.g.st. Te bevr. 04492-3582.

Te k. BMW 320, i.z.g.st., zilvermet. + APK. Schaapsweg 10 Herkenbosch.

Te k. zeer mooie HONDA XL 600 R, 1983, 14.000 km. Na 19.00 uur. Jongmansweg 22 Heerlen.

Te k. BMW 320/4, bwj. '76. Vrouwenheide 3 (naast de molen), Ubachsberg.

Te k. OPEL Kadett, bj. '81, ziet uit als 85'er, met veel extra's, 100% in orde; prijs n.o.t.k. Tramweg 4, Holtum; hele dag iemand aanwezig.

LADA 2105 GL, met LPG, bj. '81, i.z.g.st., km.st. 77.000, vr.pr. ƒ 2650,-. Tel. 045-325657.

MITSUBISHI Lancer, bj. '78, ƒ 1800,-, APK-gekeurd. Tel. 045-464399.

Te k. FIAT 131 Mirafiori GL 1300, APK, bj. '79, i.st.v.nw., prijs ƒ 2500,-; inruil mog. Versiliënboschweg 7, Vrieheide/Heerlen, tel. 045-221915.

FIAT Panda 45 CL, zwart, bj. '86, i.nw.st., schadevrij, ƒ 10.900,-. Tel. 04406-12766.

Te k. FORD Taunus Bravo 1.6, 4-drs., LPG, bj. 30-5-'82, in nieuwstaat; interessante prijs. W. v. Oranjestraat 18, Kakert-Schaesberg.

Te k. VAUXHALL Cavalier (model Opel Ascona - Manta), met APK, bj. 1979; tevens toercaravan, 100% in orde; event. inruil mog. Tel. 045-461720.

Te k. BMW 316, bj. '75, APK tot nov. '87, kl. geel, motor 65.000 km, vr.pr. ƒ 3450,-. Tel. 045-412953.

Te k. OPEL Rekord, bj. '86, 25.000 km gelopen, met LPG, nw.pr. ƒ 33.700,- nu ƒ 19.000,-. Hommerterweg 1, Amstenrade.

Mooie gave PLYMOUTH Folare hardtop coupé, bj. '77, APK-gekeurd, zeer brede wielen. Amstelstraat 8, Heerlen.

Volvo 245 GL Grande Luxe, blauwmet., 1986; Volvo 245 GL, met LPG, wit, 1985. Autobedrijf A. KLIJN, De Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-220055.

Volvo 740 GL, 1985, grijs; Volvo 740 GL, wit, met LPG, 1985; Volvo 240 GL, 1984; Volvo 240 GL, 1983. Autobedrijf A. KLIJN, De Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-220055.

Ford Escort 1.1 Laser, 5-drs., 1985; Mitsubishi Galant stationcar, 1984; Opel Ascona, 5-drs., met LPG, 1984; Mazda 626, 1980; VW Golf 1.6, APK, 1978. Autobedrijf A. KLIJN, De Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-220055.

Four wheel drive Toyota Landcruiser, bj. 1978; Suzuki jeep, bj. 1980. Autobedrijf A. KLIJN, De Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-220055.

Volvo 360 sedan, 1984; Volvo 340 GL, 5-drs., 1985; Volvo 340 Winner, 1985; Volvo 340 L, 1983; Volvo 340 Winner, 1982; Volvo 340 DL, met LPG, 1983. Autobedrijf A. KLIJN, De Koumen 7, 6433 KG Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-220055.

Ford Escort 1300 Bravo, 5-bak, '83; Ford Fiesta 1100 de L, '81 en '83; Opel Kadett 1300 N de L. '81; Opel Corsa 12 S, 3-drs., '84 en '85; Mazda 323 de L, 3-drs., '82; Datsun Sunny 1300 DX, '84; Alfasud 1.5 TI, 3-drs., '82. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 045-725806, na 18.00 uur tel. 045-312059.

Te k. OPEL Ascona 1.8 E, bj. '84, orig. 34.000 km, orig. sportuitvoering, d.gr.met., als nieuw. Mgr. Hanssenstraat 6, Nieuwenhagen.

Voor eerlijk, snel en onpartijdig APK-KEUREN naar garage Martens B.V., Kerkstraat 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te k. TOYOTA Lite-Ace, bj. '80, ƒ 7200,-, grijs kent.; VW-bus, grijs kent., ƒ 1450,-, incl. BTW. Garage Martens, Kerkstraat 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te k. KADETT D '80 ƒ 8950,-; KADETT C '79 ƒ 6750,-; Toyota Starlet '78 ƒ 3600,-; Mazda 323 '77 5-drs. ƒ 2430,-; Taunus '77 ƒ 2000,-; Toy. Mark II '78 ƒ 1500,- 2×; Ford station '76 en '77; Honda Civic autom. '78 ƒ 3500,-. Gar. Martens BV. Kerkstr. 92, Ub.o.Worms, tel. 045-314096.

VW TRANSPORTER diesel '82 als nieuw. Autobedr. Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

Te k. t.e.a.b. RENAULT 5 GTL bj. '80. Tel. 045-325848 Zeverij 33, Schaesberg.

T.k. RENAULT 18 TL '79, km.st. 90.000, LPG, i.z.g.st. ƒ 3400,-. Tel. 04406-13951.

Te k. PEUGEOT 104 bj. sept. sept. '80. Leonardusstr. 24, Kerkrade.

Te k. OPEL Ascona bj. '78, APK. Vr.pr. ƒ 2750,-. Te bevr. tel. 045-226264.

Mooie ALFA Romeo Giulietta 1.6 bj. '79, vr.pr. ƒ 4250,-. Tel. 045-415528.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. BMW 520i bj. '85 kl. zwart m. get. glas, schuifdak. Schildstr. 15, Brunssum, 045-226225.

Te k. BMW 528i bj. '82 nieuw type m. veel extra's. Cronjestr. 30, Heerlen, 045-222994.

Te k. in st.v.nw. zeer excl. SPORTAUTO Matra Murena 2+2 5-speed, nw. mod. '82, ƒ 16.500,-, inl. 043-211387.

te k. HONDA Accord 3-drs. '78 APK gek., trekhaak, ƒ 1200,-. Tel. 045-270808.

BMW 3-serie '83. Veel acc. o.a. verlaagd: sportvelgen. Prijs n.o.t.k. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum.

Te k. PEUGEOT 504 APK tot 8-8, bj. '78, i.z.g.st., pr. ƒ 2500,-. Graverstr. 21, Kerkrade, 045-413779.

Ford FIESTA de lux bijz. mooi, type '79 met APK ƒ 2750,-. Tel. 045-451283.

Te k. v. liefhebber compl. uitgeb. ALFA Sprint Veloce 1.5 i.st.v.nw. Iets moois, type '80, vr.pr. ƒ 4950,-. Tel. 045-412593.

VOLVO 340 DL te k. van Volvomedewerker bj. jan. '86. Pr.n.o.t.k. Tel. 04499-1641.

Te k. HONDA Civic bj. '78 APK, vr.pr. ƒ 1600,-. 045-223086 na half 2.

Te k. DATSUN 100 A, zuinig, APK gek., Wagenschutsweg 45, Palemig-Heerlen.

Te k. AUDI 80 diesel CL bj. '82 i.z.g.st. Tel. 043-617641.

Te k. OPEL Kadett 12 N, bj. '81, 4-drs., km.st. 42.000, i.n-w.st., van 1e eig., prijs ƒ 8000,-. Tel. 045-213514.

Te k. OPEL Ascona 1.6, zeer mooi, APK-gekeurd. Tel. 045-243634.

MERCEDES W 124, bj. '85, Anhängerkupplung, Preis VS. Tel. 09-49240215262.

Te k. MAZDA RXJ, bj. '80. Alleen zaterdag: Zwarte Graaf 15, Doenrade.

Te k. OPEL Commodore 2.5 S, bj. sept. '80, op LPG, i.z.g.st., ƒ 5500,-; inruil mog. Margrietstraat 19, Hoensbroek-Lotbroek, tel. 045-228265.

Te k. CITROEN DS, bj. 1973, APK-gekeurd tot dec. '87, prijs ƒ 3300,-. Tel. 045-444341 voor 12.00 uur en na 18.00 uur.

Wij betalen de hoogste prijzen voor uw sloop- en SCHADEAUTO. Gratis afhalen. Tel. 045-751446.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, hoogste prijs + vrijwaringsbew. Gratis afh. Tel. 752997.

Te k. BMW 320-6 bj. '79 m. lichte acht.schade, pr. ƒ 4250,-. Tel. 045-259460.

Kerp REMMENDIENST alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Auto's en motoren

...k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen ...prijs. Gratis afhalen. ...750794.

...br. BANDEN m. gar. ...C Sampermans, Wil... ...str. 80, Heerlen.

...TORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen ...e klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Wilmstr. 80, Heerlen.

...ALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. ... Heerlen.

...ALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. ... Heerlen.

...k. MITSUBISHI Colt ...'81. Tel. 045-464020.

...k. van dame MINI 1100 ...ecial, bj. '78, kl. zwart, ...rtuielen, met APK, ...f 2200,-. Moltweg 49, ...haesberg.

...k. MERCEDES type ...3, bj. '79, i.z.g.st., met div. ...ess., vr.pr. f 8500,-. Tel. ...464792.

...tomatic SIMCA Hori... '85, 19.000 km, nieuw ...4.500,- vr.pr. nu f 13.800,- Tel. 045-417122; financ. ...ogelijk.

...k. BMW 315, met LPG, ...'82, km.st. 82.000. Tel. ...405-2926.

...k. z.m. OPEL Kadett ...rs. GLS bj. '84, 1e eig., ...m. 53.000, schadevrij ...a.b. Past. Hupperstr. 1 ...bach o. Worms. Tel. 045-...8010.

...k. BMW 520, f 3000,-. Te ...vr. Mgr. van Gilsstraat ..., Kerkrade, na 18.00 uur.

Fiat

...nda 34 ...'83, '84, '85, '86
...nda 34 White ...'85
...nda 45 Super ...'86
...no 55 S, 3-drs. ...'85
...no 60 S Silver ...'86

A.C. Muyres B.V.

...aalheidersteenweg 185 ...rkrade. Tel. 045-413916

...k. PEUGEOT 104, bj. '78, APK-gekeurd, weg. ...n. Tel. 045-421698.

...k. van part. CITROEN ...SA, bj. '81, z.g.a.n., veel ...tra's, f 4750,-. Tel. 045-...547.

Honda Prelude

...ortcoupé, bj. '81, roodmet., 5 versn., in perfece staat; ...slist roestvrij; inruil mog. Tel. 043-621861.

Opel Kadett 1.3 S

...ieuw model 1985; Opel Kadett 1,2 SC, nieuw model 1985; Volkswagen Golf, 1600 GL, 1982; Opel Ascona 2 ...r 1979; Fiat 128, 1300 CL, 4-drs. 1977. Garage Jean ...euken, Emmalaan 20, Valkenburg, tel. 04406-12089.

...utobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te ...oop aan: Fiat Panda 34, '84; '86; Panda 45 Super, ...bak. '85, '86; Panda White, '85; Fiat 127 Prima, '83; Fiat ...no 60 S Silver, '86; Fiat ...no 55 S, 3-drs. '85; Fiat ...itmo 65 CL, '82; Ritmo 75 ...L 5-bak, '79; Fiat Ritmo ...iesel, 3-drs., CL, '85; Rit...o Diesel CL, 5-drs. '80; Fiat Ritmo 75 CL, '81, met ...as; Fiat 131 2 liter, met gas, '80; Fiat 131 1600 CL, '83; Fiat Regatta 70 5 versn., '84; Fiat Regatta 70 Aut., '84; Citroën 2CV6, '84; Opel ...scona 1.9, '81; Renault 5 ...ime Turbo, '82; VW Golf ...L, '82, f 1750,-. En nog ...ere andere inruilers. Op ...le auto's boven f 5.000,- ... maanden Bovaggarantie, 1 of 2 jaar garantie mo...lijk. Uw adres voor mof...en plaatwerk, cilinder...koppen en gasinbouwinstallaties.

...k. DATSUN Cherry GL, ...e '81, zwart, iedere keuring toegest., vr.pr. f 4750,-. ...045-726416.

...k. SAAB 99 GL, van okt. ...a, gek. 5 versn., me... ...ic lak, magn., ...G; prijs n.o.t.k. Tel. 045-...1656.

Ford Sierra

...ationwagon Van 2.3 D, '85. Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen, Spoorsingel 50. Tel. 045-724140.

Ford Escort

...3 L Bravo, bronsmet., '82, f 12.750,-. Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen, Spoorsingel 50. Tel. 045-724140.

...ATSUN 100 AF II, bj. '79, APK, vr.pr. f 2550,-. Laagstraat 32, Hoensbroek (Steenberg).

Fiat Regata 85S

...lauwmet., 3-'85, f 17.750,-. Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen, Spoorsingel 50. Tel. 045-724140.

...e k. LADA bj. '83, km.st. 19.000. Pr. f 6500,-. Beukenweg 70 Oirsbeek.

...e k. mooie OPEL Kadett coupé bj. 1975, apk gek. z.g.a.n. Pr. n.o.t.k. Na 16 u. 04493-2347.

...e k. PEUGOET 305 GL metall.. l.blauw '81, in perf. st. Koopje. 045-351205.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

...KEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp. In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Uitlaat kapot?

...an snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags ...eopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

Peugeot 205

...-drs., 1100 cc, bordeaux, orig. km.st. 21.000, f 11.000,-; inruil mog. Tel. 043-621861.

Demonstratie-auto's

VW Golf C Aut., 3-drs., 6.600 km, alpenwit, april '86
VW Golf GL Cabriolet, 3.300 km, febr. '86, alpenwit
Audi 80 GT, mei '86, 14.000 km, tornadorood, div. extra's
Audi Coupé Quatro, mei '86, div. extra's w.o. airco.
Peter Schunckstraat, Heerlen. Tel. 045-412641
Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 u.

Verkoopcentrum Vencken

SENATOR, zilvermet., met alle extra's, vr.pr. f 8750,-. Crombacherstraat 7, Kerkrade-West.

Te k. SUZUKI jeep, nov. '84, km.st. 38.000, 1e eig., vr.pr. f 15.000,-. Sportstraat 14, Kerkrade-West.

Zeldzaam mooie MAZDA 323, type hatchback, bj. 1983, prijs f 7950,-. Crombacherstraat 7, Kerkrade-West.

Jurgen Autocentrum

Nissan-dealer

Nissan Laurel 2.4 SGL Aut., demonstr.-auto	'86
Nissan Blue Bird 1.6 L	'86
Nissan Sunny S 1.5 GL Coupé	'83
Nissan Micra DX	'84
Nissan Bluebird 1.6 GL	'83
Nissan Cherry	'82
Nissan Cherry	'81
Nissan Stanza	type '82
Audi 80 LS	'81
Citroën BX 1.4 E Leader	'86
Citroën CX	'80
Ford Sierra 2.0 L, 5-drs.	'83
Ford Fiesta 1000 L	'84
Fiat Panda 45	'83
Opel Senator 2.5 E	'84
Opel Corsa 1.2 S	'86
Opel Ascona 2.0 S	'79
Peugeot 505 turb.dies.	'84
Peugeot 505 GLD	'84
Peugeot 505 Select	'85
Renault 25 GTX	'85
Renault 9 Louisianne	'85
VW Jetta CL Aut.	'82
VW Golf D	'82
Volvo 360 GLT	dec. '84

Diverse goedkope inruilers
Langheckweg 36
ind.terr. Dentgenbach
Kerkrade. Tel. 045-462353

MERCEDES 190 E, zeer mooi, div. extra's, '84; Alfa Romeo Guilietta 1600 L, nieuw, '84; Honda Civic, 3-drs., 1400 L, nieuw, 7000 km, '85; Fiat Argenta 100 automaat, zeer mooi, '84; Fiat 105 TC Ritmo, '84; Citroen CX, div. extra's, 16.000 km, nieuw, '85; VW Golf diesel, '81 en '79, APK; Ford Escort 1100 L, '81; Opel Kadett Berlina 1200 S, 3-drs., '80; Opel Rekord 2.0 N, 4-drs., '81; Ford Taunus 1600 L, 4-drs., '78, APK; Ford Capri 1600 L, '76; speedboot Century 165 pk inboord, compleet met trailer, als nieuw. Elke keuring toegestaan. Garantie mogelijk. Inruil en financiering mogel. Auto John Vermeeren, Sittarderweg 58A, Heerlen, tel. 045-720536/750531 t.o. CBS.

RENAULT 20 LS, bwj. '80, div. extra's, f 2550,-. Tel. 045-715418.

Diverse inruilauto's. Laag in prijs. TOYOTA jeep diesel, '81; Opel Ascona diesel, '83; Opel Kadett 1.3S, '85; Opel Ascona, LPG, '82; Opel Kadett 1.3S, '80; Ford Escort 1.3 L, '81; Toyota Corolla 1.6 DX, '81; Citroën GS, '81; 2 CV 6, '81; Opel Ascona 1.3 S, '80; Alfa Sud 1.5, '82; Ford Fiesta, '79; Lada 2105, LPG, '83; Volvo 242 DL, '77, APK-gek. Inruil mogelijk. Wijenweg 147, Treebeek, naast de HAVO-school (gem. Brunssum).

FORD Taunus 1.6 L, APK, bwj. '77, f 950,-. 045-715418.

AUDI 80 GL Diesel '84; VW Golf MX '83 f 12.500,-; Opel Kadett 12 LS '85 f 17.500,-; Lada 2107 '85 f 9500,-; Opel Kadett 12 4 drs. '80 f 7500,-; Renault 18 TS break '81 f 7500,-; Opel Ascona 2 L typ '80 f 5500,-; Opel Ascona 1600 L LPG '83 f 16.500,-; Opel Kadett 600 '82 f 10.750,-; Renault 5 TL Parisienne '84 f 9500,-; Honda Quintet LPG '81 f 6900,-; VW Golf diesel wit '80 f 5750,-; Peugeot 504 APK '78 f 2750,-; Renault 20 '80 f 2900,-; Honda Civic '79 f 4250,-; BMW 320 6 cyl. '81 met voorschermschade '78 f 6500,-; Ford Taunus 1600 LPG '80 f 3500,-; Ford Taunus 1600 '79 f 3750,-; Opel Corsa 1200 S '84 f 13.250,-; Ford Taunus 1600, '79, APK f 3750,-; Ford Taunus, '80, f 5000,-; Opel Ascona 1900 '78, f 3750,-. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175 inruil, financ. en garantie.

FORD Escort XR3, kl. zwart, bwj. eind '82. Fossielenerf 39, Heerlen. Na 12.00 u.

Autobedrijf

Jurgen B.V.

Gespecialiseerd in nieuwe en gebruikte

Mercedes

260 E automaat	nieuw
230 E	nieuw
230 TE	nieuw
300 E Aut.	'86
250 TD	'86
2 × 250 D	'86
300 SE Aut.	type '86
190 E Aut.	'86
190 E Kat.	'86
4 × 190 D	'86
190 D	'85
3 × 190 D	'84
500 SEL	'82
280 SE Aut.	'82
200	'81
200 D	'79, '81, '82, '84

Langheckweg 40, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie
APK-keuringsstation

Renault Super

5 TC, wit, 6-'85, f 13.400,-. Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen, Spoorsingel 50. Tel. 045-724140.

Garage Fons ARETS, Citroën, Skoda, Ayo, UMM-service en verkoop biedt te koop aan: Citroën Visa, '79; Citroën GS Club, '78; Citroën GS Pallas, '78, LPG; Citroën GSA X3, '80; Citroën CX 2400 C-matic, '77; Citroën CX Break C-matic, '80, LPG; Citroen Acadiane, '79; Citroen GSA Service, '81; Citroën HY, '76; Renault R4 TL, '82; Renault R4, '84; Skoda 120 Rapid, '85; Skoda 105, '83; Volvo 244 DL, '75, LPG; Opel Manta, '79; Lada 1600 GL, '79; ARO 10 softtop, '86, demo; ARO 243 2500 c, benzine, '83; ARO 243 3100 cc, diesel, '83. Inruil en financiering mogelijk. Hoek Limbrichterweg-Randweg Hoensbroek, tel. 045-216262 - 216287.

TOYOTA Starlet de Luxe, '80, als nw., inr. mog. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. OPEL Rekord bj. '79 i.z.g.st. m. apk. Tel. 04490-25960.

Te k. zeer mooie MINI 1100 Spec. kl. zwart met get. ramen. Pr. band., geen roest, bj. '78, apk gek. Vr.pr. f 2600,-. 04498-52813.

Te k. MAZDA 818 bwj. '79, lpg + trekh. i.g.st. + apk geh. Hochstr. 36 Amstenrade. 04492-2601.

OPEL Kadett bj. '77, apk. Vr.pr. f 2350,-. Dr. M.L. Kinglaan 83 Hoensbroek.

Te k. TREKHAAK Ford Taunus f 100,-; 2 brede banden maat 235-6.14 f 150,-; 2 kuipstoelen Ford Taunus f 150,-. Tel. 045-219955.

Te k. FIAT Ritmo S 85 autom., bj. okt. '82, f 8250,-. Tel. 045-423812.

Te k. DATSUN 120 Y de Luxe autom., APK-gekeurd, i.z.g.st., f 1200,-. Vrieheidepark 12 Heerlen. Tel. 045-217613.

Te k. z.m. FORD stationcar Taunus 1600 L, bj. '77, APK, vr.pr. f 1750,-. Prof. v.d. Waalstraat 9, Hoensbroek.

Te k. Peugeot 304-MOTOR. Tel. 045-258210.

VW Golf CL, '84, atlasgrijs

Audi 100 CC Aut.	'84
Audi 80 Diesel	'81
Audi 80 LS	'80
Audi 80 GT, demo	'86
VW Santana Royal	'84
VW Jetta Elan	'83
VW Jetta Export	'81
VW Jetta Aut.	'81
VW Polo CL	'83
VW Polo CL	'82
VW Polo Shopper	'85
VW Passat GLS	'83
VW Passat LS	'80
VW Golf	'78 t/m '84
VW Golf C Aut.	'85
VW Golf GL Aut.	'83
VW Golf CL, met. atlasgrijs	'84
VW Golf CL	'85
VW Golf LX	'83
Ford Sierra 2.0 Laser	'85
Ford Fiësta 1100 Bravo	'82
Ford Escort 1600 L Laser	'83
Ford Escort 1300 GL	'81
Ford Escort Bravo 1100	'81
Mazda 323	'80
Opel Kadett	'80
Opel Kadett	'81
Peugeot 505 GR	'84
Renault 4 TL	'86
Renault 5 TL	'85
Volvo 343 DL	'84
Volvo 244 DL	'81
Golf D	'78 t/m '84

BEDRIJFSAUTO'S

VW Transp. Pick Up	'84
VW LT 35 D Pick Up	'84
VW LT 28 D, gesl. best.	'84

VW Transporter, gesl. bestel, met ramen ... '80
Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum

Vencken

Te k. MAZDA 323 aut. sept. '78, apk-gekeurd, z. mooi, pr. f 2450,-. tel. 045-453368.

Te k. zeer goede goedkope gebruikte auto apk-gekeurd, keuze uit ± 20 stuks, het aangewezen adres Jos Wetenkamp, tankstation Brouwers, Heerlerbaan.

Autobedrijf PLOUM, Eygelshovergracht 64, Kerkrade, tel. 045-460500. Peugeot 205 GR '84; Peugeot 205 GL '83; Peugeot 205 XL '84; Peugeot 205 XL diesel '84; VW Polo '85; VW Golf '82; Opel Kadett '81; Opel Kadett 1.6 '85; Opel Manta GTJ '80; Ford Taunus Kombi '82; Ford Taunus 2.0 '82; Austin Maestro '85; Renault 4 GTL '84; Fiat Panda '83; Peugeot 305 GL combi diesel '82; Peugeot J5 diesel bestel; Peugeot 305 div. typ e'79; TM '85; Ford Escort 1.3 Bravo '83; Alfa 2.0 1983; Talbot Ultra '84; Ford Fiesta '85; Honda Accord automaat '78; Peugeot 505 div. types; Fiat Ritmo diesel '83. Speciale aanbieding voor diverse types; nu halen in juli 1987 betalen. Garantie tot 1 jaar mogelijk. Inruil en financiering binnen 1 uur.

Autobedrijf PIET PLOUM biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie: Mazda 323 GT weinig km's, 1e eig., grijsmet. '85, Audi, GT coupé, Quattro-uitvoering, apart mooi, wit '81; Ford Mustang 2.3 Turbo-cobra met stuurbekr., uitbouwset, leren bekleding, apart mooi, grijsmet.; Ford Mustang 5.0 autom., groenmet. '79; Mitsubishi Galant Turbo diesel, groenmet. '83; Fiat Ritmo diesel kl. beige, '82; VW Golf diesel, div. extra's, eind '81; Audi 100 diesel 5-cyl., groenmet. '80; Opel Kadett 1.3 S Stationcar kl. wit '84; Audi 80 CL, apart mooi, groenmet. '83; BMW 316 in topcond., get. gl., kl. wit '82; Alfa Guilietta 1.6 apart mooie auto, nw., kl. rodod '83; Ford Sierra 1.36 L bijzonder mooi, grijsmet. '84; Ford Escort 1.3 Laser 3-drs. blauwmet. '83; Ford Escort 1.3 L weinig km, goudmet. '80; Ford Taunus 1.6 GL kl. bruin '79; Ford Taunus 2.0 GL stationcara, kl. bruin '80; Ford Granada 2.3 stationcar lpg goudmet '79; Opel Ascona 1.6 S Automatic 1.6 ...5-bak, bijzonder mooi, 4-drs. kl. rood '83; Subaru 1.6 SRX sportuitv., kl. wit '83; Opel Kadett 1.3 SR mooie sportieve auto, bruinmet. '81; Datsun Cherry met speciale strip decor kl. rood '83; Renault 18 geel '80; Renault 9 TL blauw '82; Mazda 323 3-drs. C grijsmet. '82; Lada 2105 beige '82; Lada 210 in topcond. kl. beige '82; HyundaiPony 1.2 kl. blauw '81; Hyundai Pony 1.2 grijsmet. '81; Honda Civic 1.5 S sportuitv. kl. rood '82; BMW 320 6-cyl. met vele extra's, met '79; BMW 525 autom. groenmet. in topcond. '79; Opel Rekord 2.0 S autom. kl. blauw '78; Opel Manta 2.0 SR blauw '78; Mazda LEgato 929 met lpg blauwmet. eind '80; Citroen Visa kl. bruin '81; Talbot 1510 GLS bruinmet. '80; Renault 4 GTL kl. blauw '80; Renault 4 kl. geel '79; Austin Allegro apk, kl. bruin '78; Citroen Dyane 6 '78. Inruil en financiering mogelijk. Garantie 3 mnd. garantie of 12 mnd. boven f 5000,-. Onderhoud en service in eigen werkplaats. Autobedrijf Piet Ploum, Pr. Hendriklaan 32, Brunssum, tel. 045-270270.

VW GOLF D '78, kl. zilvergrijs, apk, compl. Kamei uitv. f 5250,-, 04492-3234.

MAZDA Legato combi '80, kl. bruin, lpg onderb. f 4000,-. 045-421207.

FORD Escort 1.3 dec. '79, kl. rood, i.st.v.nw. f 4500,-. 04492-3234.

MERCEDES 300 D '78, kl. ivoor, apk-gek. i.z.g.st. f 6900,-. Dr. Cortenstr. 198, Kerkrade.

PEUGEOT 305 GLS stationcar '81, kl. met.blauw, i.st.v.nw. f 5900,-. 045-421207.

HONDA Quintet aut. '82, lpg, kl. roodmet. i.z.g.st. f 7000,-. 04492-3234.

Te k. FORD Taunus 1.6 GL 4-drs. '81, lpg, in nwst. f 6000,-, tel. 045-725703.

VOLVO 142 te k. Moet opgeknapt worden, 1973. f 750,-. Tel. 045-211976.

VOLVO-MOTOR B 1800 25.000 km te k. f 550,-. Tel. 045-211976.

Te k. gevr. goede AUTO'S alle merken vanaf bwjr. 1979 t/m 1983. Tel. 045-225124.

Te k. 2 A-MANTA'S 1900 SI Berlinetta f 2950,-, ook losse onderdelen. Kaldenkerkweg 4, Heerlen. Te k. BMW &†&I '83 met. groen 5-bak alu. get. gl. airco enz.; BMW 525 wit '81 ...; 4 hofdst. enz. event. m. Alpina ond.st. m. P7 225 x 16 of los, beide auto's als nieuw. Tel. 04492-2760.

Te k. BMW 320 + R5 alpine Coupé. Pr. n.o.t.k. Isidorusln. 10 Nieuwenhagen.

Te k. HONDA Civic type '79 zeer mooi. Moltweg 54 Schaesberg.

Te k. HONDA Civic '77 '85 APK. Tel. 045-455069.

VOLVO automaat 343 bj. '76, apk tot 10-'87 f 1450,-. Mustang, lpg, autom. bj. '79 f 3250,-. Vloedgraafstr. 29 Stein.

Te k. BMW 318 nw. st., stuurbekr. nw. velgen, alarm etc. 04406-13485 (Kera onderh.).

Te k. BMW 316 bwj. '85 1e eigen., garage gestald, zwartmet. m. get. glas i.z.g.st.v.nw. Tel. 045-210719.

Te k. v. BMW nw. 3-serie brede VELGEN en banden. Tel. 045-210719.

Te k. OPEL Manta 60 N Berlinetta bwj. 1979, lpg, zeer mooi f 6000,-. Kastanjelaan 98 Hoensbroek.

Te k. VOLVO 343 de Luxe 1.4 L bj. '86. Tel. 045-218466.

RENAULT Fuego GTL bwj. '81 met. zilver, 5 versn., electr. ramen. Vr.pr. f 6750,-. Tel. 04492-4534.

Te k. FIAT 132, 2000 i.z.g.st. bwj. '79. Chr. Quixstr. 41 H'broek. 045-222863.

Te k. HONDA Civic CRX rood bwj. '84 i.z.g.st., 47.000 km f 16.500,-; Inr. mog. Jan v. Goyenstr. 26 Kerkrade.

Te k. HONDA Accord Coupé met APK tot nov. '87 f 1500,-. Corisbergweg 98 Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona 1900 '73, APK-gek. 27-11'87. Waalstr. 3 Heerlen.

VW Jetta C diesel bwj. '82 i.pr.st. Doodemanweg 2 Stokhem-Wijlre.

BMW 316 automatic bwj. '83 nw. model frontschade. Vraagpr. f 8000,-. Mercedes 190D 8-84 f 31.000,-; ex. BTW. Inr.+fin. Tel. 045-413222.

BMW 520 bwj. '80 f 6750,-. BMW 320 frontschade 11-80 f 5750,-; Tel. 045-413222.

KADETT bwj. '77 (Chevette) in prima st. APK 2e bwj. Tel. 045-413222.

CIVIC automatic bwj. '83, 30.000 km als nieuw. Vraagpr. f 11.500,-. Tel. 045-413222.

Z.m. R5TL laat '82 z. weinig km. Vraagpr. f 8750,-. Tel. 045-457452.

Zondag extra koopjes van 11 - 5 uur: TOYOTA Starlet 1.2 '79; Toyota Carina 1.6 '82; Honda Accord 1.6 '78; Ford Sierra laser 2.0 '84; Ford Taunus Ghia 2.0 '80; Ford Taunus V6 2.0 '81; Renault 14 1.4 '79; Renault 18TL 1.4 '81; Renault 5L 1.1 '77; Peugeot 305SR 1.5 '82; VW Santana LX 1.6 '83; Opel Kadett HB SR 1.6 '82; BMW 1602 '75; Mazda 626 LX Sedan 2.0 '83; Mazda 626 LX Sedan 1.6 '84; Mazda 626 DX Coupe 1.6 '82; Mazda 323 Sedan Sport 1.3 '84; Mazda 323 Sesan Noblesse 1.3 '82; Mazda 323 GLX Sedan 1.3 '81 '82; Mazda 323 GT 1.5 '81; Mazda 323 HB Seaside 1.3 '83; Mazda 323 HB DX 1.3 '81 '82; Mazda 323 DX Estate 1.3 '84; Mazda Bovaggarantie Leymborgh b.v., Bornseweg 6-8 Limbricht. tel. 04490-15838.

BMW 323i, uitgeb. sportw., zilvermet., schuifd. '80 f 10.750,-. Elisagracht 13 Kerkrade.

Z.m. FORD Escort 1.3 GL nieuw model, goudmet. Vraagpr. f 9250,-; Inr. mog. p.a. Holzstr. 5 Kerkrade.

Z.m. FORD Escort 13 GL zilver m. 10e mnd. '81. Vraagpr. f 9750,-. Elisagracht 35 Kerkrade.

Te k. OPEL Ascona 16S bwj. '78 i.g.st. f 3000,-. Kasperenstr. 15 Kerkrade.

Te k. CITROEN Visa rood bj. '80 in perf. st. f 3500,-. Kennedylaan 52 Beek. Tel. 04402-77762.

Te k. MERCEDES 190, '85, veel extra's, ABS enz.; Mercedes 190 E '83; Mercedes 200, '84 spoilers enz.; Mercedes 190 '83, autom., AN; Mercedes 280 S autom., met gas; BMW 525 ETA, '83, veel extra's; BMW 318i, '85, rood; Opel Kadett GL 1.6 GLS, 5-drs., '85; Opel Ascona 1.6, nieuw model, '83; Honda Accord, '80, bruin, met sportwielen enz. AN; Mercedes 350 SE, '83, AN; Mercedes 200 SL, '72. Inruil en financiering mog., 3 mnd. of 10.000 km garantie. Europaweg Zuid 304, Ubach o. Worms. Tel. 045-324498.

OPEL Kadett, '71, APK-gek., km.st. 102.000, nw. banden, uitl. 1e eigen. f 875,-. Emmastr. 74, H'broek, 223556.

KADETT LS, 3-drs., '85; Kadett 12 S, '80 t/m '83; Ford Fiesta, '85; Kadett Stat.car, '80; Mazda 323, '78. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. HONDA Civic automatic, bouwjaar 1984. Tel. 045-462663.

Te k. FIAT 127, bwj. '79, 900 cc. Tel. 045-460863.

RENAULT Fuego GTL, bwj. '82, zilvermet., km. 83.000. K. Doormanstr. 86, Ubach o. Worms.

Te k. weg. verkr. v. leaseauto: PEUGOET 305 1986. Past. Erkensstr. 22 Meers-Stein 04495-1601.

PORSCHE 924, 1979, Targa-dak, mokka-zwart, i.n.w.st. Tel. 043-632316.

Te k. CITROEN Reflex 2.0 bwj. '80, km 60.000, als nw. Tel. 045-222625.

Te k. CITROEN Visa Super, type '80, km.st. 50.000, i.z.g.st., Tel. 045-225601. Pr. f 3250,-; Napoleonstr. 26 Valkenburg.

Te k. HONDA Civic Stationcar i.z.g.st. bwj. 1981 f 7000,-. Inl. Tel. 045-753320.

DATSUN Cherry 1400 GL nw. mod. bwj. '81, 5-bak, sportvelgen, 54.000 km. Tel. 04406-15812.

MERCEDES 280 S autom. '75, APK, trekh., sch.dak, sportw. t.e.a.b. 045-410522.

FIAT bus 238E '79, met ramen, prijs kent. t.e.a.b. Tel. 045-410522.

T.k. zeer mooie FORD Taunus 1600, APK gek. Vr.pr. f 1750,-. Prof. v.d. Waalstr. 8, Hoensbroek.

ALFA Giulia i.g.st. bj. '76 f 2200,-. Tel. 04498-52813.

ROVER 3.5 L Saloon '68, 8 cyl. autom., leren bekleding. Tel. 04495-2355.

CITROEN Traction Avant 11 BC '53 in goede staat. Tel. 04495-2355.

BMW 1602 '75 in goede staat. Tel. 04495-2355.

BMW 2000 CS '67 in perf. st. 51.000 km, blauw. Pullman int. 04495-2355.

Te k. FORD Escort 1300 L bravo, bj. '84. Tel. 04755-2262.

Te k. CITROEN Traction Avant, bj. '49, geh. gerest. t.e.a.b. Tel. 04406-15435.

Te k. OPEL Ascona 1600 N bj. '77 i.g.st. Vr.pr. f 2000,-. 04406-12941.

Te k. CITROEN Visa bwjr. '79, 2 cyl. Te bevr. 04406-12424.

Te k. OPEL Kadett 1980, 3-drs., i.z.g.st. Pr. f 7250,-. 04404-2377.

Te k. RENAULT 4 GTL bwj. '83. Tel. 045-712731.

Te k. GOLF GTI met veel extra's bj. '78. Burg. Willemstr. 32 Hoensbroek.

Te k. sportieve GOLF i.z.g.st. bj. '78. 04454-3701.

T.k. FIAT Panda type '83, dubb. open dak. Voord. pr. Tel. 043-612975.

T.k. SUBARU 1400 DL bj. '79, APK gek. t/m 6-'87. Vr.pr. 1750,-. 043-611557.

VOLKSWAGEN Passat CL stationcar t.k. bj. '82, 75.000 km, met trekhaak. 043-610091.

T.k. VW Polo, zeer mooi, km.st. 40.000. Inl. 045-253152.

T.k. MERCEDES Benz 230E met gasinstall. Zeer mooi. Tel. 711617.

T.k. RENAULT 16 TL '79. Vr.pr. f 1000,-. 045-719553.

T.k. zeer mooie OPEL Ascona 1.6 S, bj. '82, 5-drs., in onberispel. st. v. onderh. Keuringsrapp. aanw. Inr. GOLF 1100 N, BMW 323i mogel. Vr.pr. f 13.250,-. Tel. 045-752262.

FORD Fiesta Festival, nw. model, OEC '85, km.st. 6500. Inr. mog. 045-441781.

T.k. mooie, goedonderh. AUDI 80 LD, met. lila, 1e eig., 105.000 km, zilvergrijsmet., open dak. Pr. f 3750,-. Tel. in het weekend 04450-3672, werkd. 03404-16160.

Voor liefhebber te k. OLD-TIMER Renault 4CV bwj. 55 met officiële invoerdocumenten, geheel opgeknapt en prima staat. Tel. 04490-23601.

Te k. MERCEDES 200D bwj. '76. Pr. f 12.000,-; Tel. 04749-1166.

Volvo Wesly

Volvo 740 GLE stationcar, directieauto sept. 1985, 31.000 km, kl. metallicgrijs.
Rover 2300s kl. metallicrood, vjr. 1985
Alfetta Giulietta 1.6 met gas, december '83
Ford Escort 1.3 Laser '84
Renault 11 GTX 45.000 km, met gas '84
Mercedes 200D '83
Ford Fiesta XR-2 (1600) '82
Mitsubishi Sapporo '82
Volkswagen Golf GLS '84
Opel Ascona 5-drs. met gas, 70.000 km '82

Volvo Wesly

Malbergsingel 6, Maastricht
Tel. 043-433225.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen B.V., Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda-dealer. Mazda 323 HB 1.3 SN, '80; Mazda 323 HB 1.3 Aut., '81; Mazda 323 HB 1.3 DX, '82; Mazda 323 HB 1.3 DX, lpg, '82; Mazda 323 HB 1.3 DX, 5-bak, '83; Mazda 323 HB 1.1 DX, '83; Mazda 323 NB 1.3 DX, '81 (2×); Mazda 323 NB 1.5 DX, '81; Mazda 323 NB 1.3 DX, '83 (3×); Mazda 323 NB 1.5 DX, '83; Mazda 323 NB 1.5 Sedan, nieuw model, '85; Mazda 323 Estate 1.3, '83; Mazda 626 1.6 Sedan, '83; Mazda 626 2.0 LX Sedan, '83; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '84; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX + lpg, '83; Opel Kadett, 4-drs., '79; Opel Kadett HB 1.2 N, '82; Opel Kadett 1.2 S, '82; Opel Kadett HB 1.2 S, 3-drs., '84 (2×); Opel Kadett 1.3 S, 5-drs., '85; Opel Ascona 2.0 Diesel, '80; Opel Ascona 1.6 S, 2-drs., '83; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., '83; Opel Manta 1.3 N, '79; Opel Rekord 2300 Diesel Aut., '79; Citroen 14 E, '84; Fiat Ritmo 65 CL, '83; Ford Escort 1600 CL Aut., '85; Ford Sierra 1600, '84; Honda Civic, 3-drs., 1.5 Sport, '84; Nissan Cherry 1300 GL, '84; Mitsubishi Lancer 1400 GLX, '82; Saab 900 GLS Sedan, '83; Skoda Rapid Coupe, '85; Volvo 340 DL Aut., '83; Volvo 343, '79, '80. Goedkope inruilauto's. Erkend APK-keuringsstation.

AUTO LIMBURG biedt aan: plm. 60 occasions van TOP-kwaliteit. Alle auto's zijn ANWV-gekeurd; de rapporten liggen ter inzage. Een greep uit onze voorraad: VW Golf GTI, wit, get. gl., sportv. enz., nw. mod. 10-'84, f 25.750,-; Opel Senator 2.5i, alle extra's, antracietmet., '84, f 35.750,-; Mercedes 200 met veel extra's, '82, f 21.750,-; Alfa Giulietta 1.6, rood get. gl., 5-bak, '83, f 14.950,-; Audi 100 CC, blauwmetall., veel extra's, '83, f 21.750,-; Audi 80 CL Diesel, 4-drs., blauwmet., '84, f 16.750,-; Volvo 360 GL SE, grijsmet., als nw. '81, f 11.750,-; Audi 80 CD 5-cyl., 4-drs., duurste uitv., '82, f 16.750,-; BMW 520 blauwmet., aut., enz., 5-bak, '83, f 20.750,-; Datsun Sunny 1.5 GL, zilvermet., t. '85, f 15.750,-; Datsun Cherry 1.3 DX, rood, get. gl., '83, f 11.750,-; Datsun Sunny, wit, get. gl., '82, f 10.750,-; Datsun Bluebird 1.8, bruinmet., '80, f 7.850,-; Ford Escort 1.6 GL, nw. mod. '83, f 13.750,-; Fiat Panda 45, '84, f 8.750,-; Ford Escort 1100, '82, f 11.750,-; Opel Ascona 2.0 SR, '79, ...; Toyota Corolla bwj. 1980, prijs 4.250,-. Garantie, gratis APK-keuring.

...e Sierra 1.6 L Combi, '84, f 18.750,-; Ford Sierra 1.6 L Combi, '84, f 18.750,-; Ford Sierra 1.6 L, zilvermet., 5-drs., '82, f 15.750,-; Ford Escort 1.3, sportvelg., spoilers, '80, f 7.500,-; Ford Taunus 1.6, wit, type Ghia, '82, f 10.750,-; Ford Transit Camper, rood, '80, f 7.750,-; Honda Accord 5-bak, blauwmet., '83, f 14.950,-; Lancia Beta Trevi 2.0, 5-bak, stuurbekr., '82, f 13.750,-; Mazda 626 2.0 GLX, schuifd, grijsmet., '84, f 16.950,-; Mazda 323 GL, 1.3 Sedan, 5-bak, grijsmet., '83, f 13.750,-; Mazda 323 1.3 Sport, rood, get. gl., '83, f 13.750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL Combi, wit, '84, f 16.750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL, wit, 5-bak, '84, f 14.500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL, bronsmetall., '82, f 10.950,-; Mitsubishi Tredia 1.4 GL, groenmet., '84, f 13.750,-; Mitsubishi Lancer 1.4 GLS, groenmet., '84, f 13.750,-; Opel Ascona 1.6 S, wit, nw. mod., '85, f 19.500,-; Opel Ascona 1.6 S HB, roodmet., '82, f 13.750,-; Opel Kadett 1.2 S HB, rood, '80, f 8.750,-; Peugeot 305 GLS, f 11.500,-; Renault 5 GTL, rood, als nw., '82, f 8.750,-; Renault 18 GTL, grijsmet., 5-bak, '79, f 4.750,-; Renault 9 GTL, wit, '83, f 10.750,-; Toyota Crown Super Saloon 2.8 L, Autom., '81, f 12.750,-; Toyota Corona, 1.8, rood, get. gl., 4-drs., f 6.750,-; Toyota Tercel, als nieuw, get. gl., '82, f 9.750,-; Volvo 360 2.0, 5-bak, bordeauxrood, '84, f 16.750,-; Volvo 343 2.0 GLS, 5-bak, '80, f 6.750,-; VW Passat Variant Diesel, wit, '82, f 12.750,-; VW Passat Diesel Rimini, 5-drs., wit, '84, f 16.950,-; VW Golf 1.6 Scorpion, zwart, get. gl., sportv., '82, f 12.750,-; VW Golf 1.6 GL, blauwmet., 5-bak, '83, f 14.750,-; VW Golf C Diesel, 3-drs., groenmet., '84, f 17.500,-; VW Jetta GLS, rood, 4-drs., '82, f 9.250,-. Inruilers: Skoda 120 L, rood, 4-drs., '81, f 4500,-; Mazda 929 Legato, goudmet., '80, f 4.750,-; Mazda 626, goudmet., '81, ...; Opel Kadett, '79, ...; Nissan Cherry, '79, ...; Ford Taunus, goudmet., als nw., '80, f 4.750,-; Ford Escort 1.3 GL, 5-bak, ...; Opel Rekord 2.0, rood, 4-drs., '78, f 4.250,-. Auto Limburg, Molenweg 53, Beek, tel. 04490-73777.

...f 1995,-; Datsun Cherry 1000, '74, f 1750,-.

Weg. omstandigh. OPEL Kadett 12 S, 5-drs. GL, Mei '85, met. blauw, 23.000 km. Tel. 045-442919.

T.k. VOLVO 242 bj. '78, APK gek., nwe. uitlaat, Koninsbosch, tel. 04744-1574.

Te k. MAZDA 323 1500 GLX bwj. '86, splinternieuwe staat, gunstige pr. Weg. omstandigh. 04490-15431 elke keur. toegest.

ESCORT 1100 L APK, radio, type '78, f 1500,-; Morgenstr. 39 Sittard.

Ford FIESTA 1100 S Festival bwj. '80. Tel. 04490-27158.

Te k. MAZDA 929 Coupé bwj. nov. '79 met LPG. Vraagpr. f 2650,-. Burg. Heffelsstr. 13 Buchten-Born. Tel. 04498-52472.

Mini '25' Jubileumuitv. 15.000 km bwj. 1985 MINI Metro 10.00 km '84; Mini 1000 31.000 km bwj. 1983; Suzuki Alto 3-drs. 1983; Fiat Uno 45 1984; Peugeot 104 Comfort 1984; VW Derby 1978; VW Polo Classic 1983; Austin Montego 2.0 liter; Mayfair 1985; Austin Metro 1300 LS 1985 Automatic; Ford Fiesta 1100 Festival 1984; Opel Kadett 13I 5-drs. met LPG 1983; Opel Manta CC Berlinette 70.000 km 1979; Ford Sierra 1600 L met LPG als nieuw nov. 1982; Mazda 323 DL 1981; Opel Kadett Stationcar 3-drs. 1980; Renault R5 TL 50.000 km 1980; Citroen 2CV6 1980; Toyota Corolla 1800 diesel Hatchback 1985; Morris Marina 1300 1979; Princess 2000 HL 1980; Peugeot 504 SR diesel 1980 en als laatste Suzuki Jeep SJ 410Q veel acc. met lichte frontschade bwj. 1983, km.st. 55000. Te bevr. Austin Rover dealer Havé Industrieën 31 Sittard Tel. 04490-15195. Uw adres voor nieuwe en gebruikte auto's. Off. APK II-keuringsstation.

Te k. RENAULT 6 met geel kenteken, tel. 04490-26527.

Te k. BMW 732 i in showroomst. van alle denkbare acc. voorzien, le eig., bwj. '81, vraagpr. f 17.500,-, tel. na 19.00 uur 043-616546 en na 18.00 uur 04499-3885.

Te k. OPEL REKORD caravan bwj. '77, apk, Rinkenstn. 8, Nieuwenhagen.

FORD Escort '81; Ford Fiesta '85; Kadett 5-drs. '81; Honda Civic '82; Golf GTI '79; Porsche 924. Automobielbedrijf Frings apkkeuringstation Brunssummerweg 136, Landgraaf, 045-313744.

VOLVO 740 GLE '84, gasinst., schuifdak enz., slechts f 29.900,-, 04490-12138.

FORD Escort L 1100 E bwj. okt. 1982 m. schuifd., 4x gasdempers, garagekeert in nw.st. Pr. f 12.500,-, 04490-12138.

Mooie Toyota Corolla bwj. 1980, prijs 4.250,-. Garantie, gratis APK-keuring. Van bovenstaande occasions is iedere keuring toegestaan. Paul van Ratingen, Dieterderweg 41-43, Susteren, tel. 04499-1243.

Weg. omstandigh. OPEL Kadett 12 S, 5-drs. GL, Mei '85, met. blauw, 23.000 km. Tel. 045-442919.

T.k. VOLVO 242 bj. '78, APK gek., nwe. uitlaat, Koningsbosch, tel. 04744-1574.

Te k. MERCEDES 300 D '84, 88.000 km als nw. AM-FM stereocassette 100% goede banden f 39.000,-, tel. zondag 04492-4882.

Te k. RENAULT 5 Alpina, bj. '79, met. blauw, geheel origineel, als de auto gebruikt. Pr.n.o.t.k. 04750-31698.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '80, Einderstr. 45, Heerlen.

Te k. SAMBA-BAK v. 2 CV f 75,-, tel. 045-424061.

Officiële SUBARU-DEALER. Subaru 4 wd 1800 GL '85; Subaru 1300 DL '83; Subaru Pick Up 4 wd '85; Subaru Mini Jumbo '84; Subaru E 10 bus 4 wd '84; Subaru Combi 4 wd '85; Fiat Panda 45S '83; Peugeot 205 GRD '85, Nissan Sunny SGL '83; Opel Kadett LUXE '82, Ford Escort 5-bak '85; Mitsubishi Galant 23 Turbo diesel '81. Inruil + financ. mog. Erkend APK keuringsbedrijf garage Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Bastiaans - Fiat

Grote najaarsvoordeelaktie!!!

Uno 45 Fire, van f 16.450,-	nu voor f 14.950,-
Uno 60 S, 3-drs., van f 18.000,-	nu voor f 16.400,-
Ritmo 60 L, 3-drs., van f 16.790,-	nu voor f 14.590,-
Regata 85, van f 24.350,-	nu voor f 21.900,-
Regata 85 S, van f 26.090,-	nu voor f 22.690,-

Met kenteken, excl. afl.kosten, 0 km

Nergens voordeliger

(Zolang de voorraad strekt.)
Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen.
Spoorsingel 50. tel. 045-724140.

Te k. OPEL Kadett 1300 S hatchb. Berlinetta int. km.st. 78.000, bwj. '81, pr. f 9500,-. 04490-23993.

Te k. OPEL Kadett coupe met APK tot nov. '87 f 1500,-. Corisbergweg 98, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. v. part. i.z.g.t. TOYOTA Tercel 67.000 km, 4-drs., geel, bj. '80 f 3750,-. 04459-2277.

Koopje TOYOTA Celica liftback, APK, iedere keur. toegest. zeer mooi, '76, Wannerpln. 5, Heerlerheide-Heerlen.

SUZUKI Jeep SJ410, bwj. '82, 35.000 km, Kempstr. 40, Born (zeer mooi).

NAJAARSOPRUIMING!!! Opel Ascona 1.6 S, donkblauw, LPG, bwj. '84, f 14.500,-, uitgebouwde Mercedes 280 S aut. (vergelijk 300 S), bwj. '81, f 11.000,-, Peugeot 504 aut., inruil mog., bwj. '80, f 3750,-. Talbot 1510 GL lichtblauwmet., bwj. '80, f 2950,-. Citroën GSA, blauwmet., bwj. '80, f 2950,-. Peugeot 504 stationcar, rood, '79, f 2950,-. Peugeot 504 diesel, 4-drs., '79, f 4950,-. Volvo 244 DL, blauwmet., bwj. '77, f 1950,-. Volvo 244 DL geel, LPG, f 1950,-. Ford Escort stationcar, '78, f 1950,-. Peugeot 304 coupe, 4-cyl., opkn., '74, f 2100,-. Opel Rekord, '75, f 1750,-. Ford Taunus, '76, f 1250,-. Ford Granada stationcar, '79, f 1250,-. Peugeot 604 V6 aut., '77, f 1250,-. Renault 5, '77, f 1250,-. Fiat 131 Rally, '79, f 1250,-. Ford Taunus 1.6 L, '78, f 1950,-. Ford Escort 1100, '77, f 950,-. Lada 2105 SL in splinternw. st., 1e eig., '82, f 7950,-. Chevrolet Citroën kleurmet, '79, f 1250,-. Ford Escort 1.3 GL 4-drs., f 4250,-. Golf; nog diverse andere goedkope inruilers. Autobedrijf Eurosdienst. ...
...; Lada 2105 f 8750,-; Chevrolet Citroën 5-drs. hatchback, blauwmet., '79, f 4250,-; VW Scirocco, 90 PK-blok, nw. banden, '77, f 3950,-; VW Passat diesel, 4-drs., stuur. velgen, etc., f 2450,-; VW Derby, '79, f 3950,-; Chevrolet Chevette, 4-drs., '79, f 2950,-; Renault 5 TL 4-drs., '79, f 2450,-; Fiat 1050 CL, zilvermet., dak, '79, f 2750,-; Opel Kadett 1200, 4-drs., '79, f 4250,-; Fiat 1300, '79; f 1750,-; Fiat 1050 CL, zilvermet., deurschade, '79, f 1950,-; Toyota Corolla 1200 coupé, apk, 1e eig. garantie, '79, f 4950,-; Ford Cortina 1300 Special, LPG, 2 kl. aparte auto, '75, f 1750,-, Steeds meer keuze, prijsvoorbehoud. Bezouwbaar inruilen, garantie, financiering enz. Autobedrijf Eurosdienst, Euroweg Zuid 7, Ubach o. Worms gem. Landgraaf, tel. 045-312905.

Te k. i.z.g.st. R4 GTL, '78, APK-gek. (met defecte kopp.), vr.pr. f 450,-, Tel. 045-325908.

Te k. RENAULT 18 TS, bwj. 11-'78, APK i.z.g.st. f 1650,-. Tel. 04490-54860.

Te k. FORD Granada 2.3, bwj. eind '78, APK, i.z.g.st., f 2400,-, t. 045-316940.

Te k. OPEL Ascona 1.6 S, donkblauw ... Te k. MERCEDES 220 D, type 1978, APK-gek., nw. motor, i.z.g.st., pr. f 6500,-. Tel. 043-648434.

Te k. MERCEDES 190 E, bwj. '84, autom. m. alle extra's, vr.pr. f 44.500,-. Mercedes 200 Benz, bwj. '78, 4-cyl., APK, i.z.g.st.; BMW 525, bwj. '79, kl. goudmet., sportwielen, get. ruiten, vr.pr. f 7200,-; Ford Escort 1.1 L, type '81, kl. vuurrood, als nw., vr.pr. f 8400,-; Mini 1100 Estate, bwj. '79, vr.pr. f 3600,-. Toyota Corolla, bwj. '80, 4-drs., m. trekh., vr.pr. f 4200,-; Peugeot 104, bwj. '79, kl. defect, i.z.g.st., f 2200,-. Inr. mog. Broekstr. 60, Obbicht. Tel. 04498-55824.

VOLVO 240 GL Grand Luxe, bwj. '83, met LPG-inst., 87.000 km + div. extra's, verk. i. abs. nw.st., f 17.900,-. 04402-74680.

Weg. sterfgeval te k. SAAB 99 GL, 3-drs., i.z.g.st., bwj. '83, tel. 04493-1239.

Te k. OPEL Rekord 20S Berlina, bwj. '78. Swentiboldlaan 38, Urmond, tel. 04495-4411.

Te k. OPEL Manta mod. 400, bwj. '79, motor 2000 E v., '83, tel. 04756-6410, na 13.00 uur.

Te k. CITROEN onderdelen, DS, GS, CX, Diane, eend, tel. 04406-41940.

Jaguar XJ 6

Serie III, in werkelijke nieuwstaat, nw. banden, nw. uitlaten, 6 cyl. inj., autom.; inruil mog. Tel. 043-621861.

Exclusieve auto's

Mercedes type 230 CE

Dec. 1983, km.st. 71.000, kl. groenmetalic, alle denkbare acc., o.a. ABS-remsyst., geh. in SEC-uitv.

BMW 320i

Nieuw model, bwj. okt. '83, kl. zwart, o.a. 5-gang, boordcomputer, 80% Sperdiff., echt leren bekl., electr. ramen en sportwielen. Inruil en financ. mog.

Theo Luyten Service Center

In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

DHZ-garage met SPUIT-CABINE, voor alle garagewerkzaamheden. Nu ook CO2 en puntlassen. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-721848.

Wij kopen alle luxe AUTO'S, bussen en bestellers va. '78. Kontant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-627354.

ACCU defect? Donny helpt u direct. Alle accu's voor alle merken en types auto's met 50% echte korting. Ook leveren wij fabrieksruimonderdelen voor alle merken en type auto's, diesel en benzine. Verder trekhaken, koppelingen, uitlaten, remdelen, plaatwerk, ruiten enz. Met 30-40% korting. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354. Maastricht.

Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742/723076.

BMW 316 1985, km. 16.000 m. extr., kl. rd. f 26.000,-. 045-415537.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van f 100,- tot f 5000,-. 04494-43481 of 04490-26242.

Wij geven het meeste voor sloop-, loop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Te k. LANCIA Sportcabriolet, 4-pers. Pininfarina. Tel. 04490-20115.

Te k. DATSUN Cherrie, type '79, i.z.g.st. met trekhaak, radio, pr.n.o.t.k. Jupiterstr. 53, Treebeek-Brs.

Te k. goedgekeurde ALFA Süd TI, bwj. '77, veel ext., f 1000,-. tel. 045-460083.

Te k. gebruikte ONDERDELEN van recente wagens. Tev. inkoop van sloopauto's. Gebr. Maas, Eindstraat Brunssum. Tel. 045-258921.

"AUTOLAND". Een erkend Bovag-occasionhandel. Uw vertrouwen waard! Hoensbroek-Centrum, Spoorstraat. Tel. 045-215214. Ons weekjuweeltje is een Toyota Corolla 1600 GL met 1 jaar garantie en gratis radiocassetterecorder: Audi 80 CL LPG 1982 bruin, geel f 9950,-; Verder biedt "Autoland" aan: Daimler 4.2 1980 automaat bruinmet. f 22.500,-; Opel Rekord 2.0 combi mod. 1982 groenmet. f 12.950,-; Ford Escort 1982 sunroof, bruinmet. f 8950,-; VW Golf 1600 1981 groen, mod. 1982 f 11.500,-; Citroen Visa 1983 beige erg mooi f 9250,-; Honda Civic automaat 1980 goudmet f 7950,-; Datsun Cherry 1982 LPG wit f 8250,-; Volvo 244 GL 1980 LPG groenmet. f 9750,-; VW Golf GL 1981 zwart f 9750,-; Opel Rekord 1980 rood, zeer mooi f 7950,-; VW Golf Mitsubishi Lancer 1400 GLX 1980 beige f 7750,-; Datsun Sunny 1500 Combi 1980 wit f 7950,-; VW Passat 1979 diesel blauw f 6550,-; Talbot Horizon 1980 rood f 5750,-; Renault 14 GTL 1981 LPG groenmet. f 5450,-; Peugeot 305 SR 1980 LPG blauwmet. f 5950,-; Opel Kadett 1979 SR 1979 ivoor f 4950,-; Opel Kadett coupé 1978 oranje f 4950,-; Renault 5 Le Car 1979 geel f 4950,-; Citroen GSA Break 1981 groenmet. f 5950,-; Ford Taunus 1.6 combi 1980 grijs kent. wit f 5950,-; VW Derby 1979 groen f 3950,-; Renault 5TL 1980 bruinmet. f 3950,-; Fiat 128 ...; BMW 320 4 cyl. 1976, APK gek. antr.met f 3950,-; Volvo 244L 1976 roodbruin f 3750,-; Opel Ascona 1976 rood f 3750,-; Mitsubishi Galant 1977 APK-gek. f 3350,-; Mazda 929 Legato 1977 LPG f 2950,-; Mazda 626 2.0 Sedan 1979 groenmet. f 2950,-; Renault 14TL 1977 APK-gek. zwart f 2950,-; Opel Kadett 1976 zwart f 2500,-; Alfasud 1978 rood f 2500,-; Volvo 343 bj 1978 rood f 2950,-; Ford Escort 1979 ...; Mazda 929 ...; Mazda combi 1979 groen f 2500,-; ... 1973 groen f 500,-; bovendien tal van goedkope inruilers. Inruil en financiering mogelijk. Autoland. Dinsdag koopavond. Autoland.

Kerp. "Grootste assortiment" uit voorraad leverbaar: 6000 ACCU'S (alle merken en typen), 4000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's voor luchtfilters, 3600 contactpunten, bougie, rotors, verdeelkappen, 4200 olie- en luchtfilters, 1650 accu's, 3600 remblokken en remdelen, 1350 autoruiten, 800 remschijven, 570 remcilinders-remslangen, 650 spoorstangeinden, 480 trekhaken, 2300 accu-, 1800 lampen, 1100 frictieplaten, 1300 koplingskabels, 350 stoelen, 10.000 kogellagers + oliekeerring, 5000 Sikkens kleurencentrum, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951, naast Limb. Dagbl.

Te k. GOLF L diesel bwj. '79, div. extra's, pr. n.o.t.k. Tot 17.00 uur. Industriestr. 8, De Beitel, Hoensbroek.

Ik betaal de allerhoogste prijs voor uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Bel nu 045-753459. Ook 's avonds.

Oude VRACHT-TANKWAGENS te koop. Parallelweg 47, Heerlen.

Bovag-bedrijf

Auto Landgraaf

Meer dan 80 geselekteerde, jonge occasions. Diverse merken, modellen en kleuren. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons showterrein en in onze showroom. Inruil en financiering mogelijk. Garantie: 3 mnd. Bovag- of 12 mnd. AL-garantie boven f 5000,-; Tevens diverse goedkope inruilauto's vanaf f 500,-

Autobedrijf Landgraaf

Heerlerbaan 74-76 Heerlen,
tel. 045-424268. Do. koopav.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
09.35 Cursus gezondheidsvoorlichting kanker. Afl. 4: Chirurgie. (Herh.).
10.05 -10.35 Cursus Statistiek. Les 1.
11.05 -11.25 Telebord 9. Natuur en milieu (herh.)
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Muppet Baby's. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. 9: Piggy in Wonderland.
15.25 Op bezoek bij koning Arthur (A Connecticut Yankee in King Arthur's Court). Amerikaanse speelfilm uit 1949 van Tay Garnett. Met in de hoofdrollen Big Crosby, Rhonda Fleming, William Bendix, Cedric Hardwicke, e.a. Een eenvoudige jongeman gaat vanuit de twintigste eeuw terug naar de tijd van koning Arthur en wordt daar voor tovenaar aangezien.
17.05 KRO's Tekenfilmfestival
17.30 Journaal
17.41 Brandpunt Zaterdageditie. Actualiteitenmagazine.
19.00 De Fabeltjeskrant. Kinderprogramma.
19.05 Merry Melodies. Tekenfilmpje.
19.10 Battlestar Galactica. Amerikaanse science-fictionserie met Lorne Green, Kent McCord, Barry van Dyke, e.a. Afl.: Galactica ontdekt de wereld (deel 2).
20.00 Journaal
20.28 Mountbatten, de laatste onderkoning
Zesdelige Engelse serie van Tom Clegg, met o.a. Nicol Williamson, Janet Suzman, Ian Richardson en Sam Dastor. Afl. 5: Nadat Lord Mountbatten er in geslaagd is om het verdeelde India onafhankelijk te maken, wordt zijn succes overschaduwd door bloedige rellen tussen Moslims en Hindoes.
21.20 De smokkelaar. Driedelige tv-serie van regisseur Wim Verstappen. Met Hugo Metsers, Rijk de Gooyer, Pleuni Touw en Christel Blaak. Afl. 3: De laatste grote slag. Twee vrienden uit het verzet ontmoeten elkaar na de oorlog: de een als smokkelaar, de ander als douanier.
22.05 Gedane Zaken. Aad van den Heuvel beloont opmerkelijke prestaties in de actualiteit.
23.05 Adventsoverweging door omroeppastoor Adri Verweij.
23.10 Alfred Hitchcock presenteert. Televisieserie met de beste korte verhalen van de 'master of suspence'. Afl. 10: U spreekt met uw buurman. De jonge Betsy van Kannon woont sinds kort alleen. Ze wordt daar echter bespied en telefonisch lastig gevallen. Betsy zint op wraak.
23.40 Journaal
23.45 -23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.45 Studio Sport extra. Reportage van de Wereldkampioenschappen schaatsen in Heerenveen.
17.15 Paspoort voor Marokkanen. Informatief programma voor Marokkanen in Nederland.
17.45 Medelanders Nederlanders. Programma voor Turkse vrouwen. Afl.: Ne arlyorlarlarei? Ne buldular. (Wat zochten ze? Wat hebben ze gevonden?).
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Italianen. Informatief programma voor Italianen in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kinderprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Nederland Muziekland. Binnen- en buitenlandse artiesten treden op. Presentatie: Erik de Zwart.
20.00 Bodylijn. De nieuwste snufjes op het gebied van mode en uiterlijk.
20.25 Veronica film. Filmmagazine met clips, interviews en voorbeschouwingen van nieuwe films.
21.00 Fluiten in het donker
Themaprogramma waarin allerlei aspecten van het begrip angst aan de orde komen aan de hand van een film en een discussie in de studio.
22.30 Journaal
22.40 Studio Sport
23.10 Voorlichting Ideeënbank
23.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.20 -00.55 Goudroof
(Inside out). Engels Duitse thriller uit 1975 van Peter Duffell. Met in de hoofdrollen: Tella Savalas, Robert Culp, James Mason en Aldo Ray. Een berooide Amerikaanse zakenman probeert, met behulp van een oorlogsmisdadiger, een verborgen SS-schat te vinden. Maar dan moet hij eerst bevrijd worden uit de gevangenis.

Duitsland 1

10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Die Sport-reportage
10.55 Lieber Arthur. (herh.)
11.50 Umschau
12.10 Auslandsjournal
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Das 'andere Deutschland' im Schulbuch. Reportage van Klaus Amann.
14.30 Sesamstraat
15.00 In Frankreich notgelandet. Serie naar de gelijknamige roman van H.E. Bates. Met: David Beames, Cecile Paoli, John Flanagan, e.a. Afl. 3. De situatie spitst zich toe: de Duitsers beginnen burger-gijzelaars dood te schieten en Franklin kan niet langer in de molen blijven. Zijn aanwezigheid is te gevaarlijk voor Françoise en haar grootmoeder. (herh.).



16.00 Souvenirs, souvenirs. Muziekprogramma m.m.v. Les Humphries, Ivan Rebroff, Vicky Leandros, Dunja Rajter e.a.
16.30 Ein Jahr Lindenstrasse. Jubileum-programma. Presentatie: Lydia Nolte.
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Sportschau. met o.a. Bundesliga-voetbal.
19.00 Markt
19.25 Polizeiinspektion. Voorlichtingsprogramma. Afl.: Der Experte.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 ●● Tag des deutschen Schlagers 1986. Gala-avond naar aanleiding van de uitreiking van de Gouden Stemvork. Presentatie: Dieter Thomas Heck.
22.00 ●● Lotto-trekking
22.05 Nieuws
22.15 Das Wort zum Sonntag. Meditatie.
22.20 ●● Explosion in Cuba (Cuba). Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Richard Lester. Met: Sean Connery, Brooke Adams, Chris Sarandon, e.a. De Britse ex-majoor Robert Dapes gaat in op het verzoek om de guerrilla van Fidel Castro te bestrijden. Terwijl hij merkt dat de revolutie op doorbreken staat ontmoet hij zijn vroegere geliefde Alexandria, die inmiddels tot de rijken behoort.
00.20 Geheimagent Barrett greift ein. (The Satan burg). Amerikaanse speelfilm uit 1964 van John Sturges. Met: George Maharis, Richard Basehart, Anne Francis, e.a. Een onbekende fanaticus ontvreemdt uit een laboratorium voor chemische oorlogvoering een zeer besmettelijk en gevaarlijk virus. Wanneer hij dreigt de bevolking van Los Angeles in een klap uit te roeien, wordt de veiligheidsagent Lee Barrett ingezet.
02.10 Nieuws
02.15 -02.20 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

11.00 ●● Programma-weekoverzicht
11.30 Chemie. Informatieve serie. Afl. 13: Afrekenen of rekening houden met chemie?
12.00 Nachbarn in Europa. Informatief magazine voor buitenlanders en Duitsers. (12.00 Turkije. 12.40 Portugal. 13.20 Italië).
14.00 Diese Woche. Nieuwsoverzicht. (Ondertiteld voor doven en slechthorenden).
14.20 Damals. Vor vierzig Jahren, serie oude weekjournaals: Literatur '46.
14.30 Platin - mehr als nur kleines Silber. Documentaire over platina, een produkt met vele toepassingen en technische mogelijkheden.
15.00 ●● Jeder braucht Musik. Auf, singt und spielt, muziekprogramma m.m.v. Keulse muziekstudenten.
15.45 Unter der Flagge des Tigers (Surcouf - Le tigre des 7 mers). Frans-Italiaans-Spaanse speelfilm uit 1966 van Sergio Bergonzelli. Met: Gérard Barray, Antonella Lualdi, Terence Morgan, e.a. De Franse vrijbuiter Robert Surcouf wil met Marie-Catherine trouwen. Dit tegen de wil van haar vader, die liever de rijke André Chambiais als schoonzoon heeft. Zo vertrekt Surcouf naar de Indische Oceaan met de belofte terug te komen als een man die het gemaakt heeft....
17.19 Danke schön. Reportage over de Aktion Sorgenkind met aansl.: Der grosse Preis, bekendmaking van de winnaars.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel. Actueel magazine.
18.20 Königlich Bayerisches Amtsgericht. Serie met Hans Bauer, Georg Blädel, Annemarie Wendl, e.a. Afl.: Die heiligen drei Mädeln.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● Na, sowas. Muziek en gasten bij Thomas Gottschalk.
20.15 Das Traumschiff. Vakantieverhalen op zee en in Thailand. Met: Heinz Weiss, Sascha Hehn, Heide Keller, e.a.
21.45 Heute
21.50 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Lotto-uitslagen.
23.05 -00.45 ■ M - Eine Stadt sucht einen Mörder
Duitse speelfilm uit 1930/31 van Fritz Lang. Met: Peter Lorre, Ellen Widmann, Inge Landgut, e.a. Als de kleine Elsie Beckmann vermoord is, begint de politie een grootscheepse razzia. De onderwereld kan nu niet meer uit de voeten en besluit ook op zoek te gaan naar de kindermoordenaar....

Duitsland 3/WDF

08.50 Tele-Gymnastik. (12).
09.00 Cursussen
09.00 News of the week. Engels journaal.
09.15 Actualités. Frans journaal.
09.30 Engels voor beginners. Les 5: A picnic at Windsor.
10.00 Im original. Rendez-vous. Le language des fleurs.
10.30 Unsere Nachbarn, die Baltas. Serie. Afl.: Der Lichtblick.
11.15 -12.00 Frauen im Recht. Neues Scheidungs-Unrecht für Frauen?
16.05 Teletekst overzicht
16.30 Telekolleg II. Cursus Duits, les 10 (herh.).
17.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde algebra, les 23 (herh.).
17.30 Die neue Fabrik. Serie over automatisering. Afl. 7: Sociale gevolgen van automatisering.
18.00 Cursus Engels voor beginners. Les 6: Eating out.
18.30 Roxy. Jongerenprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Nieuws met weerbericht
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt. Reportage over landhervormingen en terreur in Noordoost-Brazilië.
21.30 Musik im Fernsehen. A time there was. Filmportret van de componist Benjamin Britten.
23.10 Atlantic City, USA
Frans-Canadese speelfilm uit 1980 van Louis Malle. Met: Burt Lancaster, Susan Sarandon, Michel Piccoli, e.a. De jonge gokker Dave wordt vermoord, voor het stelen van een pakje cocaïne. Zijn vrouw Sally krijgt hulp van de oude Lou, ex-gangster, wanneer ook zij bedreigd wordt.
00.50 Laatste nieuws

en taalgenoten ons land en onze samenleving?: -Pleegouders en pleegkinderen: Waarom neemt iemand de verantwoordelijkheid op zich om een pleegkind op te voeden? (herh.).
16.00 Baby en het panterschip. (Baby and the battleship). Engelse speelfilm uit 1956 van Jay Lewis. Met o.a. John Mills, Richard Attenborough en André Morell (originele versie met Nederlandse ondertiteling.) Door een samenloop van omstandigheden raakt de matroos Puncher met een baby opgezadeld. Hij smokkelt het kind aan boord, maar het schip vaart af....
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma (herh.).
18.05 Plons, de gekke kikker. Kinderserie. Afl.: Plons en de blauwe vogel. (Herh.).
18.10 Rondomons. Titch and Fatty. (De dikke en de dunne). Titch en Fatty hebben beiden geen vrienden. Nadat ze door een bende aangevallen worden, sluiten ze bloedbroederschap.
18.35 De kleinste zwerver. (The little hobo). Amerikaanse jeugdserie over de belevenissen van een Duitse scheper. Afl.: Postorderbruid (Mailorder Bride).
19.00 Trekking van de lotto-joker
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine met o.a.: Gastbijdrage van RTBF-Luik. Dit keer land en agenda. Presentatie: Gerty Christoffels op het Clownfestival in Wilrijk.



● *DUNJA RAJTER, vanmiddag te gast in het muzikaal ausementsprogramma "Souvenirs, Souvenirs" - Duitsland 1, 16.00 uur.*

Duitsland 3/SWF

15.30 Avec plaisir. Cursus Frans, Les 11: Der Schlüssel in der Schokolade (herh.).
16.00 News of the week. Engels weekjournaal.
16.15 Actualités. Frans weekjournaal.
16.30 Telekolleg II. Cursus Duits, les 10 (herh.).
17.00 Mathematik Algebra im Telekolleg II. Les 23 (herh.).
17.30 8 x USA. Documentaire-serie over de V.S. Afl. 3: Apple (herh.).
18.00 Biedermeier/Kaleidoskop. Die Zeit von 1815 - 1848. Documentaire serie. Afl.5: 1840-1845.
18.30 So ihr nicht werdet wie die Kinder. Portret van Max Raffler, welke bijbelse verhalen uit het Oude Testament schildert.
19.00 Nieuwsoverzicht
19.02 Glaskasten
19.26 Het Zandmannetje
19.30 Länder-Menschen-Abenteuer. Der Traum vom Glück im Urwald. Reportage over een kolonistenfamilie in Brazilië.
20.15 Lenz oder die Freiheit. Serie naar de gelijknamige roman van Stefan Heym. Met: Peter Simonisek, Annette Uhlen, Brigitte Karner e.a. Afl.: Die eigene Haut. De Pruisen verlangen onvoorwaardelijke overgave. Lenz vlucht. Zijn vlucht eindigt in Amerika, waar hij in de Amerikaanse Burgeroorlog gesneuveld is.
21.50 Neues
21.55 Discussie. Over 'Lenz oder die Freiheit'. Aansl.: Laatste nieuws.

België/TV 1

14.00 Bonjour la France. Cursus Frans voor beginners. Les 9: Montmartre: Sur la butte Montmartre.
14.30 Zoekwerk. Afl.5: Doet leren je kansen keren? Presentatie: Viona Westra (herh.).
15.00 De Steek-er-wat-van-opshow. Talkshow van Emiel Goelen. -Er wonen heel wat Nederlanders in ons land. Hoe bekijken deze cultuur-

19.35 Lotto-trekking. Paardekoersen, mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken
20.20 De executie van Raymond Graham
(The execution of Raymond Graham). Amerikaanse speelfilm van Dan Petrie uit 1986. Met o.a. Jeffrey Fahy, Kate Reed, George Dzunda. Een jonge, veroordeelde moordenaar wacht op zijn executie. Buiten de gevangenis is men wanhopig bezig om gratie voor hem te krijgen. Ondertussen tikt de klok door...
21.35 Terloops. Een aparte kijk op de wereld.
22.45 Sport op zaterdag
23.15 -23.35 Paardekoersen, journaal en coda. Lied uit Sonate van Hindemith uitgevoerd door Gyde Knebusch, harp.

België/TV 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

08.30 Nouba nouba. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. Plastinots; Woody Woodpecker en L'Oiseau des mers; Mik Mak Mon en Le voyage fantastique de Ty Uan. Aansl.: Agenda spectacles, nieuws over boeken, films en theater, gepresenteerd door Beatrice van Schendel.
09.30 Spreek met ons mee. Les 32 en 33. Herh.
11.50 Heilikoum. Programma voor Arabieren.
12.30 Ciao amici. Programma voor Italianen.
13.30 Tribune économique et sociale. Werkgeversorganisaties. (Herh.).
14.00 Le coeur et l'Esprit. Katholieke uitzending. (herh.).
14.30 Théâtre Wallon. Les calmoussedjes sa Scapin. Toneelstuk van Jo Duchesne (naar Molière). Met: Roger Castro, Eugene Petithan, Paul Castro e.a. regie: Freddy Charles.
15.55 Documentaire
17.00 Noubanime. Kinderprogramma met o.a. Muppets Babies.
17.25 Rox Box. Gevarieerd jongerenprogramma gepresenteerd door Ray Cokes. Herh.
18.25 Coup de film. Overzicht van nieuwe films. Presentatie: Terry Focant. (herh.).
18.40 Joker
18.45 Télétourisme. Toeristisch magazine door Guy Lemaire.
19.21 Lotto - Joker
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extraordinaire. Natuurfilmserie gepresenteerd door Paul Galand en Arlette Vincent. Vandaag over zeeslangen.
20.30 Le Docteur Jivago (Doctor Zhivago). Amerikaanse speelfilm van David Lean uit 1965 (Tweede deel). Met: Omar Shariff, Tom Courtenay, Julie Christie e.a. Yuri Jivago en Lara worden geliefden, maar dan wordt hij door een groep partizanen gevangen genomen. Na een jaar gevangenschap keert hij terug naar het dorp. Iedereen blijkt weg te zijn...
22.05 Cabaret des Roches. Amusementsprogramma rond de zangroep 'Les Jules'.
22.45 Laatste journaal

België/RTBF 2

20.00 -23.00 Concours hippique te Brussel. Kommentaar: André Remy.

SSVC

12.30 Birthday time cartoon show
12.45 Pop Spot. De nieuwste videoclips gepresenteerd door Mark Page.
13.15 Grandstand. Sportprogramma met o.a. Snookerkampioenschappen vanuit Preston; rugby; volleybal en paardenkoersen vanuit Chepstow.
18.05 Nieuws en weerbericht
18.15 Roland Rat. Tv-serie.
18.40 Doctor Who. Jeugdserie. Afl.: The trial of a time lord - deel 7.
19.05 Saturday gang. Amusementsprogramma met sketches en liedjes.
19.30 The Dukes of Hazzard. Serie.
20.15 The Royal Variety Performance. Beelden van een gevarieerd showprogramma n.a.v. 50 jaar televisie. Plaats van handeling is het Theatre Royal in Drury Lane, in aanwezigheid van de Engelse koning-moeder en andere leden van de koninklijke familie.
21.40 Nieuws en weerbericht
21.55 The Royal Variety Performance. Beelden van een feestelijk showprogramma in aanwezigheid van leden van de Engelse koninklijke familie. Deel 2.
23.20 To have and to hold. Slotaflevering van deze tv-serie.
00.10 -00.40 Sing Country. Johnny Cash special opgenomen tijdens het Silk Cut Festival in Wembley. Presentatie: David Allan.

SKY Channel

08.00 Fun Factory
Gevarieerd programma voor jong en oud, met o.a. de tekenfilmseries: Family Ness, the Toothbrush Family, Inspector Gadget, The Popples, The Littles, He-Man, Jayce and the Wheeled Warriors en The Transformers.
Aansl.: **Barrier Reef.** Avonturenserie voor de jeugd. Met in de hoofdrollen: Joe James, Ken James en Richard Melke.
12.10 -14.45 ●● Sky Trax, met om:
12.10 Pop formule
12.55 Young, free and single
13.45 All American hot 100.
14.45 NHL ice hockey. Reportages van ijshockeywedstrijden gepresenteerd door Simon Reed.
15.40 Shell international motor sports 1986. Gevarieerd auto- en motorsportmagazine.
16.50 The Transformers. Amerikaanse science-fiction tekenfilmserie voor de jeugd.
17.15 ●● Sky Trax - The Nescafe UK Network Top 50 Show. Overzicht van de Engelse hitlijst.
18.15 Land of the giants. Science-fiction serie met o.a. Don Matheson, Jack Albertson, Don Marshall en Heather Young. Afl.: The creed.
19.10 Born free. Avonturenserie met Gary Collins en Diana Muldaur. Afl.: The Trespassers.
20.05 Police woman. Politieserie met Angie Dickinson als sergeant 'Pepper' Anderson. Afl.: Requim for bored wives.
21.00 WWF Superstars of wrestling. Een Amerikaanse worstelwedstrijden tussen supersterren.
21.55 The deadly Ernest Horror Show. Serie horrorfilms. Vandaag: **The outing.** Amerikaanse speelfilm uit 1983. Een paar jongeren gaan op vakantie naar een verlaten stad. 's Avonds begint de horror..
23.25 ●● Sky Trax - , met om:
23.25 Network Top 50
00.25 Young, free and single.
01.00 -01.30 The world tomorrow. Wekelijks magazine.

FilmNet

07.00 Strange invaders. Science fictionfilm met o.a. Paul Lemat en Nancy Allen.
09.00 All that jazz. Musiacl-drama met Roy Scheider en Jessica Lange.
11.00 Logan's run. Science fiction film met Michael York, Farrah Fawcett, Jenny Agutter en Peter Ustinov.
13.00 ■ Scarface. Drama met o.a. Paul Muni en Boris Karloff.
15.00 I Monster. Horrorfilm met Christopher Lee en Peter Cushing.
17.00 Strange invaders. (Zie 07.00 uur.)
19.00 All that jazz. (Zie 09.00 uur.)
21.00 American Nitro. Sportdocumentaire.
23.00 The Land Raiders. Western met Telly Savalas, Arlene Dahl en George Maharis.
01.00 Nightclub Special. Frivole speelfilm (titel onbekend).
03.00 Don't go near the park. Horrorfilm met Aldo Ray, Meeno Peluce en Linnea Quigley.
05.00 De illusionist. Comedy-drama

TV 5

16.00 Le temps retrouvé. Kroniek van een reis. Deel 2. Klein-Azië is een immens gebied, dat zich meer en meer opstelt voor het toerisme.
16.25 Strip-tease. Gevarieerd magazine dat de Belgische maatschappij 'uitkleedt'.
17.30 Concert. Met o.a. de Japanse pianiste Fugita Megumi, die het derder concerto van Rachmaninov speelt.
18.05 Le monde du cinéma. Muziek en film. Een programma van Sélim Sasson.
19.25 Arthur Haulot. Portret van deze dichter.
19.50 Le palais royal de Bruxelles. Documentaire.
20.00 Les Américains nouveaux sont arrivés. Een programma van Sélim Sasson.
20.55 Le point de la médécine. Afl.: Blind worden zonder het te weten.
22.00 Nieuws
22.30 Chéri Bebi. Franse serie naar Gaston Leroux. Aan boord van het gevangenenschip, waar Chéri Bibi in isolatie van zijn lotgenoten vastgeketend zit, broedt onrust.

Music Box

01.00 08.00, 14.00 en 20.00 Simon Potter
02.00 07.00, 13.00 en 19.00 The power hour
03.00 10.00, 16.00 en 24.00 Boogie Box
04.00 12.00, 18.00 en 23.00 Off the wall. Nieuwtjes uit de wereld van de popmuziek.
05.00 11.00, 17.00 en 22.00 Private eyes
06.00 The Shadow
09.00 en 15.00 Backtrax
21.00 Rox Box

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 -18.03 RTL-Miniplus. Gevarieerd kinderprogramma, met om:
17.07 Die Suche nach dem Regenbogenland. Tekenfilmserie.
17.25 Miniplus-Pfiffikus. Quizprogramma.
18.03 Löwenjagd. De duitstalige hitparade van RTL. Presentatie: Horst Tempel.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 RTL-Spiel
19.25 Filmvorschau
19.30 ■ Die Spassvögel
Duitse speelfilm van Frantisek Papousek uit 1967. In de hoofdrollen o.a. Franz Beckenbauer, Dieter Hildebrandt en Jürgen Scheller. We zien Dieter Hildebrandt als torero, vlieger en voetbalspeler. Jürgen Scheller hengelt een zeemeermin uit het water en raakt in andere gekke situatie's.
21.10 RTL-Spiel
21.15 Zwei Schlitzohren in der gelben Hölle
Duits/Italiaanse avonturenfilm van Frank Kramer uit 1973. Met Brad Harris, Antonio Sabato, Karin Schubert, Gianni Rizzo en George Wang. Joe, een Brooklyn-italiaan en Brad, een gespierde Schot zijn hele goede vrienden. Ze hebben helemaal geen geld meer. Dan ontmoeten ze Giogiakis en Wang, die hun geld willen geven...
22.40 Unglaubliche Geschichten. In Spanje, Italië en Joegoslavië komen regelmatig berichten dat er een vrouw in de wolken verschijnt. Een camera-team reisde erheen...
23.25 Weerbericht
23.30 Horoskop
23.35 -23.40 Betthupferl
Indien de voetbalwedstrijd Olympic Marseille - Paris St. Germain uitgezonden wordt verschuiven alle programma's.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV1: 10 en 44
België/TV2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Music Box: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 TROS Nieuws Show met om 7.09 Natuurrubriek; 7.20 Het weer, 7.40 Uitgaanstips; 7.48 Toerisme; 8.06 TROS Aktua. 8.24 Ontbijtgast van de week; 9.03 Introductie Prijzenslag en Kamerbreed. 9.05 Ontbijtgast van de week; 9.20 Overzicht kranten; 9.30 Recept van de dag; 9.45 Kieskeurig; 10.08 Shownieuws; 10.20 Prijzenslag; 10.30 Kieskeurig op wielen; 10.40 Sportagenda; 10.50 Finale prijzenslag. 11.03 TROS Kamerbreed; 12.03 Oud plaatwerk. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.06 TROS Aktua; 13.30 Financieel Nieuws.; 13.40 mensen uit het nieuws; 14.40 Doe 't zelfrubriek; 14.50 Vijf minuten van Herman Pieter de Boer; 15.08 Medische rubriek; 15.20 Overzicht avondkranten; 15.35 Sportagenda; 15.50 jeugdsport; 16.10 Dierenmanieren; 16.30 Boekenrubriek; 16.50 Film en videonieuws. 17.06 TROS Aktua magazine. 18.03 Coulissen. 19.02 NOS Jazz Platform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Nordring Rendez-vous. 23.00 Nieuws en mededelingen. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland.

Radio 2

7.03 Hallo Hier Hilversum. 7.25 De wind, kinderprogramma. 8.03 De rode draad. 8.15 Hallo hier Hilversum, vervolg. (8.55-9.00 Het Socialistisch Strijdlied.) 10.03 De Stand van zaken. 11.03 Tussen Barend & Van Dorp. 12.03 De Rooie Haan. 14.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.03 Hits van Smits. 16.03 ●● Zin in muziek. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo. 18.15 ●● Levenslief en levensleed. 19.00-07.00 Zie Radio I.

Radio 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. 12.03 Los Vast Poprace. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstation. 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport. 18.03 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Hitherinneringen. 21.02 Elpee pop. 22.02 Country Style. 23.02-00.00 Jazztime

Radio 4

8.02 Concerto mattinale. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhaus concert. Klassieke pianomuziek. 12.00 Strauss en Co. 13.00 Veronica Klassiek A. Symfonie Orkest van het Koninklijk Conservatorium o.l.v. Frans Brüggen met cello. klassieke muziek; B. Het Guarneri Trio. Werken van Dvorak. C. Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera! 18.00 Avondstemming: klassieke muziek componist van de maand: Mendelssohn. 20.02 KRO-Klassiek op zaterdagavond, klassieke muziek van viool en piano. 20.45 Nieuw muziek uit Italie, uitgevoerd door I Solisti di Roma. 23.00-23.55 KRO-literair: Spektakel

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Je woordje doen. 9.45 Dag dokter. 10.00 Nederlands-Taal, Tekens en Regels. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein-Thema. 12.05 Hallo Nederland. 12.20 EO... in de regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.10 Ronduit-Praise. 13.35 Opo Doro. 14.00 Euroburo. 15.00 Het spoor. 16.00 Het spoor terug: De jaren zestig. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Vast en zeker. 17.56 Mededelingen en Nieuws. 18.10 Arabisch programma. 18.30 Kayen Rasja. 18.45 Iyi Haberler. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 EO-Metterdaad Hulpverlening. 21.15 Emeritius, gespreksprogramma.

ROZ

11.03-11.59 De weg naar Bourgondië: weerbericht en informatie over aktiviteiten en festiviteiten in het weekend. 12.03-12.59 Het evenement: het wekelijkse muziekprogramma van de ROZ. 18.03 ROZ-Aktueel en weerbericht. 18.15 Vrij spel: een programma over popmuziek in Limburg. 18.40-18.59 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom weekend. Lichte muziek en de juiste tijd. (om 7.45 In het spionnetjes - cursiefje door Louis Verbeeck (herh.) 8.12 Te bed of niet te bed. Programma voor horizontale en verticale luisteraars. 10.03 Buitenspel. Programma met veel aandacht voor sport. 11.00 De Vlaamse top tien. 11.30 Tips voor de top. 12.00 Top 30 - de nationale hitparade. 14.00 Radio Rijswijck. Swingende eigentijdse popradio. 17.05 Fris van Lefever. Recent pop- en rockvoer opgediend door Marc Lefever (met om 19.10 Soulfood). 20.00 Domino. Het betere oude en nieuwe pop- en rockwerk met specials en kort commentaar. 23.30 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 BRF-International. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 LP-Markt. 14.05 Hit-Countdown. 16.05 Contra-Re, jeugdmagazine. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30 Freie Tribune. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saturday night rock show. 21.00 Lottogetallen en sluiting.

Radio Luxemburg

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Volkstümliche Hitparade, met Edy Hildebrandt. 13.00 Gefragt - gespielt. 15.00 Sportshop. 18.00 Samstagabend. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtanzer.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.55 Cursus Frans (Ca va?). Les 4. (herh.)
14.25 Cursus Spaans voor beginners (Por Favor). Les 8: Un repaso. (herh.)
14.55 Cursus Tekenen en schilderen. Les 1: Beeldelementen. (herh.)
15.25 Vrouwtje Theelepel. Tekenfilmserie.
15.35 Snelbinder. Jeugdmagazine gepresenteerd door Paul de Leeuw.
15.55 De Zevensprong. Dertiendelige tv-serie naar het gelijknamige boek van Tonke Dragt. Afl. 9: Zoeken. Meester Frans en Geert-Jan Grisenstijn kunnen het goed met elkaar vinden en gaan samen stilletjes op zoek naar de schat.
16.20 Grote verhalen voor kleine mensen. Serie getekende bijbelverhalen voor kinderen. Afl. 9: Simson de sterke man.
16.24 'n Dik uur Dick. Gevarieerd middagprogramma gepresenteerd door Dick Passchier. Met o.a. de kookrubriek, oud nieuws en een zelfportret.
17.30 Journaal
17.35 De Wuzzels. Tekenfilmserie. Afl.: Zeeland ziet monsters.
18.00 De Gummiberen. Tekenfilmserie. Afl.: Een jachtverhaal.
18.15 Getijden. Programma over geloofsovertuigingen. Presentatie: Legien Kromkamp. Thema: Huwelijk en gezin.
19.00 Journaal
19.05 Het geheim van de poppenspeler
Jeugdserie naar het boek van John Masefield. Met Devin Stanfield, Patrick Troughton, e.a. Afl. 1: De jacht van de wolven. Kay Harker krijgt van de oude poppenspeler Cole Hawlings een toverdoosje. Kort daarop wordt de man door boeven ontvoerd.
20.00 The Cosby Show. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Als Dan Morgan, een vriend van Cliff, zijn hart lucht over gezinsproblemen, worden de alledaagse zorgen van de Cosby's kleiner.
20.25 Ja, natuurlijk. Programma over natuur en natuurbehoud. Presentatie: Jan Just Bos, Frank de Graaf, Piet Steltman en Antoon van Hooff.
21.25 Quo Vadis. Zesdelige dramaserie naar de gelijknamige roman van Henryk Sienkiewicz. In de hoofdrollen o.a. Klaus Maria Brandauer, Francis Quinn, Marie Therese Relin en Frederic Forrest. Afl. 1. Rome: 63 na Christus. Ten tijde van keizer Nero keert de jonge edelman Marcus Vinicius terug naar Rome. Hij ontmoet daar de slavin Lygia, die tot een geheime beweging behoort: de christenen.
22.20 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
22.55 St. Elsewhere. Amerikaanse serie over een ziekenhuis in een volkswijk. De idealistische arts Morrison gaat in op een anoniem verzoek om buiten het ziekenhuis een patiënt te bezoeken. Het gevolg is een stroom van zulke verzoeken.
23.45 Meditatief Moment. Korte overdenking van Ds. Wonno Bleij.
23.50 Journaal
23.55 -00.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

10.00 In vredesnaam. Vijfdelige serie gewijd aan de vrede. Afl. 5: Jongeren en vrede. (herh.)
10.30 Dag dokter. Serie over gezondheid. Afl. 5: Aandoeningen van de huid. (herh.)
10.45 Taal van alledag. Afl. 5: Geen spreektaal, maar schrijftaal. (herh.)
11.00 Medelanders Nederlanders. Afl.: Simdi sira bizde. (Nu zijn wij aan de beurt). Programma voor Turkse kinderen.
11.30 Open universiteit. De bondgraaf. (electronica en netwerken).
12.00 Het Capitool. Directe uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
12.45 -13.55 Middagvoorstelling: Balletgala uit het Bolsjoi. Tweedelig jubileumprogramma ter gelegenheid van het veertigjarig bestaan van de UNESCO. Deel 1: Sterren van het Bolsjoi ballet dansen fragmenten uit 'De schone slaapster', 'Spartacus' en 'Het Zwanenmeer'.
17.15 Studio Sport. Reportage van de Wereldkampioenschappen schaatsen in Heerenveen.
18.00 Werken aan werk. Afl.: In de bouw.
18.25 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat. Kinderprogramma.
18.45 De afwas in de ijskast. Informatief kinderprogramma.
19.00 Studio Sport
19.55 Trekking van de Lottogetallen
20.00 Journaal
20.10 ●● Big fun in the big town. Straatmuziek in New York; rappers, scratchers en human beatboxes. Interviews en optredens van o.a. Grandmaster Flash, Roxanne Shante en L.L. Cool J. Presentatie: Marcel Vanthilt.
20.54 Post Nicaragua. Videobrief van Emile Fallaux.
21.20 De erfgenamen
Driedelige documentaire serie over Nederlandse ondernemers en hun success-story. Afl. 1: De familie van Heek uit Twente.
22.35 Going to the dogs
Toneelstuk in vier bedrijven van Wim T. Schippers. Met: Boris Vrolijk, Herva van Wageningen, Bella de Vries e.a. Zes honden spelen een toneelstuk over een getrouwde vrouw, die een verhouding heeft met een andere man, en zich zorgen maakt over de nieuwe vriend van haar dochter.
23.20 Denktank
Driedelig programma waarin prominenten uit de wereld van economie, wetenschap en politiek zich buigen over de toekomst van Nederland. Deel 3: De toekomst van de politiek en overheid in Nederland. Met o.a. W. Kok, prof. dr. W. Albeda en van Mierlo.
00.21 -00.26 Journaal

TV ZONDAG

Duitsland 1

09.30 Programma-overzicht
10.00 ●● Bebauen und bewahren. Eucharistieviering als inleiding tot de actie 'Brood voor de wereld'.
11.00 Janoschs Traumstunde. Dertiendelige tekenfilmserie. Afl.: Drei Räuber und ein Rabenkönig en Das Regenauto.
11.30 Wild am Sonntag
12.00 ●● Der Internationale Frühschoppen. Journalistenforum.
12.45 Nieuws met weekoverzicht
13.15 Magazine der Woche
14.00 Schlupp vom grünen Stern. Poppentheater. Afl. 2: Eine sonderbare Erdennacht.
14.30 Der Garten Allahs
(The garden of Allah). Amerikaanse speelfilm uit 1936 van Richard Boleslawski. Met: Marlene Dietrich, Charles Boyer, Alan Marshal, e.a. De jonge Domena Enfilden zoekt na de dood van haar vader rust in een oase. Dat blijkt echter van korte duur als ze verliefd wordt op een trappistenmonnik. Ze besluiten te trouwen. In de wittebroodsweken wordt pas duidelijk welke gelofte hij heeft gebroken.
15.45 Het 11e Internationale Circus-Festival van Monte Carlo
De beste artiesten worden tijdens een gala-optreden door een internationale jury beoordeeld. Presentatie: Gerd Siemoneit-Barum. (TT-ondertiteling).
17.15 Programma-weekoverzicht
17.20 ARD-Ratgeber. Tips voor consumenten: reizen.
18.00 Nieuws
18.05 Wir über uns
18.10 Sportschau
18.40 Lindenstrasse. Duitse serie van Ilse Hofmann. Met: Annemarie Wendl, Marianne Rogée, Selma Baldursson, e.a. Afl.: Joschi im Himmel. (TT-ondertiteling).
19.10 Weltspiegel. Reportages van buitenland-correspondenten.
19.52 Adventssingen. Samenzang van het meisjeskoor van Hildesheim.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (TT-ondertiteling)
20.15 Tatort
Duitse politieserie met Karl-Heinz von Hassel, Fritz Eckhardt, Dietrich Mattausch, e.a. Afl.: Automord. Vlak voor de opening van de internationale auto-tentoonstelling in Frankfurt wordt vanuit een rijdende auto een jonge Japanse student doodgeschoten. Commissaris Brinkmann tast volledig in het duister over de motieven voor deze moord, totdat enkele buitenlandse collega's hem hulp bieden. (TT-ondertiteling)
21.30 Heinz Rühmann erzählt. Heinz Rühmann vertelt kerstverhalen van Felix Timmermans.
21.45 Nieuws
21.50 Die Sachsen. Reportage over een streek, die in 1952 ophield een bestuurlijke eenheid te zijn, maar waarvan de inwoners nog steeds eigen kenmerken hebben.
22.35 Die Kriminalpolizei rät. Tips ter voorkoming van misdrijven.
22.40 Weder Frauen noch Liebe. Een in scene gezet interview met de verleider aller tijden, Giacomo Casanova. Terugblik op zijn leven.
23.25 ●● Gustav Mahler. Het Symfonie Orkest van de NDR o.l.v. Christoph Eschenbach: Symfonie nr. 1 in gr.l., Mahler.
00.25 Nieuws
00.30 -00.35 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 ●● Programma-weekoverzicht
09.30 Frei für Gott und die Menschen. Protestantse adventsdienst vanuit de Michaelskapelle van het slot Schwanberg in Unterfranken.
10.15 Stadtschreiber Matinee. Auf den Spuren Hemingways.
11.15 Mosaik. Seniorenmagazine. Vandaag: Een hobby voor elk jaargetijde: Verzamelen.
12.00 ●● Das Sonntagskonzert: Der Herr ist nah! Beierse adventssamenzang m.m.v. Maresa Hörbiger, de Fischbachauer Sängerinnen, de Mittenwalder Maultrommelmusi, e.a.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch. Gastvrouw: Ingeborg Wurster. Gaste: de Oostenrijkse schrijfster Hilde Spiel.
13.15 Natur und Medizin. Vijfdelige serie reportages over het samengaan van oude en nieuwe geneeswijzen. Afl.: Beter leven door te vasten.
13.45 Anderland. Serie met Alice Vielgrader, Mercedes Ortego, Dirk Zalm e.a. Afl.: Der lachende Stern.
Aansl.: **Sonntags Nach-Tisch**
14.15 Die Biene Maja. Tekenfilmserie. Afl.: Die Seefahrt.
14.40 1 - 2 oder 3. Spelprogramma voor de jeugd. Presentatie: Biggi Lechtermann.
15.25 Die Welt des Märchens: Aschenputtel. Serie sprookjes. Vandaag: Assepoester, poppenspel.
16.05 Einblick. Informatieve serie. Afl.: Umdenken reicht nicht - wir müssen auch Um-tun. Filmportret over de Benediktijner pater Dr. Flurin Maissen.
16.20 ●● Mit dem Traumschiff auf Weihnachtskurs. Amusementsprogramma. Presentatie: Tommi Ohrner. Medewerking verlenen James Last, Peter Maffay, Nicole e.a.
17.00 Heute
17.02 Die Sport-Reportage
18.10 Tagebuch. Nieuws uit de Protestantse kerk.
18.25 Wilden Tiere auf der Spur. Natuurfilmserie. Vandaag: De haai - het perfecte monster.
18.50 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Bonner Perspektiven. Politiek nieuws.
19.30 Bilder aus Europa: St. Petersburg - Petrograd - Leningrad. Documentaire over de stad die in deze eeuw twee keer van naam veranderde en veel moderne kunst herbergt.
20.15 Sturm im Wasserglas
Komedie van Bruno Frank. Met: Beppo Brem, Hansi Zacher, Viktoria Brams, e.a. TV-regie: Jürgen Wölffer. Dr. Thoss, kandidaat voor de burgemeestersverkiezing, heeft gezorgd voor een drastische verhoging van de hondenbelasting. Frau Vogel kan de hondenbelasting niet meer betalen... tot de journalist Burdach zich met de zaak gaat bemoeien.
21.45 Heute
Aansl.: **Sport am Sonntag**
22.00 Keine Zeit für Tränen. Reportage over de 'Trümmerfrauen', een generatie van vrouwen, die de ver-woestingen en de wederopbouw hebben meegemaakt.
23.00 Knack' du den Safe - ich nehm' das Geld
(Mitachat Leaf). Israëlische speelfilm uit 1982 van Jankel Goldwasser. Met: Uri Gabriel, Mosche Ibagi, Zadok Zarom, e.a. In de krant wordt bericht dat grote sommen geld in de safe van het hoofdbureau van politie in verzekering zijn gesteld. Voor Sami en Herzel is dit de kans om de slag van hun leven te slaan.
00.30 -00.35 Heute

Duitsland 3/WDF

09.00 Telekolleg aktuell. Informatie over tv-cursussen.
09.30 -11.00 Telekolleg II. TV-cursussen, mete om 09.30 Engels, les 10 (herh.) 10.00 Sociale wetenschappen, les 10 (herh.) 10.30 Geschiedenis, les 10 (herh).
15.35 Teletekstoverzicht
16.00 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor buitenlandse werknemers uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
17.30 Der elektronische Bürokrat. Reportage over de toenemende bureaucratisering ten gevolge van automatisering.
18.00 Matt und Jenny. Engelse kinderserie. Afl. 12: Gefährliches Spiel.
18.30 Leben im Alter. Selbstsicher auf der Strasse. Reportage over verkeersdeelname door ouderen.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Nieuws
20.15 Das blieb vom Doppeladler. Afl. 1: Das vielgestaltige Reich. Driedelige documentaire serie over de bloeitijd en het verval van de Habsburgse monarchie.
21.45 Alexander Zwo
Vervolgserie met Jean-Claude Bouillon, Nicole Heesters, Peter Pasetti, e.a. Afl. 5: Der Trumpf.
23.00 ■ Alle lieben Bob. Komische serie. Afl.: Bob als Genie (herh.)



● V.l.n.r.: *DONNA ADAMOPOULOU, HERMES HODOLIDES, KOSTAS PAPANASTASIOU en MARIANNE ROGEÉ in een scene uit de Duitse serie "Lindenstrasse" - Duitsland 1, 18.40 uur.*

23.25 Leverkusener Jazztage '86. (2): Billy Bang's New York Quintet.
00.25 -00.30 Nieuws

Duitsland 3/SWF

09.00 Telekolleg aktuell
09.30 -11.00 Telekolleg II. Tv-cursussen (zie Duitsland 3 WDF).
11.00 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
15.00 Montafon. Reportage over het Montafon-dal in Vorarlberg.
15.45 Pioniere der Lufftfahrt. Documentaire serie. Afl.: Claude Dornier.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor gastarbeiders uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
17.30 Cursus naaien voor beginners. Les 5.
17.45 Programma-weekoverzicht
18.00 Urteil des Monats. Discussieprogramma.
19.00 Nieuwsoverzicht
19.02 Abendschau Blick ins Land am Sonntag. Actualiteiten en reportages.
19.30 Hierzuland. Spelprogramma met Hans Heiner Boelte.
20.00 Georg Lohmeier erzählt... Afl. 3: Geschichten vom Vater.
Aansl.: **Europabrücke.**
20.15 Motel. Zwitserse tv-serie. Afl.: Volltreffer. Kipfer wordt aangemoedigd om bij de burgemeestersverkiezing uit te komen tegen de christendemocratische kandidaten. Kipfer's zoon Rolf maakt in een voetbalwedstrijd het winnende doelpunt. Tegelijkertijd begint het sekteproces.
21.00 Irische Literatur. Literair magazine. Vanavond: De dichter als priester.
21.45 Neues
21.50 Flutlicht. Sportprogramma.
22.35 Es ist angerichtet. Komische verhalen met Eddi Arent.
23.05 Full House. De NDR Rockshow m.m.v. Latin Quarter.
23.50 -23.55 Nieuws

België/TV 1

11.00 Confrontatie
12.00 -12.30 Voor boer en tuinder: Energiebeperkende maatregelen (herh.)
14.15 Luister met je ogen. Serie lessen over communicatie met gehoorgestoorden. Les 9: Beroepen (herh.)
14.30 Handel en wandel. Afl.: Boekhouding: bron van informatie. Presentatie: Viona Westra.
15.00 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Presentatie: Etienne Cocquyt. Vandaag: Kugelis (aardappelkoek - herh.)
15.20 De dood als petter (Gevatter Tod). Oostduitse jeugdfilm van Wolfgang Hubner uit 1980, naar het sprookje van de gebroeders Grimm. Met o.a. Dieter Franke, Jan Spitzer, Hannes Fischer en Janina Hartwig.
16.35 Onze merkwaardige wereld. Documentaire serie. Afl.: Het natuurlijk evenwicht (The great balancing act).
17.00 De Paradijsvogels. Serie naar het werk van Gaston Martens met Anton Peters, Werther van der Sarren, Polly Geerts, e.a. Afl. 12 (herh.)
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters. (herh.)
18.05 Plons. Kleuterserie. Afl.: Plons en de speelgoedauto (herh.)
18.10 Liegebeest. Kinderserie. Afl.: Donder, bliksem, regen, mist.
18.20 Van Pool tot Evenaar. Toeristische quiz gepresenteerd door Paul Chijsels. Vandaag: Calcutta.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.00 Kijk uit! Verkeerstips. Afl.: Menselijke beperkingen (herh.)
20.05 Sportweekend
20.40 Made in Vlaanderen: Adriaen Brouwer
Achtdelige serie over het leven van de 17e-eeuwse schilder Adriaen Brouwer. Met o.a. Lucas Vandervost, Hilde van Mieghem, Hilde Geirnaert. Regie: Peter Simons. Afl. 5: Frans Hals neemt Adriaen mee naar huis, naar Haarlem. Adriaen komt tot rust en krijgt aanzien als kunstenaar. Hij doet Judith Leyster, een leerlinge van Frans Hals, zelfs een huwelijksaanzoek.
21.40 Alleen al het idee. Programma over hoe klein een land kan zijn als de gezamenlijke hoofden op hol slaan. Presentatie: Alida Neslo, Ilse Uyterlinden en Herman van Molle.
22.05 Liederen van Jef Van Hoof. Uitgevoerd door Zeger Vandersteenen, zang en Levente Kende, piano vanuit het kasteel Cantecroy in Mortsel.
22.30 -22.50 Journaal en Coda: 'Schaduw' van Alice Nahon.

België/TV 2

15.30 Jumping in Brussel, rechtstreekse reportage. Commentaar: Louis de Pelsmaeker

België/RTBF 1

10.00 Informatie voor de landbouw
10.30 Politieke uitzending: Reflets du libéralisme (herh.)
11.00 Eucharistieviering
12.00 Faire le point. Discussieprogramma.
13.00 Journaal
13.05 Musiquizz. Muzikaal spelprogramma gepresenteerd door Jean-Jacques Jespers.
14.05 Le Disney Channel. Compilatie van Walt Disney-producties, met o.a. Winnie de Poeh, videoclips, Mickey en Pluto, Donald Duck en Zorro, serie met Guy Williams en Gene Sheldon.
15.40 Frank, chasseur de fauves (Bring 'em back alive). Amerikaanse avonturenserie met Bruce Boxleitner, Cindy Morgan, Clyde Kusatsu, e.a. Afl.: Le meilleur des ennemis.
16.25 L'Odyssée sous-marine de l'equipe Cousteau. Costeau ou les secrèts de la mer). Natuurfilmserie. Afl.: Coups d'ailes sous la mer. Reportage over het rotseiland Isabela, gelegen voor de kust van Mexico.
17.15 Climb the highest mountain. Tekenfilmpje.
17.20 Symphonie. Serie met Giselle Pascal, Wolf Roth, Pierre Michael e.a. Afl. 10.
18.10 Noubanimé. Kinderprogramma met tekenfilmpjes, o.a. De Smurfen; Mamemo.
18.30 Week-end sportif. Sportmagazine met Marc Jeuniau.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.05 Troisième Gala de la Sabam
Gevarieerd amusementsprogramma met Sandra Kim, Toots Thielemans, Annie Cordy e.a. Presentatie: Marion en Tatayet.
21.15 Silas Marner
Engelse televisiefilm naar een roman van George Elliot. Met in de hoofdrollen: Ben Kingsley, Jenny Agutter, Patrick Ryecart e.a. Regie: Giles Foster. Silas Marner wordt uit een kleine religieuze gemeenschap gestoten. Oorzaak is een valse beschuldiging van zijn beste vriend, welke tevens zijn verloofde afneemt. Het enige wat hem blijft, is zijn gouden schat.
22.45 -23.10 Nieuws

België/RTBF 2

15.30 -18.30 Concours hippique. Reportage vanuit Brussel met commentaar van André Remy.

SSVC

13.00 Weekend world. Actualiteiten.
13.55 Birthday time cartoon show. Kinderprogramma met tekenfilmpjes.
14.10 He-Man and The Masters of the Universe. Amerikaanse sciencefiction tekenfilmserie voor de jeugd.
14.30 Pet watch. Programmaserie met Bruce Fogle, Jan Batchelor en Wayne Mockett.
15.00 Jamie, running. Tv-serie.
15.30 The big match live: voetballen. Rechtstreekse reportage van de Engelse 1e divisiewedstrijd Newcastle United - West Ham United.
17.25 The A-Team. Amerikaanse avonturenserie. Afl.: The sound of thunder.
18.10 SuperTed. Tekenfilmserie voor de kinderen.
18.55 Highway. Harry secombe brengt een bezoek aan Alderney, een van de Kanaaleilanden.
19.30 Nieuws en weerbericht
19.40 Childs play. Spelprogramma.
20.05 Eastenders. Tv-serie.
21.00 The world about us. Documentaire serie. Afl.: Volunteers.
21.50 Hilary. Komische tv-serie. Afl.: The award.
22.20 -23.55 The monocled mutineer. Televisiefilm. Deel 4: A dead man on leave.

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms, tv-series, spelletjes, muziek en gasten. (herh. van zaterdag).
11.00 Barrier reef. Avonturenserie voor de jeugd met o.a. Joe James, Ken James en Richard Melke.
12.05 -14.30 ●● Sky Trax, met om:
12.05 The Pat Sharp show
13.05 Heartline
13.35 The great video race
14.30 NFL American Football 1986. Beelden van de wedstrijd Los Angeles Raiders - Seattle Sea-Hawks.
15.35 The flying Kiwi. Avonturenserie. Afl.: Curse of the pharaoh.
16.05 Castaway. Tv-serie met Fred Haltiner, Don Barkham, Volker Eckstein, e.a. Afl.: Sail-ho!
16.35 Fashion TV - FTV. Programmaserie met een vlotte presentatie van modenieuws en muziek door Jeanne Beker.
17.00 Hollywood close-up. Amusementsprogramma met de laatste nieuwtjes vanuit Hollywood.
17.30 ●● The Coca-Cola Eurochart top 50 show. Muziekprogramma live opgenomen in discotheek 'Escape' in Amsterdam. Presentatie: Linda de Mol.
18.30 The time tunnel. Science-fiction tv-serie met o.a. James Darren en Robert Colebert.
19.25 The life and times of Grizzly Adams. Avonturenserie met Dan Haggerty, Denver Pyle en Don Shanks. Afl.: The unholy beast.
20.20 City killer
Amerikaanse suspense-film van Robert Lewis uit 1984. Met o.a. Heather Locklear, Terence Knox en Gerald McRaney.
22.10 Hollywood close-up. Amusementsprogramma met nieuws, interviews, reportages en sterren uit de droomwereld Hollywood.
22.35 ●●Sky Trax - The Coca-Cola eurochart top 50.
23.35 ●● Sky Trax - Heartline.
00.35-01.05 ●● Sky Trax - The Pat Sharp show.

TV 5

15.00 Le secret des Andrones. Politiefilm.
16.25 L'école des fans. Kleuters zingen succesnummers van Linda de Souza.
16.55 Flip Bouc. Tekenfilmserie.
17.15 Paris-Saint Lazarre. Zesdelige tv-serie met Loleh Bellon, Jean Bouise en Paul le Person.
18.25 Carnet de l'aventure. Documentaire serie. Afl.: Les cascades de la nuit.
19.00 La chance aux chansons. Een rondje Frankrijk met accordeonmuziek.
19.30 L'azalée. Toneelstuk van Yves Jamaique.
21.30 Histoires naturelles. Magazine over de jacht en de visvangst. Afl. Patrijzen jagen.
22.00 Nieuws
22.30 7 7. Nieuwsoverzicht van de afgelopen week.
23.25 Le marché financier Européen. Beursnieuws.

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 19.00 ●● Videopix. Favoriete videoclips.
02.00 11.00, 17.00 en 22.00 The Music Box Eurochart. Europese en Amerikaanse hits.
03.00 10.00, 16.00 en 21.00 The Sunday Smooch. Een uur gevarieerde muziek voor de rustige uurtjes.
04.00 09.00 en 15.00 First sight
05.00 12.00, 18.00 en 23.00 The Sunday Cinema. Filmmuziek gepresenteerd door Sunie.
06.00 The Shadow. De beste videoclips gepresenteerd door de mysterieuze man.
08.00 14.00 en 20.00 One night stand. Concertopnamen. Met vanavond: John Waite.
00.00 Rox Box. Gevarieerd popmuziekprogramma gepresenteerd door Ray Cokes.

FilmNet

07.00 Just the way you are. Romantische komedie met Kristy McNichol en Robert Carradine.
09.00 That's dancing! Amerikaanse musical-documentaire.
11.00 The great telephone robbery. Komische actiefilm met gadı Yagil en Bamba Izur.
13.00 The Belarus file. Amerikaanse thriller met Telly Savalas, Max von Sydow en Suzanne Pleshette.
15.00 ■ Peter Ibbetson. Romantisch drama met Gary Cooper en Ann Harding.
17.00 That's dancing. (Zie 09.00 uur).
19.00 Time bandits. Komische avonturenfilm met in de hoofdrollen Sean Connery, Shelley Duvall, John Cleese en Michael Palin.
21.00 Doctor Detroit. Komische speelfilm met Dan Aykroyd. Howard Hesseman en Donna Dixon.
23.00 Neighbors. Komische speelfilm met Dan Aykroyd en John Belushi.
01.00 Mad dog. Harde actiefilm met in de hoofdrollen Helmut Berger, Marisa Mell en Richard Harrison.
03.00 Vendetta. Amerikaanse western met Lee van Cleef en Jim Brown.
05.00 Doctor Detroit. (Zie 21.00 uur)

RTL-PLus

12.00 Buona Domenica. Gevarieerd programma in het Italiaans.
13.00 Hei elei, kuck elei
16.05 Was darf's denn sein? Muziek op verzoek, gepresenteerd door Camillo Felgen.
17.05 Die Zwölf. De internationale kijkershitparade gepresenteerd door Marie-Therese Gwerder.
18.03 Einfach tierisch. Het quizprogramma waarin mensen het opnemen tegen dieren, t.b.v. de dieren. Presentatie: Iff Bennett.
18.50 Programma-overzicht
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws en weerbericht.
19.05 Ein Tag wie kein anderer. Reisquiz gepresenteerd door Thomas Wilsch. Vandaag gaat het om een reis naar Malta.
20.30 So toll wie anno Dazumal
Duitse speelfilm van Franz Marischka met in de hoofdrollen Harald Juhnke, Vico Torriani, Peter Kraus, Hubert von Meyerinck en Karin Baal. Klaus, Jürgen, Dieter en Susanne vormen een studentencabaretgroep. Bezoekers blijven bij hun voorstellingen echter afwezig en nu rijst de vraag of ze ermee stoppen of in hun levensonderhoud voorzien met autowassen en andere karweitjes. Dan verschijnt er een mysterieuze man op de proppen die het viertal een aanbod doet.
22.00 Finale. Sportprogramma met reportages, commentaren, spelletjes en gasten. Presentatie: Alexander Schuller.
23.00 Weerbericht
23.05 Horoskop
23.10 -23.15 Betthupferl

RADIO

Radio 1

7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging, meditatie. 8.05 Groot Nieuws met om 8.25 een overdenking. 9.02 TROS VERONICA Sport. 11.02 De Schuurpapier. 11.30 Zout op zondag. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de lijn. 18.02 Borat. 19.02 Buut vrij. 19.30 De Hersengymnastiek. 20.02 De nacht van het chanson. 21.02 Toppers van toen. 22.02 Nederland op AVRO 1. 23.00 Mededelingen. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Krieken met Adje.

Radio 2

8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Henk van der Molen (V). 10.30 Snotneus ahoy. 10.40 AVRO's Kinderkoor o.l.v. Paul Poulissen. 11.02 Duyscotheek. 12.02 AVRO-magazine. 14.02 Zondag AVRO-Matinee. 17.30 Kom's langs in des Indes. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

8.02 Hurrie-Up. 9.02 Zin in pop. 10.02 Het Egmond Complex. 12.02 KRO-Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de Hits. 15.02 Tijd voor Toen. 16.02 'Lieve Paul'. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Krachtvoer. 22.02-24.00 Op slag van maandag.

Radio 4

8.02 H Vier. 9.00 Musica Religiosa en Profana. 9.50 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Für Elise. 13.02 Opera Matinee: Koor en Orkest van de Wiener Staatsoper met solisten. Fragmenten uit opera's van R. Strauss. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Rotterdams Filharmonisch Orkest met viool. Klassieke muziek. (In Pauze: Praten over muziek). 16.30 Diskotabel, nieuwe grammofoonplaten kritisch beluisterd. 18.02 Musica Nova. 19.00 Continu Klassiek. 20.02 Specialiteiten à la carte: Populair klassieke muziek. 22.00 Koren en Korpsen. 22.23 Kamerconcert: Pianomuziek van Liszt. Deel 9: Transcripties. 23.02-24.00 De bloem des doods, hoorspel.

Radio 5

9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.02 Sjofele koning, 12-delig hoorspel. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.05 Het zwarte gat. 13.30 Radio Romantica. 16.00 De grote verwarring. 16.56 Mededelingen. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.10 Kerkmuziek - Inheemse muziek. 18.40 Nederlands programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20 NOS Cultuur Special. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10 Jazz uit het historisch archief. 22.40 Hobbyscoop.

ROZ

11.02-12.00 Limburg presenteert: informatie over muziek- en theaterevenementen in de Limburgse schouwburgen. 12.02-13.00 ROZ-sport en weerbericht. 18.02-19.00 ROZ-Sport en weerbericht.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 8.12 Relax. Retromuziek uit de jaren '30-'60. 9.00 Hitrevue. Hits van belang. 10.03 Het genootschap. Feestelijk brunchprogramma met cabaret, gesprekken met gasten en muziek voor de zondag. 12.00 De tafel van twee. 14.00 Fiëstag. Een curieus radioprogramma voor verzamelaars van curiositeiten, snuisterijen en antikwiteiten. 17.05 Sportkaffee, met nationale en provinciale voetbaluitslagen. 20.00 Vragen staat vrij. Groot verzoekprogramma voor de zondagavond. 23.30-02.00 Twee tot twee. Nachtprogramma gepresenteerd door Paul de Meulder (met om 23.30 Lutgart Simoens vertelt en vanaf 00.03 tot 02.00 Jazz in de nacht, populaire jazzmuziek).

Belg. Rundfunk

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung: Uver d'Land on d'Lögt - van domols on hogt! 10.00 Forum, das Kulturmagazin. 11.05 Treffpunkt Frischauf. 12.45 Schlagersouvenirs. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportuitslagen.

Luxemburg/RTL

7.00 Camillos Konzert I. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wunsch dir was bei RTL. 14.00 Nationale Hitparade. 16.00 Camillos Konzert II. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Vrijstaand woonhuis met saunaruimte te Eygelshoven

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A. Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op donderdag 4 december 1986 om 15.00 uur in café 'A Gennekomm', Laurastraat 127 te Eygelshoven, in het openbaar ex art. 1223 BW bij opbod in één zitting verkopen:

woonhuis met saunaruimte en tuin, staande en gelegen aan de Juliastraat 10 te Eygelshoven, gemeente Kerkrade, kad. bek. als gemeente Kerkrade sektie N nr. 922, groot 5,55 are;
indeling: sousterrain, garderobe-kleedruimte, 2 toiletgroepen, bergruimte, doucheruimten, massageruimte, voetenbadenruimte met open verbinding naar recreatieruimte, ruimte met dompelbad, saunaruimte, keuken en binnenplaats;
parterre: entree-hal, toilet, kamer, grote L-vormige living met parketvloer en open haard, open keuken met parketvloer en keukeninstallatie;
1e verd.: 2 grote slaapkamers, diverse ruimten en badkamer met douche en toilet. Het pand is voorzien van c.v. en boiler;
aanvaarding: terstond, in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling. Het pand is niet verhuurd;
betaling koopprijs: uiterlijk 16 januari 1987;
bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Tempsplein 25 te Heerlen (045-719430). 143540

UBACHSBERG-VOERENDAAL

Notaris mr. H.J.M. van de Weijer

te Heerlen zal op woensdag 3 december 1986 in café Conemans te Ubachsberg-Voerendaal, Kerkstraat 53 des middags om 15.00 uur overgaan tot openbare verkoop ex art. 1223 B.W. van:

I. Kavel I: woonhuis met ondergrond, erf en verdere aanhorigheden te Ubachsberg-Voerendaal, Kerkstraat 60a, kad. gem. Voerendaal sectie C nr. 2836 groot 2.63 are;
II. Kavel II: garageruimte met oprit en ondergrond gelegen achter het pand Kerkstraat 60a, kad. gem. Voerendaal sectie C nr. 2835 groot 7.27 are;
III. Massa der kopen I en II.

Indeling:
Kavel I: kelder, begane grond: hal, gang, voor- en achterkamer, keuken aanbouw met toilet; 1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met toilet; zolder: 2 slaapkamers; c.v. (gas).
Kavel II: showroom, loods, kantoorruimte, kantine, magazijn, toilet en wasgelegenheid.

Aanvaarding: vrij van huur na voldoening van de koopsom op uiterlijk 14 januari 1987; gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Bezichtiging: in overleg met het voornoemd notariskantoor.
Inlichtingen: kantoor notaris mr. H.J.M. Van de Weijer, Akerstraat 138a te Heerlen, tel. 045-714428. 143497

SCHAESBERG-LANDGRAAF

Notaris mr. H.J.M. van de Weijer

te Heerlen zal op donderdag 4 december 1986 in café De Amstel, Streeperstraat 42 te Schaesberg des middags om 15.00 uur overgaan tot openbare verkoop ex art. 1223 B.W. van:

winkel-woonhuis met verdere aanhorigheden, ondergrond, erf en tuin te Schaesberg (Landgraaf) Streeperstraat 19, kad. gemeente Schaesberg sectie B nr. 4265 groot 3.10 are.

Indeling:
begane grond: café-friture ruimte, keuken, twee toiletten, berging achterplaats, 2 kamers met berging alsmede kelder;
1e verdieping: 3 kamers, waarvan één met balkon, douche, gang, toilet, keuken;
2e verdieping: 3 kamers.
Het geheel is voorzien van c.v. (gas).
Aanvaarding: vrij van huur na voldoening van de koopsom op uiterlijk 15 januari 1987; gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Bezichtiging: in overleg met het voornoemd notariskantoor.
Inlichtingen: kantoor notaris mr. H.J.M. Van de Weijer, Akerstraat 138a te Heerlen, tel. 045-714428. 143455

SCHAESBERG/LANDGRAAF

De notarissen J.L.Th. Ooswegel en mr. P.W.H.A. Ritzen te KERKRADE-WEST

zullen op vrijdag 12 december aanstaande des namiddags in café-dancing het Streeperkruis, Streeperstraat 66 te Schaesberg, gemeente Landgraaf, op grond van artikel 1223 van het Burgelijk Wetboek publiek bij opbod verkopen:

GEMEENTE LANDGRAAF

Het woonhuis met tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Schaesberg, gemeente Landgraaf, Leemkoel 9, kadastraal bekend als gemeente Landgraaf, sectie D nummer 287, groot 98 centiaren.

Indeling:
benedenverdieping: grote woonkamer, keuken, berging, en toilet. 1e verdieping: 2 slaapkamers, berghok en douche.

Aanvaarding:
het onroerend goed is verhuurd in strijd met artikel 1230 BW

Betaling van de koopprijs:
uiterlijk 2 januari 1987.

Bezichtiging:
in nader overleg met voornoemd notaris-kantoor, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel. 045-411945. 148321

SIMPELVELD

Notaris mr. H.J.M. van de Weijer te Heerlen

zal op dinsdag 2 december 1986 in hotel-restaurant van Wersch, Vroenhofstrat 1 te Simpelveld des middags om 15.00 uur overgaan tot openbare verkoop ex art. 1223 B.W. van:

winkel-woonhuis met showroom, garageboxen, inrit en erf te **Simpelveld Stampstraat 28,** kad. gemeente Simpelveld sectie d nr. 2896 groot 8.20 are.

Indeling:
Begane grond:
– showroom, keuken, kantoorruimte, berging en toilet;
– hal met trap naar bovenwoning en trap naar kelderruimte;
– 4 garageboxen;

Eerste verdieping:
– woonkamer, keuken, bijkeuken, bad en toilet;

Tweede verdieping:
– 3 slaapkamers met berging;

Aanvaarding:
vrij van huur na voldoening van de koopsom op uiterlijk 13 januari 1987.

Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.

Bezichtiging: in overleg met voornoemd notariskantoor

Inlichtingen:
kantoor notaris mr. H.J.M. van de Weijer, Akerstraat 138a Heerlen, tel. 045-714428. 143524

KERKRADE

Op woensdag 10 december 1986 's middags om 15.00 uur zal notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade in café Kluijtmans, Bleijerheiderstraat 183 te Kerkrade op verzoek van zijn opdrachtgever in het openbaar bij opbod ex art. 1223 BW verkopen:

woonhuis

met garage, ondergrond en tuin, staande en gelegen te 6462 ED Kerkrade, Pannesheiderstraat 64, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie F nummer 729, groot 5,35 aren.

Het pand bevat: hal, woonkamer, keuken, douche, toilet en bergruimte, kelder;
eerste etage: 4 slaapkamers;
tweede etage: zolderruimten.
Het pand is voorzien van cv.

Aanvaarding: koper kan na betaling van de koopsom, hetgeen dient te geschieden uiterlijk op 23 januari 1987, met de grosse der akte van veiling, ontruiming van het gekochte bewerkstelligen.
Bezichtiging: in overleg met genoemd notariskantoor.

Gegadigden dienen tijdens de veiling op verzoek van de notaris van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6, Kerkrade.
Tel. 045-457251. 148868

BRUNSSUM

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek-Heerlen

zal op woensdag 3 december aanstaande om 15.00 uur in het casino te Treebeek-Brunssum, Treebeekplein 133, ex artikel 1223 BW, in het openbaar bij opbod verkopen

woonhuis

ABC-straat 43 te Treebeek-Brunssum, kadastraal bekend gemeente Brunssum, sektie G nummers 269 en 272, groot 3 centiare en 73 centiare;
omvattende:
parterre: hal, toilet, woonkamer, keuken;
eerste verdieping: 2 grote slaapkamers, 1 kleine slaapkamer, douche;
tweede verdieping: grote zolder met vliering.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom uiterlijk op 14 januari 1987;
vrij van huur en/of andere gebruiksrechten.
Bezichtiging: uitsluitend na overleg met het notariskantoor van Riet.
Nadere inlichtingen: ten notariskantore, Juliana Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639.

GELEEN

Notaris mr. W.B.J.M. Nelissen te Sittard

zal op woensdag 10 december 1986 's middags om 3 uur in Hotel Stadion, aan de Mauritslaan 2 te Geleen ex art. 12[illegible] lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen

het winkel-woonhuis

met garage en erf, aan de Burgemeester Lemmensstr[illegible] 212 te Geleen, kad. gem. Geleen, sectie G nummer 27[illegible] groot 2,53 are.
Het pand bevat:
begane grond: winkel, gang, toilet, bergruimte, maga[illegible] aparte ingang en gang naar achtergelegen hal en appa[illegible]ment.
eerste verdieping: 2 kamers en keuken.
tweede verdieping: 3 kamers, keuken en douche.
Het pand is voorzien van cv-gas.
Aanvaarding: in volle bezit en genot na betaling van [illegible] koopprijs eventueel met behulp van de grosse der ve[illegible]gakte. Het pand is in strijd met het huurbeding als bedo[illegible] in art. 1230 B.W. verhuurd.
Betaling: uiterlijk op 21 januari 1987.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een ver[illegible]ring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffe[illegible] hun financiële gegoedheid.
Bezichtiging: in overleg met het notariskantoor, Wilhe[illegible]nastraat 53, Sittard, tel. 04490-17373.

Brunssum

Notaris mr. J.M.M. Kreijn te Brunssum

zal in samenwerking met de notarissen J.L.Th. Oostw[illegible] en mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade op woensdag 10 [illegible]cember 1986 om 15.00 uur n.m. in Casino Treebeek, T[illegible]beekplein 133 te Brunssum, ex art. 1223 lid 2 B.W. in [illegible] openbaar bij opbod verkopen:

appartement te Brunssum-Treebeek

ABC-straat 2c, kad. bek. als gemeente Brunssum, secti[illegible] nummer 955 A 3.
Indeling: woonkamer; keuken; hal; toilet-douche; berg[illegible] slaapkamer met balkon; cv.-ruimte.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van n[illegible]ris Kreijn voornoemd, Op de Vaard 7 te Brunssum, tel. [illegible] 251284.
Aanvaarding: (vrij van huur) na betaling van de koopprij[illegible] kosten, uiterlijk 21 januari 1987.

Drive-in woning te Bocholtz

[De] notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen zullen op woensdag 3 december 1986 om 15.00 uur in café „Oud Bocholtz", Pastoor Neujeanstraat 11 te Bocholtz, in het openbaar ex art. 1223 BW bij opbod in één zitting verkopen:
woonhuis met inpandige garage en tuin, staande en gelegen aan de Salviestraat 12 te Bocholtz, kad. bek. als gemeente Simpelveld sektie G nr. 403, groot 1,15 are;
indeling: entree, garage en kamer;
1e verd.: woon- en eetkamer en keuken;
2e verd.: 3 slaapkamers en badkamer met bad en toilet.
Het pand is voorzien van c.v.;
aanvaarding: terstond, in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling. Het pand is niet verhuurd;
betaling koopprijs: uiterlijk 16 januari 1987.
bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Tempsplein 25 te Heerlen (tel. 045-719430)

GREVENBICHT-BORN

Notaris A.A. Gemen te Stein

zal woensdag 10 december as. om 3 uur n.m. in café Het Tr[illegible]punt, a.d. Greune Paol 24 te Grevenbicht-Born, ex art. 1223-2 B.W. in het openbaar, bij opbod, verkopen:

het appartementsrecht, Raadhuisstraat 17C te Grevenbicht-Born, kad. bekend gem. Born sectie M nr. [illegible]9-A-8 en A-19, rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de flatwoning op de eerste verdieping met bijbehorende berging op de begane grond.

Indeling:
[entree], keuken/woonkamer, 2 slaapkamers, douche, toilet, berghok met CV-ketel (gas) en meterkast.

Aanvaarding:
in eigen gebruik, na algehele betaling, met dien verstande, dat de koper zich op zijn kosten en voor zijn risico het genot kan verschaffen, eventueel krachtens de grosse van de veilingakte.

Betaling koopsom:
uiterlijk 23 januari 1987.

Bezichtiging:
in overleg met voornoemde notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen zijn te verkrijgen (tel. 04495-2046). 148295

Schaesberg

Notaris mr. H.J.M. van de Weijer te Heerlen

zal op woensdag 10 december 1986, om 15.00 uur, in café De Amstel, Schaesberg, Streeperstraat 42, op verzoek van zijn opdrachtgever in het openbaar, bij opbod, verkopen, ex. art. 1223 B.W.:

1. Winkel-woonhuis met tuin en garage

gelegen te Schaesberg, Landgraaf, Heerlenseweg 16, kad. gem. Schaesberg, sectie E nr. 893, groot 2,00 are.
Dit pand bevat:
begane grond: winkelruimten, atelier, berging, gang, toilet, alsmede grote garage;
eerste verd.: grote woonkamer, veranda, keuken, toilet, waskeuken, dakterras;
tweede verd.: 3 kamers, badkamer met ligbad en toilet, dakterras.
Het pand is voorzien van c.v. (olie) en ged. onderkelderd.

2. Woonhuis met tuin

gelegen te Schaesberg, Landgraaf, Heerlenseweg 14, kad. gem. Schaesberg, sectie E nr. 1248, groot 1,45 are.
Dit pand omvat:
begane grond: hal, kamer, serre, toilet;
eerste verd.: 2 kamers;
tweede verd.: kamer, berging.
Dit pand is ged. onderkelderd.

De massa van kavels 1 en 2

Aanvaarding: na betaling van de koopsom, hetwelk dient te geschieden op uiterlijk 30 januari 1987.
Het pand Heerlenseweg 14 is geheel ontruimd en vrij van huur.
Het pand Heerlenseweg 16 is niet verhuurd; koper is gerechtigd, met de grosse van akte van veiling, de ontruiming te bewerkstelligen.
Bezichtiging: in overleg met voornoemde notaris.
Inlichtingen: worden verstrekt door notaris mr. H.J.M. van de Weijer, Akerstraat 138a, Heerlen, tel. 045-714428.

Stichting Inter/Relatie

Als u een partner zoekt, kunnen wij u zeker helpen. Onze persoonlijke aanpak biedt u meer kans op succes! Bel voor informatie (zowel overdag als 's avonds) over onze werkwijze, uw mogelijkheden en de betaalbare tarieven.

Brunssum (omg.): mevr. Paffen 04492- 1926
Geleen: mevr. Hoogdalem 04494- 54056
Heerlen: mevr. Kleynen 045-753178
Kerkrade: mevr. Diederen 045-423496
Maastricht: mevr. Van Vliet 043-624795
Roermond: mevr. Slabbers 04750- 34511
Venlo: mevr. Lindner 077-549517
Venray: mevr. Van den Heuvel 04780- 11215
Weert: mevr. Moerkerken 04950- 20276

Regiokantoor Limburg, Heerlerbaan 52ᴬ, 6418 CH Heerlen, tel. 045-411501 (met 10 consulentes in Limburg).

Meer dan 60 afdelingen in het gehele land. Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het ministerie van WVC.

Auto's en motoren

BMW 316

te koop, bj. 1978, kl. Polaris get. glas, m. schuifdak, gasinstall., schadevrij en zeer goed onderh., APK-gekeurd, van 1e eig. Tel. tussen 10.00 en 18.00 uur 045-212636 en na 18.00 uur 045-226417.

AUSTIN Maxi 1750 HLS, '78, ƒ 900,-. Tel. 045-415418.

TOYOTA Corolla SP. bj. '78, APK, ƒ 1650,-. Tel. 045-743.

FORD Fiesta de Lux, type '78, 100% in orde, met APK, ƒ 2500,-. Tel. 045-451292.

Te k. van 1e eig. OPEL Kadett 1.2 S, 3-drs., rood, bj. '80, schadevrij, div. extra's, nieuw, zeer mooi, vr.pr. ƒ 3.900,-. Tel. 045-750999.

BMW 730, met APK, nw.v.nw., div. extra's, ƒ 6500,-, inruil mog. Tel. 045-717743.

Te k. BMW bj. '76 APK gek., kl. wit, nwe gastank, roest vrij, pr. ƒ 4000,-. Tel. 045-351859.

Te k. OPEL Kadett bwj. '78, kl. geel, APK-gek. Tel. 045-419749.

Te k. OPEL Kadett Coupé '76, '75, APK-gek. Tel. 045-410750.

Te k. PEUGEOT 504 autom. 1971, APK-gek., 5-drs.st., Heerlerbaan 36 Heerlen.

CITROEN Visa Super X '80, zwart, sunroof, 5 versn., nieuwe bekl., get. glas, veel extra's, als nw. Tel. 045-211286.

OPEL Kadett Stationcar '78 met APK, LPG, Tel. Koopje! Roerstr. 11 Nieuwstadt-Heerlen.

Te k. gevraagd loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S van ƒ 100,- tot ƒ 4000,-. Tel. 04490-

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO. Tevens handel van moffelcabine, lasbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Sarxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. Alfa Romeo GIULIETTA 1.8, bouwjr. 1981, kl. Alfa-rood, Ronal lichtmet. velgen. Auto is in perfecte staat. Tel. 04494-51086.

FORD Sierra 2,3 Ghia 5 bak LPG '83; Ford Sierra 1,6 Laser '85; Ford Escort 1,1 L 3-drs. '83; Ford Taunus 1,6 Bravo autom. '82; Ford Taunus 1,6 Bravo Ghia uitv. '82; Opel Ascona 1,6 S HAtchback nieuw type '84; Opel Commodore '81 autom. Berlina met LPG; Opel Rekord 2000 S autom. nieuw mod. LPG '83; Mazda 626 LX '85 en '84; Peugeot 505 GL 5-bak '83; Peugeot 104 SR 5-bak '83; Peugeot 505 GR LPG '81; Honda Accord 1600 5 bak LPG nieuw mod. '83; Talbot solara 1600 GL 5-bak '83; Nissan Cherry 1300 GL 5-bak '83; Mitsubishi Galant GL 1600 5-bak '82; Nieuw type '82; VW Jetta 1100 L '81 ƒ 9500,-; Opel Rekord 2000 '80 ƒ 6000,-; Mazda 929 Legato 5-bak '79 ƒ 3750,-; Talbot Sunbeam 1600 TI '80 ƒ 5500,-; Toyota Corolla 1300 sportswagon '79 ƒ 4500,-; Peugeot 504 GL '79 ƒ 2500,-; Renault 18 TS '79 ƒ 2500,-; Inruil, financieren en Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en zn. Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

Nissan PATROL 33 Turbo diesel zilvermet., veel extra's, prijs kent. '86; Citroën CX 25 GTI roodmet., type '86; Citroën BX TRS rood '84, 30.000 km; BMW 733 I '79; Citroën BX 16 TRS '86, 5000 km; Citroën BX 19 TRD GSA Special; Citroën BX 19 TRD wit '85, 45.000 km; Citroën BX autom. airc., zwart '85, 13.000 km; GSA wit '84; GSA X1 zilvermet., met gas '81; Ford Escort 1600 goudmet., '83; Daf 46 groen '76; VW Golf zwart '75; Renault 18 Break blauw '83; Renault 11 TL 5-drs. rood '84; Mazda 323 5-drs. blauwmet. '82; Mazda 626 blauwmet. 5-drs. '84; Peugeot 504 SR beigemet. gas '81; Citroën C35 benzine 5 versn. '83. Inruil, garantie, financiering. May Cruyten Hunsstr. 33 Ubachsberg.

Koopje TALBOT Fourgonette bestel '81, LPG, Vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-457145.

KAWASAKI 650 bj. '76, 28.000 km, sp.paint ƒ 2100,-. Tel. 045-441431.

MERCEDES 190D, nov. '84, le eig., 53.000 km, veel extra's. Tel. 045-258110.

Te k. OPEL Rekord 23 D stationcar, bj. '79, 5-drs., weg.overkapl. prijs ƒ 3200,-. Tel. 045-252429.

Lessen/onderwijs

Dansinstituut Rien en Betty Decker

F.D.O.-gediplomeerd

De exclusieve N.B.D.-dansschool

in het zuiden, met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met cursussen voor alle leeftijden. Hubertusstraat 77, Beek. Tel. 04402-73273

CHAUFFEURSDIPLOMA geldig. Wij starten op zaterdag 17-1-1987. ANWB-auto motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms, tel. 045-351721. Ook uw adres voor vrachtauto, autobus, aanhangwagenrijlessen achter C + B. Cursus maandelijke stoffen start op 12-1-1987

Eerste 5 LESSEN à ƒ 25,-. Rijkeer- en autorijschool Quadackers, Beekstr. 19 Eygelshoven. Tussen 12 en 13 uur of na 20 uur. Tel. 045-462000.

ORGEL SPELEN. Snel geleerd, naar alle methodes, ook accordeon, voor gratis informatie: orgelstudio Vaals, 04454-4223.

Fietsen/bromfietsen

HONDA MT-5 in spec. uitvoering. Zie nu in onze etalage. Alleen bij Math Salden Limbricht. Koopzondag geopend 30 november.

Demonstratiemodellen. YAMAHA DT 50 MX, kl. wit, nu voor ƒ 2275,-. Alleen bij Math. Salden Limbricht. 04490-15944.

Nieuwe BROMFIETS van ƒ 1199,- voor ƒ 1099,-. Alleen bij Math. Salden, bromfietsspecialist, Limbricht. 04490-15944. Koopzondag geopend 30 nov.

Te k. ZUNDAPP KS 50, met sterwielen. Te bevr. Sittarderweg 1A, Puth.

Te k. gebr. VESPA, Puch Maxi, Zündapp KS 50, Yamaha DT, Honda MT, tevens bromfietsloperij. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen. Tel. 045-725309.

Te koop gevraagd HONDA 4-takt bromfiets en/of onderdelen voor verzamelaar, tel. 030-520170.

HONDA MTX te k. Te bevr. Pr. Hendrikstr. 2, N'hagen.

Te k. ZUNDAPP KS 50 bwj. '84, cockpit, sterwielen, kickstarter, techn. 100%, tel. 045-423320.

Te k. PUCH Maxi m. sterw., z.g.a.n. Heerenweg 242, Heksenberg-Heerlen.

Te k. wegens omstandigh. mooie VESPA Piaggio damesbrommer, voor- en achtervering, prijs ƒ 400,-. Julianastraat 12, Puth, tel. 04493-3844.

Te k. VESPA Ciao, zeer mooi. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Nog ongeveer 30 overjarige FIETSEN te koop; speciale prijzen. Rekers, Willemstraat 85, Heerlen, tel. 045-726840.

Nog één overjarige HONDA MT 5 te k., kl. rood. Rekers, Willemstraat 85, Heerlen, tel. 045-726840.

Te koop SNOR-/BROMFIETS. Tel. 045-461883.

Motobecane RACEFIETS, gloednieuw van ƒ 795,- voor ƒ 495,-. Tel. 045-410522.

YAMAHA '81 met integr. helm ƒ 325,-; Morgenstr. 39 Sittard.

Voor St. Nicolaas restant van een partij Bekli FIETSEN aan zogenaamde fabrieksprijzen. Ook op zondag te bezichtigen. Firma Suestra, Hendriklaan 2, Susteren.

Te k. HONDA MT 5 wit evtl. m. materiaal. Pr. ƒ 1550,-; Bronsfeltstr. 1 Schinveld.

Te k. ZUNDAPP met sterw. bj. '83, Vespa met sterw. 10 mnd., herensportfiets 10 versn. (nieuw). Tel. 045-351205.

Te k. originele ZUNDAPP KS 50 '84 v. access. i.pr.st. v. liefh. 045-226977.

Te k. YAMAHA FS 1 met verz. + schijfrem ƒ 250,-. Tel. 045-270877.

Te k. weg. aansch. AUTO Suzuki ZR 50 S bwj. '83. Tel. 045-215010.

VESPA Ciao met sterwielen, bwj. '86, weg. omst. Lichtenbergstr. 29, Kerkrade.

OMAFIETS, dames-, heren-, meisjes- en crossfiets, Solex. 045-257371.

Te k. gevr. HERENRIJWIEL, zond. versnell., kl. zwart, br.m.merk en prijsopgave. Br. nr. postbus 57, 6400 AB Heerlen.

KADO-IDEE 1: sportieve jacks, warme handschoenen, helmmutsen, veilige, modieuze helmen, lamproosters, spiegels enz. Kado-idee 2: Honda 8-pk-cilinder + zuiger. Renprijs ƒ 100,-. compleet. Kado-idee 3: winterjacks met opdruk Yamaha, Vespa of Honda, nu van ƒ 179,- voor ƒ 159,-. Honda-Rothmans-team-jacks, nu uit voorraad leverbaar ƒ 199,-. Kado-idee 4: wintertijd is handschoentijd. Bij ons diverse handschoenen, leverbaar uit voorraad, in div. maten. Al va. ƒ 17,95. Kado-idee 5: Acerbis-X plastic onderdelen. Voorspatbord ƒ 31,50. Voorspatb.verbr. ƒ 25,75,-. Handkappen ƒ 28,50. Handkapspoiler ƒ 20,-. Dita alles alleen bij Math Salden Limbricht. Zondag 30 november geopend.

FIETSRENNERS opgelet! Superstunt. Campagnolo-onderdelen. A-derr. Super Record ƒ 165,-. V-derr. Super Record ƒ 65,-. Balhoofdstel Super Record ƒ 97,50. Pedalen Super Record ƒ 125,-. Look-pedaal, wit, ƒ 129,-. Look-pedaal, zwart, ƒ 195,-. Vele frames aan spec. prijzen. Zie onze etalage en showroom. Racespecialist Math Salden Limbricht.

Te k. HONDA MTX m. accu, kl. wit, pr. ƒ 1400,-; Tel. 04450-2150.

Geld en goed

Legen Sie ihr Geld in Deutschland an!

Westdeutscher Verlag (monats-Zeitschrift) vergibt Beteilungen ab 20.000 DM. Keine Sanierung sondern Vergrößerung. Die Firma is solide und konkurrenzlos. Sie erhalten: eingetragene Sicherheit, Gewinn-Beteiligung, 10% Mindestverzinsung nach wunsch auf ein Deutsches Konto. Information Chiffré... Br.o.Nr. HK 699 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Huwelijk/kennismaking

PARTNER? Landelijk comput. syst. 1 jr. ƒ 150,– (bijstand ƒ 75,–). Gratis info: St. Kommunika, P.b. 8212, 3009 AE Rotterdam. Erkend Raad van Toezicht.

34 jr. hr. gesch., lm. 90, Ned. Herv. vlot, ontw. persoonlijkh., positief symp. met gd. baan, liefh. sport., fotogr., uitje, natuur, z.k.m. leuke vl. DAME. Knd. welkom. Br. H 6075 Rel. Bur. I.P.A. Postb. 577 Valkenswaard.

36 jr. dame, gesch., r.k., vlot, besch., bespr., vrolijk van aard, liefh. volleyb., actua., lezen, z.k.m. nette HR. Knd. welkom. Br. D 5628 Rel. Bur. I.P.A. Postb. 577 Valkenswaard.

Weduwe 48 jr., 3 kind. z.k.m. WEDN. 46-50 jr. zond. kind. Br. m. foto o. erew. ret. o. nr. SI 346 LD 6136 ER Sittard, Baandert 16 Sittard.

Weduwe 49 jr. leuke verschijning, zoekt uitsluitend ser. k.m. met HEER tot 52 jr., liefst i.b.v. auto. Br.o.nr. HK 701 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Welke jongeman van ± 17 jaar zoekt een iets oudere spont. ser. gezel. VRIEND? Geheimh. verz. Br.ond.nr. HO 114 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

ALLEENSTAANDEN, Werkgroep 't Sieske, Rijksweg-Zd. 103, Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verplicht. Inl. 04494-42064, of 51006.

Nette man, 60 jr., zoekt leuke VROUW. Postbus 24002, 6363 ZG Wijnandsrade.

Zaterdag 29 november om 20.30 uur welkom op onze ONTMOETINGSAVOND voor alleenstaanden in café De Sport, Sittarderweg 126, Heerlen. Vr. uitn. Doortje en John. Bewijs verplicht.

Stichting Mens en Relatie 077-825386



Els, 44 jr.
blond, blauwe ogen, 1.65 m zkt. kennismaking met besch. heer van goed niveau, konservatief en goede omgangsvormen. 045-740088
Stefan, 32 jr.
symp. man met lief karakter, houdt van st.dansen, natuur, dieren, etentje, zkt. leuke vrouw (kind. welkom) voor vaste rel. 045-740088
Han, 23 jr.
eenv. jongen met zacht karakter, houdt van jazz-muziek, fietsen en dieren, zkt. leuke vriendin. 045-740088
Linda, 46 jr.
klassiek gekleed en zeer representatief, zakenvrouw uit goed milieu, blond, klein en slank, zkt. man (liefst jonger) met MBO/HBO-opl., goed milieu vereist. 045-740088
Bart, 37 jr.
blond, blauwe ogen, adm. baan, 1 zoon. zkt. vrouw (max. 1.65 m) voor LAT-relatie. Houdt van theater, muziek, etentje en natuur (wandl.) 045-740088
Joyce, 66 jr.
vlotte, goed uitziende vrouw, weduwe, zkt. man, liefst ambtenaar, voor ser. rel. 045-740088
Deze en vele andere ingeschrevenen zoeken een fijne partner voor een duurzame relatie. Bel voor vrijbl. info:

045-740088
(mevr. Schiks)
of 077-825386
Stichting Mens en Relatie
is erkend door RvT
ingesteld door Ministerie v. WVC
077-825386,
postbus 8040,
6401 VA Heerlen
Betrouwbare bemiddeling, betaalbare tarieven.

Weduwe 66 jr. zeer goed milieu, zkt. fijne rel. met goed gesitueerde HEER. Br.o.nr. BR 451 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

J.man 34 jr. zkt. KENNISMAKING m. nette vrouw, kind. welkom. Br.o.no. HK 708 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Als je een jonge lieve slanke dame/meisje bent, en als je ook wel eens iets anders wil dan het SAAIE alledaagse, dan, zoek ik jou, zelf ben ik 39 jr. Gescheiden, leuke baan etc. Br. m. foto n. br. o. no. 125 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Is er nog ergens een leuke en spontane J.VROUW tot ±40 jr. die met slanke, alleenst. man, 48 jr., goed nivo, wil corresp./kennis maken? Br. o. nr. GE 352 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Vrouw 62 jr. zoekt KENNISM. man ± 60-65 jr. ev. bezit eigen auto. Br.o.no. HK 705 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Heden DANSEN met Apollo Trio, vrij entree. Café-dancing Helberg, Akerstr. 150, Hoensbroek.

ALLEENSTAANDEN! Rumpenerlinde Brunssum, u weet het de sfeervolle ontmoetingsavond. Iedere zondag va. 20.30 u. muziek DJ Roeland. Niet-leden uittreksel v.h. persoonsregister + pas verpl. Vr. uitn. Het Bestuur.

goed uitz. heer 39 jr. 1,85 m. ongeh., goed betrekk., z.k.m. besl. nette VROUW tot ca. 40 jr. uit goed mil. Liefst zond. kind. br. m. foto o. no. HK 712, Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Heer, 46 jr., eigen huis, goede positie, zoekt langs deze weg contact met goed uitziende VROUW, leeftijd tot 45 jaar. Brieven met foto op erew. ret. Br.ond.nr. KE 469 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jongeman, 35 jr., zkt. kennism. met jonge VROUW, kind. welkom. Br.ond.nr. HO 117 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Sport. J.DAME, 28 jr. zkt. eveneens sport. vriendin om samen te sporten en evt. andere dingen te ondernemen (niet lesb.). Br. o. nr. HK 717 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Nette, welgestelde HEER, 58 jr. zkt. nette vrouw. Br. o. nr. MA 124 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Lieve, eerlijke MAN, 32 jr. zkt lief vrouwtje. Br. o. nr. MA 123 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Zoek vlotte, moderne VRIENDIN tot 53 jr. Br. o. nr. HK 713 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ik heb een duidelijk beeld van "HEM". Hij is ±35 jr., groot van postuur en ziet er goed uit. Hij is ontwikkeld (verstand en gevoel) en weet met zijn handen ook goed raad. Een krachtige persoonlijkheid die zich alleen prima redt maar net als ik van mening dat er met een partner nog meer van te maken is. Kortom een man op wie ik tot over mijn oren verliefd wordne kan. Ik ben een niet onaantr. vrouwelijke boogschutter, tevreden met mezelf (nee, niet zelfvoldaan) en mijn bestaan. Nieuwsgierig? Ik ook. Uw brief onder nr. HK 714 van Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette j.man 28 jr. zkt. langs deze voor hem onsymp. weg een VRIENDIN lft. 22-32 jr. om samen een relatie op te bouwen. Kind. welkom. (huwelijk niet uitgesloten). Br.o.no. Ho 118 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Vrouw 66 jr. zkt. nette PARTNER voor de eenzaamheid op te lossen, geen uitgaanstype. Br.o.nr. GE 353 L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Geluk moet je zelf zoeken!

Stichting Kontaktring helpt u daarbij. Vraag vrijblijvend informatie voor een serieuze en discr. kennismaking met zeer persoonlijke aanpak. Zeer acceptabele prijzen.

Stichting Kontaktring
H. v. Zwol Erkend R.T.V.
Tel. 077-871551
Een erkend bureau geeft vertrouwen.

2 jongens, 23 jr., z.k.m. 2 MEISJES. Lft. 19-25 jr., om gezellig de tijd door te brengen. Br.m. foto o.nr. KE 470 LD, Markt 42, 6462 ED Kerkrade.

Alleenstaanden, iedere donderdag en zaterdag ALLEENSTAANDENBAL in Het Wapen van Hoensbroek met D.J. Richard of D.J. Luc. Iedere zondag bal voor ouderen, toegang boven de 50 jaar met DJ dhr. Feuler.

HUWELIJKSBUREAU en bemiddeling „Happy End" vraagt nog alleenstaanden die met de feestdagen niet alleen willen zijn. Dames gratis inschrijving. Tel. 045-424061.

Charmante sportieve slanke alleenst. WEDUWE begin 50, van goede huize, fin. onafh. met veelzijdige inter. en gevoel voor humor, zou graag kennism. m. dito weduwnaar (niet gesch.) min. MBO-niveau en lengte 1.74 mtr., uiterste discr. verz. Br.o.nr. HK 716, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Weduwnaar 70+, vitaal, zoekt VRIENDIN van 60 tot 70 jr. die zich ook eenzaamvoelt. Br.o.nr. VA 435 L.D. Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg. (Lb).

Nette jonge wed.vrouw met 1 kind. zkt. MAN voor ser. relatie tuss. 23 en 27 jr. Moet goed zijn voor het kind. br. o. GE 356, lfst. met foto, LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Alleenst. man 48 jr. zkt. VRIENDIN, gehandic. geen bezw. Alle briev. worden beantw. Br. o. no. GE 355 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

RTV muziek

Te k. el. ORGEL Diamond 903. Tel. 04493-1105.

COUNTRYGROEP Winchester zkt. op korte term. erv. bassist/zanger en toetsenist/zanger of steelgitarist. Tel. 045-212280 en 045-222190.

Te k. Korg. SYNTHESIZER Poly 61, Flightcase, Roland Cube 60, 60 w. verst. geheel compl. Pr. ƒ 2800,–; Tel. 04494-43530.

Te k. 2 zang/P.A. BOXEN merk H/H, tel. 045-253974.

Te k. portable Hohner ORGEL GP 98 (orkestorgel). 2½ jr. oud, nw.pr. ƒ 16.000,– pr. ƒ 9000,–. Te bevr. 045-210881.

Te k. electr. ORGEL Kawaj met ritmicbox en toebeh. Tel. 045-419689 na 17.00 uur.

Te k. prachtige ACCORDEON 120 bas, piano klavier ƒ 2500,–, Oude Heilust 24, Kerkrade-West.

ORGEL Gem 50, lesboeken, bank, koptelef., als nw., ƒ 1200,–. Moltweg 32, Schaesberg.

Te k. hoge zwart PIANO, merk Hilger. Prijs ƒ 1750,–. Te bevr. 04490-11129.

te k. PIANO Künzel + Sohne zwart in perfekte st. Tel. 04494-50314.

Landbouw

Door rechtstreekse import van Deutz-Fahr-TRACTOREN en hooibouwwerktuigen leveren wij u deze voor de laagste prijs. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

KÄRCHER-SERVICE. Hogedrukreinigers. Onderdelenbank. Tel. 04493-2715.

Voor alle soorten POOTAARDAPPELEN naar Kooy Limburg b.v. tel. 043-633636. Nu ook voor alle aardappelzakken.

De beste service en de laagste prijs door rechtstreekse import van Kärcher HOGEDRUKREINIGERS. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980, na 6 uur tel. 045-461786.

Te koop enkele nieuwe Zetor TRACTOREN van 60 tot 70 PK tegen speciale prijzen. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. FORD 7700 2550 uur. sup. cab. als nieuw, mengmestton, 7800 ltr. Nagelbeek 17, Schinnen.

Uitnodiging: EXCURSIE Deutz-Fahr-fabriek in Keulen op woensdag 3 dec. Telefonische opgave voor maandagmiddag 12 uur a.s. bij uw off. Deutz-Fahr-dealer Jos Horsmans, Klimmen, 04405-2775.

Te k. VOEDERBIETEN. Tel. 04493-3241.

Rode VOERWORTELS 25 kg ƒ 6,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

W. oph. v. bedr. Same 60 TRACTOR 4500 werkuen. Inl. Loverixplein 8, Banholt.

Te k. 1 Kola MESTVERSPREIDER à ƒ 1100,-; 2 Vicon kuilvoersnijders à ƒ 1475,-; 1 Lengerich kuilvoersnijder à ƒ 1800,-; diverse kuilvoersnijders va. ƒ 250,-; tevens goede gebruikte onderdelen voor kuilvoersnijders; prijzen excl. BTW. Mech.bedrijf Frissen, tel. 04406-40338.

Te koop 1 Fendt 104, ƒ 14.500,-; 1 Massey Ferg. 155, ƒ 7250,-; 1 Massey Ferg. 165, ƒ 8750,-; 1 Massey Ferg. 185, ƒ 9500,-; 1 RENAULT 55 pk, ƒ 5750,-; prijzen excl. BTW. Frissen B.V., tel. 04406-40338.

Speciale WINTERPRIJZEN voor Stoll, Fella, Niemijer, Fahr, Vicon en PZ hooimachines en maaiers. J.F. van Wandelen, Prinsenbaan 155, Koningsbosch 04743-1205.

Te k. gevr. gebr. Douven VELDSPUIT met 12 mtr. boom. Frissen b.v. 04406-40338.

TE k. gevr. VOEDERAARDAPPELEN. Huntjens, Ransdaal. Tel. 04459-1729.

Rode WORTELEN voor voeder en consumptie te koop, L. Houben, Ransdaal, tel. 04459-1260.

Te k. 4-jarige D.PONY, ruin, vos 1,44. L-springen. 04405-1411.

KALKSLIB, drijfmest, vaste kippemest, champignonmest. Pustjens 06-52107893 of 04749-1166.

Te k. VEEAARDAPPELS 60 ct. per kg. Tel. 045-751451 Ubachsberg.

Gevonden/verloren

Verloren gouden TROUWRING met 2 zirconia's, omg. Landgr. Tel. 045-312996.

Kunst/antiek

Te k. ANTIEK. Steeds ruime keuze uit o.a. kasten, eethoeken, compl. slaapk., losse bedden, commodes, salontafels, nachtkastjes en kleingoed. Antiekhandel Hoeve Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade (aan de prov.weg), tel. 045-241628.

Schilderijen
50% korting vanaf 25,– romant. werk. 043-434815.

Te k. ant. JACHTKAST Broekstr. 62, Schinveld, 100 m verder dan menage.

Kunst- en Antiekbeurs Kerkrade Rodahal
onder auspiciën van het Nederlands Antiquairs gilde
zaterdag 29 november 14 - 22 uur
zondag 30 november 11 - 18 uur
Inl. tel. 01613-3090

Jean Schreurs
voor al uw mooi verzorgd antiek, kleinmeubels en kleingoed, o.a. klokkenstellen, staande klokken, hangklokken, hang- en wandlampen, beelden, hangoortafels, bloembakken etc.
Kennedylaan 25, Eijsden
U kunt ook bellen voor een afspraak:
04409-3107 of 045-712618

Antieke eiken mechelse KAST, strak model, 1.20 m breed, 2.25 m hoog. Vossenleen 11, Brunssum.

2 SCHILDERIJEN te k. ƒ 400,– p.st. Tel. 045-417081.

MASSARI. Verhuur van olieverf op doek, 6 tot 12 maanden maximum vanaf ƒ 5,– per stuk per maand. Keuze uit 200 stuks, van Sittard stadsgezichten en landschappen van de omgeving, portret en bloemstukken. Tel. 04490-18921, tussen 20.00 en 22.00 uur. Lichtenbergstr. 6, 6136 CK Sittard (Neubourgst. tussen Kasteelweg en Schaloenstr.).

Te k. antieke KASTEN, dekenkisten en eethoekjes en diverse kleingoederen. Kaaskast (boekenrek), Crombachstr. 12 (Locht) Kerkrade, 045-419218.

Voor ANTIEKWAS, bijenwas, stopwas en waterafstotende was, bellen 01726-11440.

Te k. ant. INBOEDEL, met veel meubels en kleingoed. Mgr. Feronln. 91, Hoensbroek, tel. 045-210455.

Te k. antiek zw. marmer KLOKKENSTEL met frans slingeruurwerk, zeer apart. Inl. 04490-25559 b.g.g. 22229.

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld, 045-443161. Grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Ook magazijn met grenen meubelen.

ANTIEKCENTRUM Heerlen, gespecialiseerd in elk meubel, donker of licht, strak of bewerkt, afgewisseld met decoratief kleingoed. 045-719807. T.o. schouwburg.

Grote opheffingsuitverkoop
van 18e en 19e eeuwse meubelen, kleingoed en prenten met 40 tot 50% korting op alle meubelen, kleingoed en 17e en 18e eeuwse landkaarten en gravures v. Limburg. Ook de decoratieve grafiek- en gemeentekaarten v. Limburg voor de helft v.d. prijs. Oude kunst en antiquiteiten drs. F. Peters, Rijksweg 10, Baexem. Tel. 04748-2153, geop. dagelijks van 14.00 tot 18.00 uur of na telefonische afspraak.

Contacten/clubs

SUSSY, Brigitte, Ramona af 10 u., ook zat.-zond. 045-721759.

SONJA privé en escort van 11.00 tot 24.00 u. Tel. 045-216806.

PRIVÉ Geleen, H. Hermanslaan 478 va. 9 t/m 19 u., zat. 18 uur.

ESCORTSERVICE van 12 uur tot 02.00 u. 's nachts. Tel. 045-222356.

YVONNE van H. Hermanslaan Geleen is verhuisd naar Schaesbergerstr. 138, Kerkrade-Terwinselen.

Nieuw: **ANITA**, Wendy en Brenda; geopend van 11.00 tot 24.00 uur; tel. 045-226013; ass. gevr.

KATJA, Peggy en Roxana ontvangen privé en escort. Tel. 045-424050.

Opgelet. 'n Baan voor jou. Wij hebben plaats voor **MEISJES**. Voor inform. 17 uur t/m 18 uur. Tel. 015-140516. Vragen naar Vincent.

Videoclub **FRIMOUSSES** open elke dag 11 u. tot 2 u. 's avonds. Zondag alleen 's avonds. Kleine Gracht 10, Maastricht.

Spekholzerheide, Kerkrade-W. Privé Lady X, met **EVA,** Agnes, Chantal en nieuw: Stephanie en Mona. Dag. 11-24 uur, zat. tot 18 u. V.d. Weyerstr. 28. Geen tel.

PRIVE en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

ANGELA. Privé en escort vanaf 19 t/m 3 u. 's-nachts. 045-228975. Tevens assistente gevr.

Escortservice Diana **045-320905.** Geopend vanaf 's morgens 9 uur. Ook 's zondags geopend.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Andrea, Biggy. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen, 045-225237.

De **NATIONALE LIJN.** Bel nu, betaal later. 24-uurs service. 013-321395.

NIEUW, nieuw, nieuw! Jolanda en Silvia, privé te Kerkrade, tel. 045-425100.

P.S. HEREN! Nieuw privéhuis Rozenhof, Rijksweg 843 Dilsen-Elen (B.) dag. vanaf 20 u. Tevens meisjes gevr. Info 045-212054.

NONSTOPFILM en bemiddeling van privé-adressen. Stationstraat 31, Sittard; inschrijving gratis.

045-411866. Gerda, Wanda, Yvonne, Marijke, Betty en Gina. Privé van ma. t/m za. Schaesbergerstr. 138, Kerkrade-Terwinselen.

Privé **KITTY** met Maggy, Peggy en Resi. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

PRIVÉFLATJE. Dagel. va. 16.00 tot 4.00 u. 's nachts. Tel. 045-226062.

SANDRÁ privé en escort va. 10.00 uur tot ... Tel. 045-227715.

Club **LAMITIE** Kerkrade, geopend van 11.00 tot 24.00 uur, Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade, tel. 045-425656; tevens nog 2 gastvrouwen gevraagd.

Hallo heren. **SAMIRA** terug met haar nieuwe vriendinnen. Tel. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

RED HOUSE CLUB geopend van 20 - 4 uur. Tel. 045-425101.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht. 045-222231.

Hallo! Steeds 5 **MEISJES** aanwezig, geopend van 13.00 tot 24.00 uur; Kapoenstraat 29, Maastricht, tel. 043-218884.

ESCORT en privé voor heren. Steven, John en René. Tel. 04494-53354.

NANCY met nieuw Gina en Sandra, terug Bianca en Lily, Chantalle, Debby. Dag. v. 10 tot 23 u. tel. 04494-45098 zat. v. 10 tot 18 uur.

HEER voor dames va. 9 u. 's morgens. Br.o.nr. met tel. o. HO 116 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Bar **LA STRADA** van 14.00 tot 2.00 u. Pr. Hendriklaan 178, Brunssum.

Vrouw zkt. **VROUW** of echtpaar. Br.o.nr. KE 471 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Diversen

Wegens ziekte ter overname aang.: goedlopende in de amusementsektor werkzame **DRIVE-IN SHOW,** compl. m. apparatuur, opdrachten en uitstekende klantenkring. Overnameprijs ƒ 6000,-. Reacties o.n. RO 372 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Show

EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273

'Ik heb geen visioen van een gevierde zangeres!'

(Van onze showpagina-redactie)

HILVERSUM – Na uitstapjes naar Ted de Braak en de André van Duin Revue, waarbij ook scènetjes gespeeld werden, is dit de eerste keer dat Conny Vandenbos (48) echt acteert. Dat gebeurt in de nieuwe, muzikale bewerking van het toneelstuk 'Boefje' (naar het gelijknamige boek uit 1905 van M.J. Brusse), waarvan het Nederlands Volkstoneel dit seizoen zo'n 130 voorstellingen in het land geeft. „Maar in een liedje sta je eigenlijk ook een klein toneelstukje te spelen en dit gaat dan iets verder", zegt Conny laconiek. „Ik heb mij hier altijd erg toe aangetrokken gevoeld en vind het leuk dat 't er bij het Volkstoneel van gekomen is. Ik heb mij erg opengesteld tegenover de regisseur en daar dingen aan toegevoegd die ik zelf voel of denk. Met alle openheid om te horen te krijgen, nou, doe dat maar niet of dat maar wel".

Een 'karakter' vindt Conny Vandenbos een wat te groot woord voor de Floddermadam die zij op de planken zet: „Het is een type. Ik speel de buurvrouw van de moeder van Boefje. Beide vrouwen hebben een zoontje dat nogal eens met de politie in aanraking komt. Hoewel beide kinderen hier evenveel schuld aan hebben, verwijten de moeders elkaar dat de ene jongen de dupe is van de andere. Die Floddermadam speelt dat wat gemener dan de moeder van Boefje. Het is ook een wat gehaaider, opvallender type, niet echt een hoerenrol, maar er wordt wel regelmatig geènsinueerd, dat zij het met haar relaties niet zo nauw neemt. Daardoor heeft zij het ook wat beter dan de rest van de buurt. Het stuk speelt zich namelijk af in hopeloze armoede".

Verbouwereerd

Het is wel leuk dat ik een rol speel die de mensen toch niet zo verwachten, een vrij ordinaire dame die nogal schreeuwerig tekeer gaat en een beetje plat praat. Bij het Volkstoneel hadden ze mij aanvankelijk een dame met een wat chiquere uitstraling toebedacht, maar ik voelde mij gelijk het meest tot dit wat eigenaardige type aangetrokken. Laatst zat mijn platenproducer in de zaal en die is mij natuurlijk zingend en 'normaal' gewend. Hij zei: ik was echt verbouwereerd toen je zo tekeer ging".

Conny vindt dat het samenwerken in een groep met verschillende soorten mensen een aparte bekoring heeft: „Bovendien is er vanaf het begin een sfeer geweest van we gaan er met z'n allen alles aan doen om 'Boefje' tot een succes te maken. Dat is belangrijk, want het is een vrije produktie. Vrijwel overal zijn de zalen uitverkocht. Het stuk is een beetje uit de al te sentimentele hoek getrokken, waardoor er heel wat lach in zit, maar toch ook voldoende sentiment. Dat wordt door het publiek als positief ervaren. Aan het eind van de voorstelling is men zo enthousiast, dat enkele seconden nadat het slotlied is ingezet de hele zaal opstaat en meeklapt".

Noeste arbeid

De laatste tijd schrijft Conny ook zelf teksten: „Ik had wel veel ideeën, maar ik dacht altijd dat ik die niet zelf kon uitwerken, of dat ik daar geen tijd voor had. Toen zei Herman Pieter de Boer een keer: 'Dacht je dat het mij zo gemakkelijk afgaat? Het is een kwestie van twee goeie zinnen die je invallen en de rest is noeste arbeid'. Dat heeft mij aan het denken gezet, dan moest ik er ook maar eens voor gaan zitten".

Toen Conny 12, 13 jaar was, had ze al plezier in zingen: „Ik had geen visioenen van ik word een gevierde zangeres of zo, maar ik wilde er wel verder mee. In het begin zong ik alles wat los en vast zat, in allerlei talen, chansons en cabaret. Ik vind dat nog steeds een periode waarin ik ongelooflijk veel geleerd heb". 't Is genoeg' zong ze tijdens het Eurovisiesongfestival en dat opende de deur naar liedjes in de sfeer van 'Ik ben gelukkig zonder jou', haar eerste grote platensucces.

„Ik heb altijd geprobeerd in liedjes wat te zeggen, iets van emoties over te brengen waar mensen zich in kunnen herkennen. Dat is voor mij eigenlijk een soort basis geweest. Daarnaast moet het taalgebruik niet hoogdravend, maar wel van een behoorlijke kwaliteit zijn. Ik heb op een gegeven moment bewust gekozen om mij op Nederland te concentreren, met een repertoire dat toegankelijk is voor een Nederlands publiek. Dat heeft zijn vruchten afgeworpen. Binnen de mogelijkheden van de combinatie van mens en artiest mag ik niet ontevreden zijn.



● *CONNY VANDENBOS (48)*

...„In het begin zong ik alles wat los en vast zat, in allerlei talen, chansons en cabaret"...

Ik heb ook steeds kansen gekrege om, zoals nu weer met 'Boefje', an dere dingen te doen".

Beperkingen

„'t Is natuurlijk toch een klei land. Tja, dan had ik naar Amerik moeten gaan of twintig jaar gel den een kamertje in Parijs moete nemen misschien. Maar dat heb i niet gedaan en dat kon ook nie want ik had twee kinderen om mi heen lopen. Ieder mens leeft me een aantal beperkingen en ik vin dat ik blij mag zijn met de dinge die mij in Nederland overkome zijn. Daar ben ik beslist niet ro wig om".

Conny Vandenbos heeft nog altij een jeugdige uitstraling: „Ik doe e geen extra moeite voor. Voor mij vak en vooral voor mijn stem leef i zo gezond mogelijk. Dat is de rede dat ik gestopt ben met roken, dat i niet abnormaal veel drink, waaro ik vind dat ik zoveel uur per nac moet slapen en, als ik een drukk periode heb, probeer ik zoveel mo gelijk momenten van ontspannin in te lassen. En ik vind het pretti om mij goed te verzorgen, dat hoo bij mijn vak. Wat kleding betre heb ik altijd een vrij progressiev smaak gehad. Maar achter mij is ee jongere generatie gekomen die e veel bizarrer uitziet dan ik ooit he gedaan".

„Ik houd van kleding, ben heel mo debewust. Ik koop altijd Parijse bla den en ga zo nu en dan naar Parij toe. Dat heb ik altijd aangenaam ge vonden en ik vind het onzin, da wanneer je op een gegeven momen de veertig bent gepasseerd, je in eens bepaalde dingen niet meer zou kunnen dragen. Ik denk dat ik die nog draag als ik tachtig ben. Ik heb natuurlijk ook een vak waarin alles eigenlijk wel kan. Daarom heb ik het ook gekozen, denk ik, daarom ben ik geen secretaresse gebleven".

Angelique, Limburgse als presentatrice op het BRT-scherm

SCHAESBERG – Angelique Erens uit Schaesberg gaan we in de toekomst vaker op het TV-scherm van onze zuiderburen zien als TV-presentatrice. De BRT in Brussel heeft de 19-jarige mannequin en 'Miss Limburg Internationaal' uit 1981 gevraagd om op maandag 8 december 's avonds om 21.40 uur het programma 'Made in Belgium' op TV 2 te gaan presenteren. In aansluiting op 'Extra Time' (sport) wordt dat een programma waarin nacht-, bruids-, bont- en avondkleding wordt gepresenteerd. Het programma werd zojuist opgenomen in de abdij van Westerloo.

Ik vind het heerlijk dat de BRT me heeft uitgekozen om dit TV-programma te gaan presenteren', vertelt Angelique ons bij haar thuis aan het Kennedyplantsoen 38 in Schaesberg Landgraaf. 'Een fotograaf uit Brussel maakte fotosessies en die kwamen terecht bij de Belgische Kledingfederatie. Ze zien in mij een soort Geraldine Chaplin. Ik denk, zonder onbescheiden te willen zijn, dat het niet bij deze ene keer zal blijven'.

Veel werk

Ooit was het en droom voor haar om 'Miss' te worden. 'Met vijftien deed ik al mee aan een Miss-verkiezing. Mei 1981 werd ik Miss Limburg Internationaal en was de derde plaats voor mij tijdens de Miss Holland-verkiezing'. Angelique Erens volgde na de Mavo een opleiding voor secretaresse, evenals cursussen Frans en Engels. Dat komt haar nu goed van pas. Aan werk heeft ze niet te klagen. 'Fulltime' werkt ze mee aan modeshows, in Düsseldorf, München en Berlijn. Binnenkort gaat ze naar Parijs en volgend jaar staan de Verenigde Staten op programma. 'Het is m'n werk en m'n hobby. Ik heb dit altijd al graag gedaan en het reizen alleen al vind ik schitterend'.

**Angelique Erens is een persoonlijkheid. Ze heeft bij haar shows een goed contact met het publiek. 'Het gaat om de uitstraling. Al zeg ik het zelf: wanneer je je zeker voelt, dan lukt het óók'.
Bij die ene keer TV presenteren zal het zeker niet blijven. Dat staat bij de BRT nu al vast.**



● *ANGELIQUE ERENS*

...een Limburgse als presentatrice bij de BRT in Brussel...

BB en Catherine Deneuve ontvangen schadevergoeding

PARIJS – Een rechtbank heeft het in Parijs verschijnende weekblad 'VSD' veroordeeld tot het betalen van schadevergoeding aan de actrices Brigitte Bardot en Cathérine Deneuve, omdat het uittreksels had gepubliceerd uit het boek van de ex-man van beiden, Roger Vadim. De rechtbank was het ermee eens dat de uittreksels uit het al eerder op verzoek van de actrices uit de handel genomen boek, een ongeoorloofde inbreuk op hun priveleven was.

Brigitte Bardot kreeg 100.000, Deneuve 120.000 Fr.frank toegewezen. Over de eis van beiden dat Vadim en zijn uitgever op hun beurt elk tot 200.000 frank schadevergoeding worden veroordeeld, wordt op 7 januari uitspraak gedaan.

'VAN ZWART NAAR GROEN'

TV over erfenis Limburgse mijnen

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – Onder het motto van 'Zwart naar groen' besteedt de NOS-televisie komende woensdagavond 3 december in 'Van gewest tot gewest' (Nederland II, 19.22 uur) aandacht aan de erfenis van de elf gesloten kolenmijnen in en rond Heerlen en Kerkrade. Behalve werkloosheid op grote schaal lieten de mijnen ook een materiele erfenis na in de vorm van reusachtige bergen steenafval, leegstaande bedrijfsgebouwen, emplacementen en slikvijvers. Huub Mans maakte voor de NOS een reportage over de afgelopen tien jaar toen de sporen grotendeels werden uitgewist en er in de oostelijke mijnstreek een ware gedaanteverwisseling plaatsvond: 'van zwart naar groen'.

Schlagerfestival '87: kaartverkoop maandag bij LD weer van start

(Van onze showpagina-redactie)

HEERLEN – Vanaf komende maandag wordt op de kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD in HEERLEN, GELEEN en KERKRADE weer gestart met de voorverkoop van kaarten voor het Schlagerfestival 1987. In Heerlen zijn maandagochtend vanaf 6.00 uur volgnummers af te halen voor de kaarten. Dat laatste gebeurt omdat in het verleden de fans vaak een nacht lang op het parkeerterrein in Heerlen bleven wachten. De DAADWERKELIJKE VERKOOP start echter zowel in Heerlen alsook in Geleen en Kerkrade VANAF 8.30 UUR.

Ook voor de zestiende aflevering van dit internationaal zo populaire festival wordt weer de jaarlijkse traditie voortgezet dat met name tijdens de surprise-maand december onze lezers en lezeressen een gok kunnen doen naar de beste plaatsen. Het festival wordt ditmaal in het tweede weekend van september 1987 opnieuw in de RODAHAL van KERKRADE gehouden, op vrijdag 11 en zaterdag 12 september. Inmiddels zijn bij onze PR-afdeling al meer dan duizend brieven en kaartjes binnengekomen van fervente schlagerfans elders in het land, België en Duitsland.

Voor Dennie Christian is het inmiddels de vijfde maal dat hij dit Schlagerfestival presenteert. Een festival goed voor zo'n slordige twaalf miljoen TV-kijkers dat zoals steeds wordt georganiseerd door Harry Thomas in samenwerking met Limburgs Dagblad en TROS-televisie. De collega's van RTL-Plus zorgen er vanuit Luxemburg voor dat ook dit zestiende Schlagerfestival via de satelliet bij miljoenen kijkers in West-Europa op het scherm komt, terwijl in de Benelux RTL-radio, TROS-radio en BRT 2 (Limburg-Antwerpen) zoals steeds ook van de partij zullen zijn.

Artiesten

Alhoewel de artiestenploeg nog verre van volledig is, zijn op dit moment voor 1987 gecontracteerd: CHRIS ROBERTS, NINO DE ANGELO, LENA VALAITIS, BRUCE LOW, DIE FLIPPERS, NICOLE, COSTA CORDALIS, MICHAEL STEIN, ANDY BORG, BERND CLÜVER, DIE FLIPPERS, FREDDY BRECK en REX GILDO. De entreeprijs bedraagt 39 en 49 gulden.

Komende weken zal ook in de radioprogramma's 'Schlagerfestival', dat wekelijks op woensdagmiddag tussen 16.00 en 17.00 uur wordt gepresenteerd door Dennie Christian bij de TROS op radio 5 (298 meter/1008 khz) en 'Made in Germany' (BRT 2 op woensdag van 13.10 tot 14.00 uur) uitgebreid aandacht aan het komende schlagerfestival worden besteed.

Voor de schlagerfans ook nog even dit: op 27 december aanstaande verschijnt de dubbel-elpee '15 jaar schlagerfestival'.



● *REX GILDO*

...ook op het zestiende schlagerfestival weer de finale-ster...

TV-nachtfilm vanavond

Jacht op goudschat van Nazi's

HEERLEN – Inside Out, op deze za terdagavond om 23.20 uur via Ne derland 2 als nachtfilm te zien bi Veronica, speelt zich af tegen de achtergrond van Londen, Berlij en ook nog even Amsterdam. In de film, die in 1975 werd gemaakt on der regie van Peter Duffell, zij Telly 'Kojak' Savalas, Robert Cul en James Mason in de hoofdrolle te zien. Zij voeren een internatio naal groepje avonturiers aan, da tijdelijk nazi-leider Horst uit ee zwaarbewaakte gevangenis wi bevrijden. Niet om deze oorlogs misdadiger een plezier te doe maar wel om te weten te kome waar een goudschat van zes mi joen dollar is gebleven.

Horst zou namelijk nog de enig zijn, die weet op welke plaats de la ding goud door een SS-eenheid tij dens de oorlog werd begraven. D louche zakenman Harry Morgan (Telly Savalas) krijgt deze tip in Londen van Furben (James Mason) de Duitse commandant van he krijgsgevangenkamp, waar hij in de oorlog zat opgesloten. Om het ge heim aan Horst te ontfutselen wordt vervolgens een stel boeven ingehuurd, dat opdracht krijgt om de nazi-leider voor een etmaal uit de Berlijnse gevangenis te halen.
De avonturiers komen uit Engeland, Nederland, Rusland en Duitsland en weten van wanten. De operatie levert echter wel dodelijke conflicten op. Uiteindelijk weet de groep natuurlijk in de gevangenis door te dringen, waarvoor een grote verkleedpartij met legeruniformen op touw wordt gezet. Zelfs Hitler wordt daarbij opgevoerd.
Dit zoveelste verhaal rond de mythe van de goudschatten van de nazi's werd bedacht door de producent van de film, Judd Bernard, die samen met Stephen Schneck het weinig oorspronkelijke scenario schreef. Het hele onwaarschijnlijke gedoe wordt recht-toe-recht-aan verteld en is af en toe vrij goedkoop. De thrillerliefhebbers zullen aan de jacht op het goud ook niet zoveel plezier beleven, want van echte spanning en spektakel is nauwelijks sprake.